Journal of the Faculty of Graduate Studies

University of Kelaniya, Sri Lanka Volume 6, 2018

Journal of Faculty of Graduate Studie

Journal of the Faculty of Graduate Studies (ISSN 2279-2147) is published annually or multiannual by the Faculty of Graduate Studies of the University of Kelaniya, Sri Lanka.

Objective:

The objective of this Journal is to disseminate knowledge of national and international research conducted by the postgraduate students of the faculty of graduate studies, academics, scientists and practitioners in the disciplines of Commerce and Management, Computing and Technology, Humanities, Medicine, Science, and Social Sciences.

Editorial Policy:

Manuscripts of papers are considered to publish in the Journal of the Faculty of Graduate Studies whose abstracts were published in proceedings of the international postgraduate research conference (IPRC) on the recommendation of review panel of the IPRC to publish selected full papers.

- 1. Open peer-review process is used to review these articles
- 2. Editorial board of the journal reserves the right to request authors to revise their manuscripts according the comments made by the reviewers.
- 3. The editorial board reserves the right to refuse publication of the article even though the panel of the IPRC has recommended for publishing
- 4. University of Kelaniya reserves the copyright of articles accepted for publications. Each author is entitle to one copy of the journal of his/her article free of charge. If the manuscript is not accepted for publishing, the decision is informed to the corresponding author.
- 5. Guidelines for the authors are given in the last page of the journal

Correspondence:

All correspondence regarding the journal articles should be sent to:

Editor in Chief,

Journal of Faculty of Graduate Studies,

Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya, Sri Lanka.

Tel: +94112903952, Fax: +94112908165, E-Mail: fgs@kln.ac.lk

Journal of the Faculty of Graduate Studies

University of Kelaniya, Sri Lanka

The Journal of the Faculty of Graduate Studies published by the Faculty of Graduate Studies of the University of Kelaniya offers basic and applied research of local and international authors. The journal accepts original contributions in disciplines of Commerce and Management, Computing and Technology, Humanities, Medical Sciences, Science, and Social Sciences.

Copyright ©2018 by the Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya, Sri Lanka.

Editor in Chief

Prof. P.M.C. Thilakaratne, Ph.D., Professor, Department of Accountancy, Faculty of Commerce and Management Studies, University of Kelaniya

Advisory Editor

Prof. Ariyarathna Jayamaha, Ph.D., Dean, Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya

Reviewers

Dr. M.G. Kularathna

Senior Lecturer I, Department of Economics, University of Kelaniya B.A.(Hons), M.Sc., Ph.D.

A.G. Amarasinghe

Senior Lecturer I, Department of Geography, University of Kelaniya B. A. (Peradeniya), M. Phil (Peradeniya) -Ph. D. (Kelaniya), Senior Lecturer I

Dr.K.M.L.M. Manjula Gunarathna

Senior Lecturer I, Department of Social Statistics, University of Kelaniya B.A. Hons (Kelaniya), MSSc. (Kelaniya), Ph. D (UMS)

Dr.H.R. Anulawathi Manike

Senior Lecturer I, Department of Economics, University of Kelaniya B.A. Hons (Kelaniya), M.A.(Sri Jayawardhanapura), Ph.D. (Pune, India)

Ven. Naotunne Wimalagnana

Professor, Department of Pali & Buddhist Studies, University of Kelaniya B.A. (Hons)., Dip. in Edu (Colombo), M.A., M.S.S.C., Ph.D.(Kelaniya).

Mr. P.W.R. Fernando

Senior Lecturer-Grade I, Department of Western Classical Culture & Christian Culture, University of Kelaniya B.Ph., B.Th.(Rome), Master of Advanced Studies in Theology & Religion, M. Phil (Kalaniya)

Dr. Kaushalya Perera

Senior Lecturer I, Department of English Language Teaching, University of Kelaniya

Dr. Russel De Silva Senior Lecturer II, Department of Chemistry, University of Kelaniya

B.Sc. (Colombo) Ph.D.(Iowa)

Dr.S. Subramanium Skandaraja

Senior Lecturer II, Department of Chemistry, University of Kelaniya B. Sc. (Kelaniya) Ph.D. (Oklahoma State University)

Dr. L Sidath Liyanage

Senior Lecturer II, Department of Applied Computing, University of Kelaniya BSc (Special) Hons (Peradeniya), MSc (Mississippi, USA), PhD (Mississippi, USA)

Prof.Dr. R.P.C Ranjani

Professor, Department of Finance, University of Kelaniya B.Com (Kelaniya), M.Com (Panjab), PhD (Panjab)

Prof. J.M.D. Ariyarathna

Professor, Department of Accountancy, University of Kelaniya B.Com.(Kelaniya), M.Com. (Kelaniya), Ph.D (USQ), FCA

Dr. W.M.C.B Wanninayake

Senior Lecturer, Department of Marketing Management, University of Kelaniya B.Sc.Mkt.Mgt(Special)(SJP), Dip.M (UK), MBA(Colombo), Ph.D (TBU-Czech Republic)

Dr. Mangala Katugampola

Senior Lecturer Grade II, Department of Archeology, University of Kelaniya B.A., (Kelaniya), PG Dip. (PGIAR), M.Phil. (Kelaniya), MSLCA

Dr. Chaminda Abeysinghe

Senior Lecturer, Department of International Studies, University of Kelaniya B.A(Special)(Kelaniya), MA(Tokyo), Ph. D (Tokyo)

Editorial Secretary

Mr. K.B.S.L Wijeratne, Senior Assistant Registrar, Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya

Editorial Assistant

Ms. M.S Hettiarachchi, Computer Programmer, Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya

Mr. R.M.K.S Jayasinghe, Senior Staff Management Assistant, Faculty of Graduate Studies, University of Kelaniya

Table of Contents

Credit risk assessment and credit default behaviour in sri lanka
S.P.N.N Sandagiri*, P.M.C. Thilakarathne1
The relationship between transfer of training and three predictors: training design, trainee characteristics and work environment in trincomalee district in sri lanka
R.Anuja, G.T. Madagamage14
Comparison of the performances of spdk-means algorithm and optimized spdk-means algorithm for clustering data points
R.P.T.H. Gunasekara, M.C. Wijegunasekara, N.G.J. Dias
සිංහල කතෝලික කාවා නිර්මාණයන්ගේ දේවධාර්මික දැක්මෙහි විකාශනය
සී. ඉරේෂා නිලුකානි
The effects of task based techniques on the development of oral competency in low proficient learners
Malathy Bakeerathan
ගබ්සාව පිළිබඳ බෞද්ධ ඉගැන්වීම් හා වෛදා විදාාත්මක මූලධර්ම අතර තුලනාත්මක අධායනයක්
කළුගහකොලේ සුමනසාර හිමි73
Pressured water extraction and solvent extraction of <i>cinnamomum zeylanicum</i> (l.) Bark and evaluation of anti-diabetic properties
W. A. N. M. Wariyapperuma, S. D. P. Kannangara, Y. S. Wijayasinghe, S. S. Subramanium and B. M. Jayawardena*
Analysis of photo-degradation behavior of poly vinyl chloride based products
K. G. Alahapperuma, A.M.P.B. Samarasekara94
The validation of selected criteria on work-life balance of medical officers at teaching hospital kandy, sri lanka.
A.J.P Jeyaseelan, P.P Premkumar

The protection of geographical indications in sri lanka: need of a registration system
P.M.A.S. Pathiraja
Factors effect on the customer perspective towards the usage of online banking in sri lanka
Apeksha Embuldeniya
මධාකාලීන ශී ලංකාවේ පොල් වගාව
ආචාර්ය ජේ. ඇම්. සුධර්මාවතී
Appraising the fine motor skill advancement in nurseries: with special reference to gampaha divisional secretariate, sri lanka
R.D.R. Kumara
Indigenous knowledge depicted in palm leaf manuscripts in sri lanka
Dr. A.H.M.H Abayarathne
Identify the travel destination attributes that attract international tourists to visit galle tourism zone
D.S Kodithuwakku, K.M.L.M Manjula Gunarathna179
Conflict affected women: a case study of northern sri lanka
M. Janani Deshapriya Peiris194
The impact of celebrity endorsement in mobile telecommunication industry of sri lanka: with reference to the undergraduates in government universities
Apeksha Embuldeniya
දෘෂ්ටි විචාරය පිළිබඳ බෞද්ධ විගුහය፡ ඥාන විභාගමය අධායනයක්
දිල්ශාන් මනෝජ් රාජපක්ෂ226
බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධායනයක්
A philosophize studies regarding the concept of buddhist assimilation
D.M.L. Harshika Bandara*
බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය සහ බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පය - තුලනාත්මක හා ශාස්තීය අධායනයක්
D.M.L. Harshika Bandara*

සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා බෞද්ධ පුවේශයක්	
D.M.L. Harshika Bandara*	268
A meta-analysis of green procurement practices in the fmcg industry	
W. Edirisuriya*, G. A. S. Sandamali, T. D. Rupasinghe2	282
A study on factors affecting purchase intention of urban consumers towards motorcycles: (we special reference to dehiwala west grama niladhari (gn) division)	ith
S. D. Ilangasekara*, R. M. K. G. U. Rathnayaka2	299
අනුරාධපුර යුගයේ පැවැති සාම්පුදායික පුරාවිදාා සංරක්ෂණ කුමවේද	
ඩබ්ලිව්. ඒ. එල්. පි. දිල්හාරා*	315
The factors affected for the deteriorating livelihood condition of internally displaced persons (id in north east region of nigeria (a study of three selected idp samps in maiduguri)	ps)
Ibrahim Baba	326

Credit risk assessment and credit default behaviour in Sri Lanka S.P.N.N Sandagiri*, P.M.C. Thilakarathne

University of Kelaniya, Sri Lanka

*<u>nipun.icno@yahoo.com</u>

Abstract

This research investigates effectiveness of credit risk assessment in identifying credit default behaviour. Accordingly, this research aims to examine the credit risk assessment variables used in credit risk assessment, effectiveness of credit risk assessment and formulate a model to assess credit – probability of default. Even though research findings emphasized that credit risk assessment is an important function in the field of banking and finance there are several challenges in credit risk assessment t and there is a research gap in identifying how effectively credit risk assessment can identify credit default behaviour. In the conditions of increasing government sector bank non-performing loan balance, increasing pressure from NPL provisioning, concentration of Sri Lankan NPL among few banking entities it is high time to increase effectiveness of credit risk assessment to overcome credit decision problem. Researcher has examined 106 credit events which included 53 credit default and 53 non default facilities using Pearson Chi square, Cramer's V and independent sample T test to examine the bi-variant statistical relationship between individual independent variables with credit default behaviour and observe if there is any statistically significant difference between default and non-default bank borrowers. Researchers have used binary logistic regression approach to identify effectiveness of credit risk assessment and found financial and loan variables are statistically significant and developed a model in line with logistic regression approach to determine probability of default with accuracy level up to 86.5%. Further it was identified that in line with the EXP (B) values obtained by increasing 1 unit of selected credit risk assessment variables, financial, loan, borrower specific and repayment specific variables oddness of nondefault increase by 26.86, 3.19, 0.74 and 1.723

Keywords

Credit risk, Credit risk assessment, Credit default behavior, Financial sector assets

Introduction

Background to the Research

Previous research findings have emphasized the critical nature and importance of credit risk (CR) and credit risk assessment (CRA). However, there is a research gap in terms of identifying how effective credit risk assessment in identifying credit default behavior (CRB). Further certain banks in Sri Lanka have recorded higher non-performing advances (NPA) ratio than industry ratio and it is also observed provisioning requirement for NPA is continuously increasing in trend.

Taking these factors into account current research investigates effectiveness of CRA in identifying credit default behavior (CDB) with the objective of identifying most suitable CRA variables, effectiveness of CRA and model CDB.

Findings of Cole R et al. (2005) suggest demand for CR and CRA is increasing as need of appropriate pricing of risk, evaluate risk migration trends and ensuring organizational safety and soundness. However, Kalapodas and Thomsan (2006) and Chen et al. (2015) revealed contradictory findings indicating even though CRA has vital benefits there are certain challenges and lapses as well.

According to the annual report of Central Bank 2015, Sri Lanka's financial sector total assets balance amount to 13,662 billion LKR. Nearly 70% of this has been banking sector assets. Government licensed commercial banks assets balance amount to 2,929 billion LKR which is more than 20% of financial sector assets balance.

Central Bank annual report 2015 also indicates sizable balance of 153 billion LKR has been nonperforming advances. This is 3.2% of total loan portfolio balance. Even though there has been a reducing trend of NPA ratio, NPA provisioning has been continuously increasing. As at 2015 this provisioning stood to 62.3 Bn LKR with a rapid year on year increase of 23%.

Over the last years research findings of Galindo and Tamayo (2000), Cole R et al. (2005) and Kalapodas and Thomsan (2006) and Basle Committee findings have provide evidence for the importance and validity of CR and CRA in the field of banking and finance.

However, research findings of Chen et al. (2015) emphasized that each time making credit decision identifying correct features describe situation of applicant, derive models, evaluate the CR in future

in determining default behavior have been a problem and a challenge for a long time. Kalapodas and Thomsan (2006) have also suggested apart from the importance of CR and CRA, contribution in the field of research in terms of CRA and its relative efficiency over identifying CDB have been insignificant.

Literature Review

Findings of Paulet et al. (2014) emphasized that banks are often burden with the credit risk attached to bank loans. Basel Committee on Banking Supervision (1999) has defined credit default risk as potential that a bank borrower or counterparty will fail to meet its obligations in accordance with agreed terms. Later Brown and Moles (2012) have summarised three characteristics which can be used to define credit risk

- 1. The Exposure to a particular person, organization or project that can default or fail to perform duce to an adverse change.
- 2. The likelihood or probability that this particular person, organization or project will default on obligations
- 3. The recovery rate or how much can be retrieved if a default taken place.

In line with above findings more the exposure, probability and lower the recovery there is a greater risk of default. Accordingly, credit risk can be quantified as

Credit risk = Exposure \times Probability of default \times (1 - Recovery rate)

Findings of Jin et al (2012) has identified credit risk assessment as a process of measuring the size of risk to minimize or avoid to occurrence of the risk by adjusting the assets portfolio. Consistent to findings of Jin et al (2012) earlier Richard et al. (2008) have also found a risk assessment process can evaluate relative degree of impact from different factors and more able to screen out bad loan applicants from good loan applicants. Providing evidence for the importance of credit risk assessment a survey carried out by Fatemi and Fooladi (2006) it has been identified that identifying counter party default risk is the single most important purpose of credit risk assessment models. Previous research findings also indicate credit risk assessment, it is necessary to identify inheriting weakness of CRA.

Chen et al. (2014) has found that at each time of making credit decision given a set of features identifying the correct variables and derive model is challenging. Chen et al. (2014) also indicate that large variety of credit assessment scoring methods has been proposed over the years but a general conclusion has been achieved that no method outperforms all others consistently across different data sets in terms of credit assessment.

Lopez and Saidenberg (2000) also emphasized that as a result of requiring higher credit underwriting standards, banks have improved their credit-scoring systems with the aim of better quantifying the financial risks they face and assigning the necessary economic capital. But Chen et al. (2014), Twala (2010) found that even though many models are introduced progress achieved over last decades in the area of credit assessment in terms of current approaches, methods used are also having drawbacks.

Findings of Cole R et al. (2005) suggests that poor CRA may lead to reduced rate of return on a loan portfolio and increased level of capital vice versa. Further La Due (1989) found CRA may also lead to both cost of misclassification and inability to differentiate different degree of default some times.

Cole R et al. (2005) also reveal credit scoring models used in credit risk assessment create an endogeneity i.e when explanatory variable which is the credit risk is co-relate with error term default.

Undermining the efficiency of CRA Fatemi and Fooladi (2006) revealed management may engage in risk management practices at the expense of shareholders. Managers may try to adopt risk management strategies that will increase their personal wealth contrast to shareholder wealth at times when interests of both parties are not aligned.

Blumberg and Letterie (2008) and Wu et al. (2008) have found that lack of credible information and credit risk forecasting has become a primary issue for modern financing so banks are reluctant to finance SMEs.

Even though it is assumed that lender and borrower have equal level of information in credit risk assessment. Findings of Stiglitz and Weiss (1981) and Cole et al. (2005) suggest a key problem with in credit risk assessment problem is asymmetric information problem. This also create other problems such as adverse selection problem, moral hazard problem and inability charge right interest rates.

4

Findings of Tam et al. (2010) has summarized two theories of default. They are Equity Theory of Default and Ability-to-Pay Theory of Default.

Parelel to equity theory of default research carried out by Elul (2006) and Quercia and Stegman (1992) have consistent findings that a borrower's decision to default is solely dependent on the outstanding loan payment and the current market value of the mortgaged property. If current market price of the property is less that outstanding loan payment it is likely that borrower will default as there is negative equity of borrower.

The ability to pay theory of default relates borrower related factors such as debt-to-income ratio. Vandel (1978) found that borrowers with high DTI have higher likelihood of default.

Research findings of Oni et al. (2006) has revealed that borrower's age, income and educational level have a significant influence on default in loan repayment. Duarte et al. (2012) found that the borrowers who seem more reliable get higher credit scores.

Altman and Saunders (1998) found in response to rising issues in credit risk and credit risk assessment there has been number of developments in sophisticated credit scoring and early warning systems. Earlier financial institutions have dependent on subjective assessment over credit decisions.

Findings of Sommerville and Taffler (1995) summarized depending on a bankers decision based on those characteristics mostly provide a subjective approach over credit decision. There for towards latter part scoring models have been seen better over single handed expert judgment and a reliable tool in terms of providing more objective view. Further towards latter part credit risk assessment has depended on more statistical models.

Jin et al. (2012) have summarized Merton model, KMV model, Credit portfolio View model of McKinsey Company and CAMEL rating system as some of the recently used CRA models. Even though underlying mechanism within those models is highly important their applicability to Sri Lankan context is limited due to unavailability of certain information such as availability of market trading data.

Methods

In the current research there are 4 independent variables. They are operationalized using a likert scale like method. Researcher has used Pearson Chi square, Cramer's V and Binary logistic regression in line with publications of Kalapodas & Thomsan (2006) and Agrawaland Maheshwari

(2014). Further in the methodological approach findings of Barry et al (2000) and Bekele et al (2016) customized to current research.

Variables

In the current research the dependent variable is CDB which indicates loan default. Researcher has identified 4 independent credit risk assessment variables Financial, Loan, Borrower specific and Repayment specific.

Selection of following variables is drawn from their usage in literature.

Loan Variables	Borrower Specific	Repayment	Financial Variables	
	Variables	Variables		
• Disbursement	• Monthly gross	• Loan O/S	• Profitability	
Plan	income	• Settled facilities	• Leverage	
• LTV – Loan to	• Age	• Facility	• Coverage	
value ratio	• Experience	Performance		
• End Use				
Rational for ch	noice of those factors	are drawn from following literature		
Furstenberg	Genanew et al	Industry practice	Lufburrow et al	
(1969), Cole R et	(2016)	of any loan above	(1984)	
al(2005) Stigilita	Lin (2004)	Rs.100,000 obtain	Miller and LaDue	
and Weiss (1981),	Oni et al (2006)	CRIB, Lufburrow	(1989)	
Tam et al (2010)		et al (1984),	Beaver (1966	
Problem of asymm -		Brown and Moles		
etry information		(2012)		

Table1: Rationale for selection of variables

Conceptual frame work of this research includes credit default behavior as the dependent variable and Financial, Loan, Borrower Specific and previous loan repayment specific variables as independent variables.

Sample

Sample includes 106 credit events that include 53 default and 53 non default credit events reported as special mention, substandard, doubtful and loss in year end of 2015 and 53 non default credit events in year end of 2015 in commercial bank. Data was gathered inquiring borrowers and their financial records.

Statistical Technique

Pearson Chi square and Cramer's V have been used to observe the statistical relationship and strength of relationship between individual credit risk assessment variable and credit default as a bivariate analysis.

Then independent sample T test was carried out to observe if there is any difference in default and non-default borrowers using the mean value of four independent variables in default and non-default group.

Binary logistic regression has been done to observe the further validity of variables used, effectiveness of credit risk assessment with identifying CDB and identifying and developing a suitable model to identify develop and adapt a to assess credit default risk.

Findings of the Study

Results of Pearson Chi square, Cramer's V and Independent sample T test

Findings of Pearson chi square indicate there is a statistically significant relationship between financial, loan, borrower specific and previous repayment specific variables with CDB in bi-variant analysis.

Cramer's V test also indicates strong relationship between individual credit risk assessment variable with CDB.

	Resu	Results of Pearson Chi square				Results of Cramer's V		
Variable	Value	Df	Asymp.	Exact	Value	Approx.	Exact	
			Sig Sig			Sig	Sig.	
			(2-side)	(2-sided)				
Financial	81.545	7	.000	.000	0.877	.000	.000	
Loan	43.949	8	.000	.000	0.644	.000	.000	
Borrow	37.255	8	.000	.000	0.593	.000	.000	
Previous	23.146	6	.001	.000	0.467	.001	.000	
repay specific								

Table2: Results of Pearson Chi square and Cramer's V

Results of Independent Sample T Test

Results of Results of Independent Sample T Test indicate that there is a statistically significant difference between credit default and no default bank borrowers. **Results of Binary Logistic Regression**

The model is of high fitness comparison to chi square value which provides evidence to statistical significance at 0.05 level.

		Chi-square	Df	Sig.
	Step	110.825	4	.000
Step 1	Block	110.825	4	.000
	Model	110.825	4	.000

Table4: Omnibus Tests of Model Coefficients

Comparing Block 0 and Bloc 01 model including selected independent variables into model increase level of forecasting by 44.3% to 94.3 %.

			Predicted				
	Obse	erved	Perfo	ormance	%		
			Default	Non Default	Correct		
		Default	0	53	0		
Step 0	Performance Non Default		0	53	100.0		
	Overall Percentage				50.0		

Table5: Block 0 Beginning block classification table

	Tableo: Block – Eliter classification table								
			Predicted						
	Obse	erved	Perfo	%					
			Default	Non Default	Correct				
		Default	48	5	90.6				
Step 1	Performance	Non Default	1	52	98.1				
	Overall Percentage				94.3				

Table6: Block = Enter classification table

Model can forecast 64.8% to 86.5% of results in line with Cox & Snell R Square and, Nagelkerke R Square respectively. But according to Nagelkerke R Square predictability is higher which is 86.5%.

Table7: Model Summary

Step	-2 Log	Cox & Snell	Nagelkerke R
	likelihood	R Square	Square
1	36.122	.648	.865

As observed in table variables in equation, other variables are controlled financial and loan variables alone have a strong statistical relationship with facility performance but as other variables are controlled borrower specific and previous repayment specific variables alone does not indicate a strong statistical relationship.

Observing the EXP(B) values we can see financial and loan variables have a higher relationship compared to others and financial variables have the highest interrelation for example increase in financial position of the credit facility by 1-unit increase 26.864 times the odd of outcome that is non-default. Increase in loan variable by 1-unit increase 3.187 odd of non-default outcome.

	В	S.E.	Wald	Df	Sig.	Exp(B)	
Financial	3.291	.862	14.583	1	.000	26.864	
Loan	1.159	.477	5.893	1	.015	3.187	
Borrowerspecific	296	.310	.908	1	.341	.744	
Previousrepayment	.544	.390	1.945	1	.163	1.723	
Constant	-34.357	8.837	15.114	1	.000	.000	

Table 8: Variables in equation

In considering logistic regression as indicated in B values Financial, Loan, Previous repayment specific variables are positively co related and borrower specific independent variable is negatively co related.

$$P(Y) = \frac{1}{(1 + e^{-z})}$$

where, P(Y) = probability of default

Z = -34.357 + 3.291 Financial variable + 1.159 Loan Variable - 0.296 Borrower Specific variable + 0.544 previous repayment Specific variable

As Groups are equal size cut off probability is 0.5 facilities with default probability greater than 0.5 are classified as defaulting and facility with default probability less than 1 are non-defaulting

Discussion and Recommendations

Summary of Findings

The model is of high fitness comparison to chi square value which provide evidence to statistical significance at 0.05 level and comparing Block 0 and Block 01 model including selected independent variables into model increase level of forecasting by by 44.3 percent to 94.3 level. Model can forecast 64.8% to 86.5% of results Cox & Snell R Square and, Nagelkerke R Square respectively. But according to Nagelkerke R Square predictability is higher 86.5%.

All 4 variables are having statistically significant strong relationship with CDB this but in the logistic regression model only financial and loan variables are statistically significant and financial and loan variables have higher ability to increase oddness of non-default. Except borrower specific variables all other variables are positively correlated. These findings in terms of financial and loan variables are consistent with previous research findings of Lufburrow, Barry and Dixon (1984), Miller and LaDue (1989) and Beaver (1966) and Tam et al (2010), Elul (2006), Quercia&Stegman (1992), Cole et al (2005) and Stiglitz and Weiss (1981) respectively. But in terms of borrower specific and previous repayment specific variables it contradicts findings of Vandel (1978), Lin (2004), Genanew et al. (2016), Oni, Oladele and Oyewole (2006), Duarte, Siegel and Young (2012) and Barry and Dixon (1984). Justification for this deviation is presence of financial and loan variables have suppressed the borrower specific and previous repayment specific variables in logistic regression.

Conclusion

Even though all 4 variables are having statistically significant strong relationship with CDB in bi variant analysis, only financial and loan variables are having statistically significant relationship with CDB in logistic regression analysis. Credit risk assessment is an effective process in identifying CDB up to 86.5% inline with Nagelkerke R Square The probability of event occurring is found as When.

$$P(Y) = \frac{1}{(1 + e^{-z})}$$

where,

P(Y) = probability of default

Z = -34.357 + 3.291 Financial variable + 1.159 Loan Variable - 0.296 Borrower Specific variable + 0.544 Previous repayment Specific variable

Recommendation

It is recommended to use proposed model findings to measure the credit risk and overcome subjective decision making and credit decision problem. It is strongly recommended to use financial variables i.e. profitability, coverage, leverage and loan variables i.e. disbursement of funds, loan to value ratio to identify credit default behavior.

References

Agrawal, K. and Maheshwari, Y. (2014). Default risk modeling using macroeconomic variables. *Journal of Indian Business Research*, 6 (4), 270 - 285.

Altman, E.I. and Saunders, A. (1998). Credit risk measurement: Developments over last 20 years. *Journal of Banking & Finance*, 21, 1721-1742.

Altman, E.I. and Sabato, G. (2005). Effects of the New Basel Capital Accord on bank capital requirements for SMEs. *Journal of Financial Research*, 28(3), 15-42.

Altman, E. I., Sabato, D. & Wilson, N. (2010). The value of non-financial information in small and medium sized enterprise risk management. *Journal of credit risk*, 2(6), 99-127.

Barry, P. J., Escalante, C. L. and Ellinger, P. N. (2000). Financial management in agriculture, 2008-2013. 6thed, Danville, IL, Interstate publishers.

Beaver, W.H. (1966). Financial Ratios as Predictors of Failure, *Journal of Accounting Research*, 4, 74-109.

Bekele, G., Chowdhury, R. H. and Rao, A. (2016). Analysis of default behavior of borrowers under Islamic versus conventional banking. *Review of behavioralfinance*, 8(2), 156-173.

Blumberg, B.F. and Letterie, W.A. (2008). Business starters and credit rationing, *Small Business Economics*, 30,187-200.

Brown, K. and Moles, P. (2012).Credit Risk Management.Edinburgh Business School, Heriot–Watt University, UK.

Chen, N., Ribeirob, B. and Chen, A.(2014). Comparative study of classifier ensembles for costsensitive credit risk assessment. *Intelligent Data Analysis*. 19(1), 127–144.

Cole, R., Gustafson, G. D. & Pederson B. A. (2005), Credit risk assessment. *Agricultural Finance Review*, 65(2), 201 – 217.

Duarte, J., Siegel S. and Young L. (2012). Trust and Credit: The Role of Appearance in Peerto-peer Lending.*Review of Financial Studies*, 25(8), 2455-2484.

Ellinger, P. N. N. S., Splett, P.J., Barry, E.L., La Due, C.R., Gustafson, G.D., Hanson, S.D., Hanson D.M., Kohl, D.J., Letham, W.F., Lee, K.B. and Pederson, G.D. (1992). Credit evaluation process at Agricultural Banks. Financing Agriculture in a Chalengin Environment: Macro, Market, Policy and Management Issues. *Proceedings of Regional research committee*, 161, 61-82.

Elul, R. (2006). Residential mortgage default. Federal Reserve Bank of Philadelphia Business Review, 3, 21-30.

Fatemi, A. and Fooladi, I. (2006). Credit risk management: a survey of practices. *Managerial Finance*, 32(3), 227-233.

Galindo, J. & Tamayo, P. (2000). Credit risk assessment using statistical and machine learning methods as an ingredient for financial intermediaries risk modeling. *Comput.Ecn*, 15, 107-143

Jin, J., Yu, Z. & Mi, C. (2012). Commercial bank credit risk management based on grey incidence analysis. *Grey Systems: Theory and Application*, 2(3), 385 - 394.

Kalapodas, E. & Thomsan, M.E. (2006). Credit risk assessment: a challenge for financial institutions. *IMA Journal of Management Mathematics*, 17(1), 25-46.

Kau, J. B., Keenan, D. C. & Kim, T. (1994). Default probabilities for mortgages. *Journal of Urban Economics*, 35(3), 278-296.

LaDue, E.L.(1989). The role of credit evaluation in Agricultural Finance. *American Journal of Agriculture Econ*, 53, 1152-1154.

Lin, T. C. (2004). A study on the termination behaviors of residential mortgages in Taiwan, *Journal of Agricultural Economics*, 76, 169-195.

Lopez, J. & Saidenberg, M. (2000). Evaluating credit risk models. *Journal of Banking & Finance*, 24(1)151-165.

Lufburrow, L., Barry, P.J. and Dixon B.L. (1984). Credit scoring for farm loan pricing. *Agricultural Financial Review*, 44(8) 8-14.

Miller, L.H. and LaDue E.L (1989). Credit assessment models for farm borrowers A Logit analysis. *Agricultural financial review*, 49, 22-36.

Oni, O.A., Oladele, I. K. and Oyewole, L.K. (2006). Analysis of factors influencing loan default among poultry farmers in Ogun State Nigeria. *Journal of Central European Agriculture*, 6(4), 619-624.

Paulet, E., Parnaudeau, M. and Abdessemed, T. (2014). The SME struggle for financing: a clampdown in European banks post-crisis. *Journal of Business Strategy*, 36-45.

Quercia, R. G. and Stegman, M. A. (1992). Residential mortgage default: a review of the literature. *Journal of Housing Research*, 3(2), 341–379.

Sommerville, R.A.&Taffler, R.J. (1995). Banker judgment versus formal forecasting models: The case of country risk assessment. *Journal of Banking and Finance*, 281-297.

Stiglitz, J., Joseph, E. and Weiss, A. (1981). Credit rationing in the market with imperfect Information, *American Economic Review*, 71(3), 393-410.

Tam, M. W. Y., Hui, E. & Zheng, X. (2010). Residential Mortgage Default Behavior in Hong Kong. *Housing Studies*, 25 (5), 647-669.

Twala, B. (2010). Multiple classifier application to credit risk assessment. *Expert Systems with Applications*, 37(4), 3326-3336.

Vandell, K. D. (1978). Default risks under alternative mortgage instruments, *The Journal of Finance*, 33(5), 1279-1296.

The relationship between transfer of training and three predictors: training design, trainee characteristics and work environment in Trincomalee district in Sri Lanka R.Anuja, G.T. Madagamage

Trincomlaee Campus, Eastern University, Sri Lanka *<u>aanuja23@gmail.com</u>

ABSTRACT: In recent years organizations invested huge amounts of money on training and development to achieve employees' full potential and face future challenges effectively. To enhance employees' job performance or success, the literature recommends that transfer of training plays an important role in the success of employees in the work environment. Thus, the purpose of this study is to investigate the relationship between transfer of training and the three types of predictors namely, training design factors (transfer design and content validity), trainee characteristics (self - efficacy and training retention) and work environment factors (supervisor support and peer support) of Commercial bank employees in Trincomalee District. With a thorough review of the literature, conceptual model was developed. The study developed validated research instruments. The model was empirically tested by collecting data from Commercial bank employees' in Trincomalee District. A total of one hundred and fifty Commercial bank employees were selected for the study using the stratified random sampling technique and one hundred and thirty seven usable questionnaires were returned. To validate the items, internal consistency reliability, content validity and convergent validity was tested. Hypotheses were developed and to test hypotheses, Pearson correlation coefficient analysis was used with the support of Statistical Package for the Social Sciences (SPSS). The findings revealed that training design factors such as transfer design and content validity have a moderate and significant positive relationship on transfer of training. Likewise, trainee characteristics, self-efficacy have a moderate significant positive relationship, however the training retention have a strong relationship on transfer of training. The work environment factors that supervisor support and peer support have a very strong positive relationship on transfer of training. Further, this study provided implications of the results and future direction for further research.

Keywords: Transfer of Training, Training Design, Trainee Characteristics, Work Environment

Introduction

In recent years business organizations have increased their interest in becoming learning organizations, creating corporate universities and in general organizations being more practical in approaching education and learning. In addition, managerial leaders are highly aware that their organization's future achievements will rapidly depend on which people can transfer information and new ideas (Yusof, 2012). Emerging business organizations often explore to develop program to find innovative resources and requirements of the society (Krishnaveni and Sripirabaa, 2008). Further, to maximize organizational productivity, the managers had to utilize their human resources effectively and efficiently due to manage organizational procedures successfully. Therefore organizations focused on human resource management and its functions. Recruitment, safety, employee relations, compensation and benefits, compliance and training and development were the functions of Human resource management. Among these functions training and development offered to accomplish organizational objectives by the use of knowledge and skilled work force in present and in the future. Many Organizations believed that training was an important function to enhance work force knowledge and skills. The concept of training enhance the performance of organization as well as employees

More apparently, training work is linked up or joined forces to change the employee's skills and expertise to organizational performance. From employee's point of view, training work is a unique tool to develop the employee's skills, knowledge and abilities to perform different job tasks to carry out a successful business process. In contrast, from the organizational point of view, training activities support management to survive in the market place and achieve competitive advantage based on employees and organizational distinguished performance.

The basic aim of the employees' training is to assist the organization to achieve their objectives. Kauffeldd and Willenbrock (2010) argued that organizations spent a huge amount of dollars in human resource development to cope with the rapid change in the work environment. They further argued that it is very important for organizations to face global competition and develop the employee's knowledge, skills, and abilities. Organizations invested millions of dollars on training and development. The amount of investment on the training activities differs from all over the world. For example, United States organizations spent 3.3 percent on training activities (Marquardt, Nissley, Ozag, & Taylor, 2000), Australian organizations spent 5.5 percent (Jentsch,

Salas, and Brannick, 2001), New Zealand organizations spent 3.7 percent (Pio, 2007) and the United Kingdom organizations spent about 5.4 percent (Yadapadithaya and Stward, 2003). In Sri Lanka, organizations do not reveal the actual amount spent on training programme but some organizations for example Bank of Ceylon spent 244.5 million rupees on training and development (Bank of Ceylon, 2014).

The investment on training activities show that the organizations strongly believe that enhanced performance and effective business process depends on training and it plays an important role to sustain the position in the market. Therefore, the current study had emphasised important factors that effect on the training effectiveness. Further, effectiveness of training mostly depends on training outcomes such as, desired performance of an employees, acquired knowledge about organization's vision, mission, values and goals, confidence to apply learned skills at work place, affective reactions etcetera. Even though researchers had focused on the training outcome which is transfer of training and it allows organizations to achieve their goals and objectives. In this respect, transfer of training is important, without transfer of the learning obtained from the training programs, there is no assurances to the effect of training that the investment would give adequate returns and also that positive behavior changes of employees' do not occur. Therefore, transfer of training plays a vital role in organizations.

Holton and Baldwin (2000) stated that transfer of training is a vital topic for researchers and practitioners, because there are many researchers who have found different types of factors that influenced transfer of training. However, the researcher adopted the model of Baldwin and Ford (1988), which is considered as the foundation for the training transfer process. The rationale for using this model is its comprehensiveness including many of the transfer variables that is used in this study; training design, trainee characteristics and work environment. Further, previous researches did not sufficiently explore which element factors extremely contributed to transfer of training. Therefore, the current study proposed to investigate the relationship between transfer of training and main three predictors namely, training design factors (transfer design and content validity), trainee characteristics (self-efficacy and training retention), and work environment factors (supervisor support and peer support).

Literature Review

Transfer of Training

Transfer of training defined as the degree to which trainees apply to their job the knowledge, skills, behaviour and attitudes they gained in training (Holton et al., 1997). Transfer of training is influenced by three main predictors namely, training design, trainee characteristics and work environment (Baldwin and Ford, 1988). Under the main predictors, there are numerous factors influenced. Even though this study focuses only two training design factors, transfer design and content validity, likewise two trainee characteristics, self-efficacy and training retention and two environmental factors, supervisor support and peer support.

Transfer Design and Transfer of Training

Transfer design can be defined as the degree to which training has been designed and delivered to give trainees the ability to transfer learning to the job, and training instruction match job requirements Holton et al., (2000). Further, Transfer design advances the understanding about the training program and displays in a practical way how training can be best used in the present job. Transfer design factor plays two important roles in Training transfer process. First, design factors may increase transfer when content is similar to the actual work and time is spent on helping trainees to understand how to transfer their new skills (Velada et al., 2007). Second, transfer design might increase the efficiency level of the trainee (Bhatti & Kaur, 2010). Moreover, few researchers have included the transfer design factor in their training transfer models while most of the researches have underestimated the importance of this factor. Bhatti and Kaur also recommended that researchers should empirically study the impact of the transfer design factor on transfer of training. Therefore, this present study proposes that transfer design is an significant factor for the transfer of training process which not only clarifies how to transfer the learnt skills but also an empirically test the association that highlights the importance of transfer design factor based on the training transfer theory. Thus, based on the above justification following the hypothesis is proposed:

H1: Transfer design will be positively correlated to transfer of training.

Content Validity and Transfer of Training

Content validity is another important factor in the training design. Content validity refers to the extent to which trainee's judge training content to reflect job requirement accurately (Bates et al., 2000). The concept of content validity depicts what form and what manner the trainee could perceive to the effect that the contents of the training are similar to actual job and the trainee will realize the importance of training and will show more interest in the training activities. To maximize the training transfer, the trainers should design training program in such a way as to represent the actual job tasks. For the purpose of evolving related content of training with definite job tasks, equipment use in training should be comparable to those which are used in present job (Garavaglia, 1993; Lim & Johnson, 2002; Anderson, 1982). At the same time Liebermann & Hoffmann (2008) found that, there is no significant and direct correlation between content validity and transfer. Therefore, this study suggests that content validity is an important factor for the training transfer process which not only explains how to transfer the learnt skills but also empirically tests the relationship that will highlight the importance of content validity factor in the training transfer theory. Based on the above justification, the following hypothesis is proposed:

H2: Content validity will be positively correlated to transfer of training.

Self-Efficacy and Transfer of Training

Self-efficacy represents individual characteristics. Seyler et al., (1998) defined self-efficacy as an individual's general belief that he is able to change his performance when he wants to Self-efficacy is not concerned so much with the skills of individuals, but to ascertain as to whether or not they believe they can use their skills to reach certain goals, such as performing really well. Researchers have found that self-efficacy is strongly related to both the learning (Gist et al., 1991; Quinones, 1995) and the transfer of training (Ford et al., 1998). Velada et al., (2007) found that self-efficacy can increase the level of training transfer (Chiaburu and Marinova, 2005; Ford et al., 1998; Gaudine and Saks, 2004; Kirwan and Birchall, 2006; Latham and Frayne, 1989; Mathieu, Tannenbaum, and Salas, 1992; Saks, 1995; Stevens and Gist, 1997; Tannenbaum et al., 1991; Velada et al., 2007). The above studies show that self-efficacy have a positive relationship with training transfer. However, there is a need to further investigate whether the relationship is stronger or not. This study suggests that self-efficacy is a foundation of increasing the transfer of training nevertheless

at the same time, the author recommends that the researchers should empirically experiment the relationship to confirm that either self-efficacy is significantly related with transfer of training or it straight influenced the transfer of training. The main reason behind this empirical suggestion is to confirm the exact place of the self-efficacy factor in the training transfer process. Thus, based on the above justification the following hypothesis is proposed:

H3: Performance self-efficacy will be positively correlated to transfer of training.

Training Retention and Transfer of Training

Training retention is one of the important factors among individual characteristics. If the trainee have the capacity to retain the training learning after the training programme, he or she could transfer the training effectively. According to Velada et al (2007) the trainee's skills and knowledge which learnt from training program that leads to exploit the transfer of training. May and Kahnweiler; (2000) suggested that a lack of training transfer would occur inadequate learning and retention. Baldwin and Ford (1988) argued that only 10 per cent of all training experiences are transferred from the training environment to the job. Noe et al. (2006) proposed that after learning and retaining content, trainee should transfer the knowledge and skills accrued, to the work context with the intention of improving job performance over time. Furthermore, (Kirkpatrick, 1976) argued that in order to transfer the learnt skills at workplace the trainee must learn and retain the acquired skills. Velada et al, (2007) suggested that to maximize training transfer the trainees should retain the skills and knowledge learnt from training activities. In the past, researchers have been focusing on the concept of retention of knowledge in the educational sector and highlighted different factors, which obstruct students to retain the acquired knowledge. According to previous researches, only few studies had included in this concept in transfer of training literature. Unfortunately, HRD professionals and researchers have ignored the concept of training retention in the training transfer theory. Hence, researchers should be considered and try to determine the factors, which make trainees to retain more skills. Therefore, this study will empirically test the relationship and highlight the importance of training retention in the training transfer theory. Based on the above justification, the following hypothesis is proposed:

H4: Training retention will be positively correlated to transfer of training.

Supervisor Support and Transfer of Training

In the Environmental factors, supervisor support is one of the variables in transfer of training process. The role of the supervisor is crucial for training effectiveness. Transfer of training is a very important part in the training effectiveness criteria and it is difficult to effectively transfer training without supervisor support. Seyler et al., (1998) defined supervisor support as the extent to which managers' support and reinforce the use of learning on-the-job. Researchers found that supervisor support has no direct effect on trainees' transfer outcomes (Chiaburu and Marinova, 2005; Facteau et al., 1995; Klink, Gielen, and Nautta, 2001). However, supervisor support has positive effects on trainees' transfer outcomes. At the same time, several studies revealed that environmental factors had significant positive relationship with transfer of training (Smith et al., 2001; Birdi et al., 1999; Montesino, 2002). Moreover, Tracey et al., (1995) Disclosed that supervisor and peer support encourage applying learned skills on the current job might be important element in the transfer of training. The explanation of supervisor role in these perspectives can be helpful for researchers to highlight the degree of supervisor support received in the different stages of training and its implication in the training transfer theory. Thus, the mixed results of the previous studies have encouraged testing the relationship with transfer of training. Based on the testing the researcher proposes the following hypothesis:

H5: Supervisor support is positively correlated to transfer of training.

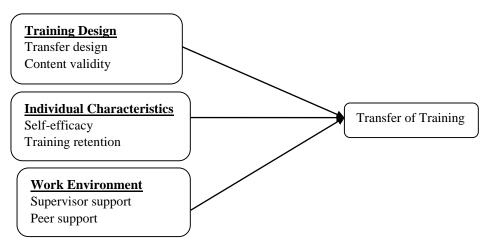
Peer Support and Transfer of Training

In the category of environmental factors, peer support plays an important role in the training transfer process and influences training transfer (Burke and Hutchins, 2007) Seyler et al., (1998) defined peer support as the extent to which peers reinforce and support the use of learning on the job. In the category of environmental factors, peer support plays a vital role in the transfer of training process and it has influence on training transfer (Burke & Hutchins, 2007), but this factor has not been examined sufficiently in training transfer models (Scaduto et al., 2008). Further, some researchers who examined the role of peer support in the training transfer process and found that peer support positively influences such transfer (Nijman et al., 2006; Kirwan and Birchall 2006; Quinones et al., 1995). On the other hand, Huczynski and Lewis (1980) argued that peers are not significantly important in learning transfer. Bates et al. (2000) and Bhatti and Hoe (2012) suggested that because of the lack of uniform results or the mixed findings of the past studies, more research

is needed to understand the significant effects of supervisor support and co-worker or peer support in transfer. Based on the suggestion of past studies, the current study examined the following hypothesis.

H6: Peer support is positively correlated to transfer of training.

Figure 1: Theoretical Framework of the Study



Methodology

Population and Sample for the Study

The study population comprised of all the individual permanent employees of selected commercial banks in Trincomalee District. Moreover, the respondents are classified based on their position grade such as senior executives, junior executives, staff assistants and management trainees. Further, employees of selected banks which are generally referred to as Systematically Important Banks (SIBs) in Sri Lanka (Central Bank Annual report, 2014); Bank of Ceylon, People's Bank, Hatton National Bank PLC, Commercial Bank PLC, Sampath Bank PLC and Seylan Bank PLC, were selected for the study. Therefore, the target population of this study was all the permanent employees who were working in selected banks in Trincomalee District. The stratified random sampling method was used. 150 questionnaires were issued out of which 140 questionnaires were received and 3 questionnaires were rejected because poor data loading, finally 137 questionnaires were used for the final analysis.

Measures

To measure the respondent's perception on below items, five points Likert Scale was used ranging from strongly disagree (1) to strongly agree (5).

Transfer Design

Transfer design was measured with four items, two items are adopted from Lim (2000) and two are adopted from Madagamage (2013) with a few modifications. Accordingly, a sample item is "the way the trainers taught the material that makes are feel more comfortable and thus, he could apply it".

Content Validity

Content validity was measured with four items and that was developed by the researcher. A sample item is "skills acquired from training program that has helped to improve my current job".

Self-efficacy

Self-efficacy is measured with two items and is developed by the researcher. A sample item is such that "I am confident that I am able to develop expertise in the skills learned from the training".

Training Retention

Training retention was measured with three items and developed by the researcher. A sample item is that "I can easily recall the examples that were taught at the training program".

Supervisor Support

Supervisor support was measured with six items. Three items are adopted from Madagamage (2013) and three have been developed by the researcher. A sample item is that "My supervisor is always very much interested in providing feedback".

Peer Support

Peer support was measured with four items. One is adopted from Madagamage (2013) and three have been developed by the researcher. A sample item is as follows: My colleagues identify opportunities and give chance to apply learned new skills on the job.

Transfer of Training

Transfer of training was measured with five items. A sample item is "after participating in the training programme accuracy of my work has been improved".

Reliability and Validity of the Scales

To validate the scales, 137 samples were carried out and reliability, content validity and convergent validity were examined. The following Table 1. Shown the results of the above test.

Reliability

This study focused on satisfying the requirements of reliability in the beginning phrase. Alpha coefficient values above 0.7 are acceptable indicators of internal consistency as suggested in literature (Nunnally, 1967). In this study Cronbach's Alpha was used to test the reliability of the measures used in the instrument. The data in Table 1 clearly explains that all the variables exceeded the accepted value of Cronbach's alpha of 0.7. Therefore, it ensured internal consistencies among the items were reliable.

Content Validity

According to Carmines and Zeller (1991) content validity can be defined as the extent to which a measurement reflects the specific intended domain of content (Carmines & Zeller, 1991, p.20). In this study employed following strategies to ensure content validity of the measurement.

-All the variables are derived from the literature and operationalization of the variables were developed after a thorough literature review

-As per guide lines of the supervisor the questionnaire and measurement scales were validated.

-In order to examine the process, the variables of the research scales and it relevance to the target population was examined

-To test the suitability and acceptability of the research questionnaire was tested through a pilot study.

Based on these strategies, the research scales used in this study are considered to possess content validity.

Convergent Validity

Convergent validity refers to examine when the scores gained with two different instruments measuring the same concepts are highly correlated (Sekaran, 2003). In this study factor analysis was used to examine the respective variables. The selected tests of factors analysis are given in Table 4.10. The researcher developed thirty items and two items were poorly loaded therefore it was deleted based on the results of the exploratory factor analysis (Table 4.10). In addition to check convergent validity, each variable's Kaisar-Meyer-Olkin (KMO) was used. Further, the Kaisar-Meyer-Olkin measure of sampling adequacy test was used to determine the factorability of the matrix as a whole. Assumption indicates as follows, 'if the KMO measure is greater than 0.50 than factorability existing (Malhotra, 1993). Bartlett's test was performed to examine whether the indicators of the respective variables are correlated in the population (Hair et al, 1998). Also this study examined the average variance extracted (AVE), and composite reliability for each variables. All AVE values exceed the standard value of 0.5 and composite reliability values exceed the standard value of 0.7. The results of these tests ensure the convergent validity.

Variable	Origina	No. of	AVE	Cronbatch	KMO	Composite
	l Items	deleted		alpha		Reliability
		Items				
Transfer Design	5	1	0.627	0.800	0.776	0.870
Content Validity	4	0	0.599	0.776	0.693	0.856
Self efficacy	3	1	0.766	0.696	0.500	0.868
Training Retention	3	0	0.698	0.780	0.673	0.874
Supervisor Support	6	0	0.586	0.857	0.830	0.894
Peer Support	4	0	0.744	0.883	0.795	0.920
Transfer of Training	5	0	0.624	0.846	0.816	0.890

Table 1: Summary Results of Internal Consistency Reliability and Convergent Validity

Method of Data Analysis

Two types of methods were used in the data analysis. Firstly is descriptive statistics and secondly the Pearson correlation technique processed using the SPSS.

Descriptive Statistics of Research Variables

Research variables of transfer design, content validity, self efficacy, training retention, supervisor support, peer support and transfer of training were analyzed through mean and standard deviation by using the SPSS version 21.0.

Table 2 presents the minimum value, maximum value, mean, and the standard deviation of all variables. All seven variables: transfer design, content validity, self efficacy, training retention, supervisor support, peer support and transfer of training showed higher levels of mean values.

Variables	Ν	Minimum	Maximum	Mean	Standard deviation
Transfer Design	137	3	5	4.26	0.510
Content validity	137	3	5	4.02	0.545
Self efficacy	137	2	5	4.04	0.597
Training retention	137	2	5	3.95	0.593
Supervisor support	137	2	5	3.95	0.527
Peer support	137	1	5	4.04	0.651
Transfer of	137	1	5	3.96	0.635
Training					

 Table 2: Descriptive Statistics of Research Variables

(Source: Survey Data)

Hypothesis Testing

However, by examining mean values of the variables, it cannot be concluded that there is a significance relationship among the variables of transfer design, content validity, self-efficacy, training retention, supervisor support, peer support and transfer of training. Therefore, in order to find out the relationship among the variables the researcher used Pearson's correlation test method. This test was also conducted to find out how much one variable influenced the other variable (Yusof, 2012). As shown in Table 3, the hypotheses were tested using the correlation coefficients (r) indicating the strength of the relationships between the research variables. The statistical significance was tested at 95% (p < 0.05) confidence level and how much one variable influenced the other variable significance was tested at 95% (p < 0.05) confidence level and how much one variable influenced the other variable was tested by multiple regression analysis.

Hypotheses	Correlation	P value	Accepted/
	coefficient		not
	(r)		accepted
Hypothesis 1:	0.431	0.000	Accepted
Transfer design and transfer of training			
Hypothesis 2:	0.497	0.000	Accepted
Content validity and transfer of training	0.497	0.000	Accepted
Hypothesis 3:	0.497	0.000	Accepted
Self efficacy and transfer of training	0.497	0.000	Accepted
Hypothesis 4:	0.626	0.000	Accepted
Training retention and transfer of training	0.020	0.000	Accepted
Hypothesis 5:	0.778	0.000	Accepted
Supervisor support and transfer of training	0.770		
Hypothesis 6:	0.831	0.000	Accepted
Peer support and transfer of training	0.031	0.000	лесериси

Table 3: Result of Hypotheses Testing

(Source: Survey Data)

The findings showed that there were significant positive relationships among all the six variables with the transfer of training. The strength of association between training design factors (transfer design & content validity) and transfer of training is moderate (r = 0.431 & r = 0.497) and that the correlation coefficient is statistically significant different from zero (P < 0.001). The trainee characteristics which include self efficacy (r = 0.497) and training retention (r = 0.626) also had direct significant relationship with transfer of training. Work environment factors such as supervisor support (r = 0.778) and peer support (r = 0.831) also significantly correlated with transfer of training. The study findings conclude that training design factors (transfer design and content validity) and trainee characteristics (self efficacy and training retention) have moderate relationship with transfer of training however work environment factors which include supervisor support and peer support had strong positive influence on transfer of training. Based on the findings, all hypotheses were accepted. Furthermore, the summary result of total variance in the

transfer of training is explained by the predictors reported in Table 4. It shows that transfer design, content validity, self-efficacy, training retention, supervisor support and peer support explained 79.5 percent of the total variance in transfer of training.

Table 4: Multiple Regression Analysis Results

Mode	R	R Square	Adjusted R	Std. Error of
1			Square	the Estimate
1	.892 ^a	.795	.786	.294

Model Summary

a. Predictors: (Constant), Peer Support, Transfer Design,Self Efficacy, Training Retention, Content validity,Supervisor Support

Discussion

The result of testing the hypothesis 1 revealed that a positive and significant relationship existed between transfer design and transfer of training. Accordingly, the result confirmed that transfer design was an important determinant of transfer of training. The current finding supported the earlier findings of Velada et al., (2007) that is they found that transfer design significantly predicted transfer of training among large grocery organization's employees. However, the sample of the current study was from the banking sector employees. Therefore, further inquiries are needed in the banking sector to confirm the results. In addition, the findings suggested that organizations should be conscious of how well the transfer design of the training programme is, in terms of use of taught materials, activities and exercises, examples focused on the present job learning.

The result of testing H2 reveals that a significant and positive relationship existed between content validity and transfer of training. Therefore the findings suggested that content validity is an important determinant of transfer of training. The findings of the study match with earlier study findings of Yamnill & Mc lean, (2001), Garavaglia, (1993), Axtell et al., (1997). However, the current study findings suggested that content of the training should be similar to the present job, which leads to make the trainee expert to perform the actual job. Therefore, it would enhance the performance and job satisfaction. The result of testing H3 disclosed that a significant and positive relationship existed between self-efficacy and transfer of training. Therefore the findings suggested that Self efficacy was an important determinant of transfer of training. The previous study findings

had also supported the current finding of Velada et al., (2007), Grossman & Salas (2011), Gist, Schwoerer, & Rosen, (1989). The current study suggested that the trainee's confidence to apply learned skills and develop expertise skills helped to boost their performance and satisfaction in the work place.

The argument of this study is that training retention positively correlated with transfer of training. The result explores that training retention and transfer of training are positively and significantly related to transfer of training. The current study findings are supported by previous study on testing these two variables. Velada et al., (2007) had examined the effects of training retention and transfer of training and demonstrated a significant positive relationship between training retention and transfer of training of employees in the grocery market in Portugal. Thus, it was concluded that if trainees retain the training content, they are more expected to recognize that they had transferred the training to the work place. The current findings suggested that remembrance of training content, easiness to recall the learned skills and examples after the completion of training it provided guidance to improve their transfer as well as performance. Moreover, retention of training content is directed to gather long term benefits such as, raise employability, personal job satisfaction, and personal development. Further, in the past, there existed a lack of studies to examine these two variables. Therefore, to confirm current result findings, further investigation are needed.

The result of testing H5 revealed that a significant and strong positive relationship exist between supervisor support and transfer of training. The current study findings confirmed the findings of Gilpin-Jackson & Bushe (2007), Awonniyi et al (2002), Saks & Belcourt (2006) and Kontoghiorghes (2001), Blume et al (2010), Cromwell & Kolb (2004). The current findings identified that help of supervisor to apply new knowledge, as well as supervisor's encouragement to set the goals, provision of opportunities to apply skills, allocation of time to discuss feedback, earnestness to provide feedback and provision of the needed resources to apply competencies are forms of support of on the job as most important contributors to positively transfer their learning. The result of testing H6 reveals that a significant and positive relationship existed between peer support and transfer of training. The finding of the current study is supported by previous findings of Chiabura and Marinova (2005), Gilpin-Jackson & Bushe's (2007), Cromwell and Kolb (2004). A Meta analytical also observed a positive relationship exist between peer support and transfer of training (Blume et al., 2010). Therefore, the current study findings suggest that support from peer and colleagues have also a more important influence on transfer of training. The researcher

identified that providing opportunities and encouragement, feedback and appreciation from peers channel to positive influence on their transfer of learning.

Implications of The Research

The current study narrowed the empirical gap by finding the role of transfer of training of bank employees. The findings explored that work environment variables (supervisor support and peer support) had a high impact on transfer of training in the banking sector. Therefore, the banking sector could enhance their focus on work environment factors to increase the transfer of training. Further, in the banking sector, managers need to arrange the workshops for supervisors in order to explain their role in transfer of training. The model clearly indicates that transfer of training can be achieved by enhancing the three main variables such as training design, trainee characteristics and work environment. Further work environment factors such as supervisor support and peer support of banking employees directly led to enhance their transfer in the context of work. Therefore, the training and development department focused on the important determinants of transfer of training to develop the employee's successful transfer in the work place. Research supports the theoretical literature (Holton, 1996, 2005) that implied the importance of the transfer design, content validity, self efficacy, training retention as well as support from supervisor and peers leads to enhance the employee's knowledge, skills and attitudes to transfer training learning. Further, transfer of training is an important tool in the development of employees who work in the banking sector. Moreover, developing transfer of training among the employees in the banking sector led to enhance their successful transfer and led to job involvement and satisfaction.

Directions for Future Research

Even though the current study findings provided a new insight based on the conceptual model in this study, it still provides a direction for future research. Firstly, it focused only one district in Sri Lanka. Therefore, it did not focus on all Sri Lankan banks. Further, studies may benefit from an exploration of a wider range of employees at different organizations in Sri Lanka. Future research studies may focus on exploring the relationship among the determinants of transfer of training among non-profit organizations. Next, the study is limited to examine only the influence of two training design, two trainee characteristics and two work environment factors on transfer of training. Many other factors also are related to training design (behavioral modeling, error management, realistic training environment, etc.), trainee characteristics (cognitive ability, motivation, perceived utility of training, etc.) and work environment (transfer climate, opportunity to perform, follow up etc.) were ignored when investigating the proposed model. Therefore, future studies could include the other related factors that influence transfer of training. Further, the study used a new measure of self-report of transfer of training items and it showed a reliability and validity for most of the items. It would be valuable to conduct a future study which compares the current study results with those that are used as other acceptable measure of transfer of training. Finally, in order to provide better external validity and increase the generalizability of the results, data should be collected from a larger number of respondents from the organizations. Moreover, current study focused only on general training programme. However, specific training programme findings could be provided with the specific findings of future studies.

References

- Awoniyi, E., Griego, O. & Morgan, G. (2002). Person-environment fit and transfer of training. International Journal of Training and Development, 6 (1), 25-35.
- Axtell, C.M., Maitlis, S., & Yearta, S. K. (1997). Predicting immediate and longer term transfer of training. *Personnel Review*, *26*(*3*), 201–213.
- Baldwin, T. T. & Ford, K.J. (1988). Transfer of training: A review and directions for future research. *Personnel Psychology*, 41, 1, 63-105.
- Bank of Ceylon. (2015). 2014 annual report of Bank of Ceylon, retrieved from http://web.boc.lk/catalog/view/theme/default/images/annual_report_2014/er.html
 Bates, R. A., Holton, E. F., III, Seyler, D. A., & Carvalho, M. A. (2000). The role of interpersonal factors in the application of computer-based training in an industrial setting. *International Human Resource Development*, *3*, 19–43.
- Bhatti, M. A. & Hoe, C. H. (2012). Resolving the past conflict: Role of peer and supervisor support in training effectiveness. *International Journal of Business and Behavioral Sciences*, 2, 32-38.
- Bhatti, M.A., & Kaur, S. (2010). The role of individual and training design factors on training transfer. Journal of European Industrial Training, 34(7), 656–672
- Blume, B. D., Ford, J. K., Baldwin, T. T. & Huang, J. L. (2010). Transfer of training: a Meta analytic review. *Journal of Management*, *39*, 1065-1105.
- Burke L.A., & Hutchins H.M., (2007). Training Transfer: An Integrative Literature Review. *Human Resource Development Review 6(3)*, 264-285.

Carmines, E. G. & Zeller, R.A. (1991). *Reliability and validity assessment*. Newbury Park: Sage Publications.

Central Bank of Sri Lanka. (2015). 2014 Annual report of Central bank of Sri Lanka. Retrieved from

http://www.cbsl.gov.lk/pics_n_docs/10_pub/_docs/efr/annual_report/AR2014/English/12_Cha pter_08.pdf.

- Chiaburu, D. S., & Marinova, S. V. (2005). What predicts skill transfer? An exploratory study of goal orientation, training self-efficacy and organizational supports. *International Journal of Training and Development*, 9(2), 110-123.
- Cromwell, S., & Kolb, J. (2004). An examination of work-environment support factors affecting transfer of supervisory skills training to the workplace. *Human Resource Development Quarterly*, 15(4), 449-471. Retrieved October 22, 2015, from EBSCO host database.
- Facteau, J. D., Dobbins, G. H., Russell, J. E. A., Ladd, R. T., & Kudisch, J. D. (1995). The influence of general perceptions of the training environment on pre-training motivation and perceived training transfer. *Journal of Management*, *21*, 1–25.
- Ford, J. K., Smith, E. M., Weissbein, D. A., Gully, S. M., & Salas, E. (1998). Relationships of goal orientation, metacognitive activity and practice strategies with learning outcomes and transfer. *Journal of Applied Psychology*, 83, 218–233.
- Garavaglia, P. (1993). How to ensure transfer of training. *Training and Development*, 47(10), 63-68.
- Gaudine, A. P., & Saks, A. M. (2004). A longitudinal quasi-experiment on the effects of posttraining transfer interventions. *Human Resource Development Quarterly*, 15(1), 57–76.
- Gilpin-Jackson, Y. and Bushe, G. R. (2007). Leadership development training transfer: a casestudy of post-training determinants. *Journal of Management Development*, 26(10), 980–1004.
- Gist, M. E., Stevens, C. K., & Bavetta, A. G. (1991). Effects of self-efficacy and post-training intervention on the acquisition and maintenance of complex interpersonal skills. *Personnel Psychology*, 44, 837–861.
- Gist, M.E., Schwoerer, C., & Rosen, B. (1989). Effects of alternative training methods on selfefficacy and performance in computer software training. *Journal of Applied Psychology*, 74 (6), 884-891.

Grossman, R., & Salas, E. (2011). The transfer of training: what really matters. *International Journal of Training and Development*, *15*, 103-120. Retrieve from http://dx.doi.org/10.1111/j.1468-2419.2011.00373.x

- Holton E., Devos, C., Dumay, X., Bonami, M., & Bates, R. (2000). The Learning Transfer System Inventory (LTSI) translated into French: internal structure and predictive validity. *International Journal of Training and Development 11(3)*, 189-199.
- Holton III, E. F., Bates, R. A. and Leimbach, Michael (Hg.) (1997). Development and validation of a generalized learning transfer climate questionnaire: Final report. In: Torraco, Richard J. (Hg.):*Academy of Human Resource Development*, 353-359.
- Holton, E. & Baldwin, T. (2000). Making transfer happen: an action perspective on learning transfer systems. *Advances in Developing Human Resources*, *8*, 1-6.
- Holton, E. F. (1996). The flawed four-level model. *Human Resource Development Quarterly*, *7*, 5-25.
- Holton, E. F. (2005). Holton's evaluation model: New evidence and construct elaborations. Advances in Developing Human Resources, 7(1), 37–54.
- Huczynski, A. A., & Lewis, J. W. (1980). An empirical study into the learning transfer process in management training. *Journal of Management Studies*, 17(2), 227-240.
- Jentsch, S.K.A., Salas, E. & Brannick, M. (2001). To transfer or not to transfer? An inves-tigation of the combined effects of trainee characteristics and team transfer environments. *Journal of Applied Psychology*, *86*, 2: 279–92.

- Kauffeldd, S. & Lehmann-Willenbrock, N. (2010). Sales training: effects of spaced practice on training transfer. *Journal of European Industrial Training*, *34*(1), 23-37.
- Kirkpatrick, D. (1976). Evaluating training programs. Madison, WI: American Society for Training and Development.
- Kirwan, C., & Birchall, D. (2006). Transfer of Learning from Management Development Programmes: Testing the Holton Model. *International Journal of Training and Development*, 10 (4), 252-268.
- Klink, M.V.D., Gielen, E., & Nauta, C. (2001). Supervisory support as a major condition to enhance transfer. *International journal of Training and Development*, 5(1), 52-63.
- Kontoghiorghes, C. (2001). Factors affecting training effectiveness in the context of the introduction of new technology :A US case study. *International Journal of Training and Development*, *5*, 248–260.
- Krishnaveni, R., & Sripirabaa, B. (2008). Capacity Building as a tool for assessing training and development activity: an Indian case study. *International Journal of Training and Development*, 12(2), 121-134.
- Latham, G. P., & Frayne, C. A. (1989). Self-management training for increasing job attendance: A follow-up and a replication. *Journal of Applied Psychology*, *74*(*3*), 411–417.
- Liebermann, S., & Hoffmann, S. (2008). The impact of practical relevance on training transfer: evidence from a service quality-training program for German bank clerks. *International Journal of Training and Development*, *12*(2), 74-76.
- Lim, D. H. (2000). Training design factors influencing transfer of training to the workplace within an international context. *Journal of Vocational Education & Training*, *52*(2), 243-257.
- Lim, D.H. & Johnson, S.D. (2002). Trainee perceptions of factors that influence learning transfer. *International Journal of Training and Development*, 6(1), 37-49.
- Madagamage, G.T. (2013). The influence of career commitment on motivation to learn and motivation to transfer. *Asian Journal of Business Administration*, 1(3), 78 86.
- Marquardt, M.J., Nissley, N., Ozag, R., & Taylor, T.L., (2000). Training and development in the United States. *International Journal of Training and Development*, *4*, 138 149.
- Mathieu, J. E., Tannenbaum, S. I., & Salas, E. (1992). Influences of individual and situational characteristics on measures of training effectiveness. *Academy of Management Journal*, *35*, 828–847.
- May, G.L., & Kahnweiler, W.M. (2000). The effect of a mastery practice design on learning and transfer in behavior modeling training. Personal Psychology, 53(2), 353–373.
- Montesino, M.U., (2002). Strategic alignment of training, transfer-enhancing behaviors, and training usage: A posttraining study. *Human Resource Development Quarterly*, 13 (1), 89-108.
- Nijman, D., Nijhof, W., Wognum, A. and Veldkamp, B. (2006). Exploring differential effects of supervisor support on transfer of training. *Journal of European Industrial Training*, *30*, *7*, 529-49.
- Noe, R. A., Hollenbeck, J. R., Gerhart, B., & Wright, P. M. (2006). *Human Resource Management: Gaining a Competitive Advantage, (6th ed.),* Boston, MA: McGraw-Hill Irwin.
- Nunnally, J.C. (1967). Psychometric Methods. McGraw-Hill Book Company, New York.
- Pio, E. (2007). Organisations and management: theory and applications, Auckland, N.Z.: Pearson Education New Zealand.

- Quinones, M. A., Ford, J. K., Sego, D. J. and Smith, E. M. (1995). The effects of individual andtransfer environment characteristics on the opportunity to perform trained tasks. *Journal of Training Research*, *1*, 29–48.
- Saks, A. M. (1995). Longitudinal field investigation of the moderating and mediating effects of self-efficacy on the relationship between training and newcomer adjustment. *Journal of Applied Psychology*, 80, 211–225.
- Saks, A.M.& Belcourt, M. (2006). An investigation of training activities and transfer of training in organizations. *Human Resource Management*, 45(4), 629–48.
- Scaduto, A., Lindsay, D. and Chiaburu, D.S. (2008). Leader influence on training effectiveness: motivation and outcome expectation process. *International Journal of Training and Development*, *12*(*3*), 158-70.
- Sekaran, U. (2003). Research method for business: a skilled building approach (4th ed), Hermitage, USA.

Comparison of the performances of SpdK-means algorithm and optimized SpdK-means Algorithm for clustering data points R.P.T.H. Gunasekara, M.C. Wijegunasekara, N.G.J. Dias

University of Kelaniya. * hansigunasekara123@gmail.com

Abstract

The *k*-means algorithm is one of the widely used clustering algorithms for large datasets. But there are limitations when *k*-means is used for very large datasets. This study was carried out to enhance the performance of the *k*-means algorithm by using parallel programming methodologies. As a result of this study the Speedup *k*-means (SpdK-means) algorithm was developed in the parallel environment. But the main drawback of this algorithm was that the cumulative cluster density of the created clusters was different from the initial population. After a careful study on this algorithm it was identified that there were some elements (data points) that were missed out in the clustering process which reduces the cluster quality. This identification led to optimize the SpdK-means algorithm. The aim of this paper is to discuss the performance of the optimized SpdK-means algorithm over SpdK-means algorithm in terms of density of clusters, number of iterations and cluster building time.

Key words: - SpdK-means, k-means, Optimizations

Introduction

Many real-world applications such as high-speed networking, finance logs, sensor networks, and web tracking generate massive volumes of data. Data mining is playing a vital role of analyzing large amount of data. *k*-means clustering algorithm is one of the most popular algorithm which is used for hierarchical clustering in data mining.

As the size of the datasets increase exponentially, high performance computing technologies are needed to use collaboratively with their analyzing algorithms. The applications or the algorithms that are used for these processes have to invoke data records several times iteratively. Therefore, this process is very time consuming and consume more device memory in a very large scale. The Speedup *k*-means (SpdK-means) algorithm was introduced as a solution for the above problem. By Speedup k-means algorithm it was able to speed up the cluster building process.

Although SpdK-means speed up the cluster building process, the main drawback was that the cumulative cluster density of the created clusters by the SpdK-means algorithm was different

from the initial population. After analyzing the algorithm it was found that, some elements (data points) were missed out in the clustering process which reduces the cluster quality. According to Gunasekara et al.(2016) the above problem was solved by optimizing the SpdK-means algorithm after many trails of optimization. This paper discusses the performance of the optimized SpdK-means algorithm over the SpdK-means algorithm

Literature Review

A lot studies have been carried out on increasing the performance of clustering algorithms used in data mining. Among them, *k*-mean algorithm is a very popular algorithm because of its clarity of implementation. In the literature, considerable studies were carried out on *k*-mean algorithm and parallel *k*-mean algorithm.

Wooyoung Kim (2009) has presented a survey on clustering algorithms and parallel clustering algorithms. This article discusses many types of clustering algorithms, the parallelization and applications. Dhillon & Modha (2000) presented a parallel implementation of k-means on a shared memory using message passing interface (MPI). Their work mainly concentrates on how it speeds up the serial algorithm, but they have not discussed about parallel programming implementation. Das *et al.* (2007) and Ene *et al.* (2011) presented two variations of the k-means clustering algorithm for shared memory where, in both studies *MapReduce* framework is used. Geoffrey (2011) has addressed Parallel Data Mining from Multicore using Cloudy Grids. In a recent article, Gunasekara et al. (2015) has implemented k-means clustering algorithm in parallel environment successfully. Here it has reduced cluster building time and it speedup the cluster building process.

In clustering the missing values may occur in several stages of cluster building process. Those remedies were discussed in Honda and Ichihashi(2003). But those solutions have made high computation time and there are errors in accuracy. The cumulative cluster density problem caused by missing elements is successfully addressed in Gunasekara et al. (2016). But it has not discussed the performance of new optimized algorithm. In this paper it compares the performance of optimized SpdK-means algorithm over SpdK-means algorithm.

Methodology

Firstly, the SpdK-means algorithm was implemented using C programming language and Message Passing Interface (MPI) programming for distributed computers. The SpdK-means algorithm was applied to three real electricity consumption datasets consisting of 80000, 50000 and 30000 data entries for 65 attributes. In this algorithm the dataset was partitioned into several segments and those segments were sent to distributed processors then the *k*-means algorithm was applied separately. The cluster densities, number of iteration in cluster building process and cluster building time were recorded to study the performance of SpdK-means algorithm. It was identified that the cumulative density of all clusters was different from the initial population. About 1% of total elements population was missing after clusters were formed.

Secondly, the SpdK-means clustering algorithm was optimized and the missing elements which had equal distances to clusters were carefully gathered to the correct clusters. To measure the performance of Optimized SpdK-means algorithm the above same datasets were used and the above experiment was repeated.

I. SpdK-means algorithm

The SpdK-means clustering algorithm is an extension of the popular *k*-mean clustering algorithm that addresses the performance of cluster building time. The SpdK-means algorithm is a speed up *k*-means algorithm using parallel programming. It reduces the cluster building time than *k*-means algorithm and able to work with very large datasets.

In Spdk-means algorithm it divides the dataset to all connected processers equally. Each processor randomly selects k (number of clusters in the dataset) elements from the dataset as cluster centroids. Then calculate the distance from each element to each cluster centroid using Euclidian distances. According to the distance the most nearest cluster centroid is identified and for each cluster it gathers nearest cluster elements to form clusters. Then calculate the cluster mean for each cluster and calculate the distances from each element to the new cluster.

For each element, the nearest cluster is found and that element is gathered to its nearest cluster. This algorithm repeatedly gathers nearest elements to each cluster until cluster means are same in two consecutive trials.

Each processor generates the same k number of clusters. The clusters are gathered together and clusters were aggregated. Then new cluster centroids for each cluster were calculated for the central dataset.

II Optimized Spdk-means algorithm

While analyzing the performance of SpdK-means clustering algorithm it was identified that some elements were missed in intermediate iterations of the cluster building process. After many studies the spdK-means clustering algorithm was optimized to solve missing data problem in clustering process.

The problem occurred when assigning elements to clusters in cluster building process. In SpdK-means algorithm the elements which have the equal distances to cluster centroid were not considered. These elements can not be assigned to all clusters by considering the equality as cumulative cluster density will be higher than the initial dataset. Without changing the smooth cluster building process of SpdK-means algorithm, when elements choosing its nearest clusters considering the distances from cluster centroids it randomly select one cluster among the clusters which have equal distance.

Considering all the possibilities of changing SpK-means algorithm it was able to optimize the algorithm by adding random selector to select one cluster among the clusters which have equal distance. The optimized SpdK-means algorithm increased performance of SpdK-means algorithm after resolving the problem of missing elements.

III The Dataset used to the experiment

The main dataset was collected from the Ceylon Electricity Board, which consists of electricity consumption data. This dataset is a registry of each and every consumer who gets the service from Kurunegala area office of North Western Province of Sri Lanka. This dataset is updated when a new consumer is registered to take an electricity connection. There were about 80000 consumers as at December 2009 in Kurunegala Area. The dataset gives details about registered consumers. This dataset consists of 30 attributes, which provide details of each consumer. Among the 30 attributes there were data on Consumer details (Account number, name, address, etc), Consumer's Electricity connection details, Electricity consumption data (LAST_RDN, CRNT_RDN, NO_DIGITS, MON_CHARGE), Meter reader's details and Data entry details / System data. In data preprocessing, electricity consumers master reading data were filtered by omitting some unrelated fields (BILL_CYCLE, USER_ID, LOGIN_DATE, LOGIN_TIME, READER_COD), because they are not directly related to electricity consumption or consumer details. The filtered master reading dataset was merged with 60 data fields using SQL queries. These merged fields are the 60 monthly readings (for five years) of monthly consumption data of the consumers. Then it formed a dataset of 65 data fields with 80000 records.

For this research three datasets were used, one is the full set of electricity consumers' master reading in Kurunegala area, containing 80000 records. Then another two datasets were formed from the full dataset by filtering domestic consumers and non- domestic consumers. The domestic consumers' dataset consists of 30000 records and the non-domestic dataset contains remaining 50000 records. For easy reference the all Dataset with all consumers is labeled as Dataset A (80000), domestic consumer's dataset is labeled as B (50000) and non-domestic dataset is labeled as C (30000).

IV Comparing the performance of Optimized SpdK-means algorithm over SpdK-means algorithm

The performance of SpdK-means clustering algorithm was analyzed on cluster building time, number of iterations and the cluster density. The SpdK-means clustering algorithm was applied to A, B, C datasets and cluster building time, number of iterations and cluster density (number of elements in a cluster) of each cluster were calculated separately by changing the number of cluster (k) and number of processors connected.

Secondly same procedure was repeated to Optimized SpdK-means algorithm and the performance was compared in terms of cluster building time, number of iterations and cluster density of each cluster.

Results

Using the above experiment it was able to record how the Optimized SpdK-means clustering algorithm archived its objective in terms of cluster density addressing missing elements over SpdK-means algorithm. Both SpdK-means and Optimized SpdK-means algorithms were applied to all three dataset and number of cluster (k) was set 5, 6, 7. The result of cluster density is summarized in TABLE 1 for k = 5.

TABLE 1: comparison of cluster densities of optimized SpdK-means over SpdK-menas algorithm for dataset A, B, C when k=5

	size of	Number	5		tive Cluster ensity		entage of g elements	
Dataset	the Dataset	of clusters	SpdK- means	Optimized SpdK- means	SpdK- means	Optimized SpdK- means	SpdK- means	Optimized SpdK- means
	80000	5	16124	16137		80000 1.	1.59%	0.00%
			9248	9585	78727			
Dataset (A)			24458	23912				
(11)			13773	14571				
			15124	15806				
	50000) 5	8756	8759		49988		
Dataset (B)			10247	10687	49476		1.050/	0.020/
			14958	14758			1.05%	0.02%
			9547	9593				

			5968	6191				
Dataset (C)	30000	5	8224	8312		29998	1.03%	0.01%
			4945	5005				
			2995	3017	29690			
C)			7458	7611				
			6068	6053				

Further it was found that number of iterations in the cluster building process was reduced by the optimized SpdK-means algorithm rather than SpdK-means algorithm. The number of iterations, when both SpdK-means and its optimized were applied in Electricity datasets was recorded in TABLE 2.

TABLE 2: Number of iteration of SpdK-means and optimized SpdK-means for dataset A, B, C when k=5,6,7

	Size of	Number	Number of iterations		
Dataset	the dataset	of clusters (k)	SpdK- means	Optimized SpdK- means	
		5	23	19	
Dataset (A)	80000	6	18	15	
(Л)		7 18	18	14	
	50000	5	12	10	
Dataset (B)		6	11	9	
(D)		7	9	7	
		5	8	6	
Dataset C	30000	6	7	5	
		7	8	6	

According to the TABLE 2 the optimized SpdK-means algorithm has reduced the number of iterations of cluster building process rather than SpdK-means algorithm. It was found that 20% iterations were reduced by the optimization. Reducing the number of iteration cause to increase the speed of the cluster building process. Therefore the cluster building time of optimized SpdK-means clustering algorithm was recorded in TABLE 3 by changing the number of clusters (k) and changing number of connected parallel processors.

TABLE 3: The cluster building time of SpdK-means and optimized SpdK-means for dataset A, B, C when k=5, 6, 7 when connect with 2, 3, 4 parallel processors

			Cluster building Time						
Dataset	Size of the		Connected 2 Parallel processors		Connected 3 Parallel processors		Connected 4 Parallel processors		
Dunusor	datase	clusters	SpdK- means	Optimized SpdK- means	SpdK- means	Optimized SpdK- means	SpdK- means	Optimized SpdK- means	
Dataset 8	80000	5	1.84	1.66	1.43	1.29	0.78	0.72	
		6	2.23	2	1.87	1.64	1.34	1.2	
Π		7	2.87 2.5 2.13	1.92	1.89	1.71			
Defend	B 50000 6	5	1.58	1.29	1.06	0.95	0.81	0.73	
		50000	6	1.88	1.65	1.78	1.58	1.13	1.021
Б		7	2.32	2.01	1.89	1.69	1.47	1.32	
Dataset C		5	0.58	0.52	0.36	0.29	0.32	0.28	
	30000	30000 6	6	0.89	0.75	0.69	0.61	0.64	0.56
		7	1.23	1.1	1.12	0.98	0.78	0.71	

By considering TABLE 3 for 2,3,4 connected parallel processors the cluster building time of optimized SpdK-means algorithm was reduced by 10% to 12% rather than SpdK-means algorithm.

Conclusion

Considering the results the optimized SpdK-means clustering algorithm was able to increase the performance of SpdK-means algorithm in terms of speed and number of iterations while reducing missing elements in cluster building process. As an example, the dataset which has 80000 data points, with k=5 and connected to two parallel processors, the percentage of missing elements were reduced from 1.59% to 0.01%. When the same dataset was applied for k = 5, 6, and 7 the number of iterations were reduced from 23 to 19, 18 to 15 and 18 to 14 respectively. By analyzing the result for all the datasets, the number of iterations of Optimized SpdK-means was reduced by 20% than the SpdK-means algorithm. Using the same dataset, for k=5, 6 and 7 when connected to 2, 3, 4 processors separately, the cluster building time was reduced by 10% to 12% than the SpdK-means algorithm as shown in TABLE 3. According to the result of the experiment the overall performance of Optimized SpdK-means algorithm was higher than SpdK-means algorithm in terms of cluster density, number of iterations and the cluster building time.

References

- Gunasekara, R.P.T.H., Wijegunasekara M.C , Dias N.G.J., (2016) Optimization of SpdK-means Algorithm International Postgraduate Research Conference , University of Kelaniya pp 24
- WooyoungKim, Spring (2009)," Parallel Clustering Algorithms: Survey"
- Dhillon,S.andModha,D.S.(2000)ADataClusteringAlgorithmonDistributedMemoryMultiprocessors.In:*Kno* w. Data Discovery (KDD),Lecture Notes in Computer Science ,1759,245-260.
- Das,A., Datar,M.,Garg,A. and Rajaram,S. (2007) Google News Personalization: Scalable Online Collaborative Filtering. In *WWW*, 271-280.
- Ene,A.,Im,S.andMoseley,B.(2011)FastClusteringusingMapReduce.In:*Know.DataDiscovery* (*KDD*), 681-689.
- Geoffrey Foxa, Seung-HeeBae, JaliyaEkanayake, XiaohongQiu, and Huapeng Yuan, (2011) Parallel Data Mining from Multicore to Cloudy Grids Informatics Department, Indiana University, USA ,Computer Science Department and Community Grids Laboratory, Indiana University USA UITS Research Technologies, Indiana University,
- Gunasekara, R.P.T.H., Wijegunasekara M.C., Dias N.G.J., (2015) A Study To Increasing The
 Performance Of *k*-mean Data Mining Algorithm In Parallel Environment Trends in
 Multidisciplinary Business and Economic Research. ISBN -978-969-9948-11-4 pp 42
- Katsuhiro Honda, Hidetomo Ichihashi (2004)"Linear Fuzzy Clustering Techniques With Missing Values and Their Application to Local Principal Component Analysis", IEEE TRANSACTIONS ON FUZZY SYSTEMS, VOL. 12, NO. 2,

සිංහල කතෝලික කාවා නිර්මාණයන්ගේ දේවධාර්මික දැක්මෙහි විකාශනය සී. ඉරේෂා නිලුකානි.

*ireshanilukani@ymail.com

1.දෙවන වතිකාන මන්තුණ සභා පුර්ව යුගයේ කාවාකරණය

සංස්කෘතිය යනු මානවයා සිය ඉතිහාසය පුරාවට රැස් කර ගත්තාවූ ඔහුගේ ඥානමය සහ භාවමය සම්පත් එකතුවකි. භාවමය සම්පත් යනු ඔහුගේ සාහිතාය කලාදියයි. එම සාහිතාය කලාවන් අතර කවිය යනු විශිෂ්ට වූත් සූකුම වූත් කලාවක් ලෙස හඳුන්වා දිය හැකි ය. අතීතයේ පටන් ලංකේය ජනතාවට ද කවිය යනු සමීප කලාවකි. ළදරුවෙකුගේ සිට වැඩිමහළු අයෙකු දක්වා සෑම පුද්ගලයෙකුගේ ම ජීවිතය කවිය හා බැඳී පවතී. පුද්ගලයෙකුගේ සුවය, විනෝදය, හුදකලාව, මහන්සිය පමණක් නොව අධාාපනය යන කාරණාවන් සම්බන්ධව ද කවිය සමීප වේ. කවියෙහි පුධාන වනුයේ එහි වස්තු විෂයයි. අත්දැකීම ලෙස හඳුන්වනු ලබන එය විවිධාකාර විය හැකි ය. ශී ලංකාවේ පදා සාහිතායේ ආරම්භය පටන් සිංහල පදා සාහිතායේ වස්තු විෂය වූයේ බුදු සිරිතය. අනුරාධපුර යුගයේ දි රචනා වූ *සියබස්ලකරෙහි* පදා නිර්මාණය පිළිබඳ දක්වාලන අදහස මෙලෙස ය.

" පෙදෙන් බුදු සිරිතැ බසින් වත් සිරිත් ඈ පදයුත් බසින් නළු ඈ අනතුරු ලකුණු දක්නම්"¹

අනුරාධපුර යුගයේ පටන් බුදු දහමින් පෝෂණය ලබා පැමිණි සිංහල පදා සාහිතාය තුළට සීතාවක යුගයේදී කිතු සිරිත ද ඇතුළත් කරන ලදී.

බුදු සිරිත වැනූ සිංහල පදා සාහිතායට කිතු සිරිත පුථම වරට එක් කරන ලද්දේ අලගියවන්න මුකවැටිය. සිංහල කාවා සම්පුදාය අනුව කවියා තම කාවා ආරම්භ කරන්නේ තිවිධ රත්නයට නැමදීමෙනි. අලගියවන්න මුකවැටි ද කතෝලිකයෙකු වීමට පෙර එසේ කළ බව *සුභාෂිතය, දහම් සොඬ කව* සහ *කුස* ජාතිකය යන කාවාවලින් පෙනේ. නිදසුන් ලෙස *සුභාෂිතයේ* කාවා ඇරඹෙන්නේ,

"සත වෙත පත මෙත සඟ හස සෙව්	පසිඳු
අවනත සුර මතැ මිණිකර සඳ	පුමුදු
දිගුරන ගිලි දල පෙළ මොක් සුවඳ	ae
සියපත සිය සිය පත සිය පත	නමඳු"² යන පදයෙනි.

¹*සියබස්ලකර දීපනි*, වී.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන (සංස්.), (කොළඹ: සමයවර්ධන, 2003), *පදා අංක 20.* ²අලගියවන්න මුකවැටි, *සුභාෂිතය,* කුමාරතුංග මුනිදාස (සංස්), 1.

අලගියවන්න කතෝලිකයෙකු වූ බව පුංශ ජාතික හා රෙපරමාදු සාමයික සංචාරකයෙකු වූ ටැවර්නියෙර් (Tavernier) තම පෙරදිග සංචාරය ගැන ඔහු ලියූ පොතෙහි සදහන් කර ඇත.³ අලගියවන්න දොම ජෙරෝනිමෝ යන නමින් පුසාද ස්නාපනය ලැබූ බවත් එකල ලක්දිව සිටි පෘතුගීසි ආණ්ඩුකාරවරයාගේ නම එය බව ද අලගියවන්නගේ ඥානපියා අසවේදු වූ අතර මේ බව අසවේදු තමාට පසු ලක්දිව පෘතුගීසි ආණ්ඩුකාරවරයා වූ මස්කරේනස් හෝමෙම්ට (Mascarnenhas Homem) 1614 අපේල් 23 වන දින ලියූ ලිපියක සඳහන් වේ.⁴ කිතු දහම වැළඳගැනීමෙන් පසු අලගියවන්න විසින් ලියන ලදැයි සැලකෙන *කුස්තන්තීනු හටන* නමැති කාවා ගුන්ථයේ පුථම වරට කිතුනු වැනුම් ඉදිරිපත් කර ඇත. මෙම කාවා ගුන්ථයේ රවකයාගේ නම සඳහන් වන්නේ නැත. ඇතැමකු මේ කාවා අලගියවන්නගේ කෘතියක් බව සැක සහිත යයි කියනත් එහි කාවා ලකෂණ සැලකිල්ලට ගනිමින් මාර්ටින් විකුමසිංහ මහතා විසින් ලියූ *Sinhalese Literature* කෘතියේ 197 පිටුවේ ද මහාචාර්ය පී.බී. සන්නස්ගල මහතා ඔහු විසින් ලියූ *සිංහල සාහිතාය වංශය* කෘතියේ 307 පිටුවේ ද 1932 දී එස්.ජී පෙරේරා පියතුමා සහ එම්.ඊ. පුනාන්දු *කුස්තන්තීනු* හටන පළකල අවස්ථවේදී (vi පිටුව)කුස්තන්තීනු හටන අලගියවන්න මුකවැටිගේ කෘතියක් බව දක්වා ඇත.⁵ අලගියවන්න මෙම කෘතිය ලියන ලද්දේ කුස්තන්තීනු ද සා සෙනව් සතුරන් මැඩ පැවැත්වීම සඳහා ලංකාවට පැමිණීමට සැරසුණු අවස්ථාවේ පටන් ඔහුගේ කටයුතු පියවරින් පියවරට වර්ණනා කිරීම උදෙසාය.

කිතු දහම වැළඳගත් අලගියවන්න කවියාට බුදු සිරිත වැනිය නොහැකි විය. කවියා දේශීය කාවා සම්පුදායට ගරු කරතත්, කිතුනු ඇදහිල්ල දේශීය කාවා සම්පුදායට ඇතුළු කළේය. එමගින් නව කාවා සම්පුදායක් බිහි වන්නට විය. බුද්ධ, ධම්ම, සංඝ යන තිුවිධ රත්නයට නමස්කාර කරමින් කාවායකරණය ඇරඹූ අලගියවන්න කවියා *කුස්තන්තීනු හටන* මගින් තීත්වික දෙවිඳුන් කිුස්තුන් වහන්සේ ද නමදින අතර මරියතුමියගේ උත්කෘෂ්ටතාව පුකාශ කරයි.

"බස'කර අරුත මෙ න වෙනස නොම පැ පවති න පිති පුත් වීදිය න තෙවක් එක් සුර වදිමි අදරි න "⁶ " සව් ලෙව් සත් මුදු න් සිය සිරි පා කමල දු න්

³ඩබ්ලිච්.එල්.ඒ. දොන් පීටර්, *පළමු කිතුණු හෙළ කිවිඳු* (කොළඹ: ගොඩගේ, 2009), 5-9.

⁴එම, 6-7.

⁵එම, 8-9.

⁶රෝහිණි පරණවිතාන, *කුස්තන්තීහු හටන* (සංස්), (කොළඹ: ගොඩගේ, 2006), පදා අංක 1.

මෙත් ගුණ පිරි නඳු	ත්
වඳිමි යේසුස් කිුස්තු සුරිඳු	ත් " ⁷
් රිවි කැන් පහණකි	ත
නිකුත් නල සිළු විලිස	න
කන්නි මරි කුසයෙ	ත
පහළ සුරිඳුන් වඳිමි බැතියෙ	න ^{"8}

කාවායක් අවසානයේදී රජුට ද රටට ද කාවාය රචනය සඳහා තමන්ට උපකාර කළ තැනැත්තෙකු වේනම් ඔහුට ද සෙත් පැතීම සිංහල කාවා සම්පුදායේ ලකෂණයකි. මෙම කාවා සම්පුදාය අනුගමනය කරමින් අලගියවන්න මුකවැටි සකල ජනයාටත් කුස්තන්තීනු ද සාටත් පිහිට පතන්ගේ කිතුනුවකු ලෙස කිුස්තුන් වහන්සේගෙන් සහ මරියාවන්ගෙන් ය.⁹තව ද කවියා සාම්පුදායික ශාස්තීයවාදී දේවධර්ම ඉගැන්වීම් රැසක් ඉදිරිපත් කරයි. ඉන් කිහිපයක් මෙලෙස පෙළ ගැස්විය හැකිය.

 අලගියවන්න කවියා තම කාවායෙහි ශුද්ධ වූ තීත්වය දක්වා ලන්නේ කනින් ඇසිය හැකි ශබ්දය (බස), ඇසින් දකිය හැකි අකුර (අකුර), සිතින් දන ගන්නා අර්ථය (අරුත) යන සංකල්ප තුනෙන් වචනයක් සැදෙන සේ තීත්වයේ වහන්සේලා තුන්දෙනා එකම දෙවියෝ ලෙසය.

"බස කර අරුත මෙ	ත
වෙනස නොම පද පවති	ත
පිති පුත් විදී ය	ත
තෙවක් එක් සුර වඳිම් අදරි	න" ¹⁰

2. තිත්වික දෙවිඳුන් මැවුම්කාරයාණන් බව ද අලගියවන්න තම කාවාය මගින් ඉදිරිපත් කරයි.

"මුඑතුන් ලොව මැවූ සත මෙත් කුළුණෙ	ත
එකතුන් දෙවිඳුගෙ පද වැද අදරි	න
ලකතුන් රජයෙහි මහසෙන් සමඟි	ත
දසතුන් දිනක එපුරෙහි වෙසෙමි	න"11

⁷එම,පදා අංක 2.

⁸එම,පදා අංක 3.

⁹එම,පදා අංක 8 -9.

¹⁰එම,පදා අංක 01.

¹¹එම,පදා අංක 126.

3. කතාාමරියාවන්ගෙන් ජේසුස් වහන්සේ උපන් බව අලගියවන්න මුකවැටි තුන්වන

පදායෙන් දක්වා ඇත.	
"රිවි කැන් පහණකි	ත
නිකුත් නල සිළු විලසි	න
කන්නි මරි කුසයෙ	න
පහළ සුරිඳුන් වඳිම් බැතියෙ	න" ¹²

කතෝලික සභාව මරියතුමිය දේව මාතාවන් බව පුකාශ කරයි. අලගියවන්න මුකවැටි *කුස්තන්තීනු හටන* කාවා නිර්මාණයේ මරියාවන්ට දේව මාතාවන් යන්න භාවිත නොකරතත් ජේසුතුමන් මරියාවන්ගෙන් උපන් බවත් ජේසුතුමන් සැබෑ දෙවිඳුන් වන බවත් ඉදිරිපත් කොට ඇත. එලෙස ඇය දෙව් මව් වන බව අලගියවන්න ඉදිරිපත් කරන අතර ජේසුතුමන් එතුමියගෙන් උපත ලැබූව ද ඇගේ කනාාභාවය රැකුණ බව ද ඔහු ඉදිරිපත් කරයි.

කුන්ස්තන්තීනු හටන ලියන සමයෙහි අලගියවන්න කතෝලිකයකු වු නමුදු ඒ කාලයේ කතෝලික ධර්මදූතවරුන් පවා නොකිතුනු ආගම් වෙත දැක්වු විරෝධය ඔහුගේ කාවායන්හි දක්නට නැති බවත් විශේෂයෙන්ම තමාගේ පැරණි ආගමත් මුතුන් මිත්තන්ගේ ආගමත් වූ බොදු සමයත් තම කාවායෙහි ඔහු ගෞරවයෙන් සඳහන් කරයි.¹³ නිදසුනක් ලෙස *කුන්ස්තන්තීනු හටනෙහි* එන 22 වන පදාය දක්වාලිය හැකිය. අලගියවන්න මුකවැටිගේ *කුන්ස්තන්තීනු හටන* මගින් සාම්පුදායික ශාස්තීයවාදී දේවධර්ම ඉගැන්වීම් කිහිපයක් මෙරට සංස්කෘතියට හඳුන්වාදීමට උත්සාහ ගෙන ඇත.

කුන්ස්තන්තීනු හටන වනාහි කිස්තියානි සාහිතාය කෘතියක් නොවන්නේය. මෙරට කතෝලික සාහිතායෙහි ආදීකර්තෘවරයා ලෙස සැලකෙන්නේ ජාකෝමේ ගොන්සාල්වෙස් පියතුමාය. (කි.ව. 1676-1742). ගොන්සාල්වෙස් සිංහල භාෂාවෙන් පොත් 22ක් ද දෙමළ භාෂාවෙන් පොත් 15ක් ද පෘතුගීසි භාෂාවෙන් පොත් 4ක් ද ඕලන්ද භාෂාවෙන් පොතක් ද ලියන ලද බව සැලකේ.¹⁴ කතෝලික සාහිතායක් මෙරට තුළ ඇති කිරීම ගොන්සාල්වෙස්ගේ අරමුණ නොවීය. එහෙත් එතුමාගේ කෘති මගින් මෙරට තුළ කතෝලික සාහිතායක් බිහිවීම සඳහා උපකාරී විය. කතෝලික ධර්ම පුචාරය උදෙසා ගොන්සාල්වෙස් කෘති යොදා ගන්නා ලදී. ඔහුගේ ඇතැම් කෘති මගින් බෞද්ධ සහ රෙපරමාදු විරෝධීබවක් දක්වා ඇත [විරුද්ධවාදශීලි ලේඛන (PolemicalWritings) බිහි විය]. *මාතර පුතාක්ෂය, අඥාන ඖෂධය,* භේදකාරයින්ගේ තර්කය හා බුදු මුල ඒ අතර වේ. භේදකාරයින්ගේ තර්කය නැමැති ගුන්ථයෙහි සඳහන් වන්නේ මහනුවර මැති ඇමතිවරුන් ඉදිරියේ නන්ක්ලෙයා ද ලනරෝල් නැමැති රෙපරමාදුවාදියා සමඟ

¹²එම, පදා අංක 03.

¹³පීටර්, *පළමු කිතුනු හෙළ කිවිඳු*, 20.

¹⁴ඩබ්ලිව්.එල්.ඒ. දොන් පිටර්, *ගොන්සාල්වෙස් පාඨාවලී,* (කොළඹ: ගොඩගේ, 2001),xxix.

කළ වාදයේ දී ඉදිරිපත් කරන ලද තර්කයන් ය.¹⁵ එසේ ම අගනුවර සිදු කරන්නා වූ වහාජ ඉගැන්වීම් අරඹයා කිතුනු විශ්වාස තහවුරු කරනු වස් *මාතර පුතාක්ෂය* නමැති කෘතිය සකස් කරන ලදී.¹⁶ ඔටුන්න අරඹයා හින්දු කුමාරයෙකු ලෙස උපත ලැබූ අස්ථාන කුමරු හට බුදු දහම වැළඳ ගැනීමට සිදුවීම හේතුවෙන් *බුදු මුල* කෘතිය ගොන්සාල්වස් විසින් රචනා කරන ලදී.¹⁷. ඔහු විසින් රචිත *වේද කාවාය* වනාහි කිතු සිරිත පදායෙන් කීමට ගත් උත්සාහයකි. "වේද" යන පදය මෙහිදී "ආගම" යන අරුතින් භාවිත කොට ඇත.¹⁸ අතීතයේ පටන් බුදු සිරිත කියන්නට කවීන් ගන්නා ලද උත්සාහය අනුගමනය කරමින් ගොන්සාල්වෙස් කිතු සිරිත පවසන්නට උත්සහ ගෙන ඇත. පෙර කවීන්ගේ පදා රීතිය භාවිත කොට ගනිමින් ගොන්සාල්වෙස් *වේද කාවාය* අරඹන ලද්දේ ලෝකයේ මැවුම්කාර දෙවියන් වහන්සේට නමස්කාර කරමිනි.

* රිව් සොමි දෙරණ`ඹ ර මැවූ ලෙව් මෙඅප සිරිස ර නමදිමි ඒ සුරව ර සදා බැති පෙම් සිතිනි නිරතු ර "

ං (පදාs අංක 1)

එලෙසම *වේද කාවාය* තුළට ලාංකීය පරිසරය එක් කිරීමට ගොන්සාල්වෙස් උත්සහ ගෙන ඇත. නිදසුනක් ලෙස දෙවියන් වහන්සේ විසින් නිර්මාණය කරන ලද සුගති උයන තුළ වැල, වරකා, උක්, අඹ, දඹ, කරඹ, මෝර, පේර, ජම්බු, ජමනාරන්, අන්නාසි, පලු, වීර වැනි පළතුරු වර්ග ද මානෙල්, කොබෝලීල වැනි මල් වර්ග ද දක්නට ලැබෙන බව කතකයා පවසයි.¹⁹ එලෙසම පෙරදිග කවිසමයට අනුගත වු තැන් රැසක් ද *වේද කාවාය* තුළ දක්නට හැකිය. විදුරසේන, රන් ගිර වෙර, සක්වල, සතර දිවයින්, විසල් පුර, දඹදිව, කිරිමුහුද, සුවහස් කප්, බිම්බර සේනා වැනි දේ නිදසුන් ලෙස ඉදිරිපත් කළ හැකිය. එමෙන්ම *වේද කාවාය* සඳහා *බුදුගුණාලංකාරය, කුස ජාතකය, සුභාෂිතය, ගුත්තිල කාවාය, යශෝධරාවත* වැනි පදා ගුන්ථයන් සමීපව බලපා ඇත.

¹⁵ජි.පී.වී. සෝමරත්න, *ශී ලංකාවේ කිස්තු ශාසන ඉතිහාසය,* (කොළඹ: දේවධර්ම ශාස්තුාලය, 2007), 310.

¹⁶" The Catholics of Colombo immediately informed Father Goncalvez, who came to the capital in disguise, met the chiefs in secret conferences and received a warm invitation to preach in faith in Matara. Father Goncalvez immediately set to work composed a book called the *Matara Pratyaksa*, refuting the errors of Paganism and establishing the truth of Catholic doctrine." S.G. Perer, *Historical Sketches*, (Colombo: Godage, 2013), 151.

¹⁷"Similarly father Goncalvez wrote a kindred book for the special use of the crown prince of Kandy, *Astana kumara*. This young man was a Hindu by birth, but had to profess Buddhism on succession to the throne. In spite of this fact he asked the father for a refutation of Buddhism, and the *Budumula* which father Goncalvez presented to the prince made a great impression of him, though it failed to convert him". Ibid., 151.

¹⁸සුනිල් ආරියරත්න, *ජාකෝමේ ගොන්සාල්වෙස් තෝරාගත් කෘති,* (කොළඹ: ගොඩගේ,2003), 27.

¹⁹බලන්න, *වේද කාවායේ* 39, 40, 41, 47 වැනි පදායන්.

ලාංකේය සහ ඉන්දීය සාහිතායන්හි ආභාසය ලබමින් ලන්දේසි පීඩන සමය තුළ කිතු දහම ජනයා අතර පුචලිත කිරීමට ගොන්සාල්වෙස් ගන්නා ලද උත්සාහය අගය කළ යුතුය. වේද කාවාය, ආනන්ද කලිප්පුව, මංගල ගීතය. පසන් පොත යනාදී පදා ගුන්ථ පමණක් නොව එතුමා විසින් රචිත ගදායන් සඳහා ද බලපාන ලද්දේ ශාස්තීය දේවධර්මයයි. සාම්පුදායික දේවධර්මය හෙවත් ශාස්තියවාදී දේවධර්මය මූලික වශයෙන් ගීක දර්ශනය සමඟ සම්බන්ධ වී ඇත. ගීක දාර්ශනිකයන් වූ ප්ලේටෝ (කි.පූ. 423-347) හා ඇරිස්ටෝටල් (කි.පූ. 384-322) ගේ දාර්ශනික සංකල්ප මූල් සභා පියවරුන් (කිස්තියානි චින්තකයින්) කිස්තියානි ඉගැන්වීම් හා සම්බන්ධ කරන ලදී.²⁰ශාස්තියවාදී දේවධර්මයේ අඩංගු දාර්ශනික ඉගැන්වීම් ශුද්ධවූ ලියවිල්ලේ ඉගැන්වීම්වලට වඩා වෙනස් ය. 16 වන සියවසේ පැවති ටෙුන්ට් මන්තුණ සභාවෙන් හඳුන්වා දුන් ධර්මෝපදේශය ද ශාස්තියවාදී දේවධර්මයෙන් අභාසය ලබා ඇත. මෙම ධර්මෝපදේශය සියලු කතෝලික බැතිමතුන් වෙත ඉගැන්වීමට ටෙුන්ට් මන්තුණ සභා පියවරු උත්සහ ගත් ආකාරය කතෝලික සභා ඉතිහාසය අධායනයේ දී පෙනී යයි. මෙම ධර්මෝපදේශයේ පුධාන දුර්වලතාව වන්නේ බයිබලීයව අනාවරණය වන දෙවිඳුන්ගේ විමුක්තිදායක දක්මට අනුකූලව ශුද්ධලියවිල්ල අර්ථකතනය නොකිරීමයි. ශාස්තියවාදී දේවධර්මයෙන් අභාසය ලැබූ ධර්මෝපදේශය මැවීම, පාපය, ගැලවීම යන කරුනු පදනම් කොට ගෙන ආකෘතිය සැකසී ඇත.21 මෙම දේවධර්මය මගින් ජන්ම පාපය, මරියාවන්ගේ නිර්මල පිළිසිඳ ගැනීම වැනි කතෝලිකයන් විශ්වාස කළ යුතු ධර්ම සිද්ධාන්ත පැහැදිලි කරන මුත් යාවේ දෙවිඳූන්ගේ විමුක්තිදායක ඉගැන්වීම් පැහැදිලි නොකෙරේ. එකල කතෝලික සභාවේ ඉගැන්වීම් විවිධ දේශයන්හි වාහප්ත කිරීම සඳහා ගිය පූජකවරු එම රටේ ජනතාව අතරට කතෝලික ආගම ගෙන යාමට විවිධ උත්සහ ගත් අයුරු කතෝලික සභා ඉතිහාසය අධායනය කිරීමේදී පැහැදිලි වේ. එලෙසට ගොන්සාල්වෙස් ද ලක්දිව කතෝලික පීඩන සමයේදී ඉන්දියාවේ සිට මෙරටට පැමිණ එකල කතෝලික සභාවේ වූ ශාස්තීයවාදී දේවධර්ම ඉගැන්වීම් මෙරට ජනතාව අතරට ගෙන යාමට සාහිතාය යොදා ගන්නා ලදී. ඊට නිදසුන් කිහිපයක් මෙලෙස දැක්විය හැකිය.

 ගොන්සාල්වෙස් කාවා ඇරඹීමේ දී ති්ත්වය හඳුන්වා නමස්කාර කරයි. එහි දී සිහිය, නුවණ සහ ප්‍රීතිය (ආශ්වාදය) යන බල තුනෙන් යුත් මිනිස් ප්‍රාණයට ශු. ති්ත්වය සමාන කරයි.

"සිහි නැණ පිතිය	ත
තිවිද වුව මුත් එක් ප	Ś
මින් නොවෙනස තිබෙ	ත
තෙවක් එක් දෙව් වදිමි අදරි	න" ²²

2. කතුවරයා කිතු උපත පිළිබඳව ඉදිරිපත් කිරීමේ දී මරියාවන්ගේ කුස රන් කරඬුවට සමාන

²⁰විජිත් රොහාන්, "සාධාරණය සඟරාවේ 25 වසරක ගමන් මඟ", *සාධාරණය කාණ්ඩය 50 කලාපය 3*, (කොළඹ: CSR, 2015), 40

²¹එම, 41.

²²*වේද කාවාය*, පදය අංක 4.

කොට ඇත. එහිදී ඇය කනාාවක් බව දක්වයි.

"පුන් සඳ වලාවෙන් පැවූවා ලෙසි තේ රත් කරඬුවෙන් එලියට ගත් මැණික මෙ නේ තැන් ලොව පසිඳු පින් දෙව් කුමරුන් උප නේ පින් ඇති දෙවිඳු කතාහා කුසින් බිහි වූ ණේ"²³

 පුතුවත දෙවියන් ස්වර්ගයේ වැඩ සිටි ලීලාව ශකු දෙවිඳුන් තව්තිසාවේ වැඩ සිටි ලිලාවට අනුරුපව ඉදිරිපත් කර ඇත්තේ ශකු දෙවිඳුන්ගේ නම සඳහන් නොකරමිනි.

"සිරස මුදුන අත පය කැළලුත් මේ ලෙස බෝ	වා
වෙහෙස නොයෙක් වද වින්දෙමි ලොව සවු සත ගල	වා
දිවස බලා අණසක ඔබගේ සක්වල පුර	වා
තිදස පුරට ආමි රැගෙන නිරයෙන් සත ගල	වා" ²⁴
"පිතුරු දෙවිඳු දැක තම කුමරුන් නො පමණ සන්තෝ	භේ
රුදුරු පිසස් අවගුණ යතුගෙන් ජයගෙන ආ විල	ෙස්
අතුරු නොවන ආසිරි දී දකුණත වැඩ ඉදින ලෙ	භේ
	0.00

ගොන්සාල්වෙස් සිංහල කවි සමයට අනුගත වූවත් එතුමන් අන් ආගම් කෙරේ දක් වූ ආකල්පය පෘතුගීසි ධර්මදූතවරුන්ගේ ආකල්පයට වඩා වෙනස් වූයේ නැත. ගොන්සාල්වෙස්, කතෝලික ආගම වෙත දක් වූ ආකල්පය වූයේ පරම සතා අගම එයම පමණක් බවය (දේවාගම). ජුසේවාස් සහ ගොන්සාල්වෙස් යන ඔරතෝරියානු පූජකවරුන්ගේ කතෝලිකකරණ කියාවලිය සිදු වූයේ පශ්චාත් තිදෙන්තීනූ දේවධර්ම ඉගැන්වීම් අනුව බව අවබෝධ කර ගැනීම වැදගත්ය. එසේම එම දේවධර්ම ඉගැන්වීම්වල සන්දර්භය ද අවබෝධ කර ගැනීම අවශාය වේ. ටුන්ට් මන්තුණ සභා 22 වන සැසිවාරයේ පුකාශයට පත් කරන ලද 9 වන ධර්ම වාවස්ථාවට අනුව ලතින් භාෂාවෙන් හැර දේශීය භාෂාවකින් දිවා පුජාව පැවැත්වීම අභිසාපයක් (anathema) සේම අන් සියලු භාෂාවන් අසභා හා ගුාමා (vulgar) භාෂා වන්නේ ය.²⁶ ඉන්

²³එම,පදා අංක 147.

²⁴එම,පදා අංක 526.

²⁵එම,පදය අංක 528.

²⁶"If any one shall say, that the rite of the Roman Church, where by a part the canon and the words of consecration are pronounced in a softened tone, is to be condemned; or, that the mass ought only to be celebrated in the vulgar tongue, [...] let him be *anathema*." J.Waterworth, *The Council of Trent : The canons and dercees of the sacred and eccumenical Council of Trent*, (London : Dolman, 1848).

හැඟෙන්නේ මෙම සභා නියෝගය පාප්තුමාට හෝ මන්තුණ සභාවකට හෝ වෙනස් කල නොහැකි බවයි.²⁷ එහෙත් උක්ත සභා නියෝගය හදිසියෙන් කළ දෙයක් ද යන්න සිහි පරීක්ෂාවෙන් බැලීමට ටුන්ට් මන්තුණ සභාව කටයුතු කළේය. ඒ අනුව 22 වන සැසිවාරයේ 8 වන පරිච්ඡේදයෙන් මන්තුණ සභාව අවංකව ම පුකාශ කළේ ගිහි ජනතාව දිවා පුජාවේ අඩංගු උපදෙස් පිළිබඳව මැනවින් දැන ගත යුතු බවයි.²⁸ටෙන්ට් මන්තුණ සභාපියවරු සැබවින් ම පුකාශ කළේ ඕනෑම සහ සෑම තැනම (any and every where) දිවා පුජාව ස්වභාෂාවලින් පැවැත්වීම යෝගා නොවන බවය. උක්ත සභා නියෝගය ලුතරානු පුතිසංස්කරණයේ උන්මූල ඉල්ලීමක් වූ ස්වභාෂාකරණයට විරුද්ධව අවස්ථානෝරූපීව ගත් තීරණයකි. එම නිසා ස්වභාෂාවලින් දිවා පුජාව පැවැත්වීමට යම් අවකාශයක් සැලසුණි.²⁹ ඒ අවකාශය පුයෝජනයට ගනිමින් ජුසේවාස් සහ ගොන්සාල්වෙස් ධර්මදූතවරු දිවා පුජාව සිංහල හා දෙමළ ස්වභාෂාවන් ටෙන්ට් මන්තුණ සභා නියෝග හා කතෝලික සභා නායකත්වය විසින් අවසර ලබා දුන් සීමාවන්ට අනුකූලව ඇතුළු කළෝය. ජුසේවාස් සහ ගොන්සාල්වෙස් පශ්චාත් තිුදෙන්තීනූ දේවධර්ම ඉගැන්වීම්වලට අවනත වෙමින් මෙරට කතෝලිකාගම දේශානූරූපිකරණය සඳහා උත්සහ කළෝය. එම උත්සහයේ එක් පුතිඵලයක් ලෙස *වේද කාවාහය* දක්විය හැක.

2. දෙවන වතිකාන මන්තුණ සභා පශ්චාත් යුගයේ කාවාකරණය

කි.ව. 1962-1965 කාලය තුළ කතෝලික සභාවේ පැවති දෙවන වතිකාන මන්තුණ සභාව මගින්, කතෝලික සභාවේ දේවධර්ම විකාශනයේ යම් වෙනසක් ඇති කිරීමට සමත් විය. ශාස්තියවාදී දේවධර්ම ඉගැන්වීම්වලට වඩා දේවධර්මයේ විමුක්තිදායක පැතිකඩ දෙස අවධානය යොමු කරන්නට විය. එසේම

²⁷"The implication such a '*dogma*' would be that nobody (not even a Pope or a council?) can prevent any one from saying mass in Latin [...]" Aloysius Pieris, "Vatican II a program of Renovation, Trent, a response to the Reformation: Two Different Approaches to Church, Liturgy and Priesthood".,*The MissionaryOblate No.51*, (Colombo: Province of the Oblates, Jan - June 2017), 15.

²⁸"Although the mass contatin great intruction for the faithful people, nevertheless, it has not seemed expedient to the fathers, that is should be every where celebrated in the vulgar tongue. wherefore, the ancient usage of each church, and the rite approved of by the holy Roman church, the mother and mistress of all churches, being in each place retained; and that the sheep of Christ may not suffer hunger, nor the little ones ask for bread and there be none to break it unto them, the holy synod charges pastors, and all who have cureIf souls, that they frequently, during the celebration of mass, expound either by themselves, or others, some portion of those thing which are read at mass and that, amongst the rest, they explain some mystery of this most holy sacrifice, especially on the Lord's day and festivals..." Waterworth, *The Council of Trent :The canons and dercees of the sacred and eccumenical Council of Trent*, Session 22, chapter 8.

²⁹"It was, therefore, only a provisional decision which leaves room for Mass to be celebrated also in the vernacular, though perhaps "not any and everywhere". This indicates a reluctance to yield fully to Luther's radical demand". Pieris, "Vatican II, a Program of Renovation", *The Missionary Oblate, 15-16*.

මන්තුණ සභාවේ ආකෘතිමය වෙනස්කමත් සමඟ ම දේශීය සභාවන්ට විශේෂ තැනක් ලබා දෙමින් දේශයට අනුකූලව ජනවන්දනාව, ධර්මපුචාරය සහ පූජක පුහුණුව කටයුතු කිරීමට නිදහස හිමි විය.30 එමෙන්ම කතෝලික සභාව දේශානුරූපීවීමට මෙන් ම කාලානුරූපීවීම නිදහස ලබා දෙන ලදී. විමුක්තිය කරා යොමු කරන දෙව් දහමක් බිහි කිරීමට අවස්ථාව එමගින් උදාවිය. ඒ තුළින් සන්දර්භීය දේවධර්මයට පදනම දුමීම සඳහා ආරාධනයක් කරයි. ආසියාවේ සභාවන් අතර සහ රදගුරුවරුන් අතර අන්තර් සාංඝිකත්වය වර්ධනය කිරීම සඳහාත් ආසියාවට පොදු වූ ආර්ථික, සමාජීය, ආගමික හා දේශපාලන යථාර්තයන් ගැන සාකච්ඡා කර මනා අවබෝධයක් ලබාගෙන ඊට සුදුසු පිළියම් යොදමින් ජනතාව අතර ගැඹුරු ආගමිකභාවයක් ඇති කිරීම උදෙසාත් 1974 දී පිහිටුවන ලද ආසියානු රදගුරු සමුළු සන්ධානය (Federation of Asian Bishop's Conferences - FABC) මගින් ද විමුක්තිය කරා යොමු කරන දේවධර්මයක් නිර්මාණය කිරීමට ආරාධනා කරයි.³¹දේවධර්මයේ විමුක්තිදායක පැතිකඩ දෙස අවධානය යොමු කරමින් ඒ සඳහා කතෝලික සභාව විසින් විවිධ පියවරවල් අනුගමනය කරන ලදී. ලාංකේය කතෝලික කවීන් ද තම නිර්මාණ මගින් කිතුනු දැක්ම ජනතාව වෙත සමීපකරවීම උදෙසා උත්සහ කළේය. ආසියානු විමුක්ති දේවධර්මය පිළිබඳ සංවාදයේ යෙදෙන ජේසු නිකායික ඇලෝයිසියස් පීරිස් පුශ්න කරනු ලබන්නේ ජේසුස් වහන්සේට ආසියාව තුළ ස්ථානගත වීමට අවස්ථාවක් තිබේදැයි යන්න පිළිබඳවය. යුරෝපීය සභාව විසින් ජේසුස් වහන්සේව ආසියාවට හඳුන්වා දෙන ලද්දේ සභාව මූලික කොටගෙන බවත් එමගින් ආසියාව තුළ විවිධ අර්බුද ඇති වූ බවත් හෙතෙම දක්වයි.³² තුන්වන ලෝකයේ රටවල පවතින විමුක්ති දේවධර්මය මගින් ශුද්ධවු ලියවිල්ලෙන් පුකාශිත ගිවිසුමට අනුගත වීමට මිනිසුන්ව කැඳවනු ලබනු බව පීරිස් පවසයි. මන්ද ජේසුතුමන් ද ගිවිසුමට අනුගත වෙමින් කියාකාරී වූ බැවින් සභාව අපව ද මානව විමුක්තිය උදෙසා කැඳවනු ලබයි.³³ නතනයේ බොහෝ කිතන කවීන්ගේ නිර්මාණ සඳහා පාදක කොට ගෙන ඇත්තේ ද බයිබලීය මානව විමුක්තිය ඉස්මතුවන සමාජ හා දේශපාලනික තේමාවන්ය.

මාතව විමුක්තිය නමැති තේමාව ඉදිරිපත් කිරීමේදී ඇතැම් කවීත් ශාස්තීය දේවධර්මය තුළට සීමාවී ඇති ආකාරයක් දැක ගත හැකිය. බුදු සිරිත වැනූ මෙරට පැරණී කවීන්ගේ මඟ අනුගමනය කරමින් නූතන කවීන් ද කිතු සිරිත වැනීමට උත්සහ දරා ඇති ආකාරය දැකගත හැකිය. එල්.වී. කබ්රාල් විසින් රචිත *ජේසු සිරිත* හා රීටා වෙල්ගම්පල විසින් රචිත *කිුස්තු කාවාය* නිදසුන් ලෙස ඉදිරිපත් කළ හැකිය. *ජේසු සිරිත* පදා කාවාය තුළ මරියාවන්ගේ උපතේ සිට කිුස්තුන් වහන්සේගේ ස්වර්ගාරෝහණය දක්වා සහ

³⁰ බලන්න, දෙවනි වතිකානු මන්තුණ සභාව මගින් නිකුත් කරන ලද *ජනවන්දනාව පිළිබඳ පුකාශනය* අංක 37, 40, 123. *වර්තමාන ලෝකයේ ශුද්ධවු සභාව පුකාශනය* අංක 01, 69, 88, 92. *ධර්ම පුචාරය පිළිබඳ පුකාශනය* අංක 22. පෙරදිග සභා පිළිබඳ පුකාශනය අංක 02, 05.

³¹ඇලෙක්ස් දසනායක, "ආසියානු රදගුරු සමුළු සන්ධානයේ සුල මුල", *දම්මිණ 25 වෙළුම තෙවන කලාපය* (අම්පිටිය: ජාතික දෙව්සත්හල, 2005), 1 - 7.

³²Aloysius Pieris, "Christhood of Jesus and the Discipleship of Mary : An Asian Perpective", *Logos* (39)
(Colombo:CSR, 2002), 65 - 69.

³³ibid; 69 - 74.

මෙරටට කිතු දහම වාාාප්ත වීම පිළිබඳව ද පදා කලාව තුළින් ඉදිරිපත් කර ඇත. ශුද්ධවූ තුිත්වයට නමදිමින් කාවා ආරම්භ කරන කවියා සියලු දෙනා හට ස්වර්ග රාජාය හිමි වන ලෙස පුාර්ථනා කරමින් කාවා සංගුහය මෙලෙස අවසන් කර ඇත.

" අඳුර දුරු වේවා දම් එළිය වැඩි වේවා සෝ දුක් නිවේවා සියලු දුක් සත හට සග ලැබේවා "³⁴

රීටා වෙල්ගම්පල විසින් රචිත *කුස්තු කාවාය* නිර්මාණයේ ද දෙවි සමිඳුන් නමදිමින් කාවාකරණය අරඹා ඇති අතර ජේසු සමිඳුන් ලොව උදාකර දුන් විමුක්තිය පිළිබඳව වර්ණනා කර ඇත.³⁵ පදාය 410 කින් සමන්විත මෙම පදා කෘතිය ශාස්තීය දේවධාර්මික ඉගැන්වීම්වලින් ආභාසය ලබා ඇති බව පෙනේ.

ඇතැම් කවීන් ශාස්තීය දේවධර්මයේ සිර නොවී මානව විමුක්තිය ගෙනදෙන කි්යාකාරී දේවධර්මයක් උදෙසා පදාකරණයෙහි නියැලී ඇති බව විමසිය හැකිය. ඔවුන්ගේ නව දේවධාර්මික චින්තනයට බලපා ඇත්තේ දෙවන වතිකාන මන්තුණ සභා නවෝදය සහ මෙරට නිදහස් අරගලයේ පුතිඵලයන්ය. ලාංකේය විශිෂ්ඨ කවියෙකු වන මර්සලින් ජයකොඩි ද එතුමාගේ නිර්මාණ කි්යාවලිය තුළ ශාස්තීය දේවර්ධර්මයේ සිරවී නොසිට විමුක්තිදායක දේවධර්මයක් ඉදිරිපත් කර ඇති අයුරු ඔහුගේ පදා නිර්මාණ අධායනය කිරීමේදී පෙනී යයි. නිදසුනක් ලෙස *ජවනිකා* පදා කෘතියෙහි "නත්තලේ ඇතුළු පැත්ත" යන පදා පන්තියෙහි එන පහත පදාය දැක්විය හැකිය. එනම්,

" නත්තල අභියෝගයකි දන වාදයට	
ඉඩ නොව මුදල් නොමැතිව	තාතායමට
තඹ සල්ලියක් වත් නොගෙවා	මැදිරියට
ගැබිනිය ගියා නත්තල් ගෙන	ගවහලට " ³⁶

එලෙසම "කුමට ආගම් මිනී මරත්නම්" යන පදා පන්තිය මගින් ආගම් භේදයකින් තොරව ජනතාවට ආගමික ජීවිතයක් පිළිබඳ සිහි කැඳවීමක් කරයි.

" කුමට පල්ලිය කුමට පන්සල කුමට කෝවිල මිනි මරත් නම්? ගම් නසත් නම් හිරි බිඳිත් නම්

³⁴එල්.වී.කබ්රාල්, *ජේසු සිරිත* (ජාඇල:දහම් සරණ ආයතනය, 1994), 28.

³⁵රීටා වෙල්ගම්පල, *කිස්තු කාවාය* (කොළඹ: කතෝලික පුකාශන කේන්දුය, 1994).

³⁶මර්සලින් ජයකොඩි, *ජවනිකා* (වැල්ගම්පිටිය: දිවැස පුකාශකයෝ, 1990), 56.

ගෙදර දොර නටඹුන්	කරත් නම්?
මිනිස් හිමිකම් නැති කරත් නම්	
එළිය උණුසුම සුන්	කරත් නම්?
කන්ඩ නැත්නම් ඉන්ඩ නැත්නම්	
යනෙන රිය ගිනි බත්	කරත් නම්? " ³⁷

කිතුනු විමුක්තිදායක හරය මර්සලින් ජයකොඩි විසින් සමාජගත කරන ලද්දේ කිසිදු ජාතියක හෝ ආගමක භාවපුකෝපනයක් සිදුනොවන අයුරිනි. කිතුනු හා බුදුනු පරිසරයෙන් එතුමා ලැබූ පෝෂණය පුයෝජනයට ගනිමින් කිතුනු දහමේ හරය මෙරට තුළට ගෙන යාමට කිුයා කළේය. එතුමා විසින් 1982 වසරේදී *වෙසක් සිතුවි*ලි සඟරාවේ ලියු ලිපියක මෙලෙස සඳහන් කර ඇත.

"මගේ උපත කිතුනු - බොදුනුයි. උපන්දා සිට කිතුනුයි. කට කතාවට ස්වභාවයෙන් නැති මුත් මව්කිරට ජාතියකුත් ආගමකුත් ඇත. එහෙයින් ඒ කිර මගේ සිරුරේ දියවෙනවා. මා හැදුණොත් - වැඩුනෙත් බොදුනු පරිසරයක. එහෙයින් රලු තැන් සිනිඳු වුනා. කොතැනකවත් ගැටුණේ කෙටුණෙ නැත. එකමුතු වුනා පමණි...."³⁸

මහගමසේකර කවියාගේ *පුබුද්ධ* (1977) කාවා සංගුහය කිතුනු ගුන්ථයක් නොවූවද එහි බයිබලයේ සඳහන් විමුක්තිදායක හරය ද ඇසුරු කර ගනිමින් ලියා ඇත. බොදුනු කවියෙකු වූවත් කතෝලික සභාවේ ඉගැන්වීමිහි අන්තර්ගත වන දර්ශනය ගැඹුරින් හැදෑරූ අයෙකු නොවූවත් කිතු තුමන්ගේ විමුක්තිදායක හරය උකහා ගනිමින් *පුබුද්ධ* කෘතිය තුළින් සමාජ අසාධාරණය දැඩි විචාරයට ලක්කරමින් භෞතික වශයෙන් මිනිසා ලබන විමුක්තිය සැබෑ විමුක්තිය නොවන බව පෙන්වා දේ. මහගමසේකර උත්තරීතර තත්ත්වයක් පුාර්ථනා කරයි. මෙම උත්තරීතර තත්ත්වය පැහැදිලි කිරීම උදෙසා බයිබලයේ සඳහන් ජේසුතුමන්ගේ විමුක්තිදායක පණිවිඩය භාවිත කොට ඇත. නිදසුනක් ලෙස

"සිතින් දිළින්දෝ ආශිර්වාද	ලද්දෝය
මක්නිසාද ස්වර්ග ඍාජාය	ඔවුන්ගේය
ශෝක වන්නෝ ආශිර්වාද	ලද්දෝය
මක්නිසාද ඔවුහු සනසනු	ලබන්නෝ" ³⁹

දැක්විය හැකිය. ලාංකේය බෞද්ධයෙකු විසින් ජේසුතුමන්ගේ විමුක්තිදායක පණිවිඩය ජනගත කිරීමට උත්සහ දරා ඇති අයුරු *පුබුද්ධ* කාවාය තුළින් පැහැදිලි වේ. එම උත්සාහයේ දී කිසිදු ආගමක

³⁷එම, 63.

³⁸අකුර පුකාශන සංස්කාරක මණ්ඩලය, *මර්සලින් ජයකොඩි පියතුමා* (මීගමුව: අකුර පුකාශන, 2009), 42.

³⁹මහගමසේකර, *පුබුද්ධ* (කොළඹ, 1977), 28 - 29.

හෝ ජාතියක භාව පුකෝපනයක් සිදු නොවේ. ඉන් කිසිවෙකුටත් අයහපතක් සිදු නොවේ. ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට විමුක්තිදායක හරය ජීවිතයට මඟ පෙන්වන යහපත් අරමුණක් කරගත හැකිය.

මෙරට පැවති සමාජ දේශපාලන ගැටලු හමුවේ කවීන්ගේ නිර්මාණයන් තුළට කිතුනු පණිවිඩය ආරෝපණය කර ගැනීමේ කුමවේදයේ ද වෙනසක් සිදු වී ඇති බව පැහැදිලිව හඳුනාගත හැකිය. කිතුනු කවින්ගේ නිර්මාණ තුළට පවතින සමාජ, දේශපාලන, ආර්ථික තත්ත්වයන් වස්තු විෂය කර ගනිමින් ඒ තුළින් කිතුනු විමුක්තිදායක පණිවිඩය ජාති, ආගම්, කුල පඤ භේදයෙන් තොරව සමාජගත කිරීමට උත්සහ ගෙන ඇති බවක් දක්නට ලැබේ. එය ඍජු කතන භාෂාව භාවිත කොට ගනිමින් ලියා ඇත. ඍජු භාෂාව මගින් විමුක්තිදායක පණිවිඩුය සමාජයට වඩාත් අවධාරණය කිරීම සඳහා උපකාරී වී ඇත. මහින්ද නාමල් විසින් ලියන ලද *අපේ කාලයේ යාග ගී* යන පදා කෘතිය මගින් භීෂණ යුගයේ ජීවත් වු ජනතාවගේ පීඩිත බව විවරණය කිරීමට උත්සහ ගෙන ඇත. ඒ තුළින් ජේසුතුමන් මිනිසා වෙත උදාකරදුන් විමුක්තිදායක පණිවිඩය පිළිබඳ මිනිසාව අවදිකරවීමට උත්සහ දරයි.

" පැල්පතට වැදෙමු පැදුර මත	නිදමු
කඳුළු මල් සිඹිමු සුසුම් හා	බැදෙමු
දුගීන්ගේ දිවි අපේ කර	ගමු
දුගීන් වී අපි ලොවම ගැන	සිතමු " 40

ඔහු සාම්පුදායික වර්ණනා වලින් බැහැරට යමින් කියාකාරී දේවධර්මයක් ඉදිරිපත් කරයි.

මේරි මර්සි නෙත්සිංහ පැවදි සොයුරිය විසින් 1996 දී රචිත *කඳුලියන්ගේ කලාපය* නැමැති පදා සංගුහය මගින් නිදහස් වෙළඳ කලාපයේ තරුණ තරුණියන්ගේ ඉරණම පිළිබඳ බේදවාචකයක් ඉදිරිපත් කරයි. කතුවරිය තම පෞද්ගලික අත්දැකීම් පීඩිත ජීවිත පිළිබඳ සැබෑ තතු විවරණය කරයි. ඒ මගින් පීඩිත ජීවිත උදෙසා වැයවීමේ අවශාතාව මතු කරයි.

" අසාධාරණය රජ කරන ධර්මද්වීපයේ සුවසේ, නිදහසේ මුදල් ආයෝජනය කරනා නිදහස් කලාපයේ ළඳුන් වෙමු අපි ලතෙන් හදකින් කිසිවෙකුත් අප දෙස නොබලනා "⁴¹

මංජුල වෙඩිවර්ධන කවියා විසින් රචිත *මාතෘකාවක් නැති මාතෘභූමිය හෙවත් දෙමළ කවි* නම් වු පදා කෘතිය මගින් පීඩනයට ලක් වු දෙමළ ජනතාව පිළිබඳ විවරණයක් කරනු ලබයි. ඒ සඳහා ඔහු කිතුනු සංකල්ප භාවිත කරමින් එකී වස්තු විෂයන් පාඨකයාට මනා ලෙස පැහැදිලි කිරීමට වෙර දරා ඇත.

⁴⁰මහින්ද නාමල්, *අපේ කාලයේ යාග ගී* (මොරටුවං සංවාදශීලී ජනතා එකමුතුව,1989), 14.

⁴¹මර්සි බී. තෙත්සිංහ, *කඳුලියන්ගේ කලාපය* (කොළඹ: කිුස්තියානි කම්කරු වහාපාරය,1996), 9.

වහාංගාර්ථ යොදමින් ගැඹූරු මානුෂික කාරණා ඔහු ඉදිරිපත් කරන්නේ සැබෑ මානව විමුක්තියක් උදෙසා ජාතියක් තවත් ජාතියකට සාධාරණය ඉටු කිරීම වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමේ අවශාතාව මතු කරමිනි.

" සදාතනිකව කුරුසිය ම දෙ උරෙහි දරා ගත් ජාතියට ඇණ ගසන විට උන් නග'න කෙඳිරිය කොවුල් රණ ගී සමඟ මුසු වී කන වැකෙන විට දරන්නට බැරි තරම් මෙතරම් ඔබට සතුටු ද..... "42

කතෝලික පදාකරණයේ දී භාවිත කරන ලද සම්පුදායික වර්ණනා සහ කාවා අලංකරණයන්ගෙන් බැහැරව රඑ බසක් යොදමින් විමුක්තිය සොයා යන පදාකරණයක් නුතනය වන විට පාඨකයා අතට පත් කිරීමට ඇතැම් කවීන් උත්සාහ ගෙන ඇති ආකාරය දැකගත හැකිය. එම පරපුරේ විශිෂ්ට කවියෙකු ලෙස ඩෙරික් සිරිනිමල් හඳුන්වා දිය හැකිය. ජේසුතුමන්ගේ විමුක්තිදායක පණිවිඩය ලාංකේය සමාජය තුළට ගෙන යමින් සමාජ වෙනසක් අපේක්ෂාකර ඇති බව *උඩ ඉන්න දෙවියෝ උඩ බලාවිද*? සහ *නැති වු බැටළුවා නැතිව විය, තිරය දෙකඩ විය* යන ඔහුගේ පදා කෘතීන් රසවිදින ඕනෑම අයෙකුට අවබෝධකර ගත හැකිය. සමාජයේ පීඩාවුවන් වෙනුවෙන් හඬක් නඟන ඔහු පීඩකයා දැඩි විචාරයට ලක්කර ඇත. ලාංකේය ජනයාගේ සැබෑ තත්ත්වය විවරණය කරන කවියා ඔවුන් වෙනුවෙන් වැය වීමේ අවශාතාව පෙන්වා දෙන්නේ සැබෑ කත්ත්වය විවරණය කරන කවියා ඔවුන් වෙනුවෙන් වැය වීමේ අවශාතාව පෙන්වා දෙන්නේ සැබෑ කිතුනුවකු ලෙස තම කැඳවීම ගැන නැවත සිතා බැලීමකට පාඨකයා යොමු කරවමිනි. නිදසුනක් ලෙස "චේදනාවෙන් හසුනක්, ශී ලංකාවේ රජයට හා කිතුණු සභාවට" යන පදා පන්තිය තුළින් යුධ නිමාවත් සමඟ මඩු සිද්ධස්ථානයේ සිදු කළ දේව මෙහෙයට සහභාගීවීමට නොහැකි වු පීඩිත දෙමළ කිතුනුවාගේ සැබෑ තත්ත්වය තේරුම් ගත නොහැකි වූ සිංහල කිතුනුවාට මරද මඩු මෑණියන් අමතන්නේ දැඩි වේදනාවක් තුළ බව ඉදිරිපත් කරයි.

" සිර වු විමුක්ති අරගලයක, අවුල් දැලක පැටලී ඇති නුඹලා කරන කියන දේ හරි යයි සිතුවද වන්නියේ කළ පුහු මංගලාය දැක ඇස් වැසුවෙමු, තද කර ඇඟිලි තුඩු

⁴²මංජුල වෙඩිවර්ධත, *මාතෘකාවක් නැති මාතෘභූමිය හෙවත් දෙමළ කවි* (කොළඹ: සූරිය පුකාශකයෝ, 2010), 51.

අපට පිළිකුල් වී " 43

සැබෑ කිතුනු අනුගාමිකත්වය පෙන්වා දෙන කවියා ගිහි පැවදි පූජක රදගුරු, කාදිනල්, පාප් යන කිතුනු සභාවේ සෑම කැඳවීමක් වෙතම ආමන්තුණය කරයි. දිළින්දාගේ සභාවට අභියෝගයක් වී ඇති සෑම දෙයක් කෙරෙහි අභියෝගයක්,*නැති වූ බැටළුවා නැතිම විය* යන පදා කෘතිය තුළින් සිදු කරයි. නිදසුනක් ලෙස "සභා කුමරිය, කෝ ඔබේ කුමරා" පදා පන්තියේ

" සතායේ බව්තීස්මයට ඔහු ජෝර්දාන් නදිය පසුකර ගියා සේ එහෙයින් පවසන්න කුරුසියට එනු කියා ගලවා ඔටුනු, රන්මුදු පාට වු රෙදි පිළද හැර "⁴⁴

ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

සාරංශය

දේවධර්මයේ විමුක්තිදායක පැතිකඩ දෙස සැමගේ අවධානය යොමු කරනු ලැබූ දෙවන වතිකාන මන්තුණ සභාව, කතෝලික ඉතිහාසයේ වැදගත් සංධිස්ථානයකි. මන්තුණ සභාව මගින් දේවධර්මයේ විමුක්තිදායක පැතිකඩ ඉදිරිපත් කිරීමත් සමඟ ම පදා නිර්මාණකරුවන් ද තම නිර්මාණ සඳහා එය වස්තු විෂය කර ගත්තේ ය. මර්සලින් ජයකොඩි පියතුමා ද සාම්පුදායික ශාස්තීයවාදී ඉගැන්වීම්වලට සීමා නොවී දේවධර්මයේ විමුක්තිදායක පැතිකඩ සමාජගත කිරීමට පදා යොදා ගත්තේ ය. අලගියවන්න මුකවැටිගේ සහ ජයකොඩි පියතුමාගේ නිර්මාණකරණයේ යම් සමානකමක් දැකිය හැකිය. එනම් මෙරට කාවා සම්පුදායෙන් ආභාසය ලබමින් කිතුනු සංකල්ප සමාජය තුළට ගෙන යාමය. එහෙත් මුකවැටි කිතුනු සංකල්ප වර්ණනාවට පමණක් සීමා කළඅතර ජයකොඩි පියතුමා විමුක්තිදායක පණිවිඩයක් දීමට උත්සහ කළේය. ඩෙරික් සිරිනිමල්, මංජුල වෙඩිවර්ධන, මහින්ද නාමල් වැනි කවීන් තවත් පියවර කිහිපයක් ඉදිරියට තබමින් කතෝලික කාවාකරණයෙහි නිරත වූහ. ඔවුන්ගේ නිර්මාණ තුළ දේවධාර්මික වෙනසක් දැකිය හැකිය. ඔවුනගේ නිර්මාණ තුළින් විමුක්ති දේවධර්මයේ (සංදර්භීය දේවධර්මය) අභාසය විමසිය හැකිය. සන්දර්භිය දේවධර්මයේ දී එහි විමුක්තිදායක දක්මේ සන්දර්භයට අනුව නොකිතුනු ආගම් සමඟ වන සංවාදය හා දිළිඳු පීඩිත ජනතාවගේ සභාවක් ලෙස අනනා වීම වැදගත් වේ. එහි දී සමාජ-ආර්ථික සාධාරණත්වය සහ ආගමික හා සංස්කෘතික සංවාදය මගින් වඩා පූර්ණ විමුක්තියක් සෙවිය හැකිය. මෙම නිර්මාණකරුවන් සුභාරංචියේ විමුක්තිදායක හරය මතු කරමින් සන්දර්භයට අනුව නොකිතුනු ආගම්, දරිදයන් හා සංස්කෘතිය සමඟ සංවාදයේ යෙදීමට උත්සහ කර ඇත.

⁴³ඩෙරික් සිරිනිමල්, *උඩ ඉන්න දෙවියෝ උඩ බලාවිද* (කොළඹ: ගොඩගේ, 2012), 34 - 35.

⁴⁴ඩෙරික් සිරිනිමල්, *නැති වු බැටළුවා නැතිම විය,* (කොළඹ: ගොඩගේ, 20.

මූලික පදං කතෝලික සිංහල කාවායන්, පශ්චාත් වතිකාන කාවා, දේවධාර්මික අන්තර්ගතය, අලගියවන්න මුකවැටි, ජාකෝමේ ගොන්සාල්වෙස්, මර්සලින් ජයකොඩි.

ආශේය ගුන්ථ නාමාවලිය.

1.1. පුාථමික මූලාශුය

1.1.1 (සිංහල)

ආරියරත්න, සුනිල්.(1993). *"වේද කාවාය." ජාකෝමේ ගොන්සාල්වෙස් තෝරා ගත් කෘති* (සංස්.) (49-149).කොළඹ: සමාජ සංස්කාතික ඒකාබද්ධතා අමාතාාංශය.

කබ්රාල්, එල්. වී. (1994).*ජේසු සිරිත.* ජාඇල: දහම් සරණ ආයතනය.

කිස්ටෝපර්, නීල් ලකී.(1991).*සොහොන් කොත ඉකි බිදියි*.ජාඇලංකතෘ පුකාශන.

ගුණවර්ධන, වී.ඩී.එස්. (2003). *සියබස්ලකර දීපනි* (සංස්.). කොළඹ: සමයවර්ධන.

ජයකොඩි, මර්සලින්.(1990).*ජවනිකා.* වැල්ලම්පිටිය: දිවැස පුකාශන.

තාමල්, මහිත්ද.(1989).*අපේ කාලයේ යාග ගී.* කොළඹං සංවාදශීලී ජනතා එකමුතුව.

නෙත්සිංහ, මර්සි. බී. (1996).කඳුළියන්ගේ කලාපය. කොළඹ: කිුස්තියානි කම්කරු වහාපාරය.

පරණවිතාන, රෝහිණි. (2006).කුස්තන්තීනු හටන (සංස්.). කොළඹං ගොඩගේ.

පෙරේරා,එස්.ජී., පුතාන්දු, එම්.ඊ. (1932).කුස්තන්තීනු හටන.(සංස්). කොළඹ: කතෝලික මුදුණාලය.

මුනිදාස, කුමාරතුංග.(2016). *සුභාෂිතය.*(සංස්). කොළඹං ගුනසේන පුකාශන.

මහගමසේකර. (2014). *පුබුද්ධ.*පත්තිපිටියං ස්ටැම්ෆර්ඩ් ලේක්.

වෙඩිවර්ධන, මංජුල. (2010). මාතෘකාවක් නැති මාතෘභූමිය හෙවත් දෙමළ කවි. කොළඹං සූරිය පුකාශන.

වෙල්ගම්පල, රීටා. (1994).*කිස්තු කාවාය.*කොළඹ: කතෝලික පුකාශන කේන්දුය.

සිරිනිමල්, ඩෙරික්.(2012).උඩ ඉන්න දෙවියෝ උඩ බලාවිද. කොළඹං ඇස් ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ.

_____,(2014).නැති වු බැටළුවා නැතිම විය. කොළඹං ඇස් ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ.

_____, (2017). *ති්රය දෙකඩ විය.* කොළඹං ඇස් ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ.

1.1.2(ඉංගිුසි)

56

Flannery, Austin. (General Editor), (1975). *Vatican council II : the conciliar and post conciliar Document, Diginitatist Humanae, 2,* Bombay: St. Paul publications.

Waterworth, J. (1848). *The Council of Trent : The canons and dercees of the sacred and eccumenical Council of Trent*. London : Dolman.

1.2.ද්විතීයික මූලාශුය

1.2.1 (සිංහල)

අකුරු පුකාශන සංස්කාරක මණ්ඩලය. (2009). *මර්සලින් ජයකොඩි පියතුමා*. මීගමුව : අකුරු පුකාශන.

ආරියරත්න, සුනිල්.(2003). ජාකෝමේ ගොන්සාල්වෙස් තේරා ගත් කෘති. කොළඹං ගොඩගේ.

පීටර්, ඩබ්ලිව්.එල්.ඒ. දොන්. (2000). පළම කිතුනු හෙල කිවිද, කොළඹ: ගොඩගේ.

_____. (2001). ගොන්සාල්වෙස් පාඨාවලී. කොළඹ: ගොඩගේ.

බාලසූරිය, තිස්ස. (2018). *විශ්වීය දේවධර්මය.* කොළඹ: සමාජය හා සාමයික කේන්දුය.

සෝමරත්ත, ජි.පී.වී. (2007). *ශී ලංකාවේ කිස්තු ශාසන ඉතිහාසය.* කොළඹ: දේවධර්ම ශාස්තුාලය.

1.2.2(ඉංගිුසි)

Perera, S.G. (2013). Historical Sketches. Colombo: Godage.

Pieris, Aloysius. (1988). An Asian Theology of Liberation. New York: Orbis books.

_____,(1996). Fire and water: Basic Issues in Asian Buddhism and Christianity, New york: orbis .

_____,(2000).The Christhood of Jesus and the Discipleship of Mary: An Asian Perspective Volume 39 No. 3. Colombo: CSR.

_____,(2010). *Give Vatican II a Chance*. Kelaniya: Tulana.

2. ශාස්තීය ලිපි

2.1 සඟරා හා පුවත්පත්හි ශාස්තීය ලිපි

2.1.1(සිංහල)

දසනායක, ඇලෙක්ස්.(2005). "ආසියානු රදගුරු සමුළුවේ සුල මුල*."දම්මිණ වෙළුම 25 තෙවන කලාපය (1* -*7).*අම්පිටිය: ජාතික දෙව්සත්හල.

57

පීරිස්, ඇලෝයිසියස්. (2014 දෙසැ.). "ආසියානු විමුක්ති දේව ධර්මය: එහි උපත, හරය සහ වහාප්තිය". *කුිසංසා* වෙළුම 2, අංක 2 (175-201). කැලණිය: කැලණීය විශ්ව විදාහලය.

රොහාත්, විජිත්. (2015). "සාධාරණය සඟරාවේ 25 වසරක ගමන් මඟ", *සාධාරණය කාණ්ඩය 50 කලාපය* 3 (40 -43). කොළඹ:සාමාජීය හා සාමයික කේන්දුය.

විරාජ්, අසංග. (2014)."මරියතුමිය සම්බන්ධ වේද සතාතා", *දහම් දියඹ* 23 කලාපය ජුනි වෙළුම (75 - 88). කොළඹ: ජුසේවාස් දේවධර්ම නිකේතනය.

2.1.2 (ඉංගිුසි)

Pieris, Aloysisus. (2017). "Vatican II a program of Renovation, Trent, a response to the Reformation: Two Different Approaches to Church, Liturgy and Priesthood". *The Missionary Oblate No.51*. (12 - 23). Colombo: Province of the Oblates.

3. විදාුත් මුලාශුය

Arrupe, pedro. (1979)."*our Mission Today :The service of faith and the promotion of justice*". available from www.sjweb,info/documents/sjs/docs/D4% 20 eng.pdf), theology,2013).

4. සම්මුඛ සාකච්ඡා

පිරිස් ,ඇලෝයිසියස්. (2017.03.23), ගෝනවිල: තුලන.

The effects of task based techniques on the development of oral competency in low proficient learners Malathy Bakeerathan

English Language Teaching Centre, University of Jaffna, Jaffna.

*malabakee@yahoo.com

1.1 Introduction

The main aim of teaching at any level of education is to bring a fundamental change in the learner (Tebabal & Kahssay, 2011). Teachers should apply appropriate teaching methods in order to achieve the specific objectives and facilitate the process of knowledge transmission. Lochana & Deb (2006) state that most teachers of English as a Second Language (ESL) teach language by lecturing and focusing on grammatical rules instead of language use. Teachers often provide inadequate opportunities for learners to practice English. Since most teachers use teacher centered methods to teach ESL, the learners are unable to develop their oral fluency. Accuracy and fluency are the two major factors in speaking competence. Accuracy indicates "the extent to which the language produced conforms to target language norms" (Yuan & Ellis, 2003). It means the correct use of pronunciation, vocabulary and grammar. Speaking fluency refers to the ability to produce the spoken language "without undue pausing or hesitation" (Skehan, 1996). Hesitations and pauses of the speakers show that the learners lack in their speaking fluency. Task-Based Language Teaching (TBLT), which is an alternative method to traditional language teaching methods, aims at functional communicative language use. (Brumfit, 1984; Ellis, 2003; Willis, 1996). It is considered to be an effective approach that makes the learners choose and use the target language forms freely and meaningfully. A number of studies were conducted to show the effectiveness of Task Based Language Teaching in developing English Language among ESL learners. However, only a limited number of studies were based on developing speaking skill.

1.2 Research Problem

The University of Jaffna has long been committed in assurance that its students acquire good grades in ESL exams. However, both the undergraduate students and graduates of University of Jaffna do not feel comfortable to communicate in English. It has been observed that the graduates who are in the managerial positions too struggle to communicate in English.

1.3 Research Objective

The primary objective of the research was to investigate whether there is any significant development of oral competence of the tertiary level ESL learners through the application of task based techniques in ESL speaking lessons. The study also focused on the sub skills of speaking that can be improved through TBLT.

1.4 Research Question

The study tried to answer the following research questions;

- Can the task based language teaching techniques help to make a significant improvement in the oral competency among the ESL students of the Faculty of Management Studies and Commerce?
- If so, what are the various aspects of speaking skill can be improved through the application of TBLT techniques?

1.5 Significance of the Study

The results of this study will provide useful suggestions on the effectiveness of task based language teaching method on developing the speaking fluency of ESL learners.

2. Review of Related Literature

2.1 Significance of task based language teaching

Task based language teaching develops directly from the communicative language teaching method (Leaver and Willis (2004)). Theoretical and empirical researchers, currently pay much attention on task based techniques for their study. Task-Based Language Teaching (TBLT) is an educational framework for the theory and practice of teaching second or foreign languages which adopts meaning-based, communicative tasks as the central unit for defining language learning needs, determining curriculum goals, designing activity in the language classroom, and assessing language competencies. Task-based Language Teaching focuses mainly on developing the fluency of the target language and the confidence of the ESL learners.

Richards and Rodgers, 2001; Ellis, 2003 claim that the major aim of the tasks is to encourage learners to use authentic language in order to achieve a clearly defined outcome. Moreover, tasks motivate the learners to improve their creativity (Richards and Rodgers, 2001; Ellis, 2003). When a task is given to the learners, a situation is created for them to negotiate meaning while creating language useful in completing the tasks (Ellis, 2003; Richards& Rodgers, 2001; Willis, 1996).

2.2 Tasks in Task Based Language Teaching

The term 'task' has become a significant concept in language teaching. Number of researchers attempted to study the role played by tasks in English Language Teaching. Nunan (1991), Nobuyoshi & Ellis (1993), Long &Crooks (1992), Thornbury(1997) Willis 1996 are some of the prominent scholars whose studies were based on "tasks". According to Nunan, D. task 'has evolved as an important component within curriculum planning, implementation, and evaluation' (Nunan 1991).

Nunan (2001) distinguishes between tasks, exercises, and activities as follows:

- a. A task is a communicative act that does not usually have a restrictive focus on a single grammatical form or a linguistic outcome.
- b. An exercise is a communicative act usually has a restrictive focus on a single element, and has a linguistic outcome.
- c. An activity is a communicative act that has a restrictive focus on one or two language items, and it also has a linguistic outcome.

In this sense, it is concluded that activities have something in common with tasks and have something in common with exercises (Nunan, 2001).

According to Skehan(1996), tasks are 'activities which have meaning as their primary focus. Success in the task is evaluated in terms of achievement of an outcome, and tasks generally bear some resemblance to real life language use' (Skehan 1996). Willis(1996) argues that tasks are always activities where the target language is used by the learners for a communicative purpose (goal) in order to achieve an outcome Willis, J. also suggests that a task is 'a goal oriented activity in which learners use language to achieve a real outcome' (Willis 1996).

Klippel (2002) claims that the tasks in TBL provide message - oriented communication – 'rare and precious moments in foreign language teaching when the target language is actually used as a means of communication' Message-oriented communication is different from language-oriented communication because it focuses on the meaning rather than the form.

Bygate et al (2001) also asserts that a task is an activity which requires learners to use language, with emphasis on meaning, to attain an objective, and which is chosen so that it is most likely to provide information for learners which will help them evaluate their own learning. Candlin(2001)

perceives that tasks themselves are conceived as being potentially of differential levels of demand on learners, in terms of cognitive load, language difficulty, and conceptual content, and can require variable completion times and be undertaken in a variety of contexts and conditions.

Ellis (2003) declares that a task is a work plan that requires learners to process language pragmatically in orderto achieve an outcome that can be evaluated in terms of content-rather than language. Consequently, tasks focus on both meaning and form and encourage students to view EFL learning as a purposive experience (Bygate et al., 2001; Skehan, 1996a; Willis, 1996). Tasks need to be adjustable with much flexibility to adapt to learners language proficiency, and authentic tasks can be used to achieve learning goals facilitating EFL instruction (Breen, 1989; Skehan, 1996).

It is the responsibility of the teachers to determine to what extent they can adopt TBLT relying on their professional decisions (Hui, 2004). The application of TBLT is really a consequence of a better sense of the nature and procedures of EFL learning

2.3 Theoretical Background of the study

Teaching a language is strengthened by an understanding of the theoretical framework that underpins it. Alexander (2013) claims that pedagogy is the act of teaching together with its attendant discourse of educational theories, values, evidence and justifications. It is what one needs to know, and the skills one needs to command in order to make and justify the many different kinds of decisions of which teaching is constituted. Among the number of theories which support Task-Based Language Teaching (TBLT), Long's interactive hypothesis, Vygotsky's socio cultural theory, Krashan's input hypothesis and Swain's output hypothesis

2.3.1 Long's interactive hypothesis

According to this theory, interaction facilitates learning a new language as the learners can get the modified input which is created through interaction by the interlocutors. Further, a second language can be acquired by the learners through in-classroom interaction (Ellis 1999; Ellis 1998; Ellis 1995; Long 2006; Ellis 1997). Throughout the process of interaction, the second language learners are able to create the input in order to understand new information clearly (Mackey 1999; Ellis 1999). In addition to that, they have more opportunities to receive additional input and produce new output out of it. During that process of interaction, interlocutors negotiate the meaning of the new input and facilitate the learning process (Ellis 1999; Ellis 1998; Ellis 1995; Long 2006; Ellis 1997).

2.3.2 Vygotsky's socio cultural theory

Vygotsky's socio cultural theory (1978, 1986, 1987) refers to the human learning processes in general, which includes language learning. He states that human learning describes learning as a social process and the origination of human intelligence in society or culture. Gradually, researchers like, Lantolf, Donato, Pavlenko, Swain and Lapkin and others (see Lantolf, 2000b), extended Vygotsky's theory to second language acquisition, and focused mainly on how second language acquisition can be explained through the sociocultural perspective. They explained how second language learners acquire language when they collaborate and interact with other speakers. Therefore, the syllabus for second language learning needs to concentrate not on the product of development but on the very process by which higher forms are established.

2.3.2 Krashan's input hypothesis

According to Stephan Krashan's input hypothesis, learners improve and progress along the 'natural order' when they receive second language 'input' that is one step beyond his/her current stage of linguistic competence. For example, if a learner is at a stage 'i', then acquisition takes place when he/she is exposed to 'Comprehensible Input' that belongs to level 'i + 1'. Krashan suggests that the syllabi should aim at negotiation of meaning as well as modification of input.

2.3.3 Swain's output hypothesis

Swain (1985, 1995) initiated 'Output Hypothesis', after conducting a careful study on language acquisition of French immersion students, She 'contended that the kind of output which results from interactive language tasks provides learners with opportunities for contextualized, meaningful language use' (Courtney, 2001). According to Swain, language acquisition is promoted when learners are pushed to produce language. The output produced as a result of learners being pushed is called pushed output. This hypothesis claims that learners acquire language not only by understanding input but also by being pushed to produce language concisely and accurately

3. Research Method

3.1. Research Setting

The method that is used in this research was a 'Classroom Action Research' (CAR). It was conducted in University of Jaffna which is located in the northern part of Sri Lanka.

3.2. Research Variables and Indicators

This research used two variables, they were:

1. Independent Variable

The independent variable is the use of Task-based Approach which was used by the teacher at the classroom during teaching and learning process to improve the students' speaking fluency.

2. Dependent Variable

The dependent variable is the fluency in speaking skill with the indicators of confident and continuous delivery of meaningful utterances.

3.3. Research Instruments

Oral tests were conducted before and after the implementation of task based language teaching.

3.4. Subjects of the study

The subjects of the study were chosen on the basis of the speaking test conducted in the First Year Examination in Business Administration 2011 First Semester. Forty students, who were found to be less fluent in speaking ESL, were considered for the study and were divided into two groups-experimental group and control group.

3.5 Design of the study

The subjects were divided into two groups – experimental and control group - and were pre tested. The experimental group was taught applying the principles and procedures of the task based language teaching by the researcher in language classrooms, and the control group was taught through the conventional way of teaching by another cooperative ESL teacher. The duration of the course for both the experimental and controlled groups was one semester -forty hours. In addition to the formal learning, the students were also allowed to utilize the time to have discussions and informal meetings within this time duration. After the intervention programme, an oral examination was conducted for both the groups.

The purpose of conducting speaking test in this particular study was to evaluate the participants' speaking skills before and after the implementation of the Task Based Language Teaching program. The participants were pre and post-tested orally, and their performances were recorded in order to identify the effect of the program on the participants' speaking skills. The evaluation was done by a panel of lecturers who are attached to the same institution. The researcher along with the panel members formulated the criteria for the evaluation of speech. The scheme of evaluation was prepared giving proper specification and marks allocation.

The test dealt with two parts. The first part of the test was based on the learners' personal information like,

- a. The family background of the learners.
- b. Their school education.
- c. Their university life.
- d. Their leisure time activities.
- e. Their strengths and weaknesses.
- f. Their ambitions

The second part of the test, consisting of guided and open ended questions, was based on general themes and current issues. Given below are some of the questions asked by the panel.

- a. Can you tell us about the need of advertising?
- b. Why do you think that the time management is necessary for a person?
- c. Do you think that the women should go for work? Why?

The data collected from the tests were analyzed using paired sample t - test and the difference between the means of total score of pre and post test were evaluated.

3.6 Assumptions and validation of assumption

The paired sample measure t-test works by examining the distribution of scores produced, when the difference between every pair of raw score is calculated. The main assumption of the paired sample t- test is that the population of scores from which the sample of difference of scores has been drawn is normally distributed. However, the paired sample t-test is a robust technique and it can be used with difference of scores drawn from populations, which deviates markedly from normal distribution. Based on the researches made by David, Timothy, Mark, Vishwanathan (2007), the researcher made analysis.

3.7 The analysis of data

The below hypotheses were formulated in order to verify the results.

- H₀: There is no difference between the pre test marks of experimental group and the post test marks of experimental group.
- H₁: There is a difference between the pre test marks of experimental group and the post test marks of experimental group.

The researcher calculated the means, the standard deviations of the adjusted means and the standard error of the students' scores on the pre and post-test according to the statistical procedure. The results are presented in the below table:

Paired Samples Test									
		Paired Differences							
				Std. Erro	Confidence				
			S44	r Maa	Interval of the				Sia (2
			Std.	Mea	Difference				Sig. (2-
		Mean	Deviation	n	Lower	Upper	t	df	tailed)
Pai	Total score pre –								
r 1	test experimental								
	group – total	-			-	-	-		
	score post-test	29.000	8.013	1.792	32.750	25.250	16.185	19	.000

Table No: 01: Paired Samples Statistics (experimental group)

The above table reveals that there was a difference in mean, standard deviation and standard error. The differences in mean, standard deviation and standard error of the pair1 are -29.000, 8.013 and 1.792 respectively. The significant p value was less than 0.05 (0.00< 0.05). Therefore the above hypothesis (**H1**) There is a significant difference between the pre-test marks of experimental group and the post- test marks of experimental group -can be accepted whereas the null hypothesis can be rejected. In short, it is clear that the intervention programme caused a positive change among the students.

		Mean	N	Std. Deviation	Std. Error Mean
Pair 1	Pre experimental confidence	10.60	20	1.142	.255
	Post experimental confidence	7.20	20	.894	.200
Pair 2	Pre experimental content	10.60	20	1.142	.255
	Post experimental content	18.55	20	2.212	.495
Pair 3	Pre experimental fluency	8.30	20	1.081	.242
	Post experimental fluency	16.20	20	2.167	.484
Pair 4	Pre experimental accuracy	8.95	20	1.905	.426
	Post experimental accuracy	16.55	20	2.585	.578
Pair 5	Pre experimental pronunciation	8.80	20	1.881	.421
	Post experimental pronunciation	11.45	20	1.146	.256

Table No: 02 - Paired Samples Test (experimental group)

Their performance in both of the tests implicated that their confidence level to face the oral test was decreased. The difference of the mean between pre and post- test was 3.4 (10.60-7.20). It was not clear as to identify the reason for the above effect, as the means of all the other four aspects were in an increase. However, it can be assumed that the participants may have taken the post tests more serious than the pre- test and their tension may have caused for the decrease in their confidence level.

The participants showed a significant development of the aspect of content and the usage of lexicons. They were able to use wider range of vocabulary and the message conveyed by their utterances was more meaningful than the pre- test. The mean derived from the scores of this particular aspect showed a sharp increase from the pre- test to post test. The difference of the range was 7.95 (18.55 -10.60). The intervention programme as well as the medium of instruction of their main subjects may have contributed for the development of the increase. However, it could be affirmed that the major contribution for the development was due to the TBLT adoption during the intervention programme, because the control group showed only a slight difference in content between the means of pre and post - tests. The difference was only 3.05 (13.65 -10.60).

During the pre- test most of the students were found to be less fluent in their speech. They were found either to be reluctant to respond to the questions asked by the examiners or dumbfounded. Yet, there was evidence that they had improved vastly after the intervention. The control group showed the increase in fluency as 4.10 (12.40 - 8.30), whereas the experimental group showed the difference as 7.90 (16.30 - 8.30).

Participants were found to be weak in their accuracy at the beginning. Most of them made erroneous utterances due to incorrect agreement between subject and verb, word order and the word forms. The mistakes were mostly related to the agreement of subject and verb.

However, they showed a great improvement after the intervention programme. During the intervention programme, the students were mostly allowed to be in pairs or groups. Therefore students were able to work together and correct their errors. Since the teacher motivated the students to try correcting the errors, most of the time error corrections were made by the peers. Teacher gave ample opportunities for the students to come out with the correct structure.

The post test showed a great variation of marks in the accuracy from the pre- test. The difference in the mean of accuracy for the experimental group showed 9.60 (16.55 - 8.95), while the control group showed the difference as 3.45 (12.45 - 9.00). Through the above findings it can be

67

confirmed that the Task Based Language Teaching facilitated in the improvement of the speaking skill.

The pronunciation of the participants was also found to be developed from the pre - test to post test. The initial consonant sounds such as /b/, /f/, /ð/,/θ/,/J/ and /w/ were some of the sounds which the participants found difficult to pronounce. Apart from that, stress of words and intonation too were not acceptable in certain utterances of the candidates.

The experimental group depicted the difference in pronunciation between the pre and post- test as 2.65 (11.45 - 8.80), but the control group showed the difference as 1.00 (9.85 - 8.80). This too indicates that the TBLT helped in improving the pronunciation of the speaking skill.

4. Findings of the Study

There is evidence that the learners have developed their speaking fluency in a great deal through the application of task based language teaching in ESL classrooms. The below diagram clearly portrays that there is a significant difference between the scores gained in pre test and post test.

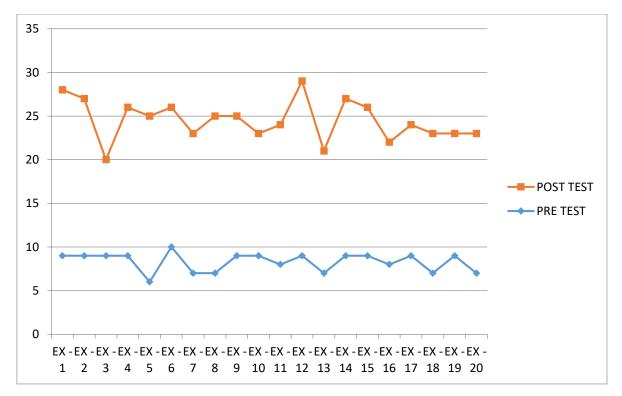


Figure No: 1 – The difference between the scores of fluency from pre test and post test

5. Limitations of the Study

The limitations of this study resulted mainly from the selection of the participants. The selection of the groups was the major limitation for this study. The students who scored very low marks were purposely chosen and the number of the subjects was forty altogether. As the study was an experimental one and evaluated the proficiency level of the weaker students, the study failed to check the development of the higher level students.

6. Directions for Future Research

This study would contribute to the literature on TBLT in ESL speaking along with the other researchers like, Murad (2009) Ismaili (2013) and Thanghun (2012).Ismaili conducted a descriptive study on the above subject and the other two researchers conducted experiments with ESL learners for a stipulated time frame. Murad in his study 'The effect of Task-Based Language Teaching on developing speaking skills among the Palestinian Secondary EFL students in Israel and their attitudes towards English', experimented ninety one students from two village schools whereas Thanghun did a survey with thirty students of Piboonprachasan school for his research 'Using of task based learning to develop English speaking ability'. Both the researches showed that the TBLT played a significant role in developing speaking skill.

However, the future research on TBLT in this context should be conducted considering the limitations of this particular study. Therefore, the future studies can include a bigger sampling of the subjects including all levels of students from various other universities of the country. The tasks should be designed according to the level and size of the learners. The researcher also suggests that the corrective feedback of the learners should be included in the study.

7. Conclusion

The study shows that there was a significant difference between the pre and post- tests. Therefore, the main objective of the study was achieved and the results showed that the task based language teaching techniques had a positive effect on improving oral competency of the tertiary level ESL learners. The study also proved that the sub components like content, accuracy, fluency and pronunciation too developed among the learners with the adoption of TBLT techniques.

On the basis of recent research findings, EFL teachers and ESL practitioners are recommended to use TBLT procedures in their teaching, as it helps to develop the skills of English Language. Since TBLT plays an important role in developing the knowledge of English Language, classroom the Assistant Directors of Education, the in service advisors of English Language Teaching, educators and English Language practitioners are advised to conduct seminars, pre service and in – service training programmes for the teachers in the use of TBLT procedures and principles. Curriculum designers are also recommended to include TBLT in the English textbooks. Well-designed activities and tasks should be included in the teachers' and students' books. Researchers are also advised to conduct additional studies to examine the effect of TBLT on developing the speaking skill as well as other skills of language.

References

Alexander, R. (2013). Essays on pedagogy. Hoboken, NJ: Taylor and Francis .

- Breen, M. (1989). 'The evaluation cycle for language learning' in R. K. Johnson (ed.). TheSecond Language Curriculum. Cambridge: Cambridge University Press.
- Brumfit, C. (1984). *Communicative Methodology in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Candlin, C.N. (2001). Afterword: Taking the curriculum to task. In M. Bygate, P. Skehan, & M. Swain (Eds.), Researching pedagogic tasks: Second language learning, teaching, and testing. Harlow, UK: Pearson Education
- Ellis, Rod (1994). The study of second language acquisition. Oxford: Oxford University Press
- Ellis, R. (1997). The empirical evaluation of language teaching materials. ELT Journal 51: 36-42.
- Ellis, R (1998). Emergentism, connectionism and language learning. Language Learning
- Ellis, R. (2003). Task-based language learning and teaching. Oxford: Oxford University Press.
- Klippel, F. (2002). Keep talking. Cambridge: Cambridge University Press.
- Krashen, S. (1982). Principles and Practice in Second Language Acquisition. Oxford: Pergamon.
- Krashen, S. D. and Terrell, T. D. (1983). The natural approach: language acquisition in the classroom. Oxford: Pergamon Press.

- Lantolf, J. P. (Ed.). (2000b). Sociocultural theory and second language learning. Oxford: Oxford University Press
- Leaver, L. & Willis, J. (2004). *Task-based instruction in foreign language education*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

Lochana, M. and Deb, G. (2006). Task based teaching: learning English without tears. Asian EFL Journal, 8(3),

- Long. M & Crookes. G. (1992). Three approaches to task based syllabus design. TESOL Quarterly.
- Nunan, D. (1991). Communicative task and language curriculum, TESOL Quarterly, 25,

Nunan, D. (2001). Second language teaching and learning. Boston: Heinle and Heinle Publishers.

- Richards, J. and Rodgers, T. (2001). 'Approaches and Methods in Language Teaching. (2nd ed.). Cambridge. Cambridge University Press.
- Skehan, P. (1996). Second language acquisition research and task-based instruction. In Willis,J. and D. Willis (Eds). Challenges and Change in Language Teaching. Oxford: Oxford University Press.
- Skehan, P. and Foster, P. (1977). Task type and task processing conditions as influences on foreign language performance. Language Teaching Research.
- Tebabal, A. & Kahssay, G. (2011), "The effects of student-centered approach in improving students' graphical interpretation skills and conceptual understanding of kinematical motion," Lat. Am. J. Phy. Edu.
- Vygotsky, L. S. (1978). Mind in society: the development of higher psychological processes. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Vygotsky, L. S. (1986). Thought and Language. Cambridge, MA: MIT Press.
- Vygotsky, L. S. (1987). The collected works of L. S. Vygotsky: Problems of general psychology.(R. Rieber & A. Carton, Eds.). New York: Plenum Press.
- Vygotsky, L. S. (1997). The collected works of L.S. Vygotsky: volume 3: Problems of the theory and history of psychology. (R. W. Rieber & J. Wollock, Eds.) (1st ed.). New York: Plenum Press.
- Willis, J. (1996). A framework for task-based learning. Harlow: Longman Pearson Education.

Willis, J. (2004). Perspectives on task-based instruction: Understanding our practices, acknowledging different practitioners. In B. L. Leaver & J Willis (Eds.), *Task-based* instruction in foreign language education: Practices and Programs Washington, D.C.: Georgetown University Press. Journal of the Faculty of Graduate Studies, Vol.6, 2018, University of Kelaniya, Sri Lanka

ගබ්සාව පිළිබඳ බෞද්ධ ඉගැන්වීම් හා වෛදා විදාහත්මක මූලධර්ම අතර තුලනාත්මක අධායනයක්

කළුගහකොලේ සුමනසාර හිමි .

පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහාලය.

*<u>sumanasarak@gmail.com</u>

පුවේශය

ගබ්සාව (Abortion) අද වන විට ලොව පුරා බොහෝ දෙනාගේ අවධානයට පාතු වූ මාතෘකාවක් බවට පත්ව තිබේ. එයට හේතුව වන්නේ, වර්තමානය වන විට එය සමාජ පුශ්නයක් දක්වා වර්ධනය වී තිබීම යි. අනපේක්ෂිත ගැබ් ගැනීම් වළක්වනු පිණිස ගනු ලබන කිුයා මාර්ගයක් වශයෙන් ගබ්සාව සමාජගතව ඇත. මෙය ඉතා භයානක තත්ත්වයක් වන්නේ එහි පවත්නා අතුරු පුතිඵල සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලීමේදී ය. බහුතරයක් දෙනාගේ සාකච්ඡාවට ලක්වන මෙම ගැටලුව කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම කාලීන අවශාතාවක්ව පවතී. ගබ්සාව ඇතැමෙකු අනුමත කරන අතර ඇතැමෙක් එය පුතිකෙෂ්ප කරති. කෙසේ නමුදු, මෙම ලිපියෙහි අභිලාසය වන්නේ ගබ්සාව පිළිබඳ බෞද්ධ ඉගැන්වීම කවරේ ද? ගබ්සාව සම්බන්ධයෙන් බුදුසමය කෙබඳු ආකල්පයක් දරන්නේ ද? වෛදා විදාහත්මක මූලධර්ම සමඟ ඒවායෙහි ඇති සබඳතාව කෙබඳු ද? යන්න සාකච්ඡාවට බඳුන් කිරීම යි.

මුඛා පද (ගබ්සාව, බුදුදහම, වෛදා විදාාව, කලලය, අපරාධ

ගබ්සාව පිළිබඳ අර්ථ විවරණය

සංස්කෘත භාෂාවෙන් ගතික ෙලෙසත්, පාලි භාෂාවෙන් ගබහපාතන ලෙසත්, සිංහලයට අනුව ගබ්සාකරණය ලෙසත්, හැඳින්වෙන දරු ගැබ් නැති කිරීමේ කියාදාමය සඳහා ඉංගුීසි භාෂාවේ යොදා ඇත්තේ Abortion යන පදය යි. Abortion යන පදය විස්තර කිරීම සඳහා ඔක්ස්ෆර්ඩ් ශබ්දකෝෂයේ අර්ථ දෙකක් ලබා දී ඇත.

01. The deliberate ending of a PREGNANCY at an early stage.

02. A medical operation to end a PREGNANCY at an early stage (Wenmeier, 2004: 03).

ඒ අනුව ගබ්සාව යනු දරු ගැබක් හට ගැනීමට පෙර එය ඉවත් කිරීම හෝ දරු ගැබක වර්ධනය නතර කිරීම සඳහා කරනු ලබන ශලා කර්මය යි. කෙසේ නමුදු, මෙමඟින් වර්ධනය වීමට හෝ බිහිවීමට පෙර දරු ගැබෙහි ජීව ගුණය විනාශ කිරීම හෝ නතර කිරීම අපේඤා කෙරෙන බව පැහැදිලි කරුණකි. ගබ්සාව ලෙස සාමානායෙන් අර්ථ දැක්වෙන්නේ කලලයක් නොමේරූ අවදියේ ම ගර්භාෂයෙන් ස්වාභාවිකව ම ඉවත්වීම හෝ ඉවත් කිරීම යි (අමරසේකර, 2007: 506). මෙම නිර්වචනයට අනුව පැහැදිලි වන කරුණු දෙකකි. එනම්,

01. කලලය නොමේරූ අවදියේ ස්වාභාවිකව ම ඉවත් වීම.

02. කලලය නොමේරූ අවදියේ බාහිර බලපෑම් මඟින් ඉවත් කිරීම

යන අවස්ථා දෙක ම ගබ්සාවක් වශයෙන් සැලකෙන බව යි.

මෙහිදී අපගේ අවධානය යොමු වන්නේ දෙවන කාරණය වූ කලලය නොමේරූ අවදියේ ම බාහිර බලපෑම් මඟින් ඉවත් කිරිම යන පුස්තුතය සම්බන්ධයෙනි. මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට මත්තෙන් කලලය යනු කුමක් ද? යන්න හඳුනා ගැනීම වැදගත් වේ. කාන්තාවක් ගැබ්ගෙන සති අටක් ගත වන තෙක් කුස තුළ වැඩෙන දරුවා හැඳින්වෙන්නේ කලලය *(Embryo)* යනුවෙනි. සති නවයේ සිට උපත තෙක් එය හැණය *(Foetus)* ලෙස හැඳින්වේ (විජයන්ති, 2004: 89).

කාන්තාවක් ගැබ්ගෙන සති අටක් යන තෙක් එය කලලය නමින් හඳුන්වන බව ඉහත දක්වන ලදී. එසේ හටගන්නා කලලය ස්වාභාවිකව ඉවත්වීම හෝ ඉවත් කිරීම ගබ්සාව යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබයි. එබඳු තත්වයක් තුළ සති අටකට පසුව එවැනි ආකාරයේ ගබ්සාවක් සිදු කිරීම කෙතරම් සාධාරණද? යන්න විමසිය යුත්තකි. එහෙත්, භුෑණ තත්ත්වයේ පවතින දරු ගැබ ඉවත් කිරීම හෝ ඉවත්වීම ද ගබ්සාව යන්නෙන් හැඳින්විය හැකි බව සිතීම යුක්ති සහගත ය.

තවත් ආකාරයකින් බලන කල ගබ්සාව සමාජ පුශ්නයක් වශයෙන් ද විගුහ කිරීමට හැකියාව ඇත. ෆූලර් හා මයර්ස් යන සමාජ විදාහඥයන් දෙදෙනාට අනුව සමාජ පුශ්නයක් යනු කිසියම් සමාජයක බහුතරයක් විසින් අකැමති යැයි පිළිගනු ලබන අසතුටුදායක තත්ත්වයකි. එම අසතුටුදායක තත්ත්වය පිළිබඳ ව කුමක් හෝ කළ යුතුයැයි සමාජයේ බහුතරයක් විසින් විශ්වාස කරන ගතික සිදුවීම් මාලාව සමාජ පුශ්න නම් වේ (විජයන්ති, 2004: 01-02). ගබ්සාව සම්බන්ධයෙන් කරුණු විමර්ශනය කිරීමේදී එය සෘජු ලෙස මෙන් ම වකුාකාරයෙන් සමාජයේ බොහෝ දෙනා කෙරෙහි අනිසි පුතිවිපාක ගෙන දෙන කියාවක් වන බව පැහැදිලි කරුණකි. ගබ්සාව මඟින් ඇති වන අතුරු පුතිඵල මඟින් පෞද්ගලික ව මෙන් ම, සාමාජීය වශයෙන් ද විශාල හානියක් සිදුවේ.

අනෙක් අතට, ගබ්සාව අපරාධයක් වශයෙන් ද අර්ථ දැක්විය හැකිය. උපත ලබන්නට සිටින ජිවියෙකුගේ පුාණය තොර කිරීම එමඟින් සිදුවන හෙයිනි. මෙබඳු තත්ත්වයක් යටතේ ගබ්සාව කිසිසේත් ම සාධාරණීකරණය කිරීමට හැකියාවක් නොමැත. එහෙත්, එය බොහෝ දෙනාගේ විවාදයට තුඩු දුන් කාරණයක් ව පවතී. මේ තත්තවය තුළ ඒ ඒ සමාජ සංස්කෘතීන්ට අනුව තත් කරුණ සම්බන්ධයෙන් සංවේදී වීම සාධාරණ කුමවේදයක් ව පවතී.

ගබ්සාව පාළි මූලාශුයාගත විවරණය

විනයපිටකයට අයත් පාරාජිකපාළියෙහි තදනුබද්ධ කථාපුවත් දහයක් (10) පමණ ඉදිරිපත් වේ. පුථම අවස්ථාවෙහි, සැමියා මළ ස්තියක් සොර සැමියා වෙතින් ගර්භණී තත්තියට පත්ව කුලුපග භිඤු නමක් වෙත පැමිණෙයි. ඇය එම භිඤුවගෙන් ගැබ් හෙළීම පිළිබඳ දන්නේදැයි විමසයි. භිඤුව තමාට හැකි බව දන්වන අතර කාන්තාව විසින් එම භිඤුව ලවා ගැබ් හෙළීමක් සිදුකර ගනියි. එහිදී දරුවා මරණයට පත්වන අතර තමා පාරාජිකාවට පත්වීද? යන සැකය එකී භිඤුවට ඇතිවෙයි. මේ පිළිබඳ බුදුරදුන්ගේ නිර්දේශය වූයේ අදාළ භිඤුවට පාරාජික ඇවැතක් සිදුව ඇති බවයි (පාරාජිකපාළි, 2005: 184).

74

දෙවන අවස්ථාවෙහි, එක් පුරුෂයෙකුට වඳහාවය ඇති කාන්තාවක් හා නොවද කාන්තාවක් වශයෙන් හාර්යාවෝ දෙදෙනෙක් වෙති. ඔවුන් දෙදෙනා අතුරින් වද කාන්තාව විසින් සහායක භාර්යාව දරුවන් වැදූ කල්හි ඔවුනට සම්පත් හිමිවීම වැළැක්වීම පිණිස කුලුපග හිඤුවක් වෙතින් ගැබ් හෙළීමට ඖෂධයක් ලබාගනියි. ඇය විසින් එම ඖෂධය නොවද කාන්තාවට ලබාදීමෙන් ගැබ් හෙළීම කරන ලදී. එමඟින් දරුවා මළ අතර මවට හානියක් නොවීය. භිඤුවට මේ සම්බන්ධ සැකයක් ඇතිවන අතර බුදුන්වහන්සේ අනුදක්නා ලද්දේ එම භිඤුව පාරාජිකත්වයට පත්වන බවයි (පාරාජිකපාළි, 2005: 184). තෙවන අවස්ථාව ද පෙර සිද්ධියට සමාන ය. එහෙත් මෙහිදී මව මරණයට පත් වූ අතර දරුවා මරණයට පත් නොවුණි. අදාළ භිඤුවට පාර්ජික ඇවැතක් සිදුව ඇති බව බුදුරදුන්ගේ නිර්දේශය විය (පාරාජිකපාළි, 2005: 184). සිව්වන අවස්ථාවේදී ද ඒ අයුරින් ම භිඤුවකගෙත් උපදෙස් ගෙන ගබ්භපාතන (ගැබ්හෙළන) පුතිකාර කළ පසු ගැබෙහි හොත් දරුවා පමණක් නොව, මව ද මරණයට පත්විය. මෙහිදී ද බුදුරුවුන්ගේ නිර්දේශය වූයේ අදාළ භිඤුවට පාර්ජික ඇවැතක් සිදුව ඇති බවයි (පාරාජිකපාළි, 2005: 186). පස්වන අවස්ථාවෙහිදී ද එපරිද්දෙන් ම ගැබහෙළීම සඳහා ඖෂධ නියම කරන ලද අතර එමඟින් මවට හෝ දරුවාට හානියක් නොවුණි. අදාළ භිඤුවට පාරාජික ඇවැතක් නොවූ අතර ථුල්ලච්චය ඇවැතක් සිදුව ඇති බව නිර්දේශිත ය (පාරාජිකපාළි, 2005: 184).

මෙම අවස්ථා පතේදී ම *ගබ්භපාතනං* යන පදය ඉදිරිපත් වේ. මෙම පදයට විස්තරාර්ථ සපයන සාරත්දීපතී ටීකාව *"ගබෝ පතති එතෙනාති ගබාපාතනං; තාදිසං භෙසජජං."* (සාරත්දීපතී ටීකා, CSCD Rom, VRI 2.36) යනුවෙත් එය විවරණය කරයි. ඒ අනුව *ගබ්භපාතනං* යන පදයෙන් 'එයින් ගැබ හෙළන්තේය' යන අර්ථයක් 'එසේ ගැබ හෙළීම සඳහා දෙනු ලබන ඖෂධය' යන අර්ථයත් නියෝජනය වන බව පැහැදිලි වේ.

ගබ්හපාතනය සඳහා පුතිකාර කිරීමට අමතර ව දරුගැබක් නැති කිරීම සඳහා කරන ලද උපකුම කිහිපයක් කථාපුවාත්ති අනුසාරයෙන් පාරාජිකපාළියෙහි ඉදිරිපත්ව ඇත. එක් ගර්හිණී ස්තියක් කුලුපග භිඤුවක් වෙත පැමිණ ගබ්හපාතනය සඳහා කුමයක් දන්නේදැයි විමසයි. ගැබ තදින් මැඩීම තුළින් ගැබ හෙළන ලෙස භිඤුව ඇයට උපදෙස් ලබාදෙයි. කාන්තාව එම උපකුමයෙන් ගැබ හෙළයි. මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් බුදුරදුන්ගේ නිර්දේශය වූයේ අදාළ භිඤුවට පාරාපීක ඇවැතක් සිදුව ඇති බවයි (පාරාපීකපාළි, 2005: 186). එසේ ම, තවත් ගර්භිණී ස්තියක් කුලුපග භිඤුවක් වෙත පැමිණ ගැබ් හෙළීම දන්නේදැයි විමසයි. ඒ සඳහා උදරය තැවීම සුදුසු බවට භිඤුව විසින් උපදෙස් ලබාදෙන ලදී. මෙහිදී ද දරුගැබ විනාශ වී ගොස් ඇති අතර භිඤුව පාරාපීක ඇවැතකට පත්වූ බව නිගමනය යි (පාරාපීකපාළි, 2005: 186).

එසේ ම, මීට තරමක් වෙනස් කතාපුවත් දෙකක් ද ඉදිරිපත්ව ඇත. ඉන් පළමුවැන්න නම් එක් වඳ ස්තිුයක් කුලුපග භිඤුවක් වෙත ගොස් වන්දහාභාවය නැති කර ගැනීම සඳහා සුදුසු පුතිකාරයක් දන්නේදැයි විමසා සිටීමයි. ඒ සඳහා ලබාදුන් ඖෂධයෙන් ඇය මරණයට පත්වෙයි. උපදෙස් ලබාදුන් භිඤුවට පාරාජික ඇවැතක් නො වූ අතර දුක්කටාපත්තියක් පමණක් සිදුවිය (පාරාජිකපාළි, 2005: 186). මෙහි විශේෂත්වය වන්නේ, ගබ්භපාතනය සඳහා නොව, ගර්භ පුතිෂ්ඨාපනය සඳහා ඖෂධ ලබා දී තිබීම යි. දෙවැන්න නම්

75

වැදූ ස්තියක් (විජායිනී) නොවැදීම පිණිස කුලුපග භිඤුවකගෙන් ඖෂධ විමසීම යි. භිඤුවගේ උපදෙස් පරිදි ඖෂධ ලබාගත් කාන්තාව මරණයට පත්වෙයි. අදාළ භිඤුවට පාරාපීක ඇවැතක් නො වූ අතර දුක්කටාපත්තියක් පමණක් ම සිදුව ඇති බව බුදුරදුන්ගේ නිර්දේශය යි (පාරාපීකපාළි, 2005: 186). මෙම අවස්ථාවේ ද විශේෂත්වයක් දක්නට ලැබේ. එනම්, මෙහිදී ඖෂධ ලබාගෙන ඇත්තේ ගබ්භපාතනය සඳහා නොව, වඳ තත්තුයට පත්වීම සඳහා වීමයි.

මෙම අවස්ථා සියල්ල පිළිබඳව විමසීමේදී පැහැදිලි වන්නේ ශබ්භපාතනය (ගැබ්හෙළීම), ශබ්භපතිට්ඨාපනය (ගැබ් පිහිටුවා ගැනීම), නවිජායෙයා (නොවැදීම පිණිස) යන කාරණයන් සඳහා ඖෂධ ලබාගැනීමේ හේතුවෙන් ඇතැම් විට දරුවා පමණක් නො ව, ඇතැම් අවස්ථාවක මව ද තවත් විටෙක මව්පූත් දෙදෙනාම ද ජිවිතඎයට පත්ව ඇති බවයි.

විනය පිටකයේ පාරාජිකපාළියට අමතර ව එබඳු ආකාරයේ ගැබ් හෙළීමක් පිළිබඳ ව තොරතුරක් ධම්මපදට්ඨකථාවෙන් ද ඉදිරිපත් වේ. එනම්, එක් කෙළෙඹි පුතුයෙක් කාන්තාවන් දෙදෙනෙක් විවාහ කර ගෙන ඇති අතර ඉන් වඳ ස්තුිය අනෙක් ස්තුිය කෙරෙහි වෛරයෙන් ඇයගේ ගැබ නැසීම සඳහා ඖෂධ ලබාදී ඇත (ධම්මපදට්ඨකථා, 2009: 23-24).

උක්ත තොරතුරු සම්පිණ්ඩනය කොට පහත වගු ඇසුරින් දක්විය හැකිය. වගු අංක 01 මඟින් දක්වෙනුයේ ඒ ඒ සිද්ධිවලට අදාළව සිදුකරන ලද පුතිකර්ම හා එමඟින් අත්දකින්නට ලැබුණු පුතිඵල වන අතර අංක 02 වගුව මඟින් පෙන්වා දෙනුයේ ඒ ඒ සිද්ධිවලට අදාළ පුතිකර්ම කිරීම මඟින් අත්දකින ලද පුතිඵල හා ආපත්තීන්හි ස්වභාවයන් ය.

සිද්ධි අංක	පුතිකර්මය	පුතිඵලය
01	ඖෂධ ලබාදීම	දරුවා මරණයට පත්වීම
02	ඖෂධ ලබාදීම	දරුවා මරණයට පත්වූ අතර මව මරණයට පත් නොවීම
03	ඖෂධ ලබාදීම	මව මරණයට පත් වූ අතර දරුවා මරණයට පත්නොවීම
04	ඖෂධ ලබාදීම	මව සහ දරුවා මරණයට පත්වීම
05	ඖෂධ ලබාදීම	දෙදෙනාම මරණයට පත් නොවීම
06	දරුගැබ මැඩීම	කලලය වැටීම
07	දරුගැබ තැවීම	කලලය වැටීම
08	දරුවන් වැදීමට ඖෂධ ලබාදීම	කාන්තාව මරණයට පත්වීම
09	වඳ ඖෂධ ලබාදීම	කාන්තාව මරණයට පත්වීම
10	ආහාර සමඟ වස දීම	කලලය වැටීම

වගු අංක 01

වගු අංක 02

සිද්ධි අංක	පුතිඵලය	ආපත්තියෙහි ස්වභාවය
01	දරුවා මරණයට පත්වීම	පාරාජිකා ආපත්ති
02	දරුවා මරණයට පත්වූ අතර මව මරණයට පත් නොවීම	පාරාජිකා ආපත්ති
03	මව මරණයට පත් වූ අතර දරුවා මරණයට පත්නොවීම	පාරාජිකා ආපත්ති
04	මව සහ දරුවා මරණයට පත්වීම	පාරාජිකා ආපත්ති
05	දෙදෙනාම මරණයට පත් නොවීම	ථුල්ලච්චය ආපත්ති
06	කලලය වැටීම	පාරාජිකා ආපත්ති
07	කලලය වැටීම	පාරාජිකා ආපත්ති
08	කාන්තාව මරණයට පත්වීම	දුක්කට ආපත්ති
09	කාන්තාව මරණයට පත්වීම	දුක්කට ආපත්ති
10	කලලය වැටීම	විශේෂ සඳහනක් නැත.

මෙම තොරතුරු අනුව බුද්ධ කාලයේදී පවා ගබ්සාව සමාජගතව පැවති බව තහවුරු වේ. එසේ ම වන්දාකරණය, වන්දාකරණය ඉවත් කිරීම වැනි අවස්ථාවන් පවා තත්කාලීන සමාජයේ විදාමාන වූ බව පෙනේ. ඉහතින් දක්වන්නට යෙදුණේ වාර්තාගත අවස්ථාවන් පමණි. එකී අවස්ථා කිහිපය හෝ වාර්තාගත වූයේ ඒවා බෞද්ධ භිඤූන් හා සම්බන්ධ පුවත් වූ නිසාවෙනි. තත්තවය මෙසේ හෙයින් වාර්තාගත නොවූ සිද්ධීන්ගේ තරම කෙතෙක්ද? යන්න පිළිබඳ ව සිතා ගැනීම උගහට කරුණක් නොවේ.

ගබ්සාව පිළිබඳ වෛදා විදාාත්මක පසුබිම

වෛදා විදාහාවට අනුව ගබ්සාව ආකාර දෙකකින් ඉදිරිපත් වේ (විජයන්ති, 2004: 78). එනම්,

01. ස්වාභාවික ගබ්සාව (Spontaneous Abortion)

02. සාපරාධී ගබ්සාව (Criminal Abortion)

මෙහිදී ස්වාභාවික ගබ්සාව ලෙස හැඳින්වෙන්නේ පුජනනයෙන් පසු ඇතැම් අවස්ථාවලදී කලලයක් හට නොගන්නා තත්ත්වයක් ඇති වීමයි. මේ සඳහා හේතු දෙකක් බලපෑ හැකි බව වෛදා මතයයි. එනම්,

01. සංසේචනය වූ ඩිම්බය ගර්භාෂයික අභා3න්තර බිත්තියෙහි තැම්පත් නොවීම. (Endometrium)
02. තැම්පත් වූ කලලය සාය වී යාම (විජයන්ති, 2004: 78).

මේ ආකාරයෙන් ස්වාභාවික ලෙස ගබ්සාවීම ද පුතිකාර කුමයක් වශයෙන් සාමානායෙන් සලකනු ලබයි. ස්වාභාවික ගබ්සාවක් සිදුවීම කෙරෙහි දිය වැඩියාව, අධික රුධිර පීඩනය හෝ දරුණු හෘදයාබාධ, වකුගඩු ආසාදන, ගර්භාෂය ආශුිත ගැටලු, රුධිර නොගැළපීම, පුරුෂ බීජ සරු නොවීම, මවගේ පටකවල ගැටලු, හෝමෝනමය ගැටලු, වර්ණ දේහ අසමානතා, වෛරස් රෝග ආදි විවිධ හේතු බලපැවැත්විය හැකිය.

සාපරාධී ගබ්සාව යනු බාහිර බලපෑම් මඟින් ගර්භිණී කාලය සම්පූර්ණ වීමට පූර්වයෙන් දරුගැබ ඉවත් කිරීමයි. වෛදා විදාහත්මක නාහයන්ට අනුව ගබ්සාව සිදු කරන කාල සීමාව අනුව එහි අවස්ථා දෙකක් විදාමාන වේ (විජයන්ති, 2004: 87). එනම්,

01. පූර්ව ගබ්සාව (Early Abortion)

02. කල් ගත වූ ගබ්සාව (Late Abortion)

වෛදා විදාහත්මක මූලධර්මයන්ට අනුව මින් පළමු අවස්ථාවේ කෙරෙන ගබ්සාව එතරම් වරදක් නොවන අතර දෙවැන්න සාපරාධී ගණයට අයත් වන බව පිළිගැනේ. මෙය කුමන පදනමක් මත පිහිටා එළැඹි නිගමනයක්ද? යන්න එතරම් පැහැදිලි නැතත් ඒ සඳහා කාලපරාසය මිනුම් දඬුවක් ලෙස ගෙන තිබීම තුළ අපට සිතිය හැක්කේ දෙවැන්න මඟින් වැඩි ආයාසයක් ගෙන ගබ්සාව කිරීමට සිදුවීමත්, එසේ ගබ්සාවක් සිදුකිරීම මඟින් විශේෂයෙන් ම මවට වැඩි බලපැමක් එල්ල වීම යන කරුණු පදනම් කරගෙන එබඳු තීරණයක් ගන්නට ඇති බවයි. කෙසේ නමුදු, ගබ්සා කිරීමට පෙළඹෙන කාන්තාවන් ඒ සඳහා යොමුවන හේතු තුනක් හඳුනාගත හැකිය.

- 01. වාභිචාරය පිළිබඳ සාක්ෂි නැති කරගැනීමට
- 02. ස්තී ශරීරයේ දේහ ලසාණ රැක ගැනීමට (Feminin Figure)
- 03. කාන්තාවන්ගේ ජීවිත බේරා ගැනීමට (ආරියරත්න, 1998: 51)

මෙබඳු අවශාතා සාධනය කරගනු වස් සිදු කරනු ලබන ගබ්සා මඟින් බොහෝ අතුරු ආබාධ ඇතිවීම නොවැළැක්විය හැකි කරුණක් බවට පත්ව තිබේ. ඒ අතර පහත සඳහන් තත්ත්වයන් පුධානත්වයවක් ගනී.

- 01. අනාරක්ෂිතව සිදුකරන ගබ්සා මගින් මරණයට පත්වීම
- 02. පූර්ණ වන්දහාකරණයට ලක්වීම
- 03. පූර්ණ ආබාධිත තත්ත්වයට පත්වීම
- 04. අධික ලේ වහනය, ලේ විෂවීම වැනි තත්ත්වයන්
- 05. ලිංගික රෝග ඇතිවීම (ආරියරත්න, 1998: 51)

මෙකී තත්ත්වයන් පදනම් කරගෙන බොහෝ රටවල ගබ්සාව සම්බන්ධයෙන් නීති රීති පනවා දඬුවමට යටත් කිරීමට ද කටයුතු සම්පාදනය කර ඇත. මෙම නීති වාවස්ථාවන් ඒ ඒ රටවල ආගමික සංස්කෘතික ආදි විවිධ හේතු සාධක පදනම් කර ගෙන රටින් රටට වෙනස්කම් දක්නට ලැබේ. ශී ලංකාවේ නීතියට අනුව වගන්ති හයකින් ගබ්සාව පිළිබඳ නීති රෙගුලාසි පනවා ඇත. දණ්ඩ නීති සංගුහයේ 303 -307 වගන්ති සහ 293 - iii වගන්ති පුකාරව ඒවා ඉදිරිපත් කොට ඇත (ආරියරත්න, 1998: 37-38). වසර

78

විස්සක උපරිමයකට යටත්ව සිර දඬුවම් හා බරපතල වැඩ ඇතිව හෝ නැතිව හෝ බන්ධනාගාර ගත කිරීම හෝ අධිකරණය මඟින් තීරණය කරනු ලබන දඩ මුදලකට යටත් කිරීම මෙමඟින් සිදුවේ.

ගබ්සාකරණය පිළිබඳ බෞද්ධ ආකල්පය

ගබ්සාව සම්බන්ධ පුවත් බෞද්ධ දර්ශනයේ ඉදිරිපත් වන්නේ විනය පැනවීම් ආශුය කරගෙන ය. පාරාජික පාලියෙහි ඉදිරිපත් වූ පූර්වෝක්ත සිද්ධි විමර්ශනය කිරීමේදී ගබ්සාව සම්බන්ධ ව මතයක් ගොඩනගාගත හැකි ය. ගබ්සාව සඳහා පුතිකාර කිරීමෙන් දරු ගැබ විනාශයට පත් වූ අවස්ථාවලදී මෙන්ම මව හා දරුවා යන දෙදෙනාම මළ අවස්ථාවල ඒ සඳහා උපකාර කළ භිඤුව පාරාජිකාපත්තියට පත් වූ බව දක්වා ඇත. එහෙත් දරුගැබ විනාශ කිරීම සඳහා ලබා දුන් ඖෂධයෙන් මව මියගිය අවස්ථාවේදී ආපත්තියේ ලිහිල් බවක් දක්නට ලැබෙන්නේ චේතනාව පිළිබඳ බෞද්ධ ඉගැන්වීම් පදනම් කරගෙනය. මෙහිදී ගබ්සාව සම්බන්ධ බෞද්ධ ආකල්පය තේරුම්ගත යුත්තේ බුදුදහම මඟින් ඉදිරිපත් වන සදාචාරාත්මක දර්ශනය සමඟ එය තුලනය කිරීමෙනි.

දරුගැබක් පිහිටීම සඳහා සම්පූර්ණ විය යුතු කරුණු තුනක් වන බව මජ්ඣිමනිකායේ මහාතණාාසංඛය සූතුයෙහි සඳහන් වේ (මජ්ඣිමනිකාය 1, 2006: 622). ඒවානම්, මව්පියන්ගේ සංවාසය, මව ඍතුවීම හා ගන්ධබ්බයෙකුගේ පැමිණීම යි. නියම වශයෙන් දරු ගැබක් පිළිසිඳ ගන්නේ මෙම කරුණු තුන එක්තැන් වූ විට ය. මෙම කරුණුවලින් එකක් හෝ ඉටු නොවන්නේ නම්, දරු ගැබක් හටගැනීමට අවකාශයක් නොමැත. වෛදා විදාහනුකූල ව ද දරුවෙකු පිළිසිඳ ගැනීම සඳහා කරුණු තුනක් ඉවහල් වන බව දැක්වේ. එනම්, පුරුෂයාගේ ශුකුාණු ශක්තිය, කාන්තාවගේ බීජ ශක්තිය හා කාන්තාවගේ ගර්භාෂය හා පැලෝපීය නාලවල නීරෝගීබව යි (විජයන්ති, 2004: 89).

දරුගැබක් හටගැනීම සම්බන්ධයෙන් වූ බෞද්ධ මතයේ තෙවන කාරණය වෛදා විදාහවෙහි නොපිළිගැනේ. බෞද්ධ මතයට අනුව ජීවී සත්වයෙක් නිර්මාණය වීම සඳහා මව්පිය සංවාසය, මව සෘතු වීම හා ගන්ධබ්බයෙකුගේ පැමිණීම යන කාරණා සම්පූර්ණ විය යුතු නිසා එබඳු කලලය ගබ්සාව මඟින් විනාශ වන්නේ නම් පුාණසාත අකුසල කර්මය එමඟින් සිදු වේ. මෙහිදී කලලය යන්න කුමක්දැයි හඳුනාගැනීම ඉතා වැදගත් වේ. පාරාජිකපාලි අට්ඨකථාවේ කලලය යනු කුමක්ද? යන්න පැහැදිලි ව විවරණය කොට තිබේ (සමන්තපාසාදිකා නාම විනයට්ඨකථා 1, 2012: 312-313). එනම්, ස්තී පුරුෂ බීජ සමවායෙන් හටගත් ඉහළට නැගුණු තෙල් බිඳුවක් පමණ ඇති අංශුවක් ලෙසින් කලලය දිස්වන බව මෙයින් කියැවේ. කලලයේ පුමාණය පිළිබඳව යම් අදහසක් ඇති කරගැනීමට මෙමඟින් අවස්ථාව සැලසේ. එසේම, කලලය සම්බන්ධයෙන් තවදුරටත් විස්තරාර්ථ සපයන පාරාජිකපාලි අටුවාව මෙසේ ද දක්වයි (සමන්තපාසාදිකා නාම විනයට්ඨකථා 1, 2012: 313).

79

"තිලතේලස්ස යථා බින්දු - සම්පිණ්ඩො අනාවිලො එවං වන්තප්පටිභාගං - කලලන්ති පවුච්චති"

මෙහි සාමානා අර්ථය වන්නේ තලතෙල් බිඳුවක් යම් පරිද්දෙන් නොකැළඹී පවතී ද, එසේ හාත්පසින් සමාන වූ මාපිය බීජ සමවායෙන් හටගත් වස්තුව කලලය ලෙසින් හැදින්වෙන බවයි. එවැනි කලලයක් යම් හේතුවකින් විනාශ කිරීම පුාණඝාත අකුසල කර්මයට ඇතුළත් වේ. වෛදා විදාාවට අනුව කලලය යන්නෙන් අර්ථවත් වන්නේ සති අටක් පමණ මේරූ දරුගැබයි. සති අටේ සිට උපත තෙක් දරුගැබ හැණය ලෙසින් හැදින්වෙන අතර අපරාධයක් වශයෙන් ගැනෙන්නේ ද හැණ තත්තවයේ පවතින දරුගැබක් විනාශ කිරීමයි. මෙහිදී බුදුදහමෙහි ඉගැන්වෙන පුාණඝාතය පිළිබඳ ඉදිරිපත් වන කරුණු ඉතා වැදගත් වේ. එහිදී පාපයක් හෙවත් පුාණඝාත අකුසල කර්මයක් සිදුවීම සඳහා කරුණු පහක් බලපැවැත්විය යුතුය. එනම්; පුාණියෙකු බව දැනගත යුතුය, පුාණියෙකු විය යුතුය, මැරීමට උපකුම යෙදිය යුතුය, එය ක්රියාත්මක කළ යුතුය, එය සාර්ථක විය යුතුය යනුවෙනි (පේමසිරි, 2000: 57). මෙම නාහයන් පහ අනුව බලන විට වෛදා විදහාවෙහි ඉගැන්වෙන පේ**රිත ගබසාව (Induced Abortion) හෙවත් සාපරාධී ගබසාව බෞද්ධ මතය අනුව** පුාණඝාතයට අතායන්තයෙන් ම අයත් වන්නකි.

එසේම, පුාණඝාත අකුසල කර්මය සිදුවිය හැකි කුම තුනක් ද බුදුදහමින් ඉදිරිපත්ව ඇත. එනම්; තමන් විසින් මැරීම, අනුන් ලවා මැරවීම හා මැරීම අනුමත කිරීම යනුවෙනි (මහින්ද හිමි, 1986: 66). මෙම නාහයට අනුව ගබ්සාව තමන් විසින් සිදු කිරීම, අනුන් ලවා කරවීම සහ ඒ අනුමත කිරීම බෞද්ධ දර්ශනයට සාපේඤව අකුසල කර්මයකි. සදාචාරාත්මක පසුබිමෙහි පිහිටා කරුණු විමසීමේදී ද ගබ්සාව බෞද්ධ දර්ශනයට පටහැනි කියාවක් ලෙස හැඳින්විය හැකිය. පුාණියෙකු වශයෙන් තමාගේ පුාණය නැති කර ගැනීමේ අයිතියවත් තමාට නැති විට වෙනත් පුාණියෙකු නසන්නේ කෙසේද? යන පුස්තුතය මෙහිදී බුදුදහමින් ඉදිරිපත් වේ. බුදුසමයෙන් ඉදිරිපත්වන මෛතී සහගත චින්තාව සීමාමායිම් ඉක්මවා යන්නකි. බෞද්ධයාගේ මෛතී ජාලයට හසු නොවන කිසිදු සත්ත්වයෙක් නොමැති බව පෙළ දහමින් සනාථ වේ (බුද්දකනිකාය 1, 2006: 20-22).

ජීවයක් ලබා මෙලොව උපන් සත්වයන්ට පමණක් නො ව, නූපන් සත්වයන්ට පවා මෙත් වැඩීමට බුදුසමය උපදෙස් ලබා දෙයි. මෙම ඉගැන්වීමට අනුව, හටගත් සත්වයන් මෙන් ම, අන්තරාභවික හෙවත් භවයක් සොයමින් සිටින (සමහවෙසී) ගන්ධබ්බ අවස්ථාවේ පසුවන සත්වයෙකු පවා පෙළීමට කටයුතු කිරීම සදාචාර විරෝධී වේ. මේ ආකාරයෙන් බලන විට ද ගබ්සාව බෞද්ධ දර්ශනයට පටහැනි බව කිව යුතුය. හොඳ නරක පිළිබඳ බෞද්ධ විනිශ්චයේදී නරක පඤය නියෝජනය කිරීම සඳහා අධමම, අවිනය, අකුසල, වජජ, ආපතති, දුරාචාර, දුචචරිත, කණහධමම, අනරිය, පාපකමම යනාදි පද භාවිත වී ඇත. මෙම නාහයට අනුව ගබ්සාව සම්බන්ධයෙන් කරුණු විමසීමේදී ගබ්සාව යනු අධාර්මික වූ ද, අවිනය වූ ද, අකුසල වූ ද, වජ්ජනීය වූ ද, දුරාචාර වූ ද, දුච්චරිත වූ ද, කණ්හධර්මයන්ට අයත් වූ ද, අනාර්ය වූ ද පාපී කියාවකි. ඒ අනුව, බෞද්ධ සදාචාර දර්ශනයට අනුකූල ව ගබ්සාව සපුරා පුතිකෙෂ්ප වන බව මනාව පුතාඤ වේ. බුදුදහමට අනුව ගබ්සාව අපරාධයක් ලෙස ද අර්ථ විගුහ කළ හැකිය. බුදුසමයෙහි අපරාධ නමින් හැදින්වෙන අපගාමී චර්යාවන් තෙවැදෑරුම් වේ. එනම්, කායික අපරාධ, වාචසික අපරාධ හා මානසික අපරාධ යනුවෙනි. පාපී චේතනාවකින් යුතුව කායික, වාචසික හා මානසික වශයෙන් කියාත්මක වීම අකුසලයක් බව බුදුදහමේ ස්ථාවරය යි. මෙම ස්ථාවරයේ පිහිටා සාකච්ඡා කරන කල්හි ද ගබ්සාවක් සිදු කිරීම, ඒ සඳහා උපදෙස් දීම හෝ අනුබල දීම පමණක් නොව, ඒ සම්බන්ධයෙන් සිතීම පවා පාපී කියාවක් වශයෙන් හඳුනාගත හැකිය. බුදුදහමේ ඉගැන්වෙන සබ්බ යන පදය තුළ ජීවී අජිවි සියල්ල අන්තර්ගත කර ඇත. හනෙයා යන පදයෙන් විනාශ කිරීමත්, ඝාතයෙ යන්නෙන් දිවි තොර කිරිමත්, අදහස් කෙරේ. මේ අනුව බලන විට ද ගබ්සාව බුදුදහමේ එන ඉගැන්වීමට සපුරා පටහැනිය. බුදුදහමේ ස්ථාවරය වන්නේ සියලු සත්වයන් දඬුවමට හා මරණයට බිය වන බවත්, තමන් උපමාවට ගෙන අනුන් පෙළීමට ලක් නොකළ යුතු බවත් ය (බුද්දකනිකාය 1, 2006: 56).

සමාලෝචනය

ගබ්සාව සම්බන්ධව බුදුසමයෙහි ඉදිරිපත්ව ඇති සිද්ධි දහය අතරින් පළමු, දෙවන, තෙවන, සිව්වන, හයවන හා හත්වන සිදුවීම්වලදී එයට සම්බන්ධ වූ භිඤුවට පාරාජික ඇවැතක් සිදුව ඇත. අටවන හා නවවන අවස්ථාවල සිදුව ඇත්තේ දුක්කටාපත්තියක් පමණි. පස්වන සිද්ධියේදී සිදුවූයේ ථූල්ලච්චය ආපත්තියකි. දසවැන්න භිඤුවක් සම්බන්ධ නොවූ හුදු සිද්ධියක් හෙයින් ආපත්තියක් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු ඉදිරිපත් නොවේ. මෙමඟින් පැහැදිලි වන කරුණක් වන්නේ ගැබ්හෙළීමේ අරමුණ සෑම සිද්ධියකටම අදාළ වූව ද එකිනෙකට අදාළ චේතනාව හා පුතිඵලය පිළිබඳව සලකා බලා වරදෙහි අඩුවැඩි බව තීරණය කොට ඇති බවයි. එසේ වුව ද ගබ්සාව සඳහා බුදුදහමින් යම් අනුබලයක් ලැබේය යන අදහසක් එයින් කිසිසේත් ම පුකට නොවේ. මෙය තේරුම්ගත යුත්තේ බුදුදහමෙහි ඉදිරිපත්වන මූලික ඉගැන්වීම් හා සන්සන්දනය කිරීමෙනි. වෛදා විදාහත්මක පසුතලය පිළිබඳ ව සාකච්ඡා කිරීමේදී කලලයට සති අටකට වඩා අඩුනම් ගබ්සා කිරීම බරපතල තත්තවයක් නොවේ. සති අටක් ඉක්ම ගියපසු කරනු ලබන ගබ්සාව බරපතල ගණයෙහිලා සැලකේ. එසේ ම මවගේ ජීවිතය බේරාගැනීම සඳහා මෙන් ම නිරෝගී දරුවකු බිහි නොවන අවස්ථාවලදී ගබ්සාව සඳහා යොමුවීමට වෛදා විදාාවෙන් බාධාවක් නොමැත. මවගේ ජීවිතය බේරාගැනීම මඟින් නව දරු උපතක් කරා යාමට අවස්ථාව සලසා ගැනීමත් රෝගී දරුවෙකු බිහිකිරීමට වඩා නිරෝගී දරුවෙකු බිහිකර ගැනීමට අවස්ථාව සැලසීමත් වෛදා විදුහාවෙන් අරමුණු කොට ඇති බව පෙනෙයි. කෙසේ නමුදු බුදුදහම මෙන් ම වෛදා විදාාව ද ගබ්සාව පුතිකෙෂ්ප කරන අතර එහි අරමුණු අතර පමණක් තරමක වෙනසක් පවතී. අවසාන වශයෙන් සඳහන් කළ හැක්කේ බුදුදහම මනෝවිදාහත්මක, හේතුඵලවාදී හා ආචාර විදාහත්මක පදනම් මත පිහිටා ගබ්සාව පුතිකෙෂ්ප කරන අතර වෛදා විදහාව සමාජ විදාහත්මක හා ජීව විදාහත්මක පදනම් මත පිහිටා එය පුතිකෙෂ්ප කරන බවයි.

ආශිත ගුන්ථ නාමාවලිය

අමරසේකර, දයා. (2007). ඉතිහාස හා සමාජ විදහා විමර්ශන ලිපි. වරකාපොල : ආරිය පුකාශකයෝ.

81

ආරියරත්න, රොකී. (1998). කාන්තාව හා නීතිය. කොළඹ : සී.ස ස්ටැම්ෆර්ඩ්ලේක් පෞද්ගලික සමාගම

බුද්දකනිකාය 1. (2006). බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථ මාලා අංක 24, නැදිමාල : බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය.

ධම්මපදට්ඨකථා, (2012). නැදිමාල : බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය.

පාරාජික පාළි, (2006). බුද්ධ ජයන්ති නිපිටක ගුන්ථ මාලා අංක 01, නැදිමාල : බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය.

පේමසිරි, පී.ඩී. (2000). බෞද්ධ ආචාර ධර්ම. මහරගම : තරංපී පින්ටර්ස්.

- මජ්ඣිමනිකාය 1. (2006). බුද්ධ ජයන්ති නිුපිටක ගුන්ථ මාලා අංක 10, නැදිමාල : බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය.
- මහින්ද හිමි, දීගල්ලේ. (1986). නිර්වාණය හා සදාචාරය. ගංගොඩවිල : දීපානී මුදුණ ශිල්පියෝ.
- විජයන්ති, එච්.ඩී.අයි. (2004). ගබ්සාව (සමාජීය හා විදාහත්මක දෘෂ්ටි කෝණයෙන්). දංකොටුව : විජයන්ති පුකාශන.

සමන්තපාසාදිකා නාම විනයට්ඨකථා. (2012). නැදිමාල : බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය.

සුමනසාර හිමි, කළුගහකොලේ. (2010). 'ගබ්සාව පිළිබඳ බෞද්ධ ආකල්පය' උණපාන පේමානන්ද හිමි ආදීහු (සංස්) <mark>විදුසරණී ශාස්තීය සංගුහය 1</mark>. පේරාදෙණීය : පේරාදෙණීය විශ්වවිදාහලයීය සාමූහික භිඤු සංගමයේ පුකාශනය.

CSCD Rom. (2006) India : Vipassana Research Institute.

Wenmeier, Shally. (2004). Oxford Advanced Learners Dictionary. London : Oxferd university press

Pressured water extraction and solvent extraction of *Cinnamomum zeylanicum* (L.) bark and evaluation of anti-diabetic properties

W. A. N. M. Wariyapperuma, S. D. P. Kannangara, Y. S. Wijayasinghe, S. S. Subramanium and B. M. Jayawardena*

University of Kelaniya

*bimali@kln.ac.lk

Abstract

Pressured water extraction (PWE) is an environmentally friendly technique that has been used to extract anti-diabetic substances than solvent extraction. In the present study, Ceylon Cinnamon (CC, *Cinnamomum zeylanicum*) was selected as a natural source for anti-diabetic agents. The purpose of this study was to determine the inhibitory potential of CC bark extracts on α -amylase and α -glucosidase and to compare the efficiency of the extracts with anti-diabetic properties from CC by PWE and solvent extraction.

The dried bark of CC was powdered and extracted using pressured water (PW, 0.098 MPa), microwave digestion (MD), steam distillation (SD) and soxhlet extraction (SE) with 75% ethanol. The resultant extract from SE was fractionated with hexane. Each extract was tested for the total phenolic content (TPC) and proanthocyanidin content of (PC) using Folin-Ciocalteu method and vanillin assay respectively. IC₅₀ values of α -amylase and α -glucosidase inhibitions by the extracts were determined. Acarbose was used as the positive control at same conditions.

Type of extraction		IC ₅₀ for α-amylase (µg/mL)	IC ₅₀ for α-glucosidase (µg/mL)	PC mg of catechin equivalent/ g extract	TPC (mg gallic acid equivalent/g extract)	
Acarbose (Positive control)		95.±7.ª	173.±12.°	-	-	
S	Hexane layer	201.±8. ^d	606.±240. ^e	7.34±0.01°	0.90±0.02 ^{ab}	
Е	Aqueous layer	109.±7. ^b	60.±3.ª	11.77 ± 0.16^{d}	3.90 ± 0.04^{d}	
PWE		88.±12.ª	132.±9. ^b	7.39±0.06 ^c	2.90±0.15 ^c	
SD		120.±8.°	296.±43. ^d	5.65±0.01 ^a	0.68±0.02 ^a	
MD		111.±4. ^b	159.±10.°	6.14±0.01 ^b	1.73±0.03 ^t	

TPC, PC and IC₅₀ values of α-amylase and α-glucosidase inhibitions

As per the results in table CC water extract obtained by pressured water and aqueous layer from SE have high anti-diabetic properties compared with the hexane layer by SE, SD and MD extractions.

Keywords: α -amylase, *Cinnamomum zeylanicum* (L.), α -glucosidase, pressured water extraction, solvent extraction

1.0 Introduction

Diabetes mellitus is a complex disease associated with abnormal metabolism of carbohydrate, fat and protein due to the deficiency in insulin secretion, action or both (Kazeem, Ogunbiyi, & Ashafa, 2013). Chronic hyperglycemia (elevated blood sugar) is a common feature of uncontrolled diabetes, and this leads to long-term damage, dysfunction, and failure of various organs, especially the eyes, kidneys, nerves, and heart (Ota & Ulrih, 2017). Diabetes mellitus can be mainly divided into 2 types, Type 1 diabetes is also known as childhood-onset diabetes and it is characterized by the deficiency of insulin production that requires daily administration of insulin. Type 2 diabetes is known as adults-onset diabetes and it results from the ineffective use of insulin by the body. Genetic factors, obesity, poor diet, insufficient physical activity and hypertension are some risk factors affect for the development of type 2 diabetes. A third class of diabetes arises from glucose intolerance with an onset during pregnancy. This is a temporally condition but it carries a long term risk of type 2 diabetes (Ota & Ulrih, 2017).

Mammalian α -amylase is a prominent enzyme in the pancreatic juice which breaks down the large and insoluble starch molecules into absorbable disaccharide, maltose. α -glucosidase, on the other hand, anchored in the mucosal brush border of the small intestine catalyzes the end step of digestion of starch and disaccharides that are abundant in human diet (Kazeem et al., 2013).

Inhibitors of α -amylase and α -glucosidase delay the breakdown of carbohydrate in the small intestine and decrease the postprandial blood glucose levels in diabetic patients. The inhibition of these two prominent enzymes has been found as a useful and effective strategy to lower the levels of postprandial hyperglycemia.

Many pharmaceuticals commonly used today are structurally derived from the natural compounds that are found in traditional medicinal plants (Ota & Ulrih, 2017). Natural α -glucosidase and α -amylase inhibitors from plant sources offer an attractive strategy for the control of hyperglycaemia (Tundis, Loizzo, & Menichini, 2010). Herbal drugs are prescribed widely because of their effectiveness, less side effects and relatively low cost (Tundis et al., 2010).

Cinnamomum zeylanicum (Family Lauraceae) also known as Ceylon cinnamon or true cinnamon is indigenous to Sri Lanka and has a high demand in international markets. To date, about 250 of cinnamon species were identified (Medagama, 2015). Most studies on medicinal values of cinnamon have been conducted using Chinese cassia (*Cinnamomum cassia*) and relatively few investigations have been based on *Cinnamomum zeylaicum*. *Cinnamomum cassia* contains high percentage of the alkaloid coumarin which is a liver toxin and carcinogenic, whereas the percentage of coumarin in Ceylon Cinnamon is less (Ranasinghe et al., 2012). Hence, Ceylon Cinnamon (CC) has a very high potential as a pharmaceutical ingredient. Systematic pharmacological investigations have not been reported on *Cinnamomum zeylaicum*.

Polyphenols are the large group of phytochemicals that can be extracted by plants such as tea, coffee, wine, cocoa, grains, legumes, fruits and berries. The study of Funke & Melzig (2005)

showed the ability of phenolic compounds to form quinones increases their reactivity towards enzymes like α -amylase. They assumed that the activity of α -amylase and other enzymes decreases depending on their concentration and on the number and position of hydroxyl groups. The poantocyanidine oligomers and phenolic compounds are through to be responsible for the antidiabetic activity of cinnamon. Different antidiabitic effects have been reported for different cinnamon species. (Chen et al., 2012).

This study will attempt to introduce a novel environmentally friendly extraction methodology using pressured water to improve the quality of cinnamon extract to investigate the effect of *Cinnamonum zeylaicum* in controlling type 2 diabetics.

2.0 Objectives

The purpose of this study was to determine the inhibitory potential of α -amylase and α -glucosidase by CC bark extracts and to compare the efficiency of the extract with anti-diabetic properties from CC by PWE, SE, SD and MD.

3.0 Materials and Methodology

3.1 Raw materials

Cinnamomum zeylaicum (Ceylon Cinnamon, Grade C4) quill samples were collected from Dassanayake Walauwa cinnamon plantation in Kosgoda, in the Southern province of Sri Lanka on April 2017.

3.2 Chemicals and Reagents

Acarbose, Catechine, Baker's yeast α -glucosidase (EC3.2.1.20) porcine pancreatic α -amylase (EC 3.2.1.1), p-nitrophenyl-d-glucopyranoside (pNPG) and gallic acid were purchased from Sigma Aldrich Chemical Co. (MO, USA). All other chemicals were analytical grade.

3.3 Preparation of quill extract

Clean dried *Cinnamomum zeylaicum* quills were collected and pulverized to fine powder. Cinnamon powder (10 g) was digested using 80 mL of distilled water at 30 min using Microwave Digester. Cinnamon powder (10 g) was digested using 200 mL of water at 10 min. using pressured water (0.098 MPa). Pieces of cinnamon quills (40 g) were distilled at 4 hours by Steam distillation. Powdered cinnamon quills (10 g) were extracted with ethanol (75%, 125 mL) for 3.5 hours using soxhlet apparatus. Resultant extract from SE was filtered using Walkman number 1 filter paper and filtrate was fractionated using Hexane. Organic solvents were evaporated using rotary evaporator and crude was collected for further studies.

3.4 Determination of total phenolic content

The total phenolic content was determined for all extracts according to the modified methods of Folin-Ciocalteu by Wang et al. (2012). Plant extracts (1.00 mL) was mixed with Folin-Ciocalteu reagent (5.00 mL) and incubated at room temperature for 5 min. Sodium carbonate (4.00 mL, 7.5% v/w) was added and allowed to stand for 1 hour at room temperature and absorbance was measured at 765 nm. Gallic acid was used for constructing the standard curve. The total phenolic content of each sample was expressed as gallic acid equivalents.

3.5 α-glucosidase inhibitory activity

The α -glucosidase inhibitory activity of the CC extracts was determined according to the method described by Aostolidis and Lee (2010) with a slight modification. Briefly, a mixture of 100 µL of quills extract and 100 µL of 0.1 M phosphate buffer (pH 6.8) containing α -glucosidase solution (1 unit/mL) was incubated in 96 well plates at 37 °C for 10 min. After pre-incubation, 20 µL of 2.5 mM pNPG solution in 0.1 M phosphate buffer (pH 6.8) was added to each well at timed intervals. The reaction mixtures were incubated at 37 °C 20 min. After incubation, absorbance was recorded at 405 nm by microplate reader (Spectra Max M5, Molecular Devices, CA, USA). Acarbose was used as the positive control at same conditions. The α -glucosidase inhibitory activity was expressed as inhibition percent and was calculated as follows:

Inhibition (%) =1- $\left\{\frac{A_{sample}}{A_{control}}\right\} \times 100$

Where, A_{sample} and A_{control} were defined as absorbance of the sample and the control respectively.

3.6 α-amylase inhibition activity

The α -amylase inhibitory activity of the Ceylon cinnamon extracts was determined according to a modification of the method of Ranilla et al. (2010). A total of 100µL of sample and 100µL of 0.02

M sodium phosphate buffer (pH 6.9) containing α -amylase solution (0.5 mg/ml, 10 µL) was incubated at 25 °C for 10 min. After pre-incubation, starch solution (100 µL of 1% in 0.02 M sodium phosphate buffer, pH 6.9) was added to each tube at timed intervals. The reaction mixtures were then incubated at 25 °C for 10 min. The reaction was stopped with of dinitrosalicylic acid color reagent (100 µL). The test tubes were then incubated in a boiling water bath for 5 min and cooled to room temperature. The reaction mixture was then diluted after adding 5 mL of distilled water, and absorbance was measured at 540 nm. Acarbose was used as the positive control at same conditions. The α -amylase inhibitory activity was calculated as follows:

Inhibition % =1- $\left\{\frac{A_{sample}}{A_{control}}\right\} \times 100$

Where, A_{sample} and A_{control} were defined as absorbance of the sample and the control respectively.

3.7 Determination of proanthocyanidine content

CC quill extract (1.00 mL) and vanillin solution (1% w/v in 7M H_2SO_4) was mixed and all the samples were incubated at 28 °C for 15 minutes. Then absorbance was measured at 500 nm. Catechine was used for constructing the standard curve. The proanthocyanidine content of each sample was expressed as catechine equivalents.

4.0 Statistical analysis

Statistical analysis was performed using Graph Pad Prism 7 statistical package (GraphPad Software, USA). All the results were expressed as mean \pm SD of triplicate determinations. The level of significance was taken at 5 % confidence interval (p < 0.05).

5.0 Results:

Table 1: TPC, PC and IC₅₀ values of α-amylase and α-glucosidase inhibitions

Type of extraction		IC ₅₀ for	IC ₅₀ for	PC mg of catechin	TPC (mg gallic	
		pe of extraction α-amylase		equivalent/ g	acid equivalent/g	
		(µg/mL)	(µg/mL)	extract	extract)	
Acarbose		95±7 ^a	173±12 ^c			
SE	Hexane layer	201±8 ^d	606±240 ^e	7.34±0.01°	0.90±0.02 ^{ab}	
5L	Aqueous layer	109±7 ^b	60±3 ^a	11.77 ± 0.16^{d}	3.90±0.04 ^d	
PWE		88±12 ^a	132±9 ^b	7.39±0.06 ^c	2.90±0.15 ^c	
SD		120±8°	296±43 ^d	5.65±0.01 ^a	0.68±0.02 ^a	
MD		111±4 ^b	159±10 ^c	6.14±0.01 ^b	1.73±0.03 ^b	

a-e Means different superscript letters in the same column are significantly different at p < 0.05.

Data are presented as mean \pm S.D. (n=3); values within the same column with different subscripts letters are significantly different at p < 0.05

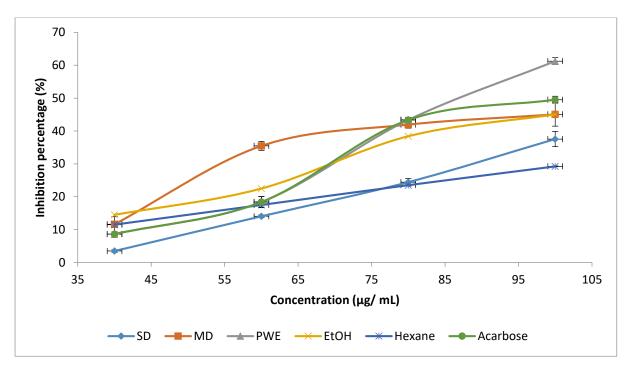


Figure 1: Percentage inhibition of α -amylase enzyme by quills extracts of *C. zeylanicum* and reference inhibitor, Acarbose (values are expressed as mean \pm SD, n = 3)

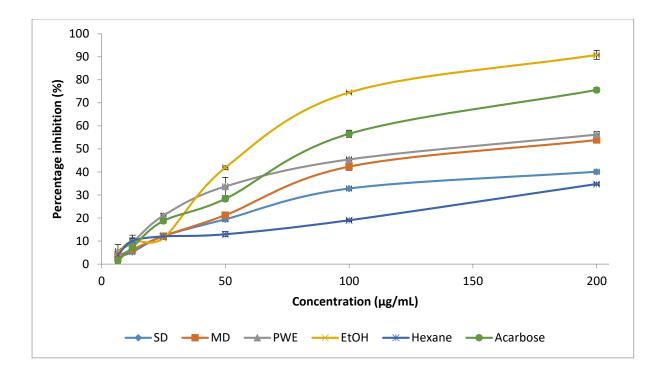


Figure 2: Percentage inhibition of yeast α-glucosidase enzyme by quills extracts of C.
 zeylanicum and reference inhibitor, Acarbose (values are expressed as mean ± SD, n = 3)

6.0 Discussion

The inhibitory activity of extracts of *Cinnamomum zeylanicum* (Grade C4) on pancreas α -amylase and yeast α -glucosidase were investigated in this study and the results are shown in Table 1. The total phenolic content and the proanthocyanidine content were investigated using Ceylon cinnamon (Grade C4) and the results were also indicated in table 1. Percent α -amylase and α -glucosidase inhibition of the four types of quill extracts were plotted as a function of concentration in comparison with acarbose as shown in Figure 1 and 2.

These findings also revealed that the CC quill water extracts obtained by pressured water and aqueous layer from SE efficiently inhibited α -amylase (88±12 µg/mL) and α -glucosidase (60±3 µg/mL) enzymes respectively compared to the other extractions *in vitro*. IC₅₀ values of α -amylase and α -glucosidase inhibitions by the acarbose were 95±7 and 173±12 respectively.

Highest value of PC (11.77 \pm 0.16) and TPC (3.90 \pm 0.04) were found in ethanol water layer in SE followed by PWE (7.39 \pm 0.06 mg of catechin equelent/ g extract and 2.90 \pm 0.15 mg gallic acid equivalent/g extract respectively). According to the type of the extraction the chemical composition of the extractant was varied.

Natural antioxidants are in high demand because of their potential to promote health and to help prevent disease, and also because of their relative safety and acceptability to consumers. Chen et.al (2012) reported that the decreased gene expression of two major regulators of hepatic gluconeogenesis has been reported for a cinnamon water extract (i.e., PEPCK and glucose-6-phosphatase), as also reported for a murine model.

The present study intends to screen novel α -amylase and α -glucosidase inhibitors from *Cinnamomum zeylanicum* as a natural source in order to minimize the toxicity and side effects of the inhibitors currently used to control hyperglycemia. Nair et al. (2013) indicated that the methanolic extracts of the Ceylon cinnamon has the potential to control hyperglycemia. According to the results of Nair et al. (2013), the IC₅₀ for the α -amylase and α -glucosidase inhibition assay were 130.55 and 140.01±10.08 µg/ml respectively.

The antidiabetic potential of anthocyanin rich foods has been well documented (Guo & Ling, 2015). Chen et al, (2012) was described procyanidin oligomers are thought to be responsible for the antidiabetic activity of cinnamon and found that the *Cinnamomum cassia* extract and *Cinnamomum tamala* extract were rich in B- and A-type procyanidin oligomers, respectively. Tundis et al. (2010) were showed the level of inhibition of α -glucosidase was related with anthocyanin content. As their findings strawberry and raspberry contain appreciable amounts of soluble tannins and the extracts most effective in inhibiting α -amylase. The study of Tundis et al. (2010) suggests that different polyphenolic components of fruits may influence different steps in starch digestion in a synergistic manner.

7.0 Conclusions

This study attempts to introduce a novel environmentally friendly extraction methodology using pressured water to improve the quality of cinnamon extract to investigate the effect of

Cinnamomum zeylaicum in controlling type 2 diabetics. According to the results quills extract from PWE technique is comparatively effective than SE, SD and MD. Furthermore, in-vivo studies using cell cultures and animal models to investigate the effect of Ceylon cinnamon in controlling type 2 diabetics will have to be conducted.

8.0 Acknowledgements

The financial assistance provided by National Science Foundation (SP/CIN/2016/03) is highly appreciated.

9.0 Bibliography

- Apostolidis, E. & Lee, C. M. 2010. In Vitro Potential of Ascophyllum nodosum Phenolic Antioxidant-Mediated α-Glucosidase and α-Amylase Inhibition. Journal of food science, 75(3), pp. 97-102.
- Chen, L., Sun, P., Wang, T., Chen, K., Jia, Q., Wang, H., & Li, Y. (2012). Diverse Mechanisms of Antidiabetic E ff ects of the Di ff erent Procyanidin Oligomer Types of Two Di ff erent Cinnamon Species on db/db Mice.
- Guo, H., & Ling, W. (2015). The update of anthocyanins on obesity and type 2 diabetes: Experimental evidence and clinical perspectives. *Reviews in Endocrine and Metabolic Disorders*, 16(1). https://doi.org/10.1007/s11154-014-9302-z
- Kazeem, M. I., Ogunbiyi, J. V, & Ashafa, A. O. T. (2013). In vitro Studies on the Inhibition of α
 -Amylase and α Glucosidase by Leaf Extracts of Picralima nitida (Stapf), *12*(October), 719–725.
- Medagama, A. B. (2015). The glycaemic outcomes of Cinnamon, a review of the experimental evidence and clinical trials. *Nutrition Journal*, 14(1), 108. https://doi.org/10.1186/s12937-015-0098-9
- Nair, S. S., Kavrekar, V., & Mishra, A. (2013). In vitro studies on alpha amylase and alpha glucosidase inhibitory activities of selected plant extracts. *European Journal of Experimental Biology*, 3(1), 128–132.

Ota, A., & Ulrih, N. P. (2017). An Overview of Herbal Products and Secondary Metabolites

Used for Management of Type Two Diabetes, 8(July), 1–14. https://doi.org/10.3389/fphar.2017.00436

Tundis, R., Loizzo, M. R., & Menichini, F. (2010). Natural Products as -Amylase and -Glucosidase Inhibitors and their Hypoglycaemic Potential in the Treatment of Diabetes : An Update, 315–331.

Analysis of photo-degradation behavior of poly vinyl chloride based products K. G. Alahapperuma, A.M.P.B. Samarasekara

*gayanthi111@yahoo.com, *banduamp@qmail.com

1. Abstract

Polymers are organic materials composed of large molecules and made of many repeating units. Polymer based materials are widely used in industrial applications today. Polyvinyl chloride (PVC) is a type of thermoplastic which is used in various industries all over the world today. It exhibits the highest sensitivity towards UV radiation when exposed to natural weathering. PVC material deteriorates its properties with time under UV environment. The effect of UV rays on the behavior of PVC is methodically investigated to obtain a better understanding and control the degradation process especially in the outdoor applications. The objective of this research is to analyze the photodegradation of PVC-based products by varying the UV exposure time. Commercially available 63 mm UPVC (Unplastised Poly Vinyl Chloride)) pipes were selected for this analysis. Initially, original tensile strength, percentage elongation, hardness and water absorption properties were measured. After that, the prepared samples were subjected to the UV exposure test under the standard conditions. Seven set of samples were removed from the UV chamber at different time intervals (after 24 hours, 48 hours, 72 hours, 96 hours, 120 hours, 144 hours and 168 hours). Tensile strength, percentage elongation, hardness, water absorption properties and visual inspection tests were performed after the UV treatment. Properties thus obtained were compared with that of the original (reference) set of samples. Experiment results showed that gradual reduction of tensile strength, percentage elongation, and hardness of samples with increase of UV exposure time. Moreover, there were no significant color changes observed after the UV exposure test for all samples. UV treated samples for 168 hours showed the maximum water absorption (i.e., 0.03%). According to the experimental results, no significant property variation was observed after the photo-degradation. Therefore, these products are in safe condition to use for the intended applications.

Keywords: Photo-degradation, UV, PVC, Hardness, Tensile strength

2. Introduction

Polymers are organic materials composed of large molecules and made of many repeating units. Polymers are widely used in many areas of applications today. These polymer materials display many enhanced processing and serviceable properties that make them helpful in fabrication of various applications[1-10].

According to the origin, polymers are classified into two main classes as natural polymers and synthetic polymers. Biopolymers and dry material originated from plants comprise the natural polymers. For example, polymers such as cellulose, starch, chitin, etc., are naturally found in the environment [1-17].

Petroleum based products are the main sources for synthetic polymers. Plastics are one category of synthetic polymers that consist of longer polymeric molecules with many repeating units. Molecular masses of these polymers are high and also they have unusual bonds in their backbone. Present days, plastic material synthesis involves various inorganic and organic materials, including carbon, hydrogen, chloride, oxygen, nitrogen, coal and natural gases.Poly Ethylene (PE), Poly Vinyl Chloride (PVC), Poly Styrene (PS) and Poly Propylene (PP) are the most widely used types of plastic materials today. Their total usage represents 90.3% of usage of all polymeric materials, and the remaining 9.7% is represented by the all other types of polymeric materials. Domestic appliances, transportation, construction, shelters, healthcare products, chemical industry, storage and packaging are main sectors of application of synthetic polymers [4-24].

Even a small variation in the chemical structure of polymeric materials could result in large variations in their properties and thereby their intended applications. Though plastic materials are only a portion of all polymeric materials, they themselves consist of an extremely large family of materials. Chain molecules of plastic materials are built by repeating single or variable types of simple monomer units. Molecules of plastic materials may be either linear or branched chains, or even three-dimensional network chains depending upon the polymerisation process conditions. A large family of plastic materials is commercially available today for various applications. [5, 7, 10-29].

Among all today's plastic materials, PVC is one of the highly consumed polymeric materials. It is used extensively via a broad range of applications. It is regarded as a multi-purpose material due to its wide range of applications in various industries and other sectors and also it is regarded as a highly durable material. First patent for a polymerisation process to obtain PVC was issued in 1913, and PVC commenced its commercial production in 1933 [1, 2, 3, 4, 29].

PVC, is the world's third-most widely produced synthetic polymer which comes after polyethylene and polypropylene. PVC comes in two basic forms: rigid [usually abbreviated as (Un-plasticized Poly Vinyl Chloride) UPVC and sometimes as (Rigid Poly Vinyl Chloride) RPVC and flexible. Due to incorporation of plasticizers, flexible PVC attains its properties, and is softer and more amenable to bending than UPVC. RPVC form is used in plumbing, electrical cable insulation, imitation leather, signage, inflatable products, and many applications where it replaces rubber. The rigid form of PVC (UPVC) is used in construction for pipe and in-profile applications such as doors and windows. It is also used for bottles, other non-food packaging, and cards (such as bank or membership cards). Other additives such as lubricants, heat stabilizers, impact modifiers, fillers and UV stabilizers enhance UPVC's durability and make it suitable for a wide range of applications[1,2,3,4,29].

Polymer based materials change their original properties under the influence of environmental factors such as heat, moisture, UV light and, chemicals such as acids, alkalis and some salts. These changes can be undesirable for various intended applications. The aforementioned changes due to degradation leads to a decrease in the polymer's molecular weight and also results in cracking and chemical disintegration of products [1,2,3,4,5,6,29].

Under the influence of incident UV radiation, photo-chemical processes such as chain scissions are occurred and either water and chemical pollutants may accelerate these natural processes. These changes decrease the performance of PVC-based products and may lead to final failure of products, at a fast rate. So, analysis of the degradation behavior of PVC under the UV environment is necessary to control the life time of the product as a service requirement. Therefore, the main objective of this research is to study the degradation characteristics of PVC exposed to UV radiation [1,2,3,4,29].

3. Experimental Procedure

Commercially available 63 mm UPVC pipes were selected for the analysis.Altogether, eight sets of test pieces were prepared from the selected materials. First, original tensile strength, percentage elongation, hardness (Shore D) and water absorption properties of the selected materials were tested as reference samples. After that, UV exposure test was done under standard conditions for

other seven sets of test pieces. Tensile strength, percentage elongation, hardness, water absorption properties and visual inspection tests were done for these samples too, as the next step. Obtained results and properties were compared with that of the original (reference) set of samples.

a) UV Exposure Test

UV exposure test was done under accelerated UV atmosphere. The test was performed by placing the samples in a UV chamber, as per ISO: 4582 standards. Accordingly, seven sets of test pieces were exposed to UV radiation and those test pieces were removed from the chamber after varied time durations such as 24, 48, 72, 96, 120, 144 and 168 hours. After the aforementioned UV exposure test, hardness, water absorption, tensile and visual inspection properties were also tested under standard conditions.

b) Hardness Test

In total, eight PVC test pieces were prepared, each with 30mm x 30 mm dimensions. Out of them, one test piece was considered as the reference sample. Other seven test pieces were exposed to UV radiation under standard conditions for different time durations of 24, 48, 72, 96, 120, 144 and 168 hours, respectively. After each piece was exposed to UV radiation for a prescribed time duration, the measurement of hardness was carried out. This was carried out according to the ASTM D 2240 standards. Shore durometer D scale was used for hardness measurement.Hardness results of this test was compared with the values of the reference set.

c) Water Absorption Test

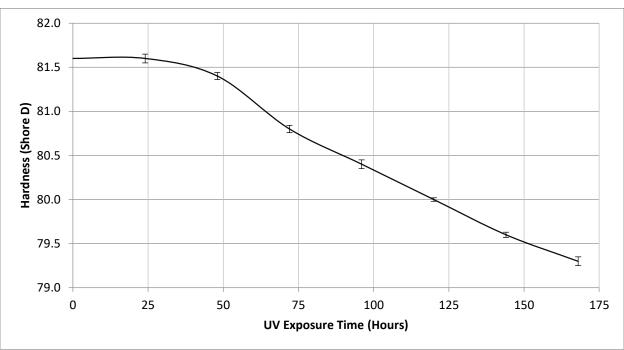
Eight PVC test pieces were prepared, each with 2.5cm x 2.5cm dimensions. Each one's initial weight was measured, and one test piece was taken as the reference sample. Remaining seven test pieces were kept in the UV chamber for 24, 48, 72, 96, 120, 144 and 168 hours, respectively. When each and every sample was taken out of the UV chamber after the prescribed time duration, those PVC test pieces were immersed in water for 24 hours. The weight was again measured after the water immersion time. The weight differences thus obtained were used to calculate the percentage water absorption (by weight). These values of percentage of water absorption were compared with that of the reference sample. This test was performed according to the ISO 62 standards.

d) Tensile Test

Under this test, properties of tensile strength and percentage elongation were tested. For this test, twenty four PVC test pieces were prepared, according to the standard dimensions. Out of them, three test pieces were considered as the reference samples. The rest of the twenty one test pieces (i.e. seven sets with three test pieces in one set) were kept in the UV chamber, for time durations of 24, 48, 72, 96, 120, 144 and 168 hours, respectively. In each case, average of readings of all three test pieces was considered as the value of the property (i.e., either tensile strength or percentage elongation). These values were compared with those average values of the reference test pieces. The strain rate of the universal testing machine was 20 mm/min, the applied load was 2000 N at 25 $^{\circ}$ C, and the extension range was used as 500. Test conditions followed for this test were in agreement with the ASTM – D 638 standards.

e) Visual Inspection Test

Here again, eight PVC test pieces were prepared, each with 2.5cm X 2.5cm dimensions. One was considered as the reference sample. Other seven test pieces were kept in the UV chamber for different time durations of 24, 48, 72, 96, 120, 144 and 168 hours, respectively. When each and every sample was exposed to UV radiation for the prescribed duration, physical appearance of each piece was compared with that of the reference sample.

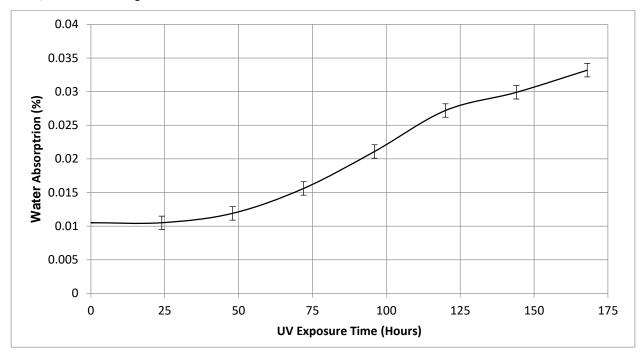


3. Results and Discussion

a) Hardness Test

Figure 1: Hardness Versus UV Exposure Time (Hours)

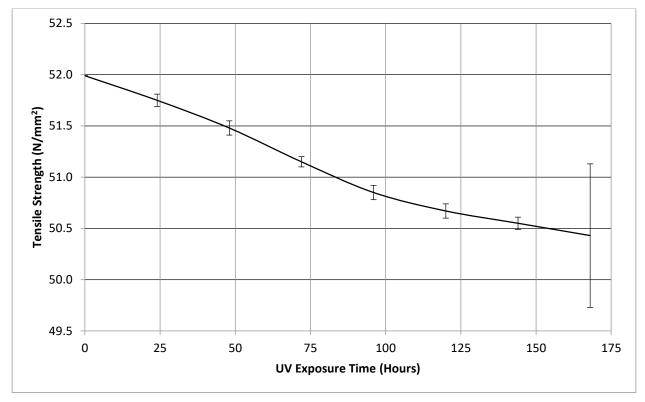
Test results in Figure 1 show somewhat gradual and slight reduction of hardness (Shore-D) values, with increase of UV exposure time. Samples that were not exposed to UV (reference sample) showed 81.6 Shore-D hardness and its value decreased only up to 79.3 Shore-D hardness after exposing to UV for 168 hours. This indicates 97.2% hardness property retention after the above time duration of UV exposure. Reduction of hardness may be due to either increased surface softness, which decreased structural stiffness or sometimes may be due to both reasons that caused by molecular-chain degradation.



b) Water Absorption Test

Figure 2: Water Absorption Versus UV Exposure Time (Hours)

Percentage water absorption (Figure 2) shows gradual and slight increase of its value, with increase of UV exposure time. Samples that were not exposed to UV (reference set of samples) showed 0.0105 % of water absorption and this value retained as it was, after 24 hours exposure to UV radiation. Further, the percentage water absorption was only 0.0332 %, even after exposing to UV for 168 hours. This gradual increase of water absorption may be due to the formation of surface cavities and cracks resulted from photo-degradation. Reason for these surface cavities may be either due to the molecular-chain scission or the formed loose surface layer during the photo-degradation process.

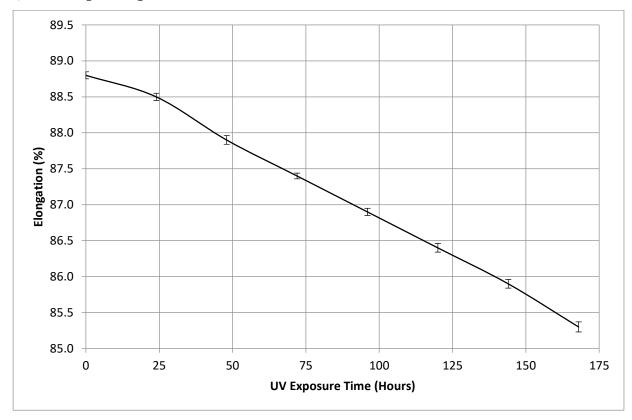


c) Tensile Strength

Figure 3: Tensile Strength Versus UV Exposure Time (Hours)

According to the results of tensile strength shown in Figure 3, there was a gradual and slight reduction of tensile strength with increase of UV exposure time. Reference samples' tensile strength was observed to be 52 N/mm^2 while that value was reduced slightly to 50.45 N/mm^2 after exposing to UV for 168 hours.

Reduction of molecular-chain – stiffness, caused by initiation of chain scissions due to UV attack, and also with its advancement may be the reasons for gradual reduction of tensile strength of these samples. The tensile strength property retention after 168 hours exposure to UV showed as 97%.



d) Percentage Elongation

Figure 4: Elongation Versus UV Exposure Time (Hours)

According to Figure 4, with increase of UV exposure time, percentage elongations were reduced gradually. Samples that were not exposed to UV, showed percentage elongation at 88.8%. Test results indicated that percentage elongation was 85.3 % after 168 hours of exposure to UV. Gradual and slight reduction of percentage elongation of samples, might also be due to the reason of reduction of tensile strength. i.e. Structure might become embrittled due to chain scissions caused by photo-degradation. Embrittlement might have caused the reduction of extensibility of molecular chains. Property retention index for percentage elongation after 168 hours exposure to UV was calculated to be 96.1%. This value indicated the evidence for slow rate of degradation of PVC-based products under UV radiation.

e) Visual Inspection Test

According to the test results of visual inspection, even after keeping 168 hours in the UV chamber, no observable colour changes occurred. Since no colour change or chalking was observed, the samples might have not advanced its degradation process considerably, even after 168 hours exposure to UV.

4. Conclusion

Experimental results indicated that there was no significant mechanical and physical property variation of tested PVC samples after the photo-degradation. Therefore, it can be concluded that the commecially available PVC based products are in safe side to be used under natural outdoor environmental conditions.

5. References

- Syed Ali Ashter, "Introduction to Bioplastics Engineering", A volume in Plastics Design Library pp.31-59, 2016.
- Hourston, "Degradation of Plastics and Polymers", Module in Materials Science and Materials Engineering, 2016.
- Simone Sullalti, GraziaTotaro, HaroutiounAskanian, AnnamariaCelli, PaolaMarchese, Vincent Verney, SophieCommereu, "Journal of Photochemistry and Photobiology A: Chemistry", Vol. 321, pp. 275-283, 2016.
- F.P.LaMantia, M.Morreale, L.Botta, M.C.Mistretta, M.Ceraulo, R.Scaffaro, "Degradation of polymer blends: A brief review", Polymer Degradation and Stability, Vol.145, pp.79-92.
- Egodage, D.P., Jayalath, H.T.S., Samarasekara, A.M.P.B. and Amarasinghe, D.A.S., 2017, August. Fabrication of Antimicrobial Material for Food Packaging Applications. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 21).
- 6) Gunapala, P.Y. and Samarasekara, A.M.P.B., 2013. Extraction and modification of chitosan from fishery waste to develop biodegradable polyethylene films.
- Egodage, D.P., Jayalath, H.T.S., Samarasekara, A.M.P.B. and Amarasinghe, D.A.S., 2018.
 Preparation of nano silver based anti-bacterial coating for food packaging applications.

- Egodage, D.P., Jayalath, H.T.S., Samarasekara, A.M.P.B., Amarasinghe, D.A.S., Madushani, S.P.A. and Senerath, S.M.N.S., 2017, May. Novel antimicrobial nano coated polypropylene based materials for food packaging systems. In Engineering Research Conference (MERCon), 2017 Moratuwa (pp. 88-92). IEEE.
- 9) Nanayakkara, M.P.A., Pabasara, W.G.A., Samarasekara, A.B., Amarasinghe, D.A.S. and Karunanayake, L., 2017, May. Synthesis and characterization of cellulose from locally available rice straw. In Engineering Research Conference (MERCon), 2017 Moratuwa (pp. 176-181). IEEE.
- 10) Nanayakkara, M.P.A., Pabasara, W.G.A., Samarasekara, A.M.P.B., Amarasinghe, D.A.S. and Karunanayake, L., 2018, May. Extraction and Characterisation of Cellulose Materials from Sri Lankan Agricultural Waste. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 22).
- 11) Samarasekara, A.M.P.B. and Gunapala, P.Y., 2013. Effect of Papain on the biodegradability of polyethylene modified by Chitosan.
- 12) Samarasekara, A.M.P.B. and Jayasuriya, E.A.P.C.D., 2014, February. Synthesis of Biodegradable Polyolefins Based Polymer Composites Using Degradable Natural Materials. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 18)
- 13) Samarasekara, A.M.P.B., 2011. Preparation and characterization of low density polyethylene/modified chitosan/papain composite.
- 14) Rajapaksha, L.D., Saumyadi, H.A.D., Samarasekara, A.M.P.B., Amarasinghe, D.A.S. and Karunanayake, L., 2017, May. Development of cellulose based light weight polymer composites. In Engineering Research Conference (MERCon), 2017 Moratuwa (pp. 182-186). IEEE.
- 15) Rios, L.M., Moore, C. and Jones, P.R., 2007. Persistent organic pollutants carried by synthetic polymers in the ocean environment. Marine Pollution Bulletin, 54(8), pp.1230-1237.
- 16) Rösler, J., Harders, H. and Baeker, M., 2007. Mechanical behaviour of engineering materials: metals, ceramics, polymers, and composites. Springer Science & Business Media.
- 17) Samarasekara, A.B., Anuradha, A.K. and De Zoysa, K.P.S., 2012, December. Preparation of environmentally friendly photodegradable polymer blends using locally available raw materials. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 17).

- 18) Samarasekara, A.B., Jayakody, J.D.C.M. and Madurasangani, A.G.S., 2012, December. Zingibain-Pectin-LDPE as a biodegradable composite material. In Proceedings of International Polymer Science and Technology Symposium(Vol. 1).
- 19) Samarasekara, A.B., Senavirathne, H.V.H.H. and Sandaruwan, A.H.W.O., 2012, December. Preparation of biodegradable polymer materials using agricultural waste. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 17)
- 20) Sitinamaluwa, H.S., Somasiri, G.W.D. and Samarasekara, A.M.P.B., 2013. Extraction and usage of pectin to enhance biodegradability of LDPE blends.
- 21) Samarasekara, A.M.P.B., Chamikara, A.W.C. and Wijesundara, W.W.H.P., 2014, February. Extraction and Usage of Starch from Banana Pseudostem to Develop Biodegradable Polymer Composites. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 18).
- 22) Samarasekara, A.M.P.B., Jayakody, J.D.C.M. and Madurasangani, A.G.S., 2012, December. Study and development of low density polyethylene (LDPE) based biodegradable polymer materials using Kitul flour. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 17).
- 23) Samarasekara, A.M.P.B., Piyathilake, S.A.K.V.M. and Kumarage, D.I.U., 2013. Utilization of fruit waste to produce biodegradable polymer composites.
- 24) Umadaran, S., Somasuntharam, P. and Samarasekara, A.M.P.B., 2016, April. Preparation and characterization of Cellulose and Hemi-Cellulose based degradable composite material using sugarcane waste. In Moratuwa Engineering Research Conference (MERCon), 2016 (pp. 367-372). IEEE.
- 25) Samarasekara, A.M.P.B., Somasuntharam, P. and Umadaran, S., 2015. Development of Environmentally Friendly Cellulose Containing Packaging Products From Waste Materials.
- 26) Samarasekara, A.M.P.B., Sumudumalie, H.D.G. and Sajeewani, K.H.R., 2013. Extraction of photo activators using natural resources to develop photodegradable polymer products.
- 27) Samarasekara, A.M.P.B., Wimalananda, M.D.S.L. and Muthugala, N., 2014, February. Utilisation of Photo Activators to Produce of Low Density Polyethylene Based Photodegradable Composite Materials. In Proceedings of International Forestry and Environment Symposium (Vol. 18).
- 28) Siró, I. and Plackett, D., 2010. Microfibrillated cellulose and new nanocomposite materials: a review. Cellulose, 17(3), pp.459-494.

29) Antonio Greco, Francesca Ferrari, Alfonso Maffezzoli, "UV and thermal stability of soft PVC plasticized with cardanol derivatives", Journal of Cleaner Production, Vol.164, pp. 757 -764, 2017

The validation of selected criteria on work-life balance of medical officers at teaching hospital Kandy, Sri Lanka. A.J.P Jevaseelan, P.P Premkumar

Cardiff Metropolitan University, International College of Business and Technology, Sri Lanka

<u>*ajayjey@gmail.com</u>

Abstract

This research focused on the work-life balance of medical officers in the Kandy Teaching Hospital. The study emphasized on the impact of work environment, family environment, family and community groups, physical well-being, mental well-being, personality, and financial stability on the work-life balance of medical officers. A quantitative questionnaire survey was conducted from Kandy Teaching Hospital which consisted of 86 respondents. The collected data was subjected to descriptive and inferential statistics. It is concluded that out of the seven independent variables except personality and financial stability all the variables have significant relationship with work-life balance of medical officers of Teaching Hospital Kandy.

Keywords: Work-Life Balance, Medical Officers, Kandy Teaching Hospital

Introduction

The work-life balance has become a much discussed topic in today's context in relation to many groups that are affected by many complexities and highly demanding nature of the modern world. The work-life balance both as in practice and a study comes into play when different individuals are faced with challenges when simultaneously managing both their profession and their personal lives while carrying out all their daily commitments.

The aim of this research is to identify the state of the work-life balance of medical officers with the many challenges they face in their day to day lives while carrying out their professional work. This research emphasis on the medical officers of teaching hospitals considering a study conducted at teaching hospitals in Galle, Sri Lanka (Vithanage et al., 2015) shows that a significant portion of the medical officers are in the burnout category.

Medical officers are exposed to psychological and stress related deceases due to their stress levels being very high with increased work and peer pressures. So this causes stress related ailments and psychological disorders. For example other than depression, anxiety, panic attacks and other related psychological disorders they could develop hypertension, diabetes mellitus, cardiac deceases and other deceases due to the stress they go through. According to a research carried out by Skinner and Chapman (2013) conclude that, medical professionals are quite stressed and act within a specified structural work pattern.

The life of a medical officer is highly complicated, challenging and demanding (Nievas & Thaver, 2015). The challenges faced by the medical officers are many and vary from person to person, according to the environment. So in order to achieve a balance these challengers should be identified and overcome. The need to identify challenges and its significance is necessary for a medical officer to successfully face and overcome each challenge and reach a neutral point and harmonize between work and non-work activities.

A study on work-life balance will surely be beneficial to the medical officers who have been a target segment for this research. The findings of the research will help to create a better environment for similar professionals and many more interest groups.

General Objective

• The major objective of this study was to analyze the factors influencing work-life balance of the medical officers of Teaching Hospitals.

Specific Objectives

- \checkmark To evaluate the influence of work environment
- \checkmark To evaluate the influence of family environment
- \checkmark To evaluate the influence of friends and community
- \checkmark To evaluate the influence of physical wellbeing
- \checkmark To evaluate the influence of mental wellbeing
- \checkmark To evaluate the influence of personality
- \checkmark To evaluate the influence of financial stability

Review of Literature

Work-life balance is defined as "satisfaction and good functioning at work and at home with a minimum of role conflict" (Clark, 2000).Work-life balance can also be defined as "the absence of unacceptable level of conflicts between work and non-work demands (Greenblatt, 2002). Furthermore it is also defined as "the extent to which an individual is equally engaged in – and equally satisfied with his or her work role and family role" (Greenhaus et al., 2003).

Guest(2001) elaborated that 'work-life balance has always been a concern of those interested in the quality of working life and its relationship to broader quality of life.' At present the topic of work-life balance has come to the forefront of common discussions, academic researches, debates and in general forums of life.

Work Environment

The studies on work-life conflicts show that one of the main reasons for work-life conflicts occurs due to the culture and the environment at the workplace. An increased level of work-life conflict causes work-life imbalance due to the high level of stress and strain associated with the employees (Beauregard & Henry, 2009). The aspects of organizational conflicts comprise of different values and beliefs, task independence, incompatible goals, communication issues, scarce resources, and ambiguous rules (Mcshane et al., 2008).

Family Environment

The amount of stress and pressure borne by a person increases when the employee has to multi task and balance several tasks in the work and home environment simultaneously (Carey & Kacmar, 1997). This is particularly seen in employees married, having children or old parents to look after or who are involved in higher studies etc.

Friends and Community groups

While a major portion of the studies are concentrated on work and family, the commitments towards friends and the community groups (Hamilton et al., 2006) also very important to be considered. There is lack of research on the friends and community groups influence on work-life balance.

Physical and Mental Wellbeing

The high level of stress resulted in cognitive hardships like lack of concentration, low alertness, and inability to get sleep (MacEwen & Barling, 1994). Further researches (Frone et al., 1996) confirmed that increased level of stress due to over work or work dissatisfaction causes to reduce the general health energy status of an individual. According Anderson et al.(2002) both work to life and life to work has been associated with stress and strain on the individual.

Personality

The two theories which can be useful in understanding work-life balance are humanistic theory and the trait theory. The humanistic theory focus on how external stimuli affect an individual's behavior with not much emphasis on one's personality traits or the motivators driving an individual's behavior ((Nevid & Rathus, 2005). A trait is defined as an aspect of an individual's personality how it is portrayed through the observation of a person's behavior (Kaiser et al., 2011). These two theories have many differences and few similarities. These two theories agree together that a person's personalities are established mostly by the choices he or she makes (Nevid & Rathus, 2005).

Another area of concern in work-life balance is the attitudes and values of individuals at work (Guest, 2001). The discussions on work life balance stimulated more writers and scholars to create the thought of the arrival of the so called new generations of employees who give more priority to work-life balance. There's a view that the new generation of employees give little commitment to the organization they are working for. The reason behind this kind of attitude and behavior at work is the changing nature of psychological behaviors of the individuals, the workplace and the monotonous nature of the working environment making it less feasible to get a good and secure career planned (Guest, 2001). If this argument is correct there's a possibility that the work place can have a negative impact on the employees which at large due to the lack of passion and attachment towards the working place. So the conflict between the demand of work and the interest finally can cause an imbalance between wok and non-work activities.

Financial Stability

A review based on Asia pacific countries (Henderson & Tulloch, 2008) including Sri Lanka specifies economic factors play a large role in health worker motivation and retention.

Consequently this leads to migration of the doctors to western countries as well as to undertake private work whilst also employed by government (Hipgrave & Hort, 2014). This causes increased stress to the medical officers as they have to work in both health sectors. This makes very little time to spend with the family and friends, as most of the day the medical officer is at work. This causes stress related ailments, tiredness, lack of concentration, frustration, breaking rest etc. (Wong, 2008).

Researches done on Work-Life Balance of Medical Officers

To investigate the work-life balance condition of public hospital doctors in a metropolitan city of Hong Kong, a quantitative questionnaire survey was conducted with 200 doctors working in different specialties for the public sector (Young, 2012). On average the public hospital doctors had longer work hours with that of the other professions. According to the research findings 57% of the doctors reported a disturbed work-life balance, dramatically reduced productivity and/or work quality, prolonged fatigue level, sleepiness, and extreme tiredness. Flexible working time; 5-day work a week and job-share were considered useful to alleviate the situation.

In a study (The Ottawa Citizen, 2008) about 2,800 medical students and 730 second-year residents, about 93 percent of students and 88 per cent of residents said that the work-life balance was an important part of achieving a satisfying and successful medical practice. In another study, the (Australian Medical Association, 2008) revealed 81 per cent of hospital doctors surveyed want flexible working arrangements to allow them to spend more time with family and to continue further formal training.

A cross sectional survey was done on the stressful life of doctors which makes them prone to burnout. The research evaluated the prevalence of burnout among Hong Kong public hospital doctors and related burnout with job characteristics, working hours, stress and stress-relieving strategies. One thousand doctors were randomly selected and sampled from the Hong Kong Public Doctors' Association registry. Here the Maslach Burnout Inventory–Human Services Survey (2012) was used for burnout evaluation. According to this scale, burnout is defined as emotional exhaustion, depersonalization, and a reduced sense of personal accomplishment (Siu et al., 2012). A high proportion of public doctors who responded to this survey were having high burnout. A study was done in Punjab and Chandigarh, India and the main focus of this study was nurses and lady doctors working in clinics, public and private hospitals. The purpose of this research was to find out the factors that will help nurses and lady doctors in obtaining and sustaining work-life balance. From this study it was found that family friendly policies like parental leaves, job sharing arrangements, provision of child care facilities etc. should be provided in the organization so that women can be encouraged to prove their competence. Also work flexibility and autonomy should also be given to them.

The findings of the study on Nigerian female doctors and nurses reveal a number of workplace and domestic problems that threaten female doctors and nurses in maintaining equilibrium with work-family balance (Adisa et al., 2014). This research investigated the importance of female doctors and nurses in their struggle to balance their work and family obligations. It is recommended that the Nigerian government should seek initiatives to make work-family policies as part of employment rules.

The results of research done in government and private hospitals in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia (Varanasi & Ahmad, 2012) indicates that hospitals should have empathy with medical professionals and aid in providing work-life balance. Suitable organizational climate, infrastructure, facilities, and incentives for additional work can reduce stress and enhance work life balance which in turn will add value to the health care of citizens and enhance their confidence in the health care system and satisfaction.

Methodology

The influences of work environment, and family environment on work- life balance were broadly discussed in the previous literatures. However the impact of friends and community groups, physical wellbeing, mental wellbeing, personality, and financial stability towards worklife balance were not widely studied. Considering the above facts a conceptual framework is derived from the previous literatures in order to realize the objectives of the research by developing research hypothesis.

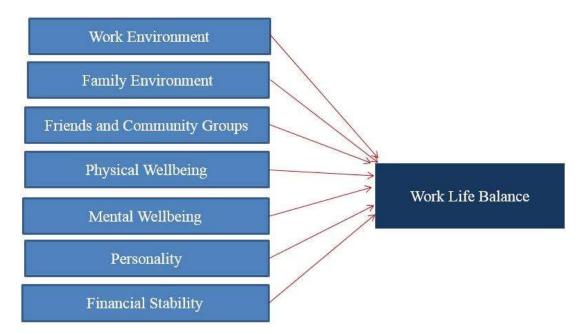


Figure 1 - Conceptual Framework of Work-Life Balance (Source: (Fernandopulle, 2013))

a. Hypotheses

- **H1** There is a relationship between work environment and work-life balance of medical officers.
- **H2** There is a relationship between family environment and work-life balance of medical officers.
- **H3** There is a relationship between friends and community groups and work-life balance of medical officers.
- **H4** There is a relationship between physical wellbeing and work-life balance of medical officers.
- **H5** There is a relationship between mental wellbeing and work-life balance of medical officers.
- H6 There is a relationship between personality and work-life balance of medical officers.
- H7 There is a relationship between financial stability and work-life balance of medical officers.

b. Population and Sample

The population of this study is the medical officers, male and female, who are married and unmarried, aged around 28 years to 60 years, working in the Teaching Hospital Kandy. They are working in various departments in the hospital. The total medical officers in the Teaching Hospital Kandy is around 607 out of which 86 medical officers from various departments were randomly picked and assessed by giving questionnaires to be answered at their convenience. The medical officers live in and around the hospital premises even though some have their home towns in Kandy and some are far from Kandy.

c. Data Collection

The questionnaire was prepared by adopting and modifying the previous research questionnaire of Fernandopulle, (2013) on work-life balance of medical doctors in Colombo city limits both in the public and private health sectors. The questionnaire was comprised of 2 sections. Section I consisted of demographic attributes (age, gender, department etc.). Sections 2 related to work environment, family environment, family and community groups, physical wellbeing, mental wellbeing, personality, financial stability, and work-life balance. The respondents were asked to indicate their perception on a 5- point Likert scale ranging from "strongly disagree" 1 to "strongly agree" 5. The reliability of the students' satisfaction questionnaire was measured through Cronbach's Alpha coefficients. The values of coefficient ranging are above 0.7 for all the variables, considered to be relatively high and internally consistent. The data was analyzed by using descriptive statistics and inferential data analysis methods; this was done with the aid of Statistical Package for Social Science (SPSS).

Data Presentation and Analysis

Majority of the respondents of the questionnaire were male (59.3%), and aged between 41 -50. Also it is noted that 95% of them are married and having children. Further most of them committed to family responsibilities and does not take work from home. Due to hospital policies most of the respondents work between 6 to 12 hours daily. Nearly 40% of the respondents are travelling more than 5 Km from hospital to work. It is noted that more than 60% of the sampled medical officers are not following any post graduate studies at present. Also more than 60% are not involving in private medical practices.

a. Descriptive Statistics on Independent Variables

The frequency analysis was used to analyses the attributes of the independent variables and the findings shows that more than 50% of the respondents are on agreeing or strongly agreeing on the following statements related work environment, family environment, friends and community groups, physical wellbeing mental wellbeing, personality and the financial stability of the medical officers.

- The duties and responsibilities of the job being high
- Personal strife and commitment to achieve family happiness
- Duties, responsibilities and obligations towards friends, unions and fellowships which cannot be avoided.
- Social and peer expectations to maintain a certain social image and standard
- Various conflicts created by friends/community groups and the inability to overcome it.
- Not enough measures to maintain sound physical wellbeing
- Negative perception and bad attitudes.
- Bad habits and characteristics.
- Inability to identify priorities in life.
- Not setting clear boundaries and limitations between work and personal life.
- Having to multi task and be flexible with work hours.
- Not always being motivated towards work and commitments.
- Dissatisfaction with the role played and not being content with life's achievements.
- Being hesitant/timid/egoistic to ask for help when needed.
- Poor knowledge on methods, practices and tactics managing/balancing work and non-work activities.

b. Hypotheses Testing

The Pearson bivariate correlation was used analyses the relationship between independent and dependent variables at 0.05 significant levels.

Hypothesis	Pearson	Sig(2 tailed) at	Results
	Correlation	0.05	
H1	0.285	0.008	Supported
H2	0.218	0.043	Supported
H3	0.263	0.015	Supported
H4	0.305	0.004	Supported
H5	0.308	0.004	Supported
H6	0.185	0.089	Not Supported
H7	0.097	0.373	Not Supported

Table 1: Hypothesis testing using correlation analysis

According to the statistical findings Hypothesis H1, H2, H3, H4, H5 are supported and H6 and H7 are not supported. H4 and H5 are comparatively more significantly related to dependent variable. Therefore we can conclude that work environment, family environment, friends and community groups, physical wellbeing, and mental wellbeing influence work life balance of medical officers. On the other hand personality and the financial stability of the medical officers have no influence on the work-life balance of medical officers. Also physical and mental wellbeing are comparatively more significant to work-life balance.

Conclusion

In conclusion it can be identified that the objectives of the research have been fulfilled and seven independent variables have been identified by studying the existing literature. The work environment, family environment, family and community groups, physical wellbeing, mental wellbeing, personality, financial stability and the effect these variables have on the work-life balance of medical officers have been identified. Out of the seven independent variables except personality and financial stability all the variables have significant relationship with work-life balance of medical officers of Teaching Hospital Kandy.

Recommendation

Based on the research findings the following recommendations were made: Teaching Hospital Kandy must reduce the number of duties and to distribute the responsibilities equally within the medical officers. The stress created by the family members on the medical officers should be addressed in a personal basis and resolved. The medical officers have to be counseled to be calmer and not to get too stressed, tensed about their performance. The medical officers deserve time for relaxation. They must consider treating the patient as priority and to perform to the level that they really can and not to over perform for the needs of the working colleagues, staff and their superiors. Also counseling should be given to the medical officers in managing the pressure of maintaining a certain social image and standard.

This study also recommends on educating the general public about the different challenges faced by the medical officers on the work-life balance and to give the relevant support. Further the teaching hospital must provide counseling, gymnasium facilities and availability healthy food at hospital canteen to support the physical wellbeing of the medical officers.

1. Future Research

This research can be further continued by other scholars by doing this study with medical officers in the other major hospitals in Sri Lanka. Further this research can be done in private sector hospitals and the work-life balance of public and private sector medical officers can be compared. The work-life balance of Consultants and Registrars could also be considered by other scholars. In the present research only few demographic factors were analyzed and the scholars can consider more demographic variables in the future studies

References

Adisa, A.T., Abdul Rahim, I. & Mordi, C., 2014. The Charactristics and Challenges of Small Business in Africa: An Exploratory Study of Nigerian Small Business Owners. *Economic Insights-Trends and Challenges*, 3(64), pp.1-14.

Anderson, S., Coffey, B.S. & Byerly, R., 2002. Formal organizational initiatives and informal workplace practices: Links to work–family conflict and job-related outcomes. *Journal of Management*, 28, p.787–810.

Australian Medical Association, 2008. *Doctors Want Better Work-life Balance. Australian Medical Association Work-Life Flexibility Survey*. [Online] Available at: http://www.ama.com.au/node/2998 [Accessed 1 February 2016].

Beauregard, T.A. & Henry, L.C., 2009. Making the link between work--life balance practices and organizational performance. *Human Resource Management Review*, 19(1), pp.9-22.

Carey, J.M. & Kacmar, C.J., 1997. The impact of communication mode and task complexity on small group performance and member satisfaction.. *Computers in Human Behaviour*, 13(1), pp.23-49.

Chung, T.Y.R., Pang K L K & Tong Y W J, 2009. *Work Life Balance Survey of the Hong Kong Working Population 2009*. [Online] The University of Hong Kong Available at: http://www.communitybusiness.org [Accessed 1 February 2016].

Clark, S.C., 2000. Work/family border theory: A new theory of work/family balance. *Human Relations*, 53(6), pp.747-70.

Fernandopulle, A.D.V., 2013. Work Life Balance of Medical Doctors Work in Hospitals in Colombo City Limits. Research Paper. Colombo: University College Dublin.

Frone, M.R., Russell, M. & Barnes, G.M., 1996. Work-family conflict, gender and health related outcomes: A study of employed parents in two community samples. *Journal of Occupational Health Psychology*, 1(1), pp.57-69.

Greenblatt, E., 2002. Work-life balance: wisdom or whining. *Organizational Dynamics*, 2(31), pp.177-93.

Greenhaus, J.H., Collins, K.M. & Shaw, J.D., 2003. The relation between work-family balance and quality of life. *Journal of Vocational Behavior*, 63(1), pp.510-531.

Guest, E.D., 2001. *Perspectives on the Study of Work-Life Balance*. Working Paper. Paris: ENOP Symposium.

Hamilton, E.A., Gordon, J.R. & Whelan-Berry, K.S., 2006. Understanding the work-life conflict of never-married women without children. *Women in Management Review*, 21(5), pp.393-415.

Henderson, L.N. & Tulloch, J., 2008. Incentives for retaining and motivating health workers in Pacific. *Human Resources for Health*, 6(18).

Hipgrave, D.B. & Hort, K., 2014. Dual practice by doctors working in South and East Asia: a review of its origins, scope and impact, and the options for regulation, Health Policy and Planning. 29(6), p.703–716.

Kaiser, S., Ringlestetter, M., Eikhof, D.R. & Cunha, M.P., 2011. *Creating Balance*. 1st ed. Berlin: Springer.

Kossek, E.E. & Ozeki, C., 1998. Work-family conflict, policies, and the job-life satisfaction relationship: A review and directions for organizational behaviour – human resources research. *Journal of Applied Psychology*, 83, p.139–149.

MacEwen, A.E. & Barling, J., 1994. Daily Consequences of Work Interference with Family and Family Interference with Work. *Work and Stress*, 8(3), pp.244 - 254.

Mcshane, S., Glinow, M.A.V. & Sharma, R.R., 2008. Organizational Behavior. London: McGraw-Hill Global Education Holdings. p.398.

Nevid, J.S. & Rathus, S.A., 2005. *Psychology and the challenges of life: Adjustment in the new millennium*. 9th ed. Hoboken, New Jersey: Wiley.

Nievas, F. & Thaver, D., 2015. Work–Life Balance: A Different Scale for Doctors. *Front Pediatr*, 3(115).

Siu, F.Y.C., Yuen, S.K. & A, C., 2012. Burnout among public doctors in Hong Kong: cross-sectional survey. *Hong Kong Medical Journal*, 18(3), pp.186-92.

Skinner, N. & Chapman, J., 2013. Work-life balance and family friendly policies. *The Australia and New Zealand School of Government*, 4(1), pp.1-17.

The Ottawa Citizen, 2008. *New doctors want work-life balance*. [Online] Available at: http://www.canada.com/ottawacitizen/news/story [Accessed 1 February 2016].

Varanasi, P. & Ahmad, S., 2012. Factors Affecting Work Life Balance of Medical Professionals. *Recent Advances on Economics and Business Administration*, pp.61-65.

Vithanage, A.V.L.A., De Silva, P.V. & Lekamwasam, J.D.V.C., 2015. Prevalence of burnout among doctors in teaching hospitals in Galle Sri Lanka. *European Journal of Preventive Medicine*, 3(2-1), pp.1-4.

Wong, J.G., 2008. Doctors and Stress. The Hong Kong Medical Diary, 13(6), pp. 4-7.

Young, F.Y.F., 2012. The work-life balance of private doctors in a metropolitan city. *Universal Journal of Medicine and Dentistry*, 1(6), pp.65-69.

The protection of geographical indications in Sri Lanka: need of a registration system P.M.A.S. Pathiraja

University of Colombo *anushapathiraja13@gmail.com

Abstract

In the era of knowledge based economy, the protection of industrial property rights plays an important role under the intellectual property law agenda. Among them, Geographical Indications (GIs) have been subjected to vigorous scholarly debate across the world in last two decades. GI as a distinctive sign, permits the identification of products on the market and protects the quality, reputation or other character of goods essentially attributable to their geographical origin. As a developing country Sri Lanka has varieties of natural resources with great economic value. Geographical Indications like Ceylon Tea, Ceylon Cinnamon, Ceylon Sapphires are some of the major earners of foreign exchange in the country. Despite this GIs receive less attention when compared with other intellectual property rights. This has become a major issue in the development of law relating to GIs.

Therefore, this paper discusses the problem of protecting products of geographical origin by exploring the laws available in Sri Lanka in terms of both domestic and international obligations. The present study expect to explore a domestic registration system of Geographical Indications as an option. It also expects to propose ways for strengthening the legal framework of the country in order to accord better protection for GIs in Sri Lanka. This is a Qualitative research based on literature review and mainly carried out by the reference of primary and secondary sources such as statutes, international treaties, academic writings and e- sources. The comparative analysis of successful legal position in selected jurisdictions such as, India and Bangladesh have been followed in reaching the conclusion.

Keywords: intellectual property law, geographical indications, Sri Lanka, protection, registration

Introduction

Intellectual property is an important type of asset in today's business world. In the border-crossing trade environment, the producers of almost all types of goods and services face stiff competition, from both local and foreign producers. Today the competitiveness of food processing industries is mainly based on the capacitance to play an active part in globalized market, where the most important criteria seems to be efficiency and productivity. Such high quality products, which enabled the producers to reap greater economic benefits than products of lesser quality. This is the rationale behind the protection of Intellectual Property Rights (IPRs). Intangible assets such as trademarks, copyrights and patents represent greater economic value than other physical assets do. Although it is comparatively unknown, Geographical Indications (hereinafter "GIs") shall be added to this enumeration as another category of intellectual property. However, in the 21st century the global economy increased and international level. Most importantly, Producers and their products can also be protected by labels of Indications of Geographical Origin.

"...indications which identify a good as originating in the territory of a Member, or a region or locality in that territory, where a given quality, reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin..."¹

The term "GI" has been used predominantly to define names that identify agricultural or other products as originating from the specific geographical regions in which these products are grown and manufactured, and from which they derive their qualities or reputation.² Generally, Geographical indications are distinctive sings which permit the identification of products on the market. It conveys the cultural identity of a nation, region or specific area and gives a distinguishable identity to local products³. Like trademarks and commercial names GIs can be applied to every short of product which adds value to the natural riches of a country and the skills of its population. In other words, GIs are badges of origin that serve to identify the geographical source of goods, which grants a specifically identifiable attribute to the goods. Thus, a "given

¹ Article 22, Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights(1994),

² Felix Addor & Alexandra Grazioli, (2002), Geographical Indications beyond Wines and Spirits: A Roadmap for a Better Protection for Geographical Indications in the WTO/TRIPS Agreement, 5 J. WORLD INTELL. PROP. 865, 869 (defining GI as "any designation which points to a given country, region, or locality").

³ World Intellectual Property Organization, What is a Geographical Indication?,http://www.wipo.int/about-ip/en/geographical_ind.html (last visited JUNE. 1, 2017) [hereinafter What is a Geographical Indication?];

quality", "reputation" or "other characteristics" of a good can be a sufficient condition, for the protection as a Geographical Indication as mentioned in the TRIPS Agreement. Accordingly, In order to work as a GI, a sign must identify a product as originating in a given place. In addition, the qualities or reputation of the product should be essentially due to the place of origin. Since the qualities depend on the geographical place of production, there is a link between the product and its original place of production.

The sign used to denote a GI usually corresponds to the name of the place of origin of the good, or to the name by which the good is known in that place, such as "Jamaica Blue Mountain" or "Darjeeling". But non-geographical names, such as "Vinho Verde", "Cava" or "Argan Oil", or symbols commonly associated with a place, can also constitute a GI.⁴ A GI may be produce by all persons who live in the particular area of origin according to specified standards. Because of its link with the place of origin, a GI cannot be assigned or licensed to someone outside that place or not belonging to the group of authorized producers. In essence, whether a sign functions as a GI is a matter of national law and consumer perception.

Generally, many Sri Lankan GIs have grabbed the international market and they are the main earning sources of foreign exchange to the country. For example, Ceylon Tea, Ceylon Cinnamon, Ratnapura Blue Gems are some famous GIs in Sri Lanka which directly help to bring the foreign exchange. Ruhunu Buffalo Curd, Malwana Rambutan, Bibile Oranges, Dumbara Mats are some other famous GIs among Sri Lankans.⁵ Therefore it is important to protect GIs as an integral part of international trade.

Research Objectives

The main objective of this paper is to examine, evaluate and identify the existing Legal protection relating to GIs in Sri Lanka. Moreover, this research examines the successful legal positions in India and Bangladesh for the purpose of analysing the inadequacy of domestic Laws and offer

⁴ www.wipo.int/.../en/geographical/952/wipo pub 952.pdf

⁵ Sarawak pepper of Malaysia, Indian Basmati rice, Darjeeling tea, Feta Greek Cheese, Colombian Coffee, French Champagne are some famous GIs in the international context.

suggestions to establish a registration system to enhance the existing legal framework for the protection of GIs in Sri Lanka.

Methodology

The methodology adopted for this research is purely a qualitative approach, which mainly carried out by the reference of primary and secondary sources such as legal enactments, statutes, academic writings, international legal instruments and e-sources. Comparative analysis of successful legal positions in selected jurisdictions are also used in arriving at the conclusion, in order to address the recommendations.

Results and Discussion

The rationale for the protection of GIs.

Patents, copyrights, trademarks and Industrial designs have traditionally been the most commonly used instruments for maintaining exclusivity to particular business assets. Countless domestic and international legal frameworks have afforded exclusive rights to producers to protect various kinds of intellectual property rights over the years. The past decade has witnessed emergence of GIs as one of the important instruments to protect the quality, reputation or other characteristic of goods essentially attributable to their geographical origin. Recognizing its importance, GIs has become the most effective intellectual property right for developing countries.

Although there was no legal recognition at that time, geographical indications had earned global recognition from the medieval and colonial period. The evidence of GIs can be traced back to the ancient Egyptian Civilization. Producers of various types of goods in ancient Egypt and Greece profited from the products which carried a label, indicating its geographical origin. Mainly the rationale behind protection of GIs is two fold. Misleading of consumers will be effectively prevented for the protection of consumers' interests and the protection of producers' interests will be protected through the measures of unfair competition. Therefore law has to play significant role in balancing these overlapping interests.

"If they are used in proper way and are well protected, they can become an effective marketing tool of great economic value."⁶

GIs directly create employment and promote the cultural values vested in particular area. GIs have mostly been used in agricultural products. But products belonging to the "artisanal and handicraft sectors" which are based on traditional knowledge have been protected under the label of GIs. Many Sri Lankan products of GIs, have attracted global consumers because of the better quality, reputation and characteristics of these products. For example, Sri Lanka is a proud owner of its tea culture. Tea is grown in regions of up country in Sri Lanka under the natural factors like climate and soil conditions. Monsoon rain, cold weather, processing and producing methods which are followed for centuries, mainly determine the inherent flavor of Ceylon tea. Considering the economic value of Ceylon tea, if it is not protected properly, it would be a major problem to the national economy. Because of such notable advantages and reputation carried by Ceylon tea, a number of glaring examples of misappropriation of Ceylon tea have been reported in recent years. Such increasing reports of misappropriation of the Ceylon tea brand disclose the importance of protecting GIs. Without protection, consumers may be confused as to the origin or quality of a product. Furthermore it exposes the inadequacy of the existing domestic and international legal framework relating to the protection of GIs.

According to the above, it is clear that GIs are significant for number of reasons. There are preliminary important to consumers in identifying a product's source and they indicate a product's quality.

International framework for protection of Geographical indications.

There are a number of international treaties deal partly or entirely with the protection of GIs in the current scenario.

Paris convention

⁶ Addor, F. Grazioli, A. (2002) Geographical indications beyond wines and spirits [Online].page 01. Available from: <u>https://www.ige.ch/fileadmin/user_upload/Juristische_Infos/e/PDF-doku3.pdf</u>

The Paris Convention is the first international legal framework for the protection of GIs.⁷ Until then, GIs had only been protected by the ways of national legislations.

Article 10 is the most important stipulation in the Paris Convention for international protection of GIs. It deals with the obligation for protection of indication of source and, there is adequate protection of appellation of origin. The Article 9 of Paris convention provides that certain sanctions may be imposed, wherever applicable, in cases of direct or indirect use of false indications of source. Furthermore Paris Convention entails another provision to prevent wrongful use of indications. Furthermore Article 10 *bis* bans any conduct that constitutes unfair competition. It is a strong foundation of protection against the use of confusing, false or misleading geographical indications. According to this article, member countries are obliged to provide effective protection against unfair competition.

The large number of signatories of the Paris Convention makes it a successfully enacted international legal document. However, it is claimed that Paris Convention stipulates weak protection for IPRs, and an especially limited protection for GIs.

The Madrid Agreement

Within the decade after the implementation of the Paris Convention, the Madrid Agreement⁸ was adopted in 1891. It stipulates a higher level of protection for "indications of source" than the Paris Convention.⁹ In other aspects, the treaties are quite similar.

This Madrid Agreement has been worked within the specified framework of Paris Convention. It has provisions for the repression of false and deceptive indications of source. Article 01 provides that any product bearing a false or deceptive indication by which one of the state party to the Madrid Agreement or a place situated there in is directly or indirectly indicated as being the country or place of origin, must be seized on importation into any of the state party to the Madrid Agreement. In the other words Agreement is obliged to seize goods bearing a false *indication of*

⁷ The official name of this convention is the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of March 20, 1883 (the Paris Convention). It has been revised and amended on several occasions since its coming into force.

⁸ The official name of this international agreement is the Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods of April 14, 1891 (the Madrid Agreement).

⁹ Article 04, Madrid Agreement

source on importation, or completely prevent the importation of such goods if subsequent seizure cannot be performed. Articles 3 of the Madrid Agreement provides additional protection to the "indication of source" and "goods" as well. Furthermore, Article 3 bis which makes it obligatory for the states party to the Madrid Agreement to restrain the use and sale of any such good which is capable of deceiving the public as far as the correct source of the good is concerned.

Although it afforded protection for *indications of source*, but it has few signatories. The small number of signatories of Madrid Agreement makes it a quite edgeless legal document in international level.

Lisbon Agreement

Lisbon Agreement¹⁰ was adopted as a new international legal framework for GIs in the late 1950's. It has uniqueness of providing particular characteristics to the substantive provision of the Agreement. Similar to the Paris Convention and the Madrid Agreement, the Lisbon Agreement is administered by WIPO. Described as "the most serious attempt to achieve effective and enforceable international protection" for GIs. Under the Article 2(1) of Agreement concerns the "appellations of origin" rather than their country of origin. It gives actual definition for this term including both human factors and natural factors which is broader than the definition of Madrid agreement's on GIs. Furthermore it affords protection against usurpation and imitation. Although the Lisbon Agreement provides more effective protection of appellation of origin, unfortunately it was not accepted widely.

TRIPS Agreement

The TRIPS agreement (Trade Related Aspects of Intellectual property Rights Agreement) Under the World Trade Organization (WTO) lays down certain obligations to its members in protecting intellectual property rights. It is the first agreement which accomplished international protection as a separate branch of intellectual property rights. GIs have simultaneously become one of the most hotly debated areas within the World Trade Organization.

Article 22 provides a general level protection for all GIs. The definition in TRIPs is the latest international accepted definition of GIs, and it has both similarities and differences when compared

¹⁰ The official name of this international agreement is Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration of October 31, 1958 (the Lisbon Agreement). It has been revised and amended on later occasions.

to previously established international agreements. Article 22.1¹¹ provides the fundamental definition of GIs, and it is the first provision in TRIPs that refers singlehandedly to GIs. This definition applies to *all* GIs, irrespective of what type of goods the GI itself refers to. TRIPS does not distinguish between different types of goods, which implies that all goods are equally able to carry a protected GI, irrespective of whether they are agricultural, natural or manufactured. According to Article 22.2, TRIPS prohibits wrongful use of GIs on the rationale of consumer protection. It aims to minimize misinformation of consumers, thus countering ignorance, uncertainty and deception. Thus, the protection afforded by Article 22.2 is not triggered when a GI is accompanied by a *corrective label*, even though the use of it as such is unlawful. Furthermore, Such unfair competition within the meaning of Article 10*bis* of the Paris Convention are prohibited.¹²

Furthermore, Article 22.3¹³, contains provisions that regulate the relationship between trademarks and GIs. It offers "*ex officio* refuse or invalidate the registration", if the use of such trademarks risk misleading the public as to the "true place of origin" of the good. Also Article 22.4¹⁴ stipulates rules relating to use of deceptive GIs. Although a GI may be "literally true to the territory, region or locality", it may nevertheless deceive the public, if it is used on certain goods. Article 23 affords a additional protection for wines and spirits. It is only applicable to GIs for wines and spirits.

Protection of geographical indications under Sri Lankan Legal Framework.

According to the above discussed sections it is clear that the international regime on the protection of GIs has been changed through last decades and emphasize the need of universal obligation for the purpose of protecting GIs.

¹¹ Article 22(1) read as follows: Geographical indications are, for the purposes of this Agreement, indications which identify a good as originating in the territory of a Member, or a region or locality in that territory, where a given quality, reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.

¹² Article 22(2)(b):

any use which constitutes an act of unfair competition within the meaning of Article 10bis of the Paris Convention

 $^{^{13}}$ 22(3) : A Member shall, *ex officio* if its legislation so permits or at the request of an interested party, refuse or invalidate the registration of a trademark which contains or consists of a geographical indication with respect to goods not originating in the territory indicated, if use of the indication in the trademark for such goods in that Member is of such a nature as to mislead the public as to the true place of origin.

¹⁴ Article 22(4);

The protection under paragraphs 1, 2 and 3 shall be applicable against a geographical indication which, although literally true as to the territory, region or locality in which the goods originate, falsely represents to the public that the goods originate in another territory

For an example TRIPs does not stipulate requirements to implement its provisions in WTO member states. Therefore, every member State chooses its own discretion, to protect GIs within its territory till an acceptable and a justifiable international obligation is adopted. Most commonly countries have individual or collective responsibility to provide appropriate protection on GIs.¹⁵

Under the current legal status of Sri Lanka, protection of GIs are governed by the Intellectual Property Act No 36 of 2003(IP Act). According to the section 161 it provides *sui generis* protection, as well as the Act affords varieties of protections under the other regimes such as certification mark, collective mark and unfair competition.

Section 161(1)¹⁶ (i) of the Act directly provides protection for agriculture products, foods wine or sprits by entitling the interested party to prevent misleading the public as to the geographical origin of goods, in the manner of designation or presentation. Section 161(1)(ii) provides protection against unfair competition for GIs Within the meaning of Section 160.¹⁷ In connection to Section 161 (1) (iii) of the Act provides protection for GIs by prohibiting the use of GIs as translations or accompanied by expressions such as kind, type, style or imitation or the like.

Moreover section $161(2)^{18}$ provides protection for misleading the public by false representation. The section 103, 160 and 161 of the Act may be applied against such misrepresentation.

¹⁵ Most admirably, the European Union and USA has been achieved strong regional commitment and diametrically different legal frameworks for this purpose, The EU has created an autonomous legal scheme, while the U.S. bases the protection of GIs on existing trademark law and rules concerning unfair competition.

¹⁶ Section 161 (1) denotes as follows:

⁽i) the use of any means in the designation or presentation of goods that indicates or suggests that the goods including an agricultural product, food, wine or spirit in question originates in a geographical area other than the true place of origin in a manner which misleads the public as to the geographical origin of goods ; or

⁽ii) any use of a geographical indication which constitutes an act of unfair competition within the meaning of section 160;

⁽iii) the use of a geographical indication identifying goods including an agricultural product, food, wine or sprit not originating in the place indicated by the geographical indication in question or identifying goods not originating in the place indicated by the geographical indication in question, even where the true origin of the goods is indicated or the geographical indication is used in translation or accompanied by expression such as kind, type, style or imitation or the like.

¹⁷ As per Section 160 (1) (a) of the Act, any act or practice carried out or engaged in, in the course of industrial or commercial activities, that is contrary to honest practices shall constitute an act of Unfair Competition.

¹⁸ The protection accorded to geographical indications under sections 103, 160 and 161 shall be applicable against a geographical indication which, although literally true as to the territory, region or locality in which the goods originate, falsely represents to the public that the goods originate in another territory.

Furthermore Section 161 (4) affords powers to the court to grant an injunction and any other relief deemed appropriate in above circumstances.

In addition to Section 161 of the IP Act, Act offers other possible option for protection of GIs under certification and collective marks regimes.¹⁹ Section $142(3)^{20}$ provides the protection for GIs under the certificate marks and Section $138(3)^{21}$ provides the protection for GIs under the collective marks.

"Napa Valley" is registered under the domestic certificate mark in USA and "Darjeeling Tea" is a foreign registered GI in USA under the certification mark. Therefore it is clear that in order to protect Sri Lankan GIs under this regime, first it want to register as a certificate mark or collective mark in domestically and then it want to reregister in the foreign country. While considering the situation of Ceylon tea, it has been registered as a certification mark by Sri Lankan Tea Board. However the attempts for international registration under the certification mark have not been successful. Although USA is one of the major export destinations for Sri Lankan tea products, still Sri Lanka has been unable to register 'Ceylon Tea' in USA. However, increasing reports of misappropriation of Ceylon Tea brand disclose the inadequacy of the existing domestic and international legal framework relating to the protection of GIs.

Furthermore, mechanism for the protection of GIs is mentioned under the section 191 of the Act. It directly express the situation of any wrong doing against the GIs will be a punishable offence under the section 191.²² The judicial intervention for the protection of a GI grants both civil law

¹⁹ The Act is not affording the trade mark protection for GIs. When comparing the difference between trademark and collective mark, it is clear that trade mark stands for protection of individual rights while collective mark stand for the rights of the people. If GIs have been granted as an individual right under the trade marks, it would be a violation of collective rights of the people in particular area.

²⁰ Notwithstanding the provisions of section 103, a certification mark which consists of a sign or indication which may serve in trade to designate the geographical origin of the goods and services may be registered : Provided, however, the owner of such mark is not entitled to prohibit the use of such sign or indication in accordance with honest practices in industrial or commercial matters and in particular by a person who is entitled to use a geographical name.

²¹ Notwithstanding the provisions of section 103 a collective mark may be registered which consists of a sign or indication which may serve, in trade, to indicate the geographical origin of the goods or services :

Provided, however, the owner of such a mark shall not been titled to prohibit the use of such sign or indication in accordance with honest practices in industrial or commercial matters and in particular, by a person who is entitled to use a geographical name ²² Section 191 denotes as follows:

Any person who-

⁽a) Makes a false declaration to the Director-General ;

⁽b) Makes a false declaration in respect of geographical indication inclusive of Ceylon Tea and Ceylon Cinnamon,

and criminal law remedies. It may offers compensation as a civil remedy and authorized Magistrate Court to impose sanctions as a remedy in criminal law.

According to the above it is clear that Sri Lankan law on GIs is effectively sufficient. But the lack of a proper registration system for GIs has caused to increase the misappropriation of Sri Lankan GIs in international level.

Protection of Geographical Indications in Other Jurisdictions.

India:

In the recent past, GIs have arisen as a significant intellectual property rights issue in the Indian context. Since 2003, when the Indian Geographical Indications of Goods (Registration & Protection) Act 1999²³ (GI Act), came into force, in compliance with Article 24 of the TRIPs Agreement in order to protect GIs. Connected with geographical origin more than a hundred Indian products have been registered as GIs. Before the enactment of this legislation, misuse of GIs were prevented under the consumer protection acts, through passing-off actions and certification trademark.

At The very first beginning section $1(3)(e)^{24}$ the Act denotes the definition for GIs, which is fairly broad. According to that explanation it clarifies, any name that is not the name of a country, a region or a locality of that country is also eligible to get protection as GIs, provided the required conditions are satisfied.

The Act contains a system of registration. Although it provides protection even for the unregistered GI under the section $20(1)^{25}$ of the Act, according to section 21(a) only a registered proprietor²⁶

²³ The central government of India has established the Geographical Indications Registry with all-India jurisdiction in Chennai, where the right holders can register their respective GIs. The GI Act is being administered by the Controller General of Patents, Designs and Trade Marks, who is the Registrar of Geographical Indications.

²⁴ "geographical indication", in relation to goods, means an indication which identifies such goods as agricultural goods, natural goods or manufactured goods as originating, or manufactured in the territory of a country, or a region or locality in that territory, where a given quality, reputation or other characteristic of such goods is essentially attributable to its geographical origin and in case where such goods are manufactured goods one of the activities of either the production or of processing or preparation of the goods concerned takes place in such territory, region or locality, as the case may be."

 $^{^{25}}$ Section 20(1) : No person shall be entitled to institute any proceeding to prevent, or to recover damages for, the infringement of an unregistered geographical indication.

²⁶ Per Section 2(1) of the Act:

[&]quot;registered proprietor", in relation to a geographical indication, means any association of persons or of producers or any organisation for the time being entered in the register as proprietor of the geographical indication.

and its authorized users²⁷ can take necessary actions against infringement of GIs. As per section 18, the Registration of a Geographical Indication is for a period of ten Years. Renewal is possible for further periods of 10 years each. If a Registered geographical indication is not renewed, it is liable to be removed from the register. Furthermore, the Act has provision for relief²⁸ in respect of infringement of GIs.

As per Section 21(1)(a) ²⁹ relief can be obtained by both the registered proprietor and the authorized users. The GI Act also provides for criminal remedies under the section 39, 40 and 44 for false application of a GI or sales of a good to which a false GI is applied.

Indian GIs regime provides into two levels of protection against infringement of GIs in terms of both domestic and international level. At domestic level, the tea board of India has registered the Darjeeling Logo and the word Darjeeling as a certification trade mark under the Trade and Merchandise Market Act, 1958. As a signatory party of TRIPS Agreement, the certification trade mark for Darjeeling tea is also registered under the Geographical Indications of Goods Act of 1999 for complementation of India's obligation. In international level Indian Tea board has registered the Darjeeling logo and the word in various countries through out of the world. Moreover it tries to reach negotiations with other WTO member countries, to registration of Darjeeling logo and word. In this case study, it is clear that such kind of legal protection have contributed to make a better safeguard on Darjeeling tea.

India has been afforded many benefits by using proper registration system for GIs³⁰. It confers the legal protection to GIs in India by preventing the unauthorized use of a registered geographical

²⁷ Per Section 2(1) of the Act:

[&]quot;authorised user" means the authorised user of a geographical indication registered under Section 17;

²⁸ Section 67 of the act creates ground for obtaining relief. The relief, which a court may grant in any suit for infringement or for passing off includes injunction (subject to such terms, if any, as the court thinks fit) and at the option of the plaintiff, either damages or account of profits, together with or without any order for the delivery-up of the infringing labels and indications for destruction or erasure.

²⁹ Geographical Indication of Goods (Registration and Protection) Act 2013, Section 21(1) (a) :

to the registered proprietor of the geographical indication and the authorised user or users thereof the right to obtain relief in respect of infringement of the geographical indication in the manner provided by this Act;

³⁰For an example Darjeeling tea, which is grown and produced in the region of the Darjeeling hills in Bengal state, is the first GI product in India which is registered under the GI Act in 2004. It has attracted the world-wide reputation though its high quality and taste. Therefore it has no problem over market access. Both Tea board and the Government of India, already have been taken steps to protect the name "Darjeeling", Under the GI Act of 1999.

Indication by others. Furthermore it exports of Indian geographical indications by promoting the economic prosperity of producers.

Bangladesh:

With the purpose of protecting the products of GIs, Bangladesh has adopted a *sui generis* system by enacting Geographical Indication of Goods (Registration and Protection) Act 2013. At the very beginning the Act provides the interpretation of GIs.

"Geographical indication of goods" means an indication of agricultural or natural or manufactured goods which identifies its originating country or territory, or a region or locality of that country or territory , where a given quality, reputation or other characteristic of the goods is essentially attributable to its geographical origin and in case where such goods are manufactured goods, one of the activities of either production or processing or preparation of the goods concerned conceivably takes place in such territory, region or locality."³¹

The Act covers the protection for both GI and Appellation of origin. Goods qualified for protection may include natural³², agricultural³³ and products of handicraft³⁴or industry including foodstuffs.³⁵ These products of GIs will be classified as per the WIPO NICE classification regime For the purpose of registration.³⁶ The Act established the Geographical Indication Unit³⁷ within the Department of Patent, Design and Trademarks under the Ministry of Industry, which shall carry out all functions relating to geographical indication of goods under this Act including the registration. Chapter IV of the Act provides registration system to protect GIs³⁸. It provides two types of registration , one is for GIs³⁹ and another for "authorized users".⁴⁰ The persons, who is claiming to produce, extract or processing relevant GI foods may get them registered as an

³¹ Section 2(9)

³² certain CORAL species of ornamental value found in the coastal area, Hilsa(the National Fish of Bangladesh)

³³Traditional aromatic rice species, *Fazli* Mango

³⁴ "Jamdani", a fine cloth of "muslin" group. A nationally and internationally famous fabric, jamdani is characterised by geometric or floral designs.

[&]quot;Khadi or Khaddar" is kind of handspun or hand-woven textile primarily made out of cotton.

³⁵ Yoghurt from Bogra

³⁶ Section 2(15)

³⁷ Section 4(1)

³⁸ Section 09

³⁹ Section 09

⁴⁰ S.10 of the GI Act read with Rules 30 and 31 of the GI Rules, 2015. The persons, who are claiming to produce, extract or processing relevant GI goods may get them registered as authorized user of such goods. This provision requires individual producers to have registration as authorized user.

authorized user of such goods .These two types of registration have to be accomplished through separate applications⁴¹. The initial validity of the registration of a GI is for 5 years also it can be renewed for a period of 3 years. Renewal can be carried on perpetually unless cancelled or declared void⁴². Furthermore the Act provides the application procedure includes filing of application, examination, publication, objection, counter-objection and reply, registration .But the registration of GIs is not compulsory in Bangladesh⁴³. The unregistered GI holders can bring an action for passing off or an action under the Competition Act 2013 to protect their GIs against the misleading or fraudulent.

Moreover Section 20 of the Act incorporates the National Treatment Principle which requires equal protection for the foreign GIs. This provision will help the foreign GIs to be registered in Bangladesh and afford better legal protection.⁴⁴ Finally, Bangladesh is in a position to combat the challenges regarding the protection of its GIs.

Suggestions to enhance the existing legal framework relating to the GIs in Sri Lanka :

Considering the socio – legal situation in Sri Lanka, it will take a period of time to establish a successful registration system for GIs. Improving market access, increasing sale, increasing market value and profitability, elevating land values are some of the benefits, that can achieve through such kind of successful registration system. In the manner which GIs are protected in India, Sri Lanka can learn lot to strengthen the protection for GIs in Sri Lanka

The most important character of the Indian legislation is that it provides a registration mechanism for GIs through the clear registration procedure under the chapter 3 of Indian GI Act. The lack of such procedure in Sri Lankan Intellectual Property Act, No.36 of 2003, causes many Infringements against GIs. Most importantly, Sri Lanka needs to take positive steps to exploit the commercial potential of GIs. Therefore as the first step Sri Lanka need to establish a proper registration system by enacting a domestic legislation in order to address the matters of infringements against GIs⁴⁵.

⁴¹ Section 10 read with rule 30 of the GI Rules 2015.

⁴² Section 16(2)

⁴³Section 28(7)

⁴⁴ In case of foreign GI applications, an accredited certificate stating that such GI has been duly registered in such foreign country, must be accompanied with the GI application.

Also must consider the importance of establishing a Geographical Indications Registry, where the right holders can register their respective GIs. Clearly, Indian perspectives on GIs provide effective guidelines to Sri Lanka. Therefore, Sri Lanka has to enhance the existing legal framework relating to GIs which are originated in its territory.

In India the Intellectual Property Appellate Board⁴⁶ which entertains the appellate jurisdiction from the proceeding of the Registrar. The Appellate Board headed by a Chairman is composed of Benches comprising two members-one technical and one judicial⁴⁷. The Appellate Board has been designed in such a way that it predominantly comprises of personnel from a legal background . It is better to establish such GIs Appellate authority following the Indian model to ensure transparency, expediency and expertise regarding the matters of GIs.⁴⁸ In Thailand Geographical Indications Commissions works as an appellate and expert body.

For creating a better environment to protect GIs in Sri Lanka the protection of traditional knowledge must be regarded. In a *sui generis* arrangement to protect GIs, like India and Bangladesh it is important to protect the "poor people's knowledge" which directly help to create the better quality of the products of GIs. This protection of GI which are based on knowledge would further guard our GIs from misappropriation. Such an arrangement could bring revenue for the knowledge-holder by way of access to benefit sharing even if they are not in a position to commercialize the products of GIs.

There is significant disagreement on international trade affect the negative influence to GIs. Evidently, there is an immense need of international compromise and agreement on the area of GIs, in order to regulate the matters successfully. Furthermore Article 23 of the TRIPS Agreement should be extended for the legal protection for every goods which have inherited qualities beyond wine and sprits.

⁴⁶ Section 83, Indian Trademark Act 1999

⁴⁷ Section 84, Indian Trademark Act 1999

⁴⁸ In Thailand Geographical Indications Commissions works as an appellate and expert body.

In order to address the problems associated with GIs being differently protected, several trading partners have concluded various bilateral trade agreements⁴⁹ governing their GI-related dealings and trade. Bilateral agreements are common ways to regulate trade matters, not only in association to GIs. They enable parties to design the rules and their dealings in a suitable manner. Therefore, parties are likely adhere the standards of a bilateral agreement, than to the standards of a multilateral agreement such as TRIPS. Indeed, by having full discretion regarding the design of the provisions, as well as opportunity for individual adjustments, trade partners can use bilateral agreements as a tool to make sure that each party has sustainable and reasonable obligations. Such bilateral agreements have been used "for over a century", by providing protection for GIs in the international trade community. In essence, such agreements generally regulate the manner in which producers from the other country are allowed or not allowed to use certain GIs on their goods.

Another possible way to address this problem, international regulations for GIs could be to create an international court, which the each WTO Member States have granted authority, in order to be sufficiently competent to solve international disputes between countries. Such a court should function as an interpreter of either existing legal regulations on GIs.

Conclusion

As has been previously presented, trade in GIs labelled goods causes to reap greater economic benefits from their own high quality goods for countries. Therefore, GIs are causing much controversy at international level. There are many differences in the level of protection afforded to GIs throughout the world. Primarily, the differences are the result of different legal traditions, which cause countries to ascribe GIs different value. Mostly, developing countries like, Sri Lanka face many difficulties while providing a better legal protection on their GIs. Some countries support GIs, and allow them to have impact on the market, while others oppose GIs and consider them unsuitable as tools for marketing, economic development and safeguarding of traditions.

 $^{^{49}}$ EU – U.S.A. bilateral agreement on trade in wine in 1983, EU – Canada bilateral agreement on trade in wine and spirits 2003, EU – Australia bilateral agreement on trade in wine in1994, are some of the bilateral agreement that EU entered to protect GIs.

Clearly, the inconsistencies between the legal frameworks that surround GIs in individual countries are problematic, and lead to much difficulty for producers of GI labelled goods.

A number of different important aspects of future international GI regulations have been presented, along with potential solutions to problems that occur in the international level. It is just a matter of designing the protection for GIs. However, this is not a reason for the international community to give up their effort. Nevertheless, maintaining TRIPs in its present form is probably not the answer.

References

Legal Instruments:

- Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS), 1994,
- Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration 1958.
- Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods 1891.
- Paris Convention for the Protection of Industrial Property 1883.
- Geographical Indications of Goods (Registration and Protection) Act 1999 of India.
- Geographical Indication of Goods (Registration and Protection) Act 2013 of Bangladesh
- Intellectual Property Act of Sri Lanka, No. 36 of 2003.
- •

Books and Articles:

- Karunaratna DM, (2010), *Elements of the Law of Intellectual Property in Sri Lanka*, Sarasavi Publishers.
- Addor, F. Grazioli, A. (2002) Geographical indications beyond wines and spirits Available from: <u>https://www.ige.ch/fileadmin/user_upload/Juristische_Infos/e/PDF-</u> doku3.pdf
 - Gervais, D. (2009) *Traditional Knowledge: Are we closer to the answer The potential role of Geographical Indications.*

Availbalefrom:<u>https://www.academia.edu/888544/Traditional_Knowledge_Are_We_Clos</u> er_to_the_Answers_The_Potential_Roleof_Geographical_Indications.

 Hiriwade, M. Hiriwade, A. W. (2006) *Geographical Indications: Indian Scenario* Available from: <u>http://eprints.rclis.org/7878/1/EF6C0C53.pdf</u>

Factors effect on the customer perspective towards the usage of online banking in Sri Lanka Apeksha Embuldeniya

University of Kelaniya *eapeksha@ymail.com

Abstract

The evolution of information technology has brought extensive changes in the means of service delivery in the banking sector as internet is the thrust behind online banking that conducts and process transactions in one click. Competition among rivals and compatible with the revolutionary components of the electronic marketplace, Sri Lankan banks have actively developed online banking services recently in Sri Lanka. The customers are not substantially perceive any increment in use of online banking respectively to the development of online banking services by the banks. Thereby the study is increasingly interested in finding the factors effect on the customer's attitudes towards the usage of online banking in Sri Lanka. The study consists of eight hypotheses that developed on the basis of attitudes of trust, usefulness and ease to use towards online banking. The target population of the study was consist of customers who have bank account for last year in Colombo district of Western Province, Sri Lanka. The study selected 250 customers by random sampling technique from Homagama divisional secretariat included to Colombo district. Questionnaires were used to collect data. Descriptive analysis, and chi-square analysis were used to analyze data. The results indicated that daily usage of online banking of females are higher than the male customers while majority of female and male are using their personal computers and smart phones to use online banking services respectively. All the customers are aware about the facilities such as balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, and managing credit cards online while some customers are not aware about opening a fixed deposit, and opening savings accounts, and make investments by online. The study concludes that privacy, security and the responsiveness from the bank are the most significant factors towards usage of online banking while convenience and service quality included to the attitude of usefulness towards online banking as well as accessibility and speed included to the attitude of ease to use are also plays a significant role. However the impact of bank performance, image and user friendliness of the website is negligible.

Key words: Online banking, Trustworthiness, Usefulness, Privacy, Security

Introduction

Today, banking sector is an area where the evaluation of information technology has brought extensive changes in the means of service delivery. Internet is the thrust behind online banking, enabling to conduct and process transactions in one click. Internet banking, virtual banking, and electronic banking share to the same concept of 'Online Banking'. The flow of usages of online banking can be identified only by the level of customer satisfaction towards the facilities, trust, and usefulness towards online banking. Each and every bank tries to have consistent customer satisfaction with the services provided by the bank. The degree of adoption of each of online banking channels varies from country to country.

Statement of Problem

In Sri Lanka context the banking systems are always renew the services and introduce new facilities to the customers. The narrow attitudes of the traditional customers, lack of technology and soft skills, insufficient basic capital, the competition of foreign banks registered in Sri Lanka have made many problems and risks to the banks in Sri Lanka. Reforms of finance market have enabled a greater degree of competition. With the proliferation of internet expansion, computer usage, an increase of disposable income, the electronic delivery of banking services has become ideal for banks to meet their customers and to get a clear picture of their expectations and achieve highprofit margins. Competition among rivals and compatible with the revolutionary components of the electronic marketplace, Sri Lankan banks have actively developed online banking services since last three years in Sri Lanka (Central Bank Report, 2015). The government focused on achieving sustainable development and regionally balanced growth in the knowledge economy as the backdrop, the PC and online ways of life is grown in Sri Lanka. Therefore policy reforms used to achieve the objective of knowledge economy through the increase of computer literacy rate. The rate of computer literacy is slowly growing in Sri Lankan culture, however an annual computer literacy survey conducted by Department of census and statistics in 2015 revealed percentages of the computer owned household was increased as recorded as in percentages, 41.5 percent in the urban sector, 22.0 percent of the rural sector and 4.5 percent shows in estate sector. This increment is with a strong hype on broadband expansion, multimedia super corridor, and cheapness of electronic components have changed the lifestyle of the consumers, and more business-to-business (B2B) transaction using the online potential. But the majority of customers do not use online services and facilities. Thereby the growth of online banking is substantial to the development of the virtual financial market in Sri Lanka and it is important to study the factors affecting the usage of Online Banking Services.

Research Problem

As identified in the statement of problem there is a huge opportunity for Sri Lankan customers of banks to fulfil their banking requirement through online banking. Therefore the research problem is as follows, "what are the factors that affect the customer's attitudes towards the usage of online banking in Sri Lanka".

Research Questions

According to this research following research questions are to be addressed,

- How about the current nature of online banking usage among the individuals using online banking in Sri Lanka?
 - How about the frequency of using online banking facilities?
 - How about the nature of the transactions which perform via online banking?
 - How about the average monetary value of the online banking transactions?
- 2. How about the internet banking customers' perspective on online banking facilities?
- 3. How is the possible association between the nature of transaction and users' perspectives?

Research Objectives

The purpose of this research is to identify the following factors in online banking and the type of the relationship between those factors and usage of the online banking in Sri Lanka. Especially this focuses on analyzing the practices in the industry and to identify to which extend they can be used for enhancing online banking usage.

The objectives intended to achieve by the researcher through the study are as mentioned below.

1. To identify the current nature of online banking usage among the individuals using online

banking in Sri Lanka

- Frequency of using online banking facilities
- Nature of the transactions which perform via online banking
- Average monetary value of the online banking transactions
- 2. To identify internet banking customers' perspective on online banking facilities.
- 3. To find out possible association between the nature of transaction and users' perspectives.

Review of Literature

Concept of Online Banking

Online banking allows their customers to be executed financial transactions via the internet. Online banking is also known as "internet banking" or "web banking." Online banking has been defined by Pearce and Robinson (2009) as banking by which individuals transfer funds, make account balance enquiries, pay bills and manage such assets as stocks online. An online bank offers customers just about every service traditionally available through a local branch. It is also described by Singh and Malhotra (2004) as the use of banking products and services over electronic and communication networks directly by customers. Wong, Yen, and Fang (2004) defined internet banking as a new type of information system that is used the innovative resources of the internet and World Wide Web (WWW) to enable customers to effect financial activities in virtual space. Online services are a growing lifestyle trend over the world. This because of the strong excitement on broadband expansion, multimedia super corridor, and cheapness of electronic components. According to Shah and Siddiqui (2006), the provision of banking services via the internet (ebanking) is increasing today and new channels may evolve very soon. Online banking has effect not only to the change of consumer lifestyle but also it helps to expand the concept of a more business-to-business (B2B) transaction using the online potential.

According to the Wang (2014), online banking describes as current branch-based retail banking remains the most common method for conducting transactions, and internet technologies have changed the way personal financial services are designed and delivered to customers. Internet banking works the same way as the traditional banking services. The main difference is that customers are accessing their account and information, making payments and reconciling statements by using their computer rather than paper to complete the transactions. Daniel defined e-banking as the delivery of Banks' information and services by banks to customers via different delivery platforms that can be used with different terminal devices such as a personal computer and a mobile phone with browser or desktop software, telephone or digital television. Sathye (1999) suggested online banking as the delivery of banking services through the open-access computer network (the Internet) directly to customers" home or private address and services. At an advanced level, it involves the provision of facilities such as accessing accounts, transferring

funds, and buying financial products or services online which is called "transactional" online banking.

Studies on Online Banking

Customers increasingly want to tailor their online banking experience for simplicity and control, and an important enabler is the ability to set up email alerts. With the latest Internet Banking Solutions, online customers can sign up for billing email alerts that automatically inform then when a payment is due or has been made. Additionally, customers can set up alerts to notify them of activities like money transfers, deposits, and balances falling below a predetermined level, changes to personal information or "any unusual transaction that you specify". The top alert among 45 percent of online bankers. 30 percent of online customers want their financial institution to provide customized email alerts and at least 25 percent of online bakers desire seven different alerts, Javelin reports. This instant feedback an account activity provides tighter control than paper statements, reduce the need to check transaction records, enhances security, saves time and prevents errors. Finally many customers are aware of the latest security options and want Online Banking Solutions that offer multifactor authentication beyond user ID and password. The two most highly sought authentication methods are personal questions and computer recognition. Banks must acknowledge their customer's security concerns by upgrading their Internet Banking Solutions accordingly.

Advantages of Online Banking

Regardless of the name, these systems offer certain advantages over traditional banking methods such advantages as consumers can use their computers and a telephone modem to dial in form home or any site where they have access to a computer, the services are available even days a week, 24 hours a day, transaction are executed and confirmed quickly, although not instantaneously. Processing time is comparable to that of an ATM transaction and the range of transaction available is fairly broad. Customers can do everything from simply checking on an account balance to applying for a mortgage. Also some other advantages of Internet Banking are easy 24 hours access to account information and transactions. automatic chequebook balancing, current and accurate account balance, no monthly fee for bill paying or account access, electronic transfer of funds between accounts, free bank wires, and immediate accesses to statements and cleared checks.

Attitudes towards online banking

Yap, Wong, Loh, & Bak, (2010) have conducted a survey is to examine the role of attributes of the online banking web site and structural assurance cues (size and reputation of the bank, and quality of traditional service at the branch) in a consumer's evaluation of the trustworthiness of e-banking and subsequent adoption behaviour. Findings on the influence of a bank's reputation are mixed and suggest that there is some hierarchy to which service quality dimensions have a greater influence on trust in online banking. Higher-order service quality dimensions such as reliability and assurance then become more salient than the bank's reputation in building trust. Reliability and assurance cues of service at the branch are most pertinent to online banking. As customers migrate to online banking, the bank can no longer provide the kind of empathetic, responsive, and tangible service that staff at a branch can provide.

George & Kumar (2013) carried out a survey to among the online banking users of Kerala, India with the aim to develop a model for predicting customer satisfaction in the internet banking context. Perceived risk was reported as the strongest predictor variable which clarify the need for banks to concentrate on justifying user perceptions about risk for maximizing customer satisfaction and, thereby, ensuring continuance of the use of online banking. Perceived ease of use was reported as the second predictor variable and, therefore, banks can enhance customer satisfaction by bringing more clarity in the contents of their websites and making it more user-friendly so that they may perceive that it is easy to become skilful in using online banking. Perceived use emerged as the third predictor variable. The customers who are aware of advantages of using online banking, particularly on the cost and time saving aspect were more satisfied.

Martins, Oliveira, & Popovic. (2014) have found that individual expectations regarding performance expectancy of facilities, effort expectancy (easiness of usage), social influence to use online banking, and perceived risk in terms of performance, time, social, financial, security, privacy, psychological and overall risks were the most important to explain users' intention. Concerning the usage, behaviour intention to continue using online banking showed significant impact. On the other hand, facilitating conditions (resources, knowledge, and compatibility with other systems) was not important to explain usage. They concluded that compared to all variables the perceived risk is a stronger factor to predict intention to use Internet banking. In an empirical investigation of internet banking service quality, corporate image and the impact on customer

satisfaction was conducted by Roche in 2015 with special reference to banking sector in Sri Lanka. They have reported that some users have been hesitating to utilize online banking considering the following concerns; indirect cost (internet, PC), shortage of cash availability, problems in transactions, and security. The author pointed out the disadvantages of online banking as reduction in bank relationship, issues in transaction, issues in service, and security.

Methodology

The methodology consists of the methods used in designing, sampling, collecting, measuring, analyzing, and presenting the data relevant to this research study. Prior to the designing the study, it should be clearly identified the purpose of the study. Accordingly this research is to identify the factors that contribute to the usage of online banking of customers and the impact of attitudes of trust, usefulness, and ease to use towards online banking on the usage of online banking in Sri Lanka. Similarly considering the type of the study, it can be identified the study is a correlation rather than a casual study where the researcher formulating relationships between each independent variable and dependent variable.

Hypothesis

In this research eight (8) hypotheses have been formulated for testing and this study is done as a field study.

- H_{1 1}: There is a significant relationship between privacy of online banking and the usage of online banking
- H_{1 2}: There is a significant relationship between security of online banking and the usage of online banking
- H_{1 3}: There is a significant relationship between responsiveness from bank of online banking and the usage of online banking
- H_{1 4}: There is a significant relationship between convenience of online banking and the usage of online banking
- H_{1 5}: There is a significant relationship between service quality of online banking and the usage of online banking
- H_{1 6}: There is a significant relationship between bank performance and image of online banking and the usage of online banking

- H_{1 7}: There is a significant relationship between accessibility and speed of online banking and the usage of online banking
- H_{1 8}: There is a significant relationship between user friendliness of the website of online banking and the usage of online banking

Unit of Analysis

The unit of analysis was at individual level, the online banking customers. This study continues with the Google form questionnaire to collect data.

Population

Target Population is the collection at elements or objects that process informative sought by the research and about which inferences are to be made. It must be designed precisely. Population of this study covered online banking customers in Sri Lanka. For the convenience of collecting data, Colombo District has selected as a case and considered it as the target population. The population for this study represents customers carrying day today transactions by online banking since one year of time. The Central Bank of Sri Lanka has reported 236,410 online banking users from licensed commercial banks in 2010 (Roche, 2015).

Sample and Sampling Technique

The sample size selected for the study is appropriate according to the rules at thumb proposed by Roscoe (1975) as in Sekaran (1992) such that sample sizes larger than 30 and less than 500 are appropriate (Opatha, 2012). Therefore respondent driven sampling is selected for this study. Since the target population is online banking users of Colombo district, 250 customers of online banking have selected considering the population distribution.

Methods of Data Collection

Primary data would be gathered using standard questionnaire with Google form questionnaire to the online banking customers and the secondary data that was collected through trend charts of the bank reports in the industry in order to understand and evaluate the level of usage of online banking

and other published data such as research articles, journal articles, books, newspapers and magazines have been used throughout this study.

Methods of Data Analysis

Descriptive analysis, and chi-square analysis were used to analyze data. Statistical Package for Social Sciences (SPSS) version 22 and Microsoft Excel computer packages were used as tools to analyze data.

Methods of Data Presenting

The findings collected by the questionnaire has been analyzed and summarized in various forms using data analyzing techniques as percentages, tables, bar charts, pie charts, line charts, scatter plot diagrams and graphs.

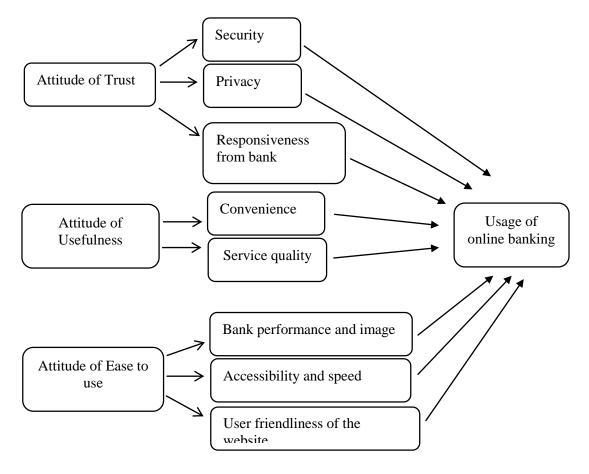
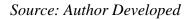
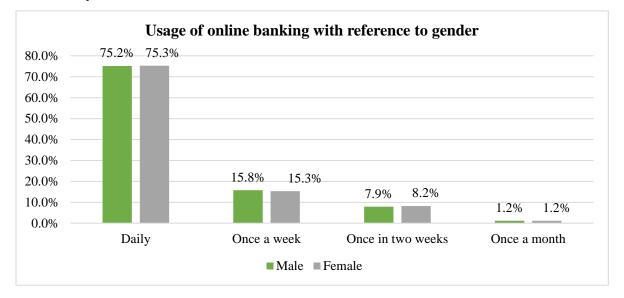


Figure 1: Conceptual Framework





Data Analysis and Presentation

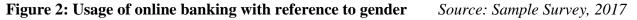


Figure 2 shows that male and female online banking users are slightly behave equally as 75 percent of both male and female customers tend to use online banking services daily. And another 15 percent from both males and females use online banking services once a week. Nearly 8 percent and 1.2 percent of customers are using online banking for once in two weeks and once a month respectively. Similarly none of the customer is using online banking once a year.

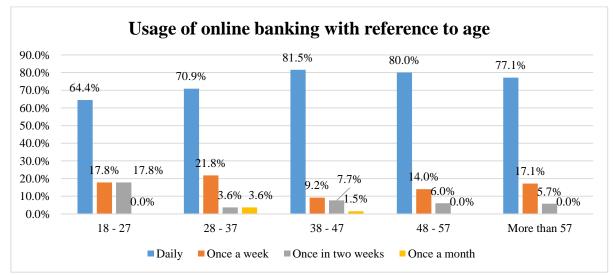


Figure 3: Usage of online banking with reference to ageSource: Sample Survey, 2017

The above figure shows majority of customers in each category are using online banking daily while none of the customers in each category are using online banking once a year.

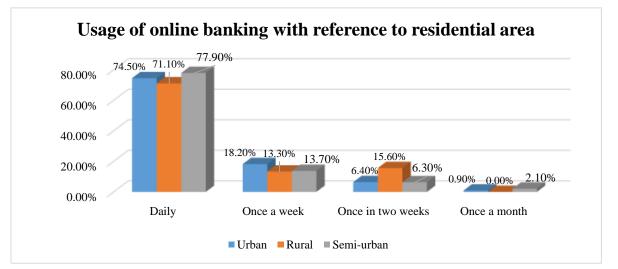


Figure 4: Usage of online banking with reference to residential area *Source: Sample Survey,* 2017

Majority of online banking customers of each residential area are using online banking daily and on the same time none of the customers of each residential area are using online banking once a year.

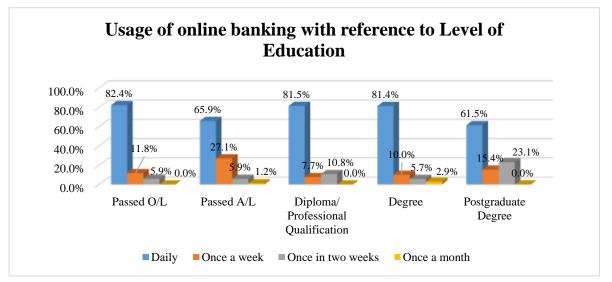
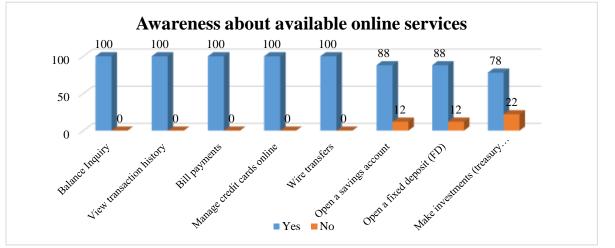


Figure 5: Usage of online banking with reference to Level of Education *Source: Sample Survey, 2017*

According the above figure, majority of customers from each educational level represents are daily using online banking services while 27.1 percent of customers with advance level qualification are

using online banking once a week and it is a significant change from the general distribution of online banking behaviour of customers with reference to the level of education of customers.





All the customers are aware about the facilities such as balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online, and wire transfers. On the same time there are 88 percent of customers are aware about opening a fixed deposit, and opening savings accounts while 78 percent of customers are aware about make investments by online.

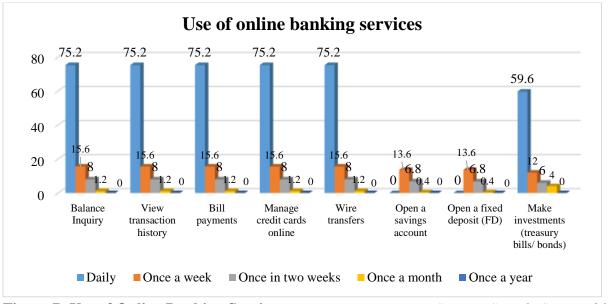


Figure 7: Use of Online Banking Services

Source: Sample Survey, 2017

Majority of online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online, and wire transfers which is recorded as 75.2 percent for each. On the same time 15.6 percent, 8 percent, and 1.2 percent of customers use online banking once a week, once in two weeks, and once a month for above mentioned activities via online banking. Use of online banking is low for the purposes of opening savings account, opening fixed deposits and investing which is recorded as 0 percent, 0 percent and 59.6 percent respectively for as daily activity.

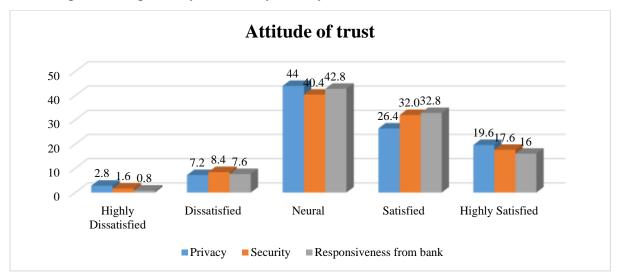


Figure 8: Attitude of Trust

Source: Sample Survey, 2017

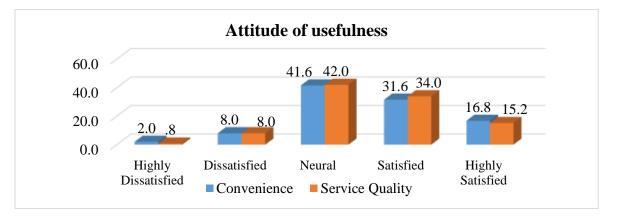


Figure 9: Attitude of Usefulness

Source: Sample Survey, 2017

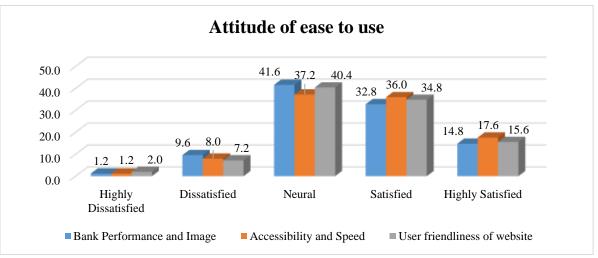


Figure 10: Attitude of ease to use

Source: Sample Survey, 2017

The hypotheses were tested by chi-square test as both independent and dependent variables are categorical.

Category	Independent Variable	Chi-square (Sig)	
Attitude of Trust	Privacy	0.000	
	Security	0.000	
	Responsiveness from the bank	0.000	
Attitude of	Convenience	0.000	
Usefulness	Service Quality	0.000	
Attitude of ease to use	Bank Performance and Image	0.000	
	Accessibility and Speed	0.000	
	User friendliness of the website	0.000	
	Attitude of Trust Attitude of Usefulness Attitude of	Attitude of TrustPrivacyAttitude of UsefulnessSecurityAttitude of UsefulnessConvenienceAttitude of ease to useBank Performance and Image Accessibility and Speed	

Table 1: Summary of chi-square test

Source: Sample Survey, 2017

As the significance value of chi-square test is 0.000 which is less than the chosen significance level of 1 percent (0.01) the study concludes that all the identified variables are having impact to the usage of online banking. This means increase or decrease in identified independent variables do significantly relate to increase or decrease in usage of online banking.

Conclusion

The daily usage of online banking of females is higher than the male customers. Majority of customers in each category are using online banking daily while none of the customers in each category are using online banking once a year. With reference to the gender difference in majority of male customers are included to the semi urban sector while majority of female customers are included to urban sector. Majority of online banking customers of each residential area are using

online banking daily and on the same time none of the customers of each residential area are using online banking once a year. Majority of customers are with advanced level qualification and Degree and Diploma or Professional qualification as well as least representations are at Ordinary level and postgraduate level qualifications. When considering the gender composition with reference to the method of online banking, majority of female are using their personal computers to use online banking services while majority of males are using their Smart Phones to use online banking services. All the customers are aware about the facilities such as balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online, and wire transfers. On the same time there are some customers who are not aware about opening a fixed deposit, and opening savings accounts, and make investments by online. Majority of online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online, banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online banking customers are daily using online banking for balance inquiry, viewing transaction history, bill payments, managing credit cards online, and wire transfers

All the independent variables are having significant relationship to the usage of online banking. Therefore, the management should consider about all these factors when stipulating their strategies for their online banking policies. Similarly the hypotheses were tested by chi-square test with 1 percent confidence level. Thus, all the null hypotheses regarding the significant relationship between independent variables and usage of online banking were rejected (There is no significant relationship between independent variables and usage of online banking y). Therefore there is a significant relationship between attitude of trust, attitude of usefulness, and attitude of ease to use on online banking and usage of online banking.

List of References

Central Bank of Sri Lanka. (2016). Annual Report 2015. Colombo

- George, A., & Kumar, G. G. (2013). Antecedents of customer satisfaction in internet banking: Technology acceptance model (TAM) redefined. *Global business review*, *14*(4), 627-638.
- Martins, C., Oliveira, T., & Popovič, A. (2014). Understanding the Internet banking adoption: A unified theory of acceptance and use of technology and perceived risk application. *International Journal of Information Management*, 34(1), 1-13.

Opatha, H. H. D. N. P. (2012). Human Resource Management. Sri Lanka: Author Publication.

- Pearce, J.A. & Robinson, R.B. (2009). Strategic Management Formulation, Implementation, and Control (11th ed.), McGraw-Hill International Edition.
- Roche, I. D. (2015). An Empirical Investigation of Internet Banking Service Quality, Corporate Image and the Impact on Customer Satisfaction; With Special Reference to Sri Lankan Banking Sector. *The Journal of Internet Banking and Commerce*, 2014.
- Sathye, M. (1999). Adoption of Internet banking by Australian consumers: An empirical investigation. International Journal of Bank Marketing, 17(7), 324–334. Retrieved from 10.1108/02652329910305689
- Sekaran, U. (2009). *Research Methods for Business: A Skill Building Approach*. John Wiley & Sons. Colombage.S. (2009). Electronic banking in Sri Lanka: Prospects and constraints.
- Shah, M.H. & Siddiqui, F.A., (2006). Organisational success factors in adoption of e-banking at the Woolwich bank, International Journal of Information Management, 26 (6), 442-456.
- Singh, B. & Malhotra, P. (2004). Adoption of internet banking: an empirical investigation of Indian banking sector, Journal of Internet Banking and Commerce, 9 (2).
- Wang, S. W., Hsu, M. K., Pelton, L. E., & Xi, D. (2014). Virtually compatible or risky business? Investigating consumers' Proclivity toward online banking services. Journal of Marketing Channels, 21(1), 43–58. Retrieved from 10.1080/1046669x.2013.832466
- Wong, X., Yen, D. C., & Fang, X. (2004). E-commerce development in china and its implication for business. Asia-Pacific Journal of Marketing and Logistics, 16(3), 68–83. Retrieved from 10.1108/13555850410765230
- Yap, K. B., Wong, D. H., Loh, C., & Bak, R. (2010). Offline and online banking–where to draw the line when building trust in e-banking?. *International Journal of Bank Marketing*, 28(1), 27-46.

මධානකාලීන ශී ලංකාවේ පොල් වගාව ආචාර්ය ජේ. ඇම්. සුධර්මාවතී ජෝාෂ්ඨ කථිකාචාර්ය, කැලණීය විශ්වවිදහාලය *sudharma@kln.ac.lk

සංකෙෂපය

ශී ලංකාව ඈත අතීතයේ පටන් ම වී වගාව පුධාන කරගත් කෘෂිකාර්මික රටකි. වී හැරුණු විට විවිධ ධානා වර්ග මෙන් ම දීර්ඝකාලීනව ඵලදාව ලබාගත හැකි වෙනත් බෝග වගාවන් පදනම් කරගත් කෘෂිකාර්මික අංශයක් ද පැවතිණි. මධාතන අවධියට අයත් මූලාශුයවල සඳහන් වන ආකාරයට එලෙස වතුවල වගා කරන ලද බෝග රැසකි. ඒවා අතර කිතුල්, පොල්, පුවක්, කොස්, නාරං, අඹ යනාදිය දක්විය හැකිය. මේවා අතුරින් රජරට ශිෂ්ටාචාර අවධියේ පැවති විශේෂ අවධානයක් යොමු නොවූ බෝග වගාවක් වන්නේ පොල් වගාවයි.

මධාකාලීන යුගය ලෙස සලකනු ලබන්නේ නිරිත දිගට හෙවත් තෙත් කලාපයට රාජධානි සංකුමණය වීමත් සමඟ උදා වූ අවධිය යි. කි. ව. 13 වන සියවසේ සිට 16 වන සියවස දක්වා කාලය ඊට අයත් යැයි සැලකේ. මෙම පර්යේෂණයේ අරමුණ වන්නේ මධාකාලීන යුගයේ ආර්ථික කි්යාවලිය තුළ පොල් වගාවට හිමිව තිබූ තත්ත්වය පරීකෂා කිරීමයි. මේ සඳහා පුාථමික හා ද්විතියික මූලාශුය ඇසුරින් තොරතුරු ඒකරාශී කරගන්නා ලදී. දේශීය මූලාශුයවල මෙන් ම විදේශ ලේඛක වාර්තා රැසක ම මධාතන අවධියේ මෙරට පොල් වගාව පිළිබඳව කරුණු දක්වා තිබේ. එම තොරතුරු විශ්ලේෂණාත්මක කුම භාවිතයෙන් විශ්ලේෂණය කෙරිණි .

මේ අවධිය ආරම්භයේදී ම රාජානුගුහය පොල් වගාව කෙරෙහි යොමු කර තිබීම විශේෂතාවකි. සාහිතාගත තොරතුරු අනුව මෙකල දිවයිනේ විවිධ පුදේශවල සරුසාර අන්දමින් පොල් වගාව පවත්වාගෙන ගොස් තිබේ. පොල් හා ඒ ආශුිත නිෂ්පාදන පරිභෝජනයට ද ආගමික වතාවත් සඳහා භාවිතයට ද ලාංකිකයන් හුරු පුරුදු වී සිටි බව ද පෙන්නුම් කෙරේ. එමෙන් ම විදේශ නාවිකයන් තම නැව් පුතිසංස්කරණය සඳහා අවශා පොල් ගසේ විවිධ කොටස් භාවිතායෙන් සකස්කරන ලද දුවා ලබා ගැනීමට මෙරටට පැමිණි බවට සාධක හමු වේ. මේ අනුව මධාාකාලීන අවධියේ සරුසාර වගාවක් ලෙස මෙරට වාාප්තව තිබූ පොල් වගාව ආර්ථික සම්පතක් ද වූ බව පැහැදිලි වේ.

පුමුඛ පද :- ශී ලංකාව, කෘෂිකර්මාන්ත, පොල් වගාව, මධානතන යුගය, රජරට ශිෂ්ටාචාරය

හැඳින්වීම

අතීතයේ පටන් ම ශී ලාංකිකයෝ කෘෂි කර්මාන්තය මුල් කරගනිමින් වී වගාව පුධාන කරගත් මඩ ගොවිතැනෙත් වී වගාව ඇතුළු තවත් විවිධ භෝග වගාවන් කරමින් සිදු කළ ගොඩ ගොවිතැනෙත් නියුක්ත වූහ. ගොඩ ගොවිතැන් කටයුතුවලදී හේන, ගෙවතු හා වතු ආශීතව විවිධ වගාවන් පවත්වාගෙන ගොස් ඇත. ගෙවතු හා වතු ආශිතව කොස්, දෙල්, පොල්, පුවක්, අඹ. කෙසෙල්, නාරං, දොඩම්, සියඹලා යනාදි නිතා භෝග වගා කර ඇත. මේ භෝග අතර මධාතන අවධියේදී පොල් වගාව කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කර තිබේ. ශී ලංකාවේ මධාතන අවධිය ලෙස සලකනු ලබන්නේ රජරට ශිෂ්ටාචාරය බිඳවැටීමෙන් පසු ඇරඹි සහ බටහිර ජාතීන් මෙරටට පැමිණෙන තෙක් වූ කාලපරිච්ඡේදයයි. සියවස් ලෙස ගැනෙන්නේ නම් මේ කාලය දහතුන්වන සියවසේ සිට දාසයවන සියවස දක්වා දිවෙයි. මෙහි ආරම්භය ඇති වන්නේ රාජධානි නිරිතදිගට හෙවත් තෙත් කලාපයට සංකුමණයවීම ඇරඹීමත් සමග ය. මේ කාලපරිච්ඡේද තුළ රාජධානි පැවති ස්ථාන පිළිවෙලින් දඹදෙණිය, යාපහුව, කුරුණෑගල, ගම්පොල හා කෝට්ටේ වේ.

පුස්තුත කාල අවධියේ නිතා කෘෂි භෝග වගාවක් වශයෙන් පොල් වගාව වාහප්තව පැවති බව විවිධ මූලාශුය හෙළි කරයි. 13 වන ශතවර්ෂයේ පමණ සිට නිරිතදිග පුදේශයේ ජනාවාස වර්ධනය වීමත් සමඟ එම පුදේශවල පසට හා දේශගුණයට ඔරොත්තු දෙන වගාවක් ලෙස පොල් වගාවේ වාහප්තිය සිදු විය (සිරිවීර, 2002: 230). විශේෂයෙන් ම බස්නාහිර හා දකුණු මුහුදුබඩ පුදේශවල පොල් වගාව වාහප්තව පැවතිණී (අබයරත්න, 2009: 310). මෙයට අමතරව රට මධායේ මෙන් ම වයඹ පලාතේ ද පොල් වගාව පැවති බව කුරුණෑගල රාජධානිය සම්බන්ධව එන තොරතුරුවලින් හෙළිවේ. දඹදෙණීය රාජධානිය පැවති පුදේශයේ වර්තමානයේ පවා විශාල පොල්වතු දකිය හැකි ය. දඹදෙණී රාජධානි අවධියේ පටන් ම පොල්වගාව එම පුදේශයේ වහාප්තව පැවති බවට අනුමාන කළ හැකි ය. රජවරු, රාජා නිලධාරීන් මෙන් ම වැසියන් ද පොල් වගාව කෙරෙහි විශේෂ උනන්දුවක් දක්වා තිබේ.

පොල් වගා කිරීම

මහාවංසයේ දක්වෙන පරිදි දෙවැනි පරාකුමබාහු රජතුමා කැලණීය විහාරස්ථානයේ දිනපතා පහත් පූජා පැවැත්වීමට විහාරස්ථානය ආසන්නයේ සිය නමින් සශීක පොල් උයනක් කරවා පූජා කර ඇත (Mv., LXXXIV: 72). ඒ වගේ ම මේ රජු දේවපුතිරාජ ඇමතිට පොල් උයනක් රෝපණය කරවන ලෙස කළ නියෝගය අනුව බෙන්තොට පුදේශයේ පොල් උයනක් කරවා ඇත (Mv., LXXXIV: 17). ඒ බව මහාවංසයේ සඳහන් වන්නේ,

'ඉක්බිති රජමහ ඇමති තෙමේ බෙන්තොට වෙහෙර පටන් කළුගංතොට දක්වා යොදනක් පුළුල් තන්හි පරාකුමබාහු නමින් පුසිද්ධ කොට මනා සෙවනැති පලයෙන් භරිත වූ මහත් පොල් උයනක් කරවීය' යනුවෙනි (Mv., LXXXVI: 44-46).

තව ද දේවපුතිරාජ ඇමති හා පොල් වගාව සම්බන්ධව මහාවංසයේ දක්වෙන සඳහනක් වන්නේ එම ඇමති සිට වූ පොල්ගෙඩියක ඇහි තුනෙන් ම පැළ පැන නැඟුන බවයි (Mv., LXXXVI: 4, 5). දෙවැනි පරාකුමබාහු රජ දවස වන විට පොල් වගාව වාහප්තව පැවති බව ගලපාත විහාර ලිපියේ එන විස්තරවලින් ද හෙළි වේ. එහි දක්වෙන පරිදි විහාරස්ථානය ආසන්නයේ සුඹුලුපත් හැල්ලේ පොල් වගා කර තිබිණි. ඒවායින් බදු ගෙන තිබෙන බව 'කොළවෙල් අය' අය කළ බව සඳහන්වීමෙන් පැහැදිලි වේ. ගලපාත විහාරයට පූජා කළ ඉඩම්වල සීමා දක්වීමේදී පොල් ඉඩමක් එක් සීමාවක් වූ බව මේ ලිපියේ දක්වා ඇත්තේ 'උතුරු දිගින් නම්සෙට්ටි හින්ද වූ පොල්වතු භාගයෙහි' යනුවෙනි. *තිරතෙනයාවත්ත* විහාරස්ථානයේ රන් දී ගෙන පොල් සිටුවා තිබේ. පොල් සිට වූ එවැනි තවත් වත්තක් වූයේ *ඉලුබැස්ස* යි. මේ විහාරස්ථානයට දී තිබෙන තවත් ඉඩමක් වූයේ *බෙරවාගැම පනැස්පොල් වත්ත* යි (EZ., vol. IV: 203).

කුරුණෑගල රජ කළ දෙවැනි භුවනෙකබාහු රජතුමා පොල් සිටුවීමට නැකැත් බැලූ බවට එන ජනපුවාදයක් පවති (ඒකනායක, 1965: 67). කුරුණෑගල රජ පැමිණී හතරවැනි පරාකුමබාහු රජතුමා ද තොටගමුවේ පොල් ගස් පන්දහසකින් යුක්තව උයනක් කරවූයේ ය. ඒ බව මහාවංසයේ දක්වා ඇත්තේ "හේතෙමේ පන්දහසක් නෙරළුතුරින් යුක්ත වූ අරමක් මනරම් වූ තොටගමුවෙහි කර වූයේ ය" යනුවෙනි (Mv., XC, 93).

පොල් වගාව හා සම්බන්ධ වැදගත් ලේඛනයක් ලෙස හයවැනි පරාකුමබාහු රජ දවසට අයත් *අරුතන්තිු සන්නස* හෙවත් *දෙවිනුවර ටැම් ලිපිය* සැලකිය හැකි ය. අරුතන්තිු නමැත්තෙක් මිලදී ගෙන දෙවුන්දර විහාරයට පූජා කර තිබෙන පොල් වත්තෙන් පුයෝජන ගන්නවුන් නැවත පැළ සිටුවිය යුතු බව මේ ලේඛනයේ සඳහන් වන්නේ ''මෙලෙස මෙතුන් ගෙ පරම්පරාවෙන් පවත්වසඟ මොක් සම්පත් සැටිය යුතු මෙගස් පුයෝජන විදන්නවුන් මතු මතුත් පැළ හින්දවිය යුතු යි'' යනුවෙනි. මෙලෙස නැවත වගා කළ යුතු බව දක්වෙන එකම ලේඛණය මෙය යි (රණවැල්ල, 2014: 690, 691; විමලකීර්ති හිමි, 1957: 298, 299).

පොල් වගාව පැවති බවට සාධක

දඹදෙණි යුගයේ ඇතැම් වෙහෙර විහාරස්ථාන ඉදිකර ඇත්තේ පොල්ගස් සහිත වතුවල ය. මහාවංසයේ දක්වෙන අයුරු දෙවැනි පරාකුමබාහු රජතුමා අෂ්ඨායතනවාසී මහතෙරුන් වහන්සේලාටත් ආරණාවාසී සහ ගුාමවාසී මහ තෙරුන් වහන්සේලාටත් සියලු අංගෝපාංග සහිත විහාරස්ථාන ඉදිකර ඇත්තේ පොල්ගස් සහිත වතුවල ය (Mv., LXXXIV: 02).

දළදා සිරිතේ දැක්වෙන අයුරු කුරුණෑගල නගරය එකල පොල්වතුවලින් සමන්විත විය (දළදා සිරිත, 2008: 73). එමෙන් ම දළදා වහන්සේ උදෙසා පූජා කළ පොල් වතු ද විය (දළදා සිරිත, 2008: 75). පොල් ගස් හා පොල් වගාව පිළිබඳව සද්ධර්මරත්නාවලියේ (1971: 138) මෙන් ම සද්ධර්මාලංකාරයේ (1997: 316, 332, 352) ද විවිධ තොරතුරු සඳහන් වේ.

ගම්පොල අවධියේ පුකටව පැවති දැදිගම්පුර ආශුමය තිබූ භූමියේ පොල්ගස් පලින් බරව තිබුණි (අබයරත්න, 2003: 38; තිසර සංදේශය, 38 කවිය). සද්ධර්මාලංකාරයට (1997: 573, 615) අනුව ද ඇතැම් විහාරස්ථාන පොල් උයන්වල ඉදිකර තිබේ. ඒ අනුව මෙකල පොල් වගාවට විශේෂ වැදගත්කමක් හිමිව තිබූ බව පෙනේ.

ගම්පොල හා කෝට්ටේ යුගවල රචිත සත්දේශ කාවායන්හි ගමනාන්තය හෝ ගමනාරම්භය දෙවිනුවර විය. දෙවිනුවර සිට වෙරළ තීරය දිගේ යන එන විට පොල් වතු රැසක් හමු වේ. දෙවිනුවර හා වැල්ලමඩම අතර ද නිල්වලා ගඟ දෙපස ද පොල් වතු රැසක් විය (තිසර සන්දේශය, 34, 38 කව්). එම මාර්ගයේ ඉදිරියට එන විට හැම දෙස ම පොල්ගස්වලින් යුක්ත භූමි භාග විය. කසරුප්පා අම්බලම පිහිටියේ පොල් වත්තක ය (තිසර සන්දේශය, 38 කවිය). පරෙවි සන්දේශයේ සඳහන් වන *වල්ලම්බලම* මේ ආසන්නයේ පිහිටා තිබූ

අතර එම භූමිය සරුසාර බවින් යුක්ත පොල් හා රන්තැඹිලි ගස්වලින් සමන්විත විය (පරෙවි සන්දේශය, 112 කවිය). මේ මාර්ගයේ හමුවන පොල්වතුමෝදර, පොල්වතුඔය යන නාම එම පුදේශවලට යෙදෙන්නට ඇත්තේ පොල්වතු සහිත පුදේශ වූ නිසා විය හැකි ය (තිසර සන්දේශය, 42 කවිය: පරෙවි සන්දේශය, 111 කවිය; කෝකිල සන්දේශය, 53 කවිය). කෝකිල සන්දේශයේ එය දක්වා ඇත්තේ "පොල් වත්තේ ඒයෙන් යව නොව සැකය" යනුවෙනි. උඩුගල්පිටිය ද (පරෙවි සන්දේශය, 84 කවිය) මොළපුහොය පුදේශය (තිසර සන්දේශය, 61 කවිය) ද පොල්වතුවලින් සමන්විත වූ අතර *මොළපුහොයේ* රන්තැඹිලිගස් ද විය (පරෙවි සන්දේශය, 81 කවිය). තැඹිලි වගාව ද මෙකළ පුවලිතය තිබු බව කාවාශේබරයේ (2 සර්ගය, 22 කවිය) දක්වා ඇත.

පොල් වගාව සරුසාරව පැවති තවත් පුදේශයක් වූයේ *තොටගමුව* යි. තොටගමු විහාරස්ථානයට පිවිසෙන මඟ දෙපස පොල්වතුවලින් යුක්ත විය (ගිරා සන්දේශය, 199 කවිය). තොටගමුව පසුකළ විට දිගටම පොල්වතු හමු වේ. වැලිතොටින් එගොඩ වූ තැන් පටන් ම ඇත්තේ පොල්වතු ය (තිසර සන්දේශය, 68 කවිය). එහිදී *පරතරකය* පොල් උයන හමු වේ (තිසර සන්දේශය, 70 කවිය). මෙය දේවපුතිරාජ ඇමති මාදෙල් වනය උගුල්ලා කරවූ පෙල් උයන යැයි ද මතයක් පවතී (සුරවීර, 1991: 130). බෙන්තොට පොල්වතු පිළිබඳව කෝකිල සන්දේශයේ සඳහන් කර ඇත්තේ 'හිමිකොට නොදතහැකි මෙතෙකැයි පුලුපුවල' යනුවෙනි (කෝකිල සන්දේශය, 91 කවිය). මින් අදහස් වන්නේ සීමාව දක්විය නොහැකි තරම් විශාල පොල්වතු පැවති බව යි.

මග්ගොන (පරෙවි සන්දේශය, 70 කවිය), පයියාගල (තිසර සන්දේශය, 78 කවිය; පරෙවි සන්දේශය, 69 කවිය) යන පුදේශවල ද පොල්වතු විය. පයියාගල පොල්වතු පිළිබඳව පරෙවි සන්දේශය සඳහන් කර ඇත්තේ 'නොමඳ නෙරළු තුරු සෙවනත මඟ දෙපස' යනුවෙනි. කළුගඟින් එතෙරව මොරටුඑළිය දක්වා මඟ දෙපස වූ පොල්වතු පිළිබඳව ද සන්දේශ කාවාවල තොරතුරු දක්වේ (ගිරා සන්දේශය, 78 කවිය; කෝකිල සන්දේශය, 100 කවිය). *ලසපෙති* නමින් පුකට පොල් උයන පානදුරය පසුකළ විට හමු වේ (කෝකිල සන්දේශය, 105 කවිය). වෙරළ තීරයේ පොල් වගා කර තිබූ බව මෙම විස්තරවලින් පැහැදිලි වේ. එමෙන් ම රට මධායට යන විට පොල් වගාව සරුසාරව පවත්වාගෙන ගොස් තිබෙන බව සංදේශ කාවාාවල සඳහන් වේ. දඹදෙණි අවධියේ කැලණිය පුදේශය මුල් කරගෙන පොල් වගා කිරීමත් සමඟ කෝට්ටේ යුගය වන විට මේ පුදේශය සශීක පොල්වතුවලින් සමන්විත වී තිබේ. කැළණිය හා ඒ අවට වූ පමුණුව වැනි පුදේශවල පොල්වතු රැසක් තිබී ඇත. ඒ බව හංස සන්දේශයේ සඳහන් වන්නේ ''සදා දිලෙන පොල්වතු දකු දකුණු පස'' (හංස සන්දේශය, 119, 121 කවි). එමෙන් ම කැලණි පුරවරය මෙන් ම කැලණි ගං ඉවුර දෙපස ද හොඳින් වැඩුණු පොල්වතුවලින් ගැවසී තිබිණි (අබයරත්න, 2003: 115). කැලණිය පසු කරමින් දුදිගම් පුරයට යන අතරමඟ පොල් වතු රැසක් තිබිණි. කෙසෙල්වේරුගල එවැනි පුදේශයකි (තිසර සන්දේශය, 114 කවිය). එම පුදේශය පසු කර යන විට හමුවන ඇතැම් පොල්ගස්වල මල් පිපී තිබී ඇත්තේ ඉතා පියකරු අන්දමිනි (තිසර සන්දේශය, 122 කවිය). කෑරගල ද පොල්වගාව වාහප්තව පැවති පුදේශයකි (හංස සන්දේශය, 154 කවිය). කැරගල විහාරස්ථානය අවට පොල්වතු රැසක් වූ බව හංස සන්දේශයේ "රැගත් සෙවණ නො හැර ම සිටි පොල් වතුය" යනුවෙන් දක්වා ඇත (හංස සන්දේශය, 160 කවිය).

මධාාතන අවධියේදී පොල් වගාව මෙරට තුළ වාාප්තව පැවති බව මෙම විස්තරවලින් මනාව පැහැදිලි වේ.

පොල් පරිභෝජනය

13 වැනි සියවසේ පමණ සිට මෙරට වැසියන් පොල් පරිභෝජනයට නැඹුරුව තිබේ. පොල් පැණි භාවිත කර තිබෙන අතර පොල් කිරි හා පොල් තෙල් ආහාර පිසීමට යොදා ගෙන තිබේ (යෝගාර්ණවය, 1942: 120, 135, 178, 188, 224, 236, 238; සද්ධර්මරත්නාකරය, 2002: 353). යෝගාර්ණවයේ හා භෙසජ්ජ මඤ්ජුසාවේ පොල් ගැන සඳහන් විස්තර අනුව ආහාර වශයෙන් පමණක් නොව ඖෂධයක් වශයෙන් ද එකල පොල් භාවිත කර තිබේ (භෙසජ්ජ මඤ්ජුසාව, 1962: 126, 759, 798). මෙරට පිළිබදව වූ මරිඤඤෝල්ලිගේ විස්තරයේ පොල් කිරි ආහාර පිණිස ගත් බව දක්වෙන්නේ 'ඔව්හු මේ බත් දියේ දමා (සෝදා) පොල්කිරි හා කෙසෙල් සමඟ අනුහව කරන්නා හ' යනුවෙනි (Sastri, 1939: 289; පොන්නම්පෙරුම, 1961: 129). භිඤූන්ට දානය පිළියෙල කිරීමට හා ගිහියන්ගේ පරිහරණයට පොල් යොදාගත් බව පැපිලියාන ලේඛනයේ සඳහන් වේ (රණවැල්ල, 2014: 710). එහි සඳහන් අන්දමට තිපිටකයෙන් මාසයකට ගුන්ථ 1700ක් ලියන්නෙකුට යැපීම සඳහා දිනකට පොල් ගෙඩ් 2ක් ද පිරිවෙන්සාමි ඇතුළු වැඩහිඳිනා පස්නමකට දිනකට පොල් ගෙඩි 9ක් ද දී තිබේ.

ආර්ය චකුවර්ති සමඟ සටනට සූදානම් වූ අලකේශ්වර කෝට්ටේ බලකොටුව ඉදිකර අවුරුදු ගණනාවකට අවශා ආහාර දුවා රැස්කර තැබූ අතර එම ආහාර දුවාවලට පොල් ද ඇතුළත් විය (රාජාවලිය, 1997: 216). මෙම විස්තරවලින් පැහැදිලි වන්නේ එකල ආහාර පිළියෙල කිරීම සඳහා පොල් භාවිත කළ බව යි

පහන් පූජාව සඳහා පොල් තෙල් භාවිතය

ආහාර පිණිස මෙත් ම පහත් දැල්වීමට ද පොල් තෙල් යොදා ගෙන තිබේ. විහාරස්ථානවල මෙත් ම දේවාලවල ද මහාපරිමාණයෙන් පහත් දැල්වීම සිදු කර තිබෙන හෙයින් පොල් තෙල් විශාල පුමාණයක් ඒ සඳහා යොදා ගත්තට ඇත. පැපිලියාන සුතේතුාදේවී විහාරස්ථානයේ වූ තාථ මෛතී බෝධිසත්වයන් උදෙසා පූජා පැවැත්වීමට පොල් යොදා ගෙන තිබේ. එහිදී දිනකට පහත් දැල්වීමට තෙල් සඳහා පොල් ගෙඩි 15ක් ද අවුරුදු පූජාවට පොල් ගෙඩි 100ක් ද එදින පහත් පූජාවට පොල් ගෙඩි 10ක් ද වෙසක් පෝය දින පවත්වන විශේෂ පූජාවට පොල් ගෙඩි 200ක් සහ පහත් පූජාවට පොල් ගෙඩි 2000ක් ද වෙත් කර ඇත. එමෙත් ම *නිකපයගම* පිරිවෙනට සුතේතුාදේවී පිරිවෙනට වඩින මහා සංඝයා වහන්සේ කෙනෙකුට පොල් ගෙඩියක් ද තෙර නමකට 4ක් ද සැපයිය යුතු විය (රණවැල්ල, 2014: 710).

දෙවැනි පරාකුමබාහු රජ දවස සිට හයවැනි පරාකුමබාහු රාජා සමය දක්වා ම රත්නපුර සමන් දේවාලයේ පූජා කටයුතු සඳහා දිනකට පොල් ගෙඩි 3ක් ද පහන් පූජාවට පොල් ගෙඩි 1000ක් ද යොදා ගෙන තිබේ (රණවැල්ල, 2014: 714).

ආර්ථික වැදගත්කම

පොල් වගාව රාජා අනුගුහයෙන් සිදු කිරීමෙන් පෙනී යන්නේ පොල් වගාවට විශේෂ අවධානයක් යොමු වූ බව ත් එය රටේ අවශාතා සඳහා පමණක් නොව බාහිර වෙළෙඳ අවශාතා සපුරා ගැනීම සඳහා ද යොමු වූ බව ත් ය (Nicholas & Paranavitana, 1961: 319). කෝට්ටේ රාජායට අයත් සෑම පුදේශයකින් ම පොල් වගාව තිබූ ගෙවතුවලින් පොල් අය නමින් බද්දක් අය කර තිබේ. බද්ද ගෙවිය යුත්තේ පොල් ගස් ගණනට ය. 17 වන ශතවර්ෂයේ මුල් භාගයේ පවා පොල් වගාව ඉතා සරුසාර වූ ගෙයින් ද හලාවත සිට වැලිගම දක්වා වූ මුහුදු බඩ තීරුවේ පොල් වගාව දෙවැනි තැන ගත්තේ වී වගාවට පමණක් වූ හෙයින් ද, පොල් අයෙන් රජය සෑහෙන මුදලක් උපයා ගන්නට ඇතැයි අබේසිංහ (2005: 159) දක්වා ඇත. මෙම තොරතුරුවලින් හෙළිවන අයුරු පුස්තුත කාල පරිච්ඡේදයේ ආහාර පිණිස මෙන් ම ආගමික පුද පූජා සඳහා ද පොල් භාවිත කර තිබේ. එපමණක් නොව අරාබි, යුරෝපා වෙළෙඳුන්ගේ ද අවධානය යොමු වී ඇති හෙයින් පොල් වගාව ආර්ථික භෝගයක් වශයෙන් ද වහාප්තව පැවති බව පෙනේ. කෝට්ටේ රාජධානියෙන් සීතාවක ලෙස කොටසක් බෙදී ගිය පසුව සීතාවක රාජායේ ආර්ථිකයේ එක් අංගයක් වූයේ පොල් වගාවයි. පොල් වගාවෙන් වාර්ෂිකව විශාල ආදායමක් ලබාගෙන ඇත (අමරසිංහ, 2009: 409). එවැනි ආදායමක් ලබා ගත හැකි වූයේ එයට පෙර කාලයේ පොල් වගා කර තිබූ නිසා ය. මා-හුවාන්ගේ විස්තරයෙන් ද මෙරට පොල් ගස් බහුලව පැවති බව තහවුරු වේ (පොන්නම්පෙරුම, 1961: 153).

පොල් ගසෙන් ලැබූ පුයෝජන

14 වැනි සියවසේ විසූ ජෝත් ද මරිඤේඤාල්ලි ලංකාව පිළිබඳව කරන විස්තරයේ පොල් ගස ගැන ද විස්තර කරයි. ඒ,

"එය ඉන්දියානු ඵලයකි. ගසේ පොත්ත සියුම් ය. එහි ඉදිකොළ වැනි කොළ මනහර ය. ඒවායෙන් ඔවුහු මළු හා ධානා මැනීමට උපකරණ සාදති. ලීය පරාල හා රීප්ප ඉරීමට ද ලෙල්ල කඹ ඇඹරීමට ද ගෙඩියේ කටුව කෝප්ප හා කොතල සැදීමට ද ගනු ලැබේ. විස නසන හැදි කටුවෙන් සාදා ගනිති. ගෙඩිය තුළ ඇති ඇඟිලි දෙකක් පමණ මදය කෑමට ඉතා කදිමය. ආමන්ඩ්වල වැනි රසයක් එහි ඇත. එය ගිනි ගන්නේ ද වේ. තෙල් හා සීනි ද එයින් සාදා ගනු ලැබේ. අළුත් කිරි මෙන් බුබුළු නඟින සුරාවක් ගෙඩිය තුළ වේ. එය කදිම මදු පානයකි" යනුවෙනි (Sastri, 1939:288; පොන්නම්පෙරුම, 1961: 127).

එකල වැසියන් පොල් ගසෙන්, එහි කඳෙන් මෙන් ම ඵලවලින් විවිධ පුයෝජන ගත් බව මෙම විස්තරයෙන් හෙළි වේ. සිරිවීර (2002: 230) දක්වන අයුරු පොල් වගාවෙන් පුයෝජන රැසක් ලබා ගැනිණි. පොල් කඳන් ඉරා ගැනීමෙන් නිවාස ඉදිකිරීමට අවශා දව ද කොළ වියා ගැනීමෙන් නිවාස සෙවිලි කිරීමට අතු ද ලබා ගත හැකි විය. එයට අමතරව කොහු ලණු නිෂ්පාදනයට ද පොල් උපකාරී විය. ඉන්දියානු සාගරයේ අන්තර් ජාතික වෙළෙඳ කටයුතු සීහුයෙන් වර්ධනය වන විට නැව්වල කුඹගස් ඉදිකිරීම සඳහාත් ඒවායේ පුතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහාත් පොල් කඳන් ද නැව්වල විවිධ කාර්ය සඳහා ලණු ද සපයා ගැනීමට විදේශ නෞකා දිවයිනට පැමිණ ඇත (Gunawardana, 2003: 23). 15 වැනි සියවසේ මුල් භාගයේදී චෙංග්-හෝ නම් චීන නාවිකයා සමඟ ලංකාවට පැමිණි මා-හුවාත් ද මෙහි පොල් ගස් බහුලව තිබූ බව සඳහන් කර ඇත (පොන්නම්පෙරුම, 1961: 153).

නිගමනය

වතු හා ගෙවතු වගාවක් ලෙස මධාතන අවධියේදී පොල් වගාව මෙරට වාාප්තව පැවතිණි. එහිදී රාජා අනුගුහය යටතේ දිවයිනේ විවිධ පුදේශවල පොල් වගාව සිදු කර තිබීම සුවිශේෂි කරුණකි. එවැනි පසුබිමක් පැවතීම නිසා පොල් වගාවට යෝගා භූමිභාගයන්හි ඒවායේ හිමිකරුවන් වගා කටයුතු සිදු කරන්නට පෙළඹීම නිසා පොල් වගාව වාාප්ත වී තිබේ. මෙම තත්ත්වය සන්දේශ කාවායන්හි එන විස්තර මගින් පෙන්නුම් කෙරේ. පුස්තුත කාල පරිච්ඡේදයේදී මෙරට වැසියන් ආහාර පිණිස පමණක් නොව ආගමික පුද පූජා සඳහා ද පොල් භාවිත කර තිබේ. එපමණක් නොව අරාබි, යුරෝපා වෙළෙඳුන්ගේ ද අවධානය යොමු වී ඇති හෙයින් පොල් වගාව ආර්ථික භෝගයක් වශයෙන් ද වාාප්තව පැවති බව පෙනේ.

ආශිත ගුන්ථ නාමාවලිය

කාවාශේඛර මහාකාවාය, (1966). රත්මලානේ ධර්මකීර්ති ශී ධර්මාරාමාභිධාන හිමි (සංස්.), විදාාලංකාර විශ්වවිදාාල මුදුණාලය, කැලණිය.

කෝකිල සන්දේශය, (2009). ගුණවර්ධන, වී. ඩී. එස්. (සංස්.), එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ. කොළඹ. ගිරා සන්දේශය, (2001). වී. ඩී. එස්. ගුණවර්ධන, (සංස්.). සමයවර්ධන පොත්හල (පුද්ගලික) සමාගම, කොළඹ.

තිසර සන්දේශය, (2006). ඒ. වී. සුරවීර (සංස්.). එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ. දළදා සිරිත, (1970). සොරත හිමි, වැලිවිටියේ (සංස්.). එම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, කොළඹ. පරෙවි සන්දේශය, (1997). ඒ. ඒ. අභයසිංහ, (සංස්.). අහය මුදුණ ශිල්පියෝ, මහර, කඩවත. යෝගාර්ණවය, (1963). කිරිඇල්ලේ ඤාණවිමල හිමි (සංස්.). ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, කොළඹ. හෙසජ්ජමඤ්ජුසාව, (1962). කුලතිලක කේ. ඩී. (සංස්.), මොඩර්න් පොත් සමාගම, නුගේගොඩ. රාජාවලිය (1997). සුරවීර, ඒ. වී. (සංස්.). අධාපන පුකාශන දෙපාර්තමේන්තුව. විවරණ සහිත හංස සන්දේශය, (1964). දෙගම්මැද සුමනජෝති හිමි, (සංස්.). විදාහදීප මුදුණාලය, කළුතර. සද්ධර්මාලංකාරය, (1997). මීගොඩ පඤ්ඤාලෝක හිමි (සංස්.). බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, නැදීමාල.

අබයරත්න, හරිස්චඤ, (2003). වුත්තමාලා සඤෙස සතකයෙන් හෙළිවන ඓතිහාසික තොරතුරු. ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ.

අබයරත්ත, හරිස්චඥ, (2009). ගම්පොල යුගය. ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ.

අබේසිංහ, ටිකිරි, (2005). පරංගි කෝට්ටේ. ස්ටැම්ප්ර්ඩ් ලේක්, පන්නිපිටිය.

අමරසිංහ, රිසිමන්, (2009). සිංහල පුශස්ති සහ හටන් කාවා පිළිබඳ සමාජීය සාහිතාමය අධායනයක් (කිු. ව. 1412 සිට කිු. ව. 1620 දක්වා). ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ.

ඒකනායක, සිරිසේන, (1965). කුරුණෑගල සමයේ ජනපුවාද. සාහිතා: තෛුමාසික සඟරාව, කොටහේන පඤ්ඤාකිත්ති ස්ථවීර (සංස්.). සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුව, රජයේ මුදුණාලය. පි. 67-81

පොත්තම්පෙරුම, ඩී. පී., (1961). විදේශීත් දුටු පුරාණ ලංකාව. ආර්ය මුදුණාලය, මහනුවර.

සිරිවීර, ඉන්දුකීර්ති, (2002). රජරට ශිෂ්ටාචාරය හා නිරිත දිග රාජධානි. දයාවංශ ජයකොඩි සහ සමාගම, කොළඹ.

රණවැල්ල, සිරිමල්, (2014). අභිලේඛන, සන්නස් හා සිතියම්: අභිලේඛන හා සන්නස්. අසිරිමත් කෝට්ටේ. ඇස්. බී. හෙට්ටිආරච්ච්, ධර්මරත්න හේරත්, අනුත්තරාදේවි විදහාලංකාර (සංස්.). ශී ජයවර්ධනපුර කෝට්ටේ මහ නගර සභාව, පි. 683 -766

විමලකීර්ති හිමි, මැදඋයන්ගොඩ, (1957). ශිලා ලේඛන සංගුහය. (හතරවන කාණ්ඩය). ඩි. පී. දොඩන්ගොඩ සහ සමාගම, මොරටුව.

Culavamsa Being the more recent part of the Mahavamsa, Part I, II, (1992) . Wilhelm Geiger (eds.) Asian Educational Services, New Delhi, Madras.

Mahavamsa, (1953), Wilhelm Geiger (ed.), London, P.T.S.

Government of Ceylon, (1943). Epigraphia Zeylanica: Archaeological Survey of Ceylon. IV, 1934-1941, Author.

Gunawardana. R. A. L. H., (2003), Seaways to Sielediba: Changing Patterns of Navigation in the Indian Ocean and their Impact on Precolonial Sri Lanka, In Senake Bandaranayake, Lorna Dewaraja, Roland Silva, and K. D. G. Wimalaratne. (Eds.), Sri Lanka And The Silk Road (pp. 17-35), Central Cultural Fund. Colombo.

Nicholas, C. W. & Paranavitana, S. (1961). A Concise History Of Ceylon. Ceylon University press, Colombo.

Sasrti, Nilakanta, (1939). Foreign Notices of South India from Megasthenes to Ma Huan. University of Madras, Madras.

Appraising the fine motor skill advancement in nurseries: with special reference to gampaha divisional secretariate, Sri Lanka

R.D.R. Kumara

Department of sport science and physical education, University of Kelaniya, *dulanjaru@gmail.com

Abstract

This project involves discovering how the "fine motor skill development of children in Gampaha divisional secretariat, Colombo District, Sri Lanka". The study was logically assumed by the researcher by focusing on the problem how physical growth of children who are studding in kindergarten level is differ through fine motor skill. The key study is to show the physical development level of kindergarten children in Gampaha Division. Consequently the researcher found fine motor skill level among above category. The stratified random sampling method was used to select students as well as the sample size was 400. Researcher had been used Ages and Stages questionnaire (ASQ) which was suggested by the American Academy of Neurology, and the child neurology. Data were analyzed with SPSS 21.0 and the deduction were made through the study after detailed scientific analysis of data. The final phase involves there was an important percentage of nurseries' fine motor growth level appears to be on schedule.

Keywords: Physical Development, motor skills, fine motor skill

Introduction

Physical development is the physical growth from birth to adulthood and the development of both gross and fine motor control of the body. With today's lifestyle most young kids are not moving enough. Yet the early years are critical, both for children's physical and psychological growth and for developing lifelong healthy behaviors. More and more countries are developing physical activity guidelines for the 0 to 5-year period. But why Sri Lanka does not have a national guidance for physical development of nursery school level?

Lack of physical development is a major concern in children. Physical development during preschool age has significant effects on social and psychological health of children. Major movement skills including gross motors, object control and body management provide a base for more advanced physical skills. Physical development, grow during early childhood and are

necessary for complex activities at adulthood. Also preschool children activities should be enjoyable and contain gross motor plays and locomotors activities.

Therefore, it seems that an effective physical development program for preschool children needs to be developmentally appropriate for children in the listed age range. Furthermore, physical, emotional and psychosocial needs of children should be considered in development of suitable physical development program for these children. Excellently physical development programs in nursery schools should be conducted by trained instructors.

Apart from the home this instructor lead to children. Also a well-developed training course for these instructors is important in capable teaching of movement skills to children in nursery schools. In this schools Children are encouraged to learn through activities that are appropriate to their age and individual stages of development. Today, Nurseries have become more academic and less just an introduction to the classroom. As a result, a nursery school should take steps to prepare children for school by integrating more structured schedule for preschool children. That is what parents hope.

Methodology

Sample area of the research was Gampaha GN divisions of Gampaha divisional secretariat. The City of Gampaha ($7^{\circ} 5' - 7^{\circ} 18'$ N, $79^{\circ} 50' - 80^{\circ} 02'$ E), is a rapidly growing city in the Western Province of Sri Lanka. Among the other 25 Districts of Sri Lanka, Gampaha is the second most populous district, with a total population of 2.1 million. The total population in the city, is 63,335 (2001 census), in 33 "Grama Niladari" (GN) divisions (smallest administrative unit). The majority of the population was Sinhalese. In this area child population below age 5 is 65,750. The researcher had been used simple random sampling method to select a sample from the target population by using the Solvin's formula.

 $I^{II} - \frac{1}{1+Ne^2}J$ N= Population
e= Error
n= Sample

Through touching, grasping, and manual manipulation, newborn children encounter a feeling of agency and find out about the components of people, objects and the environment. Fine motor advancement is identified with the capacity to draw, compose, and participate in routines. For example, eating and dressing. Common early childhood learning materials, for example, pegboards, stacking rings, stringing beads, and puzzles, offer opportunities for newborn children to rehearse their fine motor abilities. Fine motor developments of the hands are coordinated with perceptual information provided through movements of the eyes.

Ta Divisio	Cumulative				
		Frequency	Percent V	Valid Percent	Percent
Valid	Further assessment with a professional may be needed	23	5.8	5.8	5.8
	Provide Learning activities and monitor	83	20.8	20.8	26.5
	Child's development appears to be on schedule	294	73.5	73.5	100.0
	Total	400	100.0	100.0	

Source: survey data

The above table shows the aggregate data about Fine Motor Skill level of Gampaha Division. According to survey data as presented in the table, the sample frequency of the further assessment with a professional may be needed for 23 kids. It means the percentage for above criteria is 5.8% in the sample. Provide learning activities and monitoring will be needed for 83 kids, it's 20.8% from the total participants. Child's development appears to be on schedule in 294 kids and it's 73.5% from the total observers.

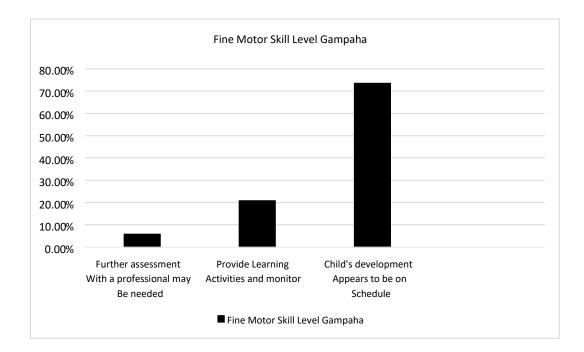


Figure 1: Fine Motor Skill Level of Gampaha Division

Findings

According to the survey data the researcher has found the current physical development level of kindergartens in Gampaha divisional secretariat. In Gampaha division the Fine motor development level appears to be on schedule among 73.5% and for 20.8% need to provide learning activities and monitoring as well as for 5.8% further assessment with a professional may be needed. There is a relationship between the Indoor play equipment and Fine motor skill. Because there is 95% significant between these two variables. When measuring the Indoor Play Equipment facilities among the nurseries, the researcher has found 83% kindergartens following the standards and 17% preschools still not following the standards of outdoor play area facilities. When measuring the outdoor facilities among the nurseries, the researcher has found 20% kindergartens in a very bad condition and 15% in a Bad and middle state, 7.5% of preschools in a good condition. As well as 42.5% preschools in a very good state with their outdoor facilities. Many children lack indoor physical play because many preschool environments are not conductive to indoor physical play.

Conclusion

The study examined the physical development level of kindergartens in Gampaha divisional secretariat including Fine motor skill. Preschool level participants chosen for this study, the sample

was 400 participants from 40 preschools. There were two independent variables and one depend variable had been used to the study. Through the study the researcher found most of the preschools are on schedule with their physical programs within Fine Motor activities. And also their working environment, including indoor and outdoor play area, play equipment highly impact for their development of physical behavior. During this factors the researcher found highly significant relationship between the standards.

Recommendations

Through the study researcher found Preschoolers were physically active, so educators should develop an effective, engaging, teaching and learning activities that promote sequence of the physical development that are essential for this age group. Learning personal care skill and acquiring habits that foster lifelong health are another important recommendation. Children may have to adapt their environment as well as their classroom activities to enable them to succeed and when the teacher working with children with special learning needs, teachers should think about how the existing practices are enabling them to succeed. Some children may have conditions that effect their motor development, including physical and cognitive disabilities, neurological and perceptual disorders, and attention -deficit. Children with individualized education programs have a specific plan to help them to meet their personal goals and objectives. They need changes or adaptation to the curriculum, classroom environment and daily preschool activities. Children with physical disabilities have difficulties with motor coordination and muscle strength. While they may be able to engage in play and self-help activities with minimal or no help at all, other children may need significant support and may require the use of assistive technology. This could include equipment, such as wheelchairs or braces, communication devices that enable them to explore their surrounding and interact with others. If the children who have low muscle tone, have to support their access and participation in motor activities and also support their successful participation in program activities. To create a more inclusive environment, must assume an inclusive attitude. As a teacher or caretaker can also consider Building Blocks and Cara's Kit.

All children birth to age five as well as school age children should engage in daily physical activity that promotes health-related fitness and movement skills. Playgrounds are perfect places for a child

to develop mental connections, socialize and develop fine and gross motor skills. Many children lack indoor physical play because many environments are not conductive to indoor physical play. However, indoor physical play provides a safe, supervised way to incorporate learning. If space is lacking, move furniture, use a hallway or use a covered outdoor area to provide space for guided physical play. These areas provide the perfect environment for gentle games of catch, Duck-Duck-Goose, Bowling, and Simon says, Dancing or other various physical activity games. Parents need to understand their child's play needs and provide an environment that will allow for both passive and physical play. Including technology. Teachers should give a space and freedom to use large muscles, through activities such as running, climbing and swinging on playground equipment. They should have given an opportunities to practice small motor skills using child safety scissors, Lego blocks, Dice and Buttons. In preschool, child will be immersed in a world of structures learning and social interaction. And they will also learn to play games and activities that challenge and develop their physical abilities.

References

"Educating the Student Body: Taking Physical Activity and Physical Education to School" NAP.edu. (n.d.). August 03, 2017, <u>https://www.nap.edu/read/18314/chapter/5</u>

Ramin Kordi1, Ruhollah Nourian1, Mahboubeh Ghayour1, Mahboubeh Kordi1, and Ali Younesian, (Sep 2012) "Development and Evaluation of a Basic Physical and Sports Activity Program for Preschool Children in Nursery Schools in Iran: an Interventional Study", Iran J Pediatr 122 (No 3), Pp: 357-363

Developmentally Appropriate Practice. (1996). the SAGE Encyclopedia of Contemporary Early Childhood Education, 1-22. doi:10.4135/9781483340333.n113

(2015). Cognitive Development - Piaget's stages of cognitive development, Modern views.

Alberta, F. S. (2014). Ages and Stages Check-up. Retrieved from http://www.fsca.ca/ (2014). Basic Theories and Principles of Child Development. Family Child Care Academy.

Boeree, G. C. (2000). Freud and Psychoanalysis. C. George Boeree.

Callender, S. A. (2007). Gross and Fne motor act Activities for Early Childood. Infants and Toddlers.

Child development. (2015, November 30). Retrieved December 1, 2015, from Wikipedia.

Coon, & Denis. (1989). Introduction to psychology. Theories of Personality.

Erikson's stages of psychosocial development. (2015, November 28). Retrieved 12 2, 2015, from Wikipedia: https://en.wikipedia.org

Gallardo, R. (2014, June 07). Physical and motor development of children and adolescents. Retrieved 05 12, 2015, from http://www.slideshare.net

Glassman, W. E., & Hadad, M. (2009). Approaches to psychology. Psychodynamic Approach, 1, 223-274.

Goldstein, J. (2012, February). Play in Children's Development Health and WellBeing. Retrieved from http://www.ornes.nl

Jack, D. M., Victoria, J. M., & Heyoung, A. (2003). Transformative Learning in Action. New York: The Center for Educational Outreach and Innovation. Jean Piaget. (2015). Retrieved November 24, 2015, from https://en.wikipedia.org John, L. C. (2005). CHILD DEVELOPMENT. Boston: Allyn & Bacon.

Juneja, M. M. (2011). Ages and Stages Questionnaire as a Screening Tool for Developmental. India: From Department of Pediatrics and Neonatology.

Karen, e., adolph, & sarah, e. b. (n.d.). Motor Development. 162-163.

Laura, E. B. (2012). Child Development. Retrieved from www.pearsonhighered.com

Mabel , L. R., & Stephen , R. Z. (n.d.). Late Language Emergence at 24 Months: An Epidemiological Study of Prevalence, Predictors, and Covariates.

Marc , P. B. (2014). Developmental trajectory of intersubjectivity in the second and third year of life: Study of fixed-population and random-individual effects. Retrieved 7 8, 2014, from http://www.tandfonline.com/

Mark , K. M., & Charlene , R.-T. (2007). guidelines for a coordinated approach to school health. Addressing the Physical, Social and Emotional Health Needs of the School Community.

Mark , k. M., & George , A. C. (2007). A Guide to Early Childhood Program Development (State of Connecticut).

Matthew, S., & Goodman. (2008, January 17). Disorders & Issues. Urie Bronfenbrenner and Child Development.

McLeod. (2008). Prejudice and Discrimination. Social Identity Theory. Retrieved from www.simplypsychology.org/social-identity-theory.html

Mine, U., & Hulya, K. (2008). Down syndrome: Sensory Integration, Vestibular Stimulation and Neurodevelopmental Therapy Approaches for Children.

Mulpuri, S. (2010, July 25). Physical Development. Retrieved 05 12, 2015, from http://www.slideshare.net/sreedevimulpuri/physical-development

Multicentre, M. o. (2006). WHO Motor Development Study: Windows of achievement for six. WHO MULTICENTRE GROWTH REFERENCE STUDY GROUP, 86-95.

Nicholas , B. (2008). The contribution of Early Childhood education to a sustainable society. (I. P. Kaga, Ed.)

Pate , R., Pfeiffer, K., Ziegler, P., & Dowda , M. (2004, November). Pediatrics. Physical activity among children attending preschools. Retrieved from rpate@gwm.sc.edu

pellegrini , A., & Bjorklund, D. (2000, November-December). Child Development. Child development and evolutionary psychology. Retrieved from dbjorklund@fau.edu

Piaget's theory of cognitive development. (2015). Retrieved 11 28, 2015, from https://en.wikipedia.org

Piek , J., Dawson , L., Smith , L., & Gasson, N. (2008). Human Movement science. The role of early fine and gross motor development on later motor and cognitive ability (Curtin University of Technology), 1.

Piek, J., Dawson, L., Smith, L., & Gasson, N. (2008, October). Human Movement Science. The role of early fine and gross motor development on later motor and cognitive ability, 1.

Piek, P. J., Dawson, & Leigh , M. (2008, October). Human Movement Science. The role of early fine and gross motor development on later motor and cognitive ability. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.humov.2007.11.002

Russell, R., Jennifer, R. O., Wonwoo, B., Kerry, L., & Marsha, D. (2014). Physical activity in preschool children: comparison between Montessori and traditional preschools. J Sch Health.

Sekine, M., Yamagami, T., Chen, X., Hayashikawa Y, Hamanishi, S., & Kagamimori, S. (2002, January). Environment health and preventive medicine. Validity of a questionnaire evaluating physical activity level in young children. Retrieved from sekine@ms.toyama-mpu.ac.jp

Team, K. (n.d.). Physical development in babies and children. Retrieved 7 21, 2015, from http://www.kidspot.com.au

Things, S. o. (Ed.). (2002). Biology and Genetics. Retrieved from Encyclopedia.com

Willams, J., & Rumeler, A. (2013, october 9). https://prezi.com.

Indigenous knowledge depicted in palm leaf manuscripts in Sri Lanka Dr. A.H.M.H Abayarathne

University of Kelaniya *SrILankadeanss@kln.ac.lk

Abstract

Palm leaf manuscript culture in Sri Lanka has a long history. According to Sri Lankan chronicles which were composed around 5th century A.C.E. writing on palm leaves started in the 1st century B.C.E, As mentioned in those chronicles, during the reign of King Vattagāmani Abhaya (89-77 B.C.E) Buddhist monks used palm leaves to inscribe the doctrine of the Buddha. In the later periods, in addition to religious texts, secular subjects were also written on palm leaves, like indigenous medical practices, astrology, palmistry literature and various kinds of black magic. Indigenous medical practices include medical treatments for human beings as well as animals. Ailments such as diarrhea, vomiting, snakebites, fever, and mental disorders were commonly treated using indigenous medicines. The Faculty of Social Sciences at the University of Kelaniya Sri Lanka has established a Palm Leaf Manuscript Study and Research Library (PLMSRL) to preserve those manuscripts, especially to preserve manuscripts that are damaged due to various causes. Currently, there are more than 3000 (800,000 images) manuscripts preserved by this library. The present study was carried out by using these manuscripts. The methodology used for this research is to examine those manuscripts thoroughly and the main objective is to recognize the major areas of the indigenous knowledge which prevailed for more than twenty centuries throughout the history of Sri Lanka. The study aims to examine manuscripts that belong to other Asian countries as well.

Key words: Palm Leaf Manuscripts, Indigenous Knowledge, Chronicles, snakebites, Astrology

Introduction

Palm leaf manuscript culture in Sri Lanka has a long history. According to the great chronicle of Sri Lanka, the Mahāvaṃsa, engraving on palm leaves has started in the 1st century. B.C. E, during the reign of king Vaṭṭagāṃani Abhaya (89 - 77 B.C.E). who ruled in the Anuradhapura kingdom, the 1st kingdom of Sri Lanka, which existed from 4th century B.C.E to 10th century.A.C.E. The chronicle explains that the teaching of the Buddha (Tripiṭaka) and the commentaries, (Atṭḥakathā) of the Tripiṭaka brought forward by the Buddhist monks (Theras or Elders) by heart (mukhạpāṭha or by memory) for about 5 centuries, (Mahāvaṃsa, Tr.by Gurage, Ananda, W.P. Associated Newspapers of Ceylon Limited, Lake House, Colombo, Sri Lanka, (1989) 33; 102, 103)

The chronicle and other historical sources further explain that there had been seven year lasting drought at the reign of king Vatthagāmani Abhaya and all crops in the country were destroyed by that drought and the people had to face a severe famine. At the same time seven invaders from South India landed to the island. (Mahāvamsa. 33; 39, 40 and Rahula, Walpola; History of Buddhism in Ceylon. Buddhist Cultural Center, Nedimala. Dehiwala.Sri Lanka (1993) pp 81 - 84). Due to this natural disaster and the political instability, thousands of people died and even thousands of Buddhist monks also passed away. At the period of famine, some Buddhist monks fled to India and some Buddhist monks stayed in the country facing severe difficulties. When the disaster ended, the theras who fled to India, returned and met those theras who stayed in the country and they chanted the Tripitaka to check whether there are any dissimilarities and found that there are no any changes of the Tripitaka, of both parties, The Dhamma was protected by memory. However, they all decided to write the Tripitaka and Atthakathās (commentaries) on palm leaves to prevent any harm that could occurr in future. Having decided that, the Buddhist monks assembled in a huge cave located near Mathale in the Central Province and engraved all Buddhist canons on palm leaves (Nikāyasamgraha, Nanayakkara Gunawardhane, S. Godage and brothers, Colombo, Sri Lanka. (2001) p. 25). This incident had taken place during the years of 89 B.C.E -77 B.C.E.

Since then, not only religious texts, but other secular subjects were also engraved on palm leaves, such as medicine, astrology, palmistry, literature etc. And at the same time, the preparation of palm leaves for engraving, also was a special industry, which followed a traditional technical procedures

and used some chemicals which were extracted from trees. These procedures of preparation of palm leaves helped to preserve them and prevent damages caused by insects, and natural damages. Well processed palm leaves can exist for 500 years, if not exposed to water and direct sunlight.

This research is focused on the indigenous knowledge depicted in palm leaf manuscripts in Sri Lanka and hence, Pāli Tripiţaka and their commentaries as well as texts of literature are not been taken to consideration. So this research is limited to explore the knowledge in palm leaf manuscripts on indigenous medicine, mantras (black magic) and palmistry etc. And another limitation of this research is that it used only the palm leaves manuscripts belonging to the Palm Leaf Manuscript Study and Research Library of the University of Kelaniya, Sri Lanka, which has about 800 original palm leaf manuscripts and about 600,000 images (2000 books) taken from the various places in the country. (www.kln.ac.lkhttp://ss.kln.ac.lk/units/plmsrlJ/) The research methodology used in this research is study the original manuscripts, in depth to examine the indigenous knowledge included in those manuscripts.

The majority of the collection of palm leaves manuscripts belonging to the library are related to indigenous medicine, out of which a large number cover the medicine for mankind and there are also some manuscripts related to animal treatments, most of them are on cattle cure, a few for elephant cure and another few for domestic pets like cats and dogs.

One palm leaf manuscript which copied from a Buddhist Temple in Kurunegala District (D.W.0056) gives a recipe for stomach - ache. According to a legend one Arahant (Buddhist Thera) named Maliyadēwa was suffering from a stomach - ache and a physician whose name was Chulagalla prepared a medicinal starch using some herbs, and having drunk it the disease was cured. The manuscript mentioned above, says that the recipe of herbs used for preparation of that medicinal starch is identical. If it is correct, this recipe has a long history about 22 centuries, because the Arahant Maliyadēwa had lived in the 2nd century B.C.E according to the sources (Mahāwaṃsa 32; 48 - 56). The recipe included roots of wood apple (beli), garlic, brassica, orris and some other herbs mixed with ricinus communes oil and a special variety of a kind of rice called "heenaeti". Most of these herbs are used to cure stomach - aches even today as home remedies.

There are several palm leaf manuscripts providing recipes for treatment of diabetes. From ancient times, diabetes was a very serious non communicable disease. In Buddhist texts, diabetes was named as "Madhumeha" (the disease originated from sweetness), (Girimānanda Sutta, Pali

chanting book (Maha pirith pota), The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation, Taipe Taiwan (2008). Hundred thousands of people including young school children in Sri Lanka are suffering from diabetes. The situation all over the world is also same.

According to those palm leaf manuscripts, ancient Sri Lankan physicians had practiced simple treatments using some medicinal herbs which found in their surrounding areas. They had commonly used garlic, ginger and some herbs to cure diabetes (D.M.A 0005). Actually if researchers conducted their research testing these herbs, they might get significant results and it is clear that they may be able to produce new medicines or treatments cheaper than insulin used today.

The Palm Leaf Study and Research Library of the University of Kelaniya also possesses some manuscripts which have treatments for snakebites. As an agricultural society in a tropical country it is natural that in ancient times, (even present times) snakebites were very common in Sri Lanka. There are a number of most venomous snakes like cobra, viper and other species. Annually it is reported that more than 80,000 snakebites and about 600 deaths due to snakebites in the country. But in the South Asian region situation is worse than Sri Lanka. (PLOS Neglected Tropical Diseases <u>http://journals.plos.org/ plosntds/ article? id=10.1371/ journal</u>. pntd. 0000603#). So in the past, treatments for snakebites were very important.

In one manuscript copied from a traditional physician in Dambulla, Mathale District of Central Provinces (WSMR 0099) mention that, a victim bitten by a cobra should be inhaled the juice extracted from a creeper called "puswel", and also this patient should be given ghee to drink

and his body should be massaged by using some boiled herbal bundles. The manuscript mentions that the herbal extract for different venoms should be given to the patients with different mixtures. For example, patients who get bitten by a viper should be given medicine with lemon juice while those who get bitten by a cobra should be given breast milk and in some other instances, ginger juice also is recommended (D.M.A.0002). Some herbal extracts have been recommended to cure viper's venom with lime juice and the same extracts with orange juice for cobra's venom (D.M.A.0002).

The most interesting fact is that ancient Sri Lankan physicians have used specific methods to identify the snake that bit the patient and the condition of the patient, whether he would be cured

or not without seeing him, by observing the features of the person who came to fetch the physician. According to some manuscripts, if the messenger sees the face of physician directly while informing the incident, it was a cobra bite and if the messenger touches himself his nose and open his mouth, the physician shouldn't visit the patient because he may not be cured. And if the messenger touches himself his belly it was a viper bite. (WSMR 0099). Although this sounds improbable today these treatments were highly accepted by the people who lived in the past.

In the past lustration, was very common in Sri Lanka as well as in other countries of the region, like India. The major reasons for that disease were use of expired food and contaminated water. To cure the children who are suffering from this disease one manuscript recommends some stems of herbs should be grinded to make powder and then bees honey and ghee should be mixed with that powder and should be given to those patients. (WMSR 0087) Bees honey has been used as a medicine for various diseases according to a large number of manuscripts. Some manuscripts have recommended recipes for dysentery as well. According to those manuscripts black seeds, lotus yams, dills, and some other herbs can be used to cure dysentery (D.M.A.0005).

Infertility of women was a huge social problem in the past, especially in royal families and noble families. However, infertility of males was not considered and females were blamed for not being able to conceive. Today, treatments for increasing fertility are expensive. There are treatments to increase fertility of women in palm leaf manuscripts. According to one of those manuscripts, coconut milk, cardamom, cinnamon and some more herbal plants should be boiled thoroughly and should be given to those ladies with infertility and their fertility would be increased definitely (D.M.A.0005).

Constipation is also a common illness in Sri Lanka even today. There are some manuscripts recommending treatment of constipation. According to those manuscripts buds of some herbal plants should be cut into small pieces and slices of red anion should be boiled with the castor - oil (ricinus communes) and should be drunk. And at the same time the manuscript has emphasized that having used this medicine salt and kinds of sour should be avoided (D.P.V.0010).

Rabies is also a fatal disease. However, today we are lucky enough to cure the diseases before getting caught by the virus, by using anti - rabies vaccines. In the past it is clear that death is definite if somebody is bitten by an animal affected by the virus, specially by the dogs. But in same manuscript there are recipes to cure rabies. The manuscript mentions that a root of a special kind

of a medicinal herb, that had led to the western division, should be grinded and mixed with ghee and gingelly (sesame) oil and should be given to the patient. The manuscript confirms that the death of the patient is preventable.

The same manuscript recommends another recipe also for the same disease. According to that starch should be cooked using some herbal extracts mixed with water of young coconut and should be given to drink the patient. And the same extract should be mixed with lime juice and apply all the body of the patient including the head (WMSR.0114).

Rabies was such serious disease that Sri Lankan physicians had used to use some kind of black magic also to cure the disease except the medicine. They had drawn some charts called "yanthras." and used some chanting's called "mantras". We have no evidence today to prove that use of these kinds of black magic can cure the disease (not only rabies), but in the societies where the natural sciences had not been developed these kinds of methods of treatment were highly accepted. By conducting such ritualistic treatments they may have tried to strengthen the morale of the patient.

Suggestions and Conclusion

As discussed above the palm leaf manuscripts in Sri Lanka possess very important indigenous knowledge. Research on medical related fields can be conduct based on this indigenous knowledge. It is clear that some diseases can be cured using the indigenous knowledge with low cost and simple procedures. For example, the attention of researchers should be drawn to the treatments mentioned in those manuscripts on snakebites, the mortality rates could be reduced considerably, because one of the major areas covered by those manuscripts is treatments for snakebites. And there are also some more treatments for day to day ailments, which need very little financial cost. Hence, researchers who are interested in the fields of indigenous knowledge of Sri Lanka are invited to carry out their research using the P.L.M.R.S Library of the Faculty of Social Sciences, University of Kelaniya Sri Lanka. And at the same time, the present study wishes to draw the attention of researchers, to the collection of the palm leaf manuscripts of British Museum, which were taken from Sri Lanka during British Occupation.

References

- De Silva, Janaka. H. (2010). PLOS Neglected Tropical Diseases, Retrieved 03 August [Online] http://journals. plos. org/ plosntds/ article? id=10. 1371/ journal. pntd. 0000603#
- Guruge, Ananda W.P. (1989). Mahavamsa (trans), Associated Newspapers of Ceylon Limited, Lake House, Colombo, Sri Lanka.
- Nikayasamgraha, (2001). Nanayakkara, Gunawardhane,), S. Godage and brothers, Colombo, Sri Lanka.
- University of Kelaniya. (2017). Palm Leaf Manuscript Study and Research Library, Retrieved 07 August [Online] <u>www.kln.ac.lkhttp://ss.kln.ac.lk/units/plmsrlJ/</u>)

Identify the travel destination attributes that attract international tourists to visit Galle tourism zone D.S Kodithuwakku, K.M.L.M Manjula Gunarathna

*dilukodi@gmail.com, *manjula74@kln.ac.lk

Abstract

International tourism has become the world's largest export earner in developed and developing countries including Sri Lanka. Sri Lanka entered the international tourism market in the 1960, however because of North and East separatist war and Southern political violence tourism showed a fluctuation demeanor. Hence, Sri Lanka unable to identify the attributes which are attract tourists to travel in destination. Sri Lanka is one of Asia's richest treasure troves of both natural and manmade wonders especially with seven World Heritage Sites. As the World Heritage Site Galle tourism zone is one of the traditional and powerful competitors in tourism market. When considering the competitive tourism market, identification of important travel destination attributes when choosing their prospective destination would be of great value to tourism planners. Therefore the objective of this study was identify the travel destination attributes that attract international tourists to visit Galle tourism zone. Sixteen important destination attributes were identified by the literature review. International tourists, who visit the Galle tourism zone are the target population of this study. Sample size was 100 and structured questionnaire was distributed to participants who were randomly selected international tourists in Galle tourism zone. Factor analysis was used to identify the important destination attributes in Galle, which were formulated according to the three ways influences. The results show that, landscape in Galle, culture & religious value, hospitality, health, safety and relaxation are more important attributes in Galle. Also results concluded that, landscape, climate, culture & religious and service are more important to overall image of Galle.

Keywords: Destination Attributes, International Tourists', Galle Tourism Destination, Tourists' Satisfaction, Sri Lankan Tourism

Introduction

Tourism is one of the fastest developing and the most important industry in the world, because it brings in a large amount of income, success of tourism promotion, technological change and also creates employment opportunities in the service sector associated with the tourism (Ramadlani & Hadiwidjaja, 2013; Zhang, 2012). Sri Lanka entered the international tourism market in the 1960s (Ranasinghe & Deyshappriya, 2010). Since then, tourism industry has been growing steadily as a promising sector for the economic development. Sri Lanka is currently experiencing an unprecedented tourism development as reached 2,050,832 arrivals in 2016 and the share of tourists' arrivals from China, India, Germany, France and United Kingdom, increased continuously since 2010. These five countries together accounted for 51% tourists' arrivals in 2016 (Central Bank of Sri Lanka - CBSL, 2017). International tourists' arrivals from major regions, except Africa, increased in 2016. Western Europe continued to be the largest region of tourist origin for Sri Lanka, representing 31.4%.

National Economy reveals that tourism was in the 3rd position as one of the largest earners of the foreign exchange (CBSL, 2016). Earnings from tourism continued its growth momentum in 2016, contributing towards the strengthening of the services account. When advertence to the tourism

industry in Sri Lanka, it provide rattling contribution to the country's economic development. However, according to the UNWTO, claimed that Sri Lanka shares 0.13% of total tourists' arrivals and 0.2% of total tourists' earnings of the world (CBSL, 2016). Therefore, Sri Lanka represent only a fraction of the world tourism at present. The healthy growth in earnings from tourism can be mainly attributed to extensive tourism promotional activities and hotel and other related infrastructure development during the post conflict era. The upward trend in the performance of the tourism sector is expected to continue in the coming years, with efforts to uplift Sri Lanka's brand value through tactical marketing campaigns and continued investments in enhancing the tourism infrastructure of the country. For all these developments of the Sri Lankan tourism industry it is important to identify the travel destination attributes and a comprehensive evaluation of these attributes in terms of their effectiveness in impacting on international tourists in their decision when choosing their prospective destination. It will, salient for tourism planners to formulate appropriate marketing strategies.

Galle is one of the best tourism destinations, which international tourists can cop miscellaneous experience (Baseline Survey, 2014). It is world renowned for glorious beach, the alternative tourism initiatives relating to environment/natural, historical, cultural, rural/community based, sports/adventure and thematic tourism are becoming popular (Baseline Survey, 2014). Environmental/natural tourism include such wildlife, bird watching and rain forest; Kanneliya Forest Reserve located in the Galle is the largest of the Kanneliya-DediyagalaNakiyadeniya (KDN) forest complex. Kanneliya is regarded as one of the most biologically diverse areas in the country, as well as in the world. Historical tourism such as archeological sites, religious places, monuments and museums in Galle. Cultural tourism such as dance and music recitals, puppet shows and religious parades in Galle (Baseline Survey, 2014). Rural/community based tourism such as traditional arts and crafts including; masks, pottery, cane products, lace and brassware in Galle (Socio – Economic & Cultural Survey - SECS, 2014). Sports/adventure tourism such as hiking, cycling walking and camping. Thematic tourism such as Cultural feast in Galle and The Galle Literary Festival. Therefore Galle can be consider as multi tourists' attraction destination in Sri Lanka (Baseline Survey, 2014).

Significance of the Study

As a socio-economic activity, tourism does not occur randomly. Some destinations appear to be more successful than others in offering tourism activities and in attracting tourists (Formica, 2000). In order to be successful in the competitive tourism market, tourism planners need to clearly understand the difference between attributes of tourism products and tourism attractions, and how important they are. In some studies in tourism literature, the word 'attribute' and 'attraction' were used interchangeably. However, sometimes they have different connotations. For a non-tourism product, the attributes are supposed to be its attractions tourism attractions are highly related to tourism sites or activities in a destination. However, from the point of view of the benefits that visitors expect from visiting a destination, a destination's attributes such as price, service, and entertainment, are also the destination's attractions (Zhang, 2012). Furthermore, a destination's attractiveness. Thus, the boundary between the attractions and attributes of a destination is overlapped. In the literature on tourists' decision on destination selection, most studies are based on sites or activities of the destination. Tourism sites or activities are important motivators for

tourists to visit a certain destination. However, a study which is based on the attributes level, is also valuable to tourism planners, as it would help them to formulate an appropriate strategy to attract more tourists. It provides tourism planners with a different perspective of looking at their destination. This study is based on attributes level, using Galle as a context to analyze the effectiveness of different important attributes in attracting international tourists to Galle.

Problem Statement

Tourism in one of the main contributor to the development of Sri Lankan economy by increasing foreign exchange earnings, create employment opportunities and increasing investments (Jayawardhane, 2002). Hence, it is important to have continuous improvement in this industry in order to survive with the competitive market by studying travel destination attributes. Competition in the tourism industry is dynamic and therefore in order to achieve high level of tourists' arrival and income, different strategies have been developed to increase the tourism market throughout worldwide. From the aspect of destination marketing, identify the travel destination attributes are the most attractive option.

Galle fascinating scenery, multi-cultural attributes, pleasant weather and other attributes attract hundreds and thousands international tourists annually. However, the competition of contending tourists in the international tourism market is intensifying. In order to be successful in the international tourism market, Galle tourism planners and marketers need to clearly understand which attributes of Galle are really important to international tourists' decision when deciding whether to choose Galle as their destination. Therefore the objective of this study is identify the Galle tourism zone's important travel destination attributes, which can effectively attract international tourists to choose Galle as their destination.

Research Methodology

The study is based on the consumers' motivation theory. Zhang (2012) used this theory to study the tourists' behavior. It is one of most important determinants of consumer behavior. According to Dann (1977), motivating factors in tourism can be split into two groups, namely: those factors, which motivate a person to take a holiday (push factor), and those factors, which motivate a person to take a specific destination (pull factor). Therefore, the international

tourists' decision of choosing Galle n as their destination is determined by Galle tourism zone's attributes, especially the important attributes. The purposes of the study is to identify Galle tourism zone's important attributes which can impact on international tourists' decision of choosing Galle as their destination.

From the literature review, the following sixteen attributes were frequently used in previous studies, namely, Culture & religious (monument, heritage, arts, handcraft and ways of life of local people), Landscape (beautiful scenery and natural attractions), Goods & Services Shopping, Accommodation, Food, Transportation, Entertainment, Relaxation, Climate (pleasant weather), Price (cost, good value for money), Adventure, Safety (personal safety), Hospitality, Special events & activities and Accessibility (information available). Most of them are also commonly attractive to tourists. However, it does not mean these sixteen attributes are all important to Galle. Moreover, it may be possible that some attributes, which are not on the list of sixteen attributes, are important to Galle. Therefore, Galle tourism zone's important attributes should be identified, within the context of Galle, by using the sixteen frequently used attributes as a reference.

In order to identify Galle important attributes, questionnaire was distributed to participants who were systematically selected at the main gate of the Galle. Furthermore, a systematic sampling procedure was used for data collection of this study. As Babbie (2004) pointed out, compared with simple random sampling, systematic sampling is slightly more accurate. Generally speaking, systematic sampling is more convenient than simple random sampling. Thus, according to the suggestion of Babbie (2004), this study used a random number for the first sampling selection and then selected samples by every third person or group. After contacting each third person or group, the researchers explained and outlined the purpose of the study to the participants. After getting approval, questionnaire was given to each participant. To minimize sample homogeneity, this study only chose one member from every family group to be interviewed. All subjects were selected based on their willingness to volunteer their personal information on site and they were 18 years and older. Finally, a total of 100 questionnaires were collected.

Research Results and Discussion

Social characteristics profile of the respondents (Table 1) indicated that the gender of the respondents was not evenly distributed, with 64% being male and 36% female. Approximately half

of the visitor's marital status was single (49%) and other 51% deputed married ones. The results show that the dominant age group of respondents was 25-30 years old (44%), followed by 31-35 years old (29%), more than 46 years old (13%) and the smallest group made up 7% of the respondents was 18-24 and 41-45 years old. This indicate that the international tourists who visited Galle was young. Out of six region groups, majority of respondents visited Galle from Europe (60%), followed by the South Asia group (17%) and East Asia & Pacific (14%). The smallest group included tourists from America which represented the 9% of total respondents.

Personal Factors : Social characteristic		%
Gender	Male	64
	Female	36
Marital Status	Single	49
	Married	51
Age	18-24	7
	25-30	44
	31-35	29
	41-45	7
	More than 46	13
Region	America	9
	East Asia & Pacific	14
	Europe	60
	South Asia	17
Occupation	Businessmen	19
	Professionals	54
	Executives	9
	Scientists & Technicians	1
	Educationists	4

Table 1: Social Characteristics of International Tourists

	Other Occupation	3
	No Occupation	7
	Retired Persons	3
Education Level	High School	7
	Bachelor Degree	48
	Master Degree	32
	Honor's Degree	2
	Doctorate	11
Travel with	Alone	30
	Friends	29
	Family	41
Purpose of Visit	Pleasure	66
	Religious & Culture	23
	Health	11

Source: Field Survey Data, 2016

With regards to the occupational distribution of visitors, 54% of tourists were Professionals, 19% were Businessmen and 9% were Executives. Educationist represent 4% of total 100 responders and retired persons and Scientists represented 3% and 1% respectively. Majority of international tourists traveled with their family (41%), followed by 30% travel alone and 29% traveled with friends. When advertence to level of education of visitors, most of respondents had Bachelor degree (48%) and 32% had Master's degree. Not only that but also 11% of respondents had Doctorate, 7% of respondents attending to High School and only 2 % had Honor's degree. This results indicate that the education level of tourists visited Galle was high.

Galle is named as UNESCO world heritage site and well known tourists attraction, where majority of visitor's travel purpose was pleasure (66%). Literature review of this study mentioned that religious, culture and history also plays major role of attracting tourists in Galle. As perceive this

assertion, 23% of respondent's reason of visit Galle was religious and culture. Results also indicate that Galle is a popular destination for health care, 11% of respondents traveled for Health.

Satisfaction Level of Travel Destination Attributes

Majority respondents of this study were highly satisfied with Galle landscape, culture, religious & history, relaxation, accommodation, food, accessibility, local people friendly attitude towards visitors and safety. And the majority of international tourists were satisfied with shaping in Galle, transportation, climate, price and adventure. Therefore, according to the table 4.22 majority of respondents (58%) were highly satisfied with overall image of Galle and 40% of respondents were satisfied with Galle as tourism destination. Only 2% have neutral satisfaction level about Galle.

Table 2 indicate that, more than 50% of international tourists were highly satisfied with Galle landscape, culture & religious, accessibility, hospitaity and safety in Galle and satisfied with goods & services, transportation and climate in Galle. Also the results indicated that, there were no tourists highly dissatisfied with Galle attributes, except entertainment. Therefore, as mentioned earlier, entertainment in Galle as a tourism destination doesn't play an important role.

	Highly	Satisfied	Neutral	Dissatisfied	Highly
Attribute	Satisfied				Dissatisfied
Landscape	78	22	-	-	-
Culture & Religious	80	20	-	-	-
Entertainment	-	9	45	38	8
Good & Services	28	59	11	2	-
Shopping	24	46	23	7	-
Accommodation	48	24	17	11	-
Food	45	39	16	-	-
Transport (Overall)	26	55	19	-	-
Air	21	35	27	17	-
Railway	24	48	25	3	-
Road	15	52	26	7	-
Accessibility	60	38	2	-	-
Hospitality	83	10	7	-	-
Safety	78	22	_	-	-
Relaxation	48	35	17	-	-
Climate	27	59	8	6	-
Price	35	36	13	16	-

 Table 2: Satisfaction Level about Travel Destination Attributes

Adventure	9	45	40	6	-
Events & Activities	15	30	33	22	-
Overall Image of Galle	58	40	2	-	-

Source: Field Survey Data, 2016

Pearson Chi-square, was used to cognizance whether these attributes are associated with satisfaction or not. If any attributes have relationship with destination satisfaction, Pearson's correlation used to check what kind of relationship between them. According to table 3, indicated that, the relationship of all travel destination attributes with destination satisfaction are statistically significant at 95% confidence level. This revealed that, all the travel destinations attributes have association with international tourists' destination satisfaction. Advertence to the correlation between these attributes and tourists satisfaction all the travel destination attributes have positive relationship with destination satisfaction except entertainment. Shopping, goods and services, accessibility have strong positive relationship with destination satisfaction than other attributes.

Pearson Chi-square (value)	Sig	Correlation
18.939	.001	.205
43.022	.000	.233
81.597	.000	174
83.307	.000	.576
86.300	.000	.576
58.324	.000	.342
83.883	.000	.389
72.685	.000	.379
162.364	.000	.558
80.427	.000	.315
65.472	.000	.252
70.014	.000	.312
76.750	.000	.352
118.349	.000	.382
79.203	.000	.413
97.676	.000	.331
	18.939 43.022 81.597 83.307 86.300 58.324 83.883 72.685 162.364 80.427 65.472 70.014 76.750 118.349 79.203	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Table 3: Travel Destination Attributes with Tourists Satisfaction

Source: Field Survey Data, 2016

Travel Destination Factors in Galle Tourism Zone

There were 16 travel destination attributes were derived from the literature review, among them international tourist's satisfaction have relationship with all the travel attributes. However, this research mainly identify another travel attributes which are conventional in Galle as sports and health care. According to these findings it is important to identify the key travel destination factors in Galle tourism zone which effect for revisit intention. In here, assay to identify the travel destination factors as one of the specific objective of this study. To accomplish the objective of the study used exploratory factor analysis.

Exploratory Factor Analysis and Reliability Test

Exploratory factor analysis used to identify the travel destination factors which are influencing for international tourists to visit Galle tourism zone. The exploratory factor analysis was performed in SPSS with Varimax rotation on tourists' responses for the reasons of why they like to revisit Galle.

The Cronbach's Alpha is ranged on value from 0 to 1 which denotes no internal reliability and perfect internal reliability respectively. Nunnally & Bernstein (1994) recommend the coefficient 0.70, which is now the standard. Thus, the Alpha of 0.7 is the cutoff value for being acceptable and reliable.

Table 4: Factor Statistics

Attribute			Factor loadi	ng	
	Factor 1	Factor 2	Factor 3	Factor 4	Factor 5
Culture & Social					
Landscape	0.717				
Culture & Religious	0.628				
Hospitality	0.676				
Safety	0.667				
Relaxation	0.551				
Sanitation					
Adventure		0.875			
Health care		0.861			
Amenities					
Shopping			0.708		
Transport			0.628		
Accessibility			0.870		
Recreation					
Sports				0.813	
Price				0.852	
Environment					
Accommodation					0.666
Climate					0.783
Variance (%)	15.167	13.545	11.579	10.688	9.432
Cumulative Variance (%)	15.167	28.711	40.290	50.978	60.410
Cronbach's Alpha	0.755	0.715	0.789	0.715	0.833

Note: Rotation Method : Rotation Method: Varimax with Kaiser Normalization KMO (Kaiser-Meyer-Olkin Measure of Sampling Adequacy) = 0.852

Bartlett's Test of Sphericity: p= 0.000 (537.377, df= 91)

Source: Field Survey Data, 2016

However, the result of reliability analysis of culture & social factor are not fit. 3 attributes out of 8 attributes of culture & social, the correlation are less than 0.5 and the Cronbach's Alpha vales of this factor was less than 0.7. Therefore these 3 attributes were eliminated from the scale in order to fit the factors.

An exploratory factor analysis for items that the five factors with 14 variables were defined by the original 17 variables. Attributes with loading factors less than 0.5, loadings lower than 0.4 and with loadings higher than 0.4 on more than one factor were eliminated (Chi & Qu, 2008). These five factors included culture & social, sanitation, amenities, recreation and environment.

According to the table 4, The Bartlett's Test of Sphericity is 537.377, the significance of the correlation matrix (p-value) is 0.000. This number indicate that data for exploratory factor analysis to perform. Five factor selected and explained of 60.41% of cumulative variance of the data and Cronbach's Alpha values of each factor is more than 0.7, which factors are fit. The high inter-correlation between the attributes (factor reliability) makes it possible to threat the attributes as reflective indicators of the different dimensions of destination attrubutes.

These results indicated that the culture & social, recreation, sanitation, amenities & environment in Galle are the travel destination factors in Galle tourism zone.

Conclusion

As a results of factor analysis, show that there are five factors; culture & social, recreation, sanitation, amenities and environment identified as travel destination factors in Galle tourism zone. To achieve the objective, which was identify the travel destination attributes in Galle tourism zone, 17 variables were divided into 5 factors including 14 travel destination attributes. These five factors were culture & social, amenities, recreation and environment. This means that, attributes under these factors as Culture & Religious, Hospitality, Safety, Relaxation, Adventure, Health care, Shopping, Transport, Accessibility, Sports, Price, Accommodation and Climate are the travel

destination attributes in Galle tourism zone. As a multi attraction destination with natural tourism and also man-made tourism, tourism planners should give their attention about keep and protect natural beauty in Galle as well as rampart, Galle fort and other historical cultural and religious places. Not only hat but also, practiced local people to behave nicely and politely with tourists. Galle also popular place among tourists as relaxation place; especially for health care. Therefore, it will need to develop spa centers, aurvedic centers in Galle with high level of facilities and need to establish relaxation places for tourists like meditation monastery, yoga practice places, and libraries for tourists. Finally, it will need to increase the safety of international tourists that they feel they assured in Galle.

References

Babbie, E. (2004). The Practice of Social Research. Journal of Social Sciences, 32, 1-350

Baseline Survey on the Tourism Sector of the Southern Province (2014). United Nations Development Program- UNDP: Art Gold Sri Lanka Program – AGSL. Ruhunu Tourists Bureau

Central Bank of Sri Lanka. (2016). Annual Report-2015. Retrieved from http://www.cbsl.gov.lk/annual_report/AR2015/English/content.htm

Central Bank of Sri Lanka. (2017). Annual Report-2016. Retrieved from http://www.cbsl.gov.lk/annual_report/AR2016/English/content.htm

Chi, C. G.Q., & Qu, H. (2008). Examining the Structural Relationships of Destination Image, Tourist Satisfaction and Destination Loyalty: An integrated approach. Tourism Management, 29, 624-636.

Dann, M. S. (1977). Anomie, Ego-Enhancement and Tourism. Annals of Tourism Research, 4 (4), 184-194

Formica, S. (2000). Destination Attractiveness as a Function of Supply and Demand Interaction. Retrieved from http://www.scholar.lib.vt.edu/theses/available/etd-11142000 -15560052.

Jayawardhane, C. (2002). Mastering Caribbean Tourism. Hospitality Management, 14, 88-93.

Ramadlani, M. F., & Hadiwidjaja, D. (2013). Determinants of Tourist Revisit Intention to Kota Batu. International Management Program, Faculty of Economic and Business, University of Brawijaya, 53 (9), 1689-1699.

Ranasinghe, R., & Deyshappriya, R. (2010). Analyzing the Significance of Tourism on Sri Lankan Economy; an Econometric Analysis. Journal of Business and Information, 2 (1), 1–19.

Socio – Economic & Cultural Survey of World Heritage Site of Galle Fort (2014). Galu Urumaya Padanama.

Zhang, X. (2012). The Factors Effecting Chinese Tourist Revisit Thailand Destination.

Conflict affected women: A case study of Northern Sri Lanka M. Janani Deshapriya Peiris

University of Kelaniya

*Jananimc4@gmail.com

Abstract

The three decades long "Sri Lankan conflict" came to a conclusive end in May 2009, following the military defeat, the country is at its evidence of sign of relief at the post conflict era after experiencing three decades of horrible past which consist of destruction, demise and chaos. Thus, post conflict peacebuilding has emerged in various aspects, and there is the requirement to address these aspects in order to build peace and reconciliation. In this background, this research is based on the study of the livelihood of conflict affected women in Northern, Sri Lanka. Hence, the main objective of this research is to discuss the current income earning methods, their special issues of livelihood, and to recommend policy proposals to effectively address their livelihood issues of conflict affected women. The research problem of this study is to ascertain "what kind of sustainable livelihood issues faced by the conflict affected women who live in Vavuniya District"? Thus, this study will be a mix of qualitative and quantitative approach. The sample was selected from the conflict affected women in Vavuniya District, North Sri Lanka. Further, data is mainly collected through single households, women who are widowed and single mothers whom are above 18 years of age. Primary and secondary data was used while the quantitative data was analyzed and presented through charts and figures when necessary. It made clear that the basic needs measured by this research are sufficiently adequate despite the fact that these women lack financial and product assistance to enhance their income. The major problem identified is lack of water for their occupations since abundant water is available for their houses. When regarding the issues attributed by these women, it is important to develop women's entrepreneurship programmers with access to monetary funds. Empowering these women is considered as the crucial factor as classified by this study. Finally it could be concluded that the government has to solidify their concern for these single households most importantly the older women regarding their livelihood.

Key Words: Women, Post conflict, Livelihood, North, Sri Lanka.

Introduction

Sri Lanka experienced a 26 year long civil war embedded in an ethnic political conflict. The protracted nature of the conflict inflicted devastating and deeply felt consequences at the human, social, physical, and institutional level. It is commonly estimated that at least a hundred thousand people were killed during the war. In addition, people experienced prolonged periods of violence and physical insecurity, repeated displacement, loss of land and livelihoods, food insecurity, and the destruction of physical infrastructure. With its own limited resources and external aids, Sri Lanka has to transform from war to peace (De Mel & Wenugopal, 2016) Government's strategies in battle field displayed its determination and competence in winning war, and it now needs to demonstrate the same efforts and enthusiasms to refurbish the peace. These underlying specific issues of women's economic empowerment in conflict-affected situations is of particular importance not only because of its significant contribution to peace building, but because it is a key component of realizing women's equal rights.

The general condition of women in Sri Lanka has been influenced by patriarchal values embedded in traditional, colonial, and post-independence societies. There were apparently traditional laws and policies where gender discrimination took place by norms initiated through the British colonial administration. By the years later the condition of the women were far more advance as following the colonial year's new policies had emerged in order to improve the standards of women. Those concerns which were taken in to account to enhance the quality of women's lives (Country briefing paper: women in Sri Lanka, 1999). On the other hand, the absence of men because of conflict leads to increased responsibilities on women to head the household, earn a livelihood, and assume roles in the community that are normally fulfilled by men. In number of conflicts, women are also involve as combatants, and in other ways they lead the role as the leaders as part of their roles. Further there are international influences on state enabling to establish laws and norms enabling equality between men and women and processes to empower women (Wright, 2008). In this study special attention is given to the conflict affected women throughout their livelihood methods and their special problems encounter in post conflict era, within a gender framework which pays attention of gender roles.

The gender perspective is also relevant for the achievement of sustainable peace (Sørensen, 1998).

Literature based on the livelihood on women in post war is limited, the comparative researches based on the given terms could be understandable in post armed conflict in South Sudan. On 9 July 2011, the Republic of South Sudan became the world's newest country. The realization of the South's independence came after nearly four decades of a civil war that devastated the lives and livelihoods of the South Sudanese. Livelihood recovery has also been rapid for IDPs who return home with cash and skills and are able to access land. Access to credit and microfinance services has improved. The biggest constraints to livelihood security in urban areas, as reported by interviewees, are a lack of access to financial capital, education and skills. To address the first of these, microfinance has been employed as a strategy through organisations such as Building Resources Across Communities (BRAC), Finance Sudan Ltd. and Sudan Microfinance Institution, which provide micro-loans mostly to women. While it seems this has been positive for some women, who report that start-up loans have been helpful, there is inequity in distribution, as women living in urban slums on the periphery of Juba are often not able to fulfil the conditions attached to loans (conditions include requiring women to have land or to produce a photo and paperwork indicating nationality).

Women's participation in non-farm economic activities has increased. The combined effects of increased urbanisation and presence of international organisations has changed attitudes regarding women and their livelihoods. There has been an increase in the participation of women in small businesses, with one woman reporting that greater 'social freedom' and cross-cultural learning has led to positive gains for women in the economy (Maxwell, Gelsdorf, & Santschi, (2012). When we hear of conflict, conflict can be understood in various genres in our society. In simple terms the word "conflict" has variables such as opposing, negativity, disagreement; it can be identified as mentioned in British Dictionary "a state of opposition between ideas, interests, disagreement or controversy¹".

There are different ways to come with a definition of conflict. Among the various forms of conflict, economic conflict is groups or individuals involved then comes into conflict to attain

¹ http://www.dictionary.com/browse/conflict

the most of these resources, thus bringing forth hostile behaviors among those involved. Another form is Value conflict, with the varied preferences and ideologies that people have as their principles. Conflicts driven by this factor are demonstrated in wars where separate parties have sets of beliefs that they assert in an aggressive manner. Power conflict occurs when the parties involved intends to maximize what influence it has in the social setting. We can all live harmoniously despite conflicts as long as we know how to responsibly manage these struggles. (Evans, 2013). Ethnic conflict, a form of conflict in which the objectives of at least one party are defined in ethnic terms, and the conflict, its experiences, and possible solutions are perceived along ethnic lines. The conflict is usually not about ethnic differences themselves but over political, economic, social, cultural, or territorial matters (Reuter, 2015).

Different stages of conflicts

Conflict is an awareness on the part of the parties involved of discrepancies, incompatible wishes, or irreconcilable desires (Jehn & Mannix, 2001). Conflicts change over times and go through different stages of activity, intensity, tension and violence. In fact each conflict exists of several smaller conflicts and independent histories (Grenoble, 2009). The first stage of conflict is latent conflict in which the factors that could become a cause of potential conflict exist. These are the dry for autonomy, divergence of goals, role conflict and the competition for scarce resources (Singh, 2012). Escalation, however, cannot continue indefinitely. Deescalation can be temporary or can be part of a broader trend toward settlement or resolution. Or escalation may lead to a stalemate, a situation in which neither side can win. If the pain of continuing the conflict exceeds that of maintaining the confrontation, the parties are in what Zartman calls a "hurting stalemate," which often presents an ideal opportunity for negotiation and a potential settlement. Finally, if and when an agreement is reached, peacebuilding efforts work to repair damaged relationships with the long-term goal of reconciling former opponents (Brahm, 2003).

The aftermath of a conflict may have positive or negative repercussion for the organization depending upon the how conflict is resolved. If the conflict is genuinely resolved to the satisfaction of all participants, the basis for more cooperative relationship may be laid or the participants in their drive for a more ordered relationship may focus on latent conflicts not

previously perceived and dealt with. This conflict episode is called conflict aftermath (Singh, 2012).

The Continuum from War to Harmony

Harmony can be identified as a relationship between communities and nations in which there are virtually no conflicts of interests or values. An example might be the feeling of solidarity and bonding that members of groups and occasionally a nation's citizens feel when they share a common cause. And which the durable peace, is the "lasting," "positive" or "just peace" involves a high level of cooperation at the same time as awareness and pursuit of conflicting interests.

A "negative peace" carries the meaning that there is little physical violence but no friendship. The parties do not value their relationship enough to guarantee not to use coercion or violence to gain particular objectives. Peace is tenuous; levels of tensions rise and fall, and parties maintain armed forces as a deterrent. There are few or no explicit mutual agreements. On the other hand a crisis is a level of conflict with tense confrontation between mobilized armed forces. War or an armed conflict is all-out, sustained fighting between organized armed forces. It may include low-intensity local conflict such as gang wars, low-intensity guerilla wars, national anarchy Somalia, Algeria, current Burundi or "hot" civil and inter-state wars World War II, Vietnam, Sudan and Sri Lanka². These conflict stages can be illustrated as follows;

 $^{^{2}} https://extranet.creative.worldwide.com/CAIIStaff/Dashboard_GIROAdminCAIIStaff/Dashboard_CAIIAdminDatabase/resources/ghai/understanding.htm$

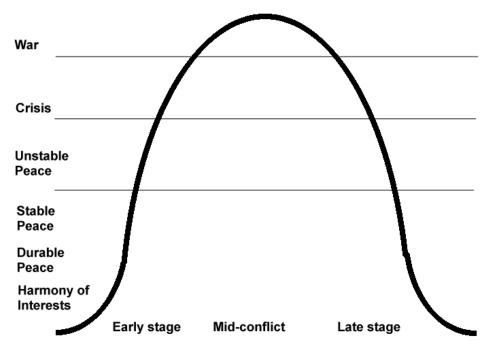


Figure 1- (Source- Creative Associates International)

Post Conflict Peace Building

Transitioning from civil war to sustainable peace is complex. Success starts with basic transitions: from warfare to peacekeeping to safeguard the security of a country and its communities; from large armies to public agencies of law and order to ensure the security of individuals and their property rights; from military to civilian dominated state institutions. These transitions are required to effectively manage aid and establish the policies and institutions needed for sustained and widely shared grow (Elbadawi, 2008). The United Nations, Governments and Non- Governmental organizations (NGOs), have become increasingly involved in trying to rebuild peaceful societies in the aftermath of a conflict. Post conflict peace building encompasses the full range of non-military commitments conducted to achieve self-sustaining peace and socio economic development (Aliff, 2014).

1992 report, "An Agenda for Peace,"

In his 1992 report, "An Agenda for Peace," former UN Secretary-General Boutros Boutros-Ghali introduced the concept of peacebuilding to the UN as "action to identify and support structures,

which will tend to strengthen and solidify peace in order to avoid a relapse into conflict." Over the years, various efforts have been made to elaborate on this definition. The Brahimi Report from 2000 defined peacebuilding as "activities undertaken on the far side of conflict to reassemble the foundations of peace and provide the tools for building on those foundations something that is more than just the absence of war.

The Secretary-General has set out his vision for peacebuilding in three reports (A/63/881– S/2009/304, A/64/866–S/2010/386 and A/67/499-S/2012/746) on post-conflict peacebuilding, and one (A/65/354–S/2010/466) on women's participation in peacebuilding. The 2012 report states that the UN and its partners must do more to ensure that countries emerging from conflict are able to contain and manage conflict themselves and transform it into sustainable peace. The report also notes that successful peacebuilding processes must be transformative, creating space for a wider set of actors including women, youth, marginalized groups, civil society, and the private sector to participate in national post-conflict decision-making. It identifies five overarching peacebuilding and state-building goals, such as:

- 1. Legitimate (inclusive) politics
- 2. People's security
- 3. Access to justice
- 4. Employment generation and livelihoods support
- 5. Accountable revenue management and service delivery

Various policies have stated clearly the "why" and the "what" of peacebuilding. This, it encompasses activities, ranging from politics and security to social services and livelihoods. The broadening of the scope has been an important development in recent years (United Nations Peace Building Fund³).Yet the states or the responsible organizations should pay attention on the livelihood issues which is mainly faced by single households who are primarily women.

³ http://www.unpbf.org/application-guidelines/what-is-peacebuilding/

What is "Livelihood"?

A livelihood comprises people, their capabilities and their means of living, including food, income and assets. Tangible assets are resources and stores, and intangible assets are claims and access. A livelihood is environmentally sustainable, when it maintains or enhances local and global access, in which livelihoods depend and net benefit on other livelihoods. Livelihoods are not just "means of living" but what people possess as resources from which livelihoods are obtained and their ability to use such resources (Krishnaraj, 2006).

However 'livelihoods' can be attached to all sorts of other words to construct whole fields of development enquiry and practice. These relate to locales (rural or urban livelihoods), occupations (farming, pastoral or fishing livelihoods), social difference (gendered, age-defined livelihoods), directions (livelihood pathways, trajectories), dynamic patterns (sustainable or resilient livelihoods) and many more (Scoones, 2009). Sustainable livelihood. Moreover, it has been applied in social research to access the livelihood condition of people or to evaluate any livelihood generation activities (Dasguptha, 2002). Livelihoods may not be sustained or be sustainable over time. To ensure sustainability, policies and relevant institutions must safeguard people's assets and capabilities on the other hand (Krishnaraj, 2007). Figure 2 presents CARE's Household Livelihood Security as follows.

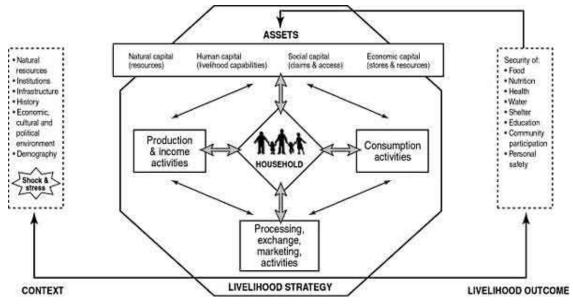


Figure 2- CARE's Household Livelihood Security approach

The sequences followed by the diagram is the basic needs food, water, shelter and healthcare. Depending on the degree of success of overcoming barriers, resources/services secured by household members are used to meet immediate basic needs to build up assets (social, physical, financial and human) over time. Assets are used to buffer households against stresses and shocks such as sickness, fires, sudden unemployment to increase the ability to improve access, improved education (human assets) may lead to better paid jobs.

Financial assets most resource access in urban areas results from cash exchanges. For the urban poor, as with other city dwellers, the building of financial assets is almost always a key activity for greater livelihood security. Physical assets tenure is a key physical asset to acquire. Having a degree of ownership of land therefore is often the beginning point for households to consolidate shelters. Human assets Cities provide a variety of opportunities for earning incomes. The benefits of different household members entering into a range of activities based on skills, knowledge and ability increases the chances of sustaining the household. Social assets Low-income urban settlements are often characterized as having limited social assets, i.e lack of extended family structures, established networks of contacts or strong relationships of trust social assets can be strong, and many livelihood project interventions concern the building of such assets. Focusing on the threat of disaster can be a key resource in developing sustainable risk reduction measures (Sanderson, 2002). But in order to have continued relevance and application, livelihoods perspectives must address more searchingly and concretely questions across the four themes highlighted above: knowledge, politics, scale and dynamics. Innovative thinking and practical experimentation has not yet reshaped livelihood perspectives to meet these challenges in radically new ways (Scoones, 2009).

Methodology

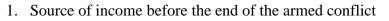
This research will be a mix of qualitative and quantitative approach. A sample data of the women are selected in Vavuniya District. This district is consisting of displaced persons whom are from originally from other regions of Northern Province, Sri Lanka. These persons including women are the victims of the armed conflict in Sri Lanka. Data is collected from ladies above 18 years of age whom are single households whom are widowed/ single mothers

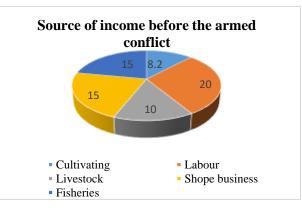
whom are conflict affected. Secondary data was used to do this research such as author's websites, research reports, articles, interview reports, field notes, books/magazines and internet. Reports, news, Survey reports conducted by NGOs and these material, have provided insight on the events taking place in relation to women's participation in the public life and the coverage of livelihood issues. And mostly the information taken from scholarly research paper articles included for this project. Primary data also used for the purpose of collecting data by the researcher by herself. This information was particularly reflects the individual viewpoint of the civilians and the original research information the kind of data is new. Interviews were used mostly for more clarification of the information given by them, questionnaires and observations also took place in order to receive data for this research. Questionnaires and interview were conducted mainly to find the information regarding their favorable attitude about their livelihood patterns after the armed conflict and their troubles and issues of earning for their life with the consequences and reminiscences of the armed conflict. Eventually the data analysis been prepared with the data collected with its clarifications while presenting by charts and figures when necessary. This research is predominantly based point that the data is been collected regarding their earning for their lives. Therefore this research includes human objects and this study always had the limitations for securing their privacy and the information they offered. No one involved is harmed in any way or minimal ways in terms by words. Their data is been protected, and kept strictly confidential. However the interpretations, mostly in the translations and the limitations of this study area, population should be acknowledged any ways in which the study was limited.

Results and Data Analysis

The use of the term "conflict affected women" emphasized the women who was the victims and suffering from the disparaging armed conflict happened in Sri Lanka. "Livelihood" contemplates that these widowed/ single mother earn for themselves whom are single households. Results are been analyzed based on the responds given by the conflict affected women. At the level of livelihood strategy, the aim of the analysis is to understand the typical livelihood levels of women, the nature of their production, the issues they are encounter with.

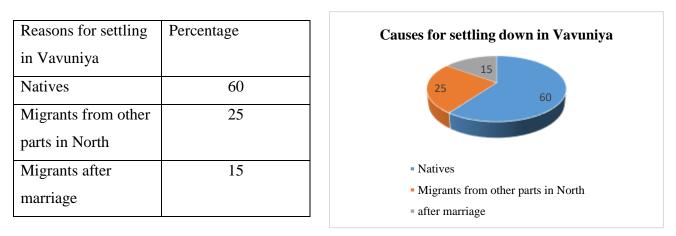
Source of income	Percentage
Cultivating/Farming	25
Labour	20
Livestock	10
Shop business	15
Fisheries	15





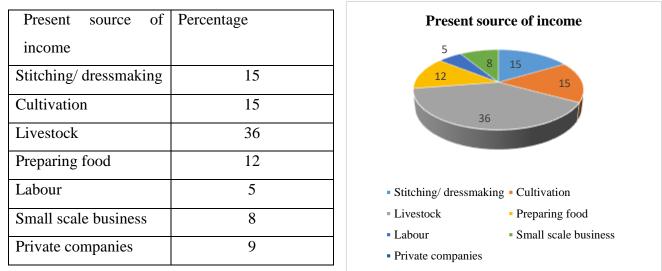
The list of the occupations of these conflict affected women varies, however the majority of 25% women have picked as farming and 20% have done labor work as their livelihoods before the armed conflict. The total percentage of these two occupations are 45% and the rest of the 55% comprises of various livelihood activities they were active with before the end of the armed conflict in Sri Lanka. 10% of them have earned through livestock, 15% of them have piloted shop business and the other 15% of the women earn for themselves through fisheries.

2.	Reasons	for	settling	down	in	Vavuniya	
----	---------	-----	----------	------	----	----------	--



The selected sample is all the conflict affected, however some of them are natives in Vavuniya Dstrict and others have migrated to Vavuniya as they have earlier lived in other regions in North, Sri Lanka because they were persecuted by the armed conflict. 60% of the informants is presently living in Vavuniya since childhood as their relatives have been living in the particular village since

long time. 25% of the women have drifted to Vavuniya due to the armed conflict leaving their native livelihoods and homelands. The rest of the 15% live in Vavuniya after their marriage.

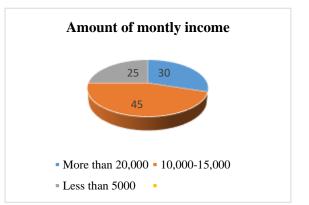


3. Present source of income

The current source of income varies rather than they were in other parts in North, Sri Lanka. Majority of 30% women tend to earn from stitching/ dressmaking and through agriculture, for each category the percentage is 15%. Another 36% of women engage in livestock. Thus, 12% of the balance participants for this research earn income through preparing food and while 5% of women earn for themselves through labor work, 8% small business and 9% women working at private companies.

4. Amount of monthly income

	Percentage
More than 20,000	30
10,000- 15,000	45
Less than 5000	25

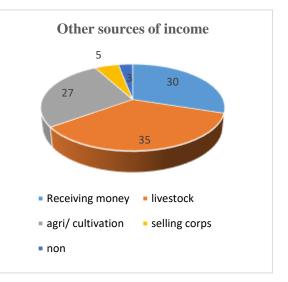


The amount of wages of these conflict affected women in terms of their monthly income were gathered according to this research. A substantial amount of women earn 10,000-15,000 rupees

per month is 45%. Consequently, receiving amount of these women more than 20,000 rupees is 30% according to the results of this research. The remaining 25% of the women get below 5,000 rupees per month.

5. Other sources of income

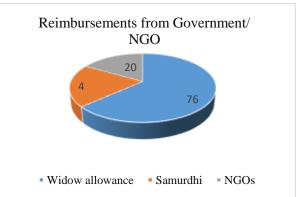
	Percentage
Receive money from	30
cousins/ children	
Livestock	35
Agriculture/	27
cultivation	
Selling corps	5
Non	3



The women who contributed to this study with their information deceptively earn for their livelihood in diverse of ways, more than one way of employment. A majority of women are having additional earnings from rearing animals in their houses, food preparing and selling corps in their own lands/ homelands. Hence, 30% of these women receive additional income from their relatives/ children who live in overseas. Further among the total population of the sample 35% of the women do animal rearing as a part-time occupation. Accordingly, 5% of them sell the corps in their own land 3% of them are not doing any other additional incoming activities. The rest of the 27% women engage in agricultural activities as their livelihood.

6. Receiving money/ reimbursements from Government/ NGO

Receiving money	Percentage
Government/ NGO	
Widow allowance	76
Samurdhi	4
NGOs	20



The majority of women consist of 80% receive diminutive amount of donations/ money from the government. Principally these conflict affected women receive money from government allowance for the widows who are conflict affected and others receive Samurdhi. Apart from that, 20% women have received some cash/ benefits from Non-Governmental Organizations in Vavuniya AGA division.

7. Membership of any financial institution

Membership of any	Percentage
financial institution	
Member	34
Non-member	66



The study found out that these conflict affected women in Vavuniya AGA divison shows a negative tendency been a member of any financial institution. Thus, 66% of these women are not attached to any financial institution and 34% of the women are members to be in some of the financial institutions rendering financial assistance /loans while rendering service to strengthen their livelihood activities.

Discussion

The economic reconstruction of a country emerging from post conflict is critical and complex, and directly or indirectly shapes women's post-conflict livelihoods. During most of the women's responsibilities for their own well-being and for the progress of their households and communities increase, and there comes the question that how the emerging economic environment be conducive to women's empowerment, or will it rather reinforce economic exclusion and upsurge women's vulnerability. While the question probably resounds among most women in post-conflict societies, women's economic situations and interests nevertheless differ significantly, as the economic strategies they employ in order to reinstate their economic livelihoods. The objective of this study was to scrutinize the post armed conflict economic reconstruction and the economic accomplishments of single household women in North, Sri Lanka. Further, this extends

to identify the livelihood issues and the activities of these selected single households. The study assessed the data collected from predominantly women whose age ranging from 35-73 years. As the study found out that these women are having ascetically bearable income and livelihood activities. The women living in this area without their spouses, incline in abundant livelihood activities.

Among the objectives of this research it was expected to identify the livelihood activities of women before the armed conflict as some of them are conflict affected natives in this area, and others have migrated to Vavuniya from other parts of North, Sri Lanka. Most of the women were engaged in cultivating before the armed conflict and women attached to companies working as laborers. Working in factories was former occupation of these women and also they were up to animal rearing and conducting minor businesses for their self-sustenance. Fisheries acquaint a significant former livelihood activity among the respondents. Internal and external displacement can also be an indication of the intensity of the conflict, and its impacts, but it should not be seen in isolation from other factors. When it comes to the armed conflict in Sri Lanka many of the civilians were displaced and left their homelands for fortification. The results convey the indication that many of these women were the natives in this villages and others have approached to this village due to the armed conflict and after their marriages.

The contemporary and the former livelihood patterns seems to have a slight differences. Thus, accounts from various post-conflict societies suggest that women usually find it challenging to adjust to post-conflict society, because it often dismisses the experiences and skills they have gained and objects of their new self-awareness. The women specified that they have to go with serious complications to have daily meals and basic necessities during the armed conflict. In addition, they have lost their loves ones/ children, properties including their employments. Basically among them had issues with physical injuries, and impurities. Thus, one women had many thoughts and grievances of dismissal of animals which was her income generating method. Entirely their daily routine were disturbed due to the conflict and they couldn't get better profit for their products. Similarly the unstable situation did not allow them to transport and vend goods.

However, despite these obstacles, some women succeed to enter the economic activities as the same or different activities and put the skills to gain income. Many of them have initiated stitching/ dressmaking and forms of food preparing for schools and for some organizations. Another significant factor is that most of these women do cultivating vegetables apart from the animal rearing primarily hens, goats and bulls. Many of these women are involved with livestock and they have separate area for this purpose. The monthly income also assessed by this research. As per the study, majority of women obtains an average income ranging from 10,000-20,000/per month. The income is a combination of their supplementary earnings and their main occupation. A substantial amount of women receive more than 20,000/- per month as some of them are enrolled in government service, the study found most of them are government teachers. However, Vavuniya AGA divison has an average incident of poverty and some of the women are still struggling for their earning since they earn less than 5000/- per month. This have resulted due to lack of monetary support, loan schemes for these women. However, women in Vavuniya stimulated to engage with more income activities in order to reinforce their lives. Selling corps and gardening is also present in the villages as an additional income generating method of these women including food preparing. Fewer women do not engage in extra livelihood activities as they are receiving money from their relatives and children predominantly in abroad alike Canada and Malaysia.

The respondents of this study, the women receive assistance from Non-Governmental organizations (NGOs) and the widow allowance provides by the government. Widowed women receives a sum of 350/- as the widow allowance despite that there is no evidence that they receive any financial sustenance from the government despite "Samurdhi". Nonetheless some of the women have received houses from the projects carried out by government. DS offices appears to comfort them through delivering animals such as bulls and goats for their livestock moreover to support their livelihood. A few of them had some assistance to build up their houses from the government. Apart from that, because of the large presence of NGOs working in this area many women been able to receive housing plans and sanitary equipment's from the Indian housing plan. Thus, an NGO called "Unhappited" have given financial support to reconstruct some of their houses. Besides, The International Committee of Red Cross (ICRC) have given some of the ladies the economic assistance through providing animals for them. According to the outcomes of this

study, an extensive amount of women receives assistance for their day to day expenditures and for their livelihood deeds from their relatives and children whom are abroad. A limited sum of women faces no issue with the financial capital as their sons and daughters support them with money. Similarly some of these single household receives a less amount of money comparing with the women who receives money from abroad, from their cousins like brothers and sisters who live in Sri Lanka but who live in other provinces.

It made clear that the basic needs measured by this research is sufficiently adequate despite the fact that these women lack financial and product assistance to enhance their income. This study identified the issues which of these women face with their livelihood covering one of the objectives. Few of the women stressed that they are incapable to embroil in the paddy field and farming alone as they are too old. They predispose to look for labour work since the income level is at below zero and incarnate under the poverty level. Another women stressed was that she has skill in goat rearing, therefore she expects a minor loan or financial support in order to maximize their productivity and capital to earn for her livelihood. One village folk women also too old of age thus she is incompetent to continue her livestock. Nonetheless, that is the only occupation she is proficient, therefore she requests support for growing hens specifically the difficulties facing with the diseases and infections intricate rearing hens. Furthermore, she needs money to outspread her farm with more hens.

Among the respondents, another women who is a widow, stressed that she has involved in several activities such as stitching, baking cake and livestock. Meanwhile she was disturbed with farming because of less rain and after struggling with complications for the production which resulted low income. Some of them are grapple with loans, once they generate income they have to repay their loans. A women living with her only child, she utterly needs financial support for small business such as packing. The women who nurture bulls, suffering with lack of access to sell their milk due to less impartial buyers and counters to buy milk. She also anticipates to expand her farm to fortify her livelihood. Most of the women who do livestock admitted to have no sufficient space and financial capital. The major problem identified is lack of water for their occupations since abundant water is available for their houses. Droughts have caused a severe effect on their employments. They are requesting water pumps for their houses to fulfill this task. Apart from the occupations the women are associated with, women displays a tendency towards

dressmaking/stitching and there also they faces difficulties in selling their readymade products without electric sewing machines.

Eventually, there seems to have average issues facing by these conflict affected women. Particularly regarding the livelihood activities. It is integral to address these women's access to credit, skills and extension services. This might be basically done through initiating policy proposals to provide them with micro finance loans with a low interest rates in order to enhance their livelihood activities. It is essential to safeguard and expedite their access to extended allowances and land. Also it is necessary to provide beneficiaries for farming and agricultural assistance for them such as credit, markets, seeds etc. More specifically it is possible to strengthen the supply of water to all those who are having deficiencies in that regard for their agricultural and livestock activities. Most of the women requires is water for their occupational needs, providing deep well water hand pumps will be prospective solution for addressing this issue.

When regarding the issues attributed by these women, it is important to develop women's entrepreneurship programmers with access to monetary funds and marketing as well as child support provisions to enable widows and women household heads to participate. DS offices can take the initiative for these proposals. It is concrete to upkeep women's livelihood earning strategies by providing them training, inputs and establishing community farms. It is also necessary to encourage the private sector to set up industries in the affected areas for employment creation, especially for young women. This is just because that these women are more towards dressmaking they lack sufficient resources. Facilitating them with the raw materials, providing easy payment methods to purchase electric sewing machines is their demanding request. It is advisable to set up local level grievance committees for women to assess the needs and problems of those who uncounted with issues of their livelihood. Further, facilitating dialogue between women's groups from the north (specially the single households), to bring women's concerns into the livelihood issues creating a public platform using local media and other means for women affected by armed conflict to discuss issues pertaining to their lives.

Moreover the government and the NGOs should pay their attention in funding, providing technical assistance, skills development for these conflict affected single household women. This step would quantify women's contribution to the economy, especially those working in the plantations, factories and who engage in self-employment in North, Sri Lanka. Addressing the

issues in the milk production of these villages is utmost important. This has to have an appropriate institutions to purchase their products for a reasonable price. Empowering these women is considered as the crucial factor as classified by this study. The government has to solidify their concern for these single households most importantly the older women.

Conclusion

This research was paid attention on the issues of livelihood of women in Vavuniya district. The study examined the income earning methods specifically of the single household women in post armed conflict in Sri Lanka. Women seems to have some issues with financing, credit and space for their livelihood activities. Apart from that the study explored the basic needs of these women exhibit a level of satisfactory. A microfinance program, for example, would benefit women petty traders more than it might benefit women farmers. Similarly, designing specific programs that meet the needs of these women would be possible solutions. The government and the NGO's operating in this areas has to be firm with their issues while assisting them with ease loan facilities, resources and water pumps is highlighted by this study. Therefore the study determines the need in financial capital, human capital and social capital to develop their livelihood activities. Empowering these conflict affected single households is underlined by this study while giving special attention to the women who are incapable, too old as well as those who are attaining low income is important.

References

Country briefing paper: women in Sri Lanka. (1999). Asian Development Bank Programs Department West, Retrieved from https://www.adb.org/sites/default/files/institutional-document/32570/women-sri-lanka.pdf.

Słrensen, B. (1998). Women and Post Conflict Reconstruction. United Nations Research Institute for Social Development Programme for Strategic and International Security Studies, Retrieved from www.unrisd.org/80256B3C005BCCF9/ (httpAuxPages)/.../\$file/opw3.pdf.

De Mel, N., Venugopal R. (2016) Peacebuilding Context Assessment, London school of Economics and Science.

Wright, A. (2008). Losses and Gains: Women's empowerment in armed conflict and the aftermath.

Lindsey-Curtet, C., Tercier, F., & Anderson, L. Addressing the Needs of Women Affected by Armed Conflict. An ICRC Guidance Document. Retrieved from http://www.

refworld.org/pdfid/46e943780.pdf.

Maxwell, D., Gelsdorf, K., & Santschi, M., (2012). Livelihoods, basic services and social protection in South Sudan: Working Paper 1. Feinstein International center. Retrieved from <u>https://www.odi.org/sites/odi.org.uk/files/odi-assets/publications-opinion-files/7716.pdf</u>.

Evans, B. (2013). Types of conflict. Retrieved from http://www.typesofconflict.org/.

Reuter, T. (2015). Ethnic Conflict. Encyclopedia Britannica. Retrieved https://global.britannica.com/topic/ethnic-conflict.

Conflict Prevention: A guide: Understanding conflict and peace. Retrieved from https://extranet.creativeworldwide.com/CAIIStaff/Dashboard_GIROAdminCAIIStaff/Dashboard_CAIIAdminDatabase/resources/ghai/understanding.htm.

Aliff, S. M. (2014). Peace Building in Post War Societies. Retrieved www.seu.ac.lk/researchandpublications/symposium/4th/.../Peace%20Building.pdf.

Report of United Nations Peace building Support Office. (2010). UN Peace Building: an Orientation, Retrieved from http://www.un.org/en/peacebuilding/pbso/pdf/peacebuilding_orientation.pdf. Khalif, Z. K. (2010). Pastoral Transformation: Shifta-war: Livelihood, and Gender Perspectives among the Waso Borana in Northern Kenya. Retrieved from https://brage.bibsys.no/xmlui/handle/11250/2431972.

Bleie, T. (2012). Post-war moral communities in Somalia and Nepal: Gendered practices of exclusion and inclusion, Retrieved from https://uit.no/Content/307291/Post_War_Processes_Report_Final.pdf.

Ahikire, J., Madanda, A., Ampaire, C. (2012). Post-war economic opportunities in northern Uganda Implications for women's empowerment and political participation: International Alert. Retrieved from www.international-alert.org/sites/default/.../201209WomenEconOppsUganda-EN.pdf.

Annual Performance Reports and Accounts. (2016). District Secretariat Vavuniya. Retrieved from https://www.parliament.lk/uploads/documents/paperspresented/performance-report-district-secretariat-vavuniya-2016.pdf.

Karen, A. J. & Elizabeth, A. M. (2001). The Dynamic Nature of Conflict: A Longitudinal Study of Intragroup Conflict and Group Performance. The Academy of Management Journal: Vol. 44, No. 2. Retrieved from http://www.jstor.org/stable/3069453.

Grenoble. (2009). Stage of Conflict. Retrieved from http://www.irenees.net/bdf_fiche-notions-206_en.html.

Brahm, E. (2003). Conflict stages, Retrieved from http://www.beyondintractability.org/essay/conflict-stages.

Singh, K. J. (2012). What are the different stages in a conflict?. Retrieved from http://www.mbaofficial.com/mba-courses/human-resource-management/management-of-conflict/what-are-the-different-stages-in-a-conflict/.

Report of United Nations Peacebuilding Fund. What is Peacebuilding?, Retrieved from http://www.unpbf.org/application-guidelines/what-is-peacebuilding/.

Elbadawi, I. A. (2008). Postconflict Transitions: An Overview, The World Bank Economic Review. Vol. 22, No. 1. Oxford University Press. Retrieved from https://www.jstor.org/stable/pdf/40282261.pdf.

Krishnaraj, M. (2006). Food Security, Agrarian Crisis and Rural Livelihoods: Implications for Women. Economic and Political Weekly: Vol. 41, No. 52. Retrieved from http://www.jstor.org/stable/4419084.

Scoones, I. (2009). Livelihoods perspectives and rural development. The Journal of Peasant Studies. Retrieved from http://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/03066150902820503.

Dasguptha, P. (2002). A Study on Livelihood Frameworks. Retrieved from https://www.academia.edu/4161802/A_Study_on_Livelihood_Frameworks.

Sanderson, D. (2000). Cities, Disasters and Livelihoods. Risk Management, Vol. 2, No. 4, Palgrave Macmillan Journals. Retrieved from http://www.jstor.org/stable/3867924.

The impact of celebrity endorsement in mobile telecommunication industry of Sri Lanka: with reference to the undergraduates in government universities

Apeksha Embuldeniya

University of Kelaniya *eapeksha@ymail.com

Abstract

Mobile Telecommunication Industry is a fast growing industry that acquires more consumers to their respective service providers day by day. Most of the mobile telecommunication service providers tend to endorse their service by a celebrity or celebrities. Celebrity is a personality who is known to the public for his or her accomplishments in the areas. Celebrity endorsement is a form of advertising used by all most all well-known products and services to enhance their profitability. This research aims to analyze undergraduates' behaviour in using telecommunication services in relation to celebrity endorsement for advertising. The research study emphasized on the undergraduates' category of the society as it represents the young generation with the layers of the society. Primary data was collect through structured questionnaire regarding the factors considered about the celebrity such as trustworthiness, expertise, attractiveness, similarity, and respect in contrast other contributing factors such as network coverage, rates per minute, and other additional features in choosing telecommunication service provider. Undergraduates in government universities in a particular time are identified as the population of the research while the internal undergraduates belong to University of Kelaniya are the target population which the sample of two hundred (200) undergraduates. The sample selected by stratified random sampling technique included to probability sampling methods while identifying the different faculties as strata. Hypotheses were constructed in order to gain the objectives of the research. Therefore, Descriptive analysis, and Chi-square test were used to analysis of data. The findings of the research conclude that there is no significant relationship between celebrity endorsement and undergraduates' behaviour in consuming mobile telecommunication services and there is no difference in buying intention among the undergraduates in different faculties. Therefore, celebrity endorsement is a non-effective aspect in terms of telecommunication advertising with reference to the undergraduates in Sri Lanka.

Keywords: Celebrity endorsement, Telecommunication, Undergraduates, Government Universities

Introduction

In the global context, the mobile telecommunication industry is a rapidly growing industry that became an important milestone of the global economy. The mobile telecommunication industry has also played a vital role in the global context as an innovator for new services (GSMA, 2013). Also in Sri Lankan context mobile telecommunication market is a fast growing market. When considering the Sri Lankan context there are five main mobile telecommunication services as Dialog, Mobitel, Etisalat, Hutch, & Airtel. Generally, people tend to use one or two mobile telecommunication services among the above mentioned services. Therefore, the research study was interested in finding why the people choose one or two mobile telecommunication service provider over the other services. It could be identified the number of mobile telecommunication subscribers is higher than the total population of the country. So it is evidential that the key industry players need to grab the market from competitors if they need to expand their market share. In order to attract the customers from competitive brands each and every service provider are using various type of activities. Endorsement by celebrities is one of the key activities which are done by most of the companies spending huge sum of money. There is no evidential material to judge or justify the true impact over switching behavior solely coming from celebrity endorsement.

In Sri Lanka there are number of celebrities has been used in mobile telecommunication industry in order to attract customers to their respective services. Therefore, the research problem is that "can celebrity endorsement influence the customer behavior in the mobile telecommunication industry with reference to the undergraduates in government universities. The key objective of the study is to identify the impact of celebrity endorsement towards consumer buying intention of Mobile telecommunication industry in Sri Lanka with reference to undergraduates in government universities. Also specific objectives are to identify the impact of celebrity endorser's trustworthiness, attractiveness, respect, expertise, and similarity on consumer buying intention. In this sense the research questions are to identify whether the variables identified in the TEARS Model (Trustworthiness, Expertise, Attractiveness, Respect, Similarity) have an impact on consumer buying intention in Mobile Telecommunication Industry of Sri Lanka with reference to undergraduates in Government universities. The significance of the study is at Marketing Managers, Promotional Managers who may want to know whether the use of celebrities is effective on their promotional strategy for undergraduates in Government universities as they are representing the youth of all most all social layers in the country.

Review of Literature

Promoting a brand or a product name is one of the major activities in an organization where there are competitors in the market to a particular product. Marketing communication is a critical aspect of companies' overall marketing missions and a major determinant of the success or failure in their operations. Companies use various marketing communication tools such as Media advertising, Direct response and interactive advertising, Place advertising, Point of purchase advertising, Trade and consumer oriented promotions, Event marketing and sponsorships, etc. for promote their brands and products. The marketing strategy consists of Product, Price, Place, and Promotion. Product means the goods and services combination the company offers to the target market. Product has to distinguish itself from other products, by design, colour, shape and other product specific details. (Shimp, 2003). Price is the amount of money customers must pay to obtain the product. The price determines the place of the product in the market. A price set to high could lead to misplacement, which could lead to disappointing sales. (Shimp, 2003). Place includes company activities that make the product or service available to target consumers. Promotion means activities that communicate the advantages of the product or services and convince the consumers to buy that. (Kotler, 2010) Promotions are under the marketing communication process. Marketing communication activities backup other elements in the marketing mix such as product design, branding, packaging, pricing and place decision in order to achieve the positive effects in the mind of consumers. In order to achieve this, Celebrity Endorsement is widely used as a marketing communication strategy. (Erdogan, 1999). Advertising is an important means to influence the potential customers and it is an important tool of communication and promotion.

A celebrity is a well-known personality (actor, entertainer, or athlete) who is known to the public for his or her accomplishments in the areas other than the product class endorsed" (Shimp, 2003, p293). There are some several models describing the qualities of celebrities and this research study is emphasized on TEARS model of celebrity endorsement. The two general attributes consist of more defined sub attributes as credibility and attractiveness. Trustworthiness and Expertise are two dimensions of the word credibility and physical Attractiveness, Respect and Similarity (to the target audience) are general components of the concepts of attractiveness (Shimp, 2008). Trustworthiness is the property of being perceived as believable, dependable as someone who can be trusted. Expertise refers to the knowledge, experience or skills possessed by an endorser as they relate to the endorsed brand. Therefore, the athletes are considered to be experts when it comes to the endorsement of sports related products. Attractiveness is used to indicate that consumers may perceive in an endorser's intellectual skills, personality properties, lifestyle characteristics, athletic proficiency, and so on. Respect represents the quality of being admired or even esteemed due to one's personal qualities and accomplishments. represents the degree to which an endorser matches and audience in terms of characteristics pertinent to the endorsement relationship, age, gender, ethnicity and so on. Similarity is an important attribute because people tend to prefer individuals who share with them common features or traits (Shimp, 2008, p.253).

Methodology

The methodology consists of the methods used in designing, sampling, collecting, measuring, analyzing, and presenting the data relevant to this research study. Accordingly, this research is to identify the impact of celebrity endorsement in Mobile Telecommunication Industry of Sri Lanka: with reference to the undergraduates in government universities. Similarly considering the type of the study, it can be identified the study is a correlational rather than a casual study where the researcher formulating correlations between each independent variable and dependent variable. In this research six (5) hypotheses have been formulated for testing and this study is done as a field study and it examines the relationship between celebrity endorsement consists of trustworthiness, expertise, attractiveness, respect, similarity and consumer buying intention of Mobile Telecommunication industry in Sri Lanka. This research study examines the relationship between above mentioned variables from the perspective of the undergraduates of Government Universities Therefore the unit of analysis was at individual level, the undergraduate. This study continued with the hand delivered questionnaire to collect data. The target population of this study consisted of all the undergraduates in University of Kelaniya and more specifically undergraduates in government universities in a particular time are identified as the target population of the research while the internal undergraduates belong to University of Kelaniya are the sub population which the sample of two hundred (200) undergraduates. The researcher has selected a university at ease to collect data where over 20,000 undergraduates are studying at the university and the undergraduates who have not experiences more than six months with the university were exclude from the study. Hypotheses were constructed in order to gain the objectives of the research. Therefore, Descriptive analysis, and Chi-square test were used to analysis of data. The findings of the research conclude that there is no significant relationship between celebrity endorsement and undergraduates' behaviour in consuming mobile telecommunication services and there is no difference in buying intention among the undergraduates in different faculties. Therefore, celebrity endorsement is a non-effective aspect in terms of telecommunication advertising with reference to the undergraduates in Sri Lanka.

Results and Analysis

With reference to the results and analysis of data on the research study of the impact of celebrity endorsement in Mobile Telecommunication Industry of Sri Lanka: with reference to the undergraduates in government universities, following information were emerged.

Majority of the subscribers are using dialog as their mobile connection and it recorded as 50 percent among total subscribers including the subscribers who are using two or more mobile connections too.

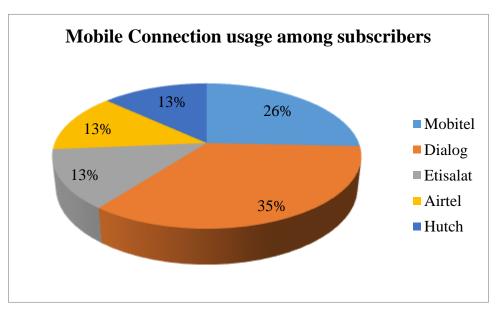
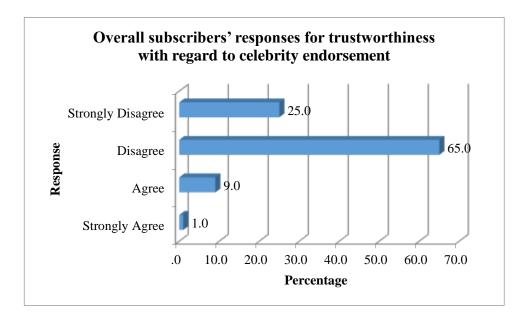


Figure 1: Mobile Connection usage among subscribers

Source: Sample Survey, 2016

Second highest usage is recorded by Mobitel connection providers as it covers 37 percent from the total. The remarkable outcome of the study is other three mobile service providers such as Etisalat, Airtel and Hutch have acquired same percentages of subscribers. Among above different mobile connections, majority of the subscribers are tend to switch the connection.

Figure 2: Subscriber's response for trustworthiness with regard to celebrity endorsement



Source: Sample Survey, 2016

There are 90 percent of subscribers disagree and only 10 percent of subscribers are agree that trustworthiness of celebrity endorser has an impact on consumer buying intention in mobile telecommunication industry. Similarly, the chi-square test also emphasized that there is a significant relationship between trustworthiness of the celebrity on consumer buying intention, and it is a negative relationship. Further the other characteristics in the model also perceive similar response with regards to consumer buying intention.

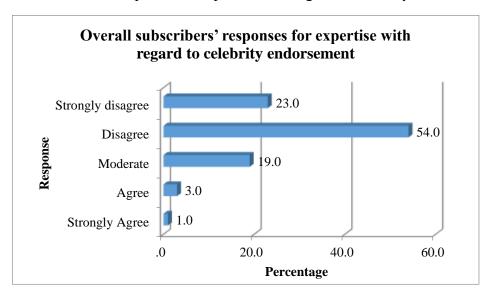


Figure 3: Subscriber's response for expertise with regard to celebrity endorsement

Source: Sample Survey, 2016

When considering the impact of expertise of the celebrity on consumer buying intention, the majority of the responders are disagree that the celebrity endorsers' expertise has an impact on consumer buying intention in mobile telecommunication industry. Only 4 percent of respondents are agreed towards that there is an impact of expertise of the celebrity on consumer buying intention. Similar results ensured by the chi-square test also.

On the same time, the model evaluates the impact of attractiveness of the celebrity on consumer buying intention. Thereby none of the respondents were agreed towards that the attractiveness of the celebrity has an impact on consumer buying intention. The chi-square test to see the relationship between consumer buying intention and the attractiveness of the celebrity endorser confirmed that there is a relationship between these variables and it is a negative relationship.

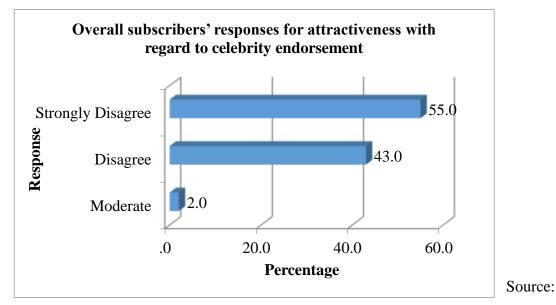
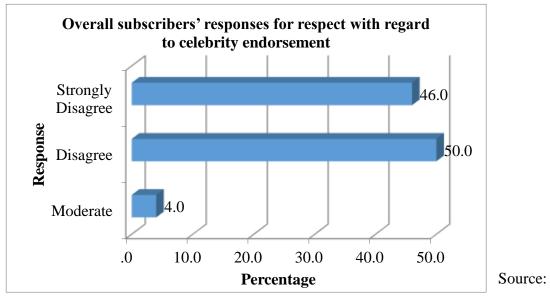


Figure 4: Subscriber's response for attractiveness with regard to celebrity endorsement

Sample Survey, 2016

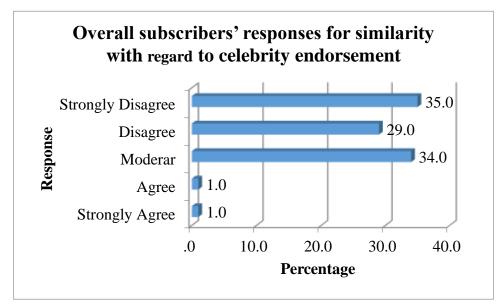
Figure 5: Subscriber's response for respect with regard to celebrity endorsement



Sample Survey, 2016

There are more than 96 percent of subscribers disagree and only 4 percent of subscribers are agree that respect towards the celebrity endorser has an impact on consumer buying intention in mobile telecommunication industry. Similarly, the chi-square test also emphasized that there is a significant relationship between respect towards the celebrity on consumer buying intention, and it is a negative relationship. Finally, the last characteristics in the model also perceive similar response with regards to consumer buying intention and it is similarity of the celebrity endorser.

Figure 6: Subscriber's response for similarity with regard to celebrity endorsement



Source: Sample Survey, 2016

Similarly, there more than 95 percent of the respondents pointed out that there cannot be a relationship between similarity of the celebrity on consumer buying intention.

Conclusion and Recommendation

This study concludes that there is no significant relationship between TEARS model of celebrity endorsement and consumer buying intention in mobile telecommunication in Sri Lanka with reference to the undergraduates in government universities. According to the responses from the undergraduates in Government University, there is no effective impact on choosing a particular mobile telecommunication service provider based on the celebrity or celebrities highlighted by the brand. Thereby this suggest that the undergraduate's category of the society tends to choose their mobile telecommunication service provider based on market strategies other than promotions as place, product, and price. The recommendations to the respective companies that can be gained from this study are to consider on the social category when stipulating their marketing strategies in order to enhance their market share. This study generalizes that the celebrity endorsement in mobile telecommunication is a non-effective factor for the subscribers' categories as undergraduates. Thereby the managements should more consider about the pricing strategies as cost beneficial strategies, more package with the requirement of undergraduates, attractive payment methods, raffle draws, and other than investing on promoting a particular brand with the use of celebrity endorsement.

References

- Erdogan, B.Z., (1999) Celebrity Endorsement: A Literature Review. *Journal of Marketing Management*, 15(4).
- GSMA (2017), 2016 The Mobile Economy, Retrieved from https://www.gsmaintelligence.com/research/?file=97928efe09cdba2864cdcf1ad1a2f5 8c&download
- Kotler, Philip. (2010). *Principles of Marketing: A South Asian Perspective*, 13th Edn. India: Pearson Education
- Shimp, Terence. (2008). Advertising Promotion and Other Aspects of Intergrated Marketing Communication, 8th Edn. Cengage Learning Deca Series.

දෘෂ්ටි විචාරය පිළිබඳ බෞද්ධ විගුහයඃ ඥාන විභාගමය අධායනයක්

දිල්ශාන් මනෝජ් රාජපක්ෂ

පාලි හා බෞද්ධ අධායන පශ්චාත් උපාධි ආයතනය,කැලණිය විශ්වවිදාාලය dilshanmanojrajapaksha@gmail.com

සාරසංක්ෂේපය

"දර්ශනය" යන සංස්කෘත යෙදුම \sqrt{q} ෑශ් යන ධාතුවෙන් නිපන්නකි. දකීම් යන අරුතෙහි ලා ගැනෙන එහි අතීත කෘදන්තය "දෘෂ්ටි" යන්න යි. ඊට සාමානාර්ථ ව පාලි භාෂාවේ වාවහාර වන්නේ " දස්සන" යන්න යි. *"දිස*" යන ධාතුවෙන් නිපන් එහි අතීත කාල කෘදන්තය "දිට්ඨි" නම් වේ. මේ අනුව දර්ශන හෙවත් දස්සන සහ දෘෂ්ටි හෙවත් දිට්ඨි යන පද අතර සමීප සබඳතාවක් පවතින බව පෙනේ. *" දිට්ඨි⁻¹* යන අතීත කාලාර්ථය ගෙනෙන පදය තුළින් ලෝකය හා සත්ත්වයා පිළිබඳ ව කල් තියා බැසගෙන තිබෙන නිගමන ද *''දස්සන*" යන වර්තමාන කාලාර්ථය ගෙනෙන පදය තුළින් අනුභූතිමය පුඥාවකින් යථාර්ථය දකීම ද අදහස් වේ.² දකීම, කල්පනාව, සිද්ධාන්තය, නාහය, දර්ශනය, අවබෝධය, සතහය, ඥානය³ යනාදී අරුත් දස්සන හා දිට්ඨි යන පද දෙකට ම පොදු සමානාර්ථවාචී පර්යාය වුව ද දිට්ඨි යන්න විගුහ කිරීමට පෙළ සාහිතායේ බොහෝ මූලාශුයවල යොදා තිබෙන්නේ තරමක් සෘණාත්මක අංශය නියෝජනය කිරීමට යි. ඒ බව දිට්ඨි යන පදය සඳහා ම පැන නැගී ඇති භක්තිය, ඇදහීම, වාදය, ආධානගුාහීත්වය, විරුද්ධ මත නො ඉවසන ස්වභාවය යනාදී අරුත්වලින් පැහැදිලි වේ.

යමක් දන ගැනීමේ අභිරුචියෙන්, දන ගැනීම සඳහා අනුගමනය කරන කුමවේදය ඥානවිභාගය හෙවත් ඥාන මීමංසාව යි. ඥානය ලබා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කරන කුමවේදවල පවත්නා මූලික ගැටලු ද දෘෂ්ටිගුාහීවීමට බලපාන පුධාන කරුණක් වන බැවින් බෞද්ධ දෘෂ්ටි විචාරය තුළින් ඥාන මීමංසාත්මක පුවේශය හරහා ඥානය ලබාගැනීමට අනුගමනය කරන කුමයෙහි නිරවුල්, නිවැරදිභාවය මූලික වශයෙන් ම අවධාරණය කරයි. දාර්ශනික ඉගැන්වීම්වලට අනුව අපට ඥානය ලබාගත හැකි මාර්ග හෙවත් පුවේශ දෙකක් වන අතර ඒවා නම් බුද්ධිවාදය (තර්කය හා සාම්පුදායික කරුණු තුළින් ඥානය ලබා ගැනීම) හා

¹ පුද්ගලයා හා ඔහුට සාපේක්ෂක ලෝකය පිළිබඳ දැනගැනීමේ දී එහි ලා පුවේශ වීම, දැනීම ඇති කරගැනීම හා යථාතත්ත්වය යටපත් වී මත:කල්පිත අදහස් මතු වීම ආදිය නිසා දෘෂ්ටි පහළ විය හැකි බව පෙනේ. *දස්සන* සහ *දිට්ඨි* යන යෙදුම් සංසන්දනාත්මක ව බැලූ විට පෙනෙන පුධාන කරුණ නම් පාලියෙහි *දස්සන* යන යෙදුමෙත් වර්තමාන කාලයට අයත් අදහසක් ද *දිට්ඨි* යන යෙදුමෙත් අතීත කාලික බවක් ද පුකට වීම යි. වහාකරණානුකුල ව විමසූ විට *දස්සන* යන යෙදුමෙහි අතීත කාලයට අයත් කෘදන්තමය ස්වරුපය දිට්ඨි (දිස + ත) යන්න වන බව පෙනේ. ඒ අනුව සංස්කෘතයෙහි දර්ශන යන යෙදුමෙහි අතීත කෘදන්තය වනුයේ *දෘෂ්ටි* යන්න යි.

² ධම්මගරු හිමි, උස්ගොඩ., මෙත්ත සූතුයෙන් හෙළි වන බුදුසමයේ දාර්ශනික ඉගැන්වීම් පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධායනයක්, කැලණීය විශ්වවිදාහලයේ සාමාජයීය විදහා පීඨයේ දර්ශනය පිළිබඳ සමාජීය විදාහපති පර්යේෂණ උපාධිය සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද නිබන්ධය, 2010, පි. 45.

³ මේධානන්ද හිමි, දේවාලේගම., *මුල් බුදුසමය: සාමයික පසුබිම*, කර්තෘ පුකාශනයකි, 1994, පි. 15.

අනුභූතිවාදය (පංචේන්දියන් පදනම් කරගෙන ඥානය ලබා ගැනීම) යි. එම ඥාන මාර්ග කෙරේ අන්තගාමී වීම දෘෂ්ටිගත වීමට මූලික හේතුවකි. එබැවින් බෞද්ධ උපදේශය නම් කවර ඥානයක් වුවත්, තමන්ගේ පෞද්ගලික අත්දකීමට පාතු වන්නේ නම් පමණක් ඥානයක් ලෙස පිළිගැනීමට ඉදිරිපත් විය යුතු බව යි. ඒ බව *"සයං අභිඤ්ඤා සච්ඡකත්වා"* යනුවෙන් දක්වා ඇත. මෙහිදී වැදගත් වනුයේ තමන්ගේ පෞද්ගලික සතොක්ෂණයට පාතු වීම යි. *''අත්තනාව ජානෙයහාර''* යනුවෙන් ද දක්වා ඇත්තේ ඒ බව යි. අනෙක් අතට ඉන්දියානු ඥානය ලබා ගැනීමේ දී බුදුරදුන්ගේ උපදේශය වනුයේ දකින ලද හෙවත් තමාගේ දකීමට පාතු වූ දෙය හුදෙක් දකින ලද්දක් ලෙස ම සැලකිය යුතු බව යි. දකින ලද් සම්බන්ධයෙන් වැදගත් වන ඇස මෙන් ම, සමස්ත පංචේන්දියන්ට ම මෙම කරුණ අදාළ ය. දකින ලද්ද, දකින ලද්දක් ලෙස ම නොව මඤ්ඤනාවෙන් යුක්ත ව ආත්මවාදී පදනමින් මමත්වයෙන් අභිනන්දනය කිරීමට යාම දෘෂ්ටිවාදී වීමට හේතු විය හැකි බව බෞද්ධ අදහස යි. ඒ අනුව මෙම පර්යේෂණයේ දී අධායනය කෙරෙන්නේ දෘෂ්ටි විචාරය පිණිස බුදුසමයේ අවධාරණය කෙරෙන ඥාන විභාගීමය පුතිචාරය වන අතර මෙම අධායනයට මූලික වශයෙන් මූල් බුදුදහමේ මූලික සූතුදේශනා හා ඒ අනුසාරයෙන් රචිත ද්ව්තීයීක මූලාශුය පදනම් කරගැනේ.

පුමුඛ පදං ඥානවිභාගය, දස්සන, දිට්ඨි, නිවන, මුල්බුදුසමය

පුවේශය: දෘෂ්ටි හා ඥානවිභාගවාදී පදනම

අනිතාහදි වස්තුවක්, පදාර්ථයක් නිතහාදීන්ගේ වශයෙන් දැඩි කොට ගැන්ම අභිනිවිශනය කිරීම, අනිතහාදිය උතුම් සතායි කල්පනා ගොඩනගා ගනිමින් පරාමාස ගොඩ නැගීම දෘෂ්ටි නම් වන බව⁴ ඉඳුරුවේ උත්තරානන්ද හිමි සිය දෘෂ්ටි විභාගය නම් කෘතියේ දී දක්වයි. භාවිතය අනුව දිට්ඨි ශබ්දය සඳහා නිශ්චිත ඍජු අර්ථයක් (හෙවත් තනි තේරුමක්) ලබා දීමට දුෂ්කර වීමට මූලික හේතුව නම් මිනිස් අධාහත්මය සමඟත්, මනුෂා ඥාන සම්භාරය සමඟත් අර්ථ වශයෙන් එම පදය දක්වන සංකීර්ණ සම්බන්ධතාව යි. පෙළෙහි *දිට්ඨි* යන්න යෙදී ඇති සන්දර්භය සංසන්දනාත්මක ව විමර්ශනය කරන විට, එමගින් අවධාරණය කෙරෙන අරුත් සතරක් දිස්වන බව පෙනේ. එනම්,

- 1. සාමානා දක්ම සඳහා
- 2. පටු, පාපකාරී මතවාද සඳහා
- 3. නිවැරදි මතවාද සඳහා
- 4. නිවැරදි දර්ශන සම්පත්තිය සඳහා⁵ යනාදිය යි.

⁴ උත්තරානන්ද හිමි, ඉඳුරුවේ., *දෘෂ්ටි විභාගය*, ඉඳුරුවේ මුදුණ ශිල්පියෝ, ඉඳුරුව, 1972, පි. XI.

⁵ එම, පි. 46.

දිට්ඨි යන්නෙන් විදහා දක්වෙන මූලික ම අරුතක් වන්නේ දකීම යන්න යි. බාහිය සූතුයේ දී බාහිය දාරුචීරිය උදෙසා බුදුරදුන් දේශනා කරන්නේ දුටු දෙයෙහි දකීම් මාතුය පමණක් ඇසූ දෙයෙහි ඇසීම් මාතුය පමණක් ගෙන හික්මෙන ලෙස යි.⁶ මෙහි *දිට්ඨි* යන්නෙන් අදහස් කර ඇත්තේ දකීම යන්න යි. මනසිකාර සූතුයේ දී ද දකීම් මාතුය අදහස් කරමින් *දිට්ඨි* යන්න යොදා තිබෙන බව පෙනේ.⁷ අනරියවෝහාර සූතුයේ දී ද දකීම යන අරුතැති ව *දිට්ඨි* යන්න යොදා තිබෙනු දකිය හැකි ය.⁸

පෙළෙහි පටු හෙවත් පාපකාරී මතවාද හැඳින්වීම සඳහා දිට්ඨි යන්න භාවිත කළ අවස්ථා රැසක් දක්නට ලැබේ. අත්හළ යුතු, පටු, පාපකාරී මතවාද හැදින්වීම සඳහා *දිට්ඨි* යන පදයට පූර්ව වශයෙන් යෙදු විශේෂණ ද දකගත හැකි ය. මෙයට නිදසුනක් ලෙස *මිච්ඡාදිට්ඨි* යන්න දක්විය හැකි ය. මෙහි දී *මිච්ඡා* යන පදයෙන් *දිට්ඨි* යන්න විශේෂණය කිරීම, අර්ථ විගුහ කිරීම පිළිබඳ කිසියම් සාධාරණ එළඹුමක් වෙත බෞද්ධ විගුහය ඇසුරින් ම පිවිසීම වැදගත් බව පෙනේ.

සදාචාරාත්මක හා ඥාන විභාගාත්මක පදනමින් පුළුල් හෙවත් පටු නො වීම යන අරුතින් *දිට්ඨි* යන්න අදහස් කරන අවස්ථා රැසක් පෙළදහම තුළ දැකගත හැකි ය. ඒවායින් සමහරක් නම්,

1. <i>දිට්ඨිප්පත්ත</i> ¹⁰	- සමාග්දෘෂ්ටියට පැමිණි පුද්ගලයා
2. දිට්ඨි පද ¹¹	- දක්තා ලද නිර්වාණ පදය, අටලෝදහම
3. <i>දිට්ඨි සම්පදා</i> ¹²	- සමාග්දෘෂ්ටිය නමැති සමාපත්තිය, පරිපූර්ණ ඥානය
4. <i>දිට්ඨි විසුද්ධි</i> ¹³	- මිථාාදෘෂ්ටියෙන් පිරිසිදු වීම

⁶ උදානපාළි, බාහිය සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1960, පි. 144. *``දිට්ඨෙ දිට්ඨමත්තං භව්ස්සති, සුතෙ සුතමත්තං භව්ස්සති, මුතෙ මුතමත්තං භව්ස්සති.`*`

- ⁸*අංගුත්තරනිකාය* 5, අනරියවොහාර සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, 1977, පි. 282. *''දිට්යෙ අදිට්ය වාදිතා''*
- ⁹ *මජ්ඣිමනිකාය* 3, මහාචත්තාරීසක සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1974, පි. 212.
- ¹⁰ *අංගුත්තරනිකාය* 4, ආහුනෙයා පුග්ගල සූතුය, එම, පි. 294.
- ¹¹ සුත්තනිපාත, රතන සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1977, පි. 70.
- ¹² *අංගුත්තරනිකාය* 4, ධම්මික සුතුය, එම, පි. 140.
- ¹³ ධම්මසංගණීප්පකරණ 1, නික්බේප කාණ්ඩය, බුද්ධ ජයන්ති ති්පිටක ග්න්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙහිවල, , 1973, පි. 496.

⁷ අංගුත්තරනිකාය 6, මනසිකාර සූතුය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1977, පි. 604. ''දිට්ඨං සුතං මුතං විඤ්ඤාතං පත්තං පරියේසිතං අනුවිචරිතං මනසා…''

^{&#}x27;'සබ්බාපි සම්මාදිට්ඨි දිට්ඨිසම්පදා''

- 5. *දිට්ඨියා සුප්පටිවිද්ධා*¹⁴ පුඥාවෙන් සුපුවිදිත වීම
- 6. *දිට්ඨානුගති*¹⁵ දැකීම අනුව ගමන් කරන

දිට්ඨි යන පදය පූර්වාංගම ලෙස මෙන් ම *දිට්ඨි* යන පදයට පූර්ව වශයෙන් යෙදූ විශේෂණ තුළින් ද පුළුල් (පෘථුල) පටු නොවූ මතවාද යන්න අදහස් කෙරෙන යෙදුම් ද පාලියෙහි සඳහන් වේ. උදාහරණ ලෙස,

- 1. *උජුගතාස්ස දිට්ඨි*¹⁶ දෘෂ්ටිය සෘජු වීම
- 2. *සම්මාදිට්ඨ*¹⁷ පුළුල් වූ දැක්ම

සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කොට මේ භවයේ දී ම නිවත් සුව අත්විදීම *දිට්ඨධම්ම සුබ විහාරං¹⁸* යනුවෙන් දක්වා තිබේ. *අංගුත්තරනිකායේ* දී ධර්ම ශුවණය කිරීමේ ආනිසංස පහක් පෙන්වා දෙන අතර, එයින් එක් කරුණක් වන්නේ දිට්ඨිය සෘජු කිරීම (*දිට්ඨිං උජුං කරෝති*) යි. මෙමගින් අදහස් කර ඇත්තේ ද ධර්ම ශුවණය කරන පුද්ගලයාගේ දකීම පුළුල් වන බව යි.¹⁹

පාලි නිකායගත සාහිතායෙහි දිට්ඨී යන්න කිසියම් ආගමික, දාර්ශනික නාහයක් හඳුන්වනු සඳහා ද, ධම්ම - විනය යන්න හෝ එබඳු වූ ඕනෑ ම ආගමික පුතිපදාවක් පෙන්නුම් කරනු සඳහා ද යෙදී ඇති බව²⁰ මහාචාර්ය කේ. එන්. ජයතිලක මහතා පෙන්වා දෙයි. *දිට්ඨී පටිවේද* (මාර්ග දර්ශනය) *දිට්ඨී සම්පදා* (පිරිපුන් ඥානය) යනාදී පද පෙළෙහි යෙදී තිබෙන සන්දර්භය දෙස බලන විට නිවැරදි දර්ශන සම්පත්තිය සදහා ද දිට්ඨී යන්න යෙදී ඇති බව පෙනේ. දිට්ඨීය යන්න පටු හෝ පුළුල් දෙයක් ද යන්න විමසා බැලීම සඳහා බුදුසමය යෝජනා කරන පුධාන සාධකයක් වන්නේ දිට්ඨී යන්න සමඟ යෙදෙන සංකල්පය සන්දර්භනානුකූල ව කුසලයක් ද අකුසලයක් ද යන්න සොයා බැලීම යි. යම් ආකාරයක දිට්ඨී පුතිලාභයක් සේවනය කරන පුද්ගලයා අකුසල් ධර්මයෙන් පිරිහෙත් ද කුසල් ධර්මයෙන් වැඩෙත් ද එබදු වූ දෘෂ්ටි

¹⁴ එම, පි. 496.

- ''සා ජනතා දිට්ඨානුගතිං ආපජ්ජනීති''
- ¹⁷ *මජ්ඣමනිකාය* 1, සම්මාදිට්ඨී සූතුය, එම, පි. 120.

^{&#}x27;'සබ්බොපි සීල සංවරෝ සීල විසුද්ධි''

¹⁵ අංගුත්තරනිකාය 6, ආහුතෙයා සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ග්න්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යාස්ථානය, දෙහිවල, 1964,
පි. 38.

 ¹⁶ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, භයභෙරවෙ සූතුය, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1964,
 පී. 38.

¹⁸ එම, පි. 110.

¹⁹ *මජ්ඣිමනිකාය* 3, පංචක නිපාතය ධම්මසවණ සූතුය, එම, පි. 398.

²⁰ Jayatilake, K. N., *The Buddhist Attitude to Relvel ation, Feeds of Buddhist Thought*, K.N. Jayathilaka weel, B.P.S, Kandy, 1984, pg. 55

පුතිලාභ සේවනය කළ යුතු බව බෞද්ධ ආකල්පය යි.²¹ ඒ අනුව යම් දිට්ඨී පුතිලාභයක් සේවනය කරන පුද්ගලයාගේ කුසල ධර්මයෝ පිරිහෙත් ද අකුසල ධර්මයෝ වැඩෙත් ද එබඳු වූ දෘෂ්ටි පුතිලාභ සේවනය නො කළ යුතු ය. මිථාාදෘෂ්ටිය අකුසලයකි. සමාග්දෘෂ්ටිය කුසලයකි.²² අකුසලය පුහීන කළ යුත්තකි. එමෙන් ම සේවනය නො කළ යුත්තකි. කුසලය වැඩිය යුත්තකි. එමෙන් ම සේවනය කළ යුත්තකි. (*අකුසලං පජහථ කුසලං භාවේථ*)²³

දෘෂ්ටි ඇති වීම: ඥානවිභාගාත්මක පදනම

ලෝකය හා සත්වයා හෙවත් විශ්වය හා පුජාව පිළිබඳ කුතුහලය දාර්ශනික චින්තාවන්ගේ පදනම යි. එසේ ම නොයෙක් ආගම් ඇදහිලි හා විශ්වාස ඇතිවීමෙහි ලා මූලික පදනම වී ඇත්තේ ආත්මය හා ලෝකයෙහි (*අත්තානඤ් ච ලෝකඤ් ච*)²⁴ පැවැත්ම පිළිබඳ අදහස් ය. කිු. පූ. 6 සියවස වන භාරතීය සමාජයේ මෙලෙස ඇති වූ දර්ශනවාද සම්පුදා ගණන සැට දෙකක් (62) වූ බව බුහ්මජාල සූතුයෙන් පැහැදිලි වේ. දෘෂ්ටි පිළිබඳ බෞද්ධ විගුහය තරමක් සියුම් ව විමර්ශනය කරන විට ලෝකයා හා සත්වයා පදනම් කරගත් දෘෂ්ටි ඇති වීමට හේතු සාධක කිහිපයක් බලපාන බව පෙනේ. ඒවා නම්,

- 1. මනෝවිදාාත්මක සාධක
- 2. ඥානවිභාගාත්මක සාධක
- 3. ආචාරවිදාහාත්මක සාධක
- 4. වාග්විදාහත්මක සාධක යනු යි.

දෘෂ්ටිය ඇති වීමෙහි ලා බලපාන මනෝවිදහාත්මක, ආචාරවිදහාත්මක, වාග්විදහාත්මක සාධක කෙරේ මෙහි දී අවධානය යොමු නො කරන අතර මනෝවිදහාත්මක සාධක සමඟ අනනා ව පවත්නා කරුණක් වන ඥානවිභාගාත්මක සාධක කෙරේ පමණක් අවධානය යොමු කෙරේ.

දාර්ශනික ඉගැන්වීම්වලට අනුව අපට ඥානය ලබාගත හැකි මාර්ග හෙවත් පුවේශ දෙකක් වේ. එනම්,

- ²² මජ්ඣිමනිකාය 2, මහා වච්ඡගොත්ත සූතුය, එම, පි. 267. ''මිච්ඡා දිට්ඨි බෝ වච්ච අකුසලං, සම්මා දිට්ඨි කුසලං''
- ²³ *අංගුත්තරනිකාය* 1, දුක නිපාතය, 1960, එම, පි. 114.
- ²⁴ *මජ්ඣමනිකාය* 1, චෙතොබිල සූතුය, පි. 262.

²¹ *මජ්ඣිමනිකාය* 2, සේවිතබ්බාසේවිතබ්බ සූතුය, එම, පි. 174.

^{&#}x27;'සෙවතො අකුසල ධම්මා අභිවඩ්ඪන්ති, කුසලා ධම්ම පරිහායන්ති, ඒවරූපො සඤ්ඤාපටිලාභො න සේවිතබ්බා, යථාරූපංච බො හන්තෙ සක්කා පටිලාභං සේවතො අකුසලා ධම්මා පරිහාසන්ති කුසලා ධම්මා අභිවඩ්ඪන්ති ඒවරුපො සඤ්ඤා පටිලාභො සවිතබ්බො''

- 1. බුද්ධිවාදය (තර්කය හා සාම්පුදායික කරුණු තුළින් ඥානය ලබා ගැනීම)
- 2. අනුභූතිවාදය²⁵ (පංචේන්දියන් පදනම් කරගෙන ඥානය ලබා ගැනීම)

යනු යි.

ඥාන මාර්ග අතරින් කවරක් වුව ද හුදෙක් ම එම ඥාන මාර්ග කෙරේ අන්තගාමී වීම දෘෂ්ටිගත වීමට මූලික හේතුවකි. එබැවින් බෞද්ධ උපදේශය නම් කවර ඥානයක් වුවත්, තමන්ගේ පෞද්ගලික අත්දකීමට පාතු වන්නේ නම් පමණක් ඥානයක් ලෙස පිළිගැනීමට ඉදිරිපත් විය යුතු බව යි. ඒ බව *"සයං අභිඤ්ඤා සච්ඡකත්වා"*²⁶ යනුවෙන් දක්වා ඇත. මෙහි දී වැදගත් වනුයේ තමන්ගේ පෞද්ගලික සතෝක්ෂණයට පාතු වීම යි. *"අත්තනාව ජානෙයහාට"*²⁷ යනුවෙන් ද දක්වා ඇත්තේ ඒ බව යි. අනෙක් අතට ඉන්දියානු ඥානය ලබා ගැනීමේ දී බුදුරදුන්ගේ උපදේශය වනුයේ දකින ලද හෙවත් තමාගේ දකීමට පාතු වූ දෙය හුදෙක් දකින ලද්දක් ලෙස ම සැලකිය යුතු බව යි.²⁸ දකින ලද සම්බන්ධයෙන් වැදගත් වන ඇස මෙන් ම, සමස්ත පංචේන්දියන්ට ම මෙම කරුණ අදාළ ය. දකින ලද්ද, දකින ලද්දක් ලෙස ම නොව මඤ්ඤනාවෙන් යුක්ත ව ආත්මවාදී පදනමින් මමත්වයෙන් අභිනන්දනය කිරීමට යාම දෘෂ්ටිවාදී වීමට හේතු විය හැකි බව බෞද්ධ අදහස යි.

පෙළෙහි අන්තර්ගත *දිට්ඨි* සංකල්පය පිළිබඳ විවිධ වර්ගීකරණ අතරින් මූලික වර්ගීකරණයක් ලෙස බහුල ව යෙදෙන්නේ මෙම ද්වි පුභේදගත දිට්ඨි වර්ගීකරණය යි. එනම්,

- 1. සම්මාදිට්ඨී
- 2**.** *මිච්ඡාදිටිඨී***9 යනු යි**.

පෙළෙහි එන බොහෝමයක් දිට්ඨී පිළිබඳ වර්ගීකරණයන් අයත් වන්නේ මිච්ඡාදිට්ඨීය සම්බන්ධ ව යි. දිට්ඨී පරාමර්ශනය හේතුවෙන් "ස්කන්ධ සංඛාාත ලෝකය ශාස්වත ය, අශාස්වත ය, අන්තවත් ය, අනන්තවත් ය, ජීවයත් එය ම ය, ශරීරයත් එය ම ය, ජීවය අනෙකකි, ශරීරය අනෙකකි. සත්ත්වයා මරණින් මතු වෙයි. සත්ත්වයා මරණින් මතු නො වෙයි. සත්ත්වයා මරණීන් මතු වන්නේ ද වෙයි, නො වන්නේ ද

²⁸ උදානපාළි, බාහිය සූතුය, එම, පි. 144. ''දිට්රෝ දිට්ඨ මත්තං භවිස්සසි''

²⁵ රාජපක්ෂ ආර්. පී. දිල්ශාන් මනෝජ්., සංශයවාදය හා ඥානයෙහි සීමා පිළිබඳ ගැටලුව, බෞද්ධ දාර්ශනික විගුහයක්, කොළඹ විශ්වවිදාාලයේ ශාස්තුපීඨයේ බෞද්ධ අධායන ශාස්තුවේදි (විශේෂ) උපාධිය සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා කරන පර්යේෂණ නිබන්ධනය, 2012, පී. 158.

²⁶ සංයුත්තනිකාය 2, සමණ බාහ්මණ සූතුය, එම, පි. 26.

²⁷ *අංගුත්තරනිකාය* 1, කාලාම සූතුය, එම, පි. 26.

²⁹ *මජ්ඣිමනිකාය* 3, මහාචත්තාරීසක සූතුය, එම, පි. 212.

වෙයි, සත්ත්වයා මරණීන් මතු වන්නේ ද නො වෙයි, නො වන්නේ ද නො වෙයි"³⁰ යනුවෙන් දස වැදෑරුම් පරිදි දෘෂ්ටි විපරීතකරණයට ලක් කරන අතර, පුද්ගලයා හා ලෝකය පිළිබඳ ඇති වන විපරීත දෘෂ්ටි සතරක් විපල්ලාස නමින් පෙළෙහි දක්වේ.³¹

ඉංගිුසි භාෂාවෙහි Selfindividual, Self Soul,³² ලෙස නම් කර ඇති පාලියෙන් අත්ත යනුවෙන් ද සිංහලයෙහි ආත්ම යනුවෙන් ද ගැනෙන මෙය පදනම් කරගෙන දෘෂ්ටි බිහි වීම නිරන්තරයෙන් ම සිදු වෙයි. පිළිබිඹු ශරීරයට අමතර ව එහි අභාන්තරයෙහි පවත්නා යමක් ආත්මය³³ ලෙස බොහෝ භාරතීය චින්තන පිළිගත් බව පෙනේ. ආත්මවාදය පදනම් ව දෘෂ්ටි හටගන්නා ආකාරය සවැදෑරුම් ව සබ්බාසව සුතුයේ සඳහන් වේ.³⁴

ආත්මවාදය මත පිහිටා ධර්මයේ නාමයෙන් කරන ආත්ම වංචා පිළිබඳ ගැඹුරු මානසික විගුහයක් මෙහි දී පැහැදිලි වේ. එමෙන් ම යමෙක් ඉහත මතවාද අතරින් එකක හෝ කිහිපයක එල්බ සිටින්නේ නම්, ඉන් කියැවෙන්නේ තවමත් හේ ලෝකෝත්තර සම්මාදිට්ඨියට පැමිණ නැති බව යි. එමෙන් ම චිත්ත සන්තානයේ පවත්නා ආත්ම දෘෂ්ටිය ආසය, අනුසය යනුවෙන් කියාත්මක වන බව යි. කුසල් සිදුකිරීමේ දී ශාස්වතවාදය මත පිහිටා සිදුකරන ඇතැම් කියා සාවදා බව මෙහි දී පැහැදිලි වෙයි. නිවන් අවබෝධය සඳහා කටයුතු කළ යුත්තේ ආත්මවාදී දෘෂ්ටියෙන් තොර ව යථාර්ථය දකිමිනි. ආත්මවාදයේ පුධාන ලක්ෂණයක් වන්නේ 'ආත්මයත්, ලෝකයත් එකක් ය' යන මතය යි.³⁵ මෙබඳු මතවාද අතිකුමණය කළ

³³ කලුපහත, ඩී.ජේ., *භාරතීය දර්ශන ඉතිහාසය*, රාජා භාෂා ප්‍රකාශත දෙපාර්තමේන්තුව, 1963, පී. 132. ආශ්වාස කිරීම අර්ථවත් කෙරෙන 'අත්' ධාතුවෙන් බිදී ආ පදයක් ලෙස ද, ප්‍රාණය යන පදයේ ධාතුවෙන් බිදී ආ (ප්‍ර + අන්) පදයක් ලෙස ද ගැනෙත මෙය මුල් කාලයේ ප්‍රාණය යන්න සමඟ සමාතාර්ථයෙන් යෙදී ඇති බැවින් වඩාත් ම සුදුසු වන්නේ අන් ධාතුවෙන් බිදී තැනුණු පදයක් ලෙස පිළිගැනීම යි.

³⁴ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, සබ්බාසව සූතුය, එම, පි. 22.

- 1. මගේ ආත්මය ඇතැ'යි සතා වශයෙන්, ස්ථීර වශයෙන් ඔහුට දෘෂ්ටිය උපදී.
- 2. මගේ ආත්මය නැතැ'යි සතා වශයෙන්, ස්ථිර වශයෙන් ඔහුට දෘෂ්ටිය උපදී.
- 3. මම ම ආත්මය හැඳින ගනිමි යැයි සතා වශයෙන්, ස්ථීර වශයෙන් ඔහුට දෘෂ්ටිය උපදී.
- 4. මම ම ආත්මය හැඳින ගනිමි යැයි සතා වශයෙන්, ස්ථිර වශයෙන් දෘෂ්ටිය උපදී.
- 5. අනාත්ම වූ මම ම ආත්මය හැදින ගනිමි. සතා වශයෙන්, ස්ථිර වශයෙන් ඔහුට දෘෂ්ටිය උපදී.
- 6. තව ද මාගේ මේ ආත්මයක් පුකාශ කරන්නේ සුව දුක් දනගනිමින් කුසල, අකුසල කර්ම විදී ද, මා සතු මේ ආත්මය වනාහී නිතා ය, ස්ථීර ය, සදාකාලික ය, නො වෙනස් වන ස්වභාව ඇත්තේ ය, ශාස්වතික ය, නොවෙනස් ව සිටී යනුවෙන් දෘෂ්ටි උපදී. යනු යි.

³⁰*ධම්මසංගණීප්පකරණය*, නික්බේපකාණ්ඩය, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා පුනර් මුදුණ, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1973, පි. 444.

³¹ *විභංගප්පකරණය* 2, බුද්දකවත්ථු විභංගය, එම, පි. 238.

³² ධම්මාලෝක හිමි, කුඹල්ගොඩ., ආත්මවාදය, මීමැසියර (බෞද්ධ ඥාන විභාගාත්මක ලිපි සරණිය) ශාස්තීය සංග්‍රහය මංගල කලාපය, සංස් : විමලරතන හිමි, දිවුල්ලැරියේ., එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 2013, පි. 30.

³⁵ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, අලගද්දුපම සූතුය, එම, පි. 342.

හැක්කේ සෝවාන් ඥාන මාර්ගයෙහි දී ය. පුද්ගලයා ආත්මවාදී චින්තන ගොඩ නගා ගන්නේ මූලික වශයෙන් ම පංචස්කන්ධය මත පදනම් වෙමිනි.

සත්ත්වයා හා ලෝකය තේමා කොට ගනිමින් දාර්ශනික හා ආගමික වශයෙන් ආත්මය සම්බන්ධ ව පැමිණ තිබෙන පුධාන දෘෂ්ටි දෙකකි. එනම්,

- 1. ශාස්වතවාදය
- 2**. උච්ජේදවාදය** යනු යි.

දෘෂ්ටිය සම්බන්ධයෙන් පැනෙන තවත් මූලික වර්ගීකරණයක් තෘෂ්ණාව පිළිබඳ ව විගුහයක් සමඟ ඉදිරිපත් වනු පෙනේ. දෘෂ්ටිය සැමවිට ම පාහේ පවතින්නේ තෘෂ්ණාවත් සමඟ ය. මූලික ස්වරූපයෙන් ම තෘෂ්ණාව තෙවැදෑරුම් වේ. එනම්,

- 1. කාම තණ්හා
- 2. භව තණ්හා
- **3. විභව තණ්හා**³⁶ යනු යි.

කාම වස්තු සම්බන්ධ ව ඇලීම කාම තණ්හා වේ. භව තණ්හා යනු රූප, අරූප ධාතුන් සම්බන්ධ ඇලීම යි. ශාස්වත දෘෂ්ටිය සමඟ යෙදෙන තෘෂ්ණාව මීට අයත් වේ. ආත්මයත්, ලෝකයත් ඒකාන්ත වශයෙන් ම සැමදා පවතී යන දෘෂ්ටිය භව දෘෂ්ටිය යි.³⁷ උච්ඡේද දෘෂ්ටියත් සමඟ යෙදෙන විභව තණ්හා යන්නෙන් අදහස් වන්නේ "ආත්මයත්, ලෝකයත් නො පවතී" යන ලබ්ධිය පදනම් කරගත් කරුණු ය.³⁸

තවත් ආකාරයකින් දෘෂ්ටි පුධාන තෙවදැරුම් පරිදි දක්විය හැකි ය. එනම්,

- 1. අස්සාද දිට්ඨී
- 2. අත්තානු දිට්ඨී
- **3.** *මිච්ඡාදිට්ඨී***⁹ යනු යි**.

්වස්තු කාමයන්හී ආදීනවයක් හෙවත් දෝෂයක් නොමැත' යන අදහසින් වස්තු කාමාදියෙහි ඇලීම අස්සාද දිට්ඨිය යි. *(නත්ථී කාමේසු දෝසෝති. සො කාමේසු පනවාතං ආපජ්ජති. අයං වුච්චති අස්සාද දිට්ඨී).*⁴⁰ වස්තු කාමයෙහි ගිජු වීම, ආත්මවාදී අදහස් මතුවීමට රුකුල් දෙන නිසා අස්සාද දිට්ඨීයට, සස්සත

- ³⁸ එම, පි. 212.
- ³⁹ එම, පි. 228.
- ⁴⁰ එම, පි. 228.

^{&#}x27;'සො ලොකො සො අත්තා සො පෙව්ච භවිස්සාමි නිච්චො ධුවො සස්සතො අවිපරිණාම ධම්මො''

³⁶ *මජ්ඣිමනිකාය* 3, සච්ච විභංග සූතුය, පි. 516.

³⁷ *විභංගප්පකරණය* 2, බුද්දකවත්ථු විභංගය, එම, පි. 212.

දිට්ඨි යැයි ද කිය යි.⁴¹ අත්තානු දිට්ඨිය යනු තවත් ආකාරයක ආත්මවාදී දෘෂ්ටියකි. අත්තානු දිට්ඨියට සක්කාය දිට්ඨි යැයි ද කිය යි.⁴²

දෘෂ්ටි විචාරය බෞද්ධ විගුහය: ඥාන විභාගාත්මක විමර්ශනය

සියලු ආගම්, දර්ශන, නාාය මතවාද අළලා බුදුසමය යොදන පදයක් ලෙස දිට්ඨී යන්න හඳුනා ගත හැකි ය. කිසියම් මතවාදයක එල්බ ගැනීමේ ස්වභාවය *දිට්ඨී පරාමාස* යනුවෙන් හඳුන්වන බුදුසමය එහි කිදා බැසීමේ ස්වභාවය හෙවත් ඇලී ගැලී වාසය කිරීම *''දිට්ඨී අභිනිවේස*'' යනුවෙන් හඳුන්වයි. මෙහි අවසාන පුතිඵලය වනුයේ '*තමන් ගත් මතවාද පමණක් නිවැරදි වන අතර, අන් අයගේ මතවාද සියල්ල බොරු ය` (ඉධමේව සච්චං මෝඝමඤ්ඤ*ං)⁴³ යනුවෙන් ගැනීම යි.

යමක් විචාරය කර විශ්ලේෂණය කර බැලිය යුත්තේ ඇති තත්ත්වය ඇති සැටියෙන්, නිවැරදි ලෙස අවබෝධ කර ගැනීමට යි. යථාර්ථය අවබෝධ කර ගැනීමට ය. එබැවින් දෘෂ්ටි විචාරය කර බලා, දෘෂ්ටි තුළ පවත්නා නිසරු බව, පරම සතා ලෙස ගත හැකි යමක් හෝ පරම සැපත ලෙස ගත හැකි යමක් අවබෝධ කර දීමට බුදුසමය දෘෂ්ටි විචාරය සඳහා අවශා පෙළඹවීම සිදු කර ඇති බව සූතු දේශනා අධායනය කිරීමේ දී පෙනී යයි. මතවාදයකට නො එළඹ සාමකාමී ජීවිතයක අගය (*දිට්ඨිං ච අනුපගම්ම සීලවා දස්සනේත සම්පන්නෝ*⁴⁴ අවධාරණය කරන බුදුසමය දෘෂ්ටීන්හි එල්බ ගැනීම හෝ එහි අන්තවාදී වීම හෝ දෘෂ්ටිගාමී වීමෙන් ගැටුම් ආරවුල් හා මානසික වියවුල් බවට පැමිණීමෙහි හෝ කිසිදු උපයෝගීතාමය වටිනාකමක් නො දකින්නේ ය. දෘෂ්ටි පිළිබඳ පුබල එසේත් නැතිනම් අතිශය අවුල් සහගත උණුසුම් වාතාවරණයක පවා දෘෂ්ටි පිළිබඳ බහු පාර්ශ්වික විචාරයක් අන්තර්ගත කොට ශුාවකයාගේ ධර්මාවබෝධය වර්ධනය කිරීමට බුදුසමය කටයුතු කර ඇත්තේ කිසිදු දෘෂ්ටියකට නො වැටෙමින් වීම මෙහි දී දක්නට ලැබෙන විශේෂ ලක්ෂණය යි. දෘෂ්ටි පිළිබඳ බෞද්ධ විචාරය පුධාන වශයෙන් අංශ හතරක් යටතේ සාකච්ඡා කළ හැකි බව පෙනේ. එනම්,

1. මනෝවිදාහත්මක විචාරය

2. ආචාරවිදාහත්මක විචාරය

3. ඥාන විභාගාත්මක විචාරය

⁴¹ *H*Ø, 8. 228.

⁴² එම, පි. 228

⁴³ *අංගුත්තරනිකාය* 6, කිංදිට්ඨික සූතුය, එම, පි. 336

⁴⁴ බුද්දක පාඨ, මෙත්ත සූතුය, එම, පි. 22, ගාථාව 10.

4. වාග්විදාහත්මක විචාරය⁴⁵ යනු යි.

උක්ත කී දෘෂ්ටි විචාරාත්මක පුවේශ අතරින් ඥානය ලබා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කරන කුමවේදවල පවත්නා මූලික ගැටලු ද දෘෂ්ටි ගුාහීවීමට බලපාන පුධාන කරුණක් වන බැවින් බෞද්ධ දෘෂ්ටි විචාරය තුළින් ඥාන මීමංසාත්මක පුවේශය හරහා ඥානය ලබාගැනීමට අනුගමනය කරන කුමයෙහි නිරවුල්, නිවැරදිභාවය මූලික වශයෙන් ම අවධාරණය කරයි.

ඥානය හෙවත් දුනීම පිළිබඳ බෞද්ධ ආකල්පය අවබෝධ කර ගත යුත්තේ සමකාලීන භාරතීයයන් භාවිත කළ ඥාන මාර්ග ඇසුරිනි. මේ සඳහා අවශා මූලික මග විවර කර දෙන මූලාශුයක් ලෙස සංගාරව සූතුය හඳුනා ගත හැකි ය. "මෙලොව දී ම අවසාන වන්නාවූත් අන්තර් ඥානයක් (දිට්ඨධම්මාහිඤ්ඤා වොසනපාරමිප්පත්තා) සාක්ෂාත් කර ඇත්තේ ය යැයි ද, ආගම්වල ආදී කර්තෘත් (ආදී බුහ්මචරියකං) යැයි කියා ගන්නා වූ ද, ඇතැම් ශුමණ බුහ්මණයන් අතරින් ශුමණ භවත් ගෞතමයන් කවරෙක් වන්නේ ද?"46 යනුවෙන් වේද පාරපාප්ත සංගාරව බමුණා කළ විමසීමේ දී බුදුරදුන් පිළිතුරු දෙන අවස්ථාව මෙහි ලා වැදගත් කරුණක් අනාවරණය කරනු පෙනේ. එනම්, "මෙලොව දී ම අවසාන වූත්, ඉන් එහා නො යන්නා වූත්, අන්තර් ඥානයක් උපදවා අභිඤ්ඤාවන්ගෙන් පරතෙරට පත් වූ ආගම්වල ආදි කර්තෘන් යැයි උරුමකම් කියා ගන්නවුන් අතර වෙනසක් ඇතැයි මම කියමි. මෙලොව දී ම අවසාන වූ අන්තර් ඥානයක් උපදවා පරතෙරට පත් බුාහ්මණයෝ (තෙවිජ්ජා බාහ්මණා) මෙවැන්නෝ ය. එමෙන් ම මෙලොවදී ම අවසාන වූ අන්තර් ඥානයක් උපදවා ආගමික ආදී කර්තෘන් යැයි උරුමකම් කියන්නා වූ හුදු ශුද්ධා මාතුයෙන් යුක්ත (කේවල සද්ධාමත්තකේන) තර්කගුාහී (තක්කී) අධිභෞතික අනුමානය (වීමංසී) දරන මහණ බමුණෝ ද වෙති. එමෙන් ම මෙලොව දී ම අවසාන වූ අන්තර් ඥානයක් සාක්ෂාත් කර පෙර නො ඇසු විරූ ධර්මයක් තමන් ම දන පුකාශ කරන්නා වූ (සාමඤ්ඤේව ධම්මං අභිඤ්ඤාය) ආගමක ආදී කර්තෘන් යැයි උරුමකම් කියන්නා වූ ශුමණ බුාහ්මණ කෙනෙක් ද වෙති. ඒ අතුරෙන් මම වූ කලී සාම්පුදායික වශයෙන් පෙර නො ඇසු විරූ ධර්මයක් පෞද්ගලික සතොඤණයෙන් තමන් ම දන එම ධර්මය ඇසුරෙන් මෙලොව දී ම අවසාන වූ, ඉත් එහා නො වත්තා වූ අන්තර් ඥානයක් සාක්ෂාත් කර ගත් අය අතුරින් කෙනෙක් වෙමි"⁴⁷ යනුවෙන් බුදුරදහු සංගාරව බමුණාට පහදා දෙති.

⁴⁵ අබේනායක ඔලිවර්., *දෘෂ්ටි පිළිබඳ බෞද්ධ විචාරය*, සංධාරා වාර්ෂික ශාස්තීය සංගුහය, සංස්: සමිත හිමි, ගොඩපිටියේ., චන්දානන්ද හිමි, ගොම්බද්දල., විනයජෝති හිමි, මිද්දෙණියේ, ශීු ලංකා බෞද්ධ හා පාලි විශ්වවිදාහලය, හෝමාගම, 2002, පි. 9.

⁴⁶ *මජ්ඣිමනිකාය* 2, සංගාරව සූතුය, එම, පි. 738.

⁴⁷ එම, පි. 738.

මෙහි දී බුදුරදුන් තමන් වහන්සේට පූර්වගාමී වූ හා සමකාලීන වූ චින්තකයන් ඥානය ලබා ගැනීමට උපයෝගී කරගත් මාර්ග තුන් වැදෑරුම් කොට ගෙන හැර දක්වන ආකාරය මහාචාර්ය කේ. එන්. ජයතිලක මහතා දක්වා ඇත්තේ මෙසේ ය.

- 1. ශුැතිය අධිකාරියෙහි ලා සැලකූ සම්පුදායවාදීන් *(අනුස්සවිකා)*
- 2. තාර්කිකයන්, අධිභෞතිකවාදීන් (තක්කී වීමංසී)
- අනුභුතිවාදීන් (තමන් අවබෝධ කර ගත් සතාායන් හා තමන්ගේ ධර්මයන් ගැන පෞද්ගලික සතොකෂණයකින් උසස් ඥානයක් ලැබූවන්)⁴⁸

මෙම තෙවදෑරුම් ඥාන මාර්ග අතරින් බුදුරදුන් තමන් වහන්සේ තෙවැනි ගණයට අයත් වන බව පුකාශ කර ඇත. බුදුරදුන් තෝරා ගත් මෙම ඥාන මාර්ගය අනෙක් ඥාන මාර්ග අතරින් පැහැදිලිව ම වෙනස් වන අතර ඥානය පිළිබඳ බෞද්ධ නිර්වචනය ද (එනම්, තමන් අවබෝධ කර ගත් සතායෙන් හා තමන්ගේ ධර්මයන් ගැන පෞද්ගලික සතොකුණයෙන් යුත් ගවේෂණාත්මක උසස් තත්ත්වය යි.) මෙහි දී ඉදිරිපත් වන බව පෙනේ. එබැවින් ඥානෝපායන් ලෙස ඉහත පළමු ව දක්වූ අනුශුවයට මුල් තැන දුන් පිරිස *(අනුස්සවිකා)*, හා දෙවනු ව දක්වූ තර්කයට හා විමර්ශනයට මුල් තැන දුන් බුද්ධිවාදීන් *(තක්කී වීමංසී)* පිළිබඳ බෞද්ධ ආකල්පය සතුටුදායක නො වන බව පෙනේ. එයට හේතුව වන්නේ එබදු ඥාන මාර්ග තුළින් පුද්ගලයා දෘෂ්ටිගතික විය හැකි වීම යි.

තත්කාලීන ඥාන මාර්ග පිළිබඳ විවරණය කෙරෙන සංගාරව සූතුයෙන් පරිබාහිර තවත් වැදගත් මූලාශුයක් වනුයේ චංකී සූතුය යි. එහි දී පෙන්වා දෙන ඥාන මාර්ග පහකි. එනම්,

- 1. සද්ධා
- 2. *ర్మాల్*
- 3. අනුස්සව
- 4. ආකාර පරිවිතක්ක
- 5. *දිට්ඨී නිජ්ඣානක්ඛන්ති* ⁴⁹ යනාදිය යි.

බුදුරදුන් මෙම ඥාන මාර්ග කෙරේ සිය අපුසාදය පළ කරන්නේ ඒවායේ පවත්නා මූලික ලක්ෂණයක් වන දෙවදෑරුම් වූ විපාක *(ද්විධාවිපාකා)*⁵⁰ සැලකිල්ලට ගැනීමෙනි. මෙම ඥාන මාර්ග පහ ඇතුළු සමකාලීන භාරතීයයන් භාවිත කළ සමස්ත ඥාන මාර්ග පිළිබඳ කාලාම සූතුය සපයන්නේ මහත්

⁴⁸ ජයතිලක කේ. එන්., *මුල් බුදුසමයේ ඥාන විභාගය*, එම, පි. 246.

⁴⁹ *මජ්ඣිමනිකාය* 2, චංකී සූතුය, එම, පි. 656.

⁵⁰*එම*, පි. 656.

[&]quot;පඤ්ච ධම්මා දිට්යේව ධම්මේ ද්විධා විපාකා"

වූ ආලෝකයකි. එහි දී බුදුන්වහන්සේ *"මා"* යන නිපාතය උපයෝගී කරගනිමින් සිය අපුසාදය පළ කර තිබෙන ඥාන මාර්ග දහයක් දුක්වේ. එනම්,

- 1. අනුස්සවේන
- 2. පරම්පරාය
- 3. ඉතිකිරාය
- 4. පිටක සම්පදාය
- 5. තක්ක හේතු
- 6. නය හේතු
- 7. ආකාර පරිවිතක්ක
- 8. දිට්ඨී නිජ්ඣානක්ඛන්ති
- 9. භබ්බරූපතා

10. සමණො නො ගරූති ⁵¹ යනාදිය යි.

මෙම ඥාන මාර්ග මුලින් සාකච්ඡා කළ සංගාරව සූතුය සමඟ ද සමාන වේ. ඒ අනුව කාලාම සූතුයේ දක්වෙන *1. අනුස්සවේන, 2. පරම්පරාය, 3. ඉතිකිරාය, 4. පිටක සම්පදාය, 5. භබ්බරූපතා, 6.* සමණෝ නො ගරූති යන ඥාන මාර්ග අනුගමනය කළ පිරිස අධිකාරය මත පදනම් වූ සම්පුදායවාදීන් ලෙස හඳුනා ගත හැකි ය. එමෙන් ම මෙහි සඳහන්, *1. තක්ක හේතු, 2. නය හේතු 3. ආකාර පරිවතක්ක 4. දිට්ඨි නිජ්ඣානක්ඛන්ති* යනාදී ඥාන මාර්ග පදනම් කර ගත් සෙසු පිරිස තර්කය සපුමාණ කොට ගත් බුද්ධිවාදින් ලෙස හඳුනාගත හැකි ය.

බුද්ධ කාලීන භාරතීය සමාජයේ මෙකී ඥාන මාර්ග අදහමින් අනුගමනය කළ චින්තකයෝ අනායන් පහත් කොට සලකා තමන් උසස් කොට දක්වාලීමට මහත් වූ පියතාවක් දක්වූහ. මේ බව පෙළෙහි සඳහන් *"ඉධමේව සච්චං මොසමඤ්ඤං^{, 52}, "මය්හං සච්චං තුය්හං මුසා*"⁵³ යනාදී වශයෙන් ඔවුන් සිදු කළ පුකාශවලින් පෙනේ. එහෙත් ඔවුන් භාවිත කළ දුර්වල ඥාන මාර්ග නිසා හෙළි වූ සතා අංග සම්පූර්ණ

⁵¹*අංගුත්තරනිකාය* 1, කාලාම සූතුය, එම, පි. 336.

[්]එට තුම්හෙ කාලාම මා අනුස්සවේන, මා පරම්පරාය, මා ඉතිකි්රාය, මා පිටක සම්පදාය, මා තක්ක හේතු, මා නය හේතු, මා ආකාර පරිවිතක්ක, මා දිට්ඨි නිජ්ඣානක්ඛන්තියා, මා භබ්බරූපතාය, මා සමණෝ නො ගරුති"

⁵² උදානපාළි, පඨම නානාතිත්ථීය සූතුය, එම, පි. 260.

⁵³ *එම*, මහානිද්දේසපාළි, චූලවියූහ සූතු නිද්දේස, එම, පි. 402.

[&]quot;තක්කං විතක්කං සංකප්පං තක්කයිත්වා විතක්කයින්වා සංකප්පයිත්වා, දිට්ඨිගතානි. ජනෙන්ති සඤ්ජනෙන්ති නිබ්බතෙන්ති අභිනිබ්බත්තේන්ති, දිට්ඨි ගතානි ජනෙත්වා සඤ්ජනෙත්වා නිබ්බතෙත්වා අභිනිබ්බතෙත්වා මය්හං සච්චං තුය්හං මුසාති ඒවමාහංසු, ඒවං කථෙන්ති, ඒවං භණන්ති ඒවං දීපයන්ති ඒවං වොහරන්තී'ති. තක්කඤ්ච දිට්ඨිසු පකප්පසිත්වා සච්චං මුසාති ද්වයධමමමාහු"

නො වූවකි. *(පච්චේක සච්ච)* එබැවින් ඔවුන් දෙසූ සතායන් ද අංඟ සම්පූර්ණ නො විණ. එය අලියාගේ ඒ ඒ අවයව පමණක් ස්පර්ශ කළ ජාතාන්ධයින් තම තමන් ලත් අත්දකීම්වලට අනුව අලියා පිළිබඳ ගෙනහැර දක්වූ විස්තර කථනය මෙනි.

බෞද්ධ ඥාන මාර්ගය

එබැවින් ඥාන මාර්ග පිළිබඳ අධායනයක නිරත බුද්ධ කාලීන ඇතැම් අබෞද්ධ පිරිස් පවා පැවති ඥාන මාර්ග පිළිබඳ සතුටු වූ බවක් නොපෙනේ. අධිකාරියට හා බුද්ධිවාදයට මුල්තැන දුන් සමකාලීනයන් අතර පෙර තො ඇසූ විරු දහමක් සොයා යාමේ අවශාතාව මතු කිරීමේ පෙළඹවීම උපනිෂද් යුගයේ පටන් සිදු වූවකි. එබැවින් ලෝකය හා සත්ත්වයා පිළිබඳ යථාර්ථවාදී ඥානය ලබා ගැනීම ඉන්දියානුබද්ධ මනසින් සිදු කළ හැකි බව පිළිගත් ඇතැමුන් අනුභූතිවාදය භාවිත කොට තිබුණේ බුද්ධ කාලයටත් පෙරාතුව යි. විශේෂයෙන් ම මධාකාලීන හා පශ්චාත්කාලීන උපනිෂද් චිත්තකයෝ මෙහි දී මූලිකත්වය ගත්හ. මොවුන්ගේ ඥාන මාර්ගය යෝගී පුතාඤය විය. පුතාඤය පුධාන කොටස් දෙකකි. එනම්,

- 1. ඉන්දීය පුතාඎය
- 2. අතීන්දිය පුතාක්ෂය, යනාදිය යි.

ඇස, කණ, නාසය, දිව, ශරීරය, මනස යන ෂඩ් ඉන්දීයයන් මගින් ලබා ගන්නා දනුම හෙවත් ඥානය ඉන්දීය පුතාඤය හෙවත් ඉන්දීය ඥානය ලෙස දක්වේ. මිනිසා හා විශ්වය පිළිබඳ ෂඩ් ඉන්දීයන් ඇසුරු කොට තම තමන් දන දන ම නිරීක්ෂණය කොට ලබන ඥානය මේ යටතේ විවරණය කෙරේ. මෙසේ ඉන්දියානුභූතී ව ලබන ඥානය ස්වයංභූ ඥානය වශයෙන් පෙළ පොත්වල දක්වේ.⁵⁴ බුදුසමය යමක් දක ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම හා යමක් අසා ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීම අතර පැහැදිලි වෙනසක් දකියි. එහි දී යමක් පිළිබඳ සාකච්ඡා කරන්නේ නම් එය අත්දකීමට පාතු වී තිබීම වැදගත් කොට සලකා තිබේ.⁵⁵

යෝගී පුතාකෂය හුදෙක් ඉන්දීය පුතාකෂයයෙන් නො නවතී. එය මානසික වශයෙන් පුගුණ කිරීමට *"භාවනා"* යන්න භාවිත කරයි. පුාග් බෞද්ධයෝ පවා සමථය වඩා රූපාවචර, අරූපාවචර තත්ත්වයන් උපදවා ගත්හ. පෙර විසූ කඳ පිළිවෙළත් *(පුබ්බේන්වාසානුස්සතිය)* සත්ත්වයන් උපදින, මිය යන ස්වභාවයක් *(චූතුපපාත ඤාණය)* දැන ගැනීම දක්වා පැමිණි එම යෝගීවරුන්ගෙන් ඉදිරියට පැමිණි බුදුසමය අතීන්දීය පුතාකෂය භාවිත කොට පැමිණිය හැකි ඉහළ ම තලය වන සියලු ආසවකෂය කිරීමේ ඥානය *(ආසවක්ඛය ඤාණය)* උපදවා ගන්නා ආකාරය පෙන්වා දී ඇත. එය සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කළ අවස්ථාව යි.

⁵⁴ විමලසාර හිමි නෙළුම්දණ්ඩේ, *බුද්ධ කාලීන භාරතීය ඥාන මාර්ග*, මාගධි ශාස්තීය සංගුහය, 92, එම, පි. 123.

⁵⁵ජයතිලක, කේ. එන්.*, මුල් බුදුසමයේ ඥාන විභාගය*, එම, පි. 679.

යමෙකු යම් පුස්තුතයක් පිළිගත යුත්තේ ඒ පිළිබඳ ස්වීය ව පෞද්ගලික ඥානයක් ඇති ව යි. ඒ බව *"අත්තනාව ජානොපයාර"⁵⁶, "සයං අභිඤ්ඤා සච්ඡිකත්වා" ⁵⁷, "සයමේව ධම්මං අභිඤ්ඤාය"⁵⁸, "පච්චත්තං වේදිතබ්බෝ විඤ්ඤුහි"⁵⁹ යනාදී ලෙස නොයෙක් තැන්හි දී අවධාරණය කර තිබේ.*

එමෙන් ම බුදුසමය ඥානය, ඥාන විභාගය හුදෙක් පුස්තුතයක් ලෙස සාකච්ඡා කොට ඉවත දමීමට නොව එහි කේන්දීය ඵලය පරම සැපය වන නිර්වාණය *(නිබ්බානං පරමං සුබං)*⁶⁰ සාක්ෂාත් කර ගැනීම අවධාරණය කරන්නේ නිතැතින් ම ය.

යම් ධර්මයක් පෞද්ගලික පුතාකෂය තුළින් දනගත් විශිෂ්ට ඥානයක් සතුව සිටින යම් මහණ බමුණු කෙනෙක් වේ ද, තමන් වහන්සේ ද එවැන්නෙක් බව බුදුරදුන් අවධාරණය කර ඇත. මෙහි දී බුදුරදුන් පෙන්වා දී ඇත්තේ සාම්පුදායික වශයෙන් අතින් අත පැමිණි මතවාදයන්හි හමු නො වන යම් ධර්මයක් (පුබ්බේ අනනුස්සුතේසු ධම්මේසු)⁶¹ තමන් වහන්සේ පෞද්ගලික ව අවබෝධ කරගත් බව යි. බුදුන් වහන්සේ සමකාලීන ඇතැම් ශුමණයන් ආරෝපණය කරගත් සර්වඥතා සංකල්පය පුතික්ෂේප කොට තිව්දහාව (තිස්සෝ විජ්ජා) දන්නා කෙනෙකු ලෙස හඳුන්වා දී තිබේ. තේව්ජ්ජ වච්චගොත්ත සූතුයට අනුව බුදුරදුන් තමන් වහන්සේට තිුවිදහා ඥානයක් පමණක් ඇති බව අවධාරණය කර තිබේ. ඥානයෙහි වහාප්තිය තීරණය කිරීමෙහි දොරගුළු විවර කරන බුදුරදුන් ඥානයෙහි සීමා පිළිගෙන ඇති බව පෙනේ.

ලෝකය හා සත්ත්වයා පිළිබඳ පුළුල් චින්තනයක් ඇති කර ගැනීම තුළින් දෘෂ්ටි පුහාණය කළ හැකි බවත් දස්සන සම්පත්තිය අත්පත් කරගත් තැනැත්තා පෞද්ගලික හා සාමාජික වශයෙන් ආගමික, සාමයික පසුබිමක් සකස් කරගැනීමට මෙන් ම සියලු දුක් නැතිකර නිවන් ලබා ගැනීමෙහි ලා ද සමතෙකු වන බවත් බුදුසමයේ අදහස යි. සෑම මතවාදයක් ම හෙවත් දෘෂ්ටියක් ම වැරදි සහගත යැයි බුදුසමය දක්වා නැතත් සැම මතවාදයක් ම හෙවත් දෘෂ්ටියක් ම නිවැරදි නො වන බව ද සැලකිල්ලට ගත යුතු කරුණකි. පච්චේක සච්ච හෙවත් කොටසක් සතා මතවාද එම මතවාදවලින් පුකට වීම එයට හේතුව යි. එබඳු නා නා පුකාර දෘෂ්ටි පිළිබඳ දක්වන අදහස බුදුසමයට ආචේණීක උපයෝගීතා අදහසක් විශද කෙරෙන (නමුත් බටහිර උපයෝගීතා සංකල්පයෙන් වෙනස්) සංකල්පයක් බව පෙනේ. එයට හේතුව නම් සියලු දුක් නැති කිරීමෙහි ලා කුසලය කිමෙක්දැ'යි ගවේෂණය කරන යමෙක් සිය මූලික පුවේශය තුළ තමන්ට හමු වන සියලු දෑ මැනවින් අධායනය කොට අභිපුායානුකුල පදනමින් ගත යුතු දෙයක් ඇත්නම් එය ගෙන, අත්හළ යුතු

⁵⁶ අංගුත්තරනිකාය 1, කාලාම සූතුය, එම, පි. 26.

⁵⁷ සංයුත්තනිකාය 2, සමණ බාහ්මණ සූතුය, එම, පි. 26.

⁵⁸ එම, පි. 26.

⁵⁹ *දීඝනිකාය* 3, පාථික සූතුය, එම, පි. 8.

⁶⁰ධම්මපද පාලි, එම, පි. 76.

⁶¹ සංයුත්තනිකාය 2, ගෝතම සූතුය, එම, පි. 16.

දෙයක් ඇත්නම් එය අතහැර (සමතිකුමණය කරමින්) කටයුතු කිරීම බුදුසමය අගයා ඇති බව යි. එහි පරමාදර්ශී තත්ත්වය සිද්ධාර්ථ තවුසාගේ චරිතයෙන් නිරූපණය වේ. දෘෂ්ටි හට ගැනීම, දෘෂ්ටීන්හි ස්වභාවය, වර්ගීකරණය, විශ්ලේෂණය, නාායාත්මක පදනමින් ඉදිරිපත් කරන බුදුසමය උක්ත කී දෘෂ්ටි සමීක්ෂාව විමුක්ති මාර්ගයෙහි ලා උපස්ථම්භක කර ගතයුතු ආකාරය ඉදිරිපත් කරන්නේ පුායෝගික පදනමිනි.

දෘෂ්ටි පුහාණය පිණිස බෞද්ධ ඥානවිභාත්මක පුවේශයේ උපයෝගීතාව

දෘෂ්ටි පිළිබඳ බෞද්ධ විගුහය නිර්වාණය කේන්දු කොට ගත් උපයෝගීතාමය පදනමක් බව පෙනේ. එමෙන් ම පෘථග්ජන මට්ටමේ සිට සියලු කෙලෙස් පුහාණය කර එසේත් නැතිනම් සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කර අරහත් තත්ත්වය දක්වා ගමන් කළයුතු ආකාරය අවස්ථා තුනකින් ඉදිරිපත් කළ හැකි ආකාරයෙන් පෙනෙන්නේ බුදුසමය දෘෂ්ටි පුහාණය පිණිස කටයුතු කළයුතු ආකාරය ද උපයෝගීතාමය ආකාරයකින් විගුහ වන ආකාරය යි. එම අවස්ථා තුන නම්,

- 1. දිට්ඨි පිළිබඳ පුාථමික අවස්ථාව
- 2. දිට්ඨි පිළිබඳ ද්විතීයික අවස්ථාව
- 3. දිට්ඨි පිළිබඳ තෘතියික අවස්ථාව යනු ය.

දෘෂ්ටි පිළිබඳ පුාථමික අවස්ථාවේ සිටින පෘථග්ජන පුද්ගලයා එම අවස්ථාවේ දී ම දෘෂ්ටි පුහාණය පිණිස අසමත් වන නිසා උත්සාහ ගත යුත්තේ දෙවැනි අවස්ථාව වන සමාග්දෘෂ්ටියට පැමිණීමෙහි දී ය. ඒ සඳහා තමන් තුළ ඇති මිථාාදෘෂ්ටීන් ද උපයෝගී කරගත හැකි අතර ස්වකීය ශක්ති පුමාණයෙන් තමන් තුළ තිබෙන ආදානගුාහී මතවාද, දෘෂ්ටි විචාරය කළ යුතු ය. දෙවැනි අදියර වන සමාග්දෘෂ්ටියට පැමිණී පුද්ගලයා උත්සාහ ගතයුතු කරුණු දෙකක් තිබේ. එනම්, අත්හළ මිථාාදෘෂ්ටි නැවත නො වැඩීමටත්, නො වැඩූ දෘෂ්ටිවලින් දුරු වීමටත් ආදී වශයෙන් සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කිරීමට ය. ඒ අනුව මෙහි තෙවැනි අවස්ථාව වනුයේ සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කළ තත්ත්වය යි.

දර්ශනය යනු කිසියම් චින්තකයෙකුගේ හෝ චින්තකයන් සමූහයකගේ හෝ චින්තනයක් හෝ චින්තාවලියක් නොවේ. සිද්ධාන්ත වශයෙන් ගත හැකි හෝ ගතයුතු හෝ කිසිවක් දර්ශනය තුළ නැත.⁶² දර්ශනයෙහි ලා යම් මතවාදයක් ගොඩනඟා ඒ මත ආදානගුාහී වීම නොව එමගින් මතු කරගත යුත්තේ ලෝක ධර්මතා ය. සංයුත්තනිකායේ නගර සූතුයේ සඳහන් වන ආකාරයට බුදුසමයේ හරය වන දුක දුකට හේතුව, දුක නැති කිරීම, දුක නැති කිරිමේ මග යනාදිය බුදුන් වහන්සේගේ ඉදිරිපත් කිරීමක් නොව අපුතිහත ධෛර්යයෙන් ගවේෂණය කොට සොයා ගන්නා ලද්දකි. ⁶³ බුදුරදුන් ශුාවකයන්ට මෙම චතුරාර්ය සතාය ඇතුළත් ධර්මය දේශනා කළත් එසේ දේශනා නො කළත්, වෙනසක් නොවී එම යථාර්ථය එසේ

⁶² කරුණාරත්න, ඩබ්. ඇස්., *බෞද්ධ දර්නය හා චරණය,* බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 2011, පි. 91.

⁶³ සංයුත්තනිකාය 2, නගර සූතුය, එම, පි. 166.

ම පවතින බව දක්වා තිබීමෙන් මේ බව තවදුරටත් සනාථ වේ. (*දෙසෙන්තොපි තථාගතො සාවකාන ධම්මො තාදි යොව අදෙසෙන්තොපිහි ධම්මො තාදිසොව)*⁶⁴

මෙම අදහස තවත් ආකාරයකින් දක්වන්නේ නම් තථාගතවරු පහළ වුවත්, එසේ පහළ නො වූවත් එම තත්ත්වය, ධර්ම ස්ථිතිය, ධර්ම නියාමය, ඉදප්පච්චයතාව එලෙසින් ම පවතින්නේ ය.⁶⁵ එය තථාගතයන් වහන්සේ අවබෝධ කර ගනිති. අවබෝධ කොට ගෙන, වටහා ගෙන කියති. දෙසති. පණවති. පිහිටුවති. විවරණය කරති. විහජනය කරති. අනාවරණය කරති. බලව් යැයි කියති.⁶⁶ මෙම දුකත් එහි නිරෝධයත් විගුහ කරන බුදුසමය අශුභවාදයක් හෝ ශුභවාදයක් ලෙස ගත තො හැකි බවත් ජීවිතය පිළිබඳ තතු මැනවින් අවබෝධ කොට ගෙන සැබෑ නිදහස ලබා ගතයුතු ආකාරය එහි අන්තර්ගත වන බවත් පැවසිය හැකි වන්නේත් එබැවිනි.⁶⁷

බුදුසමය අන්තවාදී බව බැහැර කොට අගයන මධාමපුතිපදාව සියලු දෘෂ්ටි පුහාණය කරන්නකි. මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතා වැදගත් අදහසක් කච්චායන ගොත්ත සූතුයේ අන්තර් ගත වේ. එහිදී කච්චානගොත්ත බුදුරදුන්ගෙන් විමසන්නේ, පුළුල් දැක්ම *(සම්මාදිට්ඨී)* යනුවෙන් දක්වන්නේ කවරක්ද, යන්න යි. මේ සම්බන්ධයෙන් බුදුරදුන්ගේ පිළිතුර මෙසේ ය.

'කච්චායන, ලෝකයෙහි බහුල වශයෙන් ඇති බව හා නැති බව යන දෙකරුණ ආශුය කොට පවත්නේ වේ. කච්චායන, ලෝකයෙහි ඇති වීම තත් වූ පරිදි මනා පුඥාවෙන් දකින්නා හට ලෝකය පිළිබඳ යම් නැති බවක් වේද එය නොවේ. කච්චායන, ලෝකයෙහි නැති වීම තත් වූ පරිදි මනා පුඥාවෙන් දකින්නා හට ලෝකය පිළිබඳ යම් ඇති බවක් වේද එය නොවේ. කච්චායන, ලෝකය බහුල වශයෙන් උපාය, උපාදාන සහ අභිනිවෙසයන්ගෙන් බැඳුනේ වේ. කච්චායන, යමෙක් එම උපාය හා උපාදානය ද, සිත්හි දූඩි ව ගැනීම් ද, සිත්හි මුල් බැස ගැනීම් හා සිත් තුළ සැඟවීම් ද කරා නො පැමිණේ ද, ගුහණය නො කෙරේ ද, එමෙන් ම මෙය මාගේ ආත්ම යැයි දඩි ව නො ගනී ද හෙතෙම 'උපදිනු ලබන්නේ දුක ම පමණි. නිරුද්ධ වනුයේ ද දුක ම පමණි' යන්න පිළිබඳ සැකයක් හෝ විමතියක් ඇති කර නො ගනී. එහි ලා ඔහුට අනුත් කෙරෙත් නො උපන් ඥානය වේ. කච්චාන, මෙපමණකින් සම්මාදිට්ඨිය වේ.

කච්චායන, 'සියල්ල' ඇත යනු එක් අන්තයකි. 'සියල්ල නැත' යනු දෙවන අන්තය යි. කච්චායන, තථාගතයන් වහන්සේ මෙම අන්ත දෙකට නො පැමිණ මධායෙන් ධර්මය දේශනා කරති. එනම්, අවිදාාව

241

⁶⁴ *මජ්ඣිමතිකායට්ඨකථා* 1, හේවාවිතාරණ මුදුණය, එම, පි.336.

⁶⁵ ඥානාරාම හිමි, පාතේගම., *මුල් බුදුසමයේ විවරණ ගැටලු,* තිසරණ ආගමික හා අධාාපනික මධාාස්ථානය, කොළඹ 12, පි. 289.

⁶⁶ සංයුත්තනිකාය 2, පච්චය (පච්චයුප්පන්න) සූතුය, එම, පි. 40.

⁶⁷ රාහුල හිමි, වල්පොළ., *බුදුන් වදාළ ධර්මය*, එම, පි.28.

පුතාය කොට සංස්කාර වේ. සංස්කාර පුතාය කොට විඥානය වේ…. මෙසේ මෙම සියලු දුක් සමූහය ඇති වේ. අවිදාාවෙහි මුළුමණින් නැති වීමෙන් සංස්කාර නැති වේ. සංස්කාර නැති වීමෙන් විඥානය නැති වේ….. මෙසේ මෙම සියලු දුක් සමූහයෙහි නැති වීම වේ.'' ⁶⁸

බාහිර හා අභාන්තරික ලෝකය පිළිබඳ දනුම, ඉන්දියානුසාරී සංඥාවටත්, ඉන්දියානුසාරී විඤ්ඤාණයටත් සීමා වූ පටු, නොපුළුල් දකීම් හෙවත් මතවාද (මිථාාදෘෂ්ටි) ද ආර්ය මාර්ගයට පිළිපත් පුද්ගලයාගේ ආධාාත්මික දියුණුවට හිතකර වූ පුළුල් පටු නොවූ දකීම් *(සම්මාදිට්ඨී)* ද බුදුසමය සංගුහ කරනුයේ දෘෂ්ටි විශේෂයෙහි ලා ය. සමාග්දෘෂ්ටි වශයෙන් හඳුන්වනු ලබන මත අදහස්, කල්පනා, නිගමන හා දකීම් කුමවත් ව ආධාාත්මික අවදිකම අනුව පිරිසිදු කොට ගත යුතු ය. එසේ පිරිසිදු කොට ගත් දෘෂ්ටි කෙරෙහි වුව ද ඇලීමක්, බැඳීමක්, ගුහණයක් ඇති කර නො ගත යුතු බව බුදුසමයේ අවධාරණය යි. අවසාන විගුහයේ දී අත්හළ යුතු දෑ අතර ධර්මය ද අත්හළ යුත්තක් බවත්, එය පහුරකට උපමා කර ඇත.69 එබැවින් පෙරදිග චින්තනය තුළ පහළ වූ බුදුසමය හුදු මතවාදයක් නො වන බව පෙනී යයි එමෙන් ම හුදු මතවාදයක් ලෙස බුදුසමය හැඳින්විය නොහැකි බව ද මෙහි දී පෙනී යයි. මෙය තවත් ආකාරයකින් දක්වන්නේ නම්, බුදුසමය හුදු දෘෂ්ටිවාදයක් නො වන බව ද ඥාන දර්ශනයක් වන බව ද දක්විය හැකි ය. නිසැක ව ම එය ඥාන දර්ශනයක් ලෙස දක්වීමටත් වඩා යථාභූත ඥාන දර්ශනයක් (යථාභූත ඤාණදස්සන) ලෙස හැඳින්විය යුතු බව ද පෙනේ. සැබෑ තත්ත්වය වැටහෙන නුවණ, යථා තත්ත්වය දකිය හැකි නුවණ, තත් වූ පරිදි වැටහෙන නුවණ යථාභූත ඥානය යි.⁷⁰ එම අදහස *අංගුත්තරනිකායේ* ද දක්වේ. (*ඒත* අනුත්තරියං ඤාණානං යදිදං තත්ථ තත්ථ යථාභූතං ඤාණං)⁷¹ ඒ අනුව ලෝකයේ හා සත්වයාගේ යථා තත්ත්වය තත්වාකාරයෙන් අවබෝධ කරගැනීම යථාභූත ඤාණදස්සනය යි. තත්වාබෝධය, තත්වඥානය, ධර්මචක්ෂූර් ඥානය, පරම පඤ්ඤාව යන පර්යාය පදයන්ගෙන් ද ගමා වන්නේ ඉහත අදහස ම වේ.

විදර්ශනා භාවනාව වැඩීම, තුිලක්ෂණානුරූපී ව ලෝකය දෙස බැලීම, බඹයක් තරම් වූ සිරුර තුළ ලෝකයත්, ලෝක සමුදයත්, ලෝක නිරෝධයත්, ලෝක නිරොධගාමිණි පටිපදාවත් ඇති බව අවබෝධ කර ගැනීම,⁷² "*මේ මා වෙම්" (ඒතං මම), "මෙය මාගේ ම වෙයි" (ඒසෝ හමස්මිං), "මෙය මාගේ ආත්මය ද වේ" (ඒසෝ මේ අත්ථා) ⁷³* යන දෘෂ්ටි පිළිබඳව ආත්මීය පදනම ඉවත් කිරීම ශාස්වත හා උච්ඡේද ආදී

242

⁶⁸ සංයුත්තනිකාය 2, කච්චායනගොත්ත සූතුය, එම, පි. 28.

⁶⁹ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, මහා තණ්හාසංඛා සූතුය

^{&#}x27;'ඉමං බො තුම්හෙ භික්ඛවෙ දිට්ඨං ඒවං පරිසුද්ධං ඒවං පරියොදාතං න අල්ලියෙථ න කෙලායෙථ නධනායෙථ න මමායෙථ අපිනු තුම්හෙ භික්ඛවෙ බුල්ලුපමං ධම්ම නො ගහණත්ථා යා'ති. ඒවං භන්තෙති''

⁷⁰ ලියනගේ, සිරි., *බෞද්ධ ශබ්ද කෝෂය* 11, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 2006, පි 1298

⁷¹ බුද්දකපාඨ, මෙත්ත සූතුය, එම, පි. 22, ගාථාව 10.

⁷² සංයුත්තනිකාය 1, රෝහිතස්ස සූතුය, එම, පි. 120.

⁷³ එම, 3, ඒතං මම සූතුය, එම, පි. 324.

Journal of the Faculty of Graduate Studies, Vol.6, 2018, University of Kelaniya, Sri Lanka

මතවාදවලින් කෙලෙස් පහ නො කළ හැකි බව අවබෝධ කර ගැනීම යථාභූත ඤාණදස්සනය උදෙසා සිදු කළ යුතු බව බුදුසමයේ උපදේශය යි. චතුරාර්ය සතා පදනම් කරගෙන යථාභූතය නො දකීම දිගු කලක් සාංසාරික වශයෙන් ඒ ඒ ජාතීන්හි සැරිසැරීමට සිදු වන බව ද බුදුසමයේ අදහස යි.⁷⁴ චතුරාර්ය සතා තුන් ආකාරයකින් පිළිණ කළ විට තමන් වහන්සේට යථාභූත ඤාණදස්සන පහළ වූ බවත් *(ඤාණං ච පන මෙ දස්සනං උදපාදි)* ⁷⁵ මෙම යථාභූත ඤාණදස්සනය බුද්ධත්වය සාක්ෂාත් කර ගැනීමට හේතු වූ බවත් දක්වා ඇත.⁷⁶

පෙළෙහි *වේමත්තතා* යන්න සඳහා ලබා දෙන අරුත් අතරින් ඉතා වැදගත් ම අදහසක් වනුයේ දක්ෂතාව යි.⁷⁷ නෙත්තිප්පකරණයේ දී මෙම වේමත්තාව සඳහා ලබා දෙන අදහසට යථාභූත ඤාණදස්සනය ද අන්තර්ගත කොට ඇත. ඒ අනුව දුක්ඛ නිරෝධයෙහි ඥානයත්, දුක්ඛ නිරෝධ ගාමිණී පටිපදාවෙහි ඥානයත්, මාර්ගයෙහි ඥානයත්, හේතුවෙහි ඥානයත්, හේතු සමුත්පන්න ධර්මයන්හි ඥානයත්, පුතායෙහි ඥානයත්, පුතා සමුත්පන්න ධර්මයන්හි ඥානයත් තිබේද? ඒ ඒ ධර්මවල යථාභූත ඥාන දර්ශනයක්, අභිසමයක්, යම් පුතිවේධයක් සතා හෙයින් සතාාවබෝධයක් තිබේද? එය වේමත්තතාව යි. ⁷⁸ එසේ ම ආත්මයත්, ලෝකයත් ශාස්වතය ආදී වශයෙන් දෘෂ්ටි උපාදානය කිරීම යථාභූත ඤාණදස්සනය යටපත් වීමට හේතු වෙයි. දෘෂ්ටීන් පිළිබඳවත්, ඒවා උපාදානය කිරීමේ ආදිනව පිළිබඳවත් අනාවරණය කර ගත් තථාගතයන් වහන්සේ යථාභූත ඤාණදස්සනය පිළිණ කරන්නේ දෘෂ්ටි ගතිකයෙන් බැහැර වෙමිනි.⁷⁹

බුදුසමයේ ඉදිරිපත් කෙරෙන කුසලය, ශීලය *(කුසලානි සීලානි)* අවිපුතිසාරයට ද *(අවිප්පපටිසාරො)* අවිපුතිසාරය පුමෝදයට ද *(පාමෝජ්ජ)* පුමෝදය පීතියට ද *(පීතිත්ථං)* පීතිය පස්සද්ධියට *(පස්සද්ධි)* පස්සද්ධිය සුබයට ද *(සුබත්ථ)* සුබය සාමධියට ද *(සමාධානි)* සමාධිය යථාභූත ඤාණුදස්සනයට ද අර්ථ

''යතෝ ච බෝ මේ භික්ඛවේ, ඉමෙසු චතුසු අරියසච්චේසු ඒවං තිපරිවට්ටං ද්වාදසකාරං යථාභුතං ඤාණදස්සනං සුවිසුද්ධං…''

⁷⁸ *තෙත්තිප්පකරණ,* අධිට්ඨාන හාර සම්පාතො, එම, පි. 156.

''ඒතෙන අනාවරණ ඤාණමන්ත - චක්බූහි යථා තථාගතානං

යථාභූත මෙත්ත ඤාණදස්සනං - න එවං දිට්ඨි ගතිකානං''

⁷⁴ *මහාවග්ගපාළි,* භෙසජ්ජක්ඛන්ධක, එම, පි. 578.

^{&#}x27;'චතුත්තං අරියසච්චානං යථාභූතං ඤාණදස්සනං සංයිතං දීඝ මද්ධානං තාසු තසෙව්වජාතිසු''

⁷⁵ සංයුත්තනිකාය 5 II, ධම්මචක්ක පවත්තන සූතුය, එම, පි. 272.

⁷⁶ *මහාවග්ගපාළි,* 1, මහා ඛන්ධක, එම, පි. 24.

⁷⁷ බුද්ධදත්ත හිමි, පොල්වත්තේ., *පාලි සිංහල අකාරාදිය*, එම. පි. 475.

^{&#}x27;'දුක්ඛ සමුදයෙ ඤාණං දුක්ඛ නිරොධෙ ඤාණං දුක්ඛ නිරොධගාමිනියා පටිපදාය ඤාණං මග්ගෙ ඤාණං හෙතුසමිං ඤාණං හේතුමුප්පන්නෙසු ධම්මේසු ඤාණං පච්චෙයෙ ඤාණං පටිච්චසමුප්පන්නෙසු ධම්මෙසු ඤාණං, යං තත්ථ තත්ථ යථාහතඤාණදස්සනං අභිසමයො සම්පටිවෙධො සච්චාගමනං, අයං වෙමත්තතා"

⁷⁹ දීඝනිකායටීකා, බුහ්මජාල සුතු වර්ණනා, හේවාවිතාරණ මුදුණය, පි. 129.

^{&#}x27;'එතො අනාවරණ ඤාණසමන්ත චක්බුහි යථා තථාගතානං යථාභූතමෙත්ත ඤාණදස්සනං න ඒවං දිට්ඨී ගතිකානං''

පිණිස පවතින බව කිමත්ථිය සූතුයේ සඳහන් වේ.⁸⁰ යථාභූත ඥාන දර්ශනය ඇතිවත් ම යථාභූත ඥාන දර්ශන සමාපන්නයාගේ නිර්වේදය ඇති වෙයි. නිර්වේදය ඇතිවත් ම නිර්වේද සමාපන්නයාගේ විරාගය ද විරාගය තුළින් විමුක්ති ඥාන දර්ශනය ද ඇති වෙයි. (*යථාභූත ඤාණදස්සනෙ සති. යථාභූත ඤාණදස්සන සම්පන්නස්ස උපනිස්සම්පන්නා හෝති නිබ්බිදා....)⁸¹*

දෘෂ්ටි විචාරය හා යථාභූත ඤාණදස්සනය තුළින් පුකට වන බුදුසමයේ අනනාතාව සියලු දෘෂ්ටීන් පුහාණය කළ තත්ත්වයක් බව මෙහි දී නිගමනය වේ. දෘෂ්ටි විචාරයේ දී සමකාලීන දෘෂ්ටි විචාරය කිරීම තුළින් පමණක් බුදුසමය නො නවතින බව මෙමගින් පුකට තවත් කරුණකි. විසඳුමක් නො පෙන්වා ගැටලුව පමණක් පෙන්වා දීම බුදුරදුන්ගේ සිරිත නොවේ.⁸² දෘෂ්ටි ඇති වන ආකාරය මෙන් ම ඒ තුළින් දෘෂ්ටි සිඳ බිඳ දමන ආකාරය ද පෙන්වා දෙයි.

''මහණෙනි, භික්ෂුවක් සය ආකාර ස්පර්ශ ආයතනයන්ගේ ඇති වීමත් නැති වීමත් ඒවායේ ආශ්වාදයත් ආදීනවයත්, ඒවායින් මිදීමත් තතු පරිදි අවබෝධ කර ගන්නා කල්හි හෙතෙම මෙම සියලු දෘෂ්ටි ඉක්මවා යන තත්ත්වය තේරුම් ගනී''⁸³

මෙහි සඳහන් ආකාරයට සය වැදෑරුම් ඉන්දීය අත්දකීම පදනම් කරගෙන තෘෂ්ණාව ඇති වන අතර, එමගින් දෘෂ්ටිවාද පිළිබඳ දොරගුළු විවර වී ඇලීම ඇති වේ. දෘෂ්ටිවාදවලින් නො මඟ නො යාමට නම් කළ යුත්තේ යථාර්ථාවබෝධය සාක්ෂාත් කරගැනීම යි. එමගින් අවිදහාව තෘෂ්ණාව, ඇලීම් දුරු කොට සාංසාරික දූක බැහැර කිරීමට හැකියාව ලැබේ.

සමාලෝචනය

මනුෂාා චින්තනය නමැති විලෙහි එළනු ලැබූ බුදුරදුන්ගේ දෘෂ්ටි නමැති ජාලය සකස් වී ඇත්තේ ආත්මයත්, විශ්වයත් පිළිබඳ සියලු දෘෂ්ටිවාද අන්තර්ගත කළ හැකි ලෙස යි. එය තුළට බුදුරදුන් දවස විසූ

⁸⁰ *අංගුත්තරනිකාය* 6, කිමත්ථීය සූතුය, පි. 584-586

⁸¹ *අංගුත්තරනිකාය* 6, තතිය උපනිස සූතුය, පි. 596

⁸² බෝධි හිමි., *බුදුරජාණන්වහන්සේගේ දෘෂ්ටිවාද සමීක්ෂාව*, අභිධර්ම අධායනය, සංස්: තිලකරත්න අසංග, කරුණාත්න සහ පුතුයෝ, කොළඹ 10, 1995, පි. 106.

⁸³ *දීඝනිකාය* 1, බුහ්මජාල සූතුය, එම, පි. 78.

[&]quot;තෙසං වෙදනා පවච්චයා තණ්හා, තණ්හාපච්චයා උපාදානං, උපාදානපච්චයා භවෝ, භවපච්චයා ජාති, ජාති පච්චයා ජරාමරණං සොකපරිදෙවදුක්බදොමනස්සුපායාසා සම්භවන්ති. යථෝ බෝ භික්ඛවේ භික්බු ඡන්නං එස්සායතනානං සමුදයං ච අත්ථගමං ච අස්සාදංච ආදිනවංච නිස්සරණං ච යථාභූතං පජානාති, අයං ඉමෙහි සබ්බෙහෙව උත්තරීතරං පජානාති. "

ශුමණ බුාහ්මණයන් විසින් ගොතන ලද දෘෂ්ටිවාද පමණක් නොව ඇත්ත වශයෙන් ම පැවතියත්, නැතත් එසේ ගෙතිය හැකි සියලු ම දෘෂ්ටිවාද අන්තර්ගත වේ.⁸⁴

ඒ අනුව පූර්වාන්ත කල්පිත හෝ අපරාන්ත කල්පිත හෝ අතීතානාගත ස්කන්ධ පරම්පරා කොටස් අරමුණු කොට අනේකවිධ දෘෂ්ටි පුකාශක වචන කියත් ද ඒ සියල්ල දෙසැටක් දෘෂ්ටි පිළිබඳ විචාරය තුළ අන්තර්ගත වන අතර එම විගුහයේ සාර්ථක්තවය යම් බඳු දක්ෂ මසුන් මරන්නෙකු හෝ එබඳු මසුන් මරන්නෙකු හෝ අතවැසියෙක් ඊට සරිලන මනා වූ දලක, දියවලක එලා සියලු ම මසුන් ඊට හසු කර ගන්නා සාර්ථක පුයාමයකට සමාන කර ඇත.⁸⁵ බුදුරදුන්ගේ දෘෂ්ටි ජාල විචාරය අපරිපූර්ණ, හිදැස් සහිත වූවක් නොව පරිපූර්ණ, හිදුස් රහිත වූවක් බව මෙහි දී සනාථ වේ.

නටුවෙන් ගිලිහුණු අඹ පොකුරක අඹ ද ගිලිහෙන්නේ ය. එලෙස භව තෘෂ්ණා සිඳ දැමූ විට සංසාර දුක නැති වේ. තථාගතයන් වහන්සේ ද භව තෘෂ්ණාව සිඳ බිඳ දමා ඇත. භවය හා සම්බන්ධ සියලු සබඳතා සිඳ දමා *(උච්ඡින්න භවනෙත්තිකො)* ඇති නිසා ශරීරය පවත්නා තාක් දෙවි මිනිසුන් එය දකින මුත් සීමිත කාලය අවසන් වූ විට, තථාගයන් වහන්සේ නො දකින්නේ ය.⁸⁶ (මෙම) ධර්මය දේශනා කරන ලද්දේ අවසාන විමුක්තියට පැමිණි, එසේ ම එලෙස පැමිණි බව කිසිදු සැකයකින් තොර ව තථාගතයන් වහන්සේ දන්නා වූ බැවින් එම ධර්මය නිවනට පමුණු වන සුලු ය⁸⁷ යන්නෙන් බුදුසමයේ ඉදිරිපත් වන යථාභූත ඤාණදස්සනයත් එහි අනනාහතාවත් පුකට වන්නේ ය.

සබ්බාසව සූ<mark>තුයේ දී දස්සනයෙන් පුහාණය කළ යුතු ආසව *(ආසවා දස්සනා පහාතබ්බා)⁸⁸ න*මින් කෙලෙස් කොටසක් ඇති බව දක්වේ. මෙහි දස්සන යනුවෙන් දක්වා ඇතේතේ සෝවාන් මාර්ගය යි.⁸⁹ සෝතාපත්ති මාර්ගයේ දී පහළ කළ යුතු ආශුව මෙමගින් අදහස් වේ. ඒ අනුව සෝවාන් මාර්ගයෙන් හෙවත් දර්ශනයෙන් පුහාණය කළ යුතු ආශුව වන්නේ *සක්කාය දිට්යී, විචිකිච්ඡා* හා *සීලබ්බතපරාමාස* යනාදිය යි.⁹⁰ මෙම ආශුව පුහිණ කළ විට සෝතාපන්න ආර්ය ශුාවකභාවයට පත් වන අතර එමගින් ආර්ය මාර්ගයේ ස්ථාවරත්වයට පැමිණෙන බව ද දක්වේ.⁹¹ මාරයා මුළා කළ හැකි එක ම මග වනුයේ දර්ශනයන්ගෙන්</mark>

⁸⁴ බෝධි හිමි., *බුදුරදුන්ගේ දෘෂ්ටිවාද සමීක්ෂාව*, අභිධර්ම අධාායනය, සංස්: තිලකරත්න අසංග, එම, පි. 107.

⁸⁵ *දීඝනිකාය* 1, බුහ්මජාල සූතුය, එම, පි. 78.

⁸⁶ එම, පි. 80.

⁸⁷ බෝධි හිමි., *බුදුන්වහන්සේගේ දෘෂ්ටිවාද සමීක්ෂාව*, අභිධර්ම අධායනය, තිලකරත්න අසංග, එම, පි. 180.

⁸⁸ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, සබිබාසව සූතුය, එම, පි. 20.

⁸⁹ *මජ්ඣිමනිකායට්ඨකථා,* සිංහල පරිවර්තනය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 2008, පි. 100.

⁹⁰ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, සබ්බාසව සූතුය, එම, පි. 20.

⁹¹ අංගුත්තරනිකාය 2, දුතිය සමණමචල - සඤ්ඤෝජන සූතුය, එම, පි. 168.

විශුද්ධිය ලැබීම බවත් ඒ සඳහා අරි අටඟි මඟ ම පිළිපැදිය යුතු බවත්, බුදුසමය අවධාරණය කරනුයේ එබැවිනි.(*එසෝ ච මග්ගො නත්ථඤ්ඤො - දස්සනස්ස විසුද්ධියා,එතංහි තුම්හෙ පටිපජ්ජථ - මාරස්සේතං පමොහනං* ⁹²

සියලු සංස්කාර ධර්ම අනිතා ය. (සබ්බේ සංඛාරා අනිච්චාති) එමෙන් ම දුක්ඛ ය. (සබබේ සංඛාරා දුක්ඛාති) සහ සියලු ධර්ම අනාත්මය (සබ්බේ ධම්මා අනත්තාති) යනුවෙත් නුවණීන් දක (යදා පඤ්ඤාය පස්සති) මෙ දුකෙහි කළකිරෙන්නේ ද එය විශුද්ධිය පිණිස හේතු වන බව (එස මග්ගො විසුද්ධියා)⁹³ බෞද්ධ පෙන්වා දීම යි. ආහාරය සම්බන්ධ දඩි වෘත අනුගමනය කිරීමෙන් සුද්ධිය පැතීම (ආහාරෝ සුද්ධීති), සසර සැරිසැරීමෙන් ශුද්ධිය වේ යැයි ඇදහීම (සංසාර සුද්ධීති), උප්පත්තියෙන් ශුද්ධිය ඇැහීම (උප්පත්තියා සුද්ධීති), බඹලොව උපත ලැබ අමරණීය ව ශුද්ධිය ලැබීම (ආවාසේන සුද්ධීති), යාගයෙන් ශුද්ධිය පැතීම (යඤ්ඤේන සුද්ධීති), ගිනි දෙවියන් පිදීමෙන් ශුද්ධිය පැතීම (අග්ගි පරිචරියාය සුද්ධීති)⁹⁴ ආදි වශයෙන් දෘෂ්ටිගුාහී වූ පිරිස් අතර අධිසීල, අධිචිත්ත, අධිපඤ්ඤා, සංඛානත අනුපූර්ව ශික්ෂා අර්ථ කියාකාරිත්වය තුළින් අනුපාදා පරිනිබබානය පෙන්වා දෙන විශුද්ධියක් බුදුසමයේ අන්තර්ගත වේ. එය තවත් ආකාරයකින් දක්වන්නේ නම්, 'සප්ත විශුද්ධිය' නමින් රථවිනීත සූතුයේ විගුහ වන මෙම අනුපූර්වාත්මක කියාදාමය අවසන් වන්නේ යථාභූත ඤාණදස්සනයෙනි. එම සප්ත විශුද්ධිය නම්,

- 1. සීල විසුද්ධිය කාය, වාග් සංවරයෙන් යුක්ත වීම තුළින් පවිතු වීම.
- 2. චිත්ත විසුද්ධිය චිත්ත ඒකාගුතාව වඩමින් පවිතු වීම.
- 3. දිට්ඨී විසුද්ධිය නාම, රූපවල යථා පරිදි දැක්ම ඇති කරගෙන පවිතු වීම.
- 4. කංඛාවිතරණ විසුද්ධිය සමාග්ඥානය පිණිස සැක දුරු කොට පවිතු වීම.
- මග්ගාමග්ග ඤාණදස්සන විසුද්ධිය මඟ, නො මඟ පිළිබඳ ඥානය හා දර්ශනය ඇති කර ගනිමින් පවිතු වීම.
- පටිපදා ඤාණදස්සන විසුද්ධිය ආත්මවාදී පදනමින් බැහැර වී ප්‍රතිපදා ඥානය හා දර්ශනය වැඩීම තුළින් පව්තු වීම.
- 7. ඤාණදස්සන විසුද්ධිය සිව්සස් මග අනුව ගමන් කරමින් පවිතු වීම⁹⁵ යනු ය.

සංයුත්තනිකායේ ඤාණදස්සන සූතුයේ දී එක්තරා පිරිවැජියෙකු බඹසර වාසය කිරීමේ පරමාර්ථ පිළිබඳව විමසූ විට ඊට පිළිතුරු ලෙස බුදුරදුන් පෙන්වා දෙන්නේ ඤාණදස්සනය බව යි.⁹⁶ උක්ත සප්ත

⁹² ධම්මපදපාලි, මහාවග්ග, එම, පි. 92. ගාථාව 274.

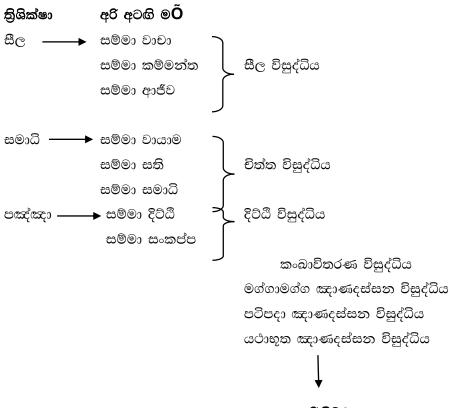
⁹³ එම, පි. 94, ගාථා 278-279

⁹⁴ *මජ්ඣිමනිකාය* 1, මහා සිහනාද සූතුය, පි. 196.

⁹⁵ *මජ්ඣමනිකාය* 1, රථවිනීත සූතුය, එම, 366

⁹⁶ සංයුත්තනිකාය 1, ඤාණ දස්සන සූතුය, එම, පි. 48.

විසුද්ධියේ අනුපිළිවෙළ අනුව අවසානයේ සඳහන් වූ ඤාණදස්සන විසුද්ධිය වනාහි අනුපාදා පරිනිබ්බානය ලබාගත හැකි යථාභූත ඥාන දර්ශනයක් බව මේ අනුව පෙනේ. සියලු ධර්මයන්ගේ ඒක සංගුහත්වය ද, කාමච්ඡන්දාදියේ නානත්වය ද නෛෂ්කුමාහදීන්ගේ ඒකත්වය ද පුතිවේධ කිරීමෙහි ලා එන පුඥාව දස්සන විසුද්ධිය අනුව පදනම් කර ගත් ඥානය යි. එය දස්සන විසුද්ධි ඤාණය ලෙස ද හඳුන්ව යි.⁹⁷ එම ඥාන දස්සනය පිණිස පිළිවෙත හෙවත් මග ලෙස සඳහන් වන්නේ. අරි අටගි මග ය.⁹⁸ යථාභූත ඤාණදස්සනයත්, බුදුසමයේ අනතාහතාවත්, සීල, සමාධි, පුඤ්ඤා යන තිවිධ ශික්ෂා මත පදනම් වී ඇති බව ගමා වේ. සත්ත්වයාගේ විශුද්ධිය පිණිස බුදුසමය අනුදත් මග අන්තර්ගත කොට බුද්ධසෝෂ හිමි රචනා කරන ලද විසුද්ධිමග්ගය (The Path of Purification) පදනම් කොට ගෙන ඇත්තේ ද ඉහත කී සප්ත විශුද්ධිය යි.⁹⁹



අනුපාදා පරිනිබ්බාන

්ඤාණදස්සත්ථං බො ආවුසො භගවති''

⁹⁷ *පටිසම්භිදාමග්ගප්පකරණ* I, ඥාන කථා, පි. 200.

්'සබ්බ ධම්මානං එකසංග්ගතානානත්තෙ කත්ත පටිවෙධ පඤ්ඤා දස්සන විසුද්ධි ඤාණං''

⁹⁸ සංයුත්තනිකාය 1, ඤාණදස්සන සූතුය, එම, පි. 48.

^{&#}x27;'අයමේව අරියෝ අට්ඨංගිකො මග්ගො.... ඤාණදස්සනායාති''

⁹⁹ පඤ්ඤකිත්ති හිමි, හිරිපිටියේ., පාලි සාහිතායේ ඉතිහාසය, එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 2003, පි.434. "විසුද්ධිමග්ගයේ පරිච්ඡේද 23 කි. මෙහි මුල් පරිච්ඡේද දෙක ශීල තැතහොත් සදාචාරය තිරූපණය වෙයි. 3 සිට 13 දක්වා වත පරිච්ඡේද සමාධිය නිරූපණය කරයි. 14 සිට 23 දක්වා පරිච්ඡේද පුඥාව නිරූපණය කරයි."

සප්ත විශුද්ධිය යථාභූත ඤාණදස්සන විෂයයෙහි ලා කේන්දු වී ඇති බව බුද්ධඝෝෂ හිමි විශුද්ධි මාර්ගය යනුවෙන් සංගුභයක් සම්පාදනය කිරීමට හේතු භූත වූ කරුණු දෙකෙන් ද පැහැදිලි වේ. එයින් මූලික ම කරුණ වන්නේ සර්වඥ ශාසනයෙහි අතිශයින් දුර්ලභ වූ පැවිද්ද ලැබ විශුද්ධියට ඍජු මාර්ගය වූ සීලාදිය පිළිබඳ තතු සේ නො දන්නා වූ ශුද්ධිකාමීන් වැර වැඩුව ද ශුද්ධිය නො ලබන බැවින් ඔවුන්ගේ වැඩදායී බව පිණිස ය.¹⁰⁰ එමෙන් ම මෙය රචනා කිරීමට බලපෑ දෙවන කරුණ වනුයේ මුලු මහත් සත්ත්ව වර්ගයා ඇතුළත ද, පිටත ද ඇති අවුල් නිරවුල් කරගන්නා අයුරු විමසන¹⁰¹ එක්තරා දේව පුතුයෙකුගේ පැනයට බුදුරදුන් ලබාදුන් පිළිතුර යි. එනම්, *"ශීලයෙහි පිහිටි නුවණැති මිනිසා සිතත්, පුඥාවත් වඩන්නේ ය. කෙලෙස් තවන වීර්යයෙන් යුතු පුඥාවන්ත භික්ෂුව මෙම අවුල විසඳයි"¹⁰²* යන පුස්තුතය පුළුල් ව සාකච්ඡා කිරීමේ අවශාතාව යි.

රථවිනීත සූතුයට අනුව ශීල විසුද්ධිය පෙරටු කොට ගත් සප්ත විසුද්ධි පුතිපදාව හෙවත් බුදුසමයේ ආචාර ශීක්ෂණය හුදෙක් ඒ සදහා ම නො වන්නේ ය. මන්තානි පුතු පූර්ණ හිමියන් පවසන පරිදි උන්වහන්සේ ශීල විසුද්ධිය හෝ වෙනත් විසුද්ධියක් පිණිස භාගාවතුත් වහන්සේ පිණිස බඹසර වසන්නේ නැත. උන්වහන්සේගේ අවශාතාව ශීලයෙන් විසුද්ධි බවට පත් වීම, චිත්ත විසුද්ධි ලබා ගැනීම ආදී කිසිවෙක් නොවේ. එය අනුපාදා පරිනිබ්බානය යි.¹⁰³ ඒ අනුව මෙහි ශීල විසුද්ධිය චිත්ත විසුද්ධියට ද, චිත්ත විසුද්ධිය දිට්ඨී විසුද්ධියට ද, දිට්ඨී විසුද්ධිය කංඛාවිතරණ විසුද්ධියට ද, කංඛාවිතරණ විසුද්ධිය මග්ගාමග්ග ඤාණදස්සන විසුද්ධියට ද, මග්ගාමග්ග ඤාණදස්සන විසුද්ධිය පටිපදා ඤාණදස්සන විසුද්ධියට ද, පටිපදා ඤාණදස්සන විසුද්ධිය ඤාණදස්සන විසුද්ධියට ද හේතු වේ. එහි අවසන් පුතිඵලය වනුයේ

''සීලෙ පතිට්ඨාය නරෝ සපඤ්ඤෝ - චිත්තං පඤ්ඤඤ් ච භාවයං

ආතාපි නිපකො භික්බු - සො ඉමං විජටයෙ ජටන්ති''

¹⁰⁰ විස්තරාර්ථ සන්න සහිත විශුද්ධි මාර්ගය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානයේ සංස්කරණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙහිවල, 2008 පුස්තාවනාව.

^{&#}x27;'සුදුම්ලභං ලභිත්වාන - පබ්බජ්ජං ජනසාසනෙ

සීලාදිසග්ගං බෙමං - උජු මග්ගං විසුද්ධියා

යථාභූං අජානන්තා - සුද්ධිකාමාපි යෙ ඉධ

විසුද්ධිං තාධි ගච්ඡන්ති - වායාමන්තාපි යොගිනො"

¹⁰¹ සංයුත්තනිකාය 1, ජටා සූතුය, එම, පි. 26.

^{&#}x27;'අන්තො ජටා බහිජටා - ජටාය ජටිතා පජා

තං තං ගොතම පුච්ඡාමි - කො ඉමං විජටයෙ ජටන්ති''

¹⁰² එම, පි. 26.

¹⁰³ මේධානන්ද හිමි, දේවාලේගම., *රථවිනීත සූතුයෙන් හෙළි වන බෞද්ධ පුතිපදාවේ අරමුණ සහ ස්වභාවය*, ආලෝචනා, අතිපූජා ගල්ටැම්වත්තේ ශ්රී චන්දුජෝති නාහිමි අභිනන්දන ශාස්ත්රීය සංග්‍රහය, සංස් : ඤාණරතන හිමි, පුස්සැල්ලාවේ., සංස්කාරක ප්‍රකාශනයකි, 2013, පි. 26.

අනුපාදා පරිනිබ්බානය යි.¹⁰⁴ එනම් යථාභූත ඤාණදස්සනය සාක්ෂාත් කරගැනීම යි. යථාභූත ඤාණදස්සන පුතිලාභයේ දී පවත්නා දේ පවත්නා බවත්, නො පවත්නා දේ නො පවත්නා බවත් අවබෝධ කරගැනීමට හැකි වේ.¹⁰⁵ දිට්ඨියට නො පැමිණි සන්සුන් ව ඇති සැටිය දකිමින්, කාමයෙන් ඉවත් ව කිසි කලෙකත් ගර්භ සෙයහාවකට නො පැමිණීම බුදුසමය අගයන දස්සන සම්පත්තිය යථාභූත ඤාණදස්සනය බව මෙහි දී පැහැදිලි වේ.¹⁰⁶

ආශිත ගුන්ථ නාමාවලිය

පාථමික මූලාශුය

අංගුත්තරනිකාය බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1 1960, 2 1962, 4 1970, 5 1977, 6 1977.

Anguttaranikaya 5, MahaVagga, The Pali Textt Society Oxford, 1999

බුද්දකනිකාය 1, බුද්දකපාඨ, ධම්මපදපාළි, උදානපාළි, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාෘස්ථානය, දෙහිවල, 1960.

දීඝනිකාය, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාපස්ථානය, දෙහිවල, 1 1962, 2 1976, 3 1976.

දීඝතිකායට්ඨකථා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුදුණය, කොළඹ, 1918.

දීඝතිකායටීකා, සෝමාවතී හේවාවිතාරණ, මරදාන, 1967.

ධම්මපදට්ඨකථා 1, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 2009.

ධම්මසංගණීප්පකරණ, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා පුනර්මුදුණ, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1973.

නෙත්තිප්පකරණ, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1980. නෙත්තිප්පකරණට්ඨකථා, හේවාවිතාරණ මුදුණය, 1921

පටිසම්භිදාමග්ගප්පකරණ, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1979.

පටිසම්භිදාමග්ගට්ඨකථා, හේවාවිතාරණ මුදුණය, 1927.

¹⁰⁴ *මජ්ඣමනිකාය* 1, රථවිනීත සූතුය, එම, පි. 370.

¹⁰⁵ Anguttaranikaya 5, MahaVagga, The Pali Textt Society Oxford, 1999, pg. 36.

¹⁰⁶ බුද්දක පාඨ, මෙත්ත සූතුය, එම, පි. 22, ගාථාව 10.

^{&#}x27;'දිට්ඨිංච අනුපගබ්භ සීලවා - දස්සනේන සම්පන්නො

කාමේසු විනෙයාගේධං - නහිජාති ගබ්භ සෙයාං පුනරේති''

මජ්ඣිමනිකාය, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල,1 1973, 2 1973, 3 1974.

මනෝරපූරණි, හේවාවිතාරණ මුදුණය, 1923.

විභංගප්පකරණ 2, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1975. *විස්තරාර්ථ සන්න සහිත විශුද්ධිමාර්ගය*, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 2004.

විසුද්ධිමග්ග, හේවාවිතාරණ මුදුණාලය, 1919.

සංයුත්තනිකාය, බුද්ධ ජයන්ති නිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 1 1960, 2 1962, 3 1983, 4 1981, 5 I 1982, 5 II 1983.

සාරත්ථදීපනී (සාරිපුත්ත මහ නා හිමි සම්පාදනය කළ) සංස්ං දේවරක්ඛිත හිමි බිහල්පොල, සිරි ඥානිස්සර හිමි, පුකාශකං ඩී. ජී. විකුමසිංහ අප්පුහාමි, 1914.

සුත්තනිපාත, බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර්මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 1977.

සුමංගලවිලාසිනී 1, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, 2008.

එම, හේවාවිතාරණ මුදුණය, 1918.

ද්විතීයීක මූලාශුය

අරියවිමල හිමි, කොස්වත්තේ., *බුද්ධ ධර්මය*, සමයවර්ධන, මරදාන, 1996.

උත්තරානන්ද හිමි, ඉඳුරුවේ., *දෘෂ්ටි විභාගය*, ඉඳුරුව මුදුණ ශිල්පියෝ, ඉඳුරුව, 1972.

කරුණාරත්න, ඩබ්. ඇස්., *බෞද්ධ දර්ශනය හා චරණය*. බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, 2011.

කලුපහත, ඩී.ජේ., *භාරතීය දර්ශන ඉතිහාසය*, රාජා භාෂා දෙපාර්තමේන්තුවේ පුකාශන අංශය, 1963.

එම, බෞද්ධ දර්ශන ඉතිහාසය, තිවිර පුකාශන, නුගේගොඩ, 2003.

කාරියවසම්, තිලක්., *බෞද්ධ දර්ශනය හා සංස්කෘතිය - සංකල්පීය විගුහයක්*, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 2008.

ගල්මංගොඩ, සුමනපාල., *ආදී බෞද්ධ දර්ශනය, මූලධර්ම විගුහයක්*, සරස්වතී පුකාශන, දිවුලපිටිය, 2007. ජයතිලක, කේ. එන්., *මුල් බුදුසමයේ ඥාන විභාගය*, පරිංහේ.මු. තිලකරත්න., එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 2003.

ධම්මගරු හිමි, උස්ගොඩ., *මෙත්ත සූතුයෙන් හෙළි වන බුදුසමයේ දාර්ශනික ඉගැන්වීම් පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධායනයක්,* කැලණීය විශ්වවිදහාලයේ සාමාජයීය විදහා පීඨයේ දර්ශනය පිළිබඳ සමාජීය විදහාපති පර්යේෂණ උපාධිය සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද නිබන්ධය, 2010.

ධම්මානන්ද හිමි, තලල්ලේ., *සම්බුද්ධ දේශනාව, චරිතය හා තත්කාලීන සමාජය*, අභය පුකාශකයෝ, ගල්කිස්ස, 1968.

ධම්මානන්ද හිමි, හෝමාගම., *බෞද්ධ හා කාන්ටියානු සදාචාර දර්ශනය*, එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 2004.

ධම්මාලංකාර හිමි, ඉත්තෑපාන., *බුදුදහමෙහි දාර්ශනික පුස්තුත (සූතු පිටකය ඇසුරෙන්),* ශී දේවි පුකාශන, දෙහිවල, 2001.

රාජපක්ෂ, ආර්. පී. දිල්ශාන් මනෝජ්., *බෞද්ධ අපාය සංකල්පය*, පාලි හා බෞද්ධ අධායන පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ පශ්චාත් උපාධි ශාස්තුපති උපාධි පාඨාමාලාවෙහි නිබන්ධන අවශාතාව සපුරණු වස් ඉදිරිපත් කරන ලද නිබන්ධය, 2010.

එම, *සංශයවාදය හා ඥානයෙහි සීමා පිළිබඳ ගැටලුව: බෞද්ධ දාර්ශනික විගුහයක්*, කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ ශාස්තු පීඨයේ බෞද්ධ අධායනය ශාස්තුවේදී (විශේෂ) උපාධිය සම්පූර්ණ කිරිම සඳහා ඉදිරිපත් කරන ලද පර්යේෂණ නිබන්ධය, 2012.

විජේබණ්ඩාර, චන්දිම., මොරටුවගම, එච්. එම්., *බෞද්ධ චින්තනය සහ ජයතිලක දෘෂ්ටිය,* මහාචාර්ය කේ. එන්. ජයතිලක සමරු සංවිධානයේ පුකාශකයකි. රාජගිරිය, 1995.

එම, ආදී බෞද්ධ චිත්තනය: අදහස් කිහිපයක්, එස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ 10, 1985.

සඟරා ලිපි

අබේනායක, ඔලිවර්., *දෘෂ්ටි පිළිබඳ බෞද්ධ විචාරය*, සංධාරා ශාස්තීය සංගුහයේ වාර්ෂික මංගල කලාපය<u>,</u> සංස් : සමිත හිමි, ගොඩපිටියේ., විනයජෝති හිමි, මිද්දෙණියේ., ශී ලංකා බෞද්ධ හා පාලි විශ්වවිදහාලය, මහා ශිෂා සංගමය, තෝමාගම, 2000.

කෝෂ ගුන්ථ

බුද්ධදත්ත හිමි, පොල්වත්තේ., *පාලි, සිංහල අකාරාදිය*, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවෙල, 1998. *මලලසේකර, ජී. පී., ඉංගුීසි - සිංහල ශබ්ද කෝෂය*, සී/ස, ඇම්.ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, කොළඹ 11, 1999.

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධාායනයක්

A philosophize studies regarding the concept of buddhist assimilation D.M.L. Harshika Bandara*

*<u>dmharshika@gmail.com</u>

හැඳින්වීම

"සමීකරණය" සංකල්පයක් වශයෙන් මෙන්ම නාහයක් වශයෙන් කළමණාකරණය, ආර්ථික විදහව, ගිණුම්කරණය, ගණිතය ආදී භෞතික විෂය කෙෂ්තුයන් තුළ බහුලව භාවිත වන සංකල්පයකි. මෙම සංකල්පයෙහි බෞද්ධ භාවිතය වඩාත් හොඳින් මූලාශුය ඇසුරින් තහවුරු කිරීම මෙම පර්යේෂණයේ මූලික අරමුණයි. ඒ තුළින් බුදුදහමේ නව පර්යේෂණ විෂය කෙෂ්තුයක් ද අනාවරණය වීම සුවිශේෂී වේ.

ඒ අනුව සමීකරණයක් යන්න සරළව හඳුන්වාදීමේදී ඉංගීුසි භාෂාවෙන් මේ සඳහා දියහැකි කදිමතම සහ යෝගාතම යෙදුම "Assimilation" යන්නයි. එහි අර්ථය සංකලනය, සමීකරණය, ස්වීකරණය, සමගුහනය, උරාගැනීම ආදී වශයෙන් සරළ යෙදුම් හඳුනාගත හැකිය. ඉන් මෙම පර්යේෂණය සඳහා අප විසින් තොරාගනු ලැබූවේ "සමීකරණය" යන්නයි. එහි තේරුම නම්, සමකිරීමයි. නමුත් මෙම පර්යේෂණයේදී බුදුදහමට අනුව සමීකරණය යන්න භාවිතකොට ඇත්තේ සියල්ල හා සම කිරීම නොව පවතින පොදු සම්මතයන් පිළිබඳ ව ද සැළකිල්ල දක්වමින් වඩාත් උචිත සහ යෝගා නව ආකල්පයක් පොදුජන කැමැත්ත සහිතව සමාජගත කිරීම යන්නයි. විශේෂයෙන් ම බෞද්ධ රාජායන් තුළ බුදුදහම වඩාත් වේගයෙන් වහාප්ත වීමට සහ එරට ජනතාව හරසරින් බුදුදහම පිළිගනිමින් අඛණ්ඩව ආරක්ෂා කිරීමට හේතු සොයා යැමේදී හමුවන පුධාන සංකල්පයක් වශයෙන් මෙම "බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය" හඳුනාගත හැකිය.

පවතින සංස්කෘතිය හා නොගැටෙමින්, පුතිකෙෂ්ප ද නොවෙන අයුරින්, බුදුදහම ජන මනසට වඩාත් තදින් කා වැද්දවීමට බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය හේතු වී ඇති ආකාරය මෙම පර්යේෂණය තුළින් සාකච්ඡා කිරීමට නියමිත ය. එමෙන් ම බුදුදහම අනෙක් සමාජ සංස්කෘතීන් සමග සාර්ථකව සමීකරණය වීමට බලපෑ සාධක පිළිබඳව ද මෙම පර්යේෂණය තුළින් විමර්ශනයට ලක්කෙරේ. තවද මෙහිදී බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ නාායාත්මක පසුබිම හඳුන්වාදීම ද සුවිශේෂී වේ. එමෙන් ම කිසියම් සමාජයක පවතින විශ්වාස, චාරිතුවාරිතු, සංස්කෘතිකාංග, දේශපාලනය, ආර්ථිකය යන කරුණු මනාව සළකා බලමින් එම සමාජ සැකැස්ම හා සමීකරණය වන බෞද්ධ ඉගැන්වීම් ඉදිරිපත්කළ ආකාරය ද මෙහිදී විමර්ශනයට ලක්කිරීමට නියමිත ය. මේ ආදී වශයෙන් සමීකරණ සංකල්පයේ බෞද්ධ භාවිතය හඳුනාගතහැකි කදිම අවස්ථා මෙන්ම බෞද්ධ ඉගැන්වීම තුපිටකය ආශුයෙන් මතුකර දැක්වීම තුළින් බෞද්ධ ශාස්තීය අධායන කේෂ්තුයට නව අධායන පුවේශයක් මෙම පර්යේෂණය තුළින් ඉස්මතුකර දැක්වීම මුඛා පරමාර්ථය වේ.

පුමුඛ පද: සමීකරණය/ සංස්කෘතිකාංග/ ධම්මපදය/ නිුපිටකය/ Assimilation

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය

"සමීකරණය" යන වචනය සම + ඊ + කරණ = සමාන නොවූ දෙයක් සමාන බවට පත්කිරීම වශයෙන් සරළ අර්ථය දැක්විය හැකිය. මෙය "Assimilation" යනුවෙන් ඉංගීසි භාෂාවෙන් භාවිත වේ. මෙය මලලසේකර ඉංගීසි ශබ්දකෝෂයේ "Syrcretism" යන වචනය සඳහා සංකලනය, සංකරණය යනුවෙන් සමාන අර්ථ ලබාදී තිබේ.¹ ඊට අමතරව අර්ථය සංකලනය, සමීකරණය, ස්වීකරණය, සමගුහනය, උරාගැනීම ආදී වශයෙන් සරළ යෙදුම් ද හඳුනාගත හැකිය.

සමීකරණ නාහය බහුල වශයෙන් ගණීතය, කළමනාකරණය ආදී මූලා කෙෂ්තුයෙහි භාවිත වන විෂයක් වශයෙන් පුවලිත ය. එවැනි සංකල්පයක් බුදුදහමට අදාළ වන්නේ යැයි පැවසීම ම තරමක් විශ්මය දනවන්නකි. කෙසේ නමුත් මෙම සංකල්පයේ බෞද්ධ භාවිතය බුදුදහමට අදාළ විවිධ කෙෂ්තුයන්හි මැනවින් හඳුනාගත හැකි බව පෙන්වාදිය හැකිය. බුදුදහම කි. පූ. 06 වන සියවසෙහි භාරතයෙහි පහළ වූ යථාර්ථවාදී දර්ශනයකි. මෙම අනගි දර්ශනය භාරතීය සමාජයෙහි පුවලිත කිරීම තරමක් දුෂ්කර කාර්යයක් විය. ඒ සඳහා බුදුරජාණන්වහන්සේ පුමුඛ ශුාවකයන් වහන්සේලා කැපවීමෙන් කියා කළ බව නිපිටකාගත විමර්ශනයන්හිදී මැනවින් හඳුනාගත හැකිය. මෙම දර්ශනය ජනතාව අතරට රැගෙනයාමේදී බුදුන්වහන්සේ අනුගමනය කළ විවිධ කුම ශිල්ප සහ සංකල්පයන් මනෝවිදාහත්මක, සමාජ විදාහත්මක, ආචාර විදාහත්මක ආදී ලඤණයන්ගෙන් පෝෂණය විය. වර්තමානයේ ද විවිධ පර්යේෂණ තුළින් තහවුරු කරනු ලබන්නේ එවැනි බෞද්ධ කුම ශිල්පයන්හි ඇති පුායෝගික උපයෝගීතාවයි. ඒ අනුව මෙම පර්යේෂණය තුළින් ද උත්සාහගෙන ඇත්තේ නව සංකල්පයක් වූ සමීකරණ සංකල්පයේ බෞද්ධ උපයෝගීතාව කෙබඳු ද යන්න තහවුරු කිරීමට යි.

ඒ අනුව එකළ භාරතයෙහි ඇදහිලි, විශ්වාස, අභිචාරවිධි මෙන්ම ආචාර සමාචාර විධි බොහෝමයක් පැවතුනි. එකී විශ්වාසයන්, ඇදහිලි සමාජය, සංස්කෘතිය හා සංකලනය වෙමින් ඇතැම් විට සමාජ ආචාර ධර්ම, සංස්කෘතිකාංග වශයෙන් සමාජය හා බද්ධ ව පැවතුන ඒවා විය. මෙකී සමාජ පසුබිමක නව දර්ශනයක් සමාජගත කිරීමේදී ඒ සඳහා නව මන් සොයා යෑමට බුද්ධ ශුාවකයන්ට සිදුවිය. ධර්මයෙහි අර්ථයට මෙන්ම හරයට ගැටලුවක් නොවන අයුරින් ශුාවක පුජාවගේ පුසාදය මෙන්ම විශ්වාසය දිනාගැනීම විෂයෙහි බුදුන්වහන්සේ මෙම සමීකරණ සංකල්පය පුායෝගිකව භාවිත කළහ. නමුත් මෙකී සංකල්පය සමීකරණය හෝ සංකලනය යන වචන මාතුයෙන් තිපිටකය තුළ හඳුනාගත නොහැකිය. නමුත් බෞද්ධ දාර්ශනික සංකල්ප සමාජගත කිරීමේදී, බෞද්ධ සමාජ දර්ශනය තුළ, බුදුරජාණන්වහන්සේ ධර්මය දේශනා කිරීමේදී භාවිත කළ ශිල්පීය කුමයන් තුළ සමීකරණ සංකල්පයේ බෞද්ධ භාවිතය මැනවින් හඳුනාගත හැකිය.

මෙම සංකල්පයෙහි බෞද්ධ භාවිතය වඩාත් හොඳින් මූලාශුය ඇසුරින් මෙන් ම බෞද්ධ රාජායන්හි බෞද්ධ සංස්කෘතිය හැදැරීමෙන් තවදුරටත් හඳුනාගත හැකිය.

¹ මලලසේකර ශබ්දකෝෂය

පවතින සංස්කෘතිය හා නො ගැටෙමින්, පුතිකෙෂ්ප ද නො වන අයුරින්, බුදුදහම ජන මනසට වඩාත් තදින් කා වැද්දවීමට බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය හේතු වී ඇති ආකාරය හදුනාගත හැකි ය.

ඒ අනුව එකල භාරතයෙහි පැවති ඇතැම් පිළිගැනීම් විවේචනය කිරීම, සකස් කිරීම මෙන් ම පුතිසෙෂ්ප කිරීම ද සිදුවිය. මෙය බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ විශේෂත්වයක් වශයෙන් හඳුන්වාදිය හැකිය. නිදසුනක් වශයෙන් එකල සමාජයෙහි පැවති ඇතැම් පිළිගැනීම් ඒ අයුරින් ම පිළිගත් අවස්ථාවන් අපට හඳුනාගත හැකිය. එනම් වස් විසීමේ චාරිතුය දැක්විය හැකිය. එකල භාරතයෙහි ආගමික සංස්කෘතිකාංගයක්ව පැවති මෙම චාරිතුය බෞද්ධ සංස්කෘතික චාරිතු, සිරිත්විරිත් වලින් සපිරි බෞද්ධ සංස්කෘතිකාංගයක් වශයෙන් පසුකාලයේදී සමීකරණය විය. මෙසේ පැවති සංස්කෘතිකාංගයට නව අර්ථයක් සැපයීම නිසා බෙහෝ දෙනෙකුගේ මනස තුළ බුදුදහම පිළිබඳ පැවති උනන්දුව මෙන් ම කුතුහලය තීවු විය. එකිනෙකාට වගකියන, වගකීමෙන් කටයුතු ඉටුකරන සමාජ වටපිටාවක් වෙනුවෙන් බුදුන් වහන්සේ සිගාල ශෘහපතියා විෂයෙහි අර්ථාන්විත නව සදිසා නමස්කාරයක් හදුන්වා දෙනලදි.² මෙය සමීකරණ සංකල්පය උපයෝගීකර ගතිමින් පැවති සංස්කෘතිකාංගයන් සකස් කිරීමක් වශයෙන් පෙන්වාදිය හැකිය.

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ තවමු විශේෂත්වයක් වශයෙන් ඇතැම් සමාජ පිළිගැනීම් වෙනුවට ඊට සමගාමී නමුත් අර්ථයෙන් උසස් දෙයක් සමාජය හා සමීකරණය කිරීම දැක්විය හැකිය. ඒ අනුව සතුන් ඝාතනය කරමින් දෙවියන් සතුටු කිරීමට යාග පැවැත්වීම වෙනුවට දානාදී පුනා කර්ම සිදුකරමින් පින් අනුමෝදන් කිරීම සමාජය හා සමීකරණය කරන ලදි.

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ ඇති විශේෂත්වයක් වන්නේ ඇතැම් සමාජ පිළිගැනීම් සම්පූර්ණයෙන් ම පුතිකෙෂ්ප කොට තර්කයෙන් හෝ අර්ථයෙන් පැරදවිය නොහැකි යථාර්ථවාදී ඉගැන්වීමක් ඒ වෙනුවට සමාජය හා සමීකරණය කිරීමයි. උදාහරණයක් ලෙස එකල සමාජයෙහි පැවති අත්තකිලමථානුයෝගය සහ කාමසුබල්ලිකානු යෝගය යන අන්ත ද්විත්වය ම පුතිකෙෂ්ප කරමින් මධාම පුතිපදාව හඳුන්වාදෙන ලදි.

බෞද්ධ සමීකරණ නාහායෙහි ස්වභාවය

කිසියම් රාජායක හෝ සමාජයක පවතින භාෂා සහ ආගම්, ඇදහිලි සහ විශ්වාස, විවිධ සමාජ සම්මත, ආචාර සමාචාර, ඇඳුම් පැළදුම්, චාරිතු වාරිතු, භූගෝලීල වෙනස්කම්, පාරිසරික තත්ත්වයන්, ආවහ විවාහ කුම ආදී නොයෙක් සංස්කෘතික ලසෂණයන්ට ඍජුව විරුද්ධ නොවී අයහපත් ලඤණ ඒ අයුරින් ම අනුමත ද නොකරමින් තම පණිවිඩය සමාජගත කිරීමේ කුමවේදය "බෞද්ධ සමීකරණ නාායය" වශයෙන් හැදින්විය හැකිය.

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ වූ සුවිශේෂ ගුණාංග අධායනය කිරීමේදී මෙම නාහයෙහි ස්වභාවය පිළිබඳ පුළුල් අවබෝධයක් ලද හැකිය.

² දී. නි, 3, සිඟාලෝවාද සූතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 304

මෙම නාහය සමාජයට හඳුන්වාදෙන පිරිස කායික, මානසික, ආචාර විදහාත්මක මෙන්ම අධාාත්මික යන අංශයන්ගෙන් සංවර්ධනය වී සිටීම අනිවාර්ය අංශයකි. ඒ අනුව විශේෂයෙන් සන්නිවේදකයා ආදර්ශ සම්පන්නවීම බෞද්ධ සමීකරණයේදී අනිවාර්ය අංශයකි. සමාජය ආකර්ෂණය කරගැනීමට මෙන්ම සියලු දෙනා විශ්වාසයෙන් පිළිගැනීමට මෙය හේතුවක් බවට පත්වේ. එමෙන් ම මෙය පායෝගිකව භාවිත කරනවිට යොදාගත් කුමවේදයන් අතිශය වැදගත් වේ. ශුාවකයන් වහන්සේලා තුළ පැවති අචාර සමාචාර ස්වභාවය, අල්පේච්ඡත්වය, නිහතමානීත්වය සහ කාරුණිකත්වය සමකාලීන සමාජය ආකර්ශනය කරගැනීමෙහිලා මෙන්ම බෞද්ධ ශුාවකයන්ගේ පණිවිඩය ඉතා පහසුවෙන් සමාජගත කිරීමටත් හේතුවිය.³ එකල නව සංකල්පයක් වූ බෞද්ධ දර්ශනය සමාජය හා සමීකරණය කිරීමේදී බුදුදහම බොහෝ රාජායයන්හි රාජා ආගම බවට පත්වෙමින් ජනතාව හරසරින් වැළද ගැනීමට මෙය පුබල සාධකයක් විය. දර්ශනයක් සමාජය හා සමීකරණය කිරීමේදී මෙය ඉතා වැදගත් සාධකයක් බවට පත්වී ඇති අයුරු පැහැදිලි වේ.

නව දර්ශනයක්, අදහසක් හෝ ආකල්පයක් සමාජගත කිරීමේදී යොදාගත හැකි තීවු සන්නිවේදන කුමවේදය භාෂාවයි. විවිධ භාෂාවන් පිළිබඳ වූ අවබෝධය මෙම කාර්ය පහසු කරවයි.⁴ ඒ අනුව පාදේශීය වාවහාරයන් පිළිබඳ අවබෝධය, භාෂාව හැසිරවීමෙහි වාක්ත බව, මුල, මැද, අග යන තුන්තැන්හි වූ නිරවුල් භාවය බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයෙහි පැවති සුවිශේෂත්වයක් වශයෙන් හදුන්වාදිය හැකිය. මෙකී ආදර්ශය වර්තමානයේ පවා භාවිත වේ. නිදසුනක් වශයෙන් චීනය, ලංකාව, ටිබෙටය වැනි රටවල ධර්ම පුචාරය සඳහා ඒ ඒ රටවලට අදාළ පොදු භාෂාව යොදා ගැනීම පෙන්වාදිය හැකිය. මෙය බුදුදහම එකී සමාජයන්ට අදාළව මැනවින් සමීකරණය වීමට බලපාන ලදි.

එමෙන් ම ඉදිරිපත් කරන ලද දර්ශනය යථාර්ථවාදී මෙන් ම හේතුඵලවාදී ඉගැන්වීමක් වීම ද විශේෂත්වයකි.⁵ ඒ අනුව තර්කයෙන් පැරදවිය නොහැකි බැවින් ස්ථාවර විශ්වාසයක් පොදුජන හිත් තුළ රෝපණය කළ හැකිවිය. මෙය බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ වන තවත් විශේෂත්වයක් වශයෙන් ගමාමාන වේ. එමෙන් ම තමන්ට පුතාඤ වූ දේ පමණක් ඉගැනීම ද ආදර්ශයේ විශිෂ්ටත්වය අනාවරණය කරයි.

බුදුදහම තුළ සමීකරණ සංකල්පයේ භාවිතය

සමීකරණ සංකල්පය ලෙසින් බෞද්ධ ඉගැන්වීමක් හෝ නාායක් බදුදහම තුළ නොමැති බව අවිවාදපන්න ය. නමුත් එහි භාවිතය බෞද්ධ සංස්කෘතිය, බෞද්ධ දාර්ශනික ඉගැන්වීම්, බෞද්ධ සමාජ දර්ශනය, බෞද්ධ දේශනා කුම, බුද්ධ චරිතය ආදී බුදුදහමේ කුමන කෙෂ්තුයක් අධායනය කළ ද විදාමාන වේ. ඒ අනුව එකී අංශයන් තුළින් බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ භාවිතය කෙතෙක් දුරට තහවුරු වන්නේද යන්න අධායනය කළ හැකිය.

³දී. නි, 1, සෝණදන්ඩ සූතුය, 2005, බු. ජ. තුි. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්පස්ථානය, දෙහිවල, පි. 224-234.

⁴ ම. නි, 1, අරණවිභඞග සූතුය, 2005, බු. ජ. ති. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්යස්ථානය, දෙහිවල, පි. 490.

⁵ ම. නි, 1, 2005, බු. ජ. නිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 46.

බෞද්ධ සංස්කෘතිය හා සමීකරණ සංකල්පයේ භාවිතය

- 1. රුසෂ වන්දනය වෙනුවට බෝධීන් වහන්සේ හඳුන්වාදීම
- 2. පර්වත වන්දනය වෙනුවට ස්තූප වන්දනය හඳුන්වාදීම
- 3. පූජකයන් සහ බාහ්මණයන් වෙනුවට බෞද්ධ භිඤුන් වහන්සේලා හඳුන්වාදීම
- 4. බිලි පූජා වෙනුවට බෞද්ධ දානය හඳුන්වාදීම
- 5. යාග හෝම වෙනුවට පිරිත හඳුන්වාදීම
- 6. දේව විශ්වාසය වෙනුවට- තුනුරුවන් කෙරෙහි ශුද්ධාව හඳුන්වාදීම

ආදී වශයෙන් භාරතීය සමාජය හා සමීකරණය වූ බෞද්ධ සංස්කෘතිකාංග පෙන්වාදිය හැකිය.

බෞද්ධ දාර්ශනික සංකල්ප හා සමීකරණ සංකල්පයේ භාවිතය

- 1. පුනරුත්පත්තිය වෙනුවට පුනර්භව සිද්ධාන්තය ඉදිරිපත් කිරීම
- 2. ආත්ම සංකල්පය වෙනුවට විඤ්ඤාණය පිළිබඳ ඉගැන්වීම
- 3. නිර්මාණවාදය වෙනුවට හේතුඵල වාදය හඳුන්වාදීම
- 4. අන්තවාදී කර්මය වෙනුවට කිුයාව මත පදනම් වූ බෞද්ධ කර්ම සංකල්පය ඉදිරිපත් කිරීම
- 5. සතා අවබෝධයට තිබුණු තර්කය වෙනුවට චතුරාර්ය සතා ඉදිරිපත් කිරීම
- යෝගී ප්‍රතාඤය වෙනුවට අතීඉන්දීය ප්‍රතාඤය ඉදිරිපත් කිරීම (ඉන්දය භාවිතයෙන් නොව අධාාත්මික අවබෝධයෙන් ලද හැකි දැනුම)

බෞද්ධ සමාජ දර්ශනය හා සමීකරණ සංකල්පයේ භාවිතය

- 1. කාන්තාවට පැවති පහළ තත්ත්වය වෙනුවට නිසි තැන ලබාදීම
- කුල කුමය වෙනුවට ස්වාභාවිකව ඔහුගේ කි්යාකාරකම් අනුව සිය කුලය තීරණය වන බව පෙන්වාදීම
- 3. සිගාල ගෘහපතියාගේ සදිසා නමස්කාරය වෙනුවට බෞද්ධ සදිසා නමස්තාරය හඳුන්වාදීම
- භාරතයේ පැවති මංගල කරුණු වෙනුවට බුදුන්වහන්සේ මංගල සූතුයේ මංගල කරුණු හඳුන්වාදීම

බුදුන්වහන්සේ සහ බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය

විවිධ ආගම්, ඇදහිලි, පුජා චාරිතු, අභිචාරවිධි ආදී ආවේනික සංස්කෘතිකාංග පවතින සමාජයකට නව දර්ශනයක් හෝ පණිවිඩයක් සමාජගත කිරීමේදී විවිධ කුමෝපායන් අනුගමනය කිරීම අතාවශා සාධකයකි. විශේෂයෙන් ම එසේ අනුගමනය කිරීමෙන් පමණක් සමීකරණ සංකල්පය හඳුනාගැනීමට ලැබීම සුවිශේෂ වේ.

බුදුන් වහන්සේ භාරතීය සමාජය තුළ සිය දර්ශනය සමීකරණය කිරීමේදී විවිධ කුමවේදයන් භාවිත කළහ. එය භාරතය පමණක් නොව අනෙකුත් බෞද්ධ රාජායන් පිළිබඳ අධායනයේදී ද හඳුනාගත හැකිය.

ඒ අනුව බුදුන්වහන්සේ තුළින් හඳුනාගත හැකි එබඳු සමීකරණ ලඤණ කිහිපයකි.

බුදුන්වහන්සේ සිය දර්ශනය හා පණිවිඩය සමාජගත කිරීමේදී භාෂාව පිළිබඳ විශේෂ අවධානයක් යොමු කළහ. බුදුන් වහන්සේ භාෂා වාවහාර කිහිපයක් භාවිත කළ බවට අරණවිභඞ්ග සූතුය සාක්ෂි දරයි. (ජනපදනිරුත්තිං නාභිනිවෙසෙයා සමඤ්ඤං නාතිධාවෙයා)

- සමාජයේ පුද්ගලයින් තමාවෙත ගෙන්වා ගැනීම වෙනුවට තමන් වහන්සේ ම ඔවුන් වෙත ගොස් සිය දර්ශනය ලබාදීම (චරථ භික්ඛවේ චාරිකං)
- සමාජගත කළ දර්ශනය මුල, මැද, අග, මනා ගැළපීමක් සහ සතාවාදී වීම (ආදිකලාාණං මජ්කො කලාාණං පරියෝසනකලාාණං)
- 3. පණිවිඩය ශුැතියෙන් මෙන්ම අර්ථයෙන් ද පොහොසත්වීම (සාත්ථං සබාඤ්ජනං)
- 4. දෙලොව දියුණුවට ම අඳාල වීම (ඉධ නන්දති පෙච්ච නන්දති)

යනාදී වශයෙන් බුදුදහමේ සංස්කෘතිකාංග, දාර්ශනික ඉගැන්වීම්, බෞද්ධ සමාජීක ඉගැන්වීම්, බුද්ධ චරිතය ආදී කුමන කෙෂ්තු අධායනය කළ ද බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ අර්ථය සහ භාවිතය මැනවින් හඳූනාගත හැකිය.

බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයේ නාහායාත්මක පසුබිම

- 1. ඉදිරිපත් කළ පණිවිඩය යථාර්ථවාදී වීම
- ඒ ඒ සමාජ සංස්කෘතින්ගේ පවතින ආචාර සමාචාර ආගම් ඇදහිලි, විශ්වාස ආදියෙහි යහපත් අංග සංකලනය කොට බෞද්ධ දර්ශනය හා ප්‍රතිපදාව ඉදිරිපත් කිරීම
- නිර්වාණය පමණක් නොව පුද්ගල මානසික සෞඛා, කායික සෞඛා, අධාාත්මික සුවය යන පුද්ගල ප්රණය ඇතිකරන අරමුණු රාශියකින් සමන්විත වීම.
- 4. සමාජ සම්මතයන් ඉක්මවා නොයෑම සහ පටු සම්මතයන් තුළ ඇලී නොසිටීම.
- තම අනුගාමික පිරිස වැඩිකර ගැනීම හෝ තම පුසිද්ධිය වෙනුවෙන් කියාත්මක නොවීම.

- සමාජයේ පවතින දර්ශනවාද හා සංකල්පයන්ට සමගාමීව විශ්වාසනීය හා පිළිගත හැකි ආදේශක ඉදිරිපත් කිරීම
- 7. තම අදහස සමාජගත කිරීමේදී හිංසාකාරී කිුයාදාමයන් හා පුතිපත්ති අනුගමනය නොකිරීම

නිගමන සහ යෝජනා

බුදුදහම තුළ බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පයක භාවිතය මැනවින් හඳූනාගත හැකිය. එය බෞද්ධ සංස්කෘතිය, බෞද්ධ දර්ශනය, බෞද්ධ සමාජ දර්ශනය, බුද්ධ චරිතය ආදී කෙෂ්තුයන් තුළින් පිළිබිඹු වේ.

විවිධ විෂය කෙෂ්තුයන්හි සමීකරණ සංකල්පය ලෞකික අරමුණු වෙනුවෙන් භාවිත වුව ද බුදුදහමේ ලෞකික පමණක් නොව අධාාත්මික අරමුණු වෙනුවෙන් භාවිත වේ.

සමාජයකට හෝ රාජායකට යම් දර්ශනයක්, ඉගැන්වීමක් හඳුන්වාදීමේදී බෞද්ධ නාායාත්මක පසුබිම නාායක් වශයෙන් අනුගමනය කළ හැකිය.

සමාජයට රැගෙන යන දර්ශනයට හෝ පණිවිඩයට සාපේඤව එම පුද්ගලයා හෝ පුද්ගල කණ්ඩායම ආදර්ශවත් වීම බෞද්ධ සමීකරණ සංකල්පය තුළින් නූතන සමාජයට ගතහැකි කදිම ආදර්ශයකි.

ආශීත ගුන්ථ නාමාවලිය

අංගුත්තර නිකාය, 1, 2, 3, 4, 5, 6 බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, 2005.

දීඝ නිකාය, 1, 2, 3 බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථමාලා, 2005.

ධම්මපදට්ඨකථා, 1919, සයිමන් හේවාවිතාරණ පුකාශනය.

මජ්ඣිම නිකාය, 1, 2, 3 බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, 2005.

සංයුත්ත නිකාය, 1, 2, 3, 4, 5 බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථමාලා, 2005.

කරුණාරත්ත ඩබ්ලිව්. එස්. 1992, බෞද්ධ දර්ශනය සහ චරණය, සමයවර්ධන, කොළඹ 10.

ගල්මංගොඩ සුමනපාල, 1994, ආදි බෞද්ධ දර්ශනයේ මූලධර්ම විගුහයක්, අභය මුදුණ ශිල්පියෝ සහ පුකාශකයෝ, කඩවත.

ඤාණාරාම හිමි පාතේගම, මුල් බුදුසමය හා විවරණ ගැටලු, Singapore Buddhist Meditation Center, No-01, Jalan mas patehi; Singapor.

ධම්මාලංකාර හිමි ඉත්තෑපාන, 1997, බුදුදහමෙහි දාර්ශනික පුස්තුත, ශී දේවිල, දෙහිවලි

සරණංකර හිමි ගණේගම, 2000, බුදුහාමුදුරුවෝ, ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, 217, ඕල්කට් මාවත, කොළඹ 11.

බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය සහ බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පය - තුලනාත්මක හා ශාස්තීය අධායනයක් D.M.L. Harshika Bandara*

*dmharshika@gmail.com

හැඳින්වීම

බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය මනෝවිදහාව, සමාජ විදහාව, අධාහපනය, දර්ශනය ආදී බොහෝ විෂය ක්ෂේතුයන් තුළ පුධාන වශයෙන් භාවිත වන සංකල්පයක් වශයෙන් හඳුන්වාදිය හැකිය. අවශාතා ඉටුකර ගැනීම සඳහා යම් යම් චර්යාවන්හි පුද්ගලයා මෙහෙයවන අභායන්තරික ක්‍රියාවලිය අභිපේරණය වශයෙන් හඳුන්වා දී තිබේ ; එමෙන් ම මානසික අවශාතා වැනි අභායන්තරික මූලයන් මෙන් ම බාහිර පුබෝධකයන් නිසා ද අභිපේරණය ශක්තියක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන බව මනෝවිදාහඥයින්ගේ අදහස යි. මනෝවිදාහත්මක ව මෙය විගුහ කිරීමේ දී සත්වයා පුබුදු කොට මෙහෙයවමින් නිශ්චිත දිශාවකට යොමු කිරීමේ ගාමක බලවේගය අභිපේරණය යනුවෙන් නිර්වචනය කළ හැකිය. "අභිපේරණය" සඳහා විවිධ විෂය කෛත්තු තුළ පර්යාය පද රාශියක් භාවිතා වේ. අභිපායනය, අභිචේතනය, පෙළඹවීම යනු ඉන් කිහිපයකි. එමෙන් ම පුද්ගලයා ක්‍රියාකාරී බවට පත් කරවීම, මෙහෙයවීම, යොමු කිරීම, උත්තේජනය කරවීම ආදී අරමුණු සාධනය කර ගැනීම සඳහා ද මෙම සංකල්පය භාවිත වී තිබේ.

බටහිර චිත්තකයන් විසින් නූතනයෙහි අභිපේරණය නව සංකල්පයක් වශයෙන් හඳුන්වා දුන්න ද මෙයට වසර 2550කට පෙර භාරතයෙහි පහළ වූ ගෞතම බුදුන් වහන්සේ සත්වයාගේ ලෞකික හා ලෝකෝත්තර අරමුණු සාධනය කර ගැනීම සඳහා මෙම සංකල්පය පුායෝගික ව භාවිත කළ බව නිපිටකය පරීක්ෂා කිරීමෙන් සනාථ කර ගත හැකිය. බෞද්ධ දාර්ශනික සිද්ධාන්ත, ධර්ම දේශනා කුම ශිල්ප, සම්මුති පරමාර්ථ ඉගැන්වීම්, බෞද්ධ සාහිතාය පකට වන විමාන වත්ථු, පේත වත්ථු, ධම්ම පදය, ජාතක කථා සහ ආදි බෞද්ධ සූතු දේශනා අධායනය කිරීමේදී බෞද්ධ අභිපේරණයෙහි පුායෝගික භාවිතාව සහ එහි දාර්ශනික අර්ථය ද මනා ව පිළිඹිබු කර යි. එහෙත් "අභිපේරණය" යන නාමය නිපිටකය තුළ හෝ අටුවා, ටීකා වැනි තදනුබද්ද මුලාශු තුළ දකගත නොහැක. මේ සඳහා බුදුදහම භාවිත කොට ඇත්තේ "සමුත්තේජනය" යන නාමය යි.

බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පය සමඟ තුළනය කරමින් එහි පුභවය විකාශය පිළිබඳ ව මෙන් ම එහි සම විෂමතා, පරස්පරතා හා සුවිශේෂතා ද විමර්ශනාත්මක ව අධායනය කිරීමට මෙහිදී අපේඤා කෙරේ. ඒ තුළින් බැසගත හැකි නිගමන ද ඉදිරිපත් කිරීම අපගේ වාායාමය යි.

අභිපේරණ සංකල්පයෙහි සහ සමුත්තේජනයෙහි මූලික ස්වභාවය

බටහිර මනෝවිදාහවෙහි එන පුධාන සිද්ධාන්තයක් වශයෙන් අභිපේරණ සංකල්පය හැඳින්විය හැකි ය. බෞද්ධ පුාථමික මූලාශුය පරිශීලනය කිරීමේ දී අභිපේරණය යනුවෙන් සංඥා නාමයක් එහි විදාාමාන නොවන බව පෙනී යයි. එහෙත් අභිපේරණ නාහය භාවිත කළ අවස්ථා බෞද්ධ දර්ශනය, බුද්ධ චරිතය සහ බෞද්ධ සාහිතා ආදි සියලු තැන්හි දකගත හැකිය. වඩාත් අර්ථ සහිත ව, නිශ්චිත අරමුණු හා පරමාර්ථ මුදුන් පමුණුවා ගැනීම සඳහා ද නිර්මාණශීලී ව සහ සංවිධානාත්මක ව මෙම නාහයය බුදුසමය තුළ භාවිත කොට ඇති ආකාරය නිුපිටකය පුරාවට දකගත හැකි ය.

බෞද්ධ සූතු දේශනා පරික්ෂා කිරීමේ දී අභිපේරණය නැමති සංඥා නාමය දකගත නොහැකි වුව ද ඊට පර්යාය වශයෙන් භාවිත සමුත්තේජනය නැමති සංඥා නාමයක් හඳුනාගත හැකි ය. එහි අර්ථ මැනවින් විගුහකොට බැලීමේ දී උත්තේජනයක් සැපයීම, දිරිමත් කිරීම, පුබෝධමත් කිරීම, සතුටු කිරීම, කියාකාරී බවට පත් කිරීම, මෙහෙයවීම ආදි අර්ථ එමඟින් පුදර්ශනය වන බව අනාවරණය වේ. මේ අනුව යම් යම් විෂමතා, පරස්පරතා, අනනාතා ලක්ෂණ සමුත්තේජනය සහ අභිපේරණය යන නාමයන්හි තිබුන ද බටහිර මනෝවිදාහව ඇතුලු විවිධ විෂය ක්ෂේතු තුළ පුධාන වශයෙන් භාවිත අභිපේරණය හෝ පෙළඹවීම නැමති නාමයෙහි අර්ථය විගුහ කිරීම සඳහා බුදුදහම භාවිත කොට ඇති සංඥා නාමය සමුත්තේජනය බව පිළිගැනීමට සිදු වේ. එහෙයින් නූතන අභිපේරණ සංකල්පය සහ සමුත්තේජනය පිළිබඳ බෞද්ධ ඉගැන්වීම් තුලනාත්මක ව අධායනය කිරීම මෙම පර්යේෂණයේ දී සිදුකොට ඇත.

අභිපේරණය කියා මූලය වශයෙන් ද හැඳින්විය හැකි ය. කිසියම් අවශාතාවයක් මත පුභවය වී එය පූර්ණවීමත් සමඟ ශතා වී යන මානසික මෙත් ම කායික තත්ත්වයක් වශයෙන් ද මෙය කියාත්මක වේ. එහෙයින් ම මෙය එකිනෙකාට අනනා වූ ස්වභාවයකින් ද යුක්ත ය. අභිපේරණ නාහය කියාත්මක වීමේ දී පවත්නා සංකීර්ණතා මෙන් ම වටිනාකම් හේතුවෙන් මේ සඳහා මනෝවිදහාඥයින් විසින් බොහෝ නාහයයන් ද ගොඩනගා ඇත. පුද්ගල නාහයයන් වශයෙන් සහජ ලැදියා නහය විලියම් මැක්ඩුගල් විසින් ඉදරිපත්කොට ඇති අතර මනෝවිශ්ලේෂණ නහාය සිග්මන්ඩ් ලොයිඩ් විසින් හඳුන්වා දී තිබේ. සංස්කෘතික රටා නහාය මාගුට් මීඩ් සහ කෙෂ්තු නාහය කර්ට් ලෙවින් නැමති මනෝවිදහාඥයන් විසින් සමාජ නාහයයන් වශයෙන් ඉදිරිපත් කොට ඇත. සම්මිශුණ නහායන් වශයෙන් ඒ. එඩ්. මාස්ලෝගේ අවශාතා නහාය සහ මරේගේ අවශාතා වර්ගීකරණය දක්විය හැකි ය.¹

මනෝවිශ්ලේෂණවාදයේ දී ජීවියාගේ සෑම චර්යාවක් සඳහා ම අවශා ශක්තිය, උත්තේජනය රඳා පවතිනුයේ අවිඥානය තුළ බව සිග්මන්ඩ් ෆොයිඩ්ගේ පිළිගැනීම යි. පුද්ගලයා මෙහෙයවන, පොළඹවන යම් කිුයාවක් කෙරෙහි උත්තේජනයක් මනස විසින් ම ඇති කරන මනසේ කොටස අවිඥානය වශයෙන් ෆොයිඩ් නම්කොට ඇත.² මනස තුළ යම් අරමුණක් කෙරෙහි මූලික පේරණය හෙවත් පෙළඹවීම පිළිබඳව

¹ අධාාපනයේ මනෝවිදාාත්මක පදනම, 2, 1989, ජාතික අධයාපන ආයතනය, මහරගම, පි. 54.

² අබේපාල, රෝලන්ඩ්, 2008, මනෝවිශ්ලේෂණවාදය, පි. 15.

මූල බීජ හටගනුයේ අවිඥානය තුළ බවත් එහි කිුයාකාරිත්වය විඥානය හරහා පුදර්ශනය වන බවත් ෆොයිඩ්ගේ විගුහයෙන් ගමාමාන වන කරුණකි.

සමුත්තේජනයෙහි බෞද්ධ භාවිතය

බුදුදහම තුළ අභිපේරණ සංකල්පයෙහි භාවිතය සුවිශේෂ ආකාරයකින් දකගත හැකි ය. සසර හා නිවත, පටිච්ච සමුප්පාදය, කර්මය, පුනර්භය, චතුරාර්ය සතාය, ආර්ය අෂ්ටාංගික මාර්ගය ආදි බෞද්ධ දාර්ශනික සිද්ධාන්ත වල ද බෞද්ධ සාහිතා එනම් ජාතක කථා, විමාන වත්ථු, පේත වත්ථු, ධම්ම පදය, සූතු දේශනා ආදිය තුළ ද බෞද්ධ අභිපේරණ ලඤණ මනාව පිළිඹිබු කර යි. නමුත් "අභිපේරණය" යන සංඥා නාමය නිුපිටකය තුළ හෝ අටුවා, ටීකා වැනි තදනුබද්ධ මුලාශුය තුළ ද හඳුනාගත නො හැකි ය.

සමාදපිතො - සමාදන් කරවන ලද්දේ,

සමුත්තෙජිතො - උත්සාහවත් කරවන ලද්දේ,

සම්පහංසිතො - සතුටු කරවන ලද්දේ,

යනාදි වශයෙන් සමුත්තේජන යන නාමය තවදුරටත් තීවු කරවීමට, අර්ථය ගැඹුරු කරවීමට සූතු පිටකයේ සඳහන් වන පෙළඹවීම කුළුගන්වන නාමයත් ය. එහි සියල්ලෙහි ම අර්ථය කුළු ගැන්වෙන පරිදි මා මෙම පර්යේෂණයට අභිපේරණය යන්න සඳහා 'සමුත්තේජනය' යන්න යොදා ගත්තෙමි. සමස්ත ත්රිපිටක දේශනා පරිශීලනය කළ ද සමුත්තේජනයෙන් තොර වූ ධර්ම කරුණු පැහැදිලි කිරීමක් හෝ ධර්මාවබෝධයක් ලබාදීමක් සොයාගත නො හැකි ය. නිදසුනක් වශයෙන්, නිර්වාණය ගත්ත ද ශුද්ධා, ශීල, සමාධි, පුඥා යනුවෙන් අවමයෙන් ආරම්භ ව උපරිම අරමුණු කරා ශුාවකයා යොමු කිරීම කදීම නිදසුනකි. දාන කථා, සීල කථා, සග්ග කථා³ යනු තවත් කුමයකි. අනුපුබ්බසික්බා, අනුපුබ්බකිරියා, අනුපුබ්බපටිපදා⁴ යනාදි වශයෙන් දැක්විය හැකි ය. කිසිවෙකු කායික හෝ මානසික වශයෙන් මෙහෙයවීම, උත්තේජනය කරවීම, තියුණු කිරීම, උත්සාහ කරවීම, අනුගුහය ලබාදීම, සමාදන් කරවීම, තෙද ගැන්වීම සඳහා භාවිත කොට ඇත්තේ "සමුත්තේජනය" යන නාමය යි. ඒ බව බෞද්ධ මූලාශුය අධායනයෙන් සනාථ වේ.

බෞද්ධ සාහිතායෙහි එන භිඤූන් වහන්සේලාගේ පුකාශ තුළ "දහැමි කථාවෙන් කරුණු ලා දක්වන ලද්දේ" එනම් ධර්ම කරුණු මනාකොට පැහැදිලි කිරීමත්,

- 1. සමාදපිතො සමාදන් කරවන ලද්දේ (ධර්ම කරුණුවල පිහිටුවීම)
- සමුත්තෙජිතෝ උත්සාහවත් කරවන ලද්දේ (පිහිටුවා වූ ධර්ම කරුණු තව තවත් අවබෝධය පිණිස උත්සාහය ඇති කරවීම)
- සම්පහංසිතෝ සතුටු කරවන ලද්දේ (උත්සාහයෙහි ප්තිඵලය භුක්ති විඳීමට සැලැස්වීම තුළින් සිත සතුටු කරවීම)

³අ. නි. 5, 2005, බු. ජ. නිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, කොළඹ, පි. 62-64.

⁴අ. නි. 5, 2005, පහාරාද සූතුය, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාපස්ථානය, දෙහිවල, කොළඹ, පි.86.

ආදි වශයෙන් සමුත්තේජන කිුයාවලියෙහි යම් ගලායාමක් මෙන් ම එහි යම් පියවර කුමයක විලාසයක් ද පිළිඹිබු වේ.

බුද්ධ චරිතය සහ සමූත්තේජනයෙහි භාවිතය

මෙම පර්යේෂණයේදි බුද්ධ චරිතය පිළිබඳ සමුත්තේජන ලක්ෂණ අධායනය කිරීමේ දී එහි අංශුමාතුයක් තරම් දෙයක්වත් බැහැර කිරීමට, නොසලකා හැරීමට නොමැති බව කිව යුතු ය. සමස්ත බුද්ධ චරිතය ම සමුත්තේජන ලක්ෂණ වලින් පරිපූර්ණ වූවක් වශයෙන් හැඳින්වීම අතිශයෝක්තියක් නොවේ. බුදුන් වහන්සේගේ දමුණු ඉරියව්, දෙනෙත් සනහන ශාන්ත ගමන බිමන, සිත් පහන් කරන දේශනා විලාශය, දෙසවන් පිනවන මිහිරි, සෞමාය කටහඩ, සිත තුළ ශුද්ධාව උපදවා තෙරුවන් සරණ යන දහම් කරුණු, සරල බස් වහර, අතිශයින් උචිත උපමා රූපක, කථාන්තර, නිවන් මඟ පසක් කරන ධර්ම අවවාද, අනුශාසනා, විවිධ දේශනා විලාශ ආදි බුද්ධ චරිතයෙහි සියල්ල සමුත්තේජනයට කැඩපතක් බඳු ය. සැබවින් ම එය විගුහ කිරීම, විවරණය කිරීම අතිශය සංකීර්ණ ය.

එහෙත් මෙම පර්යේෂණයේ දී බුද්ධ චරිතයෙහි සමුත්තේජනීය ලක්ෂණ විවිධ පැතිකඩ ඔස්සේ සාකච්ඡා කොට තිබේ. සතාාවබෝධ කිරීම, මිථාාදෘෂ්ටි බණ්ඩනය, කෙලෙස් පරිනිර්වාණය, නායකත්වයේ අපේඤාව, වගකීම සහ කැපවීම, කොන්දේසි විරහිත පිළිගැනීම, අගය කිරීම, වගකීම පුද්ගලයාට ම පැවරීම, චින්තන නිදහස සහ තීරණ ගැනීමේ නිදහස ලබාදීම, මහා කරුණාව සහ මහා පුඥාව, වීර්යය වර්ධනය, ශුාවකයා වෙනුවෙන් ම පෙණී සිටී ම, පීතෘ සෙනෙහස සහ දිරිමත් කිරීම, නිවැරැදි මග පෙන්වීම, ගුරු මුෂ්ටි නොමැති බව, ලෝකය පිළිබඳ අවබෝධය, නිහතමානී බව, සෙසු දර්ශනයන්ට සහ ශාස්තෘවරුන්ට ගරු කිරීම, මෙබඳු උදාර, විශිෂ්ට ගුණ නිසාවෙන් ම ශුාවකයා බුදු දහම කෙරෙහි සමුත්තේජනය කර ගැනීමට බුදුන් වහන්සේට හැකි විය. එම ගුණයන් බුද්ධ චරිතයෙහි සමුත්තේජන ලඤාණ වශයෙන් මෙන්ම සමුත්තේජනයෙහි භාවිතය වශයෙන් ද හඳුන්වා දිය හැකි ය.

බෞද්ධ දේශනා කුමයන් අධායනය කිරීමේදී බුදුන් වහන්සේ ශුාවකයාට ධර්මය අවබෝධ කරවීමට, ධර්ම මාර්ගයෙහි මෙහෙයවීමට ද සමුත්තේජනය යොදා ගත්හ. එහිදී ආනුපුබ්බි කථා කුමය, දේශනා කුමය, පුශ්නෝත්තර කුමය, සාකච්ඡා කුමය, උපමා සහ රූපක භාවිතය ආදියෙහි දී එකිනෙකා තුළ පවතින විෂමතා පිළිබඳ මනා අවබෝධයකින් ඔවුන්ගේ බුද්ධි මට්ටමට, අවස්ථාවට, ස්ථානයට, අදාළ සිද්ධියට, ගැටලුවට අනනාය වූ විධිකුම නිසි ආකාරයෙන් භාවිත කරමින් ශුාවකයා සමුත්තේජනය කළ අයුරු මෙහිදි හඳුනාගත හැකි විය. එබැවින් බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දේශනයක් අසා සතා අවබෝධ කොට නොගත්, ශුද්ධාව නූපදවාගත්, තෙරුවන් සරණ නොගිය අයෙක් නොමැති තරම් ය. බෞද්ධ දේශනා තුළ පුදර්ශනය වන සමුත්තේජනයෙහි භාවිතය මැනවින් විගුන කර ගැනීමට එය ම පුමාණවත් ය.

බෞද්ධ සාහිතා සහ සමුත්තේජනයෙහි භාවිතය

බුදුදහමෙහි ඉගැන්වෙන සමුත්තේජනයෙහි පුායෝගික භාවිතය වඩාත් විචිතුවත් ව විදාාමාන වන අවස්ථාවක් වශයෙන් බෞද්ධ සාහිතා සඳහන් කළ හැකි ය. එය ඉතා පුළුල් ක්ෂේතුයකි. එහෙයින් ධම්මපදය, පේතවස්තුව, විමානවස්තුව උදාහරණ වශයෙන් ගනිමින් බුදුන් වහන්සේ පුහුදුන් ශුාවකයා

සතාාවබෝධය හෙවත් නිර්වාණය කරා සමුත්තේජනය කිරීම සඳහා මෙහෙයවා ඇති අයුරු අපුරු ය. කුසල් කිරීමට පුද්ගලයා ව පෙළඹවීම, අකුසල් වලින් මිදීමට පුද්ගලයා ව පෙළඹවීම, අකුසල් තුළින් විඳීමට සිදුවන විපාකයන්හි කටුක, කටෝර, අමිහිරි බව දක්වීම තුළින් පුණාා කි්යාවන් කෙරෙහි පේරණය කිරීම හඳුනාගත හැකි ය. එමෙන් ම තම නෑද හිත මිතුරන් වෙනුවෙන් යුතුකම් ඉටු කිරීමට පුද්ගලයා ව මෙහෙය වන අතර ඒ තුළින් කුසලයෙහි නිරත කරවීමට ද පොළඹවයි. යොදා ගන්නා කථා වස්තුව පුද්ගලයාට හුරු පුරුදු, සරල වීම තුළින් පුද්ගලයා ධර්මාවබෝධය කෙරෙහි පේරණය කිරීම මෙහි ඇති විශේෂත්වය වශයෙන් හඳුනාගත හැකි ය.

විමාන වස්තු කථා වෘතාන්ත තුළින් ශුාවක සමුත්තේජනය සිදුකොට ඇති අයුරු ද හඳුනාගත හැකි ය. කම් සැප විදීමට සතුටු සිත් ඇති ගිහි සමාජයාට වඩාත් උත්කර්ෂවත් කාම හෝගී වස්තු ඉතාමත් සුමට, රමණීය භාෂා විලාශයකින් ඉදිරිපත් කිරීම, පෘථග්ජනයන්ට ඉහළ උසස් කම් සැප විදාාමාන කරවමින් ඒ කෙරෙහි ආශාව කැමැත්ත ඇති කරවමින් ලබා ගැනීම දෙසට පුද්ගලයා ව උනන්දු කරවීම, සැප සම්පත් ලබා ගැනීම විෂයෙහි කුසල් කිරීමෙහි අවශාතාව සෑම කථා වස්තුවක් තුළින් ම ඉස්මතු කොට පෙන්වීම, පුද්ගලයා පේරණය වන අයුරින් ඇසීමට පුය උපදවන අයුරින් මෙන් ම මුල මැද අග මනා ගැලපීමෙන් යුතු කථා වස්තුවක් ඉදිරිපත් කිරීම, වඩාත් හොඳින් පැහැදිලි කිරීම්වල දී සාමානා පුද්ගලයාට වඩාත් සමීප ආධාරක යොදා ගැනීම, වඩාත් තියුණු ධර්ම සමුත්තේජනයක් වෙනුවෙන් බොහෝ කථා වස්තූන් තුළ කථාවස්තුව අවසානයේ දී සමස්තය සාරාංශ කොට දක්වීම ආදි සුවිශේෂ සමුත්තේජන කුමවේද බෞද්ධ සාහිතා තුළ භාවිත වී ඇති බව අනාවරණය කොටගෙන තිබේ.

ධම්මපද විවරණය දෙස, විමසිලිමත් ව බැලීමේ දී ශුාවක සමුත්තේජනානුකූල කාරණා රාශියක් ද හැඳිනගත හැකි ය. භාෂාවෙහි සරල බව, ගැඹුරු දාර්ශනික කරුණු ශුාවකයාට අවබෝධ කරගත හැකි අයුරින් ඉදිරිපත් කිරීම, පුහුදුන් ශුාවකයාට වඩාත් ගමාමාන කථා, සිද්ධි, උපමා, උපමේය ආදිය භාවිතය, ධම්ම පදය කියවීමට පහසු සහ මිහිරි එසේ ම පහසුවෙන් සිහි තබා ගත හැකි ගාථාවලින් යුක්ත වීම, ගාථාවන් සම්බන්ධ නිදාන කථා ජීවිතය පිළිබඳ නිවැරැදි අවබෝධයකට හේතු වීම, ධම්මපදය දහම් ගුන්ථයක් මෙන් ම රසාලිප්ත සාහිතා ගුන්ථයක් ද වීම, ධම්මපද ගාථා මිනිසුන්ගේ ජීවිත සැපවත් කර ගැනීමට සුදුසු උපදෙස් වලින් යුක්ත වීම යනාදි වශයෙන් හඳුන්වාදී ඇත.

අභිපේරණ සංකල්පය සහ බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පය තුලනය

බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය සහ බෞද්ධ සමුත්තෙජනය තුලනය කිරීමේදී බටහිර අභිපේරණ සංකල්පයේ අරමුණු හා පරමාර්ථ පුථමව විමසා බැලීම වැදගත් වේ. ඒ අනුව,

- 1. කියාකාරී බව
- 2. පුද්ගල චර්යා වෙනස් කිරීම හා පාලනය කිරීම
- 3. පුද්ගලයා ඉලක්ක ගත කිරීම
- 4. ආත්ම සාකෂාත් කරණය කෙරෙහි යොමු කිරීම
- 5. තමන් ම තමන් පාලනය කර ගැන්වීමට හුරු කිරීම

යන කරුණු ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පයෙහි අරමුණු හා පරමාර්ථ පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීමේදී,

- 1. නිර්වාණය ලබා ගැනීම
- 2. සතා අවබෝධ කරවීම
- 3. කෙලෙස් දමනය කිරීම සහ සියලු අකුසල් දූරු කිරීම
- 4. පුද්ගලයා සමනය කිරීම හෙවත් පාලනය කිරීම
- 5. කායික හා මානසික සතුට ලබා ගැනීම සහ ආධාාත්මික සංවර්ධනය
- 6. ලෞකික ජීවිතයේ යහපැවැත්ම
- 7. පුද්ගල සංවර්ධනය
- 8. සමාජ යහපැවැත්ම ඇති කිරීම හා සමාජ සංවර්ධනය ඇති කිරීම
- 9. සියලු යහපත උදාකර ගැනීම
- 10. විපත් දූරු කර ගැනීම
- 11. සියලු දුක් දුරු කර ගැනීම
- 12. සියලු බිය දුරු කර ගැනීම
- 13. සියලු කුසල් සිදුකිරීම
- 14. නිරෝගිබව ලැබීම හෙවත් සෞඛා යහපැවැත්ම
- 15. ආර්ථික සංවර්ධනය
- 16. දේශපාලන යහපැවැත්ම
- 17. පැවිදි ජීවිතයේ යහපැවැත්ම
- 18. සසර යහපැවැත්ම
- 19. ලෝකෝත්තර ජීවිතයේ යහපැවැත්ම
- 20. පාරිසරික සංවර්ධනය

ආදි අරමුණු පරමාර්ථ රාශියක් හඳුනාගත හැකිය. විවිධ පුද්ගලයන්ට සාපේඤ ව මෙන්ම විවිධ ක්ෂේතුයන්ට සාපේඤ ව ද එය ඉදිරිපත් ව ඇති බව බෞද්ධ සමුත්තේජනයෙහි සුවිශේෂ ලක්ෂණ පුකට කරයි.

බුදු දහම තුළ සමුත්තේජන සංකල්පය කි්යාත්මක වන්නේ නිශ්චිත වූ අරමුණක් වෙනුවෙනි. එනම් පුද්ගලයාට නිර්වාණවබෝධය ලබාදීම යි. අවමයෙන් ආරම්භ කොට උපරිමය කරා පියවරෙන් පියවර පුද්ගලයාට අවසාන අභිපුාය වන නිර්වාණය කරා පේරණය කිරීම දකිය හැකි ය. එය ලෞකික සහ ලෝකෝත්තර වශයෙන් දෙයාකාර වේ. නමුත් බටහිර අභිපේරණ සංකල්පයෙහි එසේ නිශ්චිත ඉලක්කයක් වෙනුවෙන් මෙහෙයවීමක් දකිය නොහැකි ය. යහපත් පැත්තට මෙන් ම අයහපතට ද පුද්ගලයා ව මෙහෙයවීමක් දකිය හැකි ය. නමුත් අභිපේරණය යනු එක් අර්ථයක් පමණක් පුදර්ශනය කරන නාමයක් වශයෙන් ගැනීම යුක්ති නොවේ. එහි කියාකාරකම් වලට අනනනා වූ විවිධාර්ථ පවතී. එහෙයින් ඒ පිළිබඳ බොහෝ මතවාද ද දකිය හැකි අතර මේ සම්බන්ධයෙන් නිර්වචන රාශියක් ද ඉදිරිපත් ව තිබේ. අභිපේරණයෙහි භාවිතය අධානය කිරීමේදී ජිවින්ගේ චර්යා විගුහ කිරීම සඳහා මෙම පදය යොදාගෙන ඇති බව පැහැදිලි වේ. ඒ අනුව ජිවියාගේ කායික, මානසික ආදි වූ සියලු චර්යා කියාකාරී බවට පත් කරන බලවේගය අභිපේරණය හෙවත් පෙළඹවීම වශයෙන් හඳුනාගත හැකි ය. ඒ සඳහා ස්වාභාවික ව හෝ මැදිහත් වීමකින් කිසියම් උත්තේජනයක්, පේරණයක්, පුබෝධකයක්, පෙළඹවීමක්, මෙහෙයවීමක් සිදුවේ. එය අභිපේරණයෙහි කියාකාරී ගුණය ලෙස නම් කළ හැකි ය.

නිගමනය

සමුත්තේජනය යනු, සම්+ උත්තේජනය = සමුත්තේජනය වශයෙන් පූර්වලෝප සන්ධියෙන් සැකසුණු තාමයකි. එනම්, යහපත් අරමුණු වෙනුවෙන් වූ උත්තේජනය, යහපත වෙනුවෙන් වූ මෙහෙයවීම, යහපත වෙනුවෙන් වූ දිරි ගැන්වීම, යහපත වෙනුවෙන් වූ උත්සාහවත් කරවීම, යහපත වෙනුවෙන් වූ මෙහෙයවීම යනාදි අර්ථයන්ගෙන් බුදු දහම තුළ සමුත්තේජනය යන නාමය භාවිත වී ඇත. ඒ අනුව අභිපේරණය යන නාමයෙහි අර්ථය හා සමුත්තේජනය යන නාමයෙහි අර්ථයෙහි වෙනසක් නොමැත. එමෙන් ම එම වචන ද්විත්වය ම එක ම අදහසක් ඇඟවීම විෂයෙහි භාවිත කළ පද දෙකක් පමණි. නමුත් බෞද්ධ සමුත්තේජනයෙහි විශේෂත්වයක් ඇත. එනම් බෞද්ධ දර්ශනය තුළ එය භාවිත වී ඇත්තේ යහපත වෙනුවෙන් ම, සුගතිය වෙනුවෙන් ම, යහපත් අරමුණක් වෙනුවෙන් ම පමණක් වීම යි. තව ද බුදු දහම තුළ කුමන කරුණු ගෙනහැර දක්වීමක් වුව ද අවසාන අරමුණ නිර්වාණාවබෝධය යි. බෞද්ධ සාහිතහ ගත්ත ද, බෞද්ධ කථාවස්තු ගත්ත ද, බෞද්ධ දාර්ශනික කරුණු ගත්ත ද, ශුාවකයා නිශ්චිත එක් දිශාවකට සමුත්තේජනය කරවීමක් දක ගත හැකි ය.

අභිපේරණ සංකල්පය සඳහා නිර්වචන රාශියක් පවතී. එහෙත් සමුත්තේජන සංකල්පය මෙතෙක් පුමාණවත් පරිදි සාකච්ඡාවට බඳුන් වී නොමැත. එහෙයින් මෙම පර්යේෂණයෙන් අනාවරණය කරගත් කරුණු අනුව බෞද්ධ අරමුණු හා පරමාර්ථ අනුව යමින් සමුත්තේජන සංකල්පය මෙසේ නිර්වචනය කළ හැකි ය.

"සතාාවබෝධය කෙරෙහි පුද්ගලයා අභයන්තර හා බාහිර වශයෙන් දිරි ගැන්වීම, තියුණු කිරීම, දියුණු කිරීම, උත්තේජනය කිරීම, මෙහෙයවීම, සමුත්තේජනය යි."

"ජීවියා පණගන්වා ශක්තිමත් කොට නිවැරදි නිශ්චිත අරමුණක් කරා යොමුකරන ගාමක බලවේගය සමුත්තේජනය යි."

ඉහත සඳහන් ආකාරයට මෙම පර්යේෂණයේ දී බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය සහ බෞද්ධ සමුත්තේජන සංකල්පය තුලනාත්මක ව අධායනය කිරීමේ දී බටහිර අභිපේරණ සංකල්පයට වඩා වෙනස් වූ ද අර්ථවත් වූ ද සමුත්තේජන ලක්ෂණ රාශියක් බෞද්ධ දර්ශනය තුළ විදාාමාන වන බව අනාවරණය කරගත හැකි විය. එමඟින් බටහිර අභිපේරණ සංකල්පය අවතක්සේරු කිරීමක් සිදු නොවේ. විවිධ විෂය ක්ෂේතුයන්

සඳහා පුද්ගල සංවර්ධනයට භාවිත කළ හැකි නාායන් වශයෙන් නූතන ලෝකයට අභිපේරණ සංකල්පය හඳුන්වාදීමේ ගෞරවය බටහිර මනෝවිදාාඥයන්ට හිමි වේ. එහෙත් මෙම සංකල්පය පළමු ව ලොවට දායාද කළ, පුායෝගික ව භාවිත කළ, එහි ඵල නිසි ලෙස නෙලාගත් පළමු ශාස්තෘවරයා බුදුන් වහන්සේ බව කිසිදු විවාදයකින් තොර ව පිළිගැනීමට සිදු වේ. මන් ද සමස්ත බෞද්ධ දර්ශනය මෙන් ම සමස්ත බුද්ධ චරිතය ද අභිපේරණ හෙවත් සමුත්තේජන ලක්ෂණයන්ගෙන් පරිපූර්ණත්වයට පත් ව ඇති හෙයිනි.

ආශිත ගුන්ථ

- අංගුත්තරනිකාය, 1, 2, 3, 4, 5, බුද්ධ ජයන්ති ති්පිටක ග්න්ථමාලාව, (2005), ති්පිටක පරිවර්තන හා සංස්කාරක මණ්ඩලය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල.
- දීඝනිකාය, 1, 2, 3, බුද්ධ ජයන්ති ති්පිටක ග්න්ථමාලාව, (2005), ති්පිටක පරිවර්තන හා සංස්කාරක මණ්ඩලය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල.
- මජ්ඣිමනිකාය, 1, 2, 3, බුද්ධ ජයන්ති ති්පිටක ග්න්ථමාලාව, (2005), ති්පිටක පරිවර්තන හා සංස්කාරක මණ්ඩලය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල.
- මහාවග්ග පාළිය, 1, බුද්ධ ජයන්ති ති්පිටක ග්න්ථමාලාව, (2005), බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ධානය, දෙහිවල,
- විනය පිටකය, මහාවග්ගපාළි 2, (2005), චීවරක්ඛන්දකය, බුද්ධ ජයන්ති නි්පිටක ගන්ථමාලාව, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල.
- විශුද්ධි මාර්ගය, සංස්කරණය, ධර්මකීර්ති හිමි, නිවන්දම. (1997), බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යාස්ථානය, නැදිමාල, දෙහිවල.
- විශුද්ධිමාර්ග මහා සන්නය, සද්ධාතිස්ස හිමි, බෙන්තර. (1949), සංස්කාරක, කේ. පී. පීරිස්, ස්වාධීන විදාහාතිලක මුදුණාලය, කොළඹ.
- සම්මෝහවිනෝදනීනාම, විහංග අට්ඨකථා, සංස්කරණය, බුද්ධසෝෂ හිමි, රේරුකානේ සහ පඤ්ඤානන්ද ථෙර, යටිගල. (1932), සයිමන් හේවාවිතාරණ පදනම, කොළඹ.
- සංයුත්තනිකාය, 1, 2, 3, 4, 5, බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ග්න්ථමාලාව, (2005), තිපිටක පරිවර්තන හා සංස්කාරක මණ්ඩලය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල.
- 10. අතුකෝරාල, දයා රෝහන, (2001), සදාචාර සමාජයක් උදෙසා චරිතායන අධාාපනය, ශිඤා මන්දිර පොත්හල, බොරැල්ල, කොළඹ 8.
- 11. අබේපාල, රෝලන්ඩ්, (2008), සිග්මන්ඩ් ෆොයිඩ්ගේ මනෝවිශ්ලේෂණවාදය, සහසු පුකාශකයෝ, කොළඹ.
- 12. අධානපනයේ මනෝවිදාහත්මක පදනම, 2, (1989), ජාතික අධයාපන ආයතනය, මහරගම.
- 13. උපාලි සේදර, මොහොට්ටිගේ. (1942), සංශිප්ත මනෝවිදාාව, දීපා මුදුනාලය, කැළණිය.

- 14. එදිරිසිංහ, දයා සහ පෙරේරා, ඥානදාස. (2001), දාර්ශනික විමර්ශන, වත්මා පුකාශකයෝ, දෙහිවල.
- 15. එදිරිසිංහ, දයා, හපුආරච්චි, ගාමිණි, (2003), කාල් රොජර්ස් සහ නූතන මනෝවිදාහාව, වත්මා පුකාශකයෝ, දෙහිවල.
- 16. කංකානම්ගේ, සුගත්, (2000), මනෝවිදහාව ආරම්භකයින්ට අත්වැලක්, ප්‍රකාශනගත සුචීකරණ දත්ත, මිතු ප්‍රකාශන, කොළඹ.
- 17. කරුණාතිලක, දිසානායක. (2007), වාාපාර කළමනාකරණ පුවේශය, සතර පුකාශකයෝ, මහරගම.
- 18. කරුණාරත්න, ඩබ්ලිව්.එස්. (1992), බෞද්ධ දර්ශනය සහ චරණය, සමයවර්ධන, කොළඹ 10.
- 19. කලංසූරිය, ඒ. ඩී. පී. (1990), ගුීක දර්ශනය, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, 675, මරදුන පාර, කොළඹ 10.
- 20. කළුආරච්චි, කේ. එල්. එස්. පී. (2000), සංවිධාන චර්යාව (නපාය, සංකල්ප සහ යෙදීම්) ආසිරි ලංකා මුදුණාලය, 143, දළුගම, කැළණීය.
- 21. ගල්මංගොඩ, සුමතපාල. (1994), ආදි බෞද්ධ දර්ශනයේ මූලධර්ම විගුහයක්, අභය මුදුණ ශිල්පියෝ සහ පුකාශකයෝ, කඩවත.
- 22. ජයවර්ධන, සෝමපාල. (1995), මතෝවිදහාව, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, 675, මරදාන පාර, කොළඹ 10.
- 23. ඤාණිස්සර හිමි, පාතේගම. (2006), බෞද්ධ මනෝවිදහා ආකල්පය, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, 675, පී.ද එස්. කුලරත්න මාවත, කොළඹ 10.
- 24. ඤාණාරාම හිමි, පාතේගම. (1996), මුල් බුදුසමය හා විවරණ ගැටලු, Singapore Buddhist Meditation Center, No-01, Jalan mas patehi; Singapor.
- 25. ඤාණෝභාසතිස්ස සිරි හිමි, එම්. (1962), ධම්මපද විවරණය, ගුණසේන සහ සමාගම, කොළඹ 11.

සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා බෞද්ධ පුවේශයක් D.M.L. Harshika Bandara*

*dmharshika@gmail.com

හැඳින්වීම

මෙලොව උපදින කවරෙකු වුවද හිස් අතින් පැමිණීය ද මරණය කරපින්නා පැමිණේ. එය ලෝක ධර්මතාවයයි. නමුත් මරණය අපේක්ෂාවෙන්, එය අත්පත්කර ගැනීමේ දඩි උවමනාවෙන් මෙම ක්රියාවේ අවසාන පුතිඵලය මරණය බව දැන දැන යමෙක් කටයුතු කරයි නම් එය සියදිවි හානිකර ගැනීමට තැත් කිරීමක් වශයෙන් නිගමනය කළ හැකිය. මෙම තත්ත්වය වර්තමාන ලෝකයේ බොහෝ රටවල දිනෙත් දින උගුවන සමාජ ගැටලුවකි. විශේෂයෙන් සියදිවි නසාගැනීම යනු එක් සමාජ ගැටලුවක් නොව තවත් එවැනි ගැටලු රාශියක් ආරම්භ වීමට ඉවහල් වන චර්යා රටාවක් බව බොහෝ මනෝවිදාහඥයින්ගේ මතයයි. සියදිවි නසාගැනීම සඳහා පුද්ගලයෙකුට හේතුවන කරුණු කාණ්ඩ දෙකක් යටතේ වර්ග කළ හැකිය. සමාජීය හේතු සහ සෞඛාමය හේතු වශයෙනි. සියදිවි නසාගැනීම සඳහා මූලික වශයෙන් හේතුපාදක වන්නේ ගැටලුව නොව එය මානසික ව දැඩිව අල්වා ගන්නා ආකාරය බව කරුණු අධායනයේදී සතාථ වේ. කෙසේනමුත් මේ සඳහා අප විසඳුම්, යෝජනා හෝ වළක්වා ගැනීම සඳහා පුවේශයන් සෙවියයුතු කාලය එළඹ ඇත.

සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා හෝ අවම කරගැනීම සඳහා බොහෝ විද්වතුන් විවිධ කුමවේද, කියාමාර්ග, යොජනා ඉදිරිපත් කරතිබේ. නමුත් ඒවා කෙටිකාලීන මෙන්ම යම් පාලනයක් සඳහා පමණක් සීමා වී ඇත. මෙම පර්යේෂණයේදී මෙය පර්යේෂණ ගැටලුව වශයෙන් හඳුනාගෙන තිබේ. එබැවින් බෞද්ධ දර්ශනයට අනුව සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ හැකි විධිමත් මෙන්ම ඉලක්කගත පුවේශයක් හඳුන්වාදීම පර්යේෂණයේ අරමුණයි. එමෙන් ම බෞද්ධ ඉගැන්වීම් ගැඹුරින් අධායනය කරමින් සියදිවි නසා ගැනීමට පෙළෙඹෙන පුද්ගල චරිත හඳුනා ගැනීමත් ඊට ලබාදිය හැකි උපදේශනය බෞද්ධ පුවේශයක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කිරීමත් මෙම පර්යේෂණය තුළින් අපේක්ෂිත ය.

මනුෂාත්වයේ වටිනාකම, අගය උත්තරීතර තත්ත්වයකට පමුණුවන බුදුදහම ජීවත්වීමේ අගය පිළිබඳ දරන ආකල්පය විමසා බැලීම අතිශය වැදගත්වේ. සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීමට යෝනිසෝමනසිකාරය සහ පරතෝඝෝෂය බෞද්ධ පුවේශයක් Buddhist Approach වශයෙන් හඳුන්වාදිය හැකිය. යෝනිසෝමනසිකාරය යනු යථාර්ථවාදී අවබෝධය වශයෙන් ද පරතෝඝෝෂය යනු විමර්ශනශීලීත්වය, විමසා දැනගැනීම වශයෙන් සරලව මෙහිදී සඳහන් කළ හැකිය.

සියදිවි නසාගැනීමට අදාළ චර්යාවන් හඳුනා ගැනීම

පුද්ගලයෙක් සියදිවි නසාගැනීමට පූර්වයෙන් ඔහු බාහිරට පුදර්ශනය කරන චර්යාවන් නිරීඤාණයට

ලක්කරන මනෝවිදාහඥයන් පසුකාලයේදී ඊට අදාළව විවිධ අදහස් සහ පොදු සාධක හඳුන්වාදී තිබේ. බුදුදහමට අනුව ද එබඳු පුද්ගලයෙක් හඳුනාගත හැකි කුමවේද රාශියකි. නමුත් එම කුමවේදයන් බටහිර කුමවේදයන්ට වඩා ගැඹුරු, තියුණු මෙන් ම එම අයහපත් චර්යාවන් වෙනස්කර ගැනීම තුළින් මනුෂහත්වයේ ඉහළ ම ඵලය නෙලාගත හැකි බව සාධක සහිතව පෙන්වාදී ඇත. එමෙන් ම මෙය සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹිය හැකි පුද්ගලයෙකු හඳුනා ගැනීම සඳහා බෙහෙවින් උපකාරී වනු ඇත.

- 1. අහේතුවාදී චිත්තවේග
- 2. විචිකිච්ඡාව
- 3. කාමච්ඡන්ද චිත්තවේග
- 4. වාාපාද චිත්තවේග

ආදී වශයෙන් වූ චර්යාවන්ගෙන් නිමග්න පුද්ගලයෙකු සියදිවි නසා ගැනීමට පෙළඹීමේ පුවණතාව වැඩි අගයක පවතී. මෙම චර්යා ලඤණෙයන් පිළිබඳ ගැඹුරින් අධායනය කිරීමේදී එය වඩාත් හොඳින් තහවුරු වේ. විශේෂයෙන් ම මෙබඳු චර්යා වෙනස් කිරීම සඳහා නිතා වශයෙන් ම අභාන්තර මානසික චිත්තවේග, ආකල්ප, විශ්වාස වෙනස් කිරීම සිදුකළ යුතුය.

අහේතුවාදී චිත්තවේග සහ සියදිවි නසාගැනීම

අහේතුවාදී චිත්තවේග යනු යථාර්ථයට පටහැනි මෙන් ම තමාටත් අනායන්ටත් අහිතකර චිත්තවේගයන් ය. මෙබඳු චිත්තවේග පුද්ගල සංවර්ධනය සඳහා නොපවතී. එමෙන් ම මෙබඳු සිතිවිලි සහිත පුද්ගලයෙකු නිරන්තරයෙන් ම ඍණ ආකල්ප, විශ්වාසයන් මෙන් ම වැරදි අවබෝධනයන්ට සමගාමීව චර්යාවන් පුදර්ශනය කරයි. මෙවැනි චර්යාවන් සහිත පුද්ගලයන් තමා හමුවට පැමිණෙන ගැටලු හමුවේ විසඳුම් වශයෙන් තෝරා ගන්නා වැරැදි කුමවේදයන් හේතුවෙන් තමාත් බාහිර සමාජයත් ගැටලු රැසකට මුහුණ දෙයි. එවැනි පුද්ගලයන් ගැටලුවකදී ජීවිතයෙන් පලා යෑමට හෙවත් සියදිවි නසාගැනීමට වැඩි නැඹුරුවක් සහිත පුද්ගලයන් වශයෙන් බුදුදහමට අනුව හඳුනාගත හැකිය.

අහේතුවාදී චර්යාවන් සහිත පුද්ගලයන් බෞද්ධ ඉගැන්වීම් වලට අනුව අධාායනය කිරීමෙන් හඳුනාගත හැකි පොදු ලෂණ රාශියකි.

- 1. තමාගේ අතීත මතකයන් තුළ පවත්නා වැරදි සිතුවිලි
- 2. තමාට අහිතකර ආකල්පයන්ගෙන් සහිත වීම
- 3. යථාර්ථවාදී නොවන විශ්වාස සහ පිළිගැනීම් ආදියෙන් යුක්ත වීම
- 4. තමන් පිළිබඳ වූ ආත්ම සම්මානනයක් නොමැති වීම
- 5. තමන් ලබන ලද ජයගුහණ, ධනාත්මක තීරණ පිළිබඳ මානසික සංතෘෂ්ටියක් නොමැති වීම
- 6. සතුට, ධෛර්යය, වීර්යය, අධිෂ්ඨානය, පුඥාව උපදින අවස්ථා සිහිපත් නො කිරීම

මෙබඳු අකල්ප හෝ සිතිවිලි සහිත පුද්ගලයෙකු අහේතුවාදී චිත්තවේගයන්ගෙන් සමන්විත පුද්ගලයෙකු බව

බෞද්ධ විවරණය යි. මෙම චර්යාවත් ගැඹුරින් නිරීකෂණය කිරීමෙන් මෙබඳු චර්යා ලකෂණ සහිත පුද්ගලයන් සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹීමේ පුවණතාව වැඩි බව හඳුනාගත හැකිය. එබැවින් සියදිවි නසා ගැනීමක් වැළැක්වීමේදී එම පුද්ගලයා නිවැරැදිව හඳුනාගැනීමට බෞද්ධ ඉගැන්වීම් බෙහෙවින් උපකාරී වන බව මේ අනුව පැහැදිලි වේ.

විචිකිච්ඡාව සහ සියදිවි නසාගැනීම

විචිකිච්ඡාව යනු සැකය වශයෙන් සරලව හැඳින්විය හැකිය. නිරන්තරයෙන් පුද්ගලයෙකු තුළ පවතින සැකය ඔහු සතායෙන් ඉවත් කරයි. වැරැදි අවබෝධයන්ට පොළඹවයි. එමෙන් ම ධර්මාවබෝධන සඳහා සිතෙහි පවතින විචිකිච්ඡාව දුරු කළ යුතු බව බෞද්ධ ඉගැන්වීමයි. එමෙන් ම සාමානා ජීවිතය සාර්ථකව පවත්වාගෙන යාමටත් විචිකිච්ඡාවෙන් තොර විය යුතුය. විචිකිච්ඡාව සහිත පුද්ගලයෙකු බාහිරට පුදර්ශනය කරනු ලබන පොදු චර්යා ලඤණ කිහිපයක් බෞද්ධ ඉගැන්වීම් වලට සමගාමීව පෙන්වාදිය හැකිය. ඒ අනුව,

- 1. ධර්මය කෙරෙහි පැහැදීමක් නැත්තේය
- 2. තෙරුවන් කෙරෙහි ශුද්ධාවක් නැත්තේය
- 3. සැක නොකළ යුතු තැන සැක කරයි
- 4. තම සැකය තහවුරු කර ගැනීමට පුයත්න දරයි
- තම සමීපතමයන්, අසල්වැසියන් ආදී තමන් අසුරු කරන සියල්ල පිළිබඳ අනියත සැක උපදවා ගනී

මේ ආදී පුද්ගල චර්යාවන් කෙරෙහි පුද්ගලයෙකු පොළඹවනු ලබන්නේ නිරන්තරයෙන් සිතෙහි පහළ වන විචිකිච්ඡා සහගත මනෝභාවයන් ය. මෙවැනි චිත්තවේග සහිත පුද්ගලයෙකු සියදිවි නසා ගැනීමට වැඩි පුවණතාවයක් සහිත පුද්ගලයන් වශයෙන් හඳුනාගත හැකිය. නමුත් විචිකිච්ඡාව සහිත සෑම පුද්ගලයෙක් ම සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹේයැයි ද නිශ්චය කළ නොහැකි නමුත් මෙම චර්යාව කල්යාමේදී ඇතිකරන මානසික අසංකූලතාවයත් සමග එබඳු තීරණයක් කෙරෙහි ද පරිවර්තයන කළ හැකිබව පෙන්වාදිය හැකිය. ඒ අනුව විචිකිච්ඡා චිත්තවේගය පුද්ගලයෙකු සියදිවි නසාගැනීම දක්වා පොළඹවත ආකාරය මෙසේ දැක්විය හැකිය.

- 1. ඍණ මානසික ආකල්ප
- 2. මනසින් හුදෙකලා වීම
- 3. විශ්වාසවන්ත පුද්ගලයෙකු නොමැතිවීම
- 4. අනාායන් කෙරෙහි ඇතිවන ද්වේශය මෙන්ම වෛරය
- 5. තමන් පිළිබඳ ඇතිවන ආත්ම අනුකම්පාව
- 6. තමන් පිළිබඳ ඇතිවන වෛරය, ද්වේශය

ආදී මනෝභාවයන් මෙන් ම සිතිවිලි නිසා ඇතැම් පුද්ගලයන් අනායන් කෙරෙහි උපදවාගනු ලබන අවිශ්වාසය හේතුවෙන් ජීවිතය පිළිබඳ කලකිරීම ඇතිකර ගනී. ඒ අනුව යම් පුද්ගලයෙකු අනවශා අයුරින් බාහිර සමාජය පිළිබඳ ධර්මය පිළිබඳ විචිකිච්ඡාවෙන් යුක්තව කටයුතු කරයි නම්, ඊට අදාළ චර්යාවන් පුදර්ශනය කරයි නම් එවැනි පුද්ගලයන්ට නිවැරැදි අවබෝධය ලබාදීම තුළින් විචිකිච්ඡාව ඛණ්ඩනය කොට සියදිවි නසාගැනීමකට යොමුවීම වලක්වාගත හැකිය. මෙය සමාජ අවශාතාවක් වශයෙන් හඳුන්වාදීම ද වටී. එවැනි පුද්ගලයන් හඳුනාගැනීමට බෞද්ධ ඉගැන්වීම් තුළින් ලද හැකි පිටිවහල අතිමහත් ය.

කාමච්ඡන්දය සහ සියදිවි නසාගැනීම

කාමාදී වස්තූන් කෙරෙහි ඇතිවන අසීමිත තෘෂ්ණාව කාමච්ඡන්දය වශයෙන් සරලව හැඳින්විය හැකිය. පෘථග්ජන පුද්ගලයන් පංචේන්දීයන් තුළින් ගුහණය කරගනු ලබන වස්තූන් කෙරෙහි ඡන්දය, රාගය, තෘෂ්ණාව උපදවා ගනී. මෙය සාමානා පෘථග්ජන ස්වභාවය යි. තමන් ඇසුරු කරන පුද්ගලයන් රුචිකත්වයන් කෙරෙහි දැඩි ඡන්දයක් ඇතිකර ගනී ද යම් හෙයකින් එම බැඳීම් හෝ රුචිකත්වයන් වෙනස් වූ විට එම පීඩනය දරාගත නොහැකි ඇතැම් පුද්ගලයන් සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹිය හැකිය. නමුත් කාමච්ඡන්දය සහිත සෑම අයෙක් ම සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹේයැයි ද කිව නොහැකිය. මන්ද පුද්ගලයාගේ ස්වභාවය, ආකල්ප, පෞරුෂය යන සාධක මත මෙය වෙනස්වන බැවිනි.

කෙසේ නමුත් සමාජයේ බොහෝ සියදිවි නසාගැනීම් පිළිබඳ ගැඹුරින් අධායනය කිරීමේදී ඒ සඳහා කාමච්ඡන්දය හේතුවක් වී ඇති බව හඳුනාගත හැකිය. නිදසුනක් වශයෙන් පේම සබඳතාවයක් බිඳවැටුණු අවස්ථාවකදී පුද්ගලයෙකු සියදිවි නසා ගැනීමට යොමුවේ නම් ඒ සඳහා කාමච්ඡන්දය හේතුවක් බවට පත්වී තිබේ. එවැනි සියදිවි නසාගැනීමකට කාමච්ඡන්දය හේතුවක් බවට පත්වීමට සාධක කිහිපයක් පූර්ණය විය යුතුය. එනම්,

- 1. තමා අතහැර ගිය පෙම්වතිය හෝ පෙම්වතා කෙරෙහි ඇති කරගත් දැඩි ඇල්ම
- 2. ඇතිකරගත් දැඩි ආශාව
- 3. නොවෙනස්ව පවතී යැයි ඇති කරගත් දැඩි විශ්වාසය
- 4. ඔවුනොවුන් කෙරෙහි ඇතිකරගත් බලාපොරොත්තු සහ අපේකෂාවන්

යනාදී වශයෙන් වූ මෙම සාධකයන් අධික කාමච්ඡන්දය සඳහා හේතුවක් බවට පත්වේ. නමුත් මෙකී සාධකයන් බලාපොරොත්තු රහිත මොහොතක නොලැබී යාම හෝ බිඳ වැටීම පුද්ගලයෙකු සියදිවි නසාගැනීම දක්වා මෙහෙයවීමට බලපානු ලබන බව හඳුනාගත හැකිය. ඒ අනුව පුද්ගලයෙකු තුළ කාම වස්තූන් කෙරෙහි ඇතිකරගන්නා දැඩි ඡන්දය ඇතැම් විට ඔහුව සියදිවි නසා ගැනීමකට පෙළඹවිය හැකි බව මේ අනුව තහවුරු වේ.

වාාපාදය සහ සියදිවි නසාගැනීම

වහාපාදය යනු යම් පුද්ගලයෙක්, සිද්ධියක් හෝ අවස්ථාවක් පදනම් කරගනිමින් පෘථග්ජන පුද්ගලයෙකු තුළ ඇතිවන තරහව, වෛරය හෝ ද්වේශය යි. මෙම චිත්තවේගය අධිකව පවතින පුද්ගලයෙකු නිරන්තරයෙන් මානසිකව පීඩා විදියි. එවැනි පුද්ගල චරිත හඳුනාගත හැකි පොදු ලඤණ කිහිපයකි.

- 1. අනාායන් කෙරෙහි උපන් තරහින් හා වෛරයෙන් නිතර කිුයාකරයි
- 2. තමන් පිළිබඳ වෛරයෙන් හා ද්වේශයෙන් හැසිරෙයි
- 3. ඔහු විසින් ගනු ලබන තීන්දු තීරණ හේතුවෙන් මානසිකව පීඩාවිදීයි

4. කලබලකාරී මෙන් ම මානසික නොසන්සුන් භාවයෙන් කටයුතු කරයි

5. විචාරශීලි භාවයෙන් තොරව කටයුතු කරයි

මේ ආදී ලඤණයන් සහිත පුද්ගලයා කායිකව මෙන් ම මානසිකව පිරිහීමට ලක්වේ. වහාපාදය සහිත චිත්තවේගයන් නිරන්තරයෙන් පුරුදු පුහුණු කිරීම හේතුවෙන් විෂාධය වැනි මානසික රෝගයන්ට ගොදුරු වීමට වැඩි ඉඩකඩක් පවතී. මෙහි අවසන් පුතිඵලය සියදිවි නසාගැනීමක් විය හැකිය. එබැවින් වහාපාදය සහිත චිත්තවේගයන්ගෙන් යුතු පුද්ගලයෙකු හදුනාගැනීම තුළින් ඉන් මිදීමට අවශා අනුශාසනා බෞද්ධ ඉගැන්වීම් ආශුයෙන් ලබාදිය හැකිය.

සියදිවි නසා ගැනීමට පෙළඹෙන සුළු පුද්ගල චරිත සහ ඔවුන්ගේ චර්යාවන්හි ස්වභාවයන් පිළිබඳ ඉහතින් සඳහන් වේ. ඒ අනුව, අහේතුවාදී චිත්තවේග සහිත පුද්ගල චරිත, විචිකිච්ඡාව සහිත පුද්ගල චරිත, කාමච්ඡන්ද චිත්තවේග අධික පුද්ගල චරිත, වාාපාද චිත්තවේග සහිත පුද්ගල චරිත ආදී වශයෙනි. මෙකී චරිත ස්වභාවයන් සහිත සෑම පුද්ගලයෙක් ම සියදිවි නසා ගැනීමට පෙළඹේ යැයි නිශ්චිතව අනුමාන කළ නොහැකිය. නමුත් මේ ආදී චරිත ලක්ෂණයන් සහිත පුද්ගලයන් සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹීමේ සම්භාවිතාව ඉහළ අගයක පවතින බව එසේ සියදිවි නසාගත් පුද්ගල චරිත ආශ්යෙන් තහවුරු වේ. එබැවින් බෞද්ධ ඉගැන්වීම් උපයෝගී කරගනිමින් සමාජය තුළ පවතින පුබල ගැටලුවක් උදෙසා විසඳුම් ඉදිරිපත් කිරීමට හැකිවීම භාගායකි.

සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා බෞද්ධ පුවේශය

පෘථග්ජන ස්වභාවයෙන් යුතු පුද්ගලයන් මරණාන්තය තෙක් කරදර මෙන්ම පීඩාවලින් තොර ජීවිතයක් අපේඤා කරයි. කෙසේ නමුත් වර්තමානය වන විට අභියෝග, පීඩා, හිරිහැර හමුවේ සියදිවි නසා ගැනීම විසඳුම් මාර්ගය වශයෙන් තෝරාගැනීම අභාගාා සම්පන්න කරුණකි. ඇතැම් විට ඒ ඒ පුද්ගලයාගේ පෞරුෂය, අද්දැකීම්, චරිත ස්වභාවයන්, අධාාපනය ආදී සාධක මේ සඳහා නිර්ණායක බවට පත්වන බව සමාජය පිළිබඳ අධායනයේදී තහවුරු වේ. කෙසේ නමුත් පුද්ගල ජීවිතයෙහි අගු ඵලය පිළිබඳ අවධාරණය කරන බෞද්ධ ඉගැන්වීම් අනුසාරයෙන් මෙවැනි සමාජ ගැටලුවක් උදෙසා ලබාගත හැකි පිටිවහල අතිමහත් ය.

සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා පුධාන කුමවේද දෙකක් බුදුදහම හඳුන්වා දී තිබේ. මෙය බෞද්ධ මනෝවිදාාත්මක පුතිකාර පුවේශයක් වශයෙන් සඳහන් කළ හැකිය. එනම්,

- 1. යෝනිසෝමනසිකාරය (නුවණින් මෙනෙහි කිරීම)
- පරතොංඝාසය (අනා‍යන් වෙතින් සද්ධර්ම ශ්‍රවණය) යනුවෙන් එම විධිකුම දෙක හඳුන්වා දිය හැකිය.

යෝනිසෝ මනසිකාරය සහ අහේතුවාදී චිත්තවේග ඛණ්ඩනය

යෝනිසෝ මනසිකාරය යනු නුවණින් මෙනෙහි කිරීමයි. නුවණින් මෙනෙහි කිරීම යනු සතාය සතාය වශයෙන් ද අසතාය අසතාය වශයෙන් ද මෙනෙහි කිරීමයි. එනම් යහපත, අයහපත, කුසලය, අකුසලය තිවැරදි ව මෙනෙහි කිරීමයි. එසේ කිරීමෙන් යමෙකු තුළ ධනාත්මක, යථාර්ථවාදී, යහපත්, නිවැරදි ආකල්ප, සිතුවිලි පහළ වීම සිදුවේ. අහේතුවාදී චිත්තවේග පහළ වීම සිදු නොවේ. පහළ වූ අහේතුවාදී සිතුවිලි වර්ධනය නොවී ඛණ්ඩනය වේ. ඒ අනුව අහේතුවාදී සිතිවිලි මූලික වීමෙන් සියදිවි නසාගැනීමට පෙළඹෙන පුද්ගලයෙකු ඉන් මුදවා ගැනීමට අවශා බෞද්ධ උපදේශනය සැපයිය හැකි ය.

යමෙකු ශක්තිමත්, සාර්ථක, යහපත් බවට උත්තේජනයක් ලබාදෙන එබඳු මතක, අත්දැකීම්, සිදුවීම් සිහිකිරීම තම ජීවිතය පිළිබඳ අප්ඤාව මෙන්ම තමන් පිළිබඳ ආත්ම අභිමානය වර්ධනය වීමට හේතුවක් වේ. මෙය පුද්ගල සංවර්ධනයේදී ද අතිශය හිතකර වේ. එය බුදුදහම යෝනිසෝ මනසිකාරය වශයෙන් හඳුන්වති. එනම් යහපත අයහපත, හොඳ නරක, කුසලය අකුසලය, පව පින යනාදිය මැනවින් හඳුනාගෙන මානව සංවර්ධනයට අදාළ වන ආකාරයට නිවැරදි ව මෙනෙහි කිරීම මෙමගින් අදහස් කරයි.

එසේම නුවණීන් විමසා මෙනෙහි කිරීම යමෙකුගේ යහපතට හේතුවේ. කිසියම් හේතුවක් නිසාවෙන් මානසිකව දුර්වල වූ ජීවිතය අත්හැරීමට සිතිවිලි පහළ වූ අවස්ථාවකදී තමා අතීතයේ ලද ජයගුහණ මතකයට නගා ගැනීමෙන් සිත සංවර බවට පත්කර ගත හැකි අතර සිත තුළ ධෛර්යය, වීර්යය උපදවා ගත හැකිය. එසේම නුවණින් මෙනෙහි කිරීමෙන් ම සිත තුළ වීර්යය, අධිෂ්ඨානය, පුඥාව පහළ කර ගත හැකිය. අහේතුවාදී සිතුවිලි ඛණ්ඩනය සඳහා මෙන්ම පහළවීම වළක්වාගැනීම සඳහා ද හේතුවේ. මේ අනුව නුවණින් මෙනෙහි කිරීම පුද්ගල සංවර්ධනයට කෙතරම් යෝගා ද යන්න මොනවට පැහැදිලි කරගත හැකිය. නුවණින් මෙනෙහි කිරීමෙහි විපාක බුදුන් වහන්සේ තවදුරටත් මෙසේ දේශනාකොට තිබේ.

"නාහං භික්ඛවෙ අඤ්ඤං එකධමමංපි සමනුපස්සාමි. යෙන අනුප්පන්නා වා කුසලා ධමමා උප්පජ්ජති. උප්පන්නා වා අකුසලා ධමමා පරිහායන්ති. යථා ඉදං භික්ඛවෙ යොනිසො මනසිකාරො. යොනිසො භික්ඛවෙ මනසිකරොතො අනුප්පන්නා චෙව කුසලා ධමමා උප්පජ්ජන්ති. උප්පන්නා ච අකුසලා ධමමා පරිහායන්ති."⁵

"මහණෙනි, යම් නුවණීන් මෙනෙහි කිරීමක් හේතුකොටගෙණ නූපන් කුශල ධර්මයෝත් උපදිත් ද, උපන්නා වූ අකුශල ධර්මයෝත් පිරිහෙත් ද මහණෙනි, මේ වැනි වූ අනෙක් එක ධර්මයකුදු මම නොමදකිමි. මහණෙනි, නුවණීන් මෙනෙහිකරන්නා තුළ නූපන් කුශල ධර්මයෝත් උපදිත්. උපන්නා වූ අකුශල ධර්මයෝත් පිරිහෙත්." යනුවෙනි.

එමෙන් ම බුදුදහම පෙන්වා දෙන්නේ තමා තමාගේ සිත පිළිබඳ ව මනා අවබෝධයකින් කිුයා කළ යුතු බවයි. තම සිතට පැමිණෙන සිතිවිලි, චිත්තවේග පිළිබඳ තමන් තුළම පවතින අවදිය ජීවිතය එපාකර නොගැනීමට මෙන්ම එබඳු පාපකාරී සිතිවිලි වලින් මනස ආරකෂා කරගැනීමට මග පාදාදෙයි. ඒ සඳහා වූ බෞද්ධ කුමවේදයක් වශයෙන් චිත්තානුපස්සනා භාවනාව ද නිර්දේශකොට දැක්විය හැකිය. නිරනත්රයෙන් ම තමාගේ සිත තුළ උපදින කෙලෙස් පිළිබඳ මනා අවබෝධයකින් කටයුතු කළ යුතුය. ඉන් අනතුරුව එකී කෙලෙස් නිවැරදි ව හඳුනාගෙන දුරු කිරීමට පියවර ගත යුතුය. යමෙකු තුළ උපදින රාගාදී කෙලෙස් මෙලොව පරලොව සුගතියට හේතු නොවන බැවින් ක්ෂණයක් ක්ෂණයක් පාසා එම කෙලෙස් දුරු කිරීම

⁵ අංගුත්තර නිකාය, ඒකක නිපාතය, යොනිසොමනසිකාර සූතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 24-25.

පුද්ගල යහපතට හේතුවේ. තමාගේ සිතේ පහළවන එම කෙලෙස් කෙසේ දත යුතුදැයි උදාහරණ සහිත ව මෙසේ දේශනාකොට තිබේ.

"ඇවැත්ති, කෙසේ මහණතෙම තමාගේ සිතේ ආකාරය දැනීමෙහි දසෂ වේ ද, ඇවැත්ති, යම්සේ බාල වූ, තරුණ වූ, සැරසීමට කැමති ස්තියක් හෝ, පුරුෂයෙක් හෝ, කැඩපතක හෝ, පිරිසිදු බබලන දිය බඳුනක හෝ, සිය මුහුණ බලන්නේ, ඉදින් එහි දූවිල්ලක් හෝ, කිලුටක් හෝ, පෙනේද, ඒ දූවිල්ල හෝ කිලුට නැතිකිරීම පිණිස වෑයම් කරයි. එහි දූවිල්ලක් හෝ කිලුටක් නොදකී ද, ඉන් සම්පූර්ණ අදහස් ඇත්තේ, මට ඒකාන්තයෙන් ලාභයකි, ඒකාන්තයෙන් මා පිරිසිදුය යි සතුටු වූයේ වේ."⁶

හිස ගිනිගත් අයෙකු හෝ වස්තුය ගිනිගත් අයෙකු එය නිවීම සඳහා මහා උනන්දුවකින්, ධෛර්යයකින් අඛණ්ඩ ව කිුයා කරන්නේ යම් සේ ද එසේ කිුයා කළ යුතු ආකාරය ද මෙසේ දක්වා තිබේ.

"ඇවැත්ති, ඒ මහණ විසින් ඒ ලාමක අකුශල ධර්මයන්ගේ පුහාණය පිණිස බොහෝ කැමැත්තක් ද, වෑයමක් ද, උත්සාහයක් ද, මහත් උත්සාහයක් ද, පසු නොබැසීමක් ද, සිහියක් ද, සමාක් පුඥාවක් කටයුතුයි.

ඇවැත්ති, යම් සේ ගිනිගත් වස්තුයක් හෝ හිසක් ඇත්තෙක් ඒ වස්තුය හෝ හිස හෝ නිවීමට බොහෝ කැමැත්තක් ද, වෑයමක් ද, උත්සාහයක් ද, මහත් උත්සාහයක් ද, පසු නොබැසීමක් ද, සිහියක් ද, සමාක් පුඥාවක් කටයුතුයි."⁷

යනාදී වශයෙන් පුද්ගලයෙකු තුළ පහළ වන අකුසල ක්ලේශ ධර්මයන් පුහීණ කිරීමටත්, මුලිනුපුටා දැමීමටත් කි්යාකළ යුතු අයුරු බුදුන්වහන්සේ දේශනා කොට තිබේ. මේ අයුරින් ම යම් පුද්ගලයෙකු තුළ හටගත් අහේතුවාදී සිතිවිලි හේතුවෙන් තම දිවි තොරකර ගැනීමට යම් අදහසක් වූයේ නම්, යෝනිසෝමනසිකාරය උපයෝගී කරගනිමින් එම සිතිවිල්ල නැතිකර ගැනීමට කි්යාකළ හැකිය.

- 1. දැඩි කැමැත්තක් මුලින් ම ඇතිකර ගත යුතුය.
- 2. ඒ සඳහා වෑයම් කළ යුතුය
- 3. සතා අවබෝධ කරගැනීමට උත්සාහ කළ යුතුය
- 4. ඒ සඳහා තවදුරටත් උත්සාහ කළ යුතුය
- 5. පසු නොබසින ධෛර්යක් පැවතිය යුතුය

⁶ අංගුත්තර නිකාය, දසක නිපාතය, සචිත්ත වග්ගය, සාරිපුත්ත සුතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 170.

⁷ අංගුත්තර නිකාය, දසක නිපාතය, සචිත්ත වග්ගය, සාරිපුත්ත සුතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 170.

- 6. මනා සිහියෙන් යුක්ත විය යුතුය
- 7. සමාක් පුඥාවෙන් යුක්ත විය යුතුය

වශයෙන් යෝනිසෝ මනසිකාරය උපයෝගීකර ගනිමින් දිවි තොරකර ගැනීම සඳහා පහළ වන අහේතුවාදී සිතිවිලි ඛණ්ඩනය කළ යුතු ආකාරය බුද්ධ දේශනා උපයෝගී කරගනිමින් පියවර කිහිපයක් යටතේ පෙන්වාදිය හැකිය.

විචිකිච්ඡා ඛණ්ඩනය සහ යෝනිසෝමනසිකාරය

සැකය හෙවත් විචිකිච්ඡාව පදනම් කරගනිමින් සිතෙහි උපදින නොසන්සුන් භාවය යෝනිසෝමනසිකාරය උපයෝගී කරගනිමින් සමනය කළ හැකිය. යථාර්ථවාදීත්වයෙන් තොර මෙන් ම අනවබෝධයෙන් යුක්තව ඇතිකරගත් සැකය හේතුවෙන් ජීවිතය පිළිබඳ කලකිරුණු පුද්ගලයන් විෂයෙහි යෝනිසෝමනසිකාරය කදිම මනෝචිකිත්සාවකි. එකී පුද්ගලයන්ට ස්වයං අවබෝධය විෂයෙහි ද මෙය භාවිත කළ හැකිය. එමෙන් ම බෞද්ධ උපදේශන පුවේශයක් වශයෙන් මෙය අගය කළ හැකිය.

යමක් පිළිබඳ ව නිවරැදි ව මෙනෙහි කිරීම හේතුවෙන් සැක නූපදින බවත් උපන් සැකය ද පුහීන වන බවත් මෙසේ දේශනාකොට තිබේ.

"නාහං භික්ඛවෙ අඤ්ඤං එකධමමමපි සමනුපස්සාමි, යෙන අනුප්පන්නා වා විචිකිච්ඡා නුප්පප්ජන්ති, උප්පන්නා වා විචිකිච්ඡා පහීයන්ති, යථයිදං භික්ඛවෙ යොනිසො මනසිකාරො. යොනිසො භික්ඛවෙ මනසි කරොතො අනුප්පන්නා චෙව විචිකිච්ඡා නූප්පප්ජන්ති, උප්පන්නා ච විචිකිච්ඡා පහීයතීති."⁸

"මහණෙති, යම් සේ (යෝතිසෝමතසිකාරය) නුවණින් මෙතෙහි කිරීම නිසා නූපත් සැකය හෝ නූපදී ද, උපත් සැකය හෝ විතාසයට යේ ද, මහණෙති, එබඳු වූ අතික් එකම කාරණයකුදු මම තොම දකිමි. මහණෙති, නුවණින් මෙතෙහි කිරීම ඇත්තා තුළ නූපත් සැකයත් නූපදී. උපත් සැකයත් විතාසයට යයි."

සතා සතා වශයෙනුත් අසතා අසතා වශයෙනුත් තමන්ට ම නුවනින් මෙනෙහි කළ හැකි වීම විචිකිච්ඡාව නැතිකර ගැනීමට හේතුවක් බවට පත් වේ. නමුත් යථාර්ථවාදීව නුවණින් මෙනෙහිකර අවබෝධකරගත නොහැකි තත්ත්වයකදී උපන් විචිකිච්ඡාව නැතිකර ගැනීමට අනායන් කෙරෙන් විමසා අවවාද ලබාගත යුතු බව බෞද්ධ දේශනාවයි. එය බෞද්ධ ඉගැන්වීම් තුළ පරතෝසෝෂය වශයෙන් අවධාරණය කොට

⁸ අංගුත්තර නිකාය, ඒකක නිපාතය, නීවරණප්පහාන වග්ගය, විචිකිච්චප්පහාන සූතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 08.

තිබේ. මෙය සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම උදෙසා භාවිත කළ හැකි නොවරදින කුමවේදයක් වශයෙන් හැදින්විය හැකිය.

කාමච්ඡන්ද චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සහ යෝනිසෝමනසිකාරය

කාමාදී කෙලෙස් මුල්ව යමෙකු තුළ උපදින අහේතුවාදී චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සඳහා බුදුදහම පෙන්වා දෙන්නේ අසුභ නිමිත්ත නුවණින් මෙනෙහි කරන ලෙසයි. ඒ අනුව කාම වස්තූන් කෙරෙහි පවත්නා අසීමිත ආශාව, තෘෂ්ණාව මෙන් ම එය නොලැබීම හේතුකොට ගෙන සිතෙහි පහළ වන තමන් පිළිබඳ වූ විනාශකාරී සිතිවිලි පාලනය වීම, මර්දනය වීම සිදුවේ. එසේම කාම වස්තූන් පිළිබඳ මෙතෙක් පැවති අහේතුවාදී චිත්තවේග ඛණ්ඩනය වී යථාර්ථවාදී සිතුවිලි පුභවය වීම සිදුවේ. එහෙයින් යමෙකු තුළ යහපත් චිත්තවේග පුභවය සඳහා යෝනිසෝමනසිකාරය කෙසේ භාවිත කළ යුතුදැයි බුදුදහම පෙන්වා දී තිබෙන්නේ මෙසේය.

"නාහං භික්ඛවෙ අඤ්ඤං එකධමමමපි සමනුපස්සාමි, යෙන අනුප්පන්නො වා කාමච්ඡන්දො නූප්පප්ජති, උප්පන්නො වා කාමච්ඡන්දො පහීයති, යථයිදං භික්ඛවෙ අසුභනිමිත්තං. අසුභනිමිතතං භික්ඛවෙ යොනිසො මනසි කරොතො අනුප්පන්නා චෙව කාමචඡනදො නූප්ජ්ජති, උප්පන්නො ච කාමචඡනෙදා පහීයතීති."9

"මහණෙනි, යමක් හේතුකොටගෙන නූපන්නා වූ කාමච්ඡන්දය නූපදනේ ද උපන්නා වූ ද කාමච්ඡන්දය පුහීන වේ නම්, මහණෙනි, මේ අශුහනිමිත්ත යම් සේ වේද, එබඳු අන් එකදු ධර්මයක් මම නුවණැසින් නොදකිමි මහණෙනි, අශුහ නිමිත්ත නුනුවණින් මෙනෙහි කරණුවහට නූපන්නා වූ ද කාමච්ඡන්දය නූපදනේය උපන්නාවූ ද කාමච්ඡන්දය පුහීණ වේ."

වාාපාද චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සහ යෝනිසෝමනසිකාරය

අයහපත් අරමුණු ගැනීම හේතුවෙන් වාාපාදය සහිත චිත්තවේග උපදින බව ඉහත සඳහන්කොට තිබේ. එම වාාපාදය කෙසේ සමනය කළ යුතු ද යන්න මෙහිදී උගන්වා තිබේ. එනම්, මෛතී චේතනා නුවණීන් මෙනෙහි කිරීමෙන් නූපන් වාාපාදය නූපදින බවත් උපන් වාාපාදය පුහීණ වන බවත් මෙසේ සඳහන්කොට තිබේ.

"නාහං භික්ඛවෙ අඤ්ඤං එකධමමමපි සමනුපස්සාමි, යෙන අනුප්පන්නො වා වාාපාදො නූපපපප්ජති, උප්පන්නො වා වාාපාදො පහීයති, යථයිදං භික්ඛවෙ මෙතතා චෙතොවිමුතති. මෙතතං භික්ඛවෙ චෙතොවිමුතති යොනිසො මනසි කරොතො අනුප්පන්නා චෙව වාාපාදො නූපපප්ජති, උප්පන්නො ච වාාපාදො පහීයතීති."¹⁰

⁹ අංගුත්තර නිකාය, ඒකක නිපාතය, නීවරණප්පහාන වග්ගය, සූතුය 6, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 08.

¹⁰ අංගුත්තර නිකාය, ඒකක නිපාතය, නීවරණප්පහාන වග්ගය, සූතුය 7, 2005, බු. ජ. තුි. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 08.

"මහණෙනි, යමක් හේතුකොටගෙන නූපන්නා වූ වහාපාදය නූපදනේනම් උපන්නා වූ ද වහාපාදය පුහීණ වේ නම්, මහණෙනි, මේ මෛතී චිත්ත විමුක්තිය යම් සේ වේද, එබඳු අන් එක ද ධර්මයක් මම නුවණැසින් නොදකිමි මහණෙනි, මෛතී චිත්ත විමුක්තිය නුවණින් මෙනෙහි කරණුවහට නූපන්නා වූ ද වහාපාදය නූපදනේය උපන්නාවූ ද වහාපාදය පුහීණ වේ."

මේ අනුව වහාපාදය සම්බන්ධ සියදිවි නසාගැනීමට අදාළ චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සඳහා ද නැවත එබඳු චිත්තවේග පහළ වීම වළක්වා ගැනීම සඳහා ද මෛතී චේතනාව නුවණින් මෙනෙහි කිරීම බුදුදහමින් නිර්දේශකොට තිබේ. එසේ කිරීමෙන් තමා පිළිබඳ වූ විනාශකාරී චිත්තවේග හේතුවෙන් පුභවය වන කායික, මානසික, සාමාජික ආදී සියලු ක්ෂේතුයන්හි ගැටලු නිරාකරණය කර ගත හැකිය.

සම්මාදිට්ඨීය යෝනිසෝමනසිකාරය සහ පරතෝඝෝෂය

සම්මාදිට්යීය යනු නිවැරදි දැක්මයි. සියදිවි නසාගැනීමට අදාළ චිත්තවේග ඛණ්ඩනය මෙන්ම යථාර්ථවාදී චිත්තවේග පහළ වීම සඳහා ද සම්මා දිට්යීය හේතුවේ. සම්මාදිට්යීය නුවණින් මෙනෙහි කිරීමෙන් ලබාගත යුතුය. එමෙන් ම තමන්ට යථාර්ථය අවබෝධකර ගත නොහැකි අවස්ථාවන්හිදී අනායයන් කෙරන් විමසා, ශුවණය කොට නිවැරැදි අවබෝධය ලද හැකිය. මේ සඳහා බුදු දහමෙහි නිර්දේශ කරනු ලබන්නේ තම දැනුමට, බුද්ධියට මෙන්ම අවබෝධයට වඩා වැඩි දැනුමක් බුද්ධියක් මෙන්ම පුාගුණායක් සහිත පුද්ගලයෙකුගේ අවවාද සහ අනුශාසනා ලබාගැනීම යෝගා බවයි.

"නාහං භික්ඛවෙ අඤ්ඤං එකධම්මම්පි සමනුපස්සාමි, යෙන අනුප්පන්නා වා සමමාදිට්ඨී උප්පජ්ජන්ති, උප්පන්නා වා සමමාදිට්ඨී පවඩ්ඪති, යථයිදං භික්ඛවෙ යොනිසො මනසිකාරො. යොනිසො භික්ඛවෙ මනසිකරොතො අනුප්පන්නා චෙව සමමාදිට්ඨී උප්පප්ජති, උප්පන්නා ච සමමාදිට්ඨී පවඩ්ඪති."¹¹

"මහණෙනි, යම් ධර්මයක් හේතුකොටගෙන නූපන්නාවූ ද සමමාදෘෂ්ටිය උපදනේ නම්, උපන්නා වූ ද සමමාදෘෂ්ටිය වැඩේනම්, මහණෙනි, මේ යෝනිසොමනසිකාරය යම්බඳු වේනම් එබඳු එක ධර්මයකුදු මම නොම දකිමි. මහණෙනි, යොනිසොමනසිකාරයෙන් මෙනෙහි කරනුවහුට නූපන්නාවූ ද සම්මාදෘෂ්ටිය උපදිත්. උපන්නා වූ ද සම්මාදෘෂ්ටිය වැඩේ."

සම්මා දිට්ඨිය සඳහා විධිකුම දෙකක් බුදුදහම උගන්වා තිබේ. නිවැරදිව මෙනෙහි කිරීමෙන් මෙන්ම ධර්ම ශුවණයෙන් යනුවෙනි. ඒ අනුව යථාර්ථවාදී චිත්තවේගයන්ගේ පහළ වීම ද සිදුවේ. එමෙන් ම යම් පුද්ගලයෙකුහට යම් විටෙක දිවි තොරකර ගැනීමට අදාළ චිත්තවේගයන්හිදී එම චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සඳහා කරුණු මැනවින් අසා දැනගැනීම ද නුවණීන් මෙනෙහි කිරීම ද යෝගා බව මේ අනුව සනාථ වේ. විශේෂයෙන් ම ස්වෝත්සාහයෙන් තමන්ට නිවැරැදි අවබෝධය ලද නොහැකි අවස්ථාවන්හිදී විශේෂ පුාගුණායක් සහිත පුද්ගලයන්ගෙන් ඊට අදාළ අනුශාසනා, අවවාද මෙන්ම මෙන්ම නිවැරැදි මග පෙන්වීම ලබාගත යුතු බව පරතෝඝෝෂය තුළින් මතුකර ගතහැකි පුායෝගික අර්ථය යි.

¹¹ අංගුත්තර නිකාය, ඒකක නිපාතය, එකධමමපාලි, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල, පි. 62.

පරතෝඝෝෂය හෙවත් ධර්ම ශුවණය

මෙමගින් පෙන්වා දෙන්නේ ධර්ම දේශනා විධිකුම උපයෝගී කරගනිමින් සියදිවි නසාගැනීමට හේතුවන චර්යාවට අදාළ චිත්තවේග ඛණ්ඩණය කිරීම සිදුකළ හැකි බවයි. ඒ අනුව පරතොඝොෂය භාවිත කිරීමේදී අනුගමනය කළ හැකි විධිකුම කිහිපයක් බුදු දහම තුළින් ම මතුකර දැක්විය හැකිය.

- 1. දේශනා කුමය
- 2. කථාන්තර කුමය
- 3. සාකච්ඡා කුමය
- 4. අභාහාස කුමය
- 5. පුශ්නෝත්තර කුමය

ආදී කුමශිල්ප භාවිත කළ හැකිය. බුදුන්වහන්සේ මෙම කුම ශිල්පයන් අහේතුවාදී චිත්තවේග, විචිකිච්ඡාව, කාමච්ඡන්ද චිත්තවේග, වහාපාද චිත්තවේග ආදී වශයෙන් වූ අකුසල චිත්තවේගයන්ගෙන් යුතු අසාමානාහ චර්යාවන් සහිත පුද්ගලයන් සඳහා සද්ධර්මාවබෝධය විෂයෙහි භාවිත කළහ. බෞද්ධ උපදේශනයේ නියුතු වූවෙකුට සියදිවි නසාගැනීමට උත්සාහ දරන පුද්ගලයෙකු විෂයෙහි භාවිත කළ හැකි පරතෝඝෝෂයට අදාළ පුවේශයක් වශයෙන් මෙම දේශනා කුම හඳුන්වාදිය හැකිය.

පරතෝඝෝෂය උපදේශන පුවේශයක් වශයෙන් භාවිත කිරීමේදී සැළකිය යුතු කරුණක් ද පවතී. සියදිවි නසාගැනීමට අදාළ චරිත ස්වභාවය නිසි පරිදි හඳුනා ගැනීමත් ඊට අදාළව භාවිත කළ යුත්තේ කුමන දේශනා කුමය ද? යන්න පිළිබඳ ගැඹුරු අවබෝධයක් උපදේශකවරයා සතුව පැවතීම ද මෙහිදී අතිශය වැදගත් වේ. මෙම ශිල්පීයකුම බුදුන් වහන්සේ සාර්ථකව භාවිත කළ බවට පුායෝගික නිදර්ශන තිපිටකය ආශුයෙන් මෙසේ පෙන්වාදිය හැකිය.

- කිසාගෝතමී තුළ පැවති අසාමානා‍ය චර්යාවන්ට අදාළ චිත්තවේග අභා‍යාස ක්‍රමය උපයෝගී කරගනිමින් ඛණ්ඩනය කොට සත්‍ය අවබෝධය කර ගැනීමට සැලැස්වූහ.
- 2. බේමා බිසව තුළ පැවති එබඳු අසාමානා චර්යා දෘෂ්හාදාර භාවිතයෙන් ඛණ්ඩනය කළහ.
- නන්ද කුමාරයා තුළ පැවති චිත්තවේග ඛණ්ඩනය සඳහා ද දෘෂපාධාර භාවිතා කළහ. මෙබඳු අවස්ථා බෞද්ධ සාහිතප තුළ බොහෝ දැකගත හැකිය.
- 4. රජ්ඡුමාලා ද තමන්ට යථාර්ථය අවබෝධකර ගත නොහැකිව තම ගැටලු හමුවේ එකම විසඳුම සියදිවි නසාගැනීමයි, යන සාවදා තීරණයෙහි එල්බ සිටි තරුණියකි. නමුත් ඇය පරතෝඝෝෂය බුදුරදුන් කෙරෙන්ම ලැබීමට තරම් වාසනාවන්ත විය.

බුදුදහමට අනුව පරතොඝෝෂය යනු ධර්ම ශුවණය යි. නමුත් මෙය උක්ත කරුණ යටතේ පුද්ගල ගැටලු හමුවෙහි භාවිත කිරීමේදී සැලකිලිමත් වියයුතු කරුණු කිහිපයකි.

- 1. තමන්ට වඩා උසස් පුද්ගලයන්ගේ අවවාද ලබා ගැනීම
- 2. උපදේශක වරයෙකු වෙත යොමුවීම
- 3. අත්දැකීම් බහුල බහුශැත මෙන්ම පරිණත පුද්ගලයෙකුගේ අසුර

යනාදී වශයෙන් සියදිවි නසාගැනීමට තරම් පීඩාකාරී මානසික තත්ත්වයකදී බුදුදහමට අනුව පුද්ගලයාට භාවිත කළ හැකි පරතෝඝෝෂී අවස්ථාවන් ය.

නිගමන සහ යෝජනා

සියදිවි නසාගැනීම වර්තමාන ලෝකයේ බොහෝ රටවල දිනෙත් දින උගුවන සමාජ ගැටලුවකි. විශේෂයෙන් සියදිවි නසාගැනීම යනු එක් සමාජ ගැටලුවක් නොව තවත් එවැනි ගැටලු රාශියක් ආරම්භ වීමට ඉවහල් වන චර්යා රටාවක් බව සමාජය පිළිබඳ කෙරෙන අධායනයන්හිදී තහවුරු වේ. විශේෂයෙන් ම සියදිවි නසාගැනීම සඳහා මූලික වශයෙන් හේතුපාදක වන්නේ ගැටලුව නොව එය මානසික ව දැඩිව අල්වා ගන්නා ආකාරය බව කරුණු අධායනයේදී සනාථ වේ. සියදිවි නසාගැනීම වැළැක්වීම සඳහා විවිධ විෂය කෙෂ්තුයන් තුළින් විසඳුම් සහ යෝජනා ඉදිරිපත් කොට තිබේ.

ජීවිතයෙහි පරම වටිනාකම අවධාරණය කරන බුදුදහම තුළින් ද මේ සඳහා සාර්ථක විසඳුම් පුවේශයක් මෙම පර්යේෂණය තුළින් අනාවරණය කරගත හැකිවිය. එනම්,

1.යෝනිසෝමනසිකාරය 2.පරතෝඝෝෂය යි.

මෙම බෞද්ධ පුවේශය පොදුවේ භාවිත කළ හැකි පුද්ගලයන් සහ කෙෂ්තු කිහිපයකි.

- 1. උපදේශන වෘත්තියෙහි නියුතු සැමට
- 2. බෞද්ධ මනෝවිදාහා උපදේශනය පිළිබඳ උනන්දුවක් ඇති අයට
- ස්ව උත්සාහයෙන් ගැටලු විසඳා ගනිමින් ජීවිතය සාර්ථක කර ගැනීමට වෙහෙසෙන සැමට

ආදී වශයෙන් වූ ජීවිතය කියාදෙන සහ තනිව ධෛර්යෙන් කියවීමට වෙහෙසෙන සැමට අත්වැලක් වනු නොවනුමාන ය.

මේ අනුව බටහිර මනෝවිදාහඥයන් විසින් සියදිවි නසාගැනීම අවම කරගැනීම සහ වැළැක්වීම සඳහා විවිධ කුමවේදයන්, නාහයන් හඳුන්වාදී ඇති බව ද අප අමතක නොකළ යුතුය. නමුත් එම කුම වේදයන් නිශ්චිත භාවයෙන්, තියුණු ස්වභාවයෙන් හෝ නැවත එසේ නෙවේ යැයි විශ්වාසනීය ස්වභාවයෙන් තොරය. එයට පුධාන හේතුව වශයෙන් සඳහන් කළ හැක්කේ ස්වයං අධායනයක් හෝ ස්වයං අවබෝධයක් පුද්ගලයාට එම කුමවේදයන් හරහා ලබා නොදීමයි. නමුත් මෙම පර්යේෂණය තුළින් මතුකර දක්වනු ලබන මෙම බෞද්ධ පුවේශ ද්විත්වය ස්වෝත්සාහයෙන් තමන්ට නිසි අවබෝධය සඳහා යොනිසෝමනසිකාරයත් එසේ නොහැකි අවස්ථාවක පරතෝඝෝෂයත් නොවරදින ස්වයං අධාාත්මික අවබෝධයක් වඩවන පුවේශ ද්විත්වයක් වශයෙන් මෙහිදී හඳුන්වාදී තිබේ.

ඒ අනුව අවසාන වශයෙන් බුදුදහම සියලු චර්යා මනෝමූලික පදනමකින් සමන්විත බව විගුහකොට ඇති අතර කිසියම් අපගාමී චර්යාවක් හෝ එබඳු ගැටලුවක් නිරාකරණය කිරීමේදී මනස තුළ ඊට අදාළ චිත්තවේග වෙනස් කිරීම නිතා වශයෙන් ම සිදුකළ යුතු බව උගන්වා තිබේ. ඒ සඳහා යෝනිසෝ මනසිකාරය ද චක්බු ආදී ඉන්දියයන්ගෙන් අරමුණු ගැනීම හෙවත් පරතොඝෝෂය ද භාවිත කළ හැකි බව මේ අනුව නිගමනය කළ හැකිය.

ආශිත ගුන්ථ

අංගුත්තර නිකාය, විචිකිච්චප්පහාන සූතුය, සාරිපුත්ත සුතුය, යොනිසොමනසිකාර සූතුය, 2005, බු. ජ. තිු. මු, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල.

බුද්දක නිකාය, ධම්මපද විවරණය, මොරගල්ලේ සිරි ඤාණෝභාසතිස්ස ස්ංස්කරණය, 2004.

ධම්මසංගණීප්පකරණ අට්ඨකථා, සංස්. යගිරල පඤ්ඤාණන්ද හිමි, 1940.

අධාාපන මනෝවිදයාවේ මූලිකාංග, රෝලන්ඩ් අබේපාල, සාර පුකාශන, කොට්ටාව, 2009.

විජිත හිමි, කොග්ගල්ලේ, බෞද්ධ සහ බටහිර මනෝ චිකිත්සාව, සූරිය පුකාශකයෝ, කොළඹ, 2008.

ජයතුංග, එම්., රුවන්, මනෝවිදාහත්මක උපදේශනය සහ මනෝ පුතිකාරය, 2005, සිකුරු පුකාශකයෝ, පොල්ගස්ඕවිට.

මනෝවිදාහා පුවේශය, අභය බණ්ඩාරනායක, සාර පුකාශන, කොට්ටාව, 1999.

මතෝ පුතිකාර, ඥානදාස පෙරේරා, සහසු මුදුණාලය, කොළඹ 10, 2005.

ධම්මපද විවරණය, මොරගල්ලේ සිරි ඤාණෝභාසතිස්ස ස්ංස්කරණය, 2004.

බණ්ඩාරනායක, අභය, මනෝවිදාහ පුවේශය, සාර පුකාශන, කොට්ටාව.

ගාමිණී, හපුආරච්චි, වාවහාරික මනෝවිදාා ලිපි, 2013, විනිවිද කියේෂන්ස්, 187, ඉද්දමල්දෙණීය, දොම්පෙ. පෙරේරා, ඥානදාස, මනෝ පුතිකාර, 2005, සහසු මුදුණාලය, කොළඹ 10.

බණ්ඩාර දසනායක, හර්ෂිකා, අභිපේරණය සහ බෞද්ධ සමුත්තේජනය, සූරිය පුකාශකයෝ, මරදාන, 2017. බණ්ඩාර දසනායක, හර්ෂිකා, මනෝවිදහා උපදේශන පුවේශ, සූරිය පුකාශකයෝ, මරදානල 2017. බණ්ඩාර දසනායක, හර්ෂිකා, බෞද්ධ සන්නිවේදන කළමනාකරණය, සූරිය පුකාශකයෝ, මරදාන, 2018.

බණ්ඩාර දසනායක, හර්ෂිකා, (සංස්) බෞද්ධ මනෝවිදහාව, සූරිය පුකාශකයෝ, මරදාන, 2018. බණ්ඩාර දසනායක, හර්ෂිකා, (සංස්) බටහිර මනෝවිදහාව, සූරිය පුකාශකයෝ, මරදාන, 2017.

A meta-analysis of green procurement practices in the FMCG industry W. Edirisuriya*, G. A. S. Sandamali, T. D. Rupasinghe

Department of Industrial Management, Faculty of Science, University of Kelaniya <u>edirisuriyaanuradha@gmail.com</u>*

Abstract

Green procurement has increasingly been recognized as an effective means of purchasing products and services that cause minimal adverse environmental impacts related to product manufacturing and consumption around the world. The current business environment has shifted from the traditional supply chain into the Green Supply Chain initiative especially, with the procurement activities. The approach of the study is systematic review of literature. As the objective of this study is to investigate the applicability of internationally accepted principles and practices related to the green procurement aspect in the FMCG industry, the relevant knowledge was extracted from the research papers which have been proven as valid, accepted and published. Initially 33 articles were collected and thoroughly reviewed on the keywords related to three categories namely; Green Procurement category, FMCG category, and the FMCG related Green Procurement category. Then the topic and the abstract of each article were analysed in order to decide the relevance of the article for the study. Next, the full text of selected 24 papers were reviewed which resulted in selecting six articles from GP category, five articles from FMCG category and four articles from the combined category to be considered in final analysis. A comprehensive literature review was conducted with the objective of identifying and classifying the important factors which affect the process of implementing the Green Procurement concept in the FMCG industry in developing countries. The results of the study provide a conceptual framework and insights on issues and challenges in implementing GP in FMCG industry, measures for promoting GP in FMCG industry and the factors regarding the consumer perception and behavior towards eco-friendly FMCG products of the applicability of green procurement practices in the FMCG industry to the current business environment.

Keywords: Challenges and Issues, Consumer Perception and Behaviour, FMCG Industry, Green Procurement, Promotional Measures

Introduction

Concerning more about the environment aspect has been a developing concept in the recent past, across the world in many industries and countries. As the environmental pollution and degradation is happening in a major scale due the manufacturing processes of large scale and medium scale companies, all most all the manufacturing companies are focusing on the green concept and the governments also tend to impose rules and regulations giving more attention to the environment (Adham & Chamhuri, 2012).

As unmanaged manufacturing and waste disposal processes are major reasons for all kinds of environmental issues, it is better to formulate regulations from the most initial process of the manufacturing process. It is pretty obvious that the procurement of raw materials and other physical inputs are at the initial phase of a manufacturing process (Ho, Dickinson , & Chan, 2010). From this point it self, the concept of green should be implemented. The developed countries have already implemented the concept of green procurement which has been developed throughout few decades (Ho, Dickinson , & Chan, 2010).

When considering the manufacturing industries, the developing countries are having more FMCG manufacturers than other industries. Even in Sri Lanka different kinds of foods, beverages and confectioneries, tobacco products, soap and detergents, and the men's and women's inner garments are being mainly manufactured which is an example for that a higher variety of FMCG products are being manufactured in developing countries (Chinna, 2016). This scenario gets more relevant when considering other developing countries which have more capacities than Sri Lanka, because the product variety and number being manufactured get expanded in the FMCG sector. Even the developed countries try to establish their manufacturing arms of the FMCG industry focusing on the profit aspect basically due to the low cost labour. So, this study focus on the applicability of the internationally accepted green procurement policies and practices which have already being practiced at most of the developing countries, in the FMCG industry of the developing countries (Ho, Dickinson , & Chan, 2010). The consumer perception and behaviour towards the green products and their concern on the environment is discussed to understand the market potential to apply GP in FMCG industry (Nagaraju & Thejaswini, 2014). The objective of the study is to

identify issues and challenges in implementing GP in FMCG industry and the possible measures for promoting green procurement in FMCG industry mainly in developing countries (Ho, Dickinson, & Chan, 2010).

Methodology

The approach of this study is the systematic literature of review. As the study focus on the applicability of the internationally accepted and standard green procurement practices and the policies, the relevant knowledge was extracted from the research papers which have been proven as valid, accepted and published. The articles were selected mainly under three categories;

- 1. Green Procurement related researches
- 2. FMCG related researches
- 3. Green Procurement and FMCG combined researches (which has been done focused on Green procurement aspect in the FMCG industry).

Initially the articles were collected through a key word web search related to the above three categories. Nine articles were selected for the Green Procurement category, fifteen articles for the FMCG category and nine articles for the FMCG related Green Procurement researches were the result of the initial key word based web search, which ended up in a total of 33. Then the articles were screened in another two phases. Figure 1 shows the different phases of selecting articles with the number of articles selected for each category. With the objective of identifying and classifying the important factors which affect implementing the Green Procurement in the FMCG industry in developing countries, a comprehensive literature review was conducted.

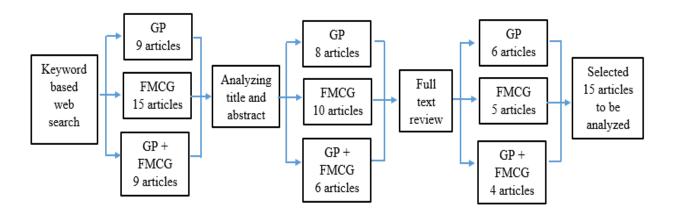


Fig 1: Article Selection Methodology

Literature Review

The summary of the literature review is presented in this section for each category.

With the objective of providing an overview of the GGP in Malaysia and give an indicator of the magnitude of environmental consideration in the current procurement practices a document analysis has been done using the government documents namely; 10th Malaysia Plan, Government Transformation Program, Economic Transformation Program, New Economic Model, National Green Technology Policy, National Policy on Climate Change and Federal Government Annual Budget. The study has examined the Malaysian government commitments, direction and initiatives towards GGP by evaluating environmental consideration in the current public procurement legislations and regulations, and assessing environmental consideration in current procurement practices. The study also has focused on issues and challenges in implementing GP. (Adham & Chamhuri, 2012)

Demonstrating how the public leadership on green procurement has advanced green procurement in the private sector through a case study in Hong Kong, a study has been done on Green procurement in the Asian public sector by reviewing the procurement practices and policies of five Asian countries; China, Japan, Korea, Taiwan and Thailand, in the context of an international, overview of green purchasing and practices. Difficulties in sourcing environmentally preferable products and government measures for promoting green purchasing have been presented based on the literature review. (Ho, Dickinson, & Chan, 2010)

A state-of-art-review of the existing literature between 1996 and 2013 on Green Procurement in the private sector has been done with the purpose of identifying the main themes of Green Procurement (GP) in the private sector. This study has identified and classified the drivers of Green Procurement, barriers to the adoption of Green Procurement, Performances of Green Procurement and it has developed a conceptual framework of GP. (Andrea, Sun, Jia, & Li, 2014)

An empirical study based on literature review, primary survey has been carried on Green purchasing to study the role of various drivers that lead to green procurement implementation in a firm and its relationship with firm performance. A theoretical framework has been tested to propose and validate a research model which conceptualises a strategic framework to further strengthen the linkage between the organisation's performance and green procurement adoption. The study has concluded that market pressure, leadership, regulatory framework and quality management are critical drivers which enhance customer satisfaction. (Dubey, Bag, Ali, & Venkatesh, 2013)

An Italian survey has been carried out on 156 public organizations from three Italian Regions by conducting an econometric analysis through qualitative data collection using a standard questionnaire with the objective of assessing the determinants and drawbacks of green procurement adoption and the factors that influence the implementation of green purchasing in public. The study has been done based on four assumptions constructed through the literature review. They are respectively, the existing awareness on GPP practices, tools and regulations that support public authorities to develop GPP strategies, the support of external experts in purchasing function that support public authorities to develop GPP practices, the small dimension of public authority is an obstacle to adopting GPP practices, ISO 14001 certified public authorities are more likely to develop GPP practices. The study has concluded that dimension of public authorities and the level of awareness of the existing tools for supporting, GPP has a positive and significant effect on the probability that they adopt GPP practices. (Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012)

With the purpose of examining the effect of four drivers, namely regulations (RG), customer pressures (CP), social responsibility (SR), and expected business benefits (EBB) on green purchasing (GP) adoption in the Malaysian manufacturing sector a survey has been conducted by studying EMS 14001 certified companies in Malaysia. The empirical findings of the study suggest that GP is affected by the drivers namely RG, CP, EBB, and firm ownership. The results also suggest that, although Malaysian firms show a high, level of SR, it does not constitute a genuine driver for these firms to adopt GP. (ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010)

A study has been done on issues and challenges of supply chain management in FMCG sector in India. It discusses why SCM strategy is important for organizations and different challenges faced when implementing SCM strategy which can be proved as a tool for improving overall performance in today's global competitive environment. Study reveals that issues in supply of inferior quality, delayed supply, unwarranted cost escalation would adversely impact the credibility and business potential of the Indian FMCG industry. Also, the study mentions that accommodating environmental and social concerns is one of the major challenges faced by SCM in Indian FMCG sector. (Chinna, 2016)

A study on Consumer behaviour towards the new packaging of FMCG products has been done through exploratory research as well as descriptive research with the objectives of finding out whether the four attributes namely; Convenience, Brand Name, Aesthetic, Information affect consumer behaviour significantly, whether Packaging influence consumer to switch from one to another brand and to find out the consumer attitude towards the new Packaging of Preserved Products. The study reveals that when buying products, the consumer gives priority towards one out of three factors; protective packaging, eco-friendly packaging and convenience packaging; 24%, 16% and 28% of consumers gives priority for each factors mentioned respectively and the 32% of consumers consider all three factors. (Deliya, 2012)

With the objectives of explaining the relationship between environmental knowledge and green purchase intention, examining the relationship between environmental affect and green purchase intention and elucidating the link between green purchase intention and actual green purchase, a survey has been undertaken with a random sample of 238 Sri Lankan consumers attending supermarket chains in the Colombo district of Sri Lanka while mainly focusing on eco-friendly fast moving consumable products available in modern trade/supermarket outlets. In addition, it identifies interactive role of consumers' demographics on the relationship among above variables related to green purchase behaviour. (Samarasinghe & Samarasinghe, 2013)

With the objective of developing a framework for better evaluations of supply chain collaborations by giving evidence from the Dutch Fast Moving Consumer Goods Industry a study has been done based on prior research and a case research approach to test the completeness of the framework in practice. The study reveals benefits, forces, enablers/barriers, risks, of supply chain collaboration and discusses further findings. (Jung, Peeters , & Vredeveld, 2017)

A study on Social Changes and the Growth of Indian Rural Market has been done based on data from National Council for Applied Economic Research (NCAER), convincing the importance of the branded FMCG products to enter the Indian Rural Market. It discusses the attractions for the FMCG marketers to go to rural, the challenges, the difference between the rural and the urban market. Developing effective rural marketing strategy has been explained with the suitable example of companies and their experience in going rural in Indian FMCG sector. The study points out six major reasons that have urged the FMCG companies to enter the uncharted territory of rural India. (Mano Raj & Selvaraj, 2007)

A case study has been carried on Coca-Cola Company, Indonesia to critically assess the development of green supply chain management in the fast moving consumer goods industry. The aspects of Green procurement, Green materials, Green Packaging of Green Supply Chain Implementation have been discussed together with the concept of Green Logistics. (Mahendra & WIlliamson)

A study has been done on Green Consumption; An Empirical Study of Consumers Attitudes and Perception regarding Eco-Friendly FMCG Products, to investigate the consumer attractiveness towards eco- friendly products in FMCG sector and their impact of purchasing decision, by evaluating consumer attitudes and perception regarding eco-friendly FMCG products under four value-added areas such as product, package, place and promotion that lead towards the motivation of consumption. Both primary and secondary data have been used. The primary data has been collected through a prepared questionnaire from the sample survey that was conducted in the Delhi and NCR using 160 respondents. The impact of demographic factors on elements of green marketing has been discussed with explanations of the findings of the study. (Vernekar & Wadhwa, 2011)

With the objectives of studying the market awareness of eco-friendly FMCG products, analyzing the consumers' perception towards eco-friendly FMCG products and finding out the consumer willingness to pay more for eco-friendly FMCG products, a case study has been conducted in Mysore district, Karnataka in India. The sample size considered for the study is 60. The case study has analysed the impact of level of awareness, family size, annual income and several demographic factors; age, gender, education, status, in arriving at a consumer buying decision. Two separate questionnaires have been provided to the selected respondents in order to collect data related to market awareness of eco-friendly FMCG products and consumers' perception towards eco-friendly FMCG products. More information is required while buying the eco-friendly FMCG product, most of the respondents are satisfied with the quality/performance of the eco-friendly FMCG product compared with conventional product, the price of the eco-friendly FMCG product is higher when it is compared with non-eco-friendly FMCG product and only 63.3% are willing to pay more for the product are some important findings of the study. (Nagaraju & Thejaswini, 2014)

By considering the various ways 'green' terms are being employed in Agri-food discourse, and by providing some examples from the organic farming industries in Australia and New Zealand, and the operations of a supermarket chain in the UK, a study has been conducted to seek some conceptual clarity in the application of green terminology, and to undertake an initial and provisional analysis of the significance of the greening of institutions and institutional practices in the agriculture and food industry. The terms discussed are green production, green consumerism, corporate greening, green protectionism, green washing and green marketing. The study has identified four basic principles under the concept of green consumerism and the absence of strong regulatory framework to monitor the whole supply chain as a barrier for adopting green concept in the supply chain domain. (Burch, Lyons, & Lawrence, 2001)

Discussion

By analyzing the factors discussed and the findings of the considered studies in the literature review, three major considerations which are important in implementing green procurement practices have been identified and discussed further in this section. The three major considerations are;

- 1. Issues and challenges in implementing GP in FMCG industry
- 2. Measures for promoting GP in FMCG industry
- 3. Consumer perception and behaviour towards eco-friendly FMCG products

The important factors which are relevant for each major consideration have been categorized and discussed. Issues and challenges in implementing GP in FMCG industry has been categorized into six categories. Five categories of possible measures for promoting GP in FMCG industry have been identified. The factors that are affecting for the consumer perception and behavior towards eco-friendly FMCG products have been categorized into six categories. This has been considered as a major consideration to understand the level of sensitivity of consumers towards eco-friendly FMCG products.

Issues and challenges in implementing GP in FMCG industry

In this section, factors discussed in the considered studies which are related to the issues and challenges in implementing GP have been classified under six main categories (Table 1).

These factors are discussed as major issues and challenges faced by the FMCG manufacturers and distributors. Lack of environmental knowledge and concern is the basic issue in implementing GP in FMCG. Still the FMCG manufacturers and distributors have not a considerable awareness on GP and the concern on the environmental protecting is not adequate (Adham & Chamhuri, 2012). Under the category of product/supplier related issues, the green material supplier issues for manufacturers and eco-product supplier issues for distributors are indicated. Lack of transparency by suppliers on environmental issues and difficulty of identifying eco-products are two main issues (Andrea, Sun, Jia, & Li, 2014). Lack of practical tools, information and training relevant to the GP is a major issue. Implementing GP in FMCG industry is a practical process which has to be managed properly in order to tally with the current business requirements and market demand. Therefore, just introducing the concept is not enough. It is necessary to educate the relevant

stakeholders by giving in depth knowledge and providing applicable tools and training on how to use those tools effectively (Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012).

	Issue	s and cha	allenges i FMCG i	-	enting GI	' in
Research Study	Lack of environmental knowledge and concern	Product/Supplier related issues	Lack of practical tools and information, training	Organizational incentives/ pressures	Insufficient guidelines/ rules and regulations	Economical issues
(Adham & Chamhuri, 2012)	Х	X	X	X	X	Х
(Ho, Dickinson, & Chan, 2010)					Х	Х
(Andrea, Sun, Jia, & Li, 2014)		Х		Х	Х	Х
(Dubey, Bag, Ali, & Venkatesh, 2013)		X		Х		
(Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012)	Х	X	Х	Х	X	Х
(ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010)					Х	
(Chinna, 2016)	Х	Х		Х		Х
(Samarasinghe & Samarasinghe, 2013)	Х				X	
(Jung, Peeters, & Vredeveld, 2017)				Х	Х	Х
(Mano Raj & Selvaraj, 2007)	Х	X				Х
(Vernekar & Wadhwa, 2011)	Х					

Table 1: Issues and challenges in implementing GP in FMCG industry

Source: Developed by authors based on previous literature

Insufficient guidelines, rules and regulations is another issue which allows the manufacturers who are highly profit conscious and less concerned about the environment to be excused from not using green concepts. This issue and the lack of environmental knowledge and concern are interrelated and can be addressed successfully by introducing powerful and meaningful legislations, rules and regulations while educating the stakeholders adequately. This is discussed under the promotional measures of GP (ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010). It is a challenge to earn profits by manufacturing eco-products as it costs more than manufacturing corresponding conventional products and still there is no considerable consumer cluster for eco-products compared with the total population of the FMCG consumers. These challenges discourage FMCG manufacturers to

implement GP and other green concepts as they do not like to take a risk which will end up with economical issues (Chinna, 2016).

Measures for promoting GP in FMCG industry

The identified possible measures for promoting GP in FMCG industry by reviewing the considered studies are classified under five main categories (Table 2). The most important measure; imposing legislation, rules and regulations, is explained in the above section. Government needs to act as the leader in creating and developing legislations, rules and regulations related to GP with the participation of subject matter experts. Also, it is necessary that the government to take the initiative in implementing introduced GP policies, legislations and practices in government procurement process which is a powerful measure of promoting GP by providing an example to private manufacturers (Adham & Chamhuri, 2012). Enhanced promotion of GP is another measure to promote GP in FMCG industry, among all the stakeholders; manufacturers, distributors and consumers. This is the best way to educate the stakeholders adequately about the concept and best practices of GP and the importance of GP which will lead in an attitudinal change; a positive factor for implementing GP. Government needs to take the leadership in this factor also (Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012).

	Measures f	for promo	ting GP i	n FMCG indu	ıstry
Research Study	Legislation/ Imposing rules and regulations	Take action as an example	Enhanced promotion	Provision of Economical support	Green Marketing
(Adham & Chamhuri, 2012)	Х	x	x		X
(Ho, Dickinson, & Chan, 2010)	Х	X	Х	Х	Х
(Andrea, Sun, Jia, & Li, 2014)	Х				
(Dubey, Bag, Ali, & Venkatesh, 2013)	Х	X			
(Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012)	Х		Х		Х
(ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010)	Х				
(Deliya, 2012)					Х
(Samarasinghe & Samarasinghe, 2013)					Х
(Vernekar & Wadhwa, 2011)			X		Х
(Nagaraju & Thejaswini, 2014)					Х

Table 2: Measures for promoting GP in FMCG industry

Source: Developed by authors based on previous literature

Provision of economical support by the government for FMCG manufacturers is important to eradicate the reluctance of them for implementing GP due to economical issues. Provision of tax exemption and/or subsidy is a possible step to be taken by the government in order to promote GP (Ho, Dickinson, & Chan, 2010). Green marketing can be used effectively to promote GP in FMCG. Both government and FMCG manufacturers can use green marketing to educate consumers (Samarasinghe & Samarasinghe, 2013).

Consumer perception and behaviour towards eco-friendly FMCG products

The factors identified which affect the consumer perception and behaviour towards eco-friendly FMCG by reviewing selected studies are categorized in to six categories (Table 3).

	Consu	mer perce eco-frien	ption and dly FMC			rds
Research Study	Eco Packaging/ Eco Labeling	Certifications/ Information	Consumer Green Beliefs	Socio- Demographics	Green Marketing	Product Quality
(Adham & Chamhuri, 2012)	Х					
(Ho, Dickinson, & Chan, 2010)	Х					
(Dubey, Bag, Ali, & Venkatesh, 2013)	Х					Х
(Testa, Iraldo, Frey, & Daddi, 2012)	Х					
(ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010)	Х	Х				Х
(Chinna, 2016)						Х
(Deliya, 2012)	Х	Х	Х		Х	
(Samarasinghe & Samarasinghe, 2013)	Х		Х	Х	Х	
(Mano Raj & Selvaraj, 2007)	Х			Х		
(Mahendra & WIlliamson)	Х					
(Vernekar & Wadhwa, 2011)	Х		Х	Х		
(Nagaraju & Thejaswini, 2014)	Х					
(Burch, Lyons, & Lawrence, 2001)			Х		Х	

Table 3: Consumer perception and behaviour towards eco-friendly FMCG products

Source: Developed by authors based on previous literature

Eco-packaging and eco-labeling has a significant impact on environmental conscious consumers to buy eco-products and it helps to identify them eco-friendly FMCG products (Deliya, 2012). Also, it is a better way for changing normal consumers' buying behaviour towards eco-products by informing and persuading them that the product they buy has a minimum affect on environment. Having printed necessary certifications and information on the packaging of the product which proves the product is eco-friendly, is a major factor that increases the eco conscious consumer demand and purchase the eco-product. This motivates the other consumers also to buy eco-friendly FMCG products (Deliya, 2012). Consumer green beliefs are significantly affecting the consumer buying behaviour of green products. This can be improved by effective and meaningful way of promotional measures discussed in the above section. Socio-Demographics also have a considerable affect on buying behaviour due the level of knowledge of green concept, exposure to green concept based on age and experience (Samarasinghe & Samarasinghe, 2013).Green

marketing affects positive on the consumer buying behaviour and perception. This can be used as a promotional measure also to improve the consumer perception towards eco-products (Burch, Lyons, & Lawrence, 2001). Product quality of eco-products is important to be competitive with conventional products and to retain eco-conscious consumers and attract other consumers (ElTayeb, Zailani, & Jayaraman, 2010).

Conclusion

In this section, the study presents a conceptual frame work to illustrate how GP can be used in FMCG industry which was developed by collating all the considered studies (Fig. 2). It is realized that there are issues and challenges in implementing GP in FMCG industry, there is a huge potential to implement GP in FMCG industry by applying proper promotional measures and adequate effort on promoting GP, and consumer behaviour and perception towards the eco-products affects the implementation of GP in FMCG industry. The three factors; Issues and Challenges, Promotional Measures, Consumer Behaviour and Perception are identified as independent variables which affects the implementing GP in FMCG industry which is the dependent variable of the presented conceptual frame work (Fig. 2).

Factors identified under Issues and Challenges have a negative impact on implementing GP in FMCG industry while the suggested Promotional Measures have a positive impact. Behaviour and perception of consumers towards eco-products are affected by the discussed factors in the third section of the discussion and it has a positive or negative impact on implementing GP in FMCG industry depending on the optimistic or pessimistic perception and behavior of consumer. Also, it is identified that Promotional Measures can be introduced as solutions for Issues and Challenges. The issue of insufficient guidelines/rules and regulations can be addressed successfully by developing strong and meaningful legislation, imposing rules and comprehensive regulations which is suggested as a Promotional Measure. Provision of economical support by government is

an encouraging promotional measure which gives a solution for economical issues. Organizational incentives/pressures, lack of environmental knowledge and lack of practical tools, information and

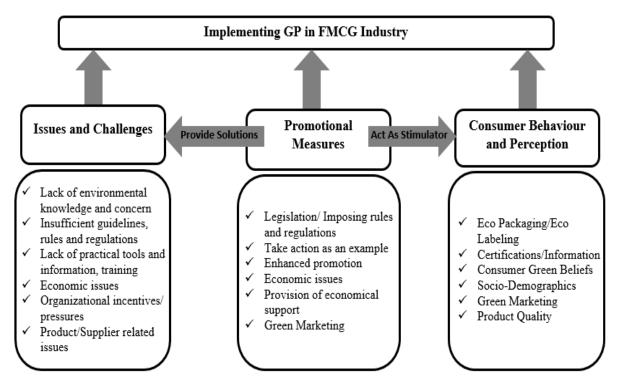


Fig. 2: Conceptual framework proposed for implementing GP in FMCG Industry

training can be addresses through educating, training and support the people in FMCG industry through enhanced promotion and developing legislation regarding GP. An integrated solution using discussed promotional measures can be introduced for Product/Supplier issue. Measures for promoting GP in FMCG industry can be used as effective stimulators to encourage FMCG consumers, for changing, enhancing and improving the behaviour and perception towards eco-friendly FMCG products in an optimistic manner. Enhanced promotion and green marketing which is focused on FMCG consumers can be used to educate them about the concept of GP and the importance and benefits of it. Taking action as an example by government and let the FMCG consumers to know it, will affect the consumer green beliefs in a positive manner. Furthermore, developing strong and meaningful legislation, imposing rules and comprehensive regulations which forces FMCG manufacturers to focus on quality of the product, eco-labeling and eco-packaging, and to show necessary information and relevant certifications on eco-friendly products will stimulate the FMCG consumers to change their buying behaviour and perception in a more

optimistic manner towards the eco-friendly FMCG products. By properly realising the presented conceptual framework in this study, it can be used to implement GP in FMCG industry, especially in developing countries where there is a huge potential to implement GP and a necessity to implement green concepts in order to minimize the environmental degradation.

References

Adham, K. N., & Chamhuri, S. (2012, June 2). Empirical Investigation of Government Green Procurement (GGP) Practices in Malaysia. *OIDA International Journal of Sustainable Development, 4*, *No. 4*, 77-88. Retrieved from https://ssrn.com/abstract=20735172

Andrea, A., Sun, H., Jia, F., & Li, X. (2014). Green Procurement in the private sector: a state of the art review between 1996 and 2013. *Journal of Cleaner Production*, 85, 122-133.

Burch, D., Lyons, K., & Lawrence, G. (2001). What do we mean by 'green'? Consumers, agriculture and the food industry. *Consuming foods, sustaining environments*, 33-46.

Chinna, P. R. (2016). Issues and challenges of supply chain management in FMCG sector. *PUNE RESAERCH WORLD*, *1*(3).

Deliya, M. (2012). Consumer behavior towards the new packaging of FMCG products. *National Monthly Refereed Journal of Research in Commerce and Management, 1, No 11*, 199-211.

Dubey, R., Bag, S., Ali, S. S., & Venkatesh, V. (2013). Green purchasing is key to superior performance: an empirical study. *International Journal of Procurement Management, 6, No. 2*, 187-210.

ElTayeb, T. K., Zailani, S., & Jayaraman, K. (2010). The examination on the drivers for green purchasing adoption among EMS 14001 certified companies in Malaysia. *Journal of Manufacturing Technology Management, 21, No. 2,* 206-225.

Ho, L. W., Dickinson, N. M., & Chan, G. Y. (2010, February). Green procurement in the Asian public sector and the Hong Kong private sector. *Natural Resources Forum*, 24-38. doi:10.1111/j.1477-8947.2010.01274.x

Jung, V., Peeters , M., & Vredeveld, T. (2017). A Framework for Better Evaluations of Supply Chain Collaborations: Evidence from the Dutch Fast Moving Consumer Goods Industry.

Mahendra, I., & WIlliamson, E. (n.d.). CRITICALLY ASSESS THE DEVELOPMENT OF GREEN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT IN THE FAST MOVING CONSUMER GOODS INDUSTRY. International Seminar on Industrial Engineering and Management.

Mano Raj, S. J., & Selvaraj, P. (2007). Social Changes and the Growth of Indian Rural Market : An Invitation To FMCG Sector. *International Marketing Conference on Marketing & Society*. Indian Institute of Management Kozhikode.

Nagaraju, D. B., & Thejaswini, H. D. (2014). Consumers' perception analysis-market awareness towards ecofriendly fmcg products-a case study of mysore district. *IOSR Journal of Business and Management*, *16*, *No. 4*, 64-71.

Samarasinghe, G., & Samarasinghe, D. (2013). Green decisions: consumers' environmental beliefs and green purchasing behaviour in Sri Lankan context. *International Journal of Innovation and Sustainable Development*, *7*, *No* 2, 172-184.

Testa, F., Iraldo, F., Frey, M., & Daddi, T. (2012). What factors influence the uptake of GPP (Green Public Procurement) practices? New evidence from an Italian survey. *Ecological Economics*, *82*, 88-96.

Vernekar, S. S., & Wadhwa, P. (2011). Green Consumption An Empirical Study of Consumers Attitudes and Perception regarding Eco-Friendly FMCG Products, with special reference to Delhi and NCR Region Abstract. *Opinion, 1, No. 1.*

A Study on factors affecting purchase intention of urban consumers towards motorcycles: (with special reference to Dehiwala West Grama Niladhari (GN) Division)

S. D. Ilangasekara*, R. M. K. G. U. Rathnayaka

Department of Social Statistics, University of Sri Jayewardenepura *ilangasekara@gmail.com

Abstract

Purchase Intention (PI) is simply a strategy to purchase a particular good or service in the near future. Manufactures strive to manufacture and position their products in a highly competitive market due to the purchasing intention of consumers. Motorcycle market in Sri Lanka is one of the most competitive marketplaces in South Asian neighborhood. This study will provide guidelines for motorcycle manufacturers to meet the customer needs, wants and expectations while being the first local empirical evidence on urban consumers' purchase intention of motorcycles. PI of consumers depends on various factors. This study aims to explore the factors affecting the PI of urban consumers towards motorcycles. Out of the 384 subjects: urban and rural, 168 urban consumers were considered to acquire the required data through a structured questionnaire and the sampling methods were simple random sampling and multistage cluster sampling. Since, the Indian brands have recorded the highest motorcycle population in Sri Lanka, four Indian motorcycle brands: Bajaj, Hero, TVS and Honda were selected. Meanwhile, Dehiwala West Grama Niladhari (GN) division which has a rapid industrialization and urbanization was selected out of the municipal councils of Colombo district from the Western province with the highest motorcycle population. The exploratory factor analysis reduced the total system into 10 latent factors, which affect urban consumers' PI of motorcycles: comparability, knowledge, awareness, need fulfillment and availability, quality customer service, attractiveness, quality component, trusted performance, fair price, and variability. Furthermore, the results confirmed that each of the individual latent factors were significantly positive correlated (p < 0.5) with PI. The results of the multiple linear regression analysis revealed three factors: trusted performance, knowledge and awareness significantly impact on PI of motorcycle consumers in urban area. Meanwhile, the study proved that the components and customer service in the motorcycle industry should be at their highest quality while the manufacturers concern on high fuel efficiency for urban consumers to get benefits over the huge traffic congestion. The study can be expanded to capture PI of various brands from the second and third highest manufacturing countries of motorcycle in Sri Lanka: China and Japan.

Keywords: Factor analysis, Motorcycle brand, Multiple linear regression, Purchase intention, Urban consumers

Introduction

Background of the study

Consumers always prefer a product that has the most quality performance and features against competitive products. According to the marketing approach, product can be considered as the key element that brings value to the customer. The main focus of marketing managers is to measure and use purchase intention frequently for decision making about new and existing products. Thus, purchase intention is simply a strategy to purchase a particular product such as new food products, home appliances, smart phones, automobiles etc. in near future. Purchasing vehicles, which are more durable, do not have the same process as purchasing of other products, because this vehicle market comprises industries of steel, electronics, plastics and insurance etc. Though Sri Lanka has several types of vehicles, the consumer's willingness to buy luxury vehicles is very low when compared to light vehicle categories while being a lower middle-income country. Competition within the motorcycle industry in Sri Lanka is continuously growing from year to year in its population with overall growth of 110 percent from year 2008 to 2016 (Statistics, 2016). As well as internationally, this motorcycle industry has shown a rapid growth during last 5 years. According to the Department of Motor Traffic (DMT), Western province of all the provinces has recorded the highest provincial wise motorcycle population (566,288) in the year of 2013 (Central Bank of Sri Lanka, 2012). The less number of decrements were recorded about the registered motorcycles in Colombo district among three districts in Western province. Registered motorcycle brands list with country of origin, 397 numbers of different brands has been registered as at 31.12.2015. Many of them were manufactured in India with representing 2,140,953 of motorcycle population. Bajaj (1,144,092), Hero (468,610), TVS (297,751) and Honda (150,794) brands indicate higher Indian motorcycle population (96 percent) among all the 29 registered Indian motorcycle brands in Sri Lanka (Statistics, 2008/15).

Research Problem

There is a major variation of vehicle ownerships while huge traffic and inadequate road spaces for big vehicles are created high density urban forms in Sri Lanka. The lack of quality in transport infrastructure around major cities lead to find alternative routes to get high fuel efficiency and it arises a high tendency to use motorcycles to have price benefit over the other vehicles. Therefore, the degree to which the consumer prefers to purchase a product depends on several determinants. When identifying the direction of consumer behaviour, analyzing the consumer behavioral patterns comes in handy (Thapa, 2011). There are certain factors that actually affecting the purchase intention of motorcycle owners: brand loyalty, perceived quality, brand image, price and product knowledge. Thus, it is vital to study and identify what are the factors that make an impact over the purchase intention of people in Sri Lanka for the motorcycle industry.

Research Objectives

- To identify latent factors of purchase intention on motorcycles
- To identify the relationship between purchase intention of a motorcycle owner and each individual latent factors
- To build a statistical model to identify the significant factors affecting purchase intention of motorcycles

Literature Review

Purchase Intention and its importance

Purchase intention is a kind of decision-making and an effective tool which is used to predict the buying process. It mainly relates to the behaviour, perceptions and attitudes of the consumers. The final buying decision whether to accept or reject the selected product depends on the consumers' purchase intention. Morinez et al. (2007) as cited by Mirabi, Akbariyeh and Tahmasebifard (2015) state purchase intention is a moment where a consumer has a tendency of purchasing a particular product in a specific condition. The decision-making behind the purchasing intention is a complicated process. Consumer purchase intention is a subjective proclivity toward a product whereas it is an important index to predict consumer behavior (Fishbein & Ajzen, 1975).

In a study about purchase intention on hybrid vehicles in Sri Lanka, it was concluded that the marketers can use the fuel economy and environmental friendly cars. It is one of their promotional

tools in marketing, which encourages consumers to adopt hybrid vehicles. When educating the buyers on the benefits and important features of hybrid vehicles for promotion, marketers need to develop advertising that is more useful. With the purpose of attracting consumers, the manufacturers should introduce more hybrid vehicle models in terms of product strategy. In terms of durability and reliability, the hybrid vehicles need to have fuel efficiency, easy operation and high quality features. The Sri Lankan price of a hybrid vehicle is lower than a conventional vehicle. In addition to that, most of the buyers are eager to have more acceptable and affordable prices. Thus, offering affordable hybrid vehicles to avoid over-pricing is one of a responsibility of the manufacturers. In Sri Lanka, the adoption of a hybrid vehicle is also influenced by government incentives. Then, the government should continue providing incentives for hybrid car buyers while considering about another incentive such as rebate on personal income tax (Karunanayake & Wanninayake, 2015).

In marketer's product positioning tools, purchase intention is very vital. Due to changes in the competitive environment and increasing customers' expectations regarding product quality and customers' satisfaction, motorcycle manufacturers try to maintain and grow market share and profitability by placing a greater amount of emphasis on understanding customers' attitudes and behaviour (Shaharudin, Mansor, Hassan, Omar, & Harun, 2011). As per the recommendations given by Siahaan, Pangemanan and Pandowo (2014) in their study giving a higher consideration for price, brand equity and perceived quality can bring successful sales results for motorcycles. It was also stated that concerning about other influencing factors towards purchase intention is crucial because sales volumes can be maintained and further increased as a major consequence.

Models for evaluating the outcome of purchase intention

The previous researchers have proposed six stages before selecting to buy the product. They are awareness, knowledge, interest, preference, persuasion and purchase (Kotler & Armstrong, 2011). Likewise, Kawa, Rahmadiani and Kumar (2013) have also approved on these six stages.

The consumer decision process was always understood by the marketing professionals. As the most professional model of consumer purchase decision-making, authors Engel, Kollat, and Blackwell published what is known to be the first Consumer Decision Model. The consumer purchase decision process of this model is divided into five stages: problem recognition, information search, alternative evaluation, purchase decision and post-purchase behaviour. The purchase intention

further can be divided by the researcher into unplanned buying, partially planned buying and fully planned buying. The consumers make all decisions to purchase a product category and a brand in a store is known as unplanned buying. It can be also considered as an impulse buying behavior. The consumers only determine a product category and the requirement before buying a product, and the brands and types will be decided in the shop that is known as partially planned buying. The customers decide which product and brand to purchase before going to the shop is known as fully planned buying (Blackwell, Engel, & Miniard, 2001).

The majority of the articles found were originated in other countries. Thus, no article was found that exactly coincides with the context of the topic. However, as per the Sri Lankan context, the study by Karunanayake and Wanninayake (2015) presented how determinants of purchasing intention can influence upon Hyrbid Vehicle Brands. Among the studies of other countries, the study by Siahaan, Pangemanan and Pandowo (2014) was based on Honda Scooter Motorcycles in Indonesia and the study by Shaharudin, Mansor, Hassan, Omar and Harun (2011) was based on the national motorcycle and scooter manufacturer of Malaysia. None of the previous studies based on Sri Lanka have focused on motorcycles whose demand is continuously increasing. Therefore, this study focus on motorcycles and analyze what factors contribute for the PI of consumers.

Methodology

As a research strategy, this study has identified the factors by investigating the motorcycle industry and based on the available literature mentioned under the literature review.

Research Instrument and measures

The instrument used to conduct this study was a questionnaire, which was prepared with a set of questions to record the responses that were provided by respondents (Sekaran & Bougie, 2010). The questionnaire was distributed in the interested medium preferred by each respondent: Sinhala or English and the section one and two covered the demographic profile and much more information of motorcycle brands. The last section of the questionnaire was made up of using Likert scale and open-ended questions to gather the extra information. The five point Likert scale of ordinal scale, which included strongly disagree (1), disagree (2), neutral (3), agree (4) and strongly agree (5) are used to indicate their answers by putting a tick per statement and equally, four statements were provided to measure consumers' purchase intention. The operationalization is presented in Table , which is consistent of the variables and their items together with their names

and codes. Pilot survey was conducted in the University of Sri Jayewardenepura premises and 50 people were participated and identified the questions, which were difficult to answer while it ensured all wordings and phrases are clear.

Depe nt Varia	Purchase Intention (PI) Perceived Quality (PQ)	RepurchaseDoubtless purchasingRecommendationBeneficial if purchasedFunctionalityExcellent featuresGenuine parts/materialsColour combinationDurabilityWide variety of modelsSophisticated and fashionable models	PI1 PI2 PI3 PI4 PQ1 PQ2 PQ3 PQ4 PQ5 PQ6	Jaafar, Lalp and Naba (2012) Qun, Howe, Thai, Wen and Kheng (2012) Kandasamy (2014) Shaharudin, Mansor, Hassan,				
I	Intention (PI) Perceived	RecommendationBeneficial if purchasedFunctionalityExcellent featuresGenuine parts/materialsColour combinationDurabilityWide variety of models	PI3 PI4 PQ1 PQ2 PQ3 PQ4 PQ5	Qun, Howe, Thai, Wen and Kheng (2012) Kandasamy (2014) Shaharudin, Mansor, Hassan,				
I	Perceived	RecommendationBeneficial if purchasedFunctionalityExcellent featuresGenuine parts/materialsColour combinationDurabilityWide variety of models	PI4 PQ1 PQ2 PQ3 PQ4 PQ5	Kheng (2012) Kandasamy (2014) Shaharudin, Mansor, Hassan,				
I		Functionality Excellent features Genuine parts/materials Colour combination Durability Wide variety of models	PQ1 PQ2 PQ3 PQ4 PQ5	- Kandasamy (2014) - Shaharudin, Mansor, Hassan,				
		Excellent features Genuine parts/materials Colour combination Durability Wide variety of models	PQ2 PQ3 PQ4 PQ5	Shaharudin, Mansor, Hassan,				
		Genuine parts/materials Colour combination Durability Wide variety of models	PQ3 PQ4 PQ5	Shaharudin, Mansor, Hassan,				
		Colour combination Durability Wide variety of models	PQ4 PQ5	, , , ,				
		Durability Wide variety of models	PQ5	, , , ,				
		Wide variety of models		, , , ,				
	Quality (FQ)		PO6	Omar and Harun, (2011)				
		Sophisticated and fashionable models	ΓŲŪ	Olliar and Harun, (2011)				
		Septimentation and fusitionable models	PQ7	1				
		Fulfillment of requirements	PQ8	Kondosomy (2014)				
		Service facilities	PQ9	Kandasamy (2014)				
		Value over the other brands	P1					
		Value in terms of usage quality	P2	Qun, Howe, Thai, Wen and				
I	Price (P)	Comparison of prices	P3	Kheng (2012)				
		Highest quality brand	P4	1				
		Issues of low priced brands	P5	Rizwan, Qayyum, Qadeer and				
		Expected performance	BI1	Javed (2014)				
		Attraction and Popularity	BI2	Raza, Ahad, Shafqat, Aurangzaib				
1	Brand Image	Self-image and personality	BI3	and Rizwan (2014)				
	(BI)	Comfortability	BI4					
	(DI)	Design and outlook	BI5	Shaharudin, Mansor, Hassan,				
		Colour and stickers attractiveness	BI6	Omar and Harun, (2011)				
		Reliability of the accessories	BI7					
		Increased selling prices	BL1	Chi, Yeh and Yang (2009)				
		Consumer choice	BL2	Chi, Ten and Tang (2009)				
	_	After-sales services	BL3	Oliver (1999)				
	_	Future purchase priority	BL4	Chi, Yeh and Yang (2009)				
	Brand Loyalty	Availability of spare parts	BL5	Jacoby and Chestnut (1978) and				
((BL)	Service centre acceptability	BL6	Shaharudin, Mansor, Hassan,				
		Modifications and installations	BL7	Omar and Harun, (2011)				
		Loyalty and trust	BL8	Oliver (1999)				
oles	Rust resistance		BL9	Kan (2002) and Oliver (1999)				
riat		Condition of plastic parts	BL10	Kan (2002) and Onver (1999)				
Va:		Brake system	PK1	Karunanayake and Wanninayake				
T SH	Product	Capability of doing running repairs	PK2	(2015)				
end I	Knowledge (PK)	Technical functionality	PK3	Shaharudin, Mansor, Hassan, Omar and Harun, (2011)				
Inde	(r K)	Power (eg: climbing hill areas)	PK4	Rizwan, Qayyum, Qadeer and Javed (2014)				

Table 1: Operationalization of the concepts

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

Sampling Method

It is more important to reach for the people who are familiar and user friendly with motorcycles to collect unbiased and reliable data to this specified study, because the past experiences of being involving in a motorcycle purchasing will be helpful for the respondents to make the accurate responses. Therefore, the target population in this study is the motorcycle owners per house unit, who use one of the mentioned brands for their day-to-day activities within a particular month. The sampled population was drawn from the target population as all the reachable motorcycle owners per house unit in Dehiwala West Grama Niladari Division (DWGND). The subset from the sampled population who at least use one of the mentioned motorcycle brands was taken as the sample.

Firstly, the highest motorcycle population from Western province, and next Colombo district and rural urban separation from provincial and municipal councils were chosen as the original procedure of sampling. Then, DWGND that has rapid industrialization and urbanization was chosen from Dehiwala DS Division for this study. A multi-stage sampling that contains two or more stages in sample selection is an integration of cluster sampling technique, which involves identifying clusters of the population elements and including them into the sample. Therefore, the primary sampling unit (PSU) is a household unit in DWGND and the secondary sampling unit (SSU) is a household unit in the selected 10-20 lanes from DWGND by using simple random sampling. According to Saunders, Thornhill and Lewis (2009), 384 sample size was taken originally from general formula.

$$n = \frac{(Z_{\alpha/2})^2 \times p \times q}{d^2} = \frac{(1.96)^2 \times 0.5 \times 0.5}{(0.05)^2} = 384.16 \approx 384$$
(1)

In accordance to the number of households in each selected GN division for rural (28,235) and urban (21,988) separation, the original sample size was proportionately allocated as sample sizes of 216 and 168 for urban and rural representation respectively. Urban respondents from DWGND (168) were divided proportionate to the number of registered motorcycles in the major 4 brands: Bajaj - 93, Hero - 39, TVS - 24 and Honda - 12.

Data Analysis and Results

Demographic Profile

Demographic factors are very important to identify the nature of the sample. It gives a brief idea about the personal characteristics of the sample. The respondents of the sample comprise with 147 male (87.5%) and 21 female (12.5%). More than half of the respondents representing 90 people (53.5%) are with family income greater than Rs.30, 000 and less than or equal Rs.50, 000. The highest fuel expenses per month is more than Rs.1000, but less than or equal Rs.2000 representing 65 respondents (38.69%).

Reliability and validity Tests

In order to identify how closely related a set of items as a group, reliability test using Cronbach's Alpha (CA) has to be carries out and hence it (0.906) was greater than 0.7, reliability can be highly accepted. The measure of sampling adequacy was carried-out through KMO (0.83) and it satisfied the condition that KMO should be equal or greater than 0.6, indicating high degree of sampling adequacy. Then, Bartlett's Test of Sphericity (BTS) examines about the strength of the relationship among items. It is highly significant (p < 0.01) suggesting that correlation matrix is significantly different from the identity matrix. This means the correlation matrix is not an identity matrix.

Factor Analysis

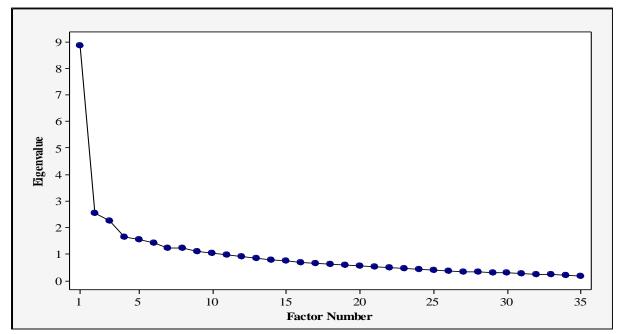


Figure 1: Scree plot

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

With reference to the obtained results for reliability and validity tests, the present data set is appropriate for factor analysis, which is a correlational study of variables, aiming to group the variables by their correlations. Subsequently, the initial factor loading have been found through factor extraction method called principal components that is used to form uncorrelated linear combinations of the observed variables. Finally, varimax rotation that is the most common orthogonal rotation method were applied for the identification of the most suitable factors.

Table 2: Principa	l component load	ling matrix for i	dentified hidden factors

Item Code	Item Name				Loading va	alues of iden	tified hidden	factors			
nem Code	item iname -	Comp	Know	Awar	NFA	QCS	Attr	QC	TP	FP	Var
PQ1	Functionality	0.772									
P1	Value over the other brands	0.769									
P2	Value in terms of usage quality	0.7									
P4	Highest quality brand	0.465									
PK3	Technical functionality		0.834								
PK2	Capability of doing running repairs		0.793								
PK1	Brake system		0.669								
PK4	Power (ex: climbing hill areas)		0.422								
BI1	Expected performance		0.358								
BI3	Self-image and personality			0.628							
BL1	Increased selling prices			0.61							
BI7	Reliability of the accessories			0.558							
BL2	Consumer choice			0.528							
BI2	Attraction and Popularity			0.445							
BI4	Comfortability			0.42							
BL6	Service centre acceptability				0.696						
BL7	Modifications and installations				0.681						
PQ8	Fulfillment of requirements				0.65						
BL5	Availability of spare parts				0.583						
BL3	After-sales services					0.728					
PQ9	Service facilities					0.627					
BL4	Future purchase priority					0.518					
PQ3	Genuine parts/materials					0.508					
PQ4	Colour combination						0.702				
BI6	Colour and stickers attractiveness						0.848				
BI5	Design and outlook						0.623				
BL9	Rust resistance							0.8			
BL10	Condition of plastic parts							0.781			
PQ2	Excellent features								0.661		
PQ5	Durability								0.625		
BL8	Loyalty and trust								0.412		
Р3	Comparison of prices									0.76	
P5	Issues of low priced brands									0.674	
PQ6	Wide variety of models										0.77
PQ7	Sophisticated and fashionable models										0.69
Rotation Sums	Percentage of variance explained	8.579	8.15	7.33	7.207	6.615	6.199	5.76	5.214	5.106	5.06
of Squared Loadings	Percentage of cumulative variance explained	8.579	16.729	24.059	31.265	37.88	44.08	49.84	55.053	60.159	65.222
Joadings	- *										

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

The total system of 35 dimension has been reduced to 10 dimension system by extracting 10 factors based on the eigenvalues greater than one using principal component analysis: $\lambda_1 = 8.854$, $\lambda_2 = 2.539$, $\lambda_3 = 2.261$, $\lambda_4 = 1.655$, $\lambda_5 = 1.540$, $\lambda_6 = 1.423$, $\lambda_7 = 1.237$, $\lambda_8 = 1.216$, $\lambda_9 = 1.086$ and $\lambda_{10} = 1.016$. Those ten extracted factors had given the best possibility to interpret the loadings with cumulative probability of 65.22 percent. The loading values of identified hidden factors are shown in Table as Comparability (Comp), Knowledge (Know), Awareness (Awar), Need fulfillment and availability (NFA), Quality customer service (QCS), Attractiveness (Attr), Quality components (QC), Trusted performance (TP), Fair Price (FP), Variability (Var).

Correlation Analysis

Secondly, the relationship between two variables were tested by using the Person's correlation analysis. However, prior to the correlation analysis simple indices were constructed for all the factors including purchase intention after confirming the excellent reliability and validity of all the variables with CA values greater than 0.7 and KMO values greater than or equal to 0.6. The Average Variance Extracted (AVE) is to measure the level of variance explained by the set of items as a single variable and AVE value equal or above 0.5 is acceptable to construct simple indices by following few steps such as sum up all the values of the responses per respondent of the items under each factor. Next, that each value was divided by the difference between a possible maximum total value of a respondent and a possible minimum total value of a respondent per factor. Then, each of those results were divided by their maximum and then multiplied by 100.

Variables		— CA	KMO	BTS	AVE	# of items
Туре	Name	— CA	KWO	(P value)	AVE	# of items
Dependent	PI	0.791	0.756	0.000	0.624	4
	Comp	0.749	0.731	0.000	0.582	4
	Know	0.791	0.790	0.000	0.547	5
	Awar	0.740	0.787	0.000	0.499	6
	NFA	0.700	0.728	0.000	0.522	4
Tendon on don't	QCS	0.709	0.724	0.000	0.542	4
Independent	Attr	0.727	0.684	0.000	0.647	3
	QC	0.720	0.610	0.000	0.781	2
	TP	0.700	0.643	0.000	0.570	3
	FP	0.710	0.600	0.000	0.658	2
	Var	0.721	0.600	0.000	0.730	2

Table 3: Reliability and validity test results for all variables

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

The linear relationship between only one random independent variable and the random dependent variable is measured by simple correlation analysis, when the correlation coefficient is statistically significant (p < 0.05). Referring to the Table , all the independent variables indicate significant slight positive to moderate positive correlation with purchase intention and the highest correlation (r = 0.56, moderate positive) is indicated from trusted performance while the least correlation is indicated from attractiveness.

	Comp	Know	Awar	NFA	QCS	Attr	QC	TP	FP	Vari
Pearson Correlation	0.283**	0.493**	0.365**	0.383**	0.444***	0.200**	0.248**	0.560**	0.281**	0.270^{**}
P value	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.009	0.001	0.000	0.000	0.000
** Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed)										

 Table 4: Correlation between independent variables and purchase intention

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

Multiple Regression Analysis

Third objective was achieved by using stepwise regression. Multiple regression analysis is useful because it is the best prediction of dependent variable from several independent variables. Table shows that the model is statistically significant (p < 0.05), which indicates that at least one of a coefficient of independent variable is different from another.

Table 5: Significance test for the model (ANOVA)

Test		F - r	atio		P valu	e	
Analysis of Variance		38.63			0.000		
	ä			1 1		-	

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

Predictor	Coefficient	Standard Err Coefficient	or of P Value	Variance Inflation Factor (VIF)
Constant	10.34	6.385	0.107	
TP	0.463	0.088	0.000	1.534
Know	0.266	0.08	0.001	1.538
Awar	0.162	0.075	0.033	1.245
			1 11 .	1 . 2016/2017

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

As per the Table , three predictors out of 10: trusted performance, knowledge and awareness are significant with values 0.000, 0.001 and 0.033 (p < 0.05). The problematic hidden multicollinearity can be verified by using variance inflation factor (VIF) of 3 predictors: 1.534, 1.538 and 1.245

which are between one and five. Therefore, multicollinearity between independent variables are not that much affected. Moving to the goodness of the model, 40.5% of the variation in purchase intention was explained by the model ($R_{Adj}^2 = 0.405$). Durbin Watson statistic indicates that residuals are random without any autocorrelation. The assumptions of normality and constant variance (homoscedasticity) of residuals are also satisfied.

Table 7: Model Adequacy

Mean Sum of Squares of Error	MSE = 87.7
Adjusted Coefficient of Determinant	$R_{Adj}^2 = 40.50\%$
Durbin Watson	DW = 1.99918
n	

Source: Researchers constructed by using survey data, 2016/2017

Then, the equation of the multiple linear regression was;

Purchase Intention =
$$10.34 + 0.463$$
 (Trusted Performance) + 0.266
(Knowledge) + 0.162 (Awareness) (2)

The purchase intention of a motorcycle owner is expected to increase by 0.463 units for every oneunit increase in trusted performance, by 0.266 units for every one-unit increase in knowledge and by 0.162 units for every one-unit increase in awareness. This was when the other explanatory variables remain constant. The estimated purchase intention for a particular motorcycle owner is not significant with 10.34 when all the explanatory variables are zero for that same motorcycle owner.

Discussion

The findings of the study suggested that the latent factors affecting purchase intention of urban consumers towards motorcycles are comparability, knowledge, awareness, need fulfillment and availability, quality customer service, attractiveness, quality components, trusted performance, fair price, and variability. The result was not entirely consistent with the previous study mainly due to different geographical locations that limit the generalization of results over other countries. Nevertheless, several studies indicate at least one of these latent factors. Bilal and Ali (2013) found that both perceived quality and price are significantly affecting purchase intention towards private label food products. Service quality towards purchase intention has been highlighted by Giovanis, Tomaras and Zondiros (2013). Although all the latent factors are individually positively correlated with purchase intention, trusted performance indicates the highest correlation among them. Based

on the multiple regression analysis, trusted performance, knowledge and awareness factors seems to be the most significantly influential factors affecting urban consumers' purchase intention. Out of these most significant factors, awareness and knowledge were proposed by Kotler and Armstrong (2011) among their six stages named awareness, knowledge, interest, preference, persuasion and purchase, which should be with consumers before they select to buy the product.

Conclusion

This study explored that urban consumers' lifestyle is different due to high facilities of education, transportation and infrastructure. Therefore, motorcycle producers' focus should be to enhance the product knowledge of people for better understanding of the motorcycle. As a result, marketers have to use several promotional tools to encourage consumers to adopt to the specific motorcycle brand. Components and customer service in the motorcycle industry can be kept at its highest quality. The benefits over the huge traffic congestion due to high fuel efficiency for urban consumers can be highly marketed. Authorized dealers can increase purchase intention of urban consumer together with the manufacturers by maintaining excellent features and durability of the motorcycles while being loyal and trustworthy.

Recommendations

The several strategies can be recommended for increasing purchase intention of consumers. Informative advertising campaigns can be conducted to educate consumers on necessary basis technical knowledge for underlining the durability and outstanding features of the product while keep up loyalty. Additionally, introduction of high fuel efficient, more attractive and comfortable motorcycles may help to raise the awareness of consumers. This study adds new understanding and knowledge as literature to the purchase intention on motorcycles in Sri Lankan. However, it is important to extend the scope of the study in next researches by incorporating the key markets such as China and Japan who are the closest competitors to India in the motorcycle market in Sri Lanka.

References

- Bilal, M., & Ali, T. (2013). Factors Influencing Consumers Purchase Intentions towards Private Brands. Journal of Independent Studies and Research-Management, Social Sciences and Economics (JISR-MSSE), 11(2), 17-28.
- Blackwell, R. D., Engel, J. F., & Miniard, P. W. (2001). *Consumer Behavior (9th ed.)*. Mason: South-Western.
- Central Bank of Sri Lanka. (2012). *Economics and Social Statistics of Sri Lanka*. Colombo: Statistics Department.
- Chi, H. K., Yeh, H. R., & Yang, Y. T. (2009). The Impact of Brand Awareness on Consumer Purchase Intention. *The Journal of International Management Studies*, 4(1), 135-144.
- Fishbein, M., & Ajzen, I. (1975). *Belief, attitude, intention, and behavior: an introduction to theory and research.* Reading. MA: Addison-Wesley.
- Giovanis, A. N., Tomaras, P., & Zondiros, D. (2013). Suppliers Logistics Service Quality Performance and its effect on Retails Behavioral Intentions. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 73 (pp. 302-309). Budapest: Elsevier Limited.
- Jaafar, S. N., Lalp, P. E., & Naba, M. M. (2012). Consumers' Perceptions, Attitudes and Purchase Intention towards Private Label Food Products in Malaysia. Asian Journal of Business and Management Sciences, 2(3), 73-90.
- Jacoby, J., & Chestnut, R. W. (1978). *Brand loyalty: Measurement and management*. New York: John Wiley & Sons.
- Kan, W. H. (2002). The Study of Relation between Product Value, Brand Trust, Brand Affect and Brand Loyalty. *Unpublished master thesis*. Taiwan: Tamkang University.
- Kandasamy, C. (2014). Impact of customer brand perceived quality on buying intention of durable products - A customers view. *International Journal of Management and Social Science Research Review (IJMSRR)*, 1(2), 1-5.
- Karunanayake, R., & Wanninayake, W. (2015). Impact of Key Purchasing Determinants on Purchasing Intention of Hybrid Vehicle Brands in Sri Lanka, an Empirical Study. *Journal* of Marketing Management, 3(1), 40-52.
- Kawa, L. W., Rahmadiani, S. F., & Kumar, S. (2013). Factors Affecting Consumer Decision-Making: A Survey of Young-Adults on Imported Cosmetics in Jabodetabek, Indonesia, The SIJ Transactions on Industrial. *Financial & Business Management (IFBM)*, 1(5), 175-180.
- Kotler, P., & Armstrong, G. (2011). *Principles of Marketing (14th ed.)*. New Jersey: Pearson Prentice Hall.
- Mirabi, V., Akbariyeh, H., & Tahmasebifard, H. (2015). A study of factors affecting on consumers purchase intention - Case Study: The agencies of Bono Brand Tile in Tehran. *Journal of Multidisciplinary Engineering Science and Technology*, 2(1), 267-273.
- Oliver, R. L. (1999). Whence Consumer Loyalty? Journal of Marketing, 63, 33-44.
- Qun, C. J., Howe, L. J., Thai, L. C., Wen, L. W., & Kheng, W. T. (2012). Exploring the factors affecting purchase intention of smartphone: a study of young adults in Universiti Tunku

Abdul Rahman, Perak Campus, Malaysia. Unpublished Bachelor's Thesis, Faculty of Business and Finance, Department of Marketing.

- Raza , M. A., Ahad, M. A., Shafqat, M. A., Aurangzaib, M., & Rizwan, M. (2014). The Determinants of Purchase Intention towards. *Journal of Public Administration and Governance*, 4(3), 1-19.
- Rizwan, M., Qayyum, M., Qadeer, W., & Javed , M. (2014). The impact on branded product on consumer purchase intentions. *Journal of Public Administration and Governance*, 4(3), 57-74.
- Saunders, M., Lewis, P., & Thornhill, A. (2009). *Research methods for business students (5th ed.)*. Harlow: Financial Times Prentice Hall.
- Sekaran, U., & Bougie, R. (2010). *Research methods for business: A skill building approach (5th ed.)*. New York: John Wiley and sons, Inc.
- Shaharudin, M. R., Mansor, W. S., Hassan, A. A., Omar, M. W., & Harun, E. H. (2011). The relationship between product quality and purchase intention: The case of Malysia's national motorcycle/scooter manufacturer. *African Journal of Business Management*, 5(20), 8163-8176.
- Siahaan, M. C., Pangemanan, S. S., & Pandowo, M. (2014). Price, Brand Quality and Perceived Quality on Purchase Intention of Honda Scooter Motorcycle in Manado. *Journal Riset Ekonomo, Manajemen, Bisnis Dan Akuntansi (EMBA)*, 2(1), 441-449.
- Statistics. (2008/15). Retrieved May 14, 2016, from Department of Motor Traffic (DMT): http://www.motortraffic.gov.lk/web/index.php?option=com_content&view=article&id=8 4&Itemid=115&lang=en
- *Statistics*. (2016). Retrieved May 14, 2016, from Ministry of Transport & Civil Aviation: http://www.transport.gov.lk/web/index.php?option=com_content&view=article&id=255
- Thapa, A. (2011). Consumer Switching Behaviour: A study of shampoo brands. *Abhinav National monthly refereed journal of research in Commerce and Management*.

අනුරාධපුර යුගයේ පැවැති සාම්පුදායික පුරාවිදාහ සංරක්ෂණ කුමවේද ඩබ්ලිව්. ඒ. එල්. පි. දිල්හාරා*

*leshapdilhara@gmail.com

සංකෙෂපය

සංරක්ෂණය යනු හායනය අවම කර ගැනීම සඳහා යොදා ගන්නා කියාමර්ගයකි. එය පුරාවිදහා කෂ්තුයේ වැදගත් අංගයකි. අතීත මිනිසා විසින් ඉතිරි කරන ලද සංස්කෘතික පුරාකෘති විනාශ වුවහොත් එය ඉතිහාසය ගොඩනැංවීමට පුබල බාධාවකි. එම නිසා අතීතයේ සිටම ලෝකයේ වෙනත් රටවල මෙන්ම ශූ ලංකාවේ ද ස්වකීය මුතුන් මිත්තන් විසින් දායාද කරන ලද උරුමයන් රැකගැනීම සඳහා විවිධ කියාමාර්ග අනුගමනය කර ඇත. එය සංරක්ෂණය යන සංකල්පයෙන්ම අදහස් නොවුන ද පුරාකෘති ආරක්ෂා කිරීමේ යම් පිළිවෙතක් ලෙස සාහිතා හා පුරාවිදහාත්මක මුලාශුය මගින් හඳුනාගත හැකිය. මෙම පර්යේෂණයේ අරමුණ වූයේ අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද පිළිබදව විමර්ශනාත්මක අධායනයක් සිදු කිරීමයි. දත්ත රැස් කිරීම සඳහා පුථමික මූලාශුය හා ද්විතීයික මූලාශුය යොදා ගනු ලැබීය. එහිදී ලබාගත් දත්ත විශ්ලේෂණය කිරීමේදී ශූ ලංකාවේ සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේදයේ ආරම්භක අවස්ථාව සංඝමිත්තා තෙරණීය ශූ මහා බෝධිය වැඩම කරවන ලද නැවෙහි කුඹගස, සුක්කානම, හබල වැනි කොටස් ආරක්ෂා සහිතව තැන්පත් කිරීම සදහා සිරිවඩ්ඩ, වුලාංගණ, මහාංගණ නමින් මන්දිර තුනක් ඉදිකිරීම බව හඳුනාගත හැකි විය. ඉන්පසුව ද විවිධ රාජාය යුගයන්හිදී එබඳු පුරාකෘති ආරක්ෂා කිරීමට විවිධ විධිවිධාන යෙදූ බව ද හඳුනාගත හැකිවිය.

ලක්දිව පුරාණ රජවරු පුරාකෘති සංරක්ෂණය කිරීම සම්පුදායක් ලෙස සිදුකර ඇත. රාජාත්වයට ආශිර්වාද පතා, දේශපාලනික වශයෙන් ස්ථාවරත්වයට පත්වීම, සතුරන් මැඩීම, දිර්ඝායුෂ පුාර්ථනා කිරීම වැනි හේතු මත සංරක්ෂණ කියාමාර්ග අනුගමනය කොට ඇත. සෑම රජෙකුම තමන්ට පෙර රජුන් විසින් සිරිතක් ලෙස සිදු කළ සංරක්ෂණ කටයුතු ස්වශක්තිය මත නැවත නැවත සිදු කොට ඇත. මේ අනුව අනුරාධපුර යුගයේ භාවිත කළ සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද ලෙස පුතිසංස්කරණය කිරීම, නැවත ගොඩනැංවීම, නව එක් කිරීම් හා නඩත්තු දීමනා යනාදිය පෙන්වාදිය හැකිය. සංරක්ෂණය යන සංකල්පයෙන්ම නොවුන ද අනුරාධපුර යුගයේ සිටි බොහෝ පාලකයින් එවැනි සංරක්ෂණ කුමවේද භාවිත කළ බව මූලාශුය ඇසුරෙන් හඳුනාගත හැකිය.

පුමුඛ පද - අනුරාධපුර යුගය, පුරාකෘති, සාම්පුදායික, සංරක්ෂණය, කුමවේද

315

හැදින්වීම

පුරාවිදාහාවේදී "සංරක්ෂණය" අතිශයින් වැදගත් වන්නකි. සංරක්ෂණය යනු හායනය අවම කර ගැනීම සඳහා යොදා ගන්නා කියාමර්ගයකි. පුරාණ කාලයේ තමන්ගේ මුතුන් මිත්තන් විසින් දායාද කරන ලද උරුමයන් රැකගැනීම සඳහා අතීතයේ සිටම විවිධ කියාමාර්ග අනුගමනය කොට ඇත. සංරක්ෂණය යන සංකල්පයෙන්ම අදහස් නොවුන ද අතීතයේදී මිනිසා විසින් එකී පුරාකෘති ආරක්ෂා කරගැනීමට ගත් කියා මාර්ග සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවල ආරම්භය ලෙස සැළකිය හැකිය.

සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේදයන්ගේ ඉතිහාසය බුදුන් වහන්සේගේ ධරමාන අවධිය දක්වාම දිව යයි. බෞද්ධ සාහිතා ගුන්ථවලට අනුව බුදුරජාණන් වහන්සේ, වැඩ සිටි ආරාම ආදිය ආරක්ෂා කරගැනීම සඳහා යම් යම් නියමයන් පනවා ඇත. කැඩීබිඳී යන ගොඩනැගිලි ආදිය නැවත සකස් කරන ආකාරය පෙන්වා දී ඇත. එනම් "බිත්තිවල සුදු පැහැ ගැලවී ගිය විට දහයියා කුඩු අත්ලෙන් පොඩි කර අත්ලෙන් ආලේප කිරීම, ගුරු පැහැ වූ විට කුඩ මසු මැටි අත්ලෙන් පොඩිකර ආලේප කිරීම, ජලය නිසා බිත්තිවල ඇති වන බාදනය නිසා රෙදි කඩකින් පිරිමැදීම" යනාදියයි. තවද චුල්ලවග්ග පාලියේ සංඝයා වහන්සේලා විහාර ආරාම ඉදිකිරීමට, රැකබලා ගැනීමට මෙන්ම පුතිසංස්කරණය කිරීමට ද, වගබලා ගතයුතු බව දක්වා ඇත (චුල්ලවග්ගපාළි 1977, සංස්, ධම්මරක්ෂිතාභිධාන හිමි, හාල්දඬුවන බුද්ධ ජයන්ති තිුපිටක ගුන්ථ මාලා පූනර් මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාසේථානය, දෙහිවල).

පුථම ධර්ම සංගායතාව පැවැත්වීම සඳහා රජගහනුවරට රැස් වූ මහා කාශාප මහ රහතත් වහන්සේ ඇතුළු භික්ෂූන් ජරාවාස වූ ගොඩනැගිලි පුතිසංස්කරණය කොට ඇත. එපමණක් නොව බෞද්ධ සාහිතා කෘතිවල මේ සඳහා භාවිත වූ වචන කිහිපයක් ද හමුවේ. එනම්,

- පටිසංකරණ, ඛණ්ඩවුල් පටිසංකරණ කැඩීබිඳී ගිය තැන් පුතිසංස්කරණය
- පූන කාරයි නැවත කරවීම.
- ඛණ්ඩසංකරී, නව කම්ම දිරූ තැන් අලුත් වැඩියාව, අලුතෙන් කරවීම.
- පාතනික දිරූ තැන් වැටී ඇති තැන්
- ජින අපතු දිරූ තැන් ඉවත් කිරීම, වශයෙනි.

(අංගුත්තර නිකාය 2005, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල). මේ අනුව බුද්ධ කාලයේ සිටම සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද පැවති බව පැහැදිලිය.

සිංහල ශබ්දකෝෂයෙහි සංරක්ෂණය යන්න විස්තර වන්නේ "මනාව ආරක්ෂා කිරීම, මනාසේ රැකීම"යනුවෙනි (ශී සුමංගල ශබ්ද කෝෂය, සංස්; සොරත හිමි, වැලිවිටියේ 2011, පි. 1005, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ). ලන්ඩන්හි සංරක්ෂණය පිළිබඳ ජාතායන්තර වාවස්ථාවට අනුව සංරක්ෂණය යනු ඕනෑම වර්ගයක සංස්කෘතික භාණ්ඩ කොටසක් සදහා යොදාගෙන ඇති දුවාවල ස්වභාවය හෝ වර්ගය නිර්ණය කිරීමට ගනු ලබන ඕනෑම කිුයාවක් හෝ හායනකාරක අවබෝධ කර ගැනීමට හා වර්ධනය කිරීමට ගනු ලබන ඕනෑම කිුයාවක් හෝ එබදු භාණ්ඩ සංයුතීන්ගේ තත්ත්වය යහපත් කිරීමට ගනු ලබන ඕනෑම කිුයාවක්ය. එකී සංරක්ෂණය දෙයාකාරය.

i. පිරික්ෂණය - දිරායාම වැළැක්වීම , නැවැත්වීමට හෝ පමා කිරීමට පියවර ගැනීම

 ii. ප්‍රතිසංස්කරණය - කිසියම් භාණ්ඩයක සිදුවී ඇති වෙනස්වීම් නිවැරදි කිරීම සදහා පියවර ගැනීම (අගුවාල් , ඕ. පී. 1977 , පී. xv).

මේ අනුව කැණීම් මගින් හෝ මතුපිටින් හමුවන ඕනෑම සංස්කෘතික භාණ්ඩයක් හායන කාරක අවබෝධ කරගෙන යොදාගත් මූල දුවා මතම ආරම්භයේ පැවති තත්ත්වයෙන්ම පවත්වා ගැනීම මගින් ආරක්ෂා කිරීම, හොදින් රැකගැනීම සංරක්ෂණය ලෙස හැදින්විය හැකිය. පුරාවිදාා සංරක්ෂණ කුම

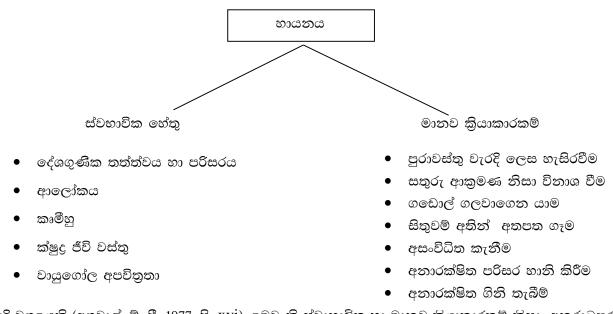
i. සාම්පුදායික පුරාවස්තු සංරක්ෂණ කුම

ii. නූතන (නවීන) පුරාවස්තු සංරක්ෂණ කුම

යනුවෙන් දෙයාකාරය. මෙහි සාම්පුදායික පුරාවස්තු සංරක්ෂණ කුම යනු පුරාවිදහා දෙපාර්තමේන්තුව පිහිටුවීමට පෙර මෙරට පැවැති සංරක්ෂණ කුම හා අවස්ථාය. නුතන (නවීන) සංරක්ෂණය යනු නවීන විදහාත්මක පුරාවිදහා දෙපාර්තමේන්තුව පිහිටුවීමෙන් පසු සිදු කරන ලද සංරක්ෂණයන් ය. මෙම අධායනයේදී අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික පුරාවස්තු සංරක්ෂණ කුම පිළිබදව පමණක් අවධානය යොමු කොට තිබේ.

අනුරාධපුර යුගයේ පුරාවස්තු හායනය වූ ආකාර

පුරාවස්තු සංරක්ෂණය සඳහා පැරණී ලාංකිකයන් යොමු වූයේ පුරාවස්තු හායනය වළක්වා ගැනීමේ අභිපුායෙන් බැවින් මෙහිදී පුරාවස්තු හායනය පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කිරීම වැදගත් වේ. පුරාවස්තු හායනය යනු පුරාවස්තුවේ මුල් ස්වරූපය විනාශ වී යාමයි. ස්මාරකයේ පටන් ඉතා කුඩා පුරාවස්තුව දක්වා වූ සෑම පුරාවස්තුවක්ම සීඝුගාමීව හෝ මන්දගාමීව හායන කාරකවලට හසුවීම නිසා එහි මුල් ස්වරූපය විකෘතිවීම වැනි තත්ත්වයන්ට පත්වේ. පුරාවස්තු විනාශවීම සදහා බලපානු ලබන හායන කාරක ස්වභාවික හා මිනිසා විසින් ඇති කරන ලද ඒවා වශයෙන් දෙයාකාර වේ. එනම්



ආදි වශයෙනි (අගුවාල්, ඕ. පී. 1977: පී. xvi). මෙවැනි ස්වාභාවික හා මානව ක්්යාකාරකම් නිසා අනුරාධපුර යුගයේ පුරාකෘති විනාශ වූ අවස්ථා මූලාශුය ඇසුරෙන් හඳුනාගත හැකිය. අනුරාධපුර යුගයේ පුරාවස්තු ස්වභාවිකව හායනය වූ බවට ඇති පුබලම සාධකය වන්නේ දුටුගැමුණු රජ දවස රාම ගුාමයේ ගංඟා ඉවුරෙහි තිබු ස්ථූපයක් ගංවතුරෙන් ගසාගෙන යාමේ සිදුවීමයි. එහි වූ ධාතු කරඬුව ගංවතුරේ ගසාගෙන යනවිට නා රජුන් එය නාග ලෝකයට ගෙන ගොස් මනරම් ථූපයක් කරවා එහි තැන්පත් කරන ලදී (ම.ව. 1957. 31:25). තවද දෙවන අග්ගබෝධි රජ දවස ජෝතිපාල නම් තෙරුන් ථූපාරාමයෙහි සෑය වන්දනා කරමින් සිටි අතරතුරදී දාගැබෙන් කොටසක් බිදී පහළට පතිත වී ඇත (එම. 41:52-53).

මීට අමතරව මානව කියාකාරකම් නිසා ද අනුරාධපුර යුගයේ පුරාකෘති විශාල වශයෙන් විනාශයට පත් වූ අවස්ථා රැසක් හඳුනාගත හැකිය. එළාර නම් සොළී රජතුමා සැගිරියට ගොස් එන අතරතුරදී සිය රථයේ වියගස වැදී ජිනස්ථූපයක (ථූපාරාමය යැයි පිළිගැනේ) කොටසක් ගැලවී ගොස් ඇත. එම අවස්ථාවේදී ගඩොල් කැට 15ක් පමණ ගැලවුණු අතර පසුව එය පුකෘතිමත් කොට ඇත (එම. 21:21-26). එපමණක් ද නොව එළාර රජුගේ දෙමළ සේනාව වෙහෙර දාගැබ්වලට නොයෙක් අසත්කාර කිරීමෙන් ද පුරාවස්තු විනාශවීම් සිදු වී ඇත (එම. 23:9). සද්ධාතිස්ස රජු දවස ලෝවාමහා පුාසාදය පහත් දල්ලකින් දවී විනාශ වීම ද සිදුවී ඇත (එම. 33:6). එසේම චෝරනාග රජු විහාර අටළොසක් විනාශ කිරීම, කණීට්ඨතිස්ස රජු හොසීමාව කොටසක් කඩා ඉවත් කිරීම හා මහාසෙන් රජු සිදු කළ මහා විහාර සංහාරය වැනි මානව කේන්දීය පුරා වස්තු විනාශයන් ද අනුරාධපුර යුගයේ පුරාවස්තු හායනයන් සිදු වූ බවට උදාහරණ වේ (එම. 34:12-13, 36:13-14, 37:52,53).

මහාවංසයේ එන ඉහත තොරතුරු විශ්ලේෂණය කිරිමේදී අනුරාධපුර යුගයේ පුරාවස්තු හායනය ස්වභාවිකව මෙන්ම මානව කිුයාකාරකම් මත සෘජුවම සිදු වූ බව පෙනේ. දේශගුණය සහ පරිසරය වැනි ස්වාභාවික හායන කාරක මගින් පුරාකෘති හායනය වූ නමුත් වඩා සීඝු හා මහා පරිමාණ පුමාණයේ

පුරාවස්තු හායනයන් මානව කියාකාරකම් මත සිදු වූ බව පැහැදිලි වේ. උක්ත සාධක අනුව ඒ සදහා බලපාන ලද පුබලම සාධක දේශපාලනික හා ආගමික වශයෙන් ඇතිවූ වහාකූලතාවයන්ය. දකුණු ඉන්දියානු දුවිඩ පාලකයන් මෙරට ආකුමණය කළ අතර ඔවුහු මහා පරිමාණ වශයෙන් වෙහෙර විහාර බිඳ වස්තුව පැහැර ගත්හ. ආගමික වශයෙන් මහසෙන් අවධියෙහි අභයගිරි මහාවිහාර නිකායන් අතර ඇතිවූ විරසකය මහා විහාර සංහාරයට බලපාන ලදී. මේ සියලු තොරතුරු විමසා බැලීමේදී අනුරාධපුර යුගයේ පුරාකෘති හායනය සඳහා එකල පැවැති දේශපාලන, ආගමික හා සමාජ සංකෘතික පසුබිම් ද ස්වභාවික හේතු ද බලපා ඇති බව විදහාමාන වේ. මේ අනුව අනරාධපුර යුගයේ පුරාවස්තු හායනය වූ විවිධ අවස්ථා හඳුනාගත හැකි අතර එකී හායනයන් අවම කර ගැනීම සඳහා යොදාගත් සංරක්ෂණ කුමවේදයන් පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීම වැදගත් වේ.

අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද

අතීත මිනිසා විසින් දායාද කරන ලද සංස්කෘතික පුරාකෘති විනාශ වුවහොත් එය ඉතිහාසය ගොඩනැගීමට පුබල බාධාවකි. එහෙයින් අතීතයේ සිටම ලෝකයේ වෙනත් රටවල මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ ද තම මුතුන් මිත්තන් විසින් කරන ලද කියාකාරකම් පිළිබද අධායනය කිරීම සහ ඉදිරි පරම්පරාවට දක ගැනීම සදහා අනුගමනය කළ කියාමාර්ග හරහා සංරක්ෂණය නම් වූ සංකල්පයෙන්ම තදහස් නොවුණ ද සංරක්ෂණ ඉතිහාසය පිළිබද විමසා බලන විට සංරක්ෂණය යන සංකල්පයෙන්ම අදහස් නොවුණ ද අතීතයේදී ලාංකිකයන් පුරාකෘති ආරක්ෂා කිරීමේ පිළිවෙතක් අනුගමනය කළ බවට සාධක මුලාශුයවල දක්නට ලැබේ (බස්නායක සහ හෙට්ටිගේ, 1992: පි.272). සංඝමිත්තා තෙරණිය ශ්‍රී මහා බෝධිය වැඩම කරවන ලද නැවෙහි කුඹගස, සුක්කානම, හබල වැනි කොටස් ආරක්ෂා සහිතව තැන්පත් කිරීම සදහා සිරිවඩ්ඩ, චුලාංගණ, මහාංගණ නමින් මන්දිර තුනක් ඉදිකළ බව මහාවංසයේ සදහන් වේ (ම.ව. 1957, 19:68-70). මින්පසුව විවිධ රාජා යුගයන්හිදී මෙබදු පුරාකෘති ආරක්ෂා කිරිමේ විධි කුම අනුගමනය කොට ඇත.

සන්නස් හා තුඩපත්වල ද සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කියා මාර්ග පිළිබඳව සඳහන් වේ. මැදවල තඹ සන්නසෙහි විහාර අලුත් වැඩියාව පිළිබඳව තොරතුරු සඳහන් වේ. **"විහාර භූමිය කටු කොහොල් අරවා පවුරු පදනම් බඳවා ගොනැස් සහිත කොට සත් රියන් ටැම්පිට පිළිමගෙයක් කරවා"** යනුවෙන් එහි සඳහන් වී තිබේ (I.C. 2001. Vol ix, p. 451). ගජබාහු රජු ගොඩපවත (සිතුල්පව්ව) විහාරස්ථානයේ නඩත්තු සඳහා දුන් බදු හා දීමනා ගැන ගොඩවාය සෙල්ලිපියෙහි සඳහන් වේ (E.Z. 1981. Vol 1, p. 67). සීනිදියගල පර්වත ලිපියේ පෙහොය ගෙයක් පුතිසංස්කරණය සඳහා කහවණු පරිතාහග කළ බව සඳහන් වේ (E.Z. 1981. Vol 1, p. 46). iv වන මහින්ද රජුගේ ජේතවනාරාම පුවරු ලිපියේ නැවත ගොඩනැංවීම සම්බන්ධව සඳහන් ය (E.Z. 1928. Vol 1, p. 27). එසේම ගැරඩිගල ලිපියේ සංරක්ෂණ කටයුත්තක් පැහැර හැරීම සඳහා දෙන ලද දඬුවම් පිළිබඳව සඳහන් වේ (I.C. 2001. Vol ix, p. 281). මේ අනුව සාහිතා මුලාශුවල පමණක් නොව අභිලේඛන ආදී පුරාවිදාහ මූලාශුවල ද සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කම පිළිබඳව සඳහන් වේ.

එකී සංරක්ෂණ කුම පොදුවේ සළකා බැලීමේදී අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද ලෙස

- කැඩීබිඳී ගිය තැන් පුතිසංස්කරණය
- නැවත ගොඩනැංවීම්
- නව එක්කිරීම්
- නඩත්තු දීමනා ලබා දීම

යනාදිය හඳුනාගත හැකිය. මෙම සංරක්ෂණ කුම ගොඩනැගිලි සංරක්ෂණය, ස්ථූප සංරක්ෂණය හා වෙනත් පුරාවස්තු සංරක්ෂණය යන සෑම අංශයකින්ම හඳුනාගත හැකිය.

පුතිසංස්කරණය කිරීම

"පුති" යනු නැවත යන්නයි . "සංස්කරණය" යනු ශුද්ධ කිරීම, සකස් කිරීම යන්නයි. මේ අනුව පුතිසංස්කරණය යනු නැවත සකස් කිරීම, ශුද්ධ කිරීම යන අදහසයි. ඒ අනුව කැඩි බිදී ගිය තැන් නැවත අළුත්වැඩියා, කිරීම යන්න එමගින් අදහස් වේ. ඕ. පී අගුවාල්ට අනුව පුතිසංස්කරණය යනු භාණ්ඩයක් හැකි තරම් දුරට එය මුලින් පැවති භෞතික ස්වරූපයට හා කලාත්මක තත්ත්වයට ගෙන ඒම සදහා ගනු ලබන ඕනෑම පියවරකි (අගුවාල්, ඕ. පී, 1977: පි. xv). මෙය පුරාවිදාහ සංරක්ෂණයේ එක් අංශයකි. මෙම කුමය නූතන සංරක්ෂණ මූලධර්ම අනුව ද කියාත්මක කරන අතර අනුරාධපුර යුගයේදී ද භාවිතා කළ බවට සාධක හමු විය.

කැඩී බිදි ගිය තැන් පුතිසංස්කරණය කිරීම පිළිබදව මහාවංසයේ මුලින්ම සදහන් වන්නේ වළගම්බා රජු සමයේදීය. වළගම්බා රජු විහාර, පිරිවෙන් ගොඩනැගිලි, ඉදිකිරීමේදී අනාගතයේදී පුතිසංස්කරණය කිරීමට සුවවන පරිදි ඉදිකර ඇත (ම.ව. 2010. 33:100-101). මේ අනුව අනුරාධපුර යුගයේ යම් ගොඩනැගිල්ලක් ඉදිකිරීමට පෙරාතුව අනාගත සුරක්ෂිතතාවය පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ බව පැහැදිලිය. භාතිකාභය රජු ලෝවාමහපාය නවකම් (පටිසංබරමෙත්ථ) ද කරවීය (එම, 34:39-40). වසහ රජු නේමිත්ත පාඨකයන්ගෙන් ස්වකීය ආයුෂ පුමාණය විමසූ අවස්ථාවේදී අල්පායුෂ ඇති බව දනගත්තේය. භික්ෂූන් වහන්සේලාගෙන් දීර්ඝායුෂ වීම සදහා කළ යුත්ත කුමක්දයි විමසූ කල්හි "ජිර්ණ පුතිසංස්කරණ" කළ යුතු බව පුකාශ කළෙන් සියලු ලක්දිව්හි ජිර්ණාවාසයන් පුතිසංස්කරණය කළේය. මහා වෙහෙර දිරූ තැන් ද සකස් කළේය. තවද, නගර ආරක්ෂා පිණීස නගර පුාකරය උස් කොට කරවා ඇත (එම. 35:81).

ගෝඨාභය හෙවත් මේඝවර්ණාභය රජතුමා ලක්දිව්හි ජීර්ණාවාස සියල්ලම අළුත් කොට කරවූ අතර ථූපාරාමය, මණිසෝමාරාමය, මිරිසවැටිය දක්ෂිණ විහාරය යන තැන්වල පොහෝ ගෙවල් ද පිළිසකර කරවා ඇත (එම. 36:105-107). මහසෙන් රජතුමා සංඝමිතු නම් භික්ෂුවගේ උපදෙස් පරිදි මහාවිහාර සංහාරය කළ ද පුතිසංස්කරණ කටයුතු සදහා ද දායක වූ බව මහාවංසයේ සදහන් වේ (එම. 37:15-44). ධාතුසේන රාජා සමය දේශපාලනික වශයෙන් ඒකීයභාවයක් ඇතිවූ යුගයක් වන අතර ආර්ථික වශයෙන් ද සමෘධිමත් වූ යුගයක් බව හෙතෙම විහාරආරාම පුතිසංස්කරණය සදහා අනුගුහය දක්වා ඇති

ආකාරයෙන් පෙනේ. ලෝවාමහපාය දිරාගිය කල්හි නවකම් කරවූ අතර, අභයගිරි විහාරයෙහි බොහෝ වූ පිරියම් කරවීය. දළදාගෙයි ද දිරීම් සකස් කළේය. ඒ ඒ විහාරවල නවකම් කරවා පුාකාර ද, ගෙවල් ද, සුණු පිරියමින් මනෝහර කරවීය (එම. 38:54-74).

අනුරාධපුර යුගයේ ස්තූප පුතිසංස්කරණය කිරීම සම්බන්ධව ද සාධක හමු වන අතර පුථම සාධකය දේවානම්පියතිස්ස රාජා සමයෙන් හමුවේ. මහා විහාරයෙහි, සැගිරි ගල, ථූපාරාමයෙහි ද නවකම් සුදුසු පරිද්දෙන් කළ බව මහාවංසයේ සදහන් වේ (එම. 20:7-8). භාතිකාභය රජු රුවන්වැලිසැයෙහි පුතිසංස්කරණ සිදු කළ ආකාරය පිළිබඳව මහාවංසයේ දීර්ඝව විස්තර කෙරේ (එම. 34:41-58). තවද, II වන දප්පුල රජු සැගිරියෙහි මහරුක් අතු කප්පවා ඇත (එම. 49:24). උක්ත සාධක අනුව ගස්වල අතු කොළ කපා ඉවත් කිරීම ද පුතිසංස්කරණ වශයෙන් සිදුකර ඇති බව පෙනේ. මෙම සංරක්ෂණ කටයුතු සදහා අනුරාධපුර යුගයේ දේශපාලනික, ආර්ථික, ආගමික හා සමාජ සංස්කෘතික පසුබිම බලපෑ බව ද පැහැදිලි විය. විශේෂයෙන් දේශපාලනික වශයෙන් ස්ථාවර වූ රාජා කාලවල ගොඩනැගිලි පුතිසංස්කරණය කිරීම කටයුතු විශාල වශයෙන් සිදුකර ඇත.

නැවත ගොඩනැංවීම

තැවත ගොඩතැංවීම යනු ආරම්භයේ සිට යම්තාක් කාලයක් පැවති යම් පුරාවස්තුවක් සම්පුර්ණයෙන්ම හෝ වැඩි කොටසක් විනාශ වූ විට එය පෙර තිබු තත්ත්වයටම නොවුණ ත් එම මූලධර්මම හා දුවාම භාවිත කරමින් පැරණි ආකාරයටම ඒ ස්ථානයේම ගොඩනැංවීමයි. නැවත ගොඩනැංවීම පුරාවිදාා සංරක්ෂණයේ සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කි්යාමාර්ගයක් ලෙස හැදින්විය හැකි අතර එය අනුරාධපුර යුගයේ ද භාවිතයේ පැවතුණු සංරක්ෂණ කුමවේදයකි.

අනුරාධපුර යුගයේ නැවත ගොඩනැංවීම පිළිබඳ පුථමයෙන් තොරතුරු සදහන් වන්නේ දුටුගැමුණු රාජා සමයේදීය. දුටුගැමුණු රජතුමා ලෝවාමහා පුාසාදය ගොඩනැගීමට පෙර පැරණි දිරාපත් පහය බිම හෙළා දිගින් පළලින් ඉස්බක් සා පමණ බිම සකස් කොට එම ස්ථානයේ පුාසාදය ගොඩනගන ලදී (එම. 27:21). ලෝවාමහා පුාසාදය පහන් දල්ලකින් ගිනිගෙන විනාශ වූ විට සද්ධාතිස්ස රජු සත් මහල් කොට නැවත ගොඩනගන ලදී (එම. 33:6). වළගම්බා රජු දුව්ඩ ආකුමණිකයන්ගෙන් දිවි බේරා ගෙන මලය රටට පලායන අවස්ථාවේ ගිරි නම් නිගණ්ඨයා ඔහුට අවමාන කළ අතර සතුරන් මැඩ නැවත රාජායට පැමිණි වහාම නිගණ්ඨාරාමය බිඳ හෙළා එතැන අභයගිරි විහාරය කරවීය (එම. 33:79). ගොඩනැගිලි නැවත ගොඩනැංවීමේදී එහි ඇති පැරණි ගොඩනැගිල්ල සම්පූර්ණයෙන් කඩා ඉවත් කිරීම හෝ සම්පූර්ණයෙන් කැඩී ගිය හෝ පසු සිදුකළ බව උක්ත සාධක අනුව පෙනේ.

දෙවන කුඩා අග්බෝ රජු දවස ජෝතිය නම් තෙරුන් වහන්සේ ථූපාරාම දාගැබ් නමස්කාර කරන අවස්ථාවහි එහි භාගයක් කඩා වැටුණේය. ඉන්පසු රජතුමාට ඒ පවත් සැල කර සිටි අවස්ථාවේ රජතුමා ථූපාරාමයෙහි නවකම් (නැවත ගොඩනැංවීම) කටයුතු ආරම්භ කර දාගෙයි සිතුවම් ආදිය ද ඇඳ චෛතායෙහි සියලු කර්මාන්ත කල් නොයවා සිදු කලේය (එම. 41:52-58). III වන අග්බෝ රජ වූ පසු

ඔහුගේ සොයුරු කාශාප යුව රජු ථූපාරාමයෙහි දාගැබ ලාහෙලා බිඳ එහි වස්තුව පැහැර ගත්තේය. මෙම ස්ථූප සංහාරය වළකන්නට අසමත් වූ රජු ථූපාරාමයෙහි යුව රජු විසින් බුන්සෑය දහසකින් කරවීය (එම. 42:137-142). මෙවැනි අවස්ථා කිහිපයක් පමණක් ස්ථූප නැවත ගොඩනැංවීම පිළිබද තොරුතුරු මහාවංශයේ සදහන් වේ.

තවද අනුරාධපුර යුගයේ විනාශ වී ගිය පැරණි ගොඩනැගිලි නැවත ගොඩනැංවූ අවස්ථා ද හඳුනාගත හැකිය. ගෝඨාභය රජු ලෝහ පුාසාදයෙහි ටැම් පෙරලා තබ්බවා ඇත (එම. 36:103-104). ජෙට්ඨ තිස්ස රජු ලෝවාමහා පුාසාදය සත්මහල් කොට කිරීම, මහසෙන් රජු විනාශ කළ මහාවෙහෙර මේඝවර්ණාභය ඇමති විසින් නැවත ගොඩනැංවීම, මහසෙන් රජු පැරණි දේවාල නටබුන් කොට ගෝකණ්ණ විහාරය, ඒකකාපිල්ල විහාරය, බමුණුගම කලන්දක විහාරය කරවීම ගොඩනැගිලි නැවත ගොඩනැංවීම පිළිබඳ තවත් නිදසුන් කිහිපයකි (එම. 36:103-124, 37:29-40).

තැවතගොඩතැංවීම සම්බන්ධව සිරිමෙවත් රාජා සමයෙත් ද තොරතුරු හමුවේ (එම. 37:62-63). ධාතුසේන රජු මොතර පිරිවෙත නම් ආයතනයක් ශුද්ධ කරවා එක්විසි රියන් කොට නැවත ගොඩතැංවූ බව ද මහාවංසයේ සඳහන් වී තිබේ (එම. 38:52). එසේම සිව්වන මහින් ද රජුගේ පේතවනාරාම පුවරු ලිපියේ ද නැවත ගොඩනැංවීමක් පිළිබඳව තොරතුරු සඳහන් වේ. "... දියසෙන් මහපොගෙ හැළිත් කරා නත් දෑ රුවනිත්, විළුවන වෙහෙර්හි පහා යැළිත් කරා...." යනුවෙත් දියසෙන් නැමැති උපෝසථසරය නැවත ගොඩනැංවූ බව සඳහන් වේ (E.Z. 1928. Vol 1, p. 27). මේ අනුව අනුරාධපුර යුගයේ පාලකයන් නැවත ගොඩනැංවීමේ කටයුතු සඳහා දායක වූ බව පැහැදිලි වේ.

නව අංග එක්කිරීම

පුරාවිදහා සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුම අතර නව එක්කිරීම් යනු ද එක් සංරක්ෂණ කි්යාමාර්ගයකි. මෙයින් සිදු කරනු ලබන්නේ පැරණි දෙයටම අළුත් කොටසක් එකතු කිරීමයි. යම් පුරාවස්තුවකට අලුතෙන් කොටසක් එකතු කිරීම යනු පුරාවස්තුවට බද්ධව කිරීම හෝ යාබදව කිරීමයි. නව එකතු කිරීම මගින් පුරාවස්තුවේ සංස්කෘතික වටිනාකම අඩුවීම, වැඩිවීම හෝ නොවෙනස්ව පැවතිය හැකිය. ස්ථූප සදහා ථුපඝර (දාගෙවල්), කඤ්වුක, මල් ආසන පුාකාර ආදි නව අංග එක්කිරීම් ද අනුරාධපුර යුගයේ හඳුනාගත හැකිය. ස්ථූප සදහා නව අංග එක්කිරීම පිළිබදව මහාවංස තොරතුරු අනුව මහින්දාගමනයට පෙර යුගය දක්වා ඈත ඉතිහාසයකට ගමන් කෙරේ. සරභූ මහරහතුන් වහන්සේ බුදුන් වහන්සේ පිරිනිවන් පෑ කල්හි ශාරීරික ධාතුන් රැගෙන මහියංගණ ස්ථූපයෙහි තැන්පත් කර මේද වර්ණ පාෂාණයෙන් දොළොස් රියන් උස් කොට පෙර දාගැබ් ආවරණය වන පරිදි දාගැබක් කරවා ඇත (එම. 1:39). දෙවනපැතිස් රජුගේ සොයුරු උද්ධ වුළාභය රජු නැවත එම චෛතාය වස්සවා තිස්රියනක් උස චෛතායක් කරවීය (එම. 01:41). දුටුගැමුණු රජතුමා ද මහියංගණ ස්ථූපයට අසූරියන් උස කඤ්වුක වෛතායක් කරවීය (එම. 1:42). ලජ්ජිතිස්ස රජු රුවන්වැලි සෑයට මල් අසුන් තුනක් ද ථූපාරාමයට සෙල්මුවා දාගෙයක් ද කරවූ අතර බල්ලාටනාග රජු රුවන්වැලි සෑයෙහි හාත්පස වැලිමලු සීමාවෙහි පවුරු ද කරවීය.

තවද, වසහ රජතුමා හා ඔහුගේ පොත්ථා නම් බිසව ථූපාරාමය, සෑගිරිය, රුවන්වැලි සෑය යන ස්ථූපවලට දාගෙවල් හා සත්කාර කළේය (එ.ම. 35:90-91). I ගජබාහු රජු අභයගිරිය මහත්කොට බැදවූ අතර මිරිස වැටි සෑයෙහි සැට්ටය කරවීය (එ.ම. 36:33-35, 65-66). චෝහාර තිස්ස රජු අටතැනක ස්ථුපවල ජතුකර්ම කරවීය. සංඝතිස්ස රජු රුවන්වැලි මහ සෑයෙහි ජතුයද රන්කම් කළ අතර සෑ මුදුන්හි අකුණුවලින් ආරක්ෂා වීම සදහා වීදුරු සුබුළුවක් හා කොත්කැරැල්ල තබ්බවා ඇත (එ.ම. 35:90-91).

මේ අනුව විහාර භූමිය තුළට ගවයන් , එළුවන් වැනි සතුන් පැමිණීම වැලැක්වීම, වර්ෂා ජලයෙන් සෑය ආරක්ෂා කිරීම වැනි හේතු නිසා මෙවැනි නව අංග එකතු කිරීම සිදු කරන්නට ඇතැයි සිතිය හැකිය. කෙසේ වුව ද උක්ත සාධක අනුව අනුරාධපුර යුගයේ ගොඩනැගිලි සංරක්ෂණය කිරීමේදී නව අංග එකතු කිරීම සංරක්ෂණ කුමවේදයක් ලෙස අනුගමනය කළ බව පැහැදිලිවේ. එසේම එය අනුරාධපුර යුගයේ පාලකයින්ගේ ආගමික සේවාවන් අතර කැපී පෙනෙන කි්යාවක් ලෙස ද ගොඩනැගිලි සඳහා නව අංග එක්කිරීම හඳුනාගත හැකිය.

නඩත්තු දීමනා ලබා දීම

අනුරාධපුර යුගයේ සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමයක් ලෙස නඩත්තු හා දීමනා ලබාදීම හැඳින්විය හැකිය. නඩත්තු දීමනා යනු යම් පුරාවස්තුවක් හෝ පුරාවිදාහත්මක වටිනාකමක් ඇති ස්ථානයක් ආරක්ෂා කිරීම, පවත්වා ගැනීම සදහා දෙනු ලබන දීමනාවයි. මෙහිදී මුදල් පරිතාහග, විවිධාකරයේ වස්තු සම්පත් පරිතාහග කිරීම් ආදියයි. ගොඩනැගිලි ස්ථූප හා පුරාවස්තු මෙන්ම වෙහෙර විහාර පවත්වාගෙන යාම, ආරක්ෂා කර ගැනීම යන හේතු පදනම් කරගනිමින් අනුරාධපුර යුගයේ රජවරුන් හා විවිධ පුද්ගලයන් විවිධ පරිතාහගයන් දීමනා සිදු කොට ඇත.

එළාර රජතුමාගේ රථයේ වියගස වැදි ජිනථුපයක ගල් පහළොවක් ගැලවුන විට එය පියවි කොට කහවණු පසළොස් දහසක් පරිතාාග කළ බව මහාවංසයේ සදහන් වේ (එම. 22:26). ලජ්ජිතිස්ස රජු මහසෑයෙහි මල් අසුන් කරවීම සදහා කහවනු තුන් ලක්ෂයක් ද, ථූපාරාමය හා මහසෑය අතර බිම සමකොට ගොඩ කරවීමට කහවනු ලක්ෂයක් ද පරිතාාග කර ඇත (එම. 33:21-22).

නඩත්තු දීමනා වශයෙන් මුදල්, නින්දගම්, වරාය තොටවලින් ලැබෙන බදු, ගම්වලින් ලැබෙන බදු, වැව් වලින් ලැබෙන බදු මුදල් ඒ ඒ ස්ථාන සදහා පරිතාහග කර ඇත. තවද විවිධාකාරයේ පුද පුජාවන් ද ලබාදී ඇති අතර නිලධාරින් ද පත්කර ඇත. ආමණ්ඩ ගාමිණී රජු මාගම දකුණු වැව කරවා දක්ෂිණ විහාරයට ලබාදී ඇත (එම. 35:5). වසහ රජු හේලි ගම්හි අටදහසක් කිරිය මාගම අනුරාරාමයට ද ඇලිසර දියභාගය තිස්වඩමන්හි මුචේල විහාරයට ද ලබාදී ඇත (එම. 35:83). එසේම සිරිමෙවන් රජු ඉෂ්ටිය ආදී තෙරුන්ගේ පිළිම කරවා ආරක්ෂාවට හා පූජා පැවැත්වීමට වැටුප් ලබාදී ඇත (එම. 37:88). බුද්ධදාස රජු ද ධාතුසේන රජු ද කාශාප රජු ද එවැනි දීමනාවන් ලබාදී ඇත (එම. 37: 173-174, 38:51-53, 39:10-11). තවද

දෙවන අග්බෝ රජු දාගෙය තනා එය ආරක්ෂා කරන්නන්ට මෙහෙසියගේ ලාභ ගුාමය ලබාදී ඇති අතර අගනසල් නම් ගම අභයගිරියට දීමනාවක් වශයෙන් ලබාදී ඇත (එම. 41:62-65).

සෙල්ලිපි සාධක ඇසුරෙන් ද අනුරාධපුර යුගයේ පාලකයන් සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමචේදයක් ලෙස නඩත්තු දීමනා ලබාදී ඇති බව පැහැදිලි වේ. **"වෙමගමනි අපර පටකෙ ලෙරෙන වශකයෙ" යනුවෙන්** යටහලෙන ලිපියේ ද නඩත්තු දීමනාවක් පිළිබඳව සඳහන් වේ (I.C Vol i. P. 796). සීනිදියගල ලිපියේ **"** කහවන දරිය කරිය පොහොති ජිනපටිසතර කමහ" යනුවෙන් පොහොය ගෙය පුතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා කහවනු ලබා දීමක් පිළිබඳව සඳහන් වේ (E.Z. 1981 Vol ii p. 46). එසේම පෙරුමින්කුලම ලිපියේ සඳහන් වන පරිදි සුදස්සන නම් පධානඝරයෙහි පීර්ණ පුතිසංස්කරණය සඳහා තිරගම අතනෙහි තිහලක කනියෙහි පිලිනකර වැවේ දිය බද්ද සහ මතසා බද්ද ලබා දී ඇත (E.Z. 1928 Vol i p. 66). මේ අනුව අනුරාධපුර යුගයේ බොහෝ පාලකයින් නඩනුතු දීමනා සඳහා අනුගුහය දක්වා ඇති බව පැහැදිලි වේ.

උක්ත සමස්ත දත්ත විශ්ලේෂණය කිරිමේදී අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුම හා ඒ ඒ පුරාකෘති සංරක්ෂණය සදහා අනුරාධපුර යුගයේ රජුන් හා විවිධ නිලධාරින් විසින් දක්වන ලද දායකත්වය කෙතෙක් ද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් හඳුනාගත හැකිවිය.

නිගමනය

මෙම පර්යේෂණය මගින් අනුරාධපුර යුගයේ පැවති සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද පිළිබඳව විමර්ශනය කරන ලදී. මෙම අධායනයෙන් පුතාක්ෂ වූ කරුණක් වන්නේ අතීත රජවරුන් පුරාකෘති සංරක්ෂණය කිරීම සම්පුදායක් ලෙස සිදුකර ඇති බවයි. රාජාත්වයට ආශිර්වාද පතා, දේශපාලනික වශයෙන් ස්ථාවරත්වයට පත්වීම, සතුරන් මැඩීම, දිර්ඝායුෂ පුාර්ථනා කිරීම වැනි හේතු මත සංරක්ෂණ කි්යාමාර්ග අනුගමනය කළ බවයි. සෑම රජෙකුම තමන්ට පෙර රජුන් විසින් සිරිතක් ලෙස සිදු කළ සංරක්ෂණ කටයුතු ස්වශක්තිය මත සිදු කොට ඇත. මේ අනුව අනුරාධපුර යුගයේ භාවිත කළ සාම්පුදායික සංරක්ෂණ කුමවේද ලෙස පුතිසංස්කරණය කිරීම, නැවත ගොඩනැංවීම, නව එක් කිරිම් හා නඩත්තු දීමතා යනාදිය පෙන්වාදිය හැකිය. සංරක්ෂණය යන සංකල්පයෙන්ම නොවුන ද අනුරාධපුර යුගයේ සිටි බොහෝ පාලකයින් එවැනි සංරක්ෂණ කුමවේද භාවිත කළ බව මූලාශුය ඇසුරෙන් හඳුනාගත හැකිවිය.

ආශිත ගුන්ථ

පාථමික මූලාශුය

අංගුත්තර නිකාය 2005, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙහිවල.

චුල්ලවග්ගපාළි 1977, සංස්; ධම්මරක්ෂිතාභිධාන හිමි, හාල්දඬුවන බුද්ධ ජයන්ති තිපිටක ගුන්ථ මාලා පුනර් මුදුණය, බෞද්ධ සංස්කෘතික මධාස්ථානය, දෙහිවල.

මහාවංසය 1957, සංස්; හික්කඩුවේ සුමංගල හිමි සහ බටුවන්කුඩාවේ දේවරක්ෂිත , රත්නාකර පොත් හල, කොළඹ.

මහාවංසය 1963, සංස්; හික්කඩුවේ සුමංගල හිමි සහ බටුවන්කුඩාවේ දේවරක්ෂිත , රත්නාකර පොත් හල, කොළඹ.

මහාවංසය 2012, සංස්; හික්කඩුවේ සුමංගල හිමි සහ බටුවන්කුඩාවේ දේවරක්ෂිත, බෞද්ධ සස්කෘතික මධාාස්ථානය, දෙහිවල.

ශී සුමංගල ශබ්ද කෝෂය, සංස්; සොරත හිමි, වැලිවිටියේ 2011, පි. 1005, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ

Paranavithana, S. Inscriptions of Ceylon. Vol II (2001), Sri Lanka, Department of Archaeology.

Paranavithana, S. Inscriptions of Ceylon. Vol:1 (1970), Sri Lanka, Department of Archaeology.

Paranavithana, S. Inscriptions of Ceylon. Vol:III (1970), Sri Lanka, Department of Archaeology.

Paranavithana, S. *Epigraphia Zeylanica Vol:I* (1928), Oxford University press, London.

Paranavithana, S. *Epigraphia Zeylanica Vol:I* (1981), Oxford University press, London.

Paranavithana, S. *Epigraphia Zeylanica Vol:I* (1966), Archaeogical Departmenent.

Paranavithana, S. *Epigraphia Zeylanica Vol: III* (1933), Oxford University press, London.

ද්විතියික මූලාශුය

අගුවාල් , ඕ. පී. 1977, කෞතුක වස්තු සංරක්ෂණ මුලධර්ම (සිරිනිමල් ලක්දුසිංහ පරි) ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව, කොළඹ.

බස්නායක, එච්.ටි සහ හෙට්ටිගේ, උදා 1992, පුරාවිදාහ පුවේශය, ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ, කොළඹ.

The factors affected for the deteriorating livelihood condition of internally displaced persons (IDPs) in North East Region of Nigeria (A study of three selected IDP samps in Maiduguri)

Ibrahim Baba

University of Kelaniya

Abstract

This research examined the factors affected for the deteriorating livelihood condition in which Internally Displaced Persons (IDPs) in the North-East Region of Nigeria are suffering from. It was carried out on three selected IDP Camps within Maiduguri in Borno State. The study was conducted through the use of quantitative research method. Closed ended questionnaire was administered on sixty respondents randomly chosen from the three IDP Camps involved in the study. Each of the camps was represented by twenty respondents. Collected data were analyzed using the descriptive statistical method. The study found out that poor governance, poverty and corrupt officials are some of the factors responsible for the deteriorating conditions of IDPs in the region. Strengthening good and responsive governance, effective sustainable poverty alleviation measures among IDPs as well as discipline and accountable officials were recommended for improving the condition of IDPs in the region.

Keywords: IDPs, Camps, Conditions, Deteriorating, North-East

Introduction

The major problem confronting government recognized IDP camps in Borno State is welfare: Displaced persons are finding it difficult to regain their pre- conflict way of life and living because of the poor living condition and poor sanitation which they are subjected to, and which expose them to infectious diseases. The poor hygiene of the facilities and the environment they live in enhance growths and transmission of infectious bacteria, fungi and virus on the internally displaced persons (IDPs). The poor feeding which they are equally subjected to, leaves mostly the children malnourished, dying and dead. There is also poor provision of social infrastructure such as power, water, and healthcare. The IDPs in Borno State camps were hosted without any structured rehabilitation plan. They are left to live a life of survival of the fittest, which has made the camps fertile for the all manners of crimes that thrive inside the camps. For instance, there have been series of reported cases of drug peddling and abuse as well as high rate of girl child prostitution in most of the camps. This has resulted to unrestrained pregnancies and child births in the camps and the reason for all these is fight for survival amidst abject lack. Rehabilitation process of the IDPs in the camps has been lacking. There seem to be a deliberate attempt from the government to ignore the displaced persons; this is evident in several failed, unfulfilled promises made by government and worse is the politicizing of IDPs situation. Recently there have been series of allegations of diversion of food and medicine meant for the IDPs, allegedly by some agents of government of Borno State. The Doctors Without Borders (Médecins Sans Frontières, or MSF) medical team that arrived the camp, located in Bama, in Borno State, for the first time discovered 16 severely malnourished children at the threshold of death and referred them to a therapeutic feeding center (Okoye and Jirgi, 2016). The figure below demonstrates the critical condition of water supply system in Dalori Internally Displaced Persons (IDPs) camp in Maiduguri.



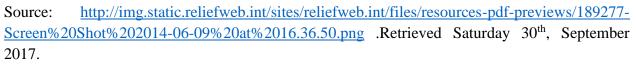
Figure 1: Poor water supply system in Dalori IDPs Camp, Maiduguri

Source:<u>https://www.premiumtimesng.com/regional/nnorth-east/207659-reporters-diary-bama-</u> idp-camp-residents-still-dont-enough-food.html Retrieved 30th September, 2017.

Internally Displaced Persons (IDPs) camp in Borno remained 32 in spite of recent return of some persons to liberated communities. Sixteen of the camps were located in Maiduguri, while 16 were cited in some local government areas. The number of displaced persons in the camps in Maiduguri ranged from 120, 000 to 130, 000. No fewer than 1.2 million IDPs were also staying with relatives in the communities (Haruna, 2016). Since the declaration of state of emergency in the North-Eastern States of Adamawa, Borno and Yobe by the Federal Government of Nigeria in May 2013, the number of Internally Displaced Persons (IDPs) keep increasing instead of reducing. Several communities captured by Insurgents have been liberated by the Nigerian Government Forces but still camps provided for Internally Displaced Persons are engaged in the registration of newly displaced persons trooping in to take refuge on daily basis with Maiduguari recording higher number of refugees than all the other satellite camps in Borno state put together. And from 111, 132 Internally Displaced Persons (IDPs) in March 2014, the number of displaced persons in camps across Borno state raised to 130,000 in 2016 with Maiduguri having the largest number of IDPs than the other camps put together as figure 2 shows below.



Figure 2: Rise in Number of IDP in Camps in Maiduguri (2014-2016)



Sporadic attacks by Insurgents in Borno, Nigeria's northeastern border state, has forced more people to seek refuge in Maiduguri, the state capital. As the number of internally displaced persons (IDPs) has grown in the formal camps run by the state authorities, the need for shelter, food, water, protection and counselling has burgeoned. Many of the new arrivals in Maiduguri had been confined to their homes because of insecurity or locked in their villages by Insurgents. Their access to quality food was restricted. The United Nations Children's Fund (UNICEF) says it has recorded critical levels of malnutrition among the recent arrivals in the newest camp, Dalori in Maiduguri. Though the number of IDPs has continued to climb, the amount of resources devoted to the camps such as food and shelter have remained the same. State Emergency Management Agency in Borno has been forced to divvy the fixed rations among a larger number of people (Kindra, 2017).

Statement of Problem

The plight and condition of living of Internally Displaced Persons in refugee camps across the North-East Region of Nigeria calls for serious attention from stakeholders. Food insecurity, growing number of Internally Displaced Persons (IDPs) on daily basis in refugee camps in the region, poor health conditions as a result of outbreak of waterborne related diseases as well as rise in number of children out of school due to displacement are clearly visible in the camps. Other problems truncating the living conditions of the displaced persons manifested in inadequate shelter from the rains, poor psychosocial attentions to reduce the trauma of displacement from the minds of the displaced persons, diversion of supplies meant for the camps to elsewhere location by officials, increasing rate of poverty among displaced persons and poor attention from the government are also additional problems going on in refugee camps across the region. Politicization of the conditions of the displaced persons by politicians who visit the camps only to make promises that are not fulfilled also contribute to loss of hope on the minds of the displaced persons by tracing some of the factors responsible for the conditions in which they found themselves in the camps where they are taking refuge as a result of displacement from their homes form the basis of this research.

Objectives of the Study

The objectives of this research are:

- 1. To examine the factors affected for the deteriorating livelihood condition of Internally Displaced Persons (IDPs) in North East Region of Nigeria.
- 2. And to find out ways or measures to improving the livelihood condition of Internally Displaced Persons (IDPs) in North East Nigeria.

Research Questions

This research raised and answered a number of questions basic among which include:

1. What are the factors affected for the deteriorating livelihood condition of Internally Displaced Persons (IDPs) in North East Region of Nigeria?

2. And how can the livelihood condition of Internally Displaced Persons (IDPs) in North East Nigeria be improved?

Literature Review

The largest number of internally displaced people continues to be in Borno state in Nigeria's northeast. With 97 per cent of displacement due to conflict, there are more than 1.3 million internally displaced persons (IDPs) across Borno state and 170,070 in Adamawa. Most of the IDPs, (over 78 per cent) are staying with host families, while fewer than 22 per cent are staying in official and unofficial camps. As the rainy season ends and road conditions improve, the number and frequency of violent attacks is increasing, with three attacks in Maiduguri during the month of October. All three attacks resulted in loss of life for Nigerian civilians. The most recent attacks occurred on Saturday 29 October, where the Bakassi IDP camp and the National Nigerian Petroleum Corporation (NNPC) depot was targeted. The two explosions occurred within minutes of each other at around 0700 hrs and it is believed the attacks were coordinated. The explosion at Bakassi camp killed five people who were leaving the camp to fetch firewood, the suicide bomber also died. There were 24 people injured in the two explosions. This followed an incident at Muna Garage on 12 October where a suicide bomber killed eight people and injured 15 bystanders. Muna Garage is the assembly point for all military escorted transport outside Maiduguri, including the transport of goods and food item (UN, 2016).

Over 14 million people are affected by conflict in northeast Nigeria and more than 10 million people are in need. A growing number of people are in urgent need of food assistance, with some of the worst affected areas possibly in Famine. Alarming rates of acute malnutrition are emerging in Borno and deaths as a result of the deteriorating standard of living in IDP camps across the state. Borno state is most affected: 4.5 million people are estimated to be in need of humanitarian assistance, and 4.1 million are food insecure. Displaced persons camps in northern and eastern Borno remain inaccessible. Both these and many accessible ones especially around Maiduguri the state capital face severe protection needs, and an absence of basic services that result in deaths from malnutrition, starvation, and dehydration. IDPs within host communities or informal camps report the highest needs followed by those in formal (government-run) camps. Returning IDPs usually receive no assistance despite the near-total destruction of homes and civil infrastructure. The gaps in assistance to IDPs camps are also critical, and there are underlying tensions with IDPs

in some locations. At least 3 million people in Borno, Yobe, and Adamawa, especially in recently accessible areas, need urgent assistance. Levels of severe malnutrition are critical, especially among those recently accessed in Borno and Yobe. Deaths have been reported. Protection violations, including child protection are severely underreported. High number of SGBV incidence, sexual exploitation and radicalization, especially within IDP camps. Drinking water, especially in Borno and in camps across Maiduguri is in short supply. Conflict-related psychological trauma is widespread, while mental health services are limited. And shelter is an urgent need for those recently displaced into informal camps in Maiduguri. People have insufficient food due to ongoing conflict, compounded by displacement, poor purchasing power, the restriction of food assistance, and slow humanitarian aid delivery. Most of the IDPs in the region are concentrated around urban centers, where shelter, WASH and health services are inadequate due to damage, lack of staff, and demand (acaps, 2016).

Several IDPs have been drugged and raped. Many of those coerced into sex were abandoned after they became pregnant. They and their children have suffered discrimination, abuse, and stigmatization from other camp residents. Eight of the victims said they were previously abducted by Boko Haram fighters and forced into marriage before they escaped to Maiduguri. And in the camp in Maiduguri, they fell victims of similar harassment. A situational assessment of IDPs in the northeast in July 2016 by NOI Polls, a Nigerian research organization, reported that 66 percent of 400 displaced people in Adamawa, Borno, and Yobe states said that camp officials sexually abuse the displaced women and girls. Women and girls abused by members of the security forces and vigilante groups – civilian self-defense groups working with government forces in their fight against Boko Haram – told Human Rights Watch they feel powerless and fear retaliation if they report the abuse. A 17-year-old girl said that just over a year after she fled the frequent Boko Haram attacks in Dikwa town 56 miles west of Maiduguri, a policeman approached her for "friendship" in the camp, and then he raped her. Irregular supplies of food, clothing, medicine, and other essentials, along with restricted movement in the IDP camps in Maiduguri, compounds the vulnerability of victims – many of them widowed women and unaccompanied orphaned girls – to rape and sexual exploitation by camp officials, soldiers, police, members of civilian vigilante groups, and other Maiduguri residents. In some cases, men used their positions of authority and gifts of desperately needed food or other items to have sex with women. Victims of rape and sexual exploitation may be less likely to seek health care, including psychological counselling, due to the shame they feel. Fewer than five of the 43 women and girls interviewed said they had not received any formal counseling after they were raped or sexually exploited. A medical health worker in one of the camps, which has 10,000 residents, said that the number of people requiring treatment for HIV and other sexually transmitted infections has risen sharply, from about 200 cases when the camp clinic was established in 2014 to more than 500 in July 2016. The health worker said she believed that many more women could be infected but were ashamed to go to the clinic, and are likely to be suffering in silence without treatment. And in relations to movement from and to the camp, restricted movement in the camp is contrary to Principle 14.2 of the United Nations Guiding Principles on Internal Displacement which provides that internally displaced people have "the right to move freely in and out of camps and other settlements" (Human Rights Watch, 2016:1).

Although, Ndahi (2016) reported that Governors of North East States affected by the conflict have resolved to shut down all IDP Camps in their state but that is not still the solution to the deteriorating conditions of the displaced people. In as much as the state responsibility of enhancing security of affected communities has not been delivered, authority lack the moral justification to threaten IDPs demanding for proper conditions of service in camps provided for them with the pronouncement of shutting down the facilities. This is an additional trauma to the ones already witnessed by displaced people.

Internally Displaced Persons (IDPs) are faced with several challenges in relations to baring the humanitarian cost of the insurgency and counterinsurgency. And state response to the management of the humanitarian crisis caused by the conflict is minimal. More concerns to the plight and conditions of the displaced people have been shown by NGOs than the authorities. The situation is too higher for authorities to assume that NGOs can handle it without much attention from their parts. In fact, Crisis Group (2016) posits that:

"neither the army, nor the Nigerian emergency services are up to the task of caring for the IDPs. There have been – and still are – too many bottlenecks. Authorities must pay more attention and commit more resources, clarify and rationalize the country's assistance structure, improve aid governance, promote transparency (more NGO and media reporting), facilitate humanitarian access and address the widespread suspicion that many IDPs support Boko Haram" (Crisis Group 2016:2).

Sahel (2017) reported that IDPs from Bama in one of the camps in Maiduguri in what looked like a revolt against the authority protested in mass on their pathetic conditions in the camp and demanded for their returned back to their communities. This protest took place in September 2017. Prior to this incidence, a similar protest over reduction in ration of food and deteriorating condition of living of the IDPs had been reported by Vanguard (2017) on 29th August 2017. This signified not only the frequency of occurrences of protests by IDPs in Maiduguri camps. It also signified that IDPs are fade up with their deteriorating conditions of living and are willing to protest to that effect so that authorities concern can work towards improving their living conditions. The frequency of protest by IDPs in Maiduguri camps as Tunoh and Ajibola (2017) reported has culminated in the pulling out of humanitarian workers from IDPs camp in Maiduguri. In as long as the authority believes it has minimal resources to cater for the needs of the IDPs, it must do its best to improve IDPs conditions of living and reduce the frequent occurrences of protest among them.

Methodology

This research was conducted with used of quantitative method. Primary data were sourced through the administration of closed ended questionnaire administered on sixty respondents randomly selected from three IDP camps in Maiduguri. The camps selected include the ones at Federal Training Center Dalori, Muna Garage and NYSC Orientation Camp Moduganari Tashan Kano. The Researcher personally administered the questionnaires which were filled and returned back accurately. All the questionnaires were filled by the respondents and retrieved back by the Researcher. Data collected through this procedure were analyzed using descriptive statistical method.

Data Presentation and Analysis

Table 1: Respondents Demographic Data

S/N	Variables	I	Responses and Frequencies						
1	Gender	Male	Fen	nale					
		35-58.33	25-4	1.67					
2	Marital Status	Married	Single	Divorce	Widow				
		25-41.66	10-16.67	10-16.67	15-25				
3	Age	20-34	35-4	44 45	45-Above				
		10-16.67	30-:	50 20-	20-33.33				
4	Occupation	Farmers	Civil Ser	vants T	Traders				
		35-58.34	5-8.3	3 20)-33.33				

Source: Author's Field Survey (2017)

As clearly presented in table 1, 58.33% of the respondents involved in this study are male while 41.67% of them are female. Also, 41.66% of them are married, 16.67 are still single, 16.67 are divorces and 25% of them are widow. It is also clear from the presentation in the above table that 16.67% of them are between the ages of 20-34 years, 50% are between 35-44 years while 33.33% fall between 45 years and above. Furthermore, before they were displaced by Insurgents from their various communities, 58.34% of the respondents were Farmers by occupation, only 8.33% of them were Civil Servants and 33.33% were Traders or engaged in business as occupation.

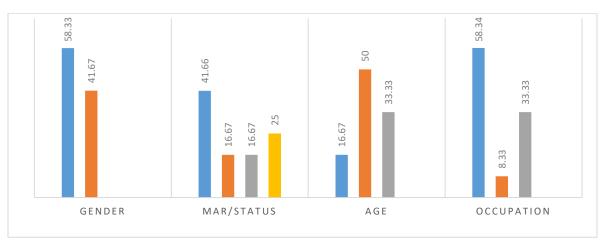


Figure 3: Proportional distribution of Respondents according to Socio-demographic Data

Source: Author's Field Survey (2017).

Table 2: Factors Affected for the Deteriorating Livelihood Condition of IDPs in North East Region of Nigeria

Questions	Α	SA	U	D	SD
The number of IDP increases instead of	20-	28-	6-10	4-6.67	2-3.33
decreasing on daily basis.	33.33	46.67			
Food ration also increases to meet the	4-	2-3.33	5-8.33	21-35	28-
demand of growing number of IDPs.	6.67				46.67
Outbreak of waterborne and other diseases	18-30	30-50	4-6.67	6-10	2-3.33
are frequent experiences in the camp.					
Children enrolment in schools established in	10-	6-10	9-15	15-25	20-
the camp is very encouraging.	16.67				33.33
There are no adequate shelters from rains in	22-	30-50	2-3.33	4-6.67	2-3.33
the camp.	36.67				
IDPs are given proper psychosocial	8-	6-10	10-	16-	20-
attention by experts in the camp.	13.33		16.67	26.67	33.33
Some Politicians who visit the camp make	20-	25-	9-15	4-6.67	2-3.33
promises they do not fulfil in anyway.	33.33	41.67			
Food and other amenities are correctly	8-	4-6.67	8-	15-25	25-
delivered by Officials as supplied without	13.33		13.33		41.67
diversion.					
Poverty is seriously rising among the IDPs	22-	30-50	2-3.33	4-6.67	2-3.33
in the camp.	36.67				
Governmental attention to the livelihood	6-10	2-3.33	10-	16-	26-
condition of IDPs in the camp is very			16.67	26.67	43.33
satisfactory.					
	The number of IDP increases instead of decreasing on daily basis. Food ration also increases to meet the demand of growing number of IDPs. Outbreak of waterborne and other diseases are frequent experiences in the camp. Children enrolment in schools established in the camp is very encouraging. There are no adequate shelters from rains in the camp. IDPs are given proper psychosocial attention by experts in the camp. Some Politicians who visit the camp make promises they do not fulfil in anyway. Food and other amenities are correctly delivered by Officials as supplied without diversion. Poverty is seriously rising among the IDPs in the camp.	The number of IDP increases instead of decreasing on daily basis.20- 33.33Food ration also increases to meet the demand of growing number of IDPs.4-demand of growing number of IDPs.6.67Outbreak of waterborne and other diseases are frequent experiences in the camp.18-30Children enrolment in schools established in the camp is very encouraging.10-There are no adequate shelters from rains in the camp.22-IDPs are given proper psychosocial attention by experts in the camp.8-Some Politicians who visit the camp make promises they do not fulfil in anyway.33.33Food and other amenities are correctly delivered by Officials as supplied without diversion.13.33Poverty is seriously rising among the IDPs in the camp.22-Governmental attention to the livelihood condition of IDPs in the camp is very6-10	The number of IDP increases instead of decreasing on daily basis.20- 33.3328- 46.67Food ration also increases to meet the demand of growing number of IDPs.4- 6.672-3.33demand of growing number of IDPs.6.6730-50Outbreak of waterborne and other diseases are frequent experiences in the camp.18-3030-50Children enrolment in schools established in the camp is very encouraging.10- 16.676-10There are no adequate shelters from rains in the camp.22- 30-5030-50IDPs are given proper psychosocial attention by experts in the camp.8- 13.336-10Some Politicians who visit the camp make delivered by Officials as supplied without diversion.20- 25- 22- 30-5025- 30-50Poverty is seriously rising among the IDPs in the camp.22- 30-5030-50Governmental attention to the livelihood condition of IDPs in the camp is very6-10 2-3.332-3.33	The number of IDP increases instead of decreasing on daily basis.20- 33.3328- 46.67Food ration also increases to meet the demand of growing number of IDPs.4-2-3.335-8.33demand of growing number of IDPs.6.67Outbreak of waterborne and other diseases are frequent experiences in the camp.18-3030-504-6.67Children enrolment in schools established in the camp is very encouraging.10-6-109-15There are no adequate shelters from rains in attention by experts in the camp.22-30-502-3.33IDPs are given proper psychosocial attention by experts in the camp.8-6-1010-Some Politicians who visit the camp make promises they do not fulfil in anyway.23.3341.6713.33Food and other amenities are correctly delivered by Officials as supplied without diversion.13.3313.3313.33Poverty is seriously rising among the IDPs an the camp.22-30-502-3.33Governmental attention to the livelihood condition of IDPs in the camp is very6-102-3.3310-	The number of IDP increases instead of decreasing on daily basis.20- 33.3328- 46.676-104-6.67Food ration also increases to meet the demand of growing number of IDPs.4- 6.672-3.335-8.3321-35Outbreak of waterborne and other diseases are frequent experiences in the camp.18-3030-504-6.676-10Children enrolment in schools established in the camp is very encouraging.10- 16.676-109-1515-25There are no adequate shelters from rains in the camp.22- 30-5030-502-3.334-6.67IDPs are given proper psychosocial attention by experts in the camp.8- 13.336-1010- 16-Some Politicians who visit the camp make delivered by Officials as supplied without diversion.33.3341.6715-25Poverty is seriously rising among the IDPs in the camp.22- 36.6730-502-3.334-6.67Governmental attention to the livelihood condition of IDPs in the camp is very6-102-3.3310- 16-

Source: Author's Field Survey (2017)

In relations to the growing number of displaced persons in IDP camps, 33.33% of the respondents agreed that the number of IDPs trooping to take refuge in IDP camps across North East Region of Nigeria increase on daily basis instead of reducing, 46.67% of them strongly agreed with this position though 10% were undecided while 6.67 disagreed and only 3.33% of them strongly disagreed with the position. Table 2 also shows that 6.67% of the respondents agreed that food ration in the camps also increases to meet up with the demand of the growing number of IDPs trooping to the camps on daily basis, 3.33% of them strongly agreed with this view while 8.33% of them were undecided on it. And again, 35% of them disagreed while 46.67% strongly disagreed with the view that food ration in the IDPs camps increases to meet up with the demand created by the daily rise in number of IDPs trooping to take refuge in the camps. Thirty percent (30%) of the respondents agreed that outbreak of waterborne and other diseases is frequent in the IDPs camps, 50% of them strongly agreed with this while 6.67% were undecided, 10% disagreed and only 3.33% of them strongly disagreed with it. The table also shows that 16.67% of the respondents agreed with the assertion that children enrolment in schools established in the camps is encouraging, 10% strongly agreed, 15% were undecided and 25% disagreed while 33.33% of them strongly disagreed with the assertion. Furthermore, 36.67% of them agreed that there are no adequate shelters from rains in the camps, 50% of them strongly agreed with this view, 3.33% were undecided while 6.67% disagreed and 3.33% of them strongly disagreed with the view. IDPs as 13.33% of the respondents agreed are given proper psychosocial attention by experts in the camps, 10% of them strongly agreed with this position, 16.67% were undecided on it but 26.67% disagreed and 33.33% strongly disagreed with it. Again, 33.33% of them agreed that some politicians who visit the camps make promises they do not fulfil in anyway, 41.67% strongly agreed with this issue, 15% were undecided, 6.67% disagreed and 3.33% strongly disagreed with the issue. However, 13.33% of the respondents agreed that food and other amenities are correctly delivered by officials as supplied without any diversion, 6.67% of them strongly agreed with this view, 13.33% were undecided, 25% disagreed with the view and 41.67% of them strongly disagreed with it. And concerning the issue of poverty, 36.67% of the respondents agreed that poverty is seriously rising among IDPs in the camps, 50% of them strongly agreed with this view and as 6.67% of them disagreed with the view, only 3.33% of them strongly disagreed with it. Also, table 2 clearly shows that 10% of the respondents agreed with the view that governmental attention to the livelihood condition of IDPs in the camps is very satisfactory, 3.33% strongly agreed with the view, 16.67%

were undecided, 26.67% disagreed and 43.33% of the respondents strongly disagreed with the view.





Discussion of Results

IDP Camps in North East Region of Nigeria witness daily inflow of displaced persons trooping to take refuge in the camps. This implies that supply of food and ration to IDPs need to be increased. Food ration reduces instead and this has resulted in food insecurity, hunger and starvations in IDP camps across the region. Poor sanitation practice couple with inadequate facilities especially toilets and latrines have resulted in open deification and improper waste disposal and management system. These developments are translating in frequent outbreak of waterborne and other communicable diseases in the camps. Though NGOs like MSF and UNICEF are very active in delivering health care services to IDPs but then, little state and governmental intervention is very glaring in this direction. Majority of the children in the camps have been out of school displacement from their communities. The UNICEF have established schools in some of the camps but they are grossly inadequate and lack sufficient facilities as well as teachers to accommodate the growing number of school age children. Shelters from rains are inadequate as IDPs are seen living together

Source: Author's Field Survey (2017)

in congestion in the little available shelters provided and available. Several sleeps in the open and others in temporary shades and tents built by them with rusticated sheets of zinc and millets stems.

There is lot of trauma among the IDPs. Proper psychosocial attention needed to make them do away with the trauma of displacement as well as those of losing their love ones, homes and sources of livelihood is not available in the camps. This in addition to other deteriorating conditions of living have resulted in hopelessness of IDPs as many have given up the hope of living a good and normal life again. Politicians too are not helping matters. They visit camps when elections are due and make promises to improve the livelihood condition of IDPs, promises that are not fulfilled in anyway. Government and State Emergency Management Officials charged with the responsibility of managing the government established camps are not also honest and disciplined. Corruption has grown higher among officials as some of them considered the situation as a means of enriching themselves. In addition to politicizing the livelihood condition of the IDPs by politicians, officials have form the habit of diverting supplies of food, amenities and other services meant for the IDPs. Contracts for supply of food and other facilities for IDPs are awarded to Contractors with membership of ruling political party. And in most cases, after collecting money, supplies are not delivered to camps. In cases where supplies are delivered, Contractors have sometimes conspired with officials to divert supplies against the purpose they were provided for. Most of the IDPs before displacement were Farmers. Some trade in agricultural produce while only few were local government workers. These jobs have been lost to displacement. And the economic distortion in relations to loss of sources of income has culminated in the rise of poverty among IDPs in the refugee camps across the North-East Region of Nigeria.

The federal system and structure which operates in Nigeria implies that Federal and subnational governments in the affected states most collaborate through joint effort to ensure that the deteriorating conditions of the IDPs are quickly ameliorated. But the issue is that, authorities in Nigeria are no longer trusted by the IDPs. Instead of adopting necessary measures to improve the livelihood condition of the IDPs, government as some IDPs alleged keep sending politicians on errand to camps to make fake promises that are never fulfilled in anyway. Some of the IDPs believe that government and politicians are conniving to mock their conditions. In fact, government officials in some quota have been accused of using the IDPs condition as avenue to enrich themselves. Several IDPs believe there is a kind of conspiracy theory in the conflict that resulted

in their displacement from their various communities into taking refuge in camps that are not properly managed. Their displacement which has been politicized seems to be creating avenue for politicians and elite contractors to make fortune-development which they believe is part of the reasons for sluggish state efforts towards crushing the insurgency in the region. As the central government charged with the responsibility of enhancing national security is doing its best to end the insurgency, some IDPs believe that some politicians and elites affiliated with local politics at the state and local government levels who are making wealth from the funds and allocation for management of IDPs camps are secretly frustrating the efforts of the central government toward ending the conflict so that they can continue making more money.

Major Findings

Based on the data presented, analyzed and results discussed above, this study found that some of the factors affected for the deteriorating livelihood condition of IDPs in North East Region of Nigeria include:

- 1. Poor governance especially from the part of subnational authorities in affected states in the region.
- 2. Corruption among officials charged with the responsibility of managing IDP camps in the region.
- 3. Rise in level of poverty among IDPs as a result of economic distortion such as loss of sources of income caused by displacement.
- 4. And politicization of the plight and livelihood condition of IDPs in camps across the region.

Conclusion and Recommendations

As a result of the major findings made above, it is hereby recommended that;

 Good, quality and responsive governance from the part of subnational authorities of affected states in the region be extended to IDP in camps across the region. This sort of governance must be designed to result in the provision of adequate social and basic amenities in IDP camps across the region. Authorities must gear up toward service provision in relations to health, education, sanitation and environmental management in the camps as well as the security of the IDP in the camps as cases of suicide and military bombings have been recorded in some of the camps in the region. Government must also ensure that extra arrangements are made to accommodate the growing number of IDP in camps across the region especially in relations to ration of food supply, shelter and toilet facilities.

- 2. Strict legal measures must be adopted by government to deal with corrupt and indiscipline officials engaged in diversion of food and other supplies meant for IDP camps in the region. Severe penalties are needed to checkmate the problem of sexual harassment and exploitation of female IDPs in camps across the region. In addition to dealing with corruption among officials, effective channel for promoting accountability among officials must be created and sustained especially in relations to food and other facilities supplied and delivered. This can be achieved through periodic audit of management activities especially procurement and supply to camps.
- 3. IDPs are also part and parcel of the communities where the camps they take refuge in are established. Therefore, for the time being and before their rehabilitation back to their original homes, central, state and local governments must accept the fact that though they are displaced but still they are citizens of the country. Authorities can do this by extending the privilege of benefiting from poverty alleviation program to IDPs in camps just like they do to other citizens who are not displaced. IDPs should be considered for the national government N-POWER anti-poverty program with mild conditions for enrolment.
- 4. And finally, politicians need to be sensitized by the party they belong on the usefulness of demonstrating sympathy towards the cause of humanity. They should be discouraged rather than encouraged to desist from what look like mocking the condition of the IDPs. Politicization of the condition of the IDPs to me is a serious form of inhumanity to man. Ruling party should discontinue using state power and government influence to send politicians on errand to IDP camps to canvass for supports and votes for them as this is resulting in making of empty promises which are never fulfilled in anyway. And ruling party must also be sensitized on the need to commit adequate resources in improving the livelihood condition of Internally Displaced Persons (IDP) in camps across the North-East Region of Nigeria.

References

acaps (2016). North East Nigeria Conflict. Retrieved from <u>www.acaps.org</u> .Monday 25th, September 2017.

Crisis Group (2016). North Eastern Nigeria and Conflict`s: Humanitarian Fall Out. International Crisis Group Reports and Briefing. Commentary/Africa 4th, August 2016. Retrieved from <u>www.crisisgroup.com</u>.Monday 25th, September 2017.

Giardinelli, G. and Kios, G. (2015). An Assessment of Psychosocial Needs and Resources in Yola IDP Camps: North East Nigeria. International Organization for Migration (IOM) Funded Project. Retrieved from <u>www.nigeria.iom.int</u> .Monday 25th, September 2017.

Google (2017). Images of IDP Camps in North East Nigeria. Retrieved from <u>www.google.com</u> .Thursday 21st, 2017.

Haruna, A. (2017). MSF opens two treatment centers for malnourished kids in Maiduguri. PREMIUM TIMES. August 2nd, 2017. Retrieved from <u>www.premiumtimesng.com</u>. Thursday 21st, September 2017.

Haruna, A. (2016). Borno still has 32 IDP Camps despite return of some displaced persons-NEMA. PREMIUM TIMES. November 1st, 2016. Retrieved from <u>www.premiumtimesng.com</u> .Thursday 21st, September 2017.

Human Right Watch (2016). Nigeria: Officials Abusing Displaced Women, Girls Displaced by Boko Haram and Victims Twice Over. October 31st, 2016, 12:00 Am EDT. Retrieved from www.hrw.org .Monday 25th, September 2017.

Kindra, J. (2017). Numbers in need increase in Maiduguri. OCHA Humanitarian Bulletins (United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)). Retrieved from www.unocha.org/nigeria .Thursday 21st, September 2017.

Ndahi, M. (2016). Borno Food Crisis, Malnutrition, Prostitution Rocks IDPs Camp. Vanguard Newspaper. August 28th, 2016, 7:58 Am. Retrieved from <u>www.vanguard.com</u> .Monday 25th, September 2017.

Okoye, F. and Jirgi, H. (2016). Nigeria: Rotten under Bellies of North East IDP Camps. allAfrica, 10th July 2016. Retrieved from <u>www.allafrica.com</u> .Tuesday 19th, September 2017.

Sahel (2017). Protest Rocks IDPs Camp in Maiduguri. Sahel Standard. Posted on September 24th, 2017. Retrieved from <u>www.sahelstandard.com</u> .Tuesday 26th, September, 2017.

Tunoh, B. and Ajibola, A. (2017). Humanitarian Workers Pull Out of IDPS Camp in Maiduguri. Channelstv Updates, August 29th, 2017. Retrieved from <u>www.channelstv.com</u> . Tuesday 26th, September 2017.

UN (2016). Humanitarian Bulletin Nigeria North East. Issue 17, October 2016. Retrieved from <u>www.reliefweb.int</u> .Monday 25th, September 2017.

Vanguard (2017). Breaking: Violence in Maiduguri IDPs Camp. Humanitarian Workers Back Out. Vanguard News, August 29th, 2017, 4:18 Pm. Retrieved from <u>www.vanguardngr.com</u> .Tuesday 26th, September, 2017.

https://www.premiumtimesng.com/regional/nnorth-east/207659-reporters-diary-bama-idp-campresidents-still-dont-enough-food.html .Retrieved Saturday 30th, September 2017.

http://img.static.reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources-pdf-previews/189277-Screen%20Shot%202014-06-09%20at%2016.36.50.png .Retrieved Saturday 30th, September 2017.